'AIN-I-ĀKBARI

OI:

ABUL FAZL-I-'ALLAMI

Vot. II

A Garcticer and administrative Manual of Akbar's Empire and past History of India.

Translated into English

By COLONEL H. S. JARRETT Secretary and Member, Board of Examiners, Calculta.

SICOND EDITION

Corrected and further unnotated by

SIR JADU-NATH SARKAR, C.LE. Hony, D.Lin.

Honorary Member, Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland; Corresponding Hember, Royal Historical Society, Honorary Fellow, Royal Asiatic Society of Bengal, and of Bombay Branch, Royal Asiatic Society of G. Britain.



CALCUTTA:

ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, I PARK STREET.

Work No. 271 Issue No. 1558

EDITOR'S INTRODUCTION

After the lamented death of H. Bloelmann on 13th July, 1878, at the early age of 40 years only, a search among his papers showed that he had not translated any portion of the Ain-i-Akbari beyond the first volume which the Asiatic Society of Bengal was then publishing. In fact, his eareful editing of the vast text of the Ain had been such a laborious task, and his English version of the first volume of it was such a monument of scholarship and tircless research in annotation, that he could not have had the time to begin the translation of the second volume. The Society entrusted his unfinished work to Lt.-Col. H. S. Jarrett, who finished printing the translation of the second volume in 1891. Thus, Jarrett had at his disposal only such works of reference and learned treatises on India as were in print in 1884-1889. The authorities cited by him in his notes, as I have pointed out in the Introduction to my revised edition of the 3rd volume of his translation, have proved to be obsolete and often useless in the light of our knowledge today.

Since 1890, a complete revolution in these branches of orientology and the history of Hindu and Muslim India has been effected by the publication of Hastings's Encyclopædia of Religion and Ethics, the Encyclopædia of Islam, the Grundriss of Buhler, Elliot and Dowson's History of India as told by its own Historians, the Cambridge History of India, and many learned monographs on particular sovereigns and dynasties by Indian writers which touch the high-water mark of modern critical scholarship and exhaustive research.

All these authorities were unknown to Jarrett. His sole resource for the Hindu dynastic lists was Prinsep's Useful Tables (published in 1832) which is often based on this very Ain-i-Akbari and improved by reference to the mythical Purānas (as summarised in Wilson's translation of the Vishun Purāna.) As for the Muslim rulers, he had to depend on the primitive History of India by Elphinstone (1841) or its source Firishta. Our reconstruction of Indo-Muslim history from inscriptions, coins and original Persian manuscripts was naturally missed by a writer of the years 1885-1889.

Therefore a mere reprint of Jarrett's translation and notes today would not do justice to the present state of Oriental scholarship and would naturally disappoint the modern reader. Thus the first task of an editor of Jarrett's translation is to correct and modernise his notes and elucidations by sweeping away his heaps of dead leaves, and giving more accurate information from the latest authorities. My second aim has been to lighten the burden of his notes, many of which are not only obsolete in information, but prolix to the point of superfluity. It is, I think, a mistake of the translator's duty to try to make a modern reader get all his ideas of Hindu philosophy, science, mythology, hagiography, and the topography and history of Muslim and Hindu India from the notes to an English translation of the Ain-i-Akbari. The modern reader will find very much fuller and far more accurate information on these subjects in the voluminous

encyclopædias, gazetteers and standard monographs published in the present century, which are available in the libraries of learned societies.

I have also economised space and saved the reader from frequent unnecessary interruptions, by the omission of Jarrett's notes on the emendations of the printed Persian text made by him (except in a few cases of vital importance.) The numberless variant readings which encumbered the pages of his second volume have been mostly cleared away by the acceptance of the true forms in the body of the book and rejecting all those that are palpably wrong or unhelpful in solving our doubt. It is well-known to the learned world that the editing of many of the volumes in the Persian and Arabic section of the Bibliotheca Indica series, was not done with the care and accuracy which characterise the oriental texts published in London or Paris, Leyden or Beyrut. Therefore all obvious misprints and wrong-readings in the text of the Ain have been silently corrected in this revised edition of the translation, and many hundreds of notes of the first edition deleted.

The third volume of the Ain-i-Akbari is an encyclopædia of the religion, philosophy and sciences of the Hindus, preceded by the chronology and cosmography of the Muslims, as required by literary convention, for comparison with the Hindu ideas on the same subjects. The second volume was designed to serve as a Gazetteer of the Mughal Empire under Akbar. Its value lies in its minute topographical descriptions and statistics about numberless small places and its survey of the Empire's finances, trade and industry, castes and tribes.

respect. For the more than six thousand place-names in this essential respect. For the more than six thousand place-names in this volume he could consult only Hunter's Imperial Gazetteer of India (in the rather crude early edition of 1887); but that work is quite unhelpful for the purpose of identifying the minute places mentioned in the Ain, and its volume of maps is on too small a scale to give the information we need. The highly useful and detailed provincial Gazetteers—such as Atkinson's N. W. P. Gazetteer and Campbell's Bombay Gazetteer, were completed after the Eighteen-eighties, too late for Jarrett's use. Nor did he consult the quarter-inch-to the mile maps of India published by the Surveyor-General and entitled the Indian Atlas. These two authorities,—the provincial Gazetteers and the Survey maps—are indispensably necessary for correctly tracing the place-names in the Ain-i-Akbari.

I have consulted these two primary works of reference and corrected Jarrett's (or Abul Fazl's) names and notes, with infinite labour, the nature of which can be understood only by comparing the list of mahals in a district (sarkār) in Jarrett's edition with the corresponding page in mine. Nine-tenths of the place-names in this book have been identified and entered in the corrected spelling in the course of my revision. This improvement of Abul Fazl's work will be completed and the nature of the gain to our knowledge of Mughal Indian topography will become evident to the modern reader, after the publication of a supplementary volume, on which Prof. Nirod Bhusan Roy is now working and which will contain a very much enlarged geographical index giving the location and exact references to mapsheets and Gazetteer-pages for each place mentioned here

and discussing the probable location or necessary emendation of the small proportion of places not satisfactorily traced by me. Very many of the mistakes in Jarrett (or rather in the printed Persian text followed by him) were due to the wrong placing or omission of dots (nuqla) and the well-known confusion of certain letters of the Arabic alphabet by our copyists. These I have silently corrected.

The chapter on the subah of Kashmir, which was the most confused and wrongly spelt in this volume,—has been revised throughout by Professor Nirod Bhusan Roy, on the basis of Stein's Memoir and Chronicle of the Kings and the official Gazetteer (by Bates). But the necessary changes are so many that the new information has been lumped together at the end, instead of being distributed in countless footnotes on the respective pages, and the useless notes and extracts of the first edition have been omitted.

I am deeply obliged to Prof. N. B. Roy for the care and persistence with which he has assisted me in this work of revision and performed the exacting task of reading the proofs (up to p. 192) of such a difficult book. A special word of thanks is due to the Sri Gouranga Press, which has patiently and efficiently done the rather exasperating work of printing this volume from a copy of the first edition, whose rotten paper crumbled at the touch, and on which my ink corrections had made the text even less readable than before. The sight of this press copy had scared away two first-rate printing establishments in Calcutta to whom it was previously offered, and the acceptance of the work of printing it was really a favour shown to the Society and to learning, by the Sri Gouranga Press. For my appreciation of the manner in which, on the whole, Jarrett completed a stupendous task, I refer the reader to my Introduction to the Translation of the Third Volume of the Ain, 2nd edition.

The absence of uniformity in the transliteration of oriental words in the Roman alphabet, is explained by the facts, (1) that Jarrett himself did not follow one uniform system throughout the first edition printed by him, (2) that the rotten paper of the single copy of this first edition which was given to me for preparing my press-copy, made it impossible for me to erase wrong marks and insert the latestcurrent signs in most places, and (3) that the typing of the entire book and the insertion of diacritical marks uniformly according to the system at present followed by the Society, could not be carried out for financial reasons. In short, this edition had to be printed in the rough practical form that I have given to it, or not at all. But two little hints may be given here: in the unchanged portions of Jarrett's work the inverted comma stands for the letter aliph (in names like-ud-din), while in my portion it stands for the letter 'ain; and the mark over the long A (capital) could not be inserted owing to some technical difficulty in linotype composition.

Calcutta, 30th December, 1949.

FXTRACTS FROM JARRETT'S PREFACE

among his own countrymen, not a beautiful image that the mind delights to recall, not a description that rises to great power or pathos, nor the unconscious simplicity redeeming its wearisome length which lends such a charm to Herodotus, and which in the very exordium of Thucydides, in Lucian's happy phrase, breathes the fragrance of Attic thyme. His narrative affects a quaint and stiff phraseology which renders it often obscure, and continues in an even monotone, never rising or falling save in reference to the Emperor whose lightest mention compels the adoring prostration of his pen, and round whom the world of his characters and events revolves as its central sun. Whatever its merit as a faithful representation, in a restricted sense, of a reign in which he was a capable and distinguished actor, it lacks the interesting details and portraiture of the life and manners of the nation which are commonly thought to be below the dignity of history but which brighten the pages of Eastern historians less celebrated than himself, and are necessary to the light and shade of a perfect picture.

His statistical and geographical survey of the empire which this volume comprises is a laborious though somewhat lifeless compilation, of the first importance indeed as a record of a past and almost forgotten administration to guide and instruct the historian of the future or the statesman of to-day, but uninformed by deductive comment and illustration which might relieve the long array of bald detail. historical summaries of dynasties and events in the various Subahs under their ancient autonomous rule, are incoherent abridgements, often so obscurely phrased as not to be understood without a previous knowledge of the events to which they relate and his meaning is rather to be conjectured than elicited from the grammatical analysis of his sentences. The sources from which he drew his information are never acknowledged. This of itself would have been of no moment and their indication might perhaps have disturbed the unity of his design had he otherwise so incorporated the labours of others with his own as to stamp the whole with the impress of originality, but he not seldom extracts passages word for word from other authors undeterred by the fear or heedless of the charge, of plagiarism.

Such, in my opinion, is the reverse of the medal which represents Abul Fazl as unrivalled as a writer and beyond the reach of imitation. The fashion of exaggerating the importance and merits of a subject or an author by those who make them their special study, especially when that study lies outside the common track of letters, inevitably brings its own retribution and ends by casting general discredit on what in its place and of its kind has its due share of honour or utility. The merit and the only merit of the Ain-i-Akbari is in what it tells and not in the manner of its telling which has little to recommend it. It will deservedly go down to posterity as a unique compilation of the systems of administration and control throughout the various departments of Government in a great empire, faithfully and minutely recorded in their smallest detail, with such an array of facts illustrative of its extent, resources, condition, population, industry and wealth as the abundant material supplied from official sources could furnish. This in itself is praise and fortune of no common order and it needs not the fictitious ascription of

unparalleled powers of historiography in its support. The value of the Ain in this regard has been universally acknowledged by European scholars and it may not be out of place to quote here the opinion* of the learned Reinaud on this work in his 1st vol. of the Geographie d' Abulfeda, as it accurately represents its nature and worth and the style and quality of its literary composition. He writes:—

"Muslim India offers us, at the commencement of the 17th century, a work of compilation, which is of great interest for geography; it is a Persian treatise composed by Abul Fazl, the minister of the Mughal Emperor Akbar, and entitled the Ain-i-Akbari or the Institutes of Akbar. The empire founded in India by Babur, had attained, under the reign of Akbar, a great extension, and stretched from Afghanistan up to the head of the Gulf of Bengal, from the Himalaya up to the Deccan. Due to the excellent government established by Akbar, the provinces, long ravaged by intestine wars, had acquired a new shape. On the other hand, the liberal views of the Emperor and of his ministers, had nothing in common with the narrow and exclusive spirit which characterises Islam, and they had caused to be translated into Persian the best works of Sanskrit literature. Abul Fazl, putting himself at the head of a body of scholars, undertook a geographical, physical and historical description of the empire, accompanied by statistical tables. Each of the sixteen subahs or Governments of which the Mughal empire was then composed, is there described with minute exactitude; the geographical and relative situation of the cities and boroughs (market towns, gasba) is there indicated; the enumeration of the natural and industrial products is carefully traced there; as also the names of the princes, both Hindu and Musalman, to whom the *subah* had been subject before its inclusion in the empire. We next find an exhibition of the military condition of the empire and an enumeration of those who formed the household of the sovereign, &c. The work ends in a summary, made in general from indigenous sources, of the Brahmanic religion, of the diverse systems of Hindu philosophy, &c.

The author, by the pursuit of a misplaced erudition has accomplished the style of the ancient Persian authors; it is often difficult to understand it. In 1783, Francis Gladwin, encouraged by the Governor-General Hastings, published an abridged English version of the work. (He then condemns Gladwin's defects,—inaccuracy, confusion, and 'horrible alteration' of indigenous, particularly Sanskrit, words in transcribing them in the Arabic Alphabet, and calls for a new edition as a very useful service to students.)

In the table of the names of places confusion exists in the original text. Evidently, the person who in that early age was charged with the drawing up of the table had little knowledge of geography.".

H. S. JARRETT.

Calcutta, 1891

^{*} Translated from French into English by J. Sarkar for the second edition.

CONTENTS

				•	P	AGE
Divine Er	a	•••	•••	•••		1
Era of th	ie Hindus	•••	•••	•••	•••	15
furkish E	ra	•••	•••	• • •	•••	20
Hijera Era	n	•••	•••	•••	•••	25
lāhi Era	•••	•••	•••	•••	•••	29
	rovincial vi	ceroy	•••	•••	•••	37
2. F	aujdar		•••	•••	•••	41
3. <u>A</u>	Iir Adl & Q	azi	•••	•••	•••	42
• -	otwal		•••	•••	•••	43
m	ollector of	Revenue	•••	•••	•••	46
	reasurer	•••	***	•••	. •••	52
	lamic land t	ax	• • •	***		60
	lahi gaz		•••	***	•••	64
	10. Tanāb		6.1		•••	66
		sification, du		ąte	•••	68
		sired by Aki		•••	•••	72
14. N	meteen ye	ars' revenue	rates	•••	•••	75
15. 1	the Ten Yea	ırs' Settleme	nt	•••	•••	94
	Ac	count of the	Twelve Sub	j;as		
Ţ	Bengal			•••	•••	129
	Orissa	•••	•••	•••	•••	138
_		is of Bengal		•••		157
Ŧ	Behar			•••		162
	Allahabad	•••	•••	•••		169
	Oudh	•••	•••	•••	•	181
	Agra	•••	•••	•••		190
	lalwa	•••	•••	•••	• • •	206
		is of Malwa	•••	•••		22I
I	Chandesh		•••	•••		232
	Berar	•••	•••	•••		236
_	Sujarat	•••				246
		Gujarat	•••	•••		264
Ą	ljmer		•••	•••		273
	Oelhi	•••	•••			283
Í		ıs of Dellii	•••	•••	•••	302
I	alior	•••	•••	•••	•••	315
7	Iultau	•••	•••		•••	329
	Kings of	Multan	•••	•••.	•••	336
	Sarkar T	atta	•••	•••	•••	338
	Princes of		•••		• • •	343
F	Cabul Subah		•••		•••	349
	Sarkar I		•••	•••	• • •	349
		ıs of Kaslımi	r	•••	• • •	370
		places in I		•••	•••	389
		Pakli & Swa		•••	•••	397
	Sarkar Q		•••	•••	•••	399
	Sarkar K		•••	• • •	•••	404
16. ⁷	The Kos				•••	417

BOOK THIRD

IMPERIAL ADMINISTRATION

Since somewhat of the recent imperial institutions regulating the Army and the Household have been set down, I shall now record the excellent ordinances of that sagacious intellect that energizes the world.

'A IN I

. THE DIVINE ERA

The connection of monetary transactions without fixity of date would slip from the grasp, and through forgetfulness and falsehood raise a turnult of strife; for this reason every community devises a remedy and fixes an epoch. Since thought fosters well-being and is an aid to facility (of action), to displace obsolete chronology and establish a new usage is a necessity of government. For this reason, the prince regent on the throne of felicity in the 29th year of the Ilāhi Divine Era, for the purpose of refreshing that pleasure-ground of dominion and revenue, directed its irrigation and rendered blooming and lush the palace-garden of the State.

Compassing events within a determinate time, the Persian calls mahroz (date); the Arab has converted this into mu'arrakh (chronicled), and thence "tārikh (date) is a household word. Some derive the Arabic from $ir\bar{a}kh$, a wild bull. This conjugation of the measure of tafa'il means, to polish. As ignorance of the time of an event grew less, it

¹ Akbarnāmah (Beveridge's trans), iii. 644; this era was introduced at the beginning of the 29th 'regnal year, 8 Rabi A. 992=10th March 1584.

² Encyclopaedia of Islam, Supplement, p. 230: "The root of the word tārikh (meaning era, date) is w-r-kh, common to the Semitic languages, which we find for example in the Hebrew yerah, month... The survival of a tradition in al-Birnni is interesting; according to this, the word is an arabisation of the Persian māhruz; here again there is the vague consciousness that the word has something to do with fixing the beginning of the month. al-Khwarizmi in his Mafātih al-Ulum expressly states that this tradition is to be rejected." Abul Fazl's etymology is sometimes as bad as his geography. [J. S.]

wealth, and the philosophic treatises of the past and the institutions of the ancients cannot be secured without the most strenuous endeavours of the sovereign. With all this, thirty years are needed to observe a single revolution of the seven planets.6 The longer the period and the greater the care bestowed upon a task, the more perfect its completion.

In this time-worn world of affliction Divine Providence has vouchsafed its aid to many who have attained considerable renown in these constructions, such as Archimedes, Aristarchus and Hipparchus in Egypt, from whose time to the present, the 40th year of the divine era, 1769 years have elapsed; such as Plotenry in Alexandria who flourished some 1410 years ago; as the Caliph Māmun in Baglıdad, 790 years past, and Sinds bin 'Ali and Khālids bin 'Abdul Malik al Marwazi 764 years since at Damascus. Hākim and Ibn¹⁰ Aa'lam also laid the foundations of an observatory at Baghdad which remained unfinished, 712 years, and Battāni" at Raqqa 654 years previous to this time. Three

The ancients gave the name of planets to the five planets visible to the naked eye, and the sun and moon. The names of the five—Mercury, Venus, Mars, Jupiter, and Saturn first occur in the cosmical scheme of Philolans. (Lewis. Astron. of the Ancients) The thirty years must refer to that planet of the seven occupying the longest period in its revolution, namely, Saturn which was the most remote then known. It takes 29 years and 5½ months (very nearly) to return to the same place among the fixed stars, whether the centre of motion be the Sun or the Barth.

It is needless to say that all these figures are very inexact. Archimedes flourished 287-212 B.C., Aristarchus somewhwere about 280-264 B.C. and Hipparchus is placed by Suidas at from B.C. 160 to 145, and yet they are all bracketed together. The date of Plotemy, illustrious as he is as a mathematician, astronomer and geographer, is uncertain. He observed at Alexandria, A.D. 139 and was alive in A.D. 161. Manuan succeeded to the Caliphate on the 24th September 813. He caused all Greek works that he could procure to be translated, and in particular the Almagest of Plotemy. Almagest is a compound of the Greek with a prefix of the Arabic article. (Encycl. Metropolilana, Art. Astron.)

⁽Encycl. Metropolitana, Art. Astron.)
*Abn Tayrib Sind-b-'Ali was a Jew converted to Islam in the Caliphate of Mämmn and was appointed his astronomer and superintendent of obser-

^{*}Khalld-b-'Abdul Malik, A.H. 217 (832) a native of Merv. He is included among three astronomers who first among the Arabs, instituted

observations from the Shammāsiyah observatory at Baghdad

10 Ibn ul 'A'a'lan A.H. 375 (A.D. 985), stood in great credit with Adhad
ud danlah, but finding himself in less estimation with his son Shamsad
Daulah, he left the court but returned to Baghdad a year before his death.
His astronomical tables were eelebrated not only in his own time but by

His astronomical tables were electrated not only in his own time out of later astronomics.

11 Minhammad b. Jābir al Ballani (Albatenius), a native of Harrān and inhabitant of Raqqa. His observations were begun in A.H. 264 (A.D. 877-8) and he continued them till A.H. 306. Ency. Islam, i. 680, "one of the greatest of Arab astronomers," (where details about his writings and achievement); he died in 317 A.H. He was surnamed the Ptolemy of the Arabs. He corrected the determination of Ptolemy respecting the motion of the stars in longitude, ascertaining it to be one degree in 70 instead of 100 years; modern observations make it one degree in 72 years. He also determined very exactly the eccentricity of the ecliptic and corrected the

hundred and sixty-two solar years have passed since Khwājah¹² Nasir of Tus built another at Murāgha near Tabriz and 155 is the age of that of Mirzā Ulugh Beg13 in Samargand.

Rasad signifies 'watching' in the Arabic tongue and the watchers, therefore, are a body who, in a specially-adapted edifice, observe the movements of the stars and study their aspects. The results of their investigations and their discoveries regarding these sublime mysteries are tabulated and reduced to writing. This is called an astronomical table (zij). This word is an Arabicized form of the Persian, zik which means the threads that guide the embroiderers in weaving brocaded stuffs. In the same way an astronomical table is a guide to the astronomer in recognising the conditions of the heavens, and the linear extensions and columns, in length and breadth, resemble these threads. It is said to be the Arabic rendering of zih from the frequent necessity of its use, which the intelligent will understand. Some maintain it to be Persian, signi-

length of the year, making it consist of 365 days, 5 hours, 46 minutes, 24 seconds, which is about 2 minutes short of but 4 minutes nearer the truth than had been given by Ptolemy. He also discovered the motion of the

²⁴ seconds, which is about 2 minntes short of but 4 minntes hearer the truth and been given by Ptolemy. He also discovered the motion of the apogee.

12 NasiFiv'ddin is the surname of Abm Ja'far Md. b. Muhammad-b-Hasan or Ibm Muhammad at Tusi, often simply called Khwājah Nasiru'ddin (A.H. 597-672). Hulāku the Tartar chief placed him at the head of the philosophers and astronomers whom his clemency had spared in the sack of Moslem towns, and gave him the administration of all the colleges in his acquired dominions. The town of Marāgha in Azarbayjān was assigned to him and he was ordered to prepare the astronomical tables which were termed Imperial (Elkhān). [Enc. Islam, iv. 980, under al-Tusi.]

13 Ulugh Beg, (name Muhammad Turghāi) born 1393, died 1449 A.D., was the son of Shah Rukh and grandson of Tamerlane. In 810 he possessed the government of some provinces of Khorasān and Mazanderān and in 812, that of Turkistān and Transoxania. He, however, quickly abandoned polities and devoted himself passionately to his favourite studies. He desired that his tables should be scrupnlously exact and procured the best instruments, then available. These at this period, were of extraordinary size. The obliquity of the ecliptic was observed in A.D. 995 with a quadrant of 15 cubits' radius (21 feet 8 inches). The sextant of Abu Muhammed al Khojandi used in 992 had a radius of 40 cubits (57 feet 9 inches). The quadrant used by Ulugh Beg to determine the elevation of the pole at Samarqand, was as high as the summit of St. Sophia at Constantinople (about 180 feet). The astronomical tables were first published in A.H. 841 (A.D. 1437). The ancienit astronomy had produced only one catalogue, of the fixed stars, that of Hipparelus. Ulugh Beg, after an interval of sixteen centuries, produced the second. His observatory at Samarqand (begun in 1428 under the architect Ali Qushji), in its day was regarded as one of the wonders of the world. He corrected Ptolemy's computations and compiled the Zij-i-Jadid Sultāni. These tables became cel

For the compilation of Astronomical Tables by Muslims (zij), see Enc. Islam, i. 498.

fying a mason's rule, and as he, through its instrumentality determines the evenness of a building, so an astronomer aims at accuracy by means of this astronomical table.

Many men have left such compilations to chronicle

their fame. Among these are the Canons of.

1. Majur the Turk.

There are two of this family whom Sedillot terms the Benou Amajour. Hammer-Purgstall makes them the same person but adds another name Abul Qāsim 'Abdullah. According to him, they were brothers, and the former was the author of the Canon called al Bedia or "the Wonderful;" the latter of works on other astronomical tables with disputed titles. He appears to quote from the Filmist and from Casiri who borrows from Ibn Jounis, but the Filmist distinctly states that Abu'l Hasan was the son not the brother of Ali b. Amajur. Ibn Jounis speaks of Abul Qāsim also, and as a native of Herat. The Benon Amajur were astronomers of repute and made their observations between the years 885-933, leading the way to important discoveries. (Sed p. xxxv ct seq).

- 2. HIPPARCHUS.
- 3. PTOLEMY.
- 4. PYTHAGORAS.
- 5. ZOROASTER.
- 6. THEON OF ALEXANDRIA.
- 7. Sāmāt the Greek.

Another reading is Sābāt but I cannot recognize nor trace the name satisfactorily. The epithet Yunāni inclines me to believe the name to be that of a Greek astronomer in Islamie times.

8. Thābit-b-Qurrah b Hārun was a native of Harrān, of the Sabean sect, and rose to eminence in medicine, mathematics and philosophy, born A. H. 221 (A.D. 836), died in A. H. 288 (A.D. 901). He was much favoured by the Caliph al Muatadhid who kept him at Court as an astrologer. He wrote on the Spheries of Theodosins, and retranslated Euclid already turned into Arabic by Hunain-b-Ishāq al Ibādi. He was also anthor of a work in Syriae on the Sabean doctrines and the enstoms and ceremonics of their adherents. Ibn Khall. D'Herb. Sedillot. p. xxv. et seq. For a list of his works, see the Filirist, p. 272.

9. Husām b. Sinan (var. Shabān.)

I believe the first name to be an error. The Fihrist mentions a son of Sinan with the patronymic Abul Hasan who is no doubt here meant. He was grandson of Thābit-b-Qurrah, and named also Thābit according to D'Herb. as well as Abul Hasan after his grandfather. (Sedillot). Equally proficient in astronomy with his grandfather, he was also a celebrated physician and practised in Baghdad. He wrote a history of his own time from about A.H. 290 to his death in 360. Abul Faraj speaks of it as an excellent work. See also Ibn Khall. De Slane. Vol. II. p. 289 and note 7. His father Sinān the son of Thābit-b-Quarrah, died at Baghdad A.H. 331. They were both Harranians, the last representatives of ancient Greek learning through whom Greek sciences were communicated to the illiterate Arabs.

Sinān made a collection of meteorological observations called the Kitāb nl anwā, compiled from ancient sources, incorporated by Albiruni in his Chronology, and thereby preserved to us the most complete Parapegma of the ancient Greek world. See Albiruni, Chronol. Sachau's Transl. p. 427. n.

10. THABIT-b-Musa.

I can find no such name. The Fihrist gives Thabit-b-Ahusa, head of the Sabean sect in Harran.

- 11. MUHAMMAD-b-JABIR AL BATTĀNI. See p. 3, note 11.
- 12. AHMAD-b-'ABDULLAH JABA.

Jaba is a copyist's error for Habsh. He was one of Al Māmun's astronomers, and distinguished by the title of Al Hāsib or the Reekoner. He was employed by Māmun at Sinjar to observe the obliquity of the Ecliptic and to test the measurements of geometrical degrees. He compiled a set of tables by the Caliph's order. Ham. Purg. B. III, p. 260. Abul Faraj (ed. 1663, p. 247) says that he was the author of three Canons; the first modelled on the Sindhind, the second termed Mumtahan or Proven (after his return from his observations) and the third the Lesser Canon, known as the 'Shāh'.

13. Abu Rayhān.

Abu Rayhān-Muhammad-b-Almad Albiruni, born 362. A. H. (A. D. 973), d. 440, (Ar. D. 1048). For further particulars I refer the reader to Sachau's preface to the *Indica* and the *Chronology* of this famous savant.

- 14. Khālid-b-'Abdul Malik. See p. 3, note 9.
- 15. YAHYA-b-MANSUR.

More correctly Yahya-b-Abi Mansur, was one of Al Māmun's most famous astronomers. Abul Faraj (p. 248), says that he was appointed by that Caliph to the Shammāsiyah observatory at Baghdad and to that of Mount Qāsiun at Damaseus. The Fihrist gives a list of his works (p. 275) and (p. 143) his genealogy and descendants who appear to have shared and augmented their father's fame. He died about 833, (A. H. 218) in Māmun's expedition to Tarsus and was buried at Aleppo. *Enc. Islam*, iv. 1150.

16. HAMID MARWARUDI.

This is doubtless, Abu Hāmid, Almad-b-Muhammad as Sāghāni. Sāghān is a town near Marw. Ibn Khallikān's derivation of Marwarrud will explain the difference in the titular adjectives of place. I transcribe De Slane, V. I, p. 50. "Marwarrudi means native of Marwarrud, a well known city in Khorāsān, built on a river, in Persian ar-rud, and situated 40 parasangs from Marw as Shāhjān; these are the two Marws so frequently mentioned by poets: the word Shāhjān is added to the name of the larger one from which also is derived the relative adjective Marwazi; the word rud is joined to that of the other city in order to distinguish between them. Marwarud has for relative adjective Marwarudi and Marwazi, also, according to as Samāni." Shāhjān is, of course, Sāghān. Abu Hāmid was one of the first geometricians and astronomers of his time (d. 379, A. H. 898), and a maker of astrolabes at Baghdad and was employed to certify the correctness of the royal astronomical reports. Ham Purg. B. V. 313.

17. Mughitui. Perhaps, Mughni tabulae astronomicae suffi-

eientes, mentioned by Hāji Khalifa, p. 568, Art. Zich.

SHARQI. (Var. Sharfi.) probably Abul Qāsim as Saraqi of whom Casiri writes. 'Abulcassam Alsaraki Aractensis (of Raqqa), Atrologiæ judiciariæ et astronomiæ doctrina, uti etiam Tabularum et Spheræ peritia hand ignobilis, inter familiares atque intimos Saifeldaulati Ali-ben-Abdalla-ben Hamdan, per ea tempora Regis, habitus est, quibuscumque Sermones Academicos frequens conferebat (Saifeldaulatus Syriæ Rex, anno Egiræ 356 obiit. (Sedillot, p. xlviii.)

- 19. ABUL WAFĀ-NURHĀNI. An error for Buzjāni. Buzjān is a small town in the Nisābur district in the direction of Herāt. He was born A. H. 328 (939) d. 388 (998). In his 20th year he settled in Iraq. A list of his works will be found in the Fihrist, p. 283. Ham Purg. B. V. 306. His Canon was termed "as Shāmil." His most important work was the Almagest, which contains the formulas of tangents and secants employed by Arab geometricians in the same manner as in trigonometrical calculations of the present day. In the time of Al Battani, sincs were substituted for chords. By the introduction of tangents he simplified and shortened the expression of circular ratios. His anticipation of the discoveries of Tycho Brahe may be seen in Sed. p. ix. Enc. Isl, i. 133, s.v.: Abu-l-Wafa.

20. The Jami'. (Plura continens)
21. The Baligh. (Summum attingens)

Kyahushyar.

22. THE 'ADHADI.

Kushyār-b-Kenān al Hanbali, wrote three Canons, according to Hāji Khalifa. Two were the Jāmi' and the Sāli' (Bāligh is however confirmed by D'Herbelot, art. Zig). These works were on stellar computations, on almanacs, the motions of the heavenly bodies and their number, supported by geometrical proofs. His compendium (mujmal) summarises their contents (p. 564.) The Jāmi' is again mentioned lower down as a work in 85 chapters applied by the author to rectify or elucidate the Persian era. He added to it a supplement in illustration of each chapter of the Jāmi'. The third Canon is called simply Zij Kushyār translated into Persian by Md-b-'Umar-b-Abi Tālib at Tabrizi. This was probably dedicated to Adhad ud Daulah Alp Arslan, lord of Khorāsān, who had condescended to accept this title from his creature the feeble Qāim bi amri llāh at Baghdad. Hence, I conjecture, the name Adhadi.

23. Sulayman-b-Muhammad. Untraceable. This name does not

occur in one of the MSS. of the Ain.

24. ABU HĀMID ANSĀRI.

The only descendant of the Ansars that I can find among the astronomers is Ibn us Shatir. d. 777 A. H. (1375); the name was Aläuddin, patronymic not given. See Haj. Khal. pp. 557, 566. It is possible that the celebrated Abu Hāmid al Ghazzāli may be meant

25. SAFAIH. Evidently the name of a Canon and not of its

author,

Abul Farah Shirāzi.

Majmua'. Apparently the name of a Canon mentioned by Hāji Khalifa, auctore Ibn Shari', collecta de astrologia judiciaria.

Mukhtār auct. Shaikh Abu Mansur Sulaiman b. al Husainb-Bardowaih. Another work of the same name (Dilectus e libris electionis dierum, astrologiere) was composed by the physician Abu Nasr Yahya b. Jarir at Takriti for Sadid ud Daulah Abul Ghanaim Karim.

29. ABUL HASAN TUSI. This name occurs in the Fibrist (p. 71) as that of a scholar learned in tribal history and poetry. A son of the same name is mentioned as a distinguished doctor, but there is no notice of his astronomical knowledge.

30. Ahmad-b-Ishāo Sarakhsi.

The name of Ishāq does not occur in the genealogy of any Sarakhsi that I can discover. The text probably refers to Ahmad-b-Md. b. at Tayyib, the well known preceptor of the Caliph al Muatadhid by whom he was put to death in A. H. 286 (899) for revealing his pupil's confidences. D'Herb. states that he wrote on the Eisagacge of Porphirius, and Albiruni (Chronology) mentions him as an astrologer and cites a prophecy of his where he speaks of the conjunction of Saturn and Mars in the sign of Cancer.

31. GHARĀRI. Probably Al Fazāri. Abn Ishāq Ibrahim-b-Habib the earliest maker of astrolabes among the Arabs, who was the author of a canon and several astronomical works. Filirist, p. 273, date not

given.

32. AL HARUNI.

It is difficult in such bald mention of names, where so many are alike, to be sure of the correctness of allusion. This is, probably, Hārun-b-al Munajjim, an astrologer, native of Baghdad and an accomplished scholar. His great grandfather was astrologer to the Caliph al-Mansur and his son Yahya served al Fadhl-b-Sahl in the same capacity, died A. H. 288 (901). Ibn Khall. IV, p. 605.

33. ADWAR I KIRAIN (Cycles of conjunctions) the name of a

Canon whose author I cannot discover.

34. YAKUB-b-TAUS.

I may safely hazard the emendation Tariq for Tans. This astronomer is mentioned by Albiruni. Ham. Purg. gives his date A. H. 218 (833) and a list of his works apparently copied from the Fihrist, p. 278.

35. KHWĀRAZMI.

Muhammad-b-Musa, by command of al Māmun, compiled an abridgement of the Sindhind (Siddhānta); better known as a mathematician than as astronomer—see Sedillot, I. xvi. He was the author of a Canon according to the Fihrist, p. 274. Enc. Isl. ii. 912.

36. YUSUFI. The secretary of Al Mamun, Abut Tayvib-b'Abdillah is the only name I discover in this relative form. The Fihrist, (p. 123) mentions no astronomical works of his. Perhaps, Yusuf-b-Ali Thatta (1043) or Ibn Yusuf al Massisi may be meant: the text is too vague to determine accurately.

37. Wāfi—the work of Ulugh Beg "fi Mawāfi ul āamāl un Najumiya" (de transtitibus operationum astronomicarum) is the only

title approaching that of the text that I discover.

38. JAUZHARAYN—Jauzhar the Arabic form of Gauzhar, is the head and tail of Draco. The two points in the Ecliptic which mark its intersection by the orbit of a planet in ascent and descent, are called its Nodes or two Jauzhars—(Istilābāt ul Funon.) There is a Canon called Fi Magawam al Juzhar de motu vero capitis et caudæ draconis, by Shaikh Ibn ul Qādir al Barallusi—see Haj-Khall, p. 561.

- 39. Sama'āni. D'Herbelot mentions under this surname Abu Saad Abdul Karim Muhammad, the author of a work on Mathematics entitled Adāb fi istimāl il Hisāb. A. H. 506—62. The Fihrist p. 244, records another Samaān as a commentator on the Canon of Ptolemy, and a third Ibn Samaān, the slave of Abu Mashar, and author of an astronomical work.
 - 40. IBN SAHRA.

The variants of this name suggest its doubtful orthography. Ibn Abi Sahari is mentioned by Ham. Purg. as an astrologer of Baghdad whose predictions were fortunate. He lived in the latter half of the century, 132—232, (749—846) the most brilliant period in the annals of Arab literature.

- 41. ABUI, FADHI, MASHALLAH, incorrectly Mashada in the text.—Born in Al Mansur's reign, he lived to that of Al Mamun. His name "What God wills" is simply a rendering of the Hebrew Mischa. The Fihrist calls him Ibn Athra and notes his voluminous writings, copied by Ham, Purg. B. III. 257.
 - 42. 'Aāsımı—untraceable.
- 43. Kabir of Abu Ma'shar—a native of Balkh, a contemporary and envious rival of Al Kindi.—At first a traditionist, he did not begin the study of astronomy till after the age of 47. He died at Wāsit exceeding the age of 100, A. H. 272, (885)—An astronomer and astrologer of great renown. In the latter capacity, he paid the penalty of success in a prediction by receiving a flogging at the command of Al Musta'in; upon which his epigram is recorded. "I hit and got hit." Thirty-three of his works are named in the Fihrist, p. 277. He was known in Europe as Albumaser and his works translated into Latin, see Sachau's Albiruni (Chronol.) p. 375,—also Haj. Khal. art. zij.
 - 44. SIND-b-'ALI. See note:p. 3.
 - 45. IBN AĀLAM. See note p. 3.
 - 46. Shahryārān.

This Canon occurs in Albiruni (Chronol.) with the addition of the word Shāh.—Sachau confesses his ignorance of it. Haj. Khal. gives a Canon called Shahryar which is well-known—translated into Arabic by At Tamimi from the Persian. Fihrist, 244. v. also Sachau's preface to Albiruni's India, p. xxx.

47. ARKAND.—In Albiruni called "the days of Arkand." The more correct form according to Reinaud, Memoire sur l Inde, p. 322, would be the Sanskrit Ahargana—See Sachau's note p. 375 of Albiruni's Chronol. from which I quote.

Albiruni made a new edition of the Days of Arkand, putting into clearer words and more idiomatic Arabic, the then existing translation which followed too closely the Sanskrit original.

48. IBN SUFI.

Al Shaikh Md. b. Abil Fath as Sufi al Misri wrote an epitome of the Canon of Ulugh Beg with additional tables and notes. It was with reference to this epitome that the work of Al Barallusi, Bilijat ul Fakr fi Hall is Shams Wāl Qamr was written, of which the Jauzhar, one of its three parts, is alluded to in 38.

49. Sehalān Kāshi.

Schelan, Schilan or Ibn Schilan according to D'Herbelot was the name of the Minister of Sultan ud Daulah of the Buyide family, whose enmity with his brother Mushrafud Doulah was due to the policy or personal feeling of that statesman. A canon might have been published under his patronage and name.

50. AIIWĀZI. D'Herbelot alludes to several authors under this name; one a commentator on Euclid. The Fihrist names Md-b-Ishāq al Ahwazi, without date. He appears to have written on agriculture

and architecture.

51. The 'Urus of Abu Japar Bushanji.

Bushanj, according to Yaqut (Mujam il Buldān) is a small town about 40 miles from Herat, which has given birth to some eminent scholars, but I can find no astronomer among them.

52. ABUI, FATH—Shaikh Abul Fath as Sufi who amended the

tables termed Samarqandi. Haji Khal, 566. III.

53. A'KKAH RĀHIBI—untraceable.

54. MASAUDI.—The Canon Masudicus is extant in 4 good copies in European libraries, and waits for the combination of two scholars, an astronomer and an Arabic philologist, for the purpose of an addition and translation, v. Sachau, pref. to Alberuni's India, p. xvi. Enc. Islam, iii. 403.

55. MUATABAR OF SANJARI. The surname of Abul Fath Abdur Rahman, called the treasurer; he was a slave of Greek origin, in the service of A'li al Khāzin al Marwazi and much in his favour. On the completion of his Canon, the Sultan Sanjar sent him a

thousand dinars which he returned. Haj. Khal. III. 564.

56. WAJIZ-I-MUATABAR is doubtless, as its name imports, an

epitome of the foregoing.

57. AHMAD ABDUL JALIL SANJARI, author of two treatises on stellar influences. D'Herbelot mentions him as an astrologer of note, but adds no particulars.

58. MUHAMMAD HASIB TABARI.

Untraceable.

59. 'ADANI.

60. TAYLASĀNI.

61. Asābai.

62. KIRMĀNI.

These are names of tables which I do not find mentioned. By the term Taylasān is meant a paradigm showing astronomical calculations, in the shape of half an oblong quadrangular field divided by a diagonal. It is named after the form of the Scarf (Taylasān) worn by learned men in the East. A model will be found in Albiruni's Chronology. (Sachau), p. 133.

63. SULTAN 'ALI KHWĀRAZMI. Ali, Shah-b-Md-b-il Qāsim commonly known as 'Alāuddin Al Khwārazmi, the author of a Canon called Shāhi—the royal; also of a Persian epitome from the Elkhāni Tables, called the *Umdat ul Elkhāniya*. Haj. Khal. p. 565, III.

64. FAKHIR 'ALI NASABI.

The variants indicate a corrupt reading—untraceable.

65. THE 'ALAI OF SHIRWANI. Fariduddin Abul Hasan Ali-b-il Karim as Shirwani, known as Al Fahhād, eminent among the later astronomers, the author of several canons besides the one mentioned —See Haj. Khal. p. 567, in two places.

There are two other Canons called 'Alai, H. K. 556-7.

66. Rāhiri—var. Zahidi—untraceable.

- 67. Mustawfi-inentioned by Haj. Khal. without author's name.
 - 68. Muntakhab (Selectus) of Yazdi.

69. ABU RAZĀ YAZDI.

Yazd is a town between Naysabur and Shirāz. I find no record of either the canon or the astronomer.

70. KAYDURAH.

71. IKLILI.

Al Iklil is the 17th Lunar Station—three stars in the head of Scorpio. I infer from the absence of any mention of such astronomers that these canons are named after stars. I can learn nothing of Kaydurah.

72. Nāsiri—perhaps called after Nāsirud-Daulah-b-Hamdān, temp. Mutii billah, A.H. 334. (946 AD.)

73. Mulakhkhas. (Summarium).

- 74. DASTUR. Dastur ul Aml fi Tashih il Jadwal—a Persian commentary by Mahmud-b-Mahd.-b-Kādhizāda (known as Meriem Chelebi, in H. K. and D'Herb.) of the Canon of Ulugh Beg. See H. K. p. 560, III, and Sedillot, clv. I.
 - 75. MURAKKAB. (Compositus).
 - 76. MIKLAMAH. (Calamarium).

77. 'Asā. (Baculas)

78. SHATSALAH. Var. Sashtalah.

79. Hasil. (Commodum).

- 80. Khatāi. A name of N. China: its people possessed an Astronomical Calendar in common with the Aighur Tribe, v. D'Herb. Art. Igur.
 - 81. DAYLAMI.

This is a bare list of tables of whose authors there is no certain record. Two of them, Khatāi and Daylam point to the countries where they were in vogue. Kublai Khan the brother of Hulāku after his conquest of China, introduced into the Celestial Empire the astronomical learning of Baghdad, and Cocheon-king in 1280, received the tablēs of Ibn Yunas from the hands of the Persian Jamāluddin. For the extent of Chinese science at this time, see Sedillot. ci. I.

82. Mufrad. (Simplex) of Md.-b-Ayyub.

This Canon is in H. K. without the author's name.

83. Kāmil (Integer) of Abu Rashid.

There is a commentary of the *Shamil* of al Buzjani by Hasan-b-Ali al quinnāti, entitled the *Kāmil*, mentioned in H. K. p. 565. III.

84. Elkhāni.

There are the tables of Nasiruddin Tusi.

85. Jamshid. Ghiyāthuddin Jamshid together with the astronomer known as Kadhizadah, assisted Ulugh Beg in the preparation of his Canon. The former died during the beginning of the work, the latter before its completion. H. K. 559. D'Herbelot (Art. zig. Ulug. Bcg.) reverses this order and asserts that Jamshid finished it. I suspect that he has copied and mistaken the sense of H. K.

86. GURGANI. Another name for the Canon of Ulugh Beg. See Sed. p. cxix.

Whatever they set down, year by year from an astronomical table, as to the particular motions and individual positions of the heavenly bodies, they call an Almanac. It embodies, in fact, the diurnal progression of a planet from its first entrance into Aries to a determinate point in the ecliptic, in succession, and is in Hindi called patral. The Indian sage considers astronomy to be inspired by divine intelligences. A mortal endowed with purity of nature, disposed to meditation, with accordant harmony of conduct, transported in soul beyond the restraints of sense and matter, may attain to such an elevation that earthly and divine forms, whether as universals or particularized, in the subline or nethermost regions, future or past, are conceived in his mind. From kindliness of disposition and in the interests of science they impart their knowledge to enquirers of auspicious character, who commit their lessons to writing, and this writing they term Siddhant. Nine such books are still extant; the Brahm-Siddhant, the Suraj-Siddhānt, the Som-Siddhānt, the Brahaspat-Siddhānt, inspired by Brahma, the sun, moon, and Jupiter respectively. Their origin is referred to immemorial time and they are held in great veneration, especially the first two. The Garg-Siddhant, the Narad-Siddhant, the Parasar-Siddhant, the Pulast-Siddhant, the Bashista-Siddhant,these five they ascribe to an earthly source. The unenlightened may loosen the tongue of reproval and imagine that these mysteries acquired by observation of Stellar movements, have been kept secret and revealed only in such a way as to ensure the gratitude of reverential hearts, but the keen-sighted and just observer will, nevertheless, not refuse his assent, the more especially as men of innate excellence and outward respectability of character have for myriads of years transmitted a uniform tradition.

These last are named after five celebrated Rishis or Munis. The antiquity of Indian astronomy is a matter of dispute among the learned. The curious inquirer may refer to the Sth Vol. of the Asiatic Researches where Mr. Bentley reduces its age, maintained by Monsieur Bailly to date back to the commencement of the Kali Yug, 3102 B.C.—to within a few hundred years, and fixes the date of the Súraj-Siddhāut—the most ancient astronomical treatise of the Hindus and professed to have been inspired by divine revelation 2,164,899 years ago,—to 103S of our era. Mr. Bentley is in turn learnedly answered by a writer in the Edinburgh Review for July 1807. Sir W. Jones' essay on the Chronology of the Hindus may be read in conjunction with the preceding papers, v. Alb. India, Chap. XIV, where the names of the Sidhants and their sources are differently given.

Among all nations the Nychthemeron¹⁵ is the measure of time and this in two aspects, firstly, Natural, as in Turan and the West, from noon to noon, or as in China and Chinese Tartary16 from midnight to midnight; but the reckoning from sunset to sunset more universally prevails. According to the Hindu sages, in Jagmot17—the eastern extremity of the globe, they reckon it from sunrise to sunrise; in Rumak—the extreme west, from sunset to sunset; in Ceylon, the extreme south, from midnight to midnight and the same computation obtains in Delhi: in Siddhapur, the extreme north, from noon to noon. Secondly, the Equated also called Artificial, which consists of a complete revolution of the celestial sphere measured by the sun's course in the ecliptic. For facility of calculation, they take the whole period of the sun's revolution and divide equally the days thereof and consider the fractional remainder as the mean of each day, but as the duration of the revolutions is found to vary, a difference between the natural and artificial day arises. The tables of Al-Battani assume it as 59 minutes, 8 seconds, 8 thirds, 46 fourths, 56 fifths and 14 sixths. Those of Elkhāni make the minutes and seconds the same, but have 19 thirds, 44 fourths, 10 fifths and 37 sixths. The recent Gurgāni tables agree with the Khwājah¹⁸ up to the thirds, but give 37 fourths, and 43 fifths. Ptolemy in the Almagest accords in minutes and seconds, but sets down 17 thirds, 13 fourths, 12 fifths and 31 sixths. In the same way ancient tables record discrepancies, which doubtless arise from varying knowledge and difference of instruments. The cycle of the year and the seasons depend upon the sun. From the time of his quitting one determinate point till his return to it, they reckon as one year. The period that he remains in one sign is a solar month. The

¹³ This term for the twenty-four hours of light and darkness was used by the later Greeks and occurs in 2 Cor. xi. 25. Its precision of meaning commends its use which Sachau has adopted.

commends its use which Sachau has adopted.

16 Uighūr is the name of a Chaghtai tribe eponymously applied to this country, see D'Herb. Art. Igur and the observations thereon Vol. IV, p. 300.

17 Cf. Albirūni's India; Edit. Sachau, p. 133, Chap. XXVI. This word should be "Jamkōt." Albirūni quotes from the Siddhānta. The 4 cardinal points mentioned are given as the names of 4 large towns—the globe is described a spheroid, half land, half water: the mountain Mīru occupies the centre, through which the Equator (Nalkash) passes. The Northern half of the mountain is the abode of angelic spirits, the southern that of Daityas and Nāgs and is therefore called Daitantar. When the sun is in the medidian of Meru, it is midday at Jamkōt, midnight at Rumak and evening at Siddpūr. The latter name is spelt by Abirūni with a double d. See a map of this peculiar geographical system prefixed, to Gladwin's translation of the Ain and in Blochmann's text edition, following the preface.

18 Naṣīru'ddin Tūsi, author of the Elkhāni tables.

interval of the moon's departure from a given position to its return thereto with the sun in conjunction or opposition or the like, is a lunar month. And since twelve lunations are nearly equal to one annual revolution of the sun, they are called a lunar year. Thus both the year and the month are solar and lunar: and each of these two is Natural when the planetary revolutions are regarded and not the computation of days, and Equated when the computation is in days and not in the time of revolution. The Hindu sage divides the year, like the month, into four parts, allotting a particular purpose to each. Having now given a short account of the night, the day, the year and the month which form the basis of chronological notation, we herein set down somewhat of the ancient eras to complete our exposition.

A note on Islamic astronomy (compiled from the Encyclopaedia of Islam, i. 497-501.) For the Muslims, as for the Greeks, astronomy only aims at studying the apparent movements of the stars and giving a geometrical representation of them; it comprises therefore what we call spherical astronomy and the "theory of the instruments".

c... The sum total of the practical knowledge necessary for determining by calculation or instruments the hours of day and night, having especially in view the fixing of the times of the five canonical prayers in the mosques, is called 'ilm al mawaqit or science of the fixed times. In the beginning of Islam the Arabs already possessed some knowledge of practical astronomy. . . . But it was only in the 2nd century of the Hijra (=8th century A.D.) that the scientific study of astronomy was entered on, under the influence of two Indian books: the Brahma-sphuta-Siddhānta of Brahmagupta (628) which was brought to the Court at Baghdad in 771 and was used as a model in Arabic by Ibrahim b. Habib al Fazari and Yaqub b. Tariq; and the treatise of Aryabhatta composed in 500, from which Abul-Hasan al Ahwazi derived his tables of the planetary movements. . . .

To these selections from Indian books there was soon added the Arabic translation of the Pahlavi tables entitled Zik-i-shatroayar ("royal astronomical tables") compiled in

¹⁰ A synodical month, the interval between two conjunctions of the sun and moon, is 29 d. 12 h. 44 m. It was founded on the most obvious determination of the moon's course and and furnished the original month of the Greeks, which was taken in round numbers at 30 days. By combining the course of the sun with that of the moon, the tropical year was assumed at a rough computation to consist of 12 unations or 360 days. See Astron. of the Ancients by Lewis, p. 16.

15. ERAS

the last period of the Sassanian empire; but about the 11th

century A.D. they ceased to be used.

The Greek influence was the last in order of time, but first in order of importance. It introduced into Muslim astronomy the geometrical representation of the celestial movement. The first (and unsatisfactory) Arabic translation of the Almagest dates from about 800 A.D.; it was followed by two other versions much superior (in 828 and c. 850.) Translations of other Greek works on astronomy, esp. Tables were made later in large numbers.

(The author of the above account, Signior C. A. Nallino, has treated the subject much more fully in Hastings's Encyclopacdia of Religion and Ethics, xii. 94-101, under "Sun Moon and Stars".

-[J. Sarkar.]

ERA OF THE HINDUS

- The creation of Brahmā is taken as its commencement and each of his days is an epoch. They assert that when 70 kalps are completed, each consisting of 4 Yugs20 and the total of these being 4,320,000 years, a Manu appears. He is the offspring of the volition of Brahma and his co-operator in the creation. In each of his days fourteen successive Manus arise. At this time which is the beginning of the 51st year of the age of Brahma, there have been six Manus, and of the seventh, 27 kalps have elapsed, and three Yugs of the 28th, and of the fourth Yug, 4,700 years. In the beginning of the present Yug, Rājā Judhishthira conquered the universe and being at the completion of an epoch, constituted his own reign an era and since that time to the present which is the fortieth of the Divine era, 4,696 years have elapsed. It continued in observance 3,044 years. After him Bikramājit²¹ reckoned from his own accession to

²⁶ Viz., the Satya or Krita, Tretā, Dwāpar and Kali; the first eomprises 1,728,000 years; the second, 1,296,000, the third, 864,000, the fourth, 432,000—being a total of 4,320,000. For Hindu Cosmogony and Cosmology, Hastings's Encyclo. of Religion, iv. 155-161 (H. Jacobi) and Hindu Calendar, ibid., v. 870 (Hopkins.) The best and most detailed practical table is Swami-Kannu Pillai's Indian Ephemeris, 7vols. (1922), which supersedes all earlier and smaller works, but it covers only 700—1999 A.D. [J. Sarkar.]

The first is Svayamblunva (as sprmug from Svayam-bhn, the self-existent,) the anthor of the famons Code: the next five are Svarochesha, Uttama, Tāmasa, Raivata, Chakslusha; the seventh is called Vaivasvata, or the Sunborn and is the Mann of the present period,—conjectured to be Noah, as the first is thought to be Adam.—Prinsep's Usc/nl Tables.

²¹ This era to which the luni-solar system is exclusively adapted is called Sanvat, Vulg. Sambat. It began when 3044 years of the Kali Yng had elapsed, i.c., 57 years before Christ, so that if any year, say 4925 of the Kali

the throne and thus in some measure gave relief to mankind. He reigned 135 years. In this year 1652 years have since then gone by. They relate that a youth named Sālbāhan,22 was victorious through some supernatural agency and took the Rājā prisoner on the field of battle. Since the captive was not deserving of death, he treated him with consideration and asked him if he had any request to make. He replied that though all his desire was centred in retirement from the world and in the worship of the one Supreme Creator, he still retained the wish that his era might not be obliterated from the records of the age. It is said that the boon was granted, and although he introduced his own era, he did not interfere with the observance of the other. Since this era, 1517 years have expired, and they believe that it will continue in use for 18,000 years more, after which Raja Bijiyābhinandan will institute a new era from his own reign which will last 10,000 years. Then Naga Arjun will come to the throne and promulgate another era which will continue for 400,000 years, after which Kalki,23 whom they regard as an avatar, will establish a fresh era to last 821 years. These six are considered the principal eras and are called Saka, for there were many epochs and each termed "Sanpat." After the invasion of Sālbāhan, the era of Bikramājit was changed from "Sāka" to "Sanpat." After the expiration of these six, the Sat25 Yug will re-commence and a new epoch be instituted.

The Hindu astronomers regard the months and years as of four kinds-1st, "Saurmās," which is the sun's continuance in one sign of the Zodiac, and such a year consists

Yug be proposed and the last expired year of Vikramaditya be required, subtract 3044 therefrom and the result, 1881, is the year sought. To convert Samvat into Christian years, subtract, 57; unless they are less than 58 in which case deduct the amount from 58 and the result will be the date B.C. This era is in general use throughout Hindustan properly so called.—Useful Tables, Part II, p. 26.

22 Sālivāhan, a mythological prince of Deccan who opposed Vikramāditya raja of Ujjain. His capital was Pratishthāna on the Godaveri. The Sáká era, dates from his birth and commences on the 1st Bysákh, 3179. K. Y. which fell on Monday, 14th March, 78 A.D. Julian style.—Ibid. p. 22.

23 Vishnu, in his future capacity of destroyer of the wicked and liberator of the world. This is to constitute the tenth and last avatār and is to take place at the end of the four yugs. He is to re-appear as a Brahman, in the town of Sambhal, in the family of Vishnu Sarmá.

24 Properly 'Sanwat.' Sāká signifies an era or epoch and is generally applied to that of Sáliváhan.

applied to that of Sáliváhan.

The full stop after āst nullifies the sense. It should be omitted together with the alif of āst. The sentence is then complete and the meaning obvious and consistent. Sat is the ordinary Persian transliteration of the Sanskrit satya.

of 365 days, 15 gharis, \$\frac{2}{2}\$ 30 pals, and 22\frac{1}{2}\$ bipals; 2nd, "Chandramas," which is computed from the first day of the moon's increase to the night of the new moon. This year is of 354 days, 22 gharis and one 'pal.' The beginming of the year is reckoned from the entry of the sun into Aries. This month consists of 30 lunar days (tithi). Each twelve degrees of the moon's course, reckoning from its departure from conjunction?s with the sun is a tithi: and from the shwness or speed of the moon's progress there is a difference in the number of gharis from a maximum of 65 to a minimum of 54. The first, tithi is called Pariwa; the second Dnj; the third Tij; the fourth Chauth; the fifth Panchamin; the sixth Chhath; the seventh Saptamin; the eighth Ashtamin; the ninth Nanmin; the tenth Dasmin; the eleventh Ekādasi; the twelfth Duādasi; the thirteenth Tirudasi; the fourteenth Chaudas; the fifteenth Puranmāsi; and from the 16th to the 29th, they use the same names up to the 14th. The 30th is called Amawas. From Pariwa the 1st to the 15th they call Shukh-pachel, and the other half Kishna-pachch. Some begin the month from the 1st of Kishna-pachch. In their ephemerides generally the year is solar and the month lunar.

And since the limar year is less than the solar by ten days, 53 gharis 29 pals and 221/2 bipals, on the calculation of a mean rate of motion of the sun and moon, the difference, after 2 years, 8 months, 15 days and 3 gharis, would amount to one month, and according to the reckoning in the ephemeris would occur in not more than 3 years or in less than 2 years and one month. According to the first calculation, there is this difference in every twelve months and in such a year they reckon one month twice: according to the latter system, in every solar month when there are two conjunctions, and this must necessarily occur between

corresponding lunar month is repeated, the year being then intercalary or

¹⁶ A gharl is 24 minutes, a fal 24 seconds, a bifal, a second. This would give 6 hours, 12 minutes and 22½ seconds, whereas according to our calculation, it should be 5 hours, 48 m. 471, s. very nearly. "This minus the pal is our calculation exactly.

This minns the fal is our calculation exactly.

The year commences at the true instant of conjunction with the san and moon, that is on the new moon which immediately precedes the beginning of the solar year, falling, somewhere within the 30 or 31 days of the solar month Chaitra. The day of conjunction (amavasya) is the last day of the expired month; the first of the new month being the day after conjunction. The littles are computed according to apparent time, yet registered in civil time. For the comprehension of this perplexing notation I refer the reader to the Useful Tables, Part II, p. 24.

When two new moons fall within one solar month, the name of the corresponding lunar month is repeated, the year being then intercalary or

Chait and Kuār (āsvin) and does not go beyond these seven months. They term this intercalary month Adhik (added). vulgarly called Laund.

The third kind of month is Sawan Mas. They fix its commencement at any day they please: it is completed in

thirty days. The year is 360 days.

The fourth, Nachhattar, is reckoned from the time the moon quits any mansion to her return thereto. This

month consists of 27 days and the year of 324.

The number of the seasons is, with them, six30 and each they call Ritu. The period that the sun remains in Pisces and Aries, they term Basant: this is the temperate season: when in Taurus and Gemini, Girckham, the hot season; in Cancer and Leo, Barkha, the rainy season; in Virgo and Libra, Sard, the close of the rainy season and the beginning of winter; in Scorpio and Sagittarius, Hemant, winter; in Capricornus and Aquarius, Shishra, the season between winter and spring.

They divide the year likewise into three parts: to each they give the name of $K\bar{a}l$, beginning from Phāgun. They call the four hot months Dhupkāl; the four rainy months Barkhakāl and the four cold months Sitkāl. Throughout the cultivable area of Hindustan, there are but three seasons. Pisces, Aries, Taurus and Gemini are the summer; Cancer, Leo, Virgo, Libra, the rains; Scorpio, Sagittarius, Capricornus and Aquarius, the winter. The solar year they divide into two parts. The first beginning with Aries to the extreme of Virgo they term Uttargol, which is the sun's progress to the north of the Equator, and from the beginning of Libra to the extreme of Pisces, Dakkhangol, the sun's course to the south of the Equator. Also from the first of Capricorn to the end of Gemini, they call Uttarāyan, the sun's northern declination (the summer solstice): and from the 1st of Cancer to the end of Sagittarius Dachchhanāyan, or the sun's southern declination (the winter solstice). Many events, occurring in the first of these divisions, especially death, are deemed fortunate.

The Nycthemeron they divide into 60 equal parts and to each they give the name of ghatis, more commonly ghari. Each ghari is subdivided into the same number of parts,

containing 13 months. The two months of the same name are distinguished by the terms adhika (added) and nija (proper or ordinary). U. T. p. 23.

30 Of two sidereal months each, the succession of which is always the same: but the vicissitudes of climate in them will depend upon the position of the equinoctial colure.—U. T. II, 18.

eras 19

each of which they call pal. In the same way they apportion the pal, and each part they term $n\bar{a}ri$ and also bipal. Each $n\bar{a}ri$ is equal to six respirations of a man of an equable temperament, undisturbed by running, the emotions of anger and the like.

A man in good health respires 360 times in the space of one ghari, and 21,600 times in a Nycthemeron. Some affirm that the breath which is respired, they term Swās and that which is inspired Parswās, and both together they called a parān. Six parāns make a pal, and 60 pals a ghari. An astronomical hour which is the 24th part of a Nycthemeron is equal to 2½ gharis. Each night and each day is again divided into 4 parts, each of which is called a pahr, but these are not all equal.

The Khatāi era.

They reckon from the creation of the world, which in their belief took place 8,884 Wans and 60 years previous to the present date. Each Wan is 10,000 years. They believe that the duration of the world will be 300,000 Wans—according to some 360,000. They employ the natural solar year and the natural lunar month. They begin the year from the sun's mid passage through Aquarius. Muhiuddin³¹ Maghrebi places it at the 16th degree, others between the 16th and 18th. They divide the Nycthemeron into 12 Chāghs. Each of which is subdivided into 8 Kehs, and to evey one of these they give a different name.

They divide the Nycthemeron also into Feneks. For this computation of time they have three cycles, viz., Shāng Wan, Jung Wan, and Khā Wan, each comprising 60 years and each year of the cycle is defined by a double³²

³¹ He was a distinguished philosopher and mathematician in the service of the Sultan of Aleppo. Surnamed al Mughrebi from his having been educated in Spain and Africa, associated in A. H. 658 with Nasir-u'ddin Tusi in the superintendence of the observatory at Murāgha, and shared in the composition of the Elkhāni tables. D'Herbelot. See D'Herb. (Vol. IV. p. 42.) on this nomenclature and his tables of the cycles. For Chinese era, Hastings' Ency., iii. 82.

Ency., iii. 82.

The word badu may also grammatically but in point of fact less accurately apply to the cycle. The following explanation taken from the Useful Tables (Part II. p. 14-15 under 'Chinese era'), will elucidate the text. They have two series of words, one of ten and the other of twelve words; a combination of the first words in both orders is the name of the 1st year; the next in each series are taken for the 2nd year, and so to the 10th; in the 11th, the series of 10 being exhausted, they begin again with the first combining it with the eleventh of the second series; in the 12th year, the second word of the first series is combined with the twelfth of the second;

notation. The revolution of the cycle is marked by a series of ten and a series of twelve symbols. The first is employed for the notation of the year and the day; the second is similarly applied and is likewise horary. By the combination of these two series, they form the cycle of 60 and work out detailed calculations.

The Turkish Era.

Called also the Uighuri. It is similar to the foregoing, except that this cycle is based on the series of 12. They reckon their years and days after the same manner, but it is said that some astronomical tables also employ the series of 10. The commencement of their era is unknown. Abu Raihān (Albiruni) says33 that the Turks add nine to the incomplete Syromacedonian years and divide it by 12: and in whatever animal the remainder terminates, counting from the Sign of the Mouse, the year is named therefrom. But weighed in the balance of experiment, this is found wanting by one year. The intention, undoubtedly, is to carry the remainder down the animal signs of the series,

for the 13th year, the third word of the first list with the first of the second list is taken, that list also being now exhausted. Thus designating the series of 10 by Roman letters, and that of 12 by italics, the eyele of 60 will stand thus.

1 a a	21 a i	41 n e
2 b b	22 b k	42 b f
3 e c	23 d I	43 e g
4 d d	24 d m	44 d li
5 e e	25 e a	45 e i
6 f f	26 f b	46 f k
7 g g	27 g c	47 g 1
8 h h	28 h d	48 h m
9 i i	29 i e	49 i a
	30 k f	50 k b.
10 k k		
11 a 1	31 a g	51 a e
12 b m · · ·	32 b lı	52 b d ·
13 e a	33 c i	53 e e
14 d b	34 d k	54 d f
15 e c	35 e 1	55 e g
16 f d	36 f 111	56 f h
17 g e	.37 g a	57 g i
18 h f	38 h b	58 li k
19 i g	39 i c	59 i 1
20 k h	40 k d	60 k m
Court of the committee of	de die Tenniha	Lames to Williams

The first eyele, according to the Jesuits, began in February 2397 B.C.; we are now, therefore, in the 72ud cycle, the 28th of which will begin in 1890. To find the Chinese time, multiply the clapsed eyele by 60, and add the odd years: then if the time be before Christ, subtract the sum from 2398; but after Christ, subtract 2397 from it; the remainder will be the year required.

33 This reference I have not been able to trace in Albiruni's Athar ul Bagiya, or his India. [Jarrett] The Turkish era has fallen into disuse, but

the names of the Cyclic years as borrowed in Indo-China, Champa and Japan, are given in Hastings, *Encycl.*, iii. 110-115. [J. S.]

Eras 21

and beginning from the Mouse, to adopt the name of the animal in which it terminates. Although the commencement of the era is unknown, yet we gather sufficient information regarding the year of the cycle and its name. And if 7 years be added to the imperfect years of the Maliki era, dividing by 12, whatever remains is the year of the animal reckoning from the Mouse. This will prove correct according³⁴ to the following series.

Names of the twelve years of the Cycle.

1. Sijqān, the Mouse. 2. Ud, the Ox. 3. Pārs, the Leopard. 4. Tawishqān, the Hare. 5. Loiy, the Dragon, 6. Y'ilān, the Serpent. 7. Yunt, the Horse. 8. Qu, the Sheep. 9. Bij, the Ape. 10. Takhāku, the Cock. 11. Yit, the Dog. 12. Tankuz, the Hog. They add the word el to each of these words, which signifies year.

The Astrological Era.

The astrologers reckon from the Creation and assert that all the planets were then in Aries. The year is solar. According to their calculation, from that time to the present 184,696 years have elapsed.

The Era of Adam.

Its beginning dates from his birth. The years are solar, the months lunar. According to the Elkhāni tables, 5,353 solar years have elapsed to the present date. But some of those possessing a book of divine revelation make it 6,346 solar years; others 6,938 solar: others again, 6,920, solar, but according to what has been reported from learned Christians, it is 6,793.

The Jewish Era.

Begins with the creation of Adam. Their years are natural, solar: their months, artificial, lunar. They reckon their months and days like the Arabians according to an intermediate system. The years is of two kinds, viz., Simple, which is not intercalary, and Composite, in which

³¹ These 12 signs of the Zodiac exactly correspond with the animals in the series of the Japanese Cycle given in the *Uscful Tables*, but the vernacular names are different. The calculations based on them are vaguely stated: in Albiruni's *Chronology*, some information may be obtained from the Rules for the reduction of Eras.

an intercalation is effected. Like the Hindus they intercalate a month every three years.35

The Era of the Deluge.

This era is computed from this event; the year is natural, solar, the month natural, lunar. The year begins from the entry of the Sun into Aries. Abu Ma'shar of Balkh based his calculations regarding the mean places of the stars on this era from which to the present year 4,696 years have elapsed.

The Era of Bukht Nassar (Nebuchadnezzar).

This monarch instituted an era from the beginning of his own reign. The year is solar, artificial, of 365 days without a fraction. The month, likewise, is of 30 days and five days are added at the end of the year. Ptolemy in his Almagest computed the planetary motions on this era. Since its commencement 2,341 years have elapsed.

The Era of Philipus (Arrhidæus).35

Called also Filbus or Filgus. It is also known as the Era of Alexander of Macedon. It dates from his death. The years and months are artificial, solar. Theon of Alexandria has based his calculations of the mean places of the stars in his Canon on this Era, and Ptolemy has recorded some of his observations regarding it, in the Almagest. Of this period, 1,917 years have elapsed.

The Cobtic Era.37

This is of ancient date. Al Battani states that its years are solar, artificial, consisting of 365 days without a fraction. The Sultani tables say that its years and months

¹¹ Or 7 months in 19 lunar years. Cf. Albiruni's Chronology, p. 13. I'or the Jewish era, Hastings's Encyclo. iii. 117-123, after which Prinsep's Useful Tab, ii, 8 is unnecessary. For the era of Nebuchadnezzar, Encyclo. of Islam, under Bukht-Nasar (i. 784) and under Tarkh (Suppl. 231.) The Arabs have confounded Nabonassar with Nebuchadnezzar (though 143 years separate the two.) Ptolemy makes this era begin in 742 B.C. For calculating dates in this system, see Prinsep's Useful Tab. ii. 9. [J. S.]

14 He was half brother of Alexander the Great, the son of Philip and a female dancer, Philinna of Larissa. Prinsep's U. T. ii. 10. Enc. Islam, Supp. 231, this era began on 12 Nov. 324 B.C.

15 This is the era of Diocletian or the Martyrs; was much used by the Christian writers till the introduction of the Christian era in the 6th century, and is still employed by the Abyssinians and Copts. It dates from 29th

and is still employed by the Abyssinians and Copts. It dates from 29th August, 284. Princep, ii. 7. Ency. Isl. iv. 1211.

ERAS 23

resemble the Syro-Macedonian. It has the same intercalations, but the Coptic intercalary days precede those of the Syro-Macedonian by six months.

The Syro-Macedonian Era.

The years and months are artificial, solar, and they reckon the year at 3651/4 days exactly. In some astronomical observations, the fraction in excess is less than 1/4. According to Ptolemy, it is 14 m. 48 s. The Elkhani observations make the minutes the same, but 32 seconds and 30 thirds. According to the calculations of the Cathavans the minutes are the same, and 36 seconds, 57 thirds; to the recent Gurgāni observations, the minutes agree, with 33 seconds; the Maghrebi has 12 m.: the Battāni, 13 m. 36 s. Muhiyuddin Maghrebi says that some of the Syro-Macedonian calculations make the fraction more than a quarter, others less than a quarter, and thus a quarter has been taken as the medium. Others assert that the Svro-Macedonians have by observation determined the fraction to be a full 1/4. Consequently it is a natural solar year, although Mulla 'Ali Kushji makes it a solar year even on the first mentioned basis. This era dates from the death of Alexander the second, [corr. IV] Bicornutus, but was not employed till 12 years after his death. Others assert that he established it in the 7th year of his reign when he set out from Macedonia, his kingdom, bent on foreign conquest. Muhiyuddin Mughrebi on the other hand, states that it began with the reign of Seleucus (Nicator) who founded Antioch. This era was in use both with the Jews and Syrians. They relate that when Alexander the son of Philip marched from Greece to the conquest of Persia, he passed through Jerusalem. Summoning the learned Jews of Syria he directed them to discontinue the Mosaical era and to employ his own. They thus answered him. "Our forefathers never observed any era above a thousand years and this year our Era will complete the thousand; from next year, therefore, thy command shall be obeyed." And they acted accordingly. And this took place in Alexander's 27th year. Some maintain that this Grecian era is of Hebrew origin. Kushyar in his Jāmi' says that there is no difference between the Syro-Macedonian and the Syrian era, except in the names of the months. The Syrian year begins on the 1st day of Tishrin

ul Awwal. This happened formerly when the sun was in the 4th degree of Libra, and now falls on the 11th.38 With the Syro-Macedonians, that date is the 1st of Qanuni i Sāni, when the sun is near the 20th degree of Capricorn. Battani mentions this era39 as beginning with Philip, father of Alexander Bicornutus, but that he called it after his son to exalt his fame; and he has based on it the calculation of the mean places of the planets in his Canon. Of this era 1905 years have elapsed.

The Augustan Era.

He was the first of the Roman Emperors. The birth of Jesus Christ happened in his reign. The era begins with his accession. The year is the same as the Syro-Macedonian, and the months are Coptic; the last month in the common years has 35 days and in leap years 36. Of this era 1623 years have elapsed.40

The Christian Era.

Begins with the birth of Jesus Christ. The year consists, like the Syro-Macedonian, of 365 d. 5 h. At the end of 4 years, they add a day to the end of the second month. The beginning of their Nycthemeron is reckoned from midnight. Like the Arabians, they name the days of the week, beginning with Sunday. The commencement of their year, some take to be the entry of the sun in Capricorn: others, from the 8th degree of the same.

The Era of Antoninus of Rome.

It begins with his accession [138 A.D.]. The years are Syro-Macedonian, the months Coptic. Ptolemy deter-

^{**} Another reading is 15th. Gladwin has 16th. Better known as the Seleucid era, began on 1 Oct. 312 B.C. (acc. to Ginzel.) Ency. Islam, Supp. 231; also iv. 1211.

*** There is a discrepancy among chronologers as to the commencement of this era. Some determine it to the 1st October 312 B.C. (W. Smith, Cl.-Dic. art Seleuc); the U. T. (ii. 11) places it, 311 y. 4 m. B.C. The Syrian Greeks began their years in September, other Syrians in October: the Jews, about the autumnal equinox. It is used in the book of Maccabees and appears to have begun in Nisan. Supposing it to begin on 1st September 312 B.C.; to reduce it to our era, subtract 311 y. 4 m.

** The Spanish era of the Caesars is reckoned from 1st January, 38 B.C., being the year following the conquest of Spain by Augustus. It was much used in Africa, Spain, and the south of France. By a Synod held in 1180, its use was abolished in all the churches dependent on Barcelona. Pedro IV of Arragon abolished it in 1350. John of Castile in 1382. It continued to be used in Portugal till 1455.—U. T., ii. 11. But Enc. Islam, Supp. 231, differs; "its epoch 14 Feb. 27 B.C.",

· 25 ERAS

mined the position of the fixed stars in his Almagest on this era of which 1,457 years have elapsed.

The Era of Diocletian of Rome.

He was a Christian emperor. The era begins with his accession. The years are Syro-Macedonian, the months Coptic; 1,010 years have since elapsed.

The Era of the Hijra.

In pre-Islamic times, the Arabs had various eras, such as the building of the Ka'bah, and the sovereignty of Omar⁴² b. Rabii'a to whom was due the rise of idolatry in Hijāz, and this continued in use till the year of the Elephant, 43 which they, in turn, observed as a fresh epoch. Every Arab tribe constituted any important event in their history, an era. In the time of the prophet this thread of custom had no coherence, but from the date of the Hijra, they gave each year a special name. Thus that year was called the "year of Permission," that is, the permission to go from Mecca to Medina. The second year was named the "year of Command," i.e., to fight the unbelievers.44

"The 3rd year was called, the year of the trial. 4th ,, year of Congratulation on the occasion of ,, marriage. 5th ,, year of the earthquake. ,, ., 6th ,, year of inquiring.

,, ,, 7th ,, vear of victory. ,, ,, year of equality.
year of exception.
year of farewell. 8th ,, ,, 9th ,, ,,

10th ,,

Chronol. Albiruni, Sachau, p. 35.

¹¹ The name in the text is Diocletian. Abul Fazl evidently meant Constantine, but probably following the text of Albiruni, (Chronol) he copied the heading of the Era of Diocletian, without noticing in the body of the passage, the change of name to Constantine, as the 1st Christian Emperor. The number 1010 is an error. Gladwin has 1410. If Abul Fazl counts from the era of Diocletian A.D. 284, the intermediate years would be about 1310; if from A.D. 324, the date of Constantine's sole mastership of the empire 1270, if from his proclamation as Emperor by the legions in 306, the number would be 1290. His father Constantius was proclaimed Caesar by Diocletian in

A.D. 292.

42 An error (taken from Albiruni) for 'Ann-b-Lohayy, born about 167 A.D., was king of Hijaz; for his genealogy see Ency. Isl. i. 336, and Caus. de Perc. Essai Sur l'hist. Arab. Tabl. II, VIII. The great tribe of Khuzaa'h trace their descent from him. Whilst at Balkā in Syria, he had seen its inhabitants practising idolatry; their idols, they averred, protected and favoured them, granting rain at their prayers. At his request they presented him with the idol, Hobal, which he set up in Mecca and introduced its worship worship.

⁴² 570 A.D. the year in which Mahomed was born, and the name of which commemorates the defeat of Abraha, the Ethiopian king of Yaman. Qurău, Sura 105.

At the accession of the second Caliph (Omar), Abu Musa Asha'ri, 45 governor of Yaman made the following representation: "Your despatches have arrived dated the month of Shaban. I cannot discover what date is understood by Shaban." The Caliph summoned the learned. Some of the Jews advised the use of their era. The sage Hurmuzān⁴⁶ said; "the Persians have a computation which they call Māhroz" and this he explained. But as there were intercalations in both, their skill in calculation was slight, he did not accept either but adopted the era of the Hijrah. The month according to their system is reckoned from the sight of one new moon, after the sun has completely set; till the next is visible. It is never more than 30 nor less than 29 days. It sometimes occurs that four successive months are of 30 days, and three of 29. Chronologers putting aside calculations based on the moon's appearance, reckon lunar months in two ways, viz., Natural, which is the interval of the moon's departure from a determinate position, with the sun in conjunction or opposition or the like to its return thereto; 2ndly, Artificial; since the motions of the moon are inconstant and their methodisation as well as an exact discrimination of its phases difficult, its mean rate of motion is taken and thus the task is facilitated. In the recent (Gurgāni) tables, this is 29 days, 12 hours and 44 minutes. 47 The rule is this, that when the fraction is in excess of half, it is reckoned as one day. Thus when the excess is over a half, they take the month of Muharram as 30 days, and the second month 29, and so on alternately to the last. In common years, therefore, Dhil Hijjah is 29 days. The mean lunar year consists of 354 d. 8 h. 48 m.48 which is less than a solar artificial year by

⁴⁵ Abu Musa Al Asha'ri was one of the Companious, a native of Kufah. He joined the prophet at Mecca and was a convert before the Flight to Medina. He was also one of the fugitives to Abyssinia and including his journey from Yaman to Mecca, shared in the unusual distinction of three flights. Ency. Islam, I. 481.

flights. Ency. Islam, I. 481.

46 Hurmuzan was a learned Persian, taken prisoner by Abn Musa and sent to the Caliph Omar by whom his life was spared, though the grace was obtained with some difficulty. He subsequently became a convert. Ency. Islam, ii. 338. Nawawi, Tahzib-ul-Asmā.

47 This is a lunation or synodical month, the interval between two conjunctions of the Sun and Moon. The periodical month, as distinguished from this, is the time taken in transit by the moon from any point of the Zodiac back to the same point; it consists of 27 d. 7 h. 43 m. Hence a lunar month is sometimes taken in round numbers at 28 d. and this is the length of a lunar month according to the law of England. Lewis. Astr. of the Anc. p. 20. p. 20.
4 And 36 seconds. Ibid.

27 ERAS

10 d. 21 h. 12 m. Mirza Ulugh Beg has based his new Canon on this era of which 1002 years have elapsed to the present time.

The Era of Yazdajird.

He was the son of Shahryār Aparwez⁴⁹ b. Hurmuz b. Noshirwan. It began with the accession of Jamshid. After him every succeeding monarch renewed his designation by his own accession and Yazdajird also re-instituted it from his assumption of sovereignty.⁵⁰ The years are like the Syro-Macedonian; but the fraction in excess was reserved till at the end of 120 years, it amounted to a whole month, and that year was reckoned at 13 months. The first intercalation was after Farwardin, and it was called by the name of that month. Then Urdibihisht was twice counted and When the era was renewed under the name of Yazdajird, and his authority terminated in disaster, the continuity of intercalation was neglected. The years and months are artificial, solar. 963 years have since elapsed.51

Note on the Hijera era. "The question on what day the 1st Muharram of the year 1 A.H. fell is not yet decided." (Discussion of different theories; Encyclopædia of

Islam, Suppl. 231).

"Authorities are not agreed on the exact date of the Hidjra. According to the most usual account, it took place on the 8th Rabi' I (20th Sept. 622 A.D.). But this would not be the date of the departure from Mecca but of the arrival in Medina. According to other versions, it was the 2nd or the 12th Rabi' I The 8th was preferred as it was a Monday. According to a tradition, the Prophet is said to have answered when asked why he observed Monday especially, 'on this day I was born, on this day I received my prophetic mission, and on this day I migrated'. The fixing of the Hidjra as the beginning of the Muhammadan era dates from the Caliph 'Omar. The traditions which try

⁴⁹ In Albiruni, Shahryār-b-Patwez. Parwez or Aparwez signifies Victorious. Era of Yazdajird, Ency. Islam. Supp. 232, also Prinsep's Uscful T. ii. 12. Ency. Islam, iv. 178, gives Yazdigird III. (r. 632-651 A.D.) after Ardashir III. (r. 628-630), with "several ephemeral rulers" between them. J. S. 30 A.D. 632.
31 "In Persia, sinec the age of Zoroaster, the revolution of the sun has been known and celebrated as an annual festival, but after the fall of the Magian empire, the intercalation had been neglected: the fractions of minutes and hours were multiplied into days, and the date of the spring was removed from the sign of Aries to that of Pisces." Gibbon. Decl. and Fall. Vol. X. p. 367. Ed. 1797. p. 367, Ed. 1797.

to trace it to the Prophet himself are devoid of all probability." (Ency. Islam, ii. 302).

In Ency. Islam, iv. 1210 (under Zamān), there is a full

discussion of the calendar adopted by the Muslims.

"Although the era of Islam begins with the 15th (16th) of July, 622 A.D., the lunar year, peculiar to the Muslims, was not established till the year A.H. 10. When Muhammad in that year (A.D. 631) made his last pilgrimage to Mecca, ... he arranged ... that the year should consist of 12 lunar months of 29, (28, 30) days each, and that intercalation (nasi') was to be forbidden (Quran, ix. 36 ff.)... The Meccans had had a more or less perfect solar year (before this, as) the names of the months in part indicate clearly certain definite seasons of the year-a situation, in the case of a changeable lunar year, evidently out of the question... The Arabs adopted the week of the Jews and Christians." (K. Vollers in Hastings's Encyclopædia of Religion, iii. 126-127).-J. Sarkar.

The Maliki Era.

It is also called Jalali. The Persian Era was used at that period. Through the interruption of continuity in intercalation, the commencements of the years fell into confusion. At the instance of Sultan Jalaluddin52 Malik Shah Saljuki, Omar Khayyam and several other learned men instituted this era. The beginning of the year was determined from the sun's entry into Aries. The years and months were at first Natural, but now the month is the ordinary Artificial. Each month consists of 30 days and at the end of Isfandārmuz, they add 5 or 6 days. Of this era, 516 years have elapsed.

The Khāni Era

dates from the reign of Ghāzān⁵³ Khān and is founded on the Elkhāni tables. The years and months are Natural,

⁵² A brilliant sketch of his life may be read in Gibbon, Ch. 57, and Enc. Isl. iii. 211. For his era Ency. Islam, i. 1006 (under Djalāli), also iv. 672 (under Tarikh) and iii. 888 (under Nawruz.) The era begins on 15 March 1079 A.D.

⁵³ Ghazan Khan, Mahmud, eldest son of Arghun, the 8th from Mangu Khan son of Jenghiz, of the Moghul Tartar or Ilkhanian Dynasty of Persia. He ascended the throne in A. H. 694 (A.D. 1294) and was succeeded by Ghiasu'ddin Au-gaptu Khuda bandah Muhammad, A. H. 703 (A. D. 1303). U. T. P. II, p. 146. The Ilkhani era, in Ency. Isl. Supp. 232. Ghāzān Kh. in ibid. ii. 149.

of ancient sages, the paragon of the house of wisdom, set himself to the fulfilment of this object, and taking as his base the recent Gurgāni Canon, began the era with the accession of his Imperial Majesty. The splendour of visible sublimity which had its manifestation in the lord of the universe commended itself to this chosen one, especially as it also concentrated the leadership of the world of spirituality, and for its cognition by vassals of auspicious mind, the characteristics of the divine essence were ascribed to it, and the glad tidings of its perpetual adoption proclaimed. The years and months are natural, solar, without intercalation and the Persian names of the months and days have been left unaltered. The days of the month are reckoned from 29 to 32, and the two days of the last are called Roz o Shab (Day and Night). The names of the months of each era are tabulated for facility of reference. [Tr.'s notc. The Uighur and Coptic months are spelt differently by Albiruni from Abul Fazl. The spelling of the Jewish month names also is incorrect in the printed text of the Ain.]

ERAS 31										31						
1.		2.			3.	16 4		5.		6.	7.	8.		9. 9.		10.
Hindu months.		Khatāi	months.	<u>.</u>	The Uighur Era.	The Bra of the	astrologers.	The Bra of Adam.	71	the Lyra of	The Bra of the Deluge.	The Era of Nabonasar.	Wise There of	Philipus Arrhi- 9 daeus.		The Bra of the Copts.
Chait Baisūkh		ezhe	elı ewelı	Arām Ikand			,,	19 19		rhesh-	,, ,,	Thoth Bāpeh		oth peh		hoth aopi
Jeth Asārlı Sānwan Bhādon Knnwar Kātik Aghan Pus Mlāgh Phāgun	Uv Lu Ch Bā Kl Sh Sh	niwe irwel weli weli ewel abw ayay	lı lı lı elı elı rwelı	Dard Besh Altin Yetir Saks Tuks Onna Onba	nj Ay. anj Ay. anj Ay. j Ay. ij Ay. anj Ay. anj Ay. anj Ay. anj Ay. ari Ay. ari Ay. ari Ay.))))))))))))))))	,, ,,	Kis Teb She Adl Nis Ivā Siw	etli bāt lār ān c ān imuz))))))))))))))))))	Hātor Kahak Tubah Amsher 9 9 9 9	Ke Tu An Bar Bar Bar	rmahāt rmulah slians nah ib	KTMPIPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP	thyr hawāk ybi akhir namanoth narmnthi nchon nyni piphi esori
11.		12,	1	3.	14. 1	5. ,		16.		. 17	7.	18.		19.	'	20.
Syro-Ma cedonia Era	n-	The Augus- tun Brn.	The tian	Chris- Era.	The Ern of Antoniuns. The Ern of	Diocletian.		a of t		Era Yazdi	of ijird.	The N liki E		The Khāni Era.		The Divine Era.
Tashrinu Awwal	ı1	†	Janus		•	,	Iul	ıarra	m		. Old	Farwa	Iàlı,	Arām Ay Khani	y\	din Mālı
Tashrinu Ākhir	1'1	•	Febr	nary	•		Safa			Style Ardibi Mālı			}	&c.		i Ilāhi &c, like 18,
Kānun'l Awwal		asar.	Marc		Isar.	_		ia' I	-	Khurd Māh	ād . O.S	&c.	1	&c. like with the	3 : e	substi- tuting
Kānunn' Ākhir Shebāt	1	Nabonasar.	April May		- · · · Nabonasar.			ia' I iāda		Tir Ma S. Amur	dād	like 1	7,	word "Khāni after	"	''Ilāhi'' for ''Jalūli.''
T. 5	-		_		, m.	٠_				Māh	. O.S	. with t	ne .	"Ay"	i.	

Syro-Ma- cedonian Era.	The Augus- tun Bra.	The Christian Era.	The Ern of Antoninus.	Era of the Hijrah.	Era of Yazdijird.	The Maliki Era.		The Divine Era.
Tashrinul Awwal		January	•	Muharram	Farwadin Mālı. Old Style		Arām Ay. Khani	Farwar- din Mālı i Hālıi
Tashrinu'l Ākhir		February	•	Safar	Ardibihisht Māh. O. S.	&c.	&c.	&c, like 18,
Kānnn'l Awwal	är.	March	ar.	Rabia' I.	Khurdād Māh. O.S.	&c.	&c. like 3 with the	substi-
Känunn'l Akhir	Nabonasar.	April	 Nabonasar.	Rabia' II.	Tir Māh. O.	&c.	word "Khāni"	"Hāhi"
Shebāt	Zaz	May	Nab	Jumāda I.	Amurdād Māh. O.S.	like 17,	after	"Jalāli."
Āzār	병	June	o fo	Jumāda II.	Sharewar Māh. O.S.		In the 4th	
Nisān	those	July	those	Rajab	Mihr Māh. O. S.	after "Mah."	the word	
Ayyār	ı	August		Sha'bān	Abān Mālı. O. S.	yian.	tanj''	!
Huzurān	with	September	with	Ramadhāņ	Azar Māh.		where in	i
Tanınz	1.5	October	Eg [Shawwāl	O. S. Day Mālı.		Col. 3, it is "Dar-	
Āb	Identical	November	Identical	Dhi Ka'da	Baliman		danj.''	
Aylul	F	December	16	Dhi Hijjah	Māh. O.S. Isfandārmaz Māh. O. S.			
	1	•	l	l	1	<u>:</u>		

The events of the world recorded in chronological sequence, are accounted the science of history, and he who is proficient in them, is a historian. Many writings in this branch of knowledge regarding India, Khatā, the Franks, Jews and other peoples are extinct. Of the Muhammadan sect, the first who in Hijaz occupied himself with this subject was Muhammad-b-Ishāq, then follow Wahab-b-Murabbih, Wāqidi, Asma'i, Tabari, Abu A'bdullah Muslim-b-Qutaybah, Aa'tham of Kufa, Muhammad Muqanna, Hakim A'li Miskawaih, Fakhruddin Muhammad-b-Ali, Dāud Sulaiman Binākiti, Abul Faraj, 'Imadu-ddin-b-Kathir, Muqaddasi, Abu Hanifah Dinawari, Muhammad-b-Abdullah Masa'udi, İbn Khallākān, Yāfa'i, Abu Nasr Utbi; amongst the Persians, Firdausi Tusi, Abul Hasan Baihaqi, Abul Husain author of the Tārikh-i-Khusrawi, Khwājah Abul Fazl 'Bailiaqi, A'bbās-b-Musa'b, Ahmad-b-Sayyār, Abu Isliāq Bazz'az, Muhammad Balkhi, Abul Qāsim Ka'bi, Abu'l Hasan Färsi, Sadruddin Muhammad author of the Tājul-Maāsir, (Corona monumentorum), Abu Abdullah Juzjāni (author of the Tabagāt-i-Nāsiri), Kabiruddin Irāqi, Abul Qāsim Kāshi, author of Zubdah (Lactis flos), Khwājah Abul Fazl, author of the Makhzan ul Balāghat (Promtuarium eloguentiæ) and Fadhāil-ul-Muluk (Virtutes principum præstantes) A'lauddin Juwaini, brother of the Khwājah Shamsuddin, author of a Diwān, (he wrote the Tārikh Jahānkushā, Historia orbis terrarum victrix), Hamdullah Mustaufi Qazwini, Qādhi Nidhām Baydhāwi, Khwājah Rashidi Tabib, Hāfiz Abru, and other trustworthy writers.

For a long time past, likewise, it has been the practice to record current events by a chronogram and to make the computation of years appear from a single word, a hemistich and the like, and this too they term a date; as for instance, for the accession of his Majesty, they have devised the words Nasrat-i-Akbar (victoria insignis) and Kām Bakhsh (Optatis respondens), but the ancients practised it little: thus the following was written on Avicenna,—

The Demonstration of Truth, Abu A'li Sina, Entered in Shaja' (373) from non-existence into being. In Shasā (391) he acquired complete knowledge. In Takaz (427) he bade the world farewell.

BIOGRAPHICAL NOTES

"The whole of this series of authors is taken bodily and in the same order by Abul Fazl from the Raudhat-us-Safā without acknowledgement." (H. S. Jarctt.)

For convenience of printing and also of study, Jarrett's notes on the ancient authors, a bare list of whose names is given by Abul Pazl, have been here collected in one place, instead of being dispersed as separate footnotes. For more modern and detailed information consult the Eucyclopædia of Islam under each name." (I. Sarkar.)

of Islam under each name." (J. Sarkar.)

Md.-b-Ishāq,—author of the well-known work Al

Maghāzi wa's Siyar (expeditiones bellicæ et biographiæ);
he was a native of Medina and as a traditionist held a high
rank, and regarded by Al-Bukhāri and As-Shāfa'i as the
first authority on the Muslim conquests. He died at
Baghdad A.H. 151 (A.D. 768). It is from his work that
Ibn Hishām extracted the materials for his life of the
Prophet.

Wahab-b-Murabbih,—was a native of Yaman and one of the "Abnā", i.c., a descendant of one of the persian soldiers settled there. He died at Sana'ā in Yaman A.H. 110, in Muharram (April-May A.D. 728)—(others say in 114 or 116) at the age of 90. He was a great transmitter of narrations and legends. A great part of the information given by Moslem historians regarding the pre-Islamic history of Persia, Greece, Yaman, Egypt, etc., comes from him. He was an audacious liar, as Moslem critics of a later period discovered. Ibn Khall. De. Sl. IV. p. 672-3.

Wāqidi,—Abu A'bdullah, Muhammad-b-Omar. Wāqid, al Wāqidi, a native of Mecca, author of the well-known "Conquests" of the Moslems, born A.H. 130 (Sept. A.D. 745), died on the eve of Monday 11 Zul Hijjah, A.H. 206

(27th April A.D. 823).

Asma'i,—Abu Sa'id A'bdn'l Malik-b-Kuraib al Asma'i, the celebrated philologer, a complete master of Arabic. He was a native of Basra, but removed to Baghdad in the reign of Hārun-ar-Rashid. It is said he knew by heart 16,000 pieces of verse; born A.H. 122 (A.D. 740) and died in Safar A.H. 213 (March-April A.D. 728). Ency. 1sl. i. 490.

Tabari,—Abu Jafar M-b-Jarir at-Tabari, author of the Great Commentary of the *Qurān* and of the celebrated history. He is regarded as an exact traditionist, born A.H.

224 (A.D. 838-9) at Amol in Tabaristān and died at Baghdad A.H. 319 (A.D. 923). Ency. Isl. iv. 578.

Abu Abdullah Muslim,—(213-270 A.H.) A native of Dinawar, some say of Marw, author of the Kitāb-ul-Ma'ārif and Adāb-ul-Kātib (=the Writer's Guide): the first a work of general knowledge, from which Eichhorn extracted his genealogies of the Arabs published in his Monumenta historiæ Arabum: it contains a number of short biographical notices of the early Moslems.

Aa'tham Kufi,—Muhammad-b-A'li, known as Aa'sim Kufi; his work the Futuh Aa'thim (H.K.) is a short account of events from the death of the prophet to the death of Husain at Karbalā. It was translated into Persian

by Ahmad-b-Mustaufi.

Md. Muqanna'.—Freytag gives his name from the Scholia as Muhammad-b-Ohmaizah. He is said to have been called Muqanna' from the veil he wore to protect the beauty of his person. He squandered his wealth in lavish gifts and in the time of the Omayyads was still living, of much account with his people, but in poverty. Not to be confounded with Abu 'Amr (afterwards Abu Md.) Ibn al Muqaffa' (Ency. Islam ii. 404), who was known as the Katib or Secretary and was the author of some celebrated epistles, and also translated Kalila and Damna into Arabic.

Abu Ali Ahmad-b-Miskawaih,—a Persian of good birth and distinguished attainments. He was treasurer to Malik Adhd-ud-daulah-b-Buwaih, who placed the utmost trust in him. He was the author of several works. Abul Faraj relates (Hist. Dynast: p. 328) that Avicenna consulted him on a certian abstruse point; and finding him slow of intelligence and incapable of solving his difficulty, left him. His death is placed about A.H. 420.

Daud Sulaiman Binakiti,—author of the Raudhat-ul-Albāb (Viridarium cordatorum) a compendium of Persian history. He lived tempore Jinghiz Khan and wrote on the history of Khātāi kings at the request or command of Sultan Abn Said Bahādur.

Abul Faraj,—(1) 897-967 A.D., author of the great Kitāb al Aghani. (2) Barhebraeus, 1226-1286, author of a famous Universal History (See Ency. Isl. under the above two names).

Hafidh I'maduddin,—Ismail-b-A'bdu'llah ad Dimashqi died in A.H. 774 (A.D. 1872). The name of his history is

'Al Bidāyah wa'l Nihāyah (Initium et finis) and is continued to his own time.

Muqaddasi,—There are several of this name. Shams-uddin Abdullah was the author of a geography entitled Ahsanu'l taqasim fi Ma'rifati'l aqalim, a description of the seven climates, died A.H. 341 (A.D. 1049, Ency. Isl. iii. 708); a second Husāmuddin Md. b. A'bul Wāhid author of a work on judicial decisions; died A.H. 642 (A.D. 1245); a third, probably the one alluded to, Shahābuddin Abu Mahmud as Shāfa'i author of the work Muthirul Gharam ila' Ziāratil Quds wāl Shām (Liber cupidinem excitans Hierosolyma et Damascum visendi). He died in 765 (A.D. 1363). H. K.

Abu Hanifa Ahmad-b-Dāud ad Dinawari, author of a work Islah ul Mantiq (Emendatio sermonis). He died 290

(A.D. 902) H. K.

Masāudi,—author of the Muruj-ud-Dahāb. (Prata Auria) which he composed in the reign of the Caliph Mutia' Billah and many other works. It begins with the creation of the world, and is continued through the Caliphs to his own time. He died in Cairo in 346 A.H. (A.D. 957). Ency. Isl. iii. 403.

Ibn Khallakan,—the famous biographer: his work the Wafayātul Aa'yān containing the lives of illustrious men is well-known. It was composed in Egypt under Sultān Baybars of the Mameluke dynasty. He has given a few particulars of his life at the close of this work which was finished in A.H. 672 (A.D. 1273-4). He was born in 608 (A.D. 1211) and died in 681 (A.D. 1282, Ency. Isl., ii. 396).

Abdullah-b-Asa'd al Yafa'i al Yamani, died 768 A.H. (A.D. 1266). He wrote the Mirat ul Janān wa I'brat ul Yakdhān (speculum cordis et exemplum vigilantis), a historical work beginning with the Flight and continued to his own time. Another is the Raudhatul Riahin (Viridarium hyacinthorum) containing lives of Moslem saints. Ency. Isl., iv. 1134.

Utbi,—author of the Tārikh Yamini which contains the history of the Ghaznivide Sultan Yamin ud Daulah Mahmudb-Subuktigin of whom he was a contemporary: it is brought

down to the year 427 (A.D. 1036-7).

Baihaqi,—(1) Abu Hasan' Ali-b-Zayd al Baihaqi author of the Wishāhi Dunnyatil Qasr: a supplement to the Dunnyat ul Qasr of al Bakharzi the poet, who died A.H. 467

(A.D. 1075), and author of work called Tārikhi Baihaq. Ency. Isl., i. 592.

Baihaqi,—(2) Abul Fazi Md. b. Husain, author of a history of the Ghaznavids in more than 30 vols., of which only five volumes covering the reign of Masa'ud b. Mahmud has been preserved. Ency. Islam, i. 592-593.

Abul Husain,—Muhammad-b-Sulaiman Al Asha'ri; the Tārikh Khusrawi, is a history of the Persian kings.

Abbas b. Musa'b,—author of the Tārikh Khorāsān.

Ahmad-b-Sayyār-b-Ayyub,—the Hāfidh, Abul Hasan al Marwazi, a traditionist of great repute and accuracy. Died A.H. 268, A.D. 881. Abul Mahasin V. II. p. 45.

Abu Ishaq-Muhammad-b-al Bazzāz was the author of

a history of Herat.

Muhammad-b-Akil al Balkhi-d-A.H. 316 (A.D. 928). (Abul Mahasin II. p. 235) author of a history of Balkh.

Abu'l Qāsim Ali-b-Mahmud, author of a history of

Balkh.

Abu'l Hasan,—Abdul Ghāfir-b-Ismail Al Fārsi, author of the Siyag fi daili tarikh Nishabur (Cursus orationis appendix ad historiam Nishaburae). He died A.H. 527 (A.D. 1132). H. K.

Juzjāni,—The Tabagāt-i Nāsiri is on the military expeditions of Nāsiruddin Mahmud Shāh-b-Iltamish of Delhi. The name of the author is Abu Omar, Othman-b-Muhammad al Minhāj, Sirāj al Juzjāni. Translated by Raverty in

Biblio. Indica series.

Kabiruddin Irāqi,—son of Tajuddin Irāqi, who wrote of the conquests of Sultan Alauddin Khilji. He was a skilled rhetorician, and writer; see a slight sketch of him in the Tārikh Firoz Shāhi, of Ziāuddin Barni, p. 361.

Abul Qāsim Jamāluddin Muhammad,—d. 836 (A.D.

1432), author of the Zubdatut Tawārikh, in Persian.

Abul Fadhl Ubaidullah—(H.K.: in Raudhat us Safa, 'Abdullah) -b-Abi Nasr Ahmad-b-Ali-b-al Mikāl; both the works mentioned are historical.

Alanddin Ata Malik al Juwaini,—the author of the Jahān Kushā' a Persian history, Ency. Isl., i. 1067-1070,

under Djuwaini.

Hamdullah Qazvini,-author of the Tarikh Guzida (Præstantissima ex historia) which ranks among the best general histories of the East, written for the Wazir Ghiāthuddin Muhammad. It was first composed in 50,000 verses, and then turned into prose about A.H. 730 (A.D. 1329-

30). Ency. Isl., ii. 844.

Qadhi Nasiruddin Abdullah-b-Omar al Baidhāwi-d—A.H. 684 (A.D. 1285), author of the Nidhamut Tawārikh (Ordo historiarum), a compendium of Persian history with an account of Moslem dynasties from the house of Umayyah to that of Khwārazm and the Mongols (1275 A.D.). Ency. Isl., i. 590.

Khj. Rashidi,—Khwājah Rashiduddin Fadhlullah, Tabib, "one of the greatest historians of Persia (put to death in 718, A.D. 1318), author of the Jamint Tawārikh (Historia universalis). He began it just before the death of Ghāzān Khan A.H. 704 (1304 A.D.). His successor Khudabandah Muhammad ordered him to complete it and preface it with his name and to add to the history of the Jingiz dynasty, a more general account, Ency. Isl., iii. 1124.

Hāfidh Abru,—Shihābuddin-Abdullah b. Lutfullah b. Abdur Rashid al Khwāfi (and not al-Haravi), author of the Zubdatut Tawārikh composed for Baisonghor Mirzā, an account of the principal events and strange or extraordinary occurrences recorded in the history of the world, carried down to A.H. 829 (1425 A.D.). He died in 834 (A.D. 1430). Ency. Isl., ii. 213.

Avicenna,—The full name of this philosopher is Abu Ali Husain-b-Abdullah-b-Sina, as Shaikh, ar-Rāis. He is therefore known in the East as Ibn Sina and Pur-i-Sina, from his father's name. Ency. Isl., ii. 419-420 (under Ibn Sina). He was born in Bukhārā A.H. 370 (A.D. 980) and died in 428 (A.D. 1036) at the age of 58.

A'IN I.

The Provincial Viceroy, Sipah Sālār, literally, Commander of the Forces.⁵⁵

He is the vicegerent of His Majesty. The troops and people of the provinces are under his orders and their welfare depends upon his just administration. He must seek the

will of God in all that he undertakes and be constant in praise and supplication. He must never lay aside the consideration of the people's prosperity nor suffer his zeal to sleep. He must not be prompt to vain converse or asperity of manner. Vigilance and the due distinction of ranks must be his care, especially towards subordinates near his person and officials at a distance. What is the duty of dependents must not be committed to his sons, and what these can perform he should not execute himself. In all transactions he should confide in one wiser than himself and if he can find noue such, he should confer with a few chosen individuals and weigh carefully their deliberations.

It haps at times, the heary sage
May fail at need in counsel right,
And unskilled hands of tender age
A chance shaft wing within the white.

[S'adi, Gulistān, Ch. 3.]

He should not admit many men to his secret councils, for the prudent, zealous, warm, disinterested adviser is rare, lest one of them should provoke dissension, and opportunities for timely action escape. He should regard his office of command as that of a guardian, and exercise cantion, and making a knowledge of the disposition of men a rule of government, live as it behaves his office. Levity and anger he should keep under the restraint of reason. He should reclaim the rebellions by a just insight into the conduct of affairs and by good counsel, failing which, he should be swift to punish by reprimands, threats, imprisonment, stripes or amputation of limb, but he must use the utmost deliberation before severing the bond of the principle of life. He should not pollute his tongue with abuse which is the manner of noisy vagabonds of the market place. He should refrain from the use of oaths in speech for this is imputing falsehood to himself by implication and distrust in the person he addresses. In judicial investigations, he should not be

viceroy (sitah sālār) and the revenue-head (dialīn) is as old as the first government set up by the Arabs after the conquest of Egypt: "In the early centuries of Arab rule (in Egypt) two political functions are sharply distinguished, the governorship and the treasury. The governor, Amir, had control over the military and police only.... Alongside of him was the head of the treasury the 'Amil.... These two officials had to keep a strict watch on one another." (C. II. Becker in Ener. Islam, ii. 18.) These provincial viceroys were afterways called nāzīms anāl subah-dārs. Akbar divided his empire into 12 provinces and appointed a uniform ser of officials to each, first in his 24th regual year (1879). See Akbarnāmah, tr. ii. 418. [J. Sārkar.]

satisfied with witnesses and oaths, but pursue them by manifold inquiries, by the study of physiognomy and the exercise of foresight, nor, laying the burden of it on others, live absolved from solicitude.

Beware lest justice to that judge belong,

Whose own ill-deed hath wrought the suppliant's wrong. Let him not inflict the distress of expectation upon supplicants for justice. He should shut his eyes against faults and accept excuses, and adopt such a course of conduct as will not disparage his good breeding and dignity. He should not intefere with any man's creed. A wise man, in worldly affairs that are transient, seeks not his own loss, why then should be knowingly abandon the spiritual life that is eternal, for if it be true, disturbance is criminal and if otherwise it is the malady of ignorance and is deserving of kind treatment. Each division of the kingdom, he should entrust to zealous upright men and provide for the safety of the roads by the establishment of trusty guards and from time to time receive reports of them. He should select for purposes of secret intelligence honest, provident, truthful and unavaricious men, and if such needful individuals are not to be obtained, in every affair he should associate several who are unknown to each other and inspecting their several reports thus ascertain the truth. His expenditure should be less than his income, and from his treasury he should supply the needy, especially those who loose not their tongues in solicitation. He should never be negligent of the supplies and accourrements of the troops. He should not refrain from the practice of horsemanship, and should use the bow and the matchlock and command this exercise to his men. In attaching individuals to his own person and in the increase of confidence, he should employ a cautious Many are the evil dispositioned and circumspection. licentions of nature who profess sincerity and sell themselves at a high price. He should turn his attention to the increase of agriculture and the flourishing condition of the land and earn the gratitude of the people by the faithful discharge of his obligations and account the befriending of the agriculturists as an excellent service to the Almighty. He should retain impartial collectors of revenue and from time to time obtain information regarding their actions. Let him store for himself a goodly reward in the making of reservoirs, wells, watercourses, gardens, serais and other pious foundations, and set about the repairing of what has fallen into

ruin. He should not be given to retirement nor be unsettled in mind which is the manner of recluses, nor make a practice of associating with the common people nor be ever surrounded by a crowd which is the fashion of blind worshippers of outward appearances.

Court not the world nor to it wholly die; Walk wisely: neither phonix be nor fly.

Let him hold in honour the chosen servents of God. and entreat the assistance of spiritually-minded anchorites and of mendicants of tangled hair and naked of foot. The imploring of blessings from the sun and the solar lamb, he should not consider as its delification or a worshipping of fire. The him accustom himself to night vigils and partake of sleep and food in moderation. He should pass the dawn and the evening in meditation and pray at noon and at midnight. When he is at leisure from worldly affairs and introspection of conscience, he should study works of pailosophy and act according to their precepts. If this coes not satisfy his mind, he should peruse the spiritual admonitions of the Masnawi of Jaial-ud-tin Rumi and regard-less of the letter imbibe its spirit. He should entertain his mind with the instructive stories of Kalila and Damna, and thus gaining a knowledge of the vicissitudes of life, regard the experience of the ancients as his own. Let him apply himself to the cultivation of true knowledge and put aside childish tales. Let him associate with a discreet and trusty friend and give him permission to look carefully into his daily conduct in order that he may privately represent. whatever, in the balance of his discretion, appears blameworthy and if at any time his penetration should be at fault he should not be therest displeased for men have ever been backward in uttering a displeasing truth especially in a season of anger when reason slumbers and the spirit is aliame. Courtiers, for the most part, seek pretexts of evasion and lend a false colouring to error, and if perchance one of them should be really concerned, he will hold his peace for feer, for he is indeed difficult to find who would prefer another's benefit to his own injury. Let him not be roused to anger by the representations of detractors, but rest in the path of circumspection, for men of evil nature, dissemblers in speech, palm of their tales with the semblance of truth and representing themselves as disinterested, labour to in-

[&]quot; See Vol I, pp. 201-212.

jure others. He should not consider himself as fixed of residence but hold himself ever ready for a summons to the presence. Let him not be malevolent, but prefer courtesy and gentleness. He should not subvert ancient families but let an illustrious ancestry redeem unworthy successors. Let him see that the younger among his followers when they meet, use the greeting Allah u ākbar, 55 'God is greatest', and the elder reply Jalla-jalāluhu, 'His majesty is eminent'. Let him not take as food a slieep or a goat of under one year and he should abstain from flesh for a month after the anniversary of his birthday. He shall not eat of anything that he has himself killed. He should restrict himself in sensual gratification and approach not a pregnant woman. food which is bestowed in memory of the deceased, he should prepare each year on his birthday and regale the needy.

With heavenly treasures store thy grave—provide While yet in life—none may when he hath died. [Gulistan.]

When the sun advances from one sign of the zodiac to another, let him offer up a thanksgiving and discharge cannon and musketry to arouse the slumberers in forgetfulness. At the first beams of the world-illumining sun and at midnight which is the turning point of its re-ascension, let him sound the kettle-drum and enforce vigilance.

A'IN II.

The Faujdar.

In the same way that His Majesty, for the prosperity of the empire, has appointed a Commander of the forces for

phrase"), 218 and n. [J. Sarkar.]

superiority of the One God (Allah) over the idols of the pagan Arabs, is used in Muslim life in different circumstances, in which the idea of Allah, His greatness and goodness is suggested. . . The call to the daily prayer (azan) is opened with a four-fold takbir (=the cry Allahu ākbar.) The Prophet is said to have attered very frequently the takbir during the Hajj. (Ency. Islam, iv. 627 under takbir.)

Akbar's order for its general use as a form of salutation among the public in the place of the customary salām 'alaikum (sanctified by its frequent occurrence in the Qurān, xvi. 34, xxxix. 73 &c.), led the ignorant populace to believe that he wished to be acknowledged as God. "This caused great commotion." (Badayani, tr. ii. 308.) For Abul Fazl's vexation at this misrepresentation, Akbarnāmah, tr. iii. 397. V. Smith's Akbar, p. 177 ("ambiguous phrase"), 218 and n. [J. Sarkar.] 34 Allahn akbar.—This formula, as the briefest expression of the absolute

each province, so by his rectitude of judgment and wise statesmanship he apportions several pargainals to the eare of one of his trusty, just and disinterested servants, 50 appreciative of what is equitable, and faithful to his engagements; and him they style by the above name. As a subordinate and assistant he holds the first place. Should a cultivator or a collector of the crown lands or an assignee of government estates prove rebellious, he should induce him to submit by fair words, and if this fail, he shall take the written evidence of the principal officers and proceed to chastise him. should pitch his camp in the neighbourhood of the body of rebels and at every opportunity inflict loss upon their persons and property but not risk at once a general engagement. the affair can be concluded with the infantry he should not employ eavalry. He should not be rash in attacking a fort, but encamp beyond bowshot and the reach of its guns and musketry, and obstruct the roads of communication. should be vigilant against night attacks and devise a place of retreat, and be constant in patrolling. When he has captured the rebel camp, he must observe equity in the division of the spoil and reserve a fifth for the royal exchequer. If a balance of revenue be due from the village, this should be first taken into account. He should constantly inspect the horses and accontrements of the troops. trooper be without a horse, his comrades should be assessed to provide for him and if a horse be killed in action, it should be made good at the expense of the State. He must duly furnish a roll of the troops present and absent, to the royal court and ever bear in mind the duty of carrying out its sacred ordinances.

A'IN III.

The Mir A'dl and the Qāzi.

Although the supreme authority and the redress of grievances rests with sovereign monarchs, yet the capacity of a single person is inadequate to the superintendence of

For the duties of the fanfdar (modern district magistrate cum superintendent of police and commandant of local forces but not collector), see Sarkar's Mughal Administration, 3rd. ed., IV. § 4.

the entire administration. It is therefore necessary that he should appoint one of his discreet and unbiassed servants as his judiciary delegate. This person must not be content with witnesses and oaths, but hold diligent investigation of the first importance, for the inquirer is uninformed and the two litigants are cognisant of the facts. Without full inquiry, and just insight, it is difficult to acquire requisite certitude. From the excessive depravity of human nature and its covetousness, no dependence can be placed on a witness or his oath. By impartiality and knowledge of character, he should distinguish the oppressed from the oppressor and boldly and equitably take action on his conclusions. He must begin with a thorough interrogatiou and learn the circumstances of the case; and should keep in view what is fitting in each particular and take the question in detail, and in this manner set down separately the evidence of each witness. When he has accomplished his task with intelligence, deliberation and perspicacity, he should, for a time, turn to other business and keep his counsel from others. He should then take up the case and reinvestigate and inquire into it anew, and with discrimination and singleness of view search it to its core. If capacity and vigour are not to be found united, he should appoint two persons, one to investigate whom they call a Qazi; the other the Mir A'dl to carry out his finding.

A'IN IV.

The Kotwāl.61

The appropriate person for this office should be vigorous, experienced, active, deliberate, patient, astute and humane. Through his watchfulness and night patrolling the citizens should enjoy the repose of security, and the evil-disposed lie in the slough of non-existence. He should keep a register of houses, and frequented roads, and engage the citizens in a pledge of reciprocal assistance, and

⁶⁰ Qazi in Sarkar's Mughal Administration, Ch. II; § 7.
61 Kotwal in ibid., Ch. IV, § 5, Mirat-i-Ahmadi, i, 168. In the later Mughal Empire the inspection of markets was often entrusted to the muhiasib (from Aurangzib's reign).

bind them to a common participation of weal and woe. He should form a quarter by the union of a certain number of habitations, and name one of his intelligent subordinates for its superintendence and receive a daily report under his seal of those who enter or leave it, and of whatever events therein occur. And he should appoint as a spy one among the obscure residents with whom the other should have no acquaintance, and keeping their reports in writing, employ a heedful scrutiny. He should establish a separate serāi and cause unknown arrivals to alight therein, and by the aid of divers detectives take account of them. He should minutely observe the income and expenditure of the various classes of men and by a refined address, make his yigilance reflect honour on his administration. Of every guild of artificers, he should name one as guildmaster, and another as broker, by whose intelligence the business of purchase and sale should be conducted. From these also he should require frequent reports. He should see to the open thoroughfare of the streets and erect barriers at the entrances and secure freedom from defilement. night is a little advanced, he should prohibit people from entering or leaving the city. He should set the idle to some handicraft. He should remove former grievances and forbid any one from forcibly entering the house of another. He shall discover thieves and the goods they have stolen or be responsible for the loss. He should so direct that no one shall demand a tax or cess (bāj wa tamghā) save on arms, elephants, horses, cattle, camels, sheep, goats and merchandise. In every Subah a slight impostshall be levied at an appointed place. Old coins should be given in to be melted down or consigned to the treasury as bullion. He should suffer no alteration of value in the gold and silver coin of the realm, and its diminution by wear in circulation, he shall recover to the amount of the deficiency. He should use his discretion in the reduction of prices and not allow purchases to be made outside the city. The rich shall not take beyond what is necessary for their consumption. Hs shall examine the weights and make the ser not more nor less than thirty dams. In the gaz hereinafter to be mentioned, he should permit neither decrease or increase, and restrain the people from the making, the dispensing, the buying or selling of wine, but refrain from invading the privacy of domestic life. Of the property of a deceased or missing person who may have no heir, he shall take an

inventory and keep it in his care. He should reserve separate ferries and wells for men and women.

He should appoint persons of respectable character to supply the public watercourses, and prohibit women from riding on horseback. He should direct that no ox or buffalo or horse, or camel be slaughtered, and forbid the restriction of personal liberty and the selling of slaves. He should not suffer a woman to be burnt against her inclination, nor a criminal deserving of death, to be impaled, nor any one tobe circumcised under the age of twelve. Above this limit of age, the permission may be accorded. Religious enthusiasts, calenders, and dishonest tradesmen he should expel or deter from their course of conduct, but he should be careful in this matter not to molest a God-fearing recluse, or persecute barefooted wandering anchorites. He should allot separate quarters to butchers, hunters of animals, washers of the dead, and sweepers, and restrain men from associating with such stony-hearted gloomy-dispositioned creatures. He shall amputate the hand of any who is the pot-companion of an executioner, and the finger of such as converse with his family. He should locate the cemetery outside of, and to the west of the city. He should prohibit his adherents from wearing sombre garments in mourning and induce them to wear red. From the first till the nineteenth of the month of Farwardin, during the whole month of Aban, the days of the sun's passage from one sign of the zodiac to another, viz., the first of every solar month, the sixteenth of the same, the Ilahi festivals, the days of the eclipse of the sun and moon, and on the first day of the week, he shall prohibit men from slanghtering animals, but hold it lawful as a necessity for feeding animals used in hunting and for the sick. He shall remove the place of execution to without the city and see that the Ilāhi festivals are observed. He shall have lamps lit on the night of the Nauroz (New Year's day) and on the night of the 19th of Farwardin. On the eve of a festival, as well as on the festival itself he shall cause a kettle-drum to be sounded at each watch. In the Persian and Hindu almanacs, he shall cause the Ilalii era to be adopted and the beginning of the month according to the Hindu nomenclature he shall place in Shukla-pachch.

A'IN V.

The 'Aml-guzār or Collector of the Revenue.

Should be a friend of the agriculturist. Zeal and truthfulness should be his rule of conduct. He should consider himself the representative of the lord paramount and establish himself where every one may have easy access to him without the intervention of a mediator. He should deal with the contumacious and the dishonest by admonition and if this avail not, proceed to chastisement, nor should he be in apprehension of the land falling waste. He should not cease from punishing highway robbers, murderers and evildoers, nor from heavily mulcting them, and so administer that the cry of complaint shall be stilled. He should assist the needy husbandman with advances of money and recover them gradually. And when through the exertions of the village headman the full rental is received, he should allow him half a biswah on each bigha, or otherwise reward him according to the measure of his services. He should ascertain the extent of the soil in cultivation and weigh each several portion in the scales of personal observation and be acquainted with its quality. The agricultural value of land varies in different districts and certain soils are adapted to certain crops. He should deal differently, therefore, with each agriculturist and take his case into consideration: He should take into account with discrimination the engagements of former collectors and remedy the produce of ignorance or dishonesty. He should strive to bring waste lands into cultivation and take heed that what is in cultivation fall not waste. He should stimulate the increase of valuable produce and remit somewhat of the assessment with a view to its augmentation. And if the husbandman cultivate less and urge a plausible excuse, let him not accept it. Should there be no waste land in a village and a husbandman be capable of adding to his cultivation, he should allow him land in some other village.

He should be just and provident in his measurements. Let him increase the facilities of the husbandman year by year, and under the pledge of his engagements, take nothing beyond the actual area under tillage. Should some

^{7.} The 20th part of a bigha.

prefer to engage by measurement and others by appraisement of crops, let him forward the contracts with all despatch to the royal presence. Let him not make it a practice of taking only in cash payments but also in kind. This latter is effected in several ways. First, kankut: kan in the Hindi language signifies grain, and kut, estimate. The whole land is taken either by actual mensuration or by pacing it, and the standing crops estimated in the balance of inspection. The experienced in these matters say that this comes little short of the mark. If any doubt arise, the crops should be cut and estimated in three lots, the good, the middling and the inferior, and the hesitation removed. Often, too, the land taken by appraisement, gives a sufficiently accurate return. Secondly, $b\bar{a}t\bar{a}i$, also called bhāoli, the crops are reaped and stacked and divided by agreement in the presence of the parties. But in this case several intelligent inspectors are required, otherwise the evil-minded and false are given to deception. Thirdly, khet batāi, when they divide the fields after they are sown. Fourthly, lang batai; after cutting the grain, they form it in heaps and divide it among themselves, and each takes his share home to clean it and turn it to profit. If it be not prejudicial to the husbandman, he may take the value of the corn-bearing land in cash at the market rate. If on this land they sow the best kinds of produce,63 in the first year he should remit a fourth of the usual assessment. at the time of collection, the better produce is found to be larger in quantity than the previous year, but less land cultivated, and the revenue be the same, let him not be provoked or removed to contention. He should always seek to satisfy the owner of the crops.. He should not entrust the appraisement to the headman of the village lest it give rise to remissuess and incompetence and undue authority be conferred on highlanded oppressors, but he should deal with each husbandman, present his demand, and separately and civilly receive his dues.

He must take security from land surveyors, assessors and other officers of revenue. He should supply the officials engaged in the land measurements, for each day on which

⁶³ Jins-i-Kāmil such as sugar, pān, indigo, opium or cotton in contradistinction to jins-i-ādna, inferior crops, such as maize.

they are employed, with 16 $d\bar{a}ms$ and 31 sers, and as a monthly ration, on the following scale:

		Flour.	Oil, ser	Grain. ser	Vegetables &c. däm
Superintendent of survey Writer Land surveyor and four	•••	5 4	I/2 I/2	7 • 4	4 4
thanadars, each	•••	8	1	5	. · 5

He shall affix a mark to the land surveyed and shall take a bond from the headman that there shall be no concealment regarding the land, and the various crops shall be duly reported. In the process of measurement if any inferior portion of land be observed, he shall at once estimate its quantity, and from day to day take a note of its quality and this youcher he shall deliver to the husbandman. if this discovery be made after the collection of the revenue, he shall gather information from the neighbours and from unofficial documents and strike an average. In the same way as the kārkun (registrar of collections) sets down the transactions of the assessments, the mugaddam64 (chief village revenue officer) and the patwāri (land-steward) shall keep their respective accounts. The Collector shall compare these documents and keep them under his seal and give a copy thereof to the clerk. When the assessment of the village is completed, he shall enter it in the abstract of the village accounts, and after verifying it anew, cause its authentication by the kārkun and patwāri, and this document he shall forward weekly to the royal presence and never delay it beyond fifteen days. After the despatch of the draft estimates to the imperial court, should any disaster to the crops occur, on ascertaining the exact particulars on the spot, he shall calculate the extent of the loss and recording it in writing, transmit it without delay in order that it may be approved or a commissioner despatched. He should collect the revenue in an amicable manner and extend not the hand of demand out of season. He should begin the collection of the spring harvest from the Holi, which is a Hindu festival occurring when the sun is about to pass from Aquarius and is entering or has reached midway in Pisces and the Autumn harvest from the Dasharah, which is a festival falling when the sun is in the middle or

[&]quot; For muqaddam, Wilson, 351.

last days of Virgo or the first ten of Libra. Let him see that the treasurer does not demand any special65 kind of coin, but take what is of standard weight and proof and receive the equivalent of the deficiency at the value of current coin and record the difference in the voucher. He should stipulate that the husbandman bring his rents himself at definite periods so that the malpractices of low intermediaries may be avoided. When there is a full harvest, he should collect the appropriate revenue and accept no adjournment of payments on future crops.

Whosoever does not cultivate land liable to taxation but encloses it for pasturage, the Collector shall take for each buffalo six dams, and for an ox, three dams yearly, but for a calf or a buffalo which has not yet calved, he shall make no demand. He shall assign four oxen, two cows and one buffalo to each plough and shall lay no impost on these. Whatever is paid into the treasury, he shall himself examine and count and compare it with the day-ledger of This he shall verify by signature of the treasurer and placing it in bags under seal, shall deposit it in a strong room and fasten the door thereof with several locks of different construction. He shall keep the key of one himself and leave the others with the treasurer. At-the end of the month, he shall take from the writer (bitikchi) the account of the daily receipts and expenditure and forward it to the presence. When two lakhs of dams are collected, he shall remit them by the hands of trusty agents. He shall carefully instruct the pātwari of each village to enter in detail in the memorandum which he gives to the husbandman, the amount he receives from the same; any balances he shall enter under each name in a book and forward it attested by the signatures of the headmen; and these, at the next harvest, he shall recover without distress. He shall carefully inspect the suyurghal66 tenures, sending copies of them to the registry office to be compared. He should ascertain the correctness of the chaknamah,67 and resume the share of a deceased grantee or one who is an

Cliak, according to Elliot, is a patch of rent-free land detached from a village. Wilson, 97.

coin. Jarrett took it to mean 'any special kind of coin', but this interpretation is wrong. It is not necessary to read Khālis for Khās (from a variant) as suggested by Jarrett (="fine gold"). J. S.

66 An assignment of land revenue for charitable purposes: also a grant of land without stipulation of any condition or service. Wilson, 495.

67 This is a grant of alienated lands specifying the boundary limits thereof.

Chark assording to Elliot is a patch of rest-free land detached from a village.

absentee or actually in service of the state. He should take care that land cultivated by the farmer himself and not by the tenant, as well as resumed lands, should not be suffered to fall waste; the property of the absentee or of him that dies without an heir he should duly keep under ward and report the circumstances. He should see that no capitation-tax be imposed nor interfere with the remission of dues granted by former governments.

He shall not make the occasions of journeying, feasting or mourning an opportunity for exactions, and refrain from accepting presents. Whenever a muqaddam or patwāri shall bring money or, advancing to the dais, shall present a dam in obeisance, he shall not accept it. In the same way he shall renounce balkati, which is the practice of taking a small fee from each village when the harvest is ready for reaping. He shall also waive all perquisites on handicrafts, market-booths, police, travelling passports, garden produce, temporary sheds, enclosure, fishing rights, port-dues, butter, oil of sesame, blanketing, leather, wool, and the like malpractices of the avaricious who fear not God. He shall provide for the periodic appointment of one among those best acquainted with the district, to reside at the royal court and furnish it with the minutest particulars. Every month he shall submit a statement of the condition of the people, of the jāgirdārs, the neighbouring residents, the submission of the rebellious, the market prices, the current rents of tenements, the state of the destitute poor, of artificers and all other contingencies. Should there be no kotwāl, the Collector must take the duties of that office upon himself.

A'IN VI.

The Bitikchies

Must be conscientious, a good writer, and a skilful accountant. He is indispensable to the collector. It is his duty to take from the *kanungo*⁶⁹ the average decennial state

⁶³ A word of Turkish origin, signifying a writer or scribe. Enc. Isl. i.

⁶⁹ An officer in each district acquainted with its customs and land-tenures and whose appointment is usually hereditary. He receives report from the patwāris of new cases of alluvion and diluvion, sales, leases, gifts of land &c. which entail a change in the register of mutations. He is a revenue officer and subordinate to the tahsildār. Carnegy, Kachh. Technical. Wilson, 260.

of the village revenues in money and kind, and having made himself acquainted with the customs and regulations of the district, satisfy the Collector in this regard, and lend his utmost assistance and attention. He shall record all engagements made with the agriculturists, define the village boundaries, and estimate the amount of arable and waste land. He shall note the names of the munsif, in the superintendent $(z\bar{a}bit)$, the land-surveyor and thānadār, also that of the cultivator and headman, and record below, the kind of produce cultivated. He should also set down the village, the pergunnah and the harvest, and subtracting the deficiency take the value of the assets, or after the manner of the people of the country, inscribe the name, the kind of produce, and the deficiency below the date of cultivation.

When the survey of the village is complete, he shall determine the assessment of each cultivator and specify the revenue of the whole village. The Collector small take the revenue on this basis, and forward a copy of the survey, called in Hindi khasra to the royal court. When drawing out the rolls, if the former documents are not available, he should take down in writing from the patwari the cultivation of each husbandman by name and thus effect his purpose, and transmit the roll together with the balances and cellections punctually, and he shall enter the name of the tahsildar below each village, in the day-ledger. He shall record the name of each linsbandman who brings his rent and grant him a receipt signed by the treasurer. Copies of the rolls of the patwari and mugaddam by means of which they have made the collections, together with the sarkhat, that is the memorandum given to the husbandman, he shall receive from the patwari, and inspecting them, shall carefully scrutinize them. If any falsification appears, he shall fine them and report to the Collector daily and the collection and balances of each village and facilitate the performance of his duty. Whenever any cultivator desires a reference to his account, he shall settle it without delay and at the close of each harvest he shall record the collections and balances of each village and compare them with the patwāri's, and enter each day in the ledger the receipts and disbursements under each name and heading, and authenticate it

^{**} Munsif—An officer employed to superintend the measurement of the lands of a village in concert with the villagers. [Wilson, 356]. For the position of the mansif in Sher Shah's revenue system, see 'Abbās Sarwāni, near the end. [J. S.]

by the signature of the Collector and treasurer. At the end of the month, he shall enclose it in a bag under the seal of the Collector and forward it to the presence. He shall also despatch daily the price-current of mohurs and rupees and other articles under the seals of the principal men, and at the end of each harvest, he shall take the receipts and disbursements of the treasurer, and forward it authenticated by his signature. The abstract and settlement of the assessment, at the close of each year, he shall transmit under the signature of the Collector. He shall enter the effects and cattle plundered in any village, in the day-ledger, and report the circumstances. At the year's end, when the time of the revenue-collections has closed, he shall record the balances due from the village and deliver the record to the Collector and forward a copy to the royal court. When removed from office, he shall make over to the Collector for the time being his account under the heads of balances, advances &c., and after satisfying him in this regard, take the detail thereof and repair to the Court.

AIN VII.

- The Treasurer (Khazānadār)

Called in the language of the day Fotadar.71 The treasury should be located near the residence of the governor and the situation should be such where it is not liable to injury. He should receive from the cultivator any kind of mohurs, rupees or copper that he may bring, and not demand any particular coin. He shall require no rebate on the august coinage of the realm but take merely the equivalent of the deficiency in coin-weight. Coinage of former reigns he shall accept as bullion. He shall keep the treasure in a strong room with the knowledge of the shiqdar⁷² and the registrar, and count it every evening and

see 'Abbas Sarwani, near the end.

¹¹ The term fota is applied in Arabie, to cloth's used as waist wrappers brought from Sind, and the word itself is supposed to be derived from that country and not to be of Arabic origin. The office was no doubt originally named from this distinguishing portion of apparel; whence the common name Poddar applied to a banker, cash-keeper, or an officer in public establishments for weighing money or bullion. See Wilson's Gloss., 160 and 422.

12 Shiqdar, an officer appointed to collect the revenue from a certain division of land under the Moghul government; it was sometimes applied to the chief financial officer of a province or to the viceroy in his financial capacity.—Wilson's Glossary, 480. For this officer in Sher Shah's system, see 'Abbas Sarwani, near the end.

cause a memorandum thereof to be signed by the Collector and compare the day-ledger with the registrar's account and authenticate it by his signature. On the door of the treasury as sealed by the Collector, he should place a lock of his own, and open it only with the cognisance of the Collector and registrar. He shall not receive any monies from the cultivator save with the knowledge of the Collector and registrar, and he shall grant a receipt for the same. He shall cause the patwari's signature to be affixed to the ledger known in Hindustan as bahi, so that discrepancy may be avoided. He shall consent to no disbursements without the voucher of the diwan,73 and shall enter into no usurious transactions. If any expenditure should be necessary that admits of no delay, he may act under the authority of the registrar and shiqdar and represent the case to government. The aforementioned duties, from those of the commander of the troops up to this point, are primarily under the direct cognisance of the sovereign authority and as no one individual can perform them, a deputy is appointed for each function and thus the necessary links in administration are strengthened.

Currency of the means of Subsistence.

Since the benefit and vigour of human action are referrible to bodily sustenance, so in proportion to its purity is the spirit strengthened; the body, were it otherwise, would grow corpulent and the spirit weak: the thoughts too under such a regimen, incline to refinement and actions to virtue. The seekers of felicity, sober in conduct, are before all things particularly careful in the matter of food and do not pollute their hands with every meat. To the simple in heart who fear God, labour is difficult and their means of living straitened. They have not that luminous insight which penetrating to the essence of things, dwells in repose, but through fear of the displeasure of God, are sunk in exhaustion of soul from the pangs of hunger. As for instance in the case of the man who possessed a few cows, his legitimate property, and subsisted on their milk. By the accident of fortune, it chanced that they were

visited of the state or of a province, being charged in the latter with the collection of the revenue, its remittance to the imperual treasury and invested with extensive judicial powers in all civil and framial causes. Wilson's Glossary, 144-145. For a full description, see Surker's Mughal Administration. Ch. 3, § 1-5.

carried off, and he passed some days fasting. An active fellow after diligent pursuit brought them back, but he would not accept them and replied, "I know not whence those dumb animals have had food during these past few days." In a short space this simple soul died. Many tales are told of such dull-witted creatures who have thus passed away. There are also avaricious worldlings who do not recognize the difference between other people's property and their own, and gratify themselves at the expense of their spiritual and temporal good. The ignorant and distraught in mind, making their own necessities an occasion of spoliation and seizure, prepare for themselves eternal punishment.

Simple, innocent-minded folk consider that there are no unappropriated waste lands and were they obtainable, it would be difficult to furnish the implements of cultivation, and if these could be had, the means of providing food which would enable them to labour, are not manifest. They can discover no mine to excavate, and if one were pointed out to them which had no owner, it would be extremely onerous to obtain a living therefrom. averse too, from the profession of arms, lest dear life be the exchange for base lucre. They withdraw themselves also from commerce for this reason that many ask a high price for their goods, conceal their deficiencies and praise them for qualities which are not in them, while they close their eyes to the evident excellencies of what they purchase and disparage it for faults it does not possess, preferring their own benefit to another's loss. And they disapprove also of those who are content to hold lawful the sequestration of the goods of rival sectaries, and they affirm that if the fautor of such pretension be discerning and wise, it will seem an occasion for additional anxiety rather than a sanction to retain the property of another; for how can the illicit seizure of what is another's be commendable on the score of a difference of faith? On the contrary, it is a suggestion of the evil one, a phantasy of the dreams of the avaricious and unfit for the ears of the good. At the present time His Majesty has placed a lamp upon the highway before all men, that they may distinguish the road from the pitfalls, and sink not into the slough of perdition, nor pass their dear lives in unprofitableness.

Since there is infinite diversity in the natures of men and distractions, internal and external, daily increase, and heavy-footed greed travels post haste, and light-headed rage breaks its rein, where friendship in this demon-haunted waste of dishonour is rare, and justice lost to view, there is, in sooth, no remedy for such a world of confusion but in autocracy, and this panacea in administration is attainable only in the majesty of just monarchs. If a house or a quarter cannot be administered without the sanctions of hope and fear of a sagacious ruler, how can the tumult of this world-nest of hornets be silenced save by the authority of a vicegerent of Almighty power? How, in such a case can the property, lives, honour, and religion of the people be protected, notwithstanding that some recluses have imagined that this can be supernaturally accomplished, but a well-ordered administration has never been effected without the aid of sovereign monarchs. That fiery wilderness of talismanic power, too, is haunted by spells and sorcerers, and storms of confusion from this sea of undiscernment have arisen and arise, and many souls, through simplicity and shortsightedness, in the turbulent billows of inexperience have been and are still ever engulfed, while those who by the light of wisdom and through the grace of acceptance have bridled their desires and garnered provisions for the long journey to come, have, in the cross-roads of distraction, become the reproach of high and low, for their folly, irreligion and unbelief. In that assembly of ignorance should a philosopher of experience enter, he must needs take up the fashion of fools and so escape from the contumely of the base.

It is evident that in all cultivated areas, the possessors of property are numerous, and they hold their lands by ancestral descent, but through malevolence and despite, their titles become obscured by the dust of uncertainty and the hand of firmness is no longer stretched above If the cultivator hold in awe the power of the Adorner of the universe and the Elixir of the living, and the merchant turn back from evil designing and reflect in his heart on the favour of the lord of the world, the depository of divine grace, his possessions would assuredly be approved of wisdom. Thus the virtue of property lies in the pledge of intention, and a just ruler, like a saltbed, makes clean the unclean, and the evil good. But without honest coadjustors, abundant accessories of state and a full treasury even he could effect nothing and the condition of subserviency and obedience would lack the bloom of

discipline. Now the man of robust frame should, in the first place, choose the profession of arms and reflect on the assistance which he is capable of rendering, so as to regard his life as devoted to the task of preserving human society from dissolution. The means of sustenance are likewise as abundant to the labourer as forage for his cattle. if a man is unequal to this, he should endeavour, in some way, to enter into the number of state servants. Thus the currency of the means of subsistence rests on a twofold basis, viz., the justice of sovereign monarchs and regard to the welfare of well-disposed dependents. materialist understands not the language of reason and never transcends the limits of bodily sense. This unfertile soil needs the water of the sword, not the limpid spring of demonstration. In the presence of the majesty of the prince, the proud and perverse of disposition sink into obscurity while the prosperity of the good who seek after justice is ever continuous.

Of a truth, whatever be the recompense of the guardianship over the four74 priceless elements of the constitution, it is both meet and expedient and according to the Almighty will. To the watchmen over the house, the lord thereof appoints the guerdon, and to the watchmen of the universe, its shepherds. If the whole of a man's possessions were spent for the protection of his honour, it would be but fitting if in gratitude he further pledged his whole credit, how much the more when it is a question of the guardianship of the four great elements of State polity? But just monarchs exact not more than is necessary to effect their purpose and stain not their hands with avarice; and hence it is that this principle varies, as has been stated, according to diversities of age and country. From this suggestive digression, it will be evident that whatever circumspect rulers exact from their subjects after due deliberation and to subserve the interests of justice and grant to their submissive dependents, has a perfect propriety and is universally in vogue. It is also clear that the maintenance of the soldier should be ampler and more choice. Next follow the cultivators and then other artisans.

¹⁴ In Vol. I. Abul Fazl's preface, they are named as (1) the warriors, (2) the artificers and merchants, (3) the learned, and (4) the husbandmen and labourers,—who are respectively likened to the four elements, fire, air, water and earth. [J. S.]

Ancient Greek⁷⁵ treatises affirm that professions are circumscribed to three classes, the Noble, the Base, and the Intermediate. The former refers to the mind and is, also, of not more than three kinds: the first concerns the pure intellect, as sagacity and capability of administration; the second, acquired knowledge, as composition or eloquence. the third personal courage, as military duty. The Base also is of three kinds: the first is opposed to the common weal of mankind, such as the hoarding of grain; the second is the contrary of any one virtue, as buffoonery; the third is such as the disposition is naturally averse from, as the trade of a barber, a tanner or a sweeper. The Intermediate comprises various callings and trades; some that are of necessity, such as agriculture; others which could be dispensed with, as dyeing; others again simple, as carpentry and ironmongery; and some compound, as the manufacturing of scales or knives.

From this exposition the distinguished character of the military profession is evident. In short, the noblest source of maintenance is to be found in a profession which is associated with just dealing, self-restraint and bravery and apart from evil doing and sensuality. The good regard three things as necessary in a profession—avoidance of tyranny, refraining from what is dishonourable, abstinence from all that is mean; by what is dishonourable, is meant buffoonery and the like low pursuits; by what is mean, is understood an inclination to base callings.

When an appropriate means of maintenance is secured, it is a requisite condition of economy to husband a portion of one's means, provided that the household is not thereby straitened. The mendicant should not be turned away disappointed nor subjected to the reproof of covetousness and greed. The proper control of an estate is conditional on the expenditure being less than the income; it is permitted to indulge a little in commercial speculation and engage in remunerative undertakings, reserving a part in coin and valuables, a part in goods and wares, and somewhat invested in the speculations of others, and yet a por-

phrase. [H. S. J.]

The reader will find most of these ideas in a rather different form in Aristotle's Politics, Walford's translation in Bohn's Classical Library (1898), Bk. IV. Ch. IV (pp. 130 sqq.) Bk. III. Ch. V (p. 91). [J. S.]

[&]quot;The reference is, no doubt, to Aristotle's Politics z. (△) the true sense of which has been lost by filtration through some Arabic version or paraphrase [H S 1]

tion in lands and immoveable estates, and a share may be entrusted to borrowers of credit, and expenditure regulated with circumspection, justice and modesty. Let such a one be frank in his commercial dealings and give no place in his heart to self-reproach. He should keep in view of his purpose, the will of God, not the hope of gratitude, the increase of reputation or the expectation of reward. He should also give freely to the needy whose destitution is unexposed. There is also a twofold manner of munificence which if exercised in just measure, is meritorious. Firstly, what is given in pure generosity or largesse such as a present and the like. This should be done quickly and secretly and without setting store on its amplitude or abundance, nor yet so as to cripple one's resources or exhaust them.

Secondly what is called for by occasional exigencies, either in procuring comforts or removing grievances, such as what is given to oppressors or to the profligate in order that person, property and honour may escape their injury. But in this he should use moderation. In procuring the conveniences of life, however, it is better that the bounty should be liberal.

People of the world in the matter of living are to be resolved into three classes. One class are fallen into such heedlessness that spiritual needs do not enter their comprehension, much less are practically considered. Another through their luminous fortune are so immersed in the consideration of essential truths that they give no thought to their means of sustenance. But those who seek the felicity to come, the circumspect in conduct, neglect not a just appreciation of life but make external conditions the instrument of interior well being in the hope of admission among those absorbed in divine love, and so attaining to the third degree of felicity, whence after traversing the arid waste of deliverance, they may repose in the second. The second of the second of the second of the second.

The dues of sovereignty have thus been set forth. The circulation of the means of sustenance, thus, is seen to rest on the justice of prudent monarchs and the integrity of conscientious dependents. And because the conditions of

That is, according to the theology of the mystics, the third stage in the progressive spiritual life is the attraction of the soul to God Allah; the second is immersion in the Divine love fi-Allah; the supreme stage is the unitive Mc' Allah reserved for his chosen saints.

the royal state and prerogative vary in different countries, and soils are diverse in character, some producing abundantly with little labour, and others the reverse, and as inequalities exist also, through the remoteness or vicinity of water and cultivated tracts, the administration of each state must take these circumstances into consideration and fix its demands accordingly. Throughout the whole extent of Hindustan where at all times so many enlightened monarchs have reigned, one-sixth of the produce was exacted; in the Turkish empire, Iran and Turan a fifth, a sixth, and a tenth respectively. In ancient times a capitation tax was imposed called, khirāj. Kubād disapproved of this practice, and resolved that the revenue should be fixed upon arable land accurately surveyed. But his death occurred before he could accomplish his design. Noshirwan (his son) carried it to completion and made the jarib of ten square reeds.77 This was sixty royal yards square. One fourth of this was taken as a quizis and valued at three dirhams,79 and the third part was fixed as the contribution due to the state. Qafiz is a measure, called also sāa' weighing eight ratl, 80 and, some say, more. The dirham is equal in weight to one misqal. When the Caliphate fell to Omar, at the suggestion of the learned, he adopted the plan of Noshirwan but through the vicissitudes of temporal conditions, he introduced some alterations which may be gathered from ancient volumes. In Turan and Iran from ages past, they have exacted a tenth, but the exactions have increased to more than a half which does not appear exorbitant to a despotic government. In Egypt they take for a

> 3 Ibrahimis Faddan of the best soil, middling, worst.

[&]quot;In the original, the word qabzah is written erroneously for qasbah which is corrected in the subsequent page with the following note. "According to the glossaries, 6 barleycorns make an asba', (finger breadth): 4 asba', a qabzah: 8 qabzah, a zarāa' (cubit): 10 cubits, a qasbah: 10 qasbah, an ashl: a jarīb is 1 square ashl, i.c., 10 square qasbah or 100 square cubits. According to the qudāmah, 4 asba' is equal to a qabzah, and 10 qabzah a cubit, and 60 cubits an ashl. According to this, a jarīb would be 60 square cubits."

16 Qafiz.—A space of ground containing from about 124 to 144 cubits square. It is also a dry measure. Enc. Isl. ii. 622.

17 Dirham in Ency. of Islam, i. 978; and Ain-i-Akbari, Vol. I. Ain II.

18 Ratl is variously rated at 12 to 16 oz. At Bombay it is said to be equal to 36 Surat rupees. In the Red Sea littoral the Rottolo, as it is corruptly called, varies from 10 to 24 oz. avoirdupois. Wilson's Gloss., 441.

The $fadd\bar{a}n^{80a}$ is a measure of land of 100 square reeds, each of which is equal to one baa'. An Ibrahimi is current for 40 kabirs and 14 kabirs is equal to a rupee of Akbar Shāh. In some parts of the Turkish empire, they exact from the husbandman 30 Akchehs for every yoke of oxen. The Akcheh is a silver coin equal to 81 Ibrahimis. And from crown lands the demand is 42 Akcheh, and from each soldier 21, besides which the governor of the Subah takes 15 more. In some parts for each plough 20, and from each soldier 7 Akcheh, while the Governor takes six. In others, the Sanjaqbegi81 receives 27 and the Subashi (kotwāl) twelve. Other systems are also given which obtain in that empire.

Note on Islamic land-tax.

The very obscure and complicated subject of the land system of early Islam can be best studied in the Encylo-pædia of Islam by piecing together information scattered under the following words:—Kharadj (ii. 902), Muqasama (Suppl. 154), 'Ushr (iv. 1050-1052), Dār-al-Sulh (i. 919), and Fai' (ii. 38). Abu Yusuf Ibn Yaqub's Kitāb-ul-Khirāj (Fr. tr. by E. Fagan) is not very helpful. The application of the system to India in Aurangzib's reign is discussed in detail in Jadunath Sarkar's Mughal Administration, 3rd ed., ch. XI.

The term sulliy, for the meaning of which Abul Fazl refers us to "ancient documents," will be understood from the following passages of the Ency. Islam (i. 919, under Dār ul Sulh): "With the Christian population of Najran Muhammad himself entered on treaty relationships, guaranteeing their safety and laying on them a certain tribute. See on the whole story, Baladhuri, Futuh-al-Buldān. The constitutional situation on the matter is thus

reckoned as the quantity which a yoke of oxen will plough in one day and commonly defined as consisting of 333¼ qasabehs, the latter being 24 qabdah, and the qabdah being the measure of a man's fist with the thumb erect, or about 6¼ inches. Lane's Arab. Lew. Ency. Islam, ii. 36.

Sanjaq is a word in Turkish, signifying a flag or standard: it also means a minor province of which several form one Eyālat or Government. It is in this latter sense that the word should probably be taken; signifying the provincial governor. An Akchch is ¼ of a pāra and consequently the Tio of a piastre or the Tio of a penny; it is frequently mentioned under the name of asper, a corruption of the Greek equivalent for the proper Turkish word. [Ency. Islam, iv. 148. Aqcha, in ibid., i. 229].

formally laid down by Mawardi: All territories . . . under Muslim control . . . fall into three divisions : (i) those taken by force of arms; (ii) those taken without fighting after the flight of their previous owners; (iii) those taken by treaty (Sulh)... In the last (class) if the title to the soil remains with the original owners, ... the terms of the treaty are that the owners retain their lands and my a Kharāj from their produce; that this kharāj is regarded as a jizya which falls away when they embrace Islam; that their lands are absolutely their own to sell or place; and that their country is neither Dar-ul-Islam nor Darance S but Dār-ul-Sulh. When these lands pass to a Muslim, Kharāj can no longer be collected . . . Mawardi includes among the Bilad al Islam this Dar-ul-Suli: " Also, ini., ii. 38 under Fai':—"Verses lix. 6, 3 and 10 of the change were revealed when Muhammad had resolved not to divide the fields and orchards left by the Ban n'l Nadir, who had been driven out of the country, as booty of war among those who had taken part in the siege, but to give them to the Muhājirs exclusively. He justified this action by arguing that these were really obtained not by fighting, but in a peaceful fashion, by surrender."

the owner has voluntarily embraced that faith. 3rd, Lands which have been conquered and apportioned. 4th, Land on which an adherent of that faith has built a mosque or planted a vine or laid out a garden or fertilized it with rain water; otherwise other conditions apply. 4th, Waste land which has been brought into cultivation by permission of the owner. Khirāji 1st kind; Persia proper and Kirmān. 2nd, Land which a tributary subject has laid out as grounds round about his house. 3rd, Land which a Muslim has reclaimed and irrigates from a source constructed from the public revenues. 4th, Land which has been acquired by convention. 5th, Land cultivated by means of water that pays revenue. Sulhiy, Lands of the Bani Najrān and Bani Taghlib;83 the details of these may be learnt from ancient documents. Likewise, in some treatises, land is regarded under three heads. 1st, Land cultivated by Muslims which they deem *U'slvr*.⁸⁴ 2nd, Land of which the proprietors have accepted that faith. According to some, this is U'shri, and others say that it is U'shri or Khirāji, according to the determination of the Imam. 3rd, Land acquired by conquest, which some make U'shri and others khirāji, and others again affirm that its classification rests with the Imām. 4th, Land which those outside the faith retain on convention. This they call khirāji. Tribute paid by khirāji lands is of two kinds. 1. Mugāsamah (divided), is the 5th or 6th produce of the soil. 2. Wazifah which is settled according to the capability and convenience of the tributaries. Some call the whole produce of the revenue khirāj, and as the share of the producing body is in excess of their expenditure, the $Zak\bar{a}t^{86}$ is taken from the amount under certain stipulations and this they call a tithe, but on

of the limits of *U'shri* are laid down exactly as in the text with the omission of Rabah. The Fatāwa i A'lamgiri follows Qāzi Khān. From the variants of this doubtful reading given in the notes, it is clear that there is some corruption and perhaps the variant of M.S. *Dal* is correct.

** The text has Tha'lab, a misprint. The details of the submission of these two tribes may be gathered from Caussin De Perc. *Essai sur Vhistoire des Arabes*. *Ency. Islam*, iii. 825 (under *Nadjirān*), *Sup*. 254 (under *Uqail*), Sup. 223 (under *Taghlib*)

des Arabes. Ency. Islam, iii. 825 (under Nadjirān), Sup. 254 (under Uqail), Sup. 223 (under Taghlib).

** This word signifies a tenth and is the tithe assessed on lands under Muslim rule. U'shri are therefore those lands subject to the tithe.

** Wazifah signifies a stipend or any thing stipulated or agreed upon; hence, revenue collected at a stipulated or fixed rate for a certain quantity of land. Wilson's Gloss., 557.

** Zakat, the poor rate, the portion therefrom given as the due of God by the possessor that he may purify it thereby, the root of the word, zakā, denoting purity. The proportion varies, but is generally a fortieth or 2½ p.c. provided that the property is of a certain amount and has been in possession eleven months. See Ency. Isl. iv. 1202-1204.

each of these points there is much difference of opinion. The Caliph Omar, during his time, taxed those who were not of his faith at the rate of 48 dirhams for persons of condition, 24 for those of the middle class, and 12 for the lowest class. This was called the Jaziyah (capitation tax).

In every kingdom government taxes the property of the subject over and above the land revenue and this they call Tamghah. In Irān and Turān they collect the land tax from some, from others the $Jih\bar{a}t$ and from others again the $S\bar{a}ir\ Jih\bar{a}t$, while other cesses under the name of $Wajuh\bar{a}t$ and $Farua'\bar{a}t$ are exacted. In short, what is imposed on cultivated lands by way of quit-rent is termed $M\bar{a}l$. Imports on manufactures of respectable kinds are called $Jih\bar{a}t$, and the remainder $Sair^{88}\ Jih\bar{a}t$. Extra collections over and above the land tax if taken by revenue officers are $Wajuh\bar{a}t$; otherwise they are termed $Furua'\bar{a}t$.

In every country such demands are troublesome and vexations to the people. His Majesty in his wise statesmanship and benevolence of rule earefully examined the subject and abolished all arbitrary taxation, disapproving that these oppressions should become established by custom. He first defined the gaz, the tanāb, and the bighah and laid down their bases of measurement: after which he classed the lands according to their relative values in production and fixed the revenue accordingly.

A'IN VIII.

The Ilāhi Gaz

Is a measure of length and a standard gauge. High and low refer to it, and it is the desire of the righteous and the unrighteous. Throughout Hindustan there were three such measures current, viz., long, middling and short. Each was divided into 24 equal parts and each part called Tassuj. Sa A Tassuj of the 1st kind was equal to 8 ordinary barley-corns placed together breadthways, and of the other two respectively, to 7 and 6 barley-corns. The long gaz was used for the measurement of cultivated lands, roads, distances, forts, reservoirs and mud walls. The middling was employed to measure buildings of stone and wood, bamboo-built houses, places of worship, wells and gardens, and the short gaz for cloth, arms, beds, seats of state, sedan chairs, palanquins, chairs, carts and the like.

In some other countries, although they reckon the gaz as consisting of 24 Tassuj, they make

1 Tassuj	equal	to	2	Habbah (grain).
1 Habbah	, –			Barley-corns.
1 Barley-corn	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		6	Mustard seeds.
1 Mustard seed	,,		12	Fals.
1 Fals			6	Fatila.
1 Fatila	.,,		6	Naqir.
1 Naqir	,,	•		Qitmir.
1 Qitmir	,,		12	Zarralı.
1 Zarrah	,,		8	Habā.
1 Habā	,,		2	Walimah.

Some make 4 Tassuj equal to 1 Dāng. 6 Dāng , 1 Gaz.

Others reckon the gaz as 24 fingers, each finger equal to the breadth of 6 barley-corns, and each barley-corn equal in thickness to 6 hairs from the mane of a cob. In some ancient books they make the 'gaz equal to two spans and twice round the joint (girih) of the thumb, and they divided it into 16 girih and each girih was subdivided into 4 parts

^{**}a Tassuj is an arabicized word from the Pers. tasu, a weight of 4 barley-corns, the 24th part of a weight measure or day. Ency. Islam, iv. 692 (under Tasudj).

which they called 4 pahr, so that a pahr was the sixty-fourth part of a gaz.

In other ancient records the gaz is reckoned of seven kinds. 1st, The Gaz i Sauda (Gaz of traffic) consisting of 24 digits and two-thirds of a digit. Harun ur Rashid of the House of 'Abbas took this measure from the hand of an Abyssinian slave who was one of his attendants: the Nilometer⁸⁸⁶ of Egypt is on this measure, and houses and cloths are also measured by it. 2nd, Zirāa' i qasbah, (Reed-yard) called also A'āmah, and Daur, of 24 digits: this was introduced by Ibn Abi Laila. 30 3rd, The Yusufiyah, used by the provincial governors of Baghdad for the measurement of houses: it consisted of 25 digits. 4th, The short Hāshimiyah, of 28 digits and a third. Bilā190 the son of Abi Bardah introduced it: according to some it was Abu Musa Ash'ari his grandfather. 5th, The long Hāshimiyah of 29 digits and two-thirds which Mansur the A'bbaside favoured. It is also called the Maliq and Ziyādiyah. Ziyād⁹¹ was the so-called son of Abu Sufiyān who used it to measure the lands in Arabian I'raq. 6th, The Omariyah of 31 digits. During his Caliphate, Omar carefully considered the long, short and middling gaz. He took the three kinds together and to one-third of the aggregate he added the height of the closed fist and the thumb erect. He closed both ends of the measure with tin and sent it to Hudaifah⁹² and Othmān⁹³-b-Hunaif which they used for the measurement of the villages in Arabian Iraq. 7th, The Māmuniyah of 70 digits less a third. Mamun brought it into use, and it was employed for measuring rivers, plains and road distances.

Biog. Dict.

**Othmān.—He was governor of Basralı under the Caliph 'Ali. Ibn Klıall, p. 391, Vol. IV.

ss h The cubit of the Nilometer is supposed to be the same as that of the Ine cubit of the Milometer is supposed to be the same as that of the Jews, which is exactly two feet English: if so the 24 digits will be precisely inches. A finger's breadth may be safely taken as three quarters of an inch. Useful Tables, pp. 87, 88. For Zirā' see Ency. Isl. i. 959 (under Dhirā').

**O Muhammad-b-Abdur Rahmān, surnamed Ibn Abi Layla, was a distinguished jurisconsult and one of the Tābiis. He was Qadhi of Kufa where he was born A.H. 74, and died in A.H. 148. D'Herb.

**O Bilāl.—The grandson of Abn Musa al Ashari, Qādhi of Basrah, of which his grandfather had been Governor. See a brief notice of him in Ibn Khali. Vol. II. p. 2.

Vol. II, p. 2.

"1 Ziyād, the governor of Irāq. (Enc. Isl. iv. 1232).

"2 Hudaifah, one of the most eminent of the Companions of Muhammad.

Omar appointed him to the government of Madāin, where he died after the assassination of Othmān and 40 days after the accession of 'Ali. Ibn Hajar.

Some in former times reckoned the cloth-measure (gaz) to be seven times the fist, and the fist was equal to four fingers closed; according to others, one finger less. The survey gaz, according to some, was the same seven fists: others made it seven fists together with one finger (thumb?) erect added to the seventh fist. Others again added another finger to that fist; while some made it seven fists with one finger adjoined to each fist.

Sultan Sikander Lodi in Hindustān introduced another gaz of the breadth of 41 Ishandaris and a half. This was a copper coin mixed with silver. Humayun added a half and it was thus completed to 42. Its length was 32 digits. But some authors anterior to his time make mention of a similar measure. Sher Khān and Salim Khān [Sur], under whom Hindustān was released from the custom of dividing the grain and its apportionment, in measuring land used this gaz. Till the thirty first-year of the Divine Era, although the Ahbar Shāhi gaz of 46 fingers was used as a cloth-measure, the Ishandari gaz was used for cultivated lands and buildings. His Majesty in his wisdom, seeing that the variety of measures was a source of inconvenience to his subjects, and regarding it as subservient only to the dishonest, abolished them all and brought a medium gaz of 41 digits into general use. He named it the Ilāhi gaz and it is employed by the public for all purposes.

A'IN IX.

The Tanāb.94

His Majesty fixed for the *jarib* the former reckoning in yards and chose the measurement of sixty square, but adopted the *Ilāhi gaz*. The *Tanāb* (tent rope) was in Hindustān a measure of hempen rope twisted which became

The Tanāb, Jarib and Bigha seem to have been indiscriminately used as nearly interchangeable terms. The Jarib in its original use, according to Wilson (Glossary), was a measure of capacity equal to 60 qafiz or 384 madd, about 768 pounds. It then became applied to a land measure, or as much land as could be sown with a jarib of seed-corn, and then appears to have been loosely used for a bigha. In course of time it occurs as a measure of land of various extent, and as the chain or rope for measuring. In the N. W. P. the measurements were made by a chain, and the jarib is=to 5

shorter or longer according to the dryness or moisture of the atmosphere. It would be left in the dew and thus frandfully moistened. Oftentimes it would be employed in the early morning when it had got damp and had shrunk, and by the end of the day it had become dry and had lengthened. In the former case, the husbandmen suffered loss, in the latter the royal revenues were diminished. In the 19th year of the Divine era, the jarib was made of bamboos joined by iron rings. Thus it is subject to no variation, and the relief to the public was felt everywhere while the hand of dishonest greed was shortened.

A'IN X.

The Bigha

Is a name applied to the jarib. It is a quantity of land 60 gaz long by 60 broad. Should there be any diminution in length or breadth or excess in either, it is brought into square measure and made to consist of 3600 square gaz.95 They divide the bigha into 20 parts, each of which is called biswah, and this is divided into 20 parts each of which is termed biswansah. In measuring they reduce no further. No revenue is required from 9 biswansah, but ten they account as one biswah. Some, however, subdivide the biswānsah into 20 parts, each of which they called taswān-

chains of 11 yards each, or to 60 gaz or 20 gathas or knots. A square of one farib is a bigha. Before the new system of survey, it was usual to measure lands paying revenue with a farib of 18 knots only, two being coiled round the measurer, but free lands were measured with the entire rope of 20 knots. In Sindh a farib is a measure of a 150 square feet. In Telegu, it is applied to garden land or its produce. The standard bigha of the revenue surveyors of the N. W. P. is = to 3,025 sq. yds. or % of an acre. In Bengal the bigha contained only 1,600 sq. yds. or a little less than ½ of an acre. In Benares at the time of the settlement, it was determined at 3,136 sq. yds. In other perganals it was equal to 2,025 to 3,600 or 3,925 sq. yds. A kachha bigha is in some places a third, in others only a fourth of a full bigha. Akbar's bigha of 3,600 Ilahi gaz was considered = to 3,025 sq. yds. of the bigha of Ilindustān. In Cuttach the bigha is now considered to be an English acre. The Maratha bigha is called 20 pānds or 400 sq. kāthis or rods of (cach) 5 enbits and 5 hand-breadths. The Guzerāt bigha contains only 284% sq. yds. Mr. Elliot specifies six variations found in the Upper Provinces. See Wilson's Gloss, mader Bigha and Jatib. Ency. Islam, iii, 530-539 (under al-Mizān) and i. 1018 (under Dfarib). 1:Iliot Memoirs, ii, 189 (farib).

"The text has an error of 60 for 600. 3600 sq. gaz=2,600 sq. yards=0-538 or somewhat more than half an acre. U. T., p. 88.

sah, which they again divide into 20 parts, calling each tapwānsah. This again they partition into 20 portions, and name them severally answānsah. A bigha as measured by the tanāb of hemp, was two biswah and 12 biswānsah smaller in extent than the bigha measured by the tanāb of bamboo. This makes a difference of 10 bigha in a hundred. Although the tanāb of hemp was of 60 gaz, yet in the twisting it shrank to 56. The Ilāhi gaz was longer than the Iskandari by one biswah, 16 biswānsah, 13 taswānsah, 8 tapwānsah, and 4 answānsah. The difference between the two reduced the bigha by 14 biswah, 20 biswānsah, 13 taswānsah, 8 tapwānsah, and 4 answānsah. In one hundred bighas the variation in the two measures amounted to 22 bighas, 3 biswah and 7 biswānsah.

A'IN XI.

Land and its classification, and the proportionate dues of Sovereignty.

When His Majesty had determined the gaz, the tanāb, and the bigha, in his profound sagacity he classified the lands and fixed a different revenue to be paid by each.

Polaj is land which is annually cultivated for each crop in succession and is never allowed to lie fallow.

Parauti is land left out of cultivation for a time that it may recover its strength.

Chachar is land that has lain fallow for three or four years.

Banjar is land uncultivated for five years and more. •

Of the two first kinds of land, there are three classes, good, middling and bad. They add together the produce of each sort, and a third of this represents the medium produce, one-third part of which is exacted as the royal dues. The revenue levied by Sher Khān, which at the present day is represented in all provinces as the lowest rate of assessment, generally obtained, and for the convenience of the cultivators and the soldiery, the value was taken in ready money.

Produce of Polaj Land. Spring Harvest, called in Hindi Asādhi.

	ر م	nest sort of Poul.	.	middling sort.	ല	Worst soft.	Aggregate produce of three of the of three of the order o		One third of the preceding	uce of		fixed for
	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md.	Sr.
Wheat Nukhud—(Vetches) Adas—Pulse (Cicer lins) in	18 13		12 10	20	8 7	35 20	38 81	85 0	12 10	88 <u>1</u> 18 <u>1</u>	4 8	12 3 18
Hindi. Masur	8	10	6	20	4	25	19	15	6 12 5	18]	2 4	6
Barley Linseed	18 6	0 20	12	20 10	8	15 80	38 15	85 20	12	38 1 7	1	12 1 29
Salllower—(carthamus tinc-	1		-		*				i		_	
torius)	8	30	6	30	5	10	20	80	6	863	2	12
Arzan—Millet (Penicum miliaceum (in Hindi	i											
China)	, 10	20	S	20	5 5	5	24	5	8	1 1 3 1 3	2	271
Mustard	10	20	8	20	5 8	5 25 85	24	5 5 5 35	8	13	2 2 3 3 6	27½ 28 85
Peas Fenugreek (Methi)	13 14	0	10 11	20 0	9	25 85	32 34	35	10 11	23 25	3	25 85
Kur rice	24	ŏ	18	ŏ	14	10	56	10	18	50	6	10
	i	•			1		1 -	- 1			-	

The revenue from musk melons, ajwāin (Ligusticum ajowan), onions and other greens not counted as produce, was ordered to be paid in ready money at the rates hereinafter mentioned.

Fazl makes the calculation for the 4th and 5th columns for wheat only. For vetches and pulse he omits the 4th column and omits the 4th and 5th of all the remainder. The fractions below a quarter of a seer arc discarded in calculating the proportion fixed for revenue: the thirds are not always mathematically exact, and fractions are sometimes raised to a unit or altogether omitted.

Polaj Land. The Autumn Harvest, called in Hindi Sāwani.

	Produce of a bigha of the	best sort of Polaf.	Produce of a blytta of the	middling sort.	Produce of a bigha of the	worst sort.	Aggregate produce of	5	One third of the preced-	nce of a big	1	portion fixed for the revenue.
	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md	. Sr.	Md	. Sr.
Molasses ⁹⁷ Cotton Shāli Mushkin—Dark co- lonred, small in grain and white, fragrant, that	1S 10	0	10 7	20 20	7 5	20 0	31 22 -	0 20	10 7	18 <u>3</u> 20	8 22	18 20
ripens quickly and plea- sant to taste	24	0	18	0	14	10	56	10	18	SO	6	10
Common rice, not of the			10	į			30					
above quality	17	0	12	20	9	15	SS	85	12	323	4	13
Māash—in Hindi Mang (Phaseolns mungo)	10	20	7	20	5	10	28	10	7	80	2	283
Mush Siah—H, <i>Uridh</i> (a kind of vetch) Moth (lentils), coarser than	10	20	7	20	5	10	28	10	7	CC	13	28 <u>1</u>
the white mung and better than the dark	6	20	5	10	8	S 0	15	20	5	6 <u>3</u>	1	29
Jowār (Andropogon Sor- glum, Roxb.) Shamāklı—H. Sanwān (Pa-	13	0	10	20	7	20	31	0	10	183	8	18
nicum frumentaceum, Roxb.) Kodron ¹⁸ (like Sanwān) bnt its outer husk dark-	10	20	S	20	5	5	24	5	s	13	5	271
ish red Sesame	17 S	0 0.	12 6	20 0	9 4	15 0	SS 1S	\$5 0	12 6	<u>£</u> 28 0	4 2	12 <u>3</u> 0
Kanguni (Panienm itali-	6	20	5	10	8	SO	15	20	5	7	1	29
Turiya, like imistard seed, but inclined to red	6	20	5	10	S	80	15	20	5	7	1	29
Arzan (Panieum miliaceum)	16	0	18	20	10	25	40	5	18	13	4	18}
generally a spring crop Lahdarah grows in ear,	1				}					_		_
the grain like Kanguni Mandwah (Cynosurus co- rocanus) the ear like	10	20	7	20	5	10	25	10	7	80	2	283
Sanwan, the seed like						H						
nustard seed, but some red, some white	11	20	9	0	6	20	27	0	9	0	8	0

[&]quot;The 4th and 5th columns have been omitted by Abul Fazl.
"A variant gives Kodon and Kodoram probably the same as Kodo—a small grain (Paspalum frumentaceum). Wilson's Glossary, 292.

The Autumn Harvest, called in Hindi SAWANI. - Contd.

	Produce of a bigha of the	best sort of Polaj.	Produce of a bigha of the	middling sort.	Produce of a biglia of the	worst sort.	Aggregate produce of	sorts.	One third of the preced-	luce of a b	the c	portion fixed for the revenue.
	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md	Sr.
Lobiya (Dolichos sincusis), resembles a beau, some-	:		!	,			!					
what small Kudiri, like Santean but	10	20	7	20	5	10	28	10	7	30	2	201
coarser Kult, (Dolichos uniflorus) like a leutil somewhat darker, its inice good	6	20		10	3	30	15	20	5	7	1	29
for camels; it softens stone and renders it easy to cut Batti, like Sanwan but	10	20	7	20	5	10	23	10	17	30	2	203
whiter (a species of Pani- enm)	6	20	5	10	3	30	15	20	5	7	1	29

As a consideration for watching the crops a quarter of a seer (per maund) is allowed in some places and in others more, as will be shown.

The revenue from indigo, poppy, $p\bar{a}n$, turmerie, water chestnut⁹³ (trapa bispinosa), hemp, $kach\bar{a}lu$ (arum colocasia) pumpkin, hinna (Lawsonia inermis) eucumbers, $b\bar{a}drang$ (a species of eucumber), the egg-plant (solanum melongena), radishes, carrots, $karcl\bar{a}$ (momordica eharantia) kakura (Momordica Muricata), tendas, 100 and musk-melons,

[&]quot;This is the Singārah or Singharah. In the month of November, the nut ripens and such of the fruit as remains nugathered, falls off and sinks to the bottom of the pond. When the water dries up in May or June, these nuts or bulbs are found to have thrown out a number of shoots. They are then carefully collected and placed in a small hole in the deepest portion of the tank and covered with water. In the rains when the ponds begin to fill, the bulbs are taken up, each shoot is broken off, enveloped in a ball of clay to sink it and thrown into the water at different distances. They at once take root and grow rapidly until in a short time the surface of the water is covered with leaves. The fruit forms in October. The produce of a standard bigha is about 2½ mans which at the selling price of 10 sers for the rupee, represent a total value of Rs. 10. It is much more extensively consumed by the Hindus than the Mahomedans. Carnegie's Kachhari Technicalities.

100 Also called 10 undu: resinous fruit of the tree Diospyros glutinosa,

not counted as produce, was ordered to be paid in ready money at the rates hereafter mentioned.

Parauti land when cultivated, pays the same revenue

as polaj.

His Majesty in his wisdom thus regulated the revenues in the abovementioned favourable manner. He reduced the duty on manufactures from ten to five per cent. and two per cent. was divided between the patwari and the qānungo. The former is a writer employed on the part of the cultivator. He keeps an account of receipts and disbursements, and no village is without one. The latter is the refuge of the husbandman. There is one in every district. At the present time the share of the qānungo (one per cent.) is remitted and the three classes of them are paid by the State according to their rank. The salary of the first is fifty rupees: of the second, thirty; of the third, twenty; and they have an assignment for personal support equivalent thereto. It was the rule that the commissaries of the shiqdar, karkun,101 and Amin should receive daily 58 dams as a perquisite, provided that in spring they did not measure less than 200, nor in autumn less than 250 bighas. His Majesty whose heart is capacious as the ocean, abolished this custom and allowed only one dam for each bigha.

Many imposts, equal in amount to the income of Hindustān were remitted by His Majesty as a thank-offering to the Almighty. Among these were the following:

The capitation tax, jizya. The port duties, mir-bahari.

Tax¹⁰² per head on gathering at places of worship, kar.

A tax on each head of oxen, gāo-shumāri.

A tax on each tree, sar-i-darakhti.

Presents, peshkash.

Distraints, qurq.

A tax on the various classes of artificers, peshawar.

Dārogha's fees, dāroghānah. Tahsildār's fees, tahsildāri.

Treasurer's fees, folahdāri.

impost, fee or cess. These imposts are called wajuhāt in the text, and abwābs in the later Mughal days. For a full account of the ābwābs, see

Sarkar's Mughal Adm., 3rd ed., ch. v. § 8 and 9.

¹⁰¹ Kārhun, the registrar of the collections under a Zamindar. The Amin was an officer employed either in the revenue department to take charge of an estate and collect the revenues on account of government, or to investigate and report their amount: or in the judicial department, as a judge and arbitrator in civil causes. Wilson's Gloss., 261.

102 The word is kar in the text, and is probably from the Sansk. For an

DAMAGED LAND, LOWER REVENUE

Complimentary offerings on receiving a lease and the like. salāmi.

Lodging charges, wajih kirāya.

Money bags, kharitah

Testing and exchanging money, sarrāfi.

Market duties. hāsil-i-bāzār.

Sale of cattle (nakhās); also on hemp, blankets, oil, raw hides, weighing (Kayyāli), scaling; likewise butcher's dues, tanning, playing at dice, 103 passports for goods, turbans, 104 hearth-money [dudi, har ke ātish āfruzad chize bar dehad, i.c., fee for illumination?] fees on the purchase and sale of a house, on salt made from nitrous earth, balkati on permission to reap the harvest, felt, manufacture of lime, spirituous liquors, brokerage, catching fish, the product of the tree Al (Morinda citrifolia); 105 in fine all those imposts which the natives of Hindustan include under the term Sair *Tihāt*, 106 were remitted.

ĀIN XII.

Chachar land.

When either from excessive rain or through an inundation, the land falls out of cultivation, the husbandmen are, at first, in considerable distress. In the first year, therefore, but two fifths of the produce is taken: in the second three-fifths; in the third, 107 four-fifths and in the fifth, the ordinary revenue. According to differences of situation, the revenue is paid either in money or in kind. In the third year the charges of 5 per cent, and one $d\bar{a}m$ for each bigha¹⁰⁸ are added.

¹⁰³ Two words follow which are marked in the text as doubtful, there is doubtless an omission.

The word is pag, contraction of pagri, a turban. It was a kind of poll tax levied on every turban.

105 From which a dye is extracted.

¹⁰⁶ See p. 63.

Gladwin has "the third and fourth years fourth-fifths each."

105 I take the wa between dah wa nim to be an error, as by retaining it the percentage would rise to 15 or at least to 10%. Five per cent. was levied on manufactures; it may therefore have been an extra charge on land though I do not see its reason or its justice. Gladwin translates as I have done.

AIN XIII.

Banjar land.

When through excessive inundations production has seriously diminished, the revenue is collected in the following proportions:

Spring Harves
Proportion of revenue from one Bigha of Banjar land
for five years.

		•			lst :	year	2nd	, cur	3rd	year	4th	year	5tlı ye	ar
					Md.		Md.	Sr.	Md.	Sr.	Md.	Sr.	ļ	
Wheat	•••	•••	•••	1.	0	20	1	0	2	0	В	U	as pol	aj
Mustard	•••.		•••	R.	0	5	0	25	0	35	1	10	_,,	-
Vetclies N	ukhud		•••	I.	0	10	0	30	1.	10	2	10	,,	
Do.	•••	•••	•••	R.	0	5	0	80	1	10	2	10	,,	
Barley	`	•••	•••	r.	0	20	1	0	2	0	8	0	,,	
Do.	•••		•••	R.	0	5	0	85	1	20	2	20	,,	
Pulse (Cic	er iens)	Adas	•••	I.	0	10	0	30	1	10	1	80	"	
Do.	•••	•••	•••	R.	0	5	0	80	1	10	1	80	,,	
Millet (Pa	micum :	miliacens	11)	•	1					1			•	
,		Arzai		I.	0	10	0.	25	0	35	1	0	,,	
Do.	•••		•••	R.	0	5	0	.25	0	85	1	0	,,	
Linseed	•••		•••	I.	0	10	0	20	0	30	1	10	**	
Do.	•••	•••	•••	R.	0	5	0	5	0	80	1	10	11	
					1		<u> </u>	_				- 1		

Note. I stands for inundated land, and R for that which has suffered from rain.

Autumn Harvest.

Proportion of revenue from one Bigha of Banjar land for five years.

•	•	•			1st	year	211d	year	3rd	year	4tlı	year	5tlı y e ar
Māsh Do. Jowār	•••	•••	•••	I. R. I.	Md. 0 0	20 5 20	Md. 1 0 1	0 20 0	1 2	20 0 0	Md 2 1 8	10 20 0	ns <i>þolaj</i> ''
Do. Moth Lahdarah	•••	•••	····	R. R. R.	0	5 5 5	0	20 20	0	30 30	2	10	99 99
Kodron Do.	•••	•••	•••	I. R.	0	20 5	1 0	20 0 20	1 2 1	10 0 20	2 3 2	0 0 20	"
Mandwah Do.	•••	•••	•••	I. R.	0	20 5	1 0	0 80	2	. 0	3 2	0 10	" "
Kudiri Do.	•••	•••	•••	I. R.	0	10 5	0	25 25	0	85 85	1	10 10	11
Kanguni, Do. Turiya	(Pers.	kāl)	•••	I. R. I.	0 0	10 5 20	0	25 25 0	0	35 35 10	1	10 10 20	"
Do.	 Pers. <i>Sl</i>	 iamākh)	•••	Ř. I.	0	5 10	0	25 25	0	35 35	1	10 10	" "
Do. Arzan		•••	•••	R. I.	0	5 10		25 80	0	85 0	1	10 10	"
Do. Sesame			•••	R. R.	0	5 5	0	30 20	0	0 80	1	10 10	"

In the 4th year the charges of 5 per cent, and one $d\bar{a}m$ for each bigha were collected and this is still in force.

In Banjar land for the 1st year, one or two sers are taken from each bigha; in the 2nd year, 5 sers; in the 3rd year, a sixth of the produce; in the 4th year, a fourth share together with one dām: in other years a third suffices. This varies somewhat during immdations. In all cases the husbandman may pay in money or kind as is most convenient. Banjar land at the foot of the hills and land subject to immdations in the districts of Sanbhal and Bahrāich, do not remain as banjar, for so much new soil is brought down with the overflow that it is richer and more productive than polaj. His Majesty, however, in his large munificence places it in the same class. It is in the option of the cultivator to pay in ready money or by kankut or bhaoli.

AIN XIV.

The Nineteen Years' Rates. 109

Intelligent people have from time to time set themselves to record the prices current of the Empire, and after careful inquiry the valuation of grain was accepted on this basis.

The revenue rates for a bigha of polaj land were fixed as has been stated. From the 6th year of the Divine Era which runs with the Novilunar year 968 (A. D., 1560-1) and concluding with the 24th year of this reign, the statistics were collected and have been tabulated for reference after the most diligent investigation. The figures are entered under the heading of each year.

¹⁰⁰ Nineteen years correspond with a cycle of the moon during which period the seasons are supposed to undergo a complete revolution. Gladwin, p. 292, Vol. I.

rates.	
Nineteen years'	
Spring Harvest of the Subali of Agra. Nineteen years' rates.	
Spring Harvest o)

		Ain-i-akbari
Lith year.	52 to 116 D.	50-85 40-90 46-90 160-180 54-73 30-48 30-48 32-55 16-34 32-56 82-120 12-16 50-70
23rd year.	40 to 58 D.	26-52 22-37 28-36 16-60 100-130 54-73 18-26 16-24 12-24 18-28 18-28 18-28 18-28 18-28 18-28 18-28 18-28
22nd year.	64 to 94 D.	88-57 264-40 86-54 10-190 54-78 16-84 12-24 17-20 12-16 82-120 70-90
List year.	42½to 80 D.	88-57 19-44 28-524 44-0130 54-78 16-844 19-82 114-25 114-25 10-16 82-120 70-90
20th уеат.	40 to 58 D.	83-57 26-40 44-62 100-130 54-78 24-26 17-25 16-19 17-25 16-19 17-30 86-120 15-16 82-54
19ғр уеаг	32 to 50 D.	38-57 19-20-10 100-180 40-78 24-28 15-28 14-17 17-28 86-120 15-16 32-42
18th year.	43 to 54 D.	38-57 19-28 28-80 40-54 100-180 50-70 22-30 15-22 14-18 19-24 86-120 8-16 32-50
17си уеаг	86 to 74 D.	38-57 20-48 21-54 50-60 100-180 52-70 18-28 15-80 15-24 15-42 15-42 15-42 15-16 86-54
16th year.	86 to 52 D.	20-30 21-34 50-70 100-180 60-70 15-28 15-28 15-28 15-28 15-42 15-42 15-42 15-42 15-42 15-42
15th year.	∤ ल	8 8 11 5 5 Q 27588
14th year.	52 to	36.40 36.40 36.40 30 140.56 50.56 50.56 50.56 15.26 16.40 10
івій уеат.	56 to 60 D.	44-56 82-10 40-54 36-40 80 140 80 70-76 60-80 50-56 60-80 50-56 80 25-28 80 25-28 44 15-26 120 8 25-28 80 2
12th year.	56 to 56 to 56 to 52 to 60	82-51 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
lith year.	56 to 60 D.	38-56 38-50 38-50 38-50 60-80 60-80 32-50 32-50 35-60 80
10th year.		
9th уеат.	8 4	
у у у у у у у у	80 to 90	00000% 0040 00 0
6th and 7th years.	90 dams D.	
	Wheat	Cabul Vetches Indian do Barley Poppy Safflower { Liuseed { Mustard Adas (Pulse) Arzan (Millet) Peas Persian Musk- melons Indian do Kur rice Ajwain Lig- usticum ajo- wan

rales.
years
Nineteen
continued.
of Agra.
Subah o
of the
; Harrest
Spring

			AGR/	l, S	PRI	ΝG	HAR	VEST	7
	z4th keru	Ö.	70-50 40-80 22-40 16		ä	180-200	88-126	60-80 16-18 18-65 14-60 56-76 10-42 16-32 26-50	
	29rd year.	٠. ظ	70-80 32-80 18-25		ů	180-200 180-200180 200 180-200 150-200 150-200 180-200 170-200 160-200 180-200 180-200 180-200 180-200	76-100	56-80 384-66 48-65 44-58 56-70 24-37 18-25 27-47h	
:	"22nd year.		70-30 28-30 18-25 25		Ë	180-200	96-134' 91-189 104-170 100-140	47-50 40-74 48-65 60-90 60-80 19-36 113-21 13-21	
	Tlat Jein	<u>.</u>	70.80 60.70 16-26		Ġ	180-200	104-170	17-80 25-58 48-55 76-1013 60-80 21-323 19-26	
	20th year,	ä	72-89 50-80 16-26 25		G	180-200	9.1-189	47-87 29-50 48-65 59-94 60-80 21-38 21-38 25-4-45	
	19th year.	i	72.50 70 20.10 24-25		Ö.	160-200		42-70 84-50 48-65 70-90 50-70 16-21 22-40	
,,,,,,	18th Jean	G.	70-72 40-70 20-10	Autumn Harrest of the Subah of Agra	Ç	170-200	96-13:	52.70 36-12 48-65 62-90 50-70 28-50 18-23 25-36	•
	Tel Jean.	<u>.</u>	70-73 50-70 20-28 21-25	ah of	ç	180-200	90-13-1	36-45 36-45 70-90 60-70 10-50 14-22 26-32 D.	18 J
	toth year.	D.	51-70 70 20:30 21-25	Sub	ů.	150-200	140-160 140-160 140-160 181-151 112-174 100-150	29-74 36-52 48-65 85-90 70 50 19-26 251-32	
	15th year.	ď	17 to 73 70 29-30 21-25	of the	ជ	150-200	112-174	52-64 86-45 48 90 70 70 50 19-86 28-32	
7.	erese dibl	: : . 	: ! ! !	reest	Ď.	180-200	181-151	61-70 41-52 70-92 80 60-64 20-28 32-86	
1100111	-2c28 d381		::::	m Ha	Ö.	4180 20d	140-160	70-80 56-65 1110 80 70 80-86 40-14	
31/1	teth Jean			l ntnn	Ü	180-200	140-160	70-S0 52-60 110 80 70 41-50	
נט זפי	7101h Jean. 			.~		_	140-160	70-80 52-60 1110 80 70 44	,
Jung marc	эгр усиг.		I	•	Ö.	180-200	140-160	70-80 60 1110 80 70 36-44 36-44	
5,,,,,	Sth year.				D. D.	:	180 180	120 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	
2	6th & 7th Frank		I man!		ü		180	120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	
			Onions Fenugreek Carrots Lettuce		Sucra	(pannda)		c d rice Common rice Cotton Potsherbs Seasume seed Moth lentils	

,•,0			. nin-i-mdimi	
	24th year.	Ö.	32-50 34-53 24-40 22-87 7-28 9-14 12-26 12-26 136-140 60-84 23-40 100 100 	
	28rd year.	Ą	27-44 84-48 20-80 19-27 21-394 7-20 7-19 7-19 84-184 12-28 12-28 136-140 60-84 23-40 100 100 100 10-13	
rles.	*Year.	. ŭ	22-50 26-47 18-83 20-364 7-234 7-17 7-234 12-28 130-140 68-80 68-80 68-80 60-70 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	
Nineteen years' rales.	Plet year.	Ď.	22-654 12-3-64 16-364 16-364 16-364 17-140 17-140 17-140 17-140 17-140 17-140 17-140 17-140 17-140 17-140 100 100 11-18	
n yec	201h year.	Ġ.	273-48 20-843 17-813 19-37 183-35 5-283 64-154 18-24 18-24 100 100 60-70 60-70 10-13	
inetee	1951 уеаг.	ď	22-34 17-913 19-32 183-35 7-233 8-16 8-14 13-24 13-24 100 54-70 54-70 54-70 54-70 54-70 54-70	
	18th year.	Ö.	26-40 24-94 14-92 16-82 10-26 7-12 18-14 15-96 60 60 60 24-40 100 54-70 54-70 54-70 54-70	
Autumn Harvest of the Subah of Agra, continued.	і7th уеат.	Ö.	82-40 24-30 18-24 20-82 19-24 8-26 10-12 15-14 116-186 70-76 32-40 100 60-70 26 58 10-12	
ι, σον	16th уеаг.	Ģ	32-40 24-38 20-86 15-42 21-224 3-284 10-20 13-28 15-86 116-140 70-78 30-40 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	,
Agr	ІЗІР Лечі.	D.	32-40 26-30 20-24 20-32 10-28 10-12 10-14 15-14 15-24 15-24 100 100 100 100 100 100	
ah of	l4th year.	ď	44 92-40 40-48 80-40 20-24 20-36 2-4 16-20 26-34 18-20 40 22-28 86-40 94-86 126-180 (126-136 80 70-78 80 18-20	
e Sub	13ғр уеат.	ä		
of th	12th year.	Ġ	44 40-48 36-44 40-48 30-36 40 180 80 80 80	
rvest	lith year.	Ö.	44 40-48 86-50 40-44 24 26-30 86-40 82-40 92-40 1140 80 80 80	
ı Ha	10th уеат.	Ġ	444 40-48 86-44 24 26-90 36-40 86-40	
un	9th year.	Ö.	48-50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	
luti	8th уеат.	Ġ	808 :448 448488 : : : : : :	
7	6th and 7th years.	Ö	868 1448 448468 : : : : : :	
			Mung Jovar Lahdarah Lobiya Kodaram Kori Shamālib Gāl (a sort of millet) Mandaah Indigo Indigo Indigo Kadu (arum- Colocasia) Kult Hinna Kaltluna	

Rates.
years
Nineteen
f Allahabad.
fo
Subah of
the
of the
Spring Harvest
Spring

		-	
	24th year.	ų	40-75 40-693, 24-43 87-60 24-56 100-130 56-70 18-24 17-383, 14-803, 18-413, 18-413, 18-120 18-120 18-50 52-78 40-80 16-24
	28rd year.	Ü.	40-62 26-75 223-44 43-60 38-56 100-130 56-70 25-28 14-28 17-28 86-120 86-120 12-16 40-42 52-78 14-25 17-28 14-28 14-28 14-28 14-26 16-46 52-78 16-46 52-78 16-46 52-78 16-46 52-78 16-46 52-78 52-78 16-46 52-78 5
	22nd year.	Ä	23-86 83-75 83-75 46-60 45-83 60-130 60-130 17-44 17-44 17-44 17-45 17-75 17-75 12-16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 1
rates.	Slat year.	Ü	423-643 483-86 6 33-50 33-50 80-743 483-573 40-100 44-60 22-50 223-47 100-180 100-130 1 43-10 56-70 25-43 26-88 14-28 16-28 17-44 17-44 17-44 17-44 17-40 86-120 22-42 36-42 52-70 52-73 52-70 52-73 50-73 52-72 50-73 52-72 50-73 52-72
years	хоју Лечт.	Ä	423-643 33-50 80-743 40-100 100-180 43-70 43-160 117-44 117-44 127-180 127
	і9ір уеаг.	Ä	40-70 50 20-45 40-100 21-50 100-130 100-130 11-34 11-3
nagram N	18th J.ear.	Ğ.	48.70 50. 50. 40.100 30.50 52.70 12.44 15.40 15.40 80.160 816 80.160 816 80.160 816 80.100 70.100
1	17th year.	ė	42.100 50 50 50.100 32.50 60.70 60.70 60.70 60.70 14.36 14.40 12.160 12.
A managaa.	16th year.	ņ	48-70 42-100 42-100 38-50 50 50 24-70 18-40 50-100 44 28-70 32-50 60-70 60-70 60-70 60-70 60-70 60-70 80-80 26-44 30-80 17-60 18-40 24-40 17-36 17-36 14-36 17-36 17-36 14-40 17-36 17-36 14-40 12-16 12-16 12-16 4-4-6 40-48 40-48 70-100 70-100 70-100 36-70 36-70 38-70 38-70 34-80 24-80 24-30 24-80 24-80 24-30 24-80 24-80
	leth year.	ä	48-70 33-50 24-70 50-106 44 100-130 100-130 17-60 17-60 17-36 18-43 18-43 120-160 70-100 70-100 36-70
Suvan of	14th year,	Ä	76.90 70.76 60.70 130 76 64 20.60 42 42 19.86 15.60 10.12 40.60 80
	19th year.	Ä	76.30 80 80 70.76 . 140 80 80 80 80 54.60 10 10 10 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80
f the	12th year.	ä	80.100 80.800 80.800 80.800 80.800 80.800 80.800 80.800 80.800 80.800 800
tarvest of	lith year.	Ä	80-100 80-80-80-80-80-80-80-80-80-80-80-80-80-8
Har	10th уеат.	Ġ.	60.64 80.120 80.120 80.120 70.80 70.
pring	эси уеаг.	Ä	90 ::: 880 88: 90 88: 90 88: 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90
202	вій уевг.	Ä	90 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80
	6th and 7th years.	D.G	90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 9
		·	<i>r</i> A
			TOTAL TOTAL
]			Wheat Cabul Indian Barley Pot-he Pot-he Pot-he Mustan Adas Arzan Peas Persia melu Indian Kur Indian Kur I Afwäin Onion Carrot Lettuc Lettuc Lettuc

	24th year.	Ġ	180-200	.70-126	56-76 80-61	ເດ ຜ	24-46	24-45	26-56	2 4-4 4 28-61	20-44	21-89 <u>4</u> 7-14	10-17	12-22
	Z3rd year.	Å.	180-200	86-70	က ထ	70-1023		16-27 24-45	80-50	82-40 24-40	20-864	22-80 10	104-18	145-24
S.	ZZnd year.	ų	180-200	86-70	49-77	80½-102½	24-82	21-40	34-56	30-54 20-48	28-58	91-48	7-14	
s' rates	21st year.	ņ		170-180 174-180 100-144 863-102 100-120 100-130 863-184 863-1653		70-128	22-82	22-28	84-56	20-48 20-48	34-443	76-48	8.22	15-23
year	хогр уеаг,	Ä	160-200	863-134	4, 8	70-120		15-50 27-44	823-48	29-46 20-48	21-48	20 1 -88 7-14	7-22	17-E01
Nineteen years	19ги уелт,	Ď,	170-200 160-200 180-200	100-130	50-76 37-573	70-120	28-40	25-42	38-46	16-40	82-42	16-86g 7-22	10-22	#7-6
Nin	18th year.	Ä	200	100-120	56-76 34-573	L r.		2442	80-46	20-27	82-42	10	10-22	
thad.	17th уеаг.	Ä	200	863-102	્તે હ્યાં	70-120		28-42	32-46	ន្តន	82-42	20-44 10	10-40	K751
Allahabad.	ібій уеаг.	Ö.	200	100-144	. to co	90-120	39-50	28-42	32.46	ន្តន	42	10 21-83	12.04	1 2 2 1
	15th уеаг.	Ď.	200	174-180	56-100 86-80	90-120	50-100	28-20	82-72	88	56	21-60 10	30	F 5
the Subah of	isear.	D.	200	170-180	84 84 84	:96	348	9 9 9	44	40-56	::	88	88	3
the S	13th уеаг.	Ď.	200	180	80	120	888	48	4:	50-56	:	54-64 30	36-54	00-00
arvest of	. lêth year.	ŭ	200	180	80-90	:88	888	202	44	48 50-56	:	54-64 30	54	200
Iarve	lith year.	Ä	200	. 180	80-90	120	88	54-70 54-70	44	50-56	:	44-64 30	36.	500
ı F	10гр уеат,	Ä	:	180	88	:518	383	‡‡	44	\$ 4	::	‡ 7 5	84	2
เหม	эгр уеаг.	ď	:	180	:2	:88	88:	54	48	84	::	4 S	20.00	3
Autumn H	вій уеаг.	Ä	:	180	:2	:88					::	4 4	36	 ‡
	6th and 7th years.	Ä	:	180	:8	:88	289	\$ 8	48	26 8 8	:	44 04	86	ŗ.
	-		Sugar-cane (paunda)		rice (Shāli Mushkin) Common rice	Cotton	ະ ຍ	Moth (lentils)	Mung	Jowar Lahdarah	Lobiya	Kodaram	Shamakh	: 185

Ninelecu years' rales. Autumn Harvest of the Subah of Allahabad (continued).

. Түүр усат.	Ö.	14-30 18-28	182-160	2	264-402	38	200	60.09		15	240	8	;	07.
23rd year.	Ö.	14.28	182-140	8	264-10	5	2 2	60.00		<u>.</u>	240	2	;	8
Saud year.	Ö.	1428	132-140	S	263-10	200	3 6	, Co		<u>-</u>	200	200	;	 50
Alst year.		14-23	_	_					_				,	2 2
20th year.	ü	20-88 19-39}	130-1-10	60-88	82-10	36	2 5	60.00	3	= =	9	001		20
19гр уеат.	Ġ	18-36 18-29	180-180	76-80	24-44	35	2 8	2 0		21-161	180	200		:
19th year.	G.	20-36	130-160	76-80	7-1-7	8	3 8	2 2	Ç.	10-12	180	8		:
17th year.	ď	22.20	120-150	70.50	32-1	28	38	2 0	0	10-12	180	8		;
gray dial		લ લ	-	•	•									:
lath year.	ä	20-86	150-160	70-12u	32.80	<u>6</u>	2 8	2 8	ç.	10-12	180	9		:
14th year	ä	36	186	2	:	:	:	:	:	:	:	:		:
19th year.	:	.10 52.56	1.10	8	:	:	:	:	:	:	:	:		:
12th year,	G	40 52.56	1.0	80	:	:	:	:	:	:	:	:		:
11th year.	Ġ	56	2	8	:	:	:	:	:	:	:	:		:
10th year.	: :	\$?	29	8	:	:	:	:	:	:	:	:		:
Эгр уеаг.	۵	20	160	80	8	:	:	:	:	:	:	:		:
Sth year.	, A	<u> </u>	100	80	8	:	:	:	:	:	:	:		:
6th and 7th years.	l q	7,5	: :	8	8	:	:	:	:	:	:	:		:
		; ;	:	:	:	:	:	:	:	15	:	:	sns	:
		Arzan Mandwah	Indigo	Hemp	Turiya	Turmeric	Kāchālu	Kult	r:เมมส	Watermelons	Pan	Singhara	Arliar (Cyt	Cajan)

Spring Harvest of the Subah of Oudh. Nineteen years' rates.

1	24th year.	ų,	38-46	50.	14	24-10															
	23rd year.	Ö.	S			2:30	100-150	54.70	17.20	20-28	19-22	14-16	16-24	86-120	12-16	35-12	59.73	70-74	52.80	14.28	91
	22nd year.	á	54-743	. 50	10-00	3+564	100-130	54.70	174-28	25-31	19-28	16-17	16.23	S6-120	12-16	35-12	70-78	70-74	50-80	20-28	ĸ
	Alst year.	ä	4			29.05 C C C C	100-150	54.60	21.81	19-31	20-24	1417	16-28	S6-120	12.16	82-42	59.78	70-74	52.50	20-28	E
	20ер уеаг.	ä	46-50}	200	7	293-45	100-130	54-60	20.27	25-39	17-24	16-18						70-74		20-25	
	19th уелг.	Ġ.	33-43		_	20-28	_=	52-70				٠								7	131
	18th уеаг.	Ġ	33-46	50	211.77	20-27	100130	52-71)	80.31	22-83	1419	14-18	16-28	160-180	13-16	86-46	60-70	70-73	2	\$0.90	ਨੀ ———
	17th уеаг.	ä		5.0				6.73										•			75
	16th уелг.	Ä	_4	35	2	30-32 150 6.1	130	60-70	26-31	28-33	19-2	17-20	83	120	8-16	36-46	20	2	20	24	či
	15th yeor.	Ö.		02	74-22	28.32	130	2	30-31	30-33	18-27	15-17	:	120	91	9++	2	70-73			:7:
	14th year,	ä	46-65	:	25-25	36-44	130	60-70	50.68	54-60	32-40	26	:	120	8-10	52-60	20	:	:	:	:
	18th уеаг.	ä	52-70	:	ナーカナ	48.50	2 Q	808	98-89	98 - 80	50-54	85. 5 5	:	:	<u>8</u>	50-72	8	:	:	:	:
	12th year.	ä	52-80	:	9/2	22			68-80	98-80 88-80	40-54	30-40	:			0	8	:	:	:	:
.	lith year,	Ģ	52-60 52-80 52-80 52-70 46-65		48-76	42.60	35	8	85	38-80	10-54	90-40	:	:	8-10	50-60	8	:	:	:	:
ĺ	10th year:	Ö.	52-60		40-56	42-50	S ₹	8	68-80	68-80	ş		:	:			80	:	:	:	:
	Эгр уеаг,	ä	8			88		2	S			207	:	:	2	99	80	:	:	do.	:
	8th уеат.	Ä	6	::	3	28	2 6	3 man	8	S	9	44	:	:	2	99	8	:	:	do.	:
	6th and 7th years.	i i	6	:	<u>چ</u>	88	<u> </u>	\$ man	8	80	8	7	:	:	2	99	8	:	:	1 man	:
			:	:	:	:	: :	: :	:	:	•	:	:	nelons	:	:	:	:	:	:	
			Wheat	vet	Indian do.	Barley	Ponny	Safflower	Linseed	Mustard	Hdas	Hrzan	Peas	o Mus	Indian do.	Kur rice	Ajwāin	Onions	Fenugreek	Carrots	

This can be a seried of the can be a seried	
120 120	
Characteristric Characteri	14-28 140 60-80 20-32
Colored Property Colored Pro	18-28 140 80 20-32
Oct 22-31 140 80 18-32	
Oct 18-314 140 70-80 20-32	
Color Colo	
180 180 200	16-22 136 70 24-32
180 180 200	22-23 130-136 70 32
18th year. 18t	22-23 30-136 70-78 32
18th year. 18t	132 132 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 3
10th year. 10t	
10th year. 10t	50-52 140 80
4 4 8 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	40-52 140 80
4 4 8 6 9 5 5 6 6 6 8 8 7 5 7 7 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8	64.08 80 14.08
7th and 7th and 7th 24 to 18 ii	\$ 5 58 :
7th and 7th constant of 18 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	3888
147 bus 147 U : 5 : 5 : 5 : 5 : 4 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	80 80 80 80 80
	48 140 80 80 80
Sugar-cane (paunda) Common Sugar-cane Dark coloured rice (Shadil Mushkin) Common rice Muntl rice Cotton Moth Moth Moth Moth Moth Moth Lobya Kodaran Kori Kori Arzan	1pa

	24th year.	D. 100 60 60 60-70 10-12 240 100 20 .		Lith year.	D. 65-102 57-603 19-37 40-723 40-60 100-130 54-70 28-30
	23rd year.	D, 100 60 18 10-12 240 100 20		23rd year.	D. 20-56 50-57 24-38 26-42 40-60 100-130 54-70 8-19
rates.	Sand year.	D. 100 60-70 10-12 200 10-12 200		22nd year.	D. 364-82 544-57 21-304 19-37 100-130 144-28 194-30
	Alst year.	D. 100 58-70 10-12 200 100 200	s.	Alst year.	D. 45.83 54.57 19.24 20.34 40.60 100.130 25.70 25.70
, years	20th year.	D. 100 60 58-70 10-12 300 100 20	ratės	20th уеаг.	D. 313-50 54 19-50 100-130 100-130 19-30 1
Nineteen	19th year.	D. 100 36 36 180 1100 1100 1100 1100 1100 1100 1100	years'	іўсь уеат.	D. 24-40 3 33-58 19-30 112-30 100-130 119-30 19-
	19th year.	D. 100 28 38 58 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10		18th уеаг.	D. 40-48 24 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34
ed).	lyth year.	D. 100 60 36 58 58 10 100 100	Nineteen		
tinu	ібій уеат.	D. 70 36 36 58 150 100 100 100 100	N.	17th year.	D. 37-64 54 54 21-30 20-44 40-60 100-130 20-30 27-28
(con	leth year.	D. 100 60 20 20 58 100 100 1100	Delhi.	leth year.	D. 36-48 54 21-30 16-39 40-70 100-130 60-70 20-30 19-30
Oudh (continued).	lith year.	41111111	of	lsth year.	D. 44-57 541 20-30 16-37 40-70 1100-130 60-70 20-30
of	l3th year.	å::::::	Subah	14th year,	D. 50-56 30-44 36-70 130-140 76-80 50 48-60
Subah	Вгр уеот.	ค์ : : : : : : :	the S	13fh year.	D. 56 56 40.50 40 80 140 80 80 60.70 60.70
	ļ		of ti	12th year.	D. 56 56 40 80 80 80 80 80 60.70
: the	lith year.	A I I I I I I I I		прр дея:-	D. 48-56 40-44 32-40 80 140 80 60 60
fo ts	10th year.	d : : : : : : :	Harvest	10th year.	D. D. 44-60 48-56 44-56 40-44-44-48-50 32-50 32-40 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80
arves	9th уевт.	d:::::::		9th year,	. 90
Autumn Harve	8гр уеаг.	<u>.</u>	Spring	8th уеаг,	D. 84-90 70-86 60-70 80 108 3 man
[utun	6th and 7th years.	A I I I I I I I I		6th and 7th years.	D. 200. 300. 300. 300. 300. 300. 300. 300
7		: : : : suo	-		
		Turmeric Kachalu Kult Hima Water melons Pan Singliärah Arhar			Wheat Cabul vetches Indian do. Barkey Pot-herbs Poppy Safflower Linseed

56 ::

70 70

			1 1 2
	ताह जिल्ह	25.00 25.00	86.50 21111 year.
	taret term	. 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	9 5 9 23rd year.
	्र प्राचित्र (प्राच्याः)	- R 2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	F G G G
rate.	:		.म.क (मनीय ए. हे.ही
	ara? dag	2202222222	
years	arai yana j		two Conces of the
Nineteen	ersi yigi.	111111111111111111111111111111111111111	
111		•	1 ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '
٠.	क्षावर पाला		जिस्ता प्रथम हिन्दू
(cai).	अस्त्र(भारत्	12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12.	G 5.5. 16th 3ear.
of the Subah of Delbi (continued)	arat utot '		19 (19th) car.
Iti (c	भाग्ने पाला	- 54444156665	हुँ हैं हैं । सम्बद्धाः जि
of De	title year.	12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12.	9.5° 13th year,
up.	aras nigi		12th year, 66.120
7.11	ars(ditt	28 2 1 1 2 5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	e. 343(mm 85
lie:	carag diff.	6.50	D-51 C
	urai itali.	6.00 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	200 150 100 150 150 150 150 150 150 150 1
rest	שנף אפוני	### S:::8:::	Si Si Gilb year,
-	ara (qig		E Sth year.
Ė,	Gth and 7th	68= ::289 ::::	Z Gib and Jib Z Z Z Z Z Z Z Z Z
Spring Ho		fluts fresh	nda)
	i.	Adas Arch Persian N Indian Kar rice Afadin Onions Penugreel Carrots	Sugar-cane (pau Cominon sugar-

	24th Jear.	Ö.	45.70	20-36	19-36	28-54	30.55	18.13	20.33	29.30	04-15	103-15	44-25	44-25	23-44	130.150	60-80	184-38	100	21-60	5 2	60-70	10-121
	23rd Jear.	D.	4-4-68	194-364	19-36	25-44		18.31			- ·	_	_	_	_	_	_				_	60.70	10-123
rates.	22nd year.	Ä	56-120					20.0		194-43													
years	Tlst Jear.	Ď.	88-150 54-70	21-43	10-18	19-294	22-403	12.95	20.33	174-36	5-103	54-12	84-21	84-21	13-22	134-136	50-66	173-40	001	57-60	çi	60-70	10-123
en ye	20ғн уедт.	ä	76-112																				
Nineteen	. 19th year,	Ö.	70.90											_	•	ശ							
	18гр уеат.	Ď.	60.90	35-80	16-22	22-32	28-32	18.20	20-32	16-20	۵,	94-15	16-20	16-20	16-22	124-136	66-70	28:32	9	54-70	22	33	10-12
Delhi—(continued)	17th уеаг.	Ö.	70-90	32-50	19-21	26-35	28.32	22-20	20.32	21	0	94-15	16-20	16-20	23	200-136	67-70	32	100	60-70	20	53	10-12
-(cont	l6th year,	Ď.	75-90	22	18-22	254-35	28-32	97-77	20-32	12	6	94-15	ន	ន	22	126-132	62-20	35	100	2	5 0	58	2
ellri—	15th уеаг,	Ď.	90	60-64	18.22	26-30	28-32	26	20-32														
-	14th year.	D.	88	88	20.22	8	4,5	20.00	}	စ္တ	16	16-20	3-1-36	34-36	30-34	136	78	:	:	:	:	:	:
h of	13fp Year-	Ö.	110	88	윉	우 :	7	35.4		9	72	56	36-40	36-40	₽,	140	80	:	:	:	:	:	:
Subah	lêth year.	D.	110	88	40	7:	7,	27.5	;	10-44	77	30-36	36-10	36-40	2	으 - -	8	:	:	:	:	:	:
the S	lith year.	Ď.	110	88	우	36-44	7	277		10-14				32-10	36-40	<u>2</u>	8	60-80	:	:	:	:	:
of ti	10th year.	. u	011							4		က္က	32-40	32-10	36-40	140	80	:	:	:	:	:	:
sst (9fh уеат.	Ö.	130	စ္တ	24	24	\$	3 2	3	20	20			_				80	:	:	:	•	:
arve	8th уеат.	Ö.	120	38	\$	48	\$ f	ည္က	? :	7	우	ဗ္ဗ	7	7	<u></u>	<u>9</u>	80	80	:	:	:	:	:
H	6th & 7th years.	ď	120	88	48	48	48))	?	4	49	98	4	7	45	9	တ္တ	စ္တ	:	:	:	:	:
Autumn Harvest		•	:	: :	:	;	;	:	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	: .
nV.			Cotton	Sesame seed	Moth	Mash	Mung	Joseph John John J.	Lobiva	Kodaram	Kori	Shamukh	Gāl .:	Arzan	Mandwan	Indigo	Hemp	Turiya	Turmeric	Kachāln	Kult	Hinna	Water-melons

rates.
n years'
Nineteen
's of Lahore—(continued).
fo
of the Subah
17
to
. Harvest
Spring

mlinned). Nineleen years rates.	16th year. 13th year. 18th year. 20th year. 21st year. 22nd year.	D.	48-52 40 24 30 40-43 28-38	57½-3½ do. 57-16 57½-3½ 32-33	32.36 24 12 21 22.27 18.24 26.40 30.51	50.60 60 50 50 51 51 54 51.74	. 100 100 100 101 101 104 104 104	70 60 60 70 64 61 64 64	28-30 25 19 24 20-23 14-23 15-30 16-30	25 19 30 22-23 16-23 18-28 18-28 20-26	21.27 20 12 16 121.19 11.161 19.26 26.12	20-22 16 13 20 16-18 74-101 74-14 12-20	15 19.28.28.36 15 19.23 19 19.28 19.30	0 120 120 120 80 66 86 86	21 21 21 21-12 19 19 19 19	24 24 27 27 26-27 26-27 34-40 36-30	73 73 73 74 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75		10.00 70.07 47.04 70.07 0/ 0/ 0/ 0/	24 24 24 20-21 20-21 20-21 20-21 18-26	25 25 25 21 21 184 184 16-20	
Lahore—(continued)	14th year.	D. D.	60 44.52	433-53									15		1771		?		2 7	-	25	_
	12th year.	D. D.	56 60	182			_				36 -10	_	:	_		200		:	:	:	:	
Subah of	10гр уелг.). D.	50 56	: a	40 40		_	٠		_	86		:	:	_	÷0		:	:	:	:	_
the	9th year.	D. D.	90 5		60	_	_	-					:	:	-	90		: :	_	n p man	:	_
arvest of	6th & 7th years.	D. D.	80	::0	70 20 20 20	_	_	111	_	80 80	_	44 44	:	-	<u>-</u> -	90	-	:	: -' :	מענו בי נוע	:	
Spring Ha			:	•		-	-:)11 E	:	:	:	:	:	311S	 :	:		:	-, :		:	
Spi			Wheat	Cabul Vetches Indian ditto		Potherbs	Poppy	Safflower	Linseed	Mustard	Adas	Arzan	Peas	Persian Muskingtons		Atmitte	Onions	Tantarrani	T. C. III. K. I. C. K.	Carrots	Lettuce	

* D stands for Dam and J for Jetal. In these six columns, the J applies only to the Cabul Vetches and not to the following

																				ļ
	24th year.	D. 200 105-130	60-75 45-56 50-52	55-68 60-70	32-40 14-28	39-50 26-34	40.60	24-28	26-44 5-14 <u>4</u>	12-18	124-20 $15-20$	26-364	134	60-80	107 107 107	28.70	26-32	67-70	=	•••
	23rd year.	D. 200 70-130	43-60 30-48 30-56	44-70 60-70	20-34 10 1 -17	39.50 16.24	18-40	20-30	18 <u>4</u> -28 8-12	9-12	10-144	20-26	134	09.09	104	68-70	48	67-70	=======================================	:
	22nd year.	D. 200 94-130	24-38 43-50	80-160 60-70	18-26 12-17	22-60 18 1 -23	23.30	124-27	184-28 64-10	8-10	10-14 8-15	18-25	134	08-09	10.4	68-70	24	67-70	13	223.5
rates.	List year.	D. 200 94-131	40 1 -62 22-323 50	90-120 60-70	22-28 184-23	18-32	243-30	14-23	18 <u>4</u> -28 5-12	7-10	84-114 64-15	25.25	130-134	:;	# E	2	24	67-70	11	:
	20th year.	D. 200 40-107 1	50-60 32½-42½ 50	90-95 <u>1</u>	25-40 20-21	20-26	387	23.5	2 4. 30 10	7-103	74-154	21.2	130-134	72	% <u>2</u>	68-70	24-28	67-70	11	•••
en years'	19ғи уеаг.	D. 200 117 <u>3</u> -120	40 26-32 65	20-60 50-60	36	34	86	18	26 5	7	13-143	22-26	120	23	24 104	8	23	67-70	2	•••
Nineteen	18ій уеаг.	D. 200 100-120	42 32-36 65	50-60	36	24-25	25-27	30	82	. 01	12.14	26-28	120	28	132	8	8	68-71	01	:
ı	Ιλέμ γεατ.	D. 200 100-120	36.40 65	202-09-02-09-03-0	30-38	24-25	32-36	300	30-32	2	16-17	26-28	136	78	25 25	32	26	58	2	:
Lahore.	16th уеаг.	D. 200 100-120	46 36-40	96-104 70	48	36-50	32	300	82	2	17	26-28	136	28	28 6	12	26	28	2	
of	loth year.	D. 200 100-120	60 45-50	120	50-58	30-28	30-32	308	30-32	16	18-20	28-30	136	78	132	92	28	58	2	:
Subah	14th year.	200 150	84	88	46	38	888	3 :	30	16	88	38	136	78	:	: :	:	:	:	:
	lgtlı yeaç.	160 160 160	88	110	884	46	4.	; :	44 24	3	9 9	9	140	8	:	:		:	:	:
f the	12th year.	200 160 160	88	:02	884	4.4	48	;	44	8	\$ \$	9	140	င္ထ	:	: :		: :	:	:
Harvest of	lith year.	58°5.	88	:25	884	44	48	:	24	30	\$	9	140	-08	:	:	:	:	:	••
rves	10th year.	1680 160 160	88	:10	884	4.4	\$	‡ :	44	8	4	4	140	8	:	:		:	:	***
Ha	Эгр уеаг.	D 180 180	:8	130	80	54	98	3 :	22	20	20	20	160	80	8			:	:	:
uu	вер уеак.		:2	:82	884	\$ 40	203	£ :	4 4	36	4 4	48	140	80	8	: :		:	:	•••
Autumn	Gen & Jeh years.		:08	120	388	84 8	203	₽ :	4 9	36	44	48	140	8	8	: :	:	:	:	:
, A		::	g : :	::	::	::	::	: :	:	:	:	: :	:	:	:	: :			:	:
		≅ 93	ខ្លួ	Nump do. Cotton	Sesame seed	Mask	Jowär	Lobiya	Kodaram Kori	Shamākh	Gāl	Mandwah	Indigo	Hemp	Turiya Turmeric	Kachālu	Kult	•	er melons	ran
		•		•		-		•		•		•	•		•		•	•		

Spring Harvest of the Subal of the Mullan. Ninteen years' rates.

•																						
24th year.	Ď.	46-64	aitto	26-18	26-18	52.60	60-104	60-70	28-30	36	27-42	17-24	26-30	86	12	9	44-60	44-60	40-703	24-26	22	
23rd year,	à	40-52	ditto	20-18	20-48	52.60	60-104	64-70	16-30	20-36	10-42	13-20	9-22	ဆွ	11-16	9	56-74	56-74	40-70	16	8	
Tond year.	ä	:	GILLO	203-40	204-40	3770	60-104	64-70	23	144-28	183-40	10-16	18]	98	11-12	9	52-74	52-74	144-52	20,	184	
21st year.	Ö.	213-40	ditto	34-40	16-40	44-50	60-104	40-64	23	5140	23-40	84-40	19	88	12-40	28-36	44-70	40-74	35-40	20-21	184	1
20кр уеак.	Ď.	36-60	91110	213-40	20 1 -40	53.60	60-104	60-64	75	18-60	6-20	16-37	61	08-09	12-19	5 8	64-70	60-74	09	20-21	8	
19гр уелт.	ë.	8	^																	_	21	
18th year.	Ġ.	72	CHILLO	16	12	20	100	8	61	61	2	13	26-30	8	Ξ	4	2	2	2	24	25	
17th year.	ä	38	ditto	23-25	23	56-60	901	8	8	52	19	91	19-20	120	13	7	2	2	2	24	22	
тбер уеаг,	Ġ.	25	airro	엃	36	8	130	2	8	8	28	22	15	22	13	44	2	2	2	24	52	
l5th year,	Ä	52	5/-16 D. J.	8	34	2	130	76	8	ಜ	- 28 28	23	15	120	13	44	73	2	77	24	72	
14th year,	Ġ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	
19th year.	Ö.	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	_
12th year.	ä	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	_
lith year.	Ö.	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	_
10гр уеаг.	ä	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-	:	:	_
Эір уелг.	D.	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	_
ври уеак.	Ď.	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	
6th and 7th years.	Ü.	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Ī
		:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	_
•		:	Vetches	ditto	:	:	:	:	:	:	:	:		Cersian Attachmeions	ditto	:	;	:	ek	:	:	
		Wheat	Kabul V	Indian	Barley	Potherns	Poppy	Salllower	Linseed	Mustard	A aas	Arzan	reas	rersian	Indian	Kur rice	Afwanı	Cinons	Fenugree!	Carrots	Letince	

Autumn Harvest of the Subah of Mullan. Nineteen years' rates.

24th year.	÷.	00 00 00 00 00	65.72	38-48	22	56.90	00-20	26-10	21-76	26-10	32-50	32-18	26.30	26.38	26.38	26	5-124
23rd year.	2	200	5.1.62	324-10	90	06:1:	00.20	20.20	:-: :-:	20.20	32.53	25.32	2	96.66	92.26	2	10.12
22nd 7ear.	ë.	200	15.62	28-10	25	70.76	2	2.1.26	2-6	20.32	26:36	2.1.26	==	26.274	26.27	184-30	9.10
21st year.	Ċ.	65 00 00	15.63	28.40	33	10.05	10-70	19 1. -10	13:0	18-60	2::	153-40	2::0	22-10	22.40	184.30	9-10
20th year.	"	200	90*	181-18	20	20-06	10.76	81-O-	23:-50	S1-1-E:	34-48	30-18	23-18	23.36	23.36	2:1-30	10.16
19th year.	33.	200 100-120	÷	33	33	£	20	8	<u></u>	2:1-26	27	25	22	52	2	97	ιc
18th year.	Ä,	200 100-120	÷	8	99	5	9	8	~	52	23	27	50	23	22	22	01
lyth year.	ų,	200 100-120	ş	ę	99	2	60-70	<u></u>	52	8	쯝	23	*	딿	8	8	16
16th year		200 120	â	Ś	జ్	<u> </u>	22	æ	252	e e	2	왏	83	왏	2	23	2
löth year.	Ġ.	200,	පි	20	65	120	92	2X			2	≅	≘	23	22	23	<u> </u>
lith year.	J.	::	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
19th year.	D.	::	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Ė	:	:	:	:
leth year.	D.	::	+;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
lith year.	3.	::	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1	:	:	:
10й уеат.	ä	::	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
9th year.	ä	::	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sth year.	Ü	::	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
6th & 7th years.	ä	<u>::</u>	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		::	:	:	:	:	Ξ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
· .	-	Sugarcane (paunda)	Dark coloured rice		Munft do	Coffon	Dotherbs	Same seed	W 014	Maste	(in)		maran	ncioo7	adaram	Kort	Snamakit
		ဇ္ဇည်	Ä	ဘွဲ့;	₹:	ຽ	Š.	Ç.	Ē	₹;	= -	9.	٦.	٦̈́:	ž:	₹	ğ

" Gladwin has 46% but the text has no variant.

Autumn Harvest of the Subah of Multan—(continued). Nineteen years' rates.

Lich year.	Ä	12-121	26-30	184	70-82	23-34	104	2	24-30	20	Ξ	200	100	20
23rd year.	ų	8-103	18-25	184	60-70	24-84	104	20	24	2	=	8	100	8
22ad year.	Ä	9-10						_				_		
Alst year.	Ä	9-10	25.25	134	48-72	84	104	68-70	24	40-70	==	200	100	8
20tli yeur.	Ö	10-123	25	130-134	48-72	34	104	68-70	83	48-70	11	300	001	8
19th year.	Ö		217										_	
18th year.	ų	22	7 61	120	2	82	104	69	22	28	2	do.	100	;
17th year.	Ä	22	# 82 7 27	136	78	32	120	2	56	28	2	đo.	100	:
letli year.	ų	22	28	136	78	82	120	2	56	58	2	of Rp.	100	:
15th year,	ų	16	88	136	78	82	120	26	88	58	10	180	100	:
14th year.	Ġ.	:	: :	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
13th year.	Ä	:	: :	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	<u>; ·</u>
12th year.	Ä,	:	: :	:	:	:	:	- :	- :	:	:	:	:	:
iith year.	Ä	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
10th year.	Ä	;	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
9tli year.	Ġ.	:	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
8էիլ չբեռ.	Ä	: :	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	 :
6th & 7th years.	Ģ	:	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		-:	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		:	: :	:	:	:	:	:	:	:	melons	:	:	:
		Gal	Mandroalt	Indigo	Hemb	Turiya	Turmeric	Kachalu	KILL	Hiting	Water me	Fun	Singnaran	tring.

				~ ***							
Lith year.		do.	do.								
гзид уевг.		do.	do.								
Land year.		do.	do.								
Slat year.		do.	do.								
хору уенг.		13M to 433	do. 13M to 433	nus.							
19tlı year.		do.	do.) o 75 d:		;	0 50.		0 75.	0.50.	
18ір уелт.		do.	၌ ဝိုင်	faris t			ffaris t		ffaris t	faris t	,,
i 17th year.		do.		Muza			Muzo		Muza	Muza	7 30
leth year.		do.	đo.	ຸ ຕ		(87		ස	C1	
lsth year.		Muzaffairs	2 to 50 19M to 48H 2M to 50D				•		_	~~	three Congress of Cuin-fit of the unite of Managines
lath year.	ä	20	:2:	75	20:	20:	:	:00	80 28		9
Lith year.	Ď,	20	:8	50.	20:	:03	:	: 22	54-70 80	:	2.00
12th year.	ų	50	20:	522:	:03	:03	:	20	පු ස	:	
lith year.	ų	20	:0:	22:	20:	20:	:	20	2 1	:	9
10th year.	. A	20	50	75	20	20	:	:2	24 80	:	
9th year.	Ġ.	50	50	75	50	50	:	:2	ල ස	:	10%
8th уеаг.	D.	20) 2 00	73: 50	20:	20	:	5	88	:	There were
6th & 7th years.	Ą	20	20:	52 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	30	20:	:	:2	ල හ	:	3
		:	::	:::	: :		lons	:		ξ :	ء
		:	/etches do.	: " : <u>.</u>	,	id Arza	nuskme	do.	1		See Vol 1 p 23
		Wheat	_	Pot-herb Poppy	Linseed Mustard	Adas at Peas	Persian 1	Indian Kur ric	d jwāin.	Carrots,	1.00
	6th & 7th years. 9th year. 10th year. 12th year. 13th year. 13th year. 14th year. 15th year. 15th year. 15th year.	Эбій & 7tй Эбій & 7tй Эбій уевт. Эбій уевт. Эбій уевт. Эбій уевт. Эбій уевт. Ібій уевт. Зата уевт. Зата уевт. Зата уевт.	Wheat % U Sth year. % U Sth year. % U Itth yea	Wheat	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	70. 50. 50. 50. 134 by car. 71. 50. 50. 50. 50. 14th year. 72. 50. 50. 50. 50. 14th year. 73. 50. 50. 50. 50. 14th year. 74. 50. 50. 50. 50. 14th year. 75. 50. 50. 50. 50. 14th year. 76. 50. 50. 50. 50. 14th year. 76. 50. 50. 50. 50. 14th year. 77. 50. 50. 50. 60. 13th year. 78. 50. 50. 50. 60. 60. 13th year. 79. 50. 50. 50. 50. 60. 13th year. 70. 50. 50. 50. 50. 60. 13th year. 70. 50. 50. 50. 50. 60. 60. 13th year. 70. 50. 50. 50. 50. 60. 60. 13th year. 70. 50. 50. 50. 50. 60. 60. 13th year. 70. 50. 50. 50. 50. 60. 60. 13th year. 70. 50. 50. 50. 50. 60. 60. 13th year. 70. 50. 50. 50. 50. 50. 50. 50. 50. 50. 5	56: 56: 56: 56: 56: 56: 56: 56: 56: 56:		Wheat Geth & X Yth	96 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	19 19 19 19 19 19 19 19

160 grains respectively, and three of silver of Mahammad III, of 73 and 175 grains. The latter, No. XXXXI, of the Catalogue, is remarkable as having been struck during the second accession of this monarch to power. See also History of Gujarāt, Bayley, Index, Mazasfar. Sovereigns of Gujarat of the name of Muzakar: the 1st reigned A.H. 799 (A.D. in favour of Akbar in 98 to Gnjariit under Baliādur a king of the latter dy His second The last mamed abdicated kingdom became a province of the Empire. defeated in 991, he collected a force,

										_
	24th year.	Ö.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	ģ	
Nineteen years' rates.	28rd year.	Ď.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	do,	
	22nd year.	Ġ.	do.	do.	do.	do.	M. 1-43½	ģ.	go	
	Year.	ų	do.	do.	do.	do.	do.	do.	op qo	
	хоғр уеат.	M. D.	7 to 75	7 to 75	8 to 75	1 to 48½	do.	2½-62½ do.	M. D. 1-48½	
n ye	19fli year.	Ď.	do.	do.	do.	do.	do.	do do	do,	
netee	18th year.	Ö.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	do. 60.
	17th year.	Ď.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	. op	- 000 000
lwah.	leth year.	Ä	do.	do.	do.	do.	do.	do.	do	do.
Autumn Harvest of the Subah of Mälwah.	15ій уевт.	M. D.	6-150	6-150	23-623	2-50	2-50	2-50 3-75	do.	M. D. 6-150 2-50 2-50
tbal	14th year.	Ď.	150	do.	do.	do.	:	đô.	. do	do.
Sı	18th year.	Ď.	150	do.	do.	do.	:	99	đo.	do.
the	12th year.	Ď.	150	do.	do.	do.	:	do.	do.	do.
fo i	lith year.	ņ	150	do.	do.	do.	:	do.	do.	do.
vesi	10ій уеат.	Ö	:	do.	623	do.	:	do.	do.	do.
-Iar	Эфу уевт.	Ö.	:	do.	:	do.	:	do. do.	do. do.	do.
ın	8фр уеаг.	Ö	:	do.	:	do.	:	do.	do.	do.
utun	Gers. Jears.	ų	:	150	:	20	:	50	09	150 50 50
V.			:	. :	:	:	:	::		:::
			Sugarcane (pannda)	Common Sagarcane	Durk coloured rice	on rice	•	sq.	ah	:1:
	j		Sugarc	Commo	Dark c	Common rice	Munft	Cotton Pot-herbs	Sesanne seed Math Matsh Pens Pens foreir Cabiya Kodaram Kori Shamakh Cill	Indigo fremp Tratya

AIN 15.

The Ten Years' Settlement.

From the beginning of this immortal reign, intelligence and void of rapacity, together with zealous men of experience, have been annually engaged in noting the current prices and reporting them to His Majesty, and taking the gross produce and estimating its value, they determined the rates of collection, but this mode was attended with considerable inconvenience. When Khwajah Abdul Majid Asaf Khan was raised to the dignity of Prime Minister, the total revenue was taken at an estimation, and the assignments were increased as the caprice of the moment suggested. And because at that time the extent of the empire was small, and there was a constant increase of dignities among the servants of the State, the variations were contingent on the extent of corruption and self-interest. When this great office devolved on Muzaffar Khān and Rajah Todar Mull, in the 15th year of the reign, a redistribution of the imperial assessment was made through the qanungos, and estimating the produce of the lands, they made a fresh settlement. Ten qanungos were appointed who collected the accounts from the provincial qanungos and lodged them in the imperial exchequer. Although this settlement was somewhat less than the preceding one, nevertheless there had been formerly a wide discrepancy between the estimate and the receipts.

When through the prudent management of the Sovereign the empire was enlarged in extent, it became difficult to ascertain each year the prices current and much inconvenience was caused by the delay. On the one hand the husbandman complained of extensive exactions, and on the other the holder of assigned lands was aggrieved on account of the revenue balances. His Majesty devised a remedy for these evils and in the discernment of his world-adorning mind fixed a settlement for ten years: the people were thus made contented and their gratitude was abundantly manifested. From the beginning of the 15th year of the Divine era to the 24th, an aggregate of the rates of collection was formed and a tenth of the total was fixed as the annual assessment; but from the 20th to the 24th year the collections were accurately determined and the five former ones accepted on the authority of persons of probity.

The best crops were taken into account in each year and the year of the most abundant harvest accepted, as the table shows.

(A Note on Dastur-ul-'aml: Sarkar, &c.)

For a full description and discussion of the official manuals called *Dastur-ul-'aml*, see J. Sarkar's *Mughal Administration* 3rd. ed., ch. XIV. § 2.

Sir Henry Elliot writes, in his Supplemental Glossary, revised ed. by J. Beames, entitled Memoirs of the History &c. of N.W.P. (1869), :—"Dastur-ul-aml, a body of instructions, and tables for the use of revenue officers under the Native Government. . . ., No two copies can ever be found which correspond with each other, and in most respects they widely differ. Those which profess to be copied from the Dastur-ul-'aml of Akbar, are found to contain on close examination sundry interpolations of subsequent periods.

"Besides the Dastur-ul-'aml, another book, called the 'Aml Dastur, was kept by the Qanungoes, in which were recorded all orders which were issued in supersession of Dastur-ul-'aml." (ii. 156-157.)

"A Sarkār is a subdivision of a subah. Each subah is divided into a certain number of sarkārs, and each sarkār into parganahs or mahals (which are used as equivalent expressions), and the parganahs again are aggregated into Dasturs or districts. . . .

"Dastur besides signifying a rule, is also a minister, a munshi. Parganah means tax-paying land; the Burhan-i-Qati' gives the meaning Zamine ke āz ān māl wa kharāj

bagirand....

"The words used before Akbar's time to represent tracts of country larger than a parganah were shiqq, Khita, 'arsa diyār, vilāyat, and iqta', but the latter (term) was generally applied when the land was assigned for the support of the nobility or their contingents." (See Ikta' in Encyclopaedia of Islam, ii. 461, for a fuller treatment. J.S.)

"I have endeavoured to restore the sarkars, dasturs, and parganahs (in the N. W. Provinces of Allahabad and Agra) as they stood in the time of the Emperor Akbar. The copies of the Ain-i-Akbari vary so much, and such ignorance is frequently exhibited by the transcribers, that to verify the names of parganahs has been a work of great labour.

"But it is in separating the sarkārs into dasturs that the ignorance of the copyists has been chiefly exhibited, for all the parganahs are frequently mixed together, as if there were no meaning at all attached to dastur." (ii. 201-203.)

The word dastur in the sense of a subdivision of land for revenue purposes, went out of use in the official histories of the Mughal empire after Akbar's time. It may have lingered on in the N.W. Provinces up to the Mutiny, but only in the village records, as it does not occur in any history or revenue-manual of the Central Government of the later Mughals known to me. (Jadunath Sarkar.)

The Subali of Allahabad comprises nine sarkārs (districts) and possesses fifteen separate revenue codes. (dasturul-'anil.)

1. The Sarkār of Allahabad includes fifteen mahals

and has three revenue codes.

The suburban district of Allahabad comprises three mahals, viz., the suburbs of Allahabad, Kantit, and a tract on the extreme limits of the subah of Agra, and possesses one revenue code.

Jalālābād [i.e., Arail] has three mahals and a revenue

code.

Bhadoi, seven mahals, viz., Bhadoi, Sikandarpur, Sorāon, Singror, Mah, Kewāi, Hādiābās [=Jhusi]—and a revenue code.

- 2. The Sarkār of Benāres has eight mahals and a revenue code. The detail is as follows—the suburban district of Benares, the township of Benares, Pandrah, Kaswār, Harhwā, Byālisi.
- 3. The Sarkar of Jaunpur has 41 mahals and two codes.

The suburban district of Jaunpur, 39 mahals, one code, viz.:—

Aldimao, Angli, Bhileri, Bhadāon, Talhani, Jannpur, Suburban Jannpur, Chandipur Badhar, Chāndah, Chiriyā Kot, Chakesar, Kharid, Khāspur Tāndah, Khānpur, Deogaon, Rāri, Sanjholi, Sinkandarpur, Sagdi, Sarharpur, Shādi-ābād, Zafarābād, Karyāt Mittu, Karyāt Dostpur, Karyāt-Mendia, Karyāt Swetah, Gheswah, Ghosi, Kodiya, Gopālpur, Karākat, Mandiāho, Muhammad-ābād, Majhorā, Man, Nizāmāhād, Naigun, Nathupur.

- 4. The Sarkār of Chanādah [=Chunār], 14 mahals and one revenue code, viz., the suburban district of Chanadah, Aherwārah, Bholi, Badhol, Tāndah, Dhos, Rāghnpur¹¹⁰—the villages on the western bank of the river, Majhwarah, Mahacch, Mahwari, Mahoi, Silpur, Naran.
- 5. The Sarkar of Ghazipur, 18 mahals, one code, viz., the suburban district of Ghāzipur, Baliā, Pachotar, Balhābās, Bhariālād, Barāich, Chansā Dehma, Sayyidpur Namdi, Zahnrābād, Karyāt Pali, Kopā Chhit, Gadhā, Karandah, Lakhnesar, Madan Benāras, Muhammadābād. Parhābāri.
- 6. The Sarkār of Karrah, 12 mahals, one code, viz., the township of Karrah, its suburban district, Aichhi, Atharban, Ayāsā, Rāri, Karāri, Kotla, Kaunra commonly called Karson, Fatchpur Hanswah, Hatgāon, Hanswah.
- 7. The Sarkar of Korah, 8 mahals, 3 codes, viz., thus detailed. The suburban district of Korah has one code and 2 mahals, viz., itself and Ghātampur; Kotiā, 3 mahals, Kotiā, Goner, Keranpur Kinār, 111 and one code; Jajmau, 3 mahals, viz., Jājman, Muhsinpur, Majhāon, and one code.
- S. The Sarkār of Kālinjar, 10 mahals, one code, viz., Kālinjar with its suburbs, Ugāsi, Ajigarh, Sihonda, Simoni, Shādipur, Rasan, Khandeh, Mahoba, Maudhā.
- 9. The Sarkar of Manikpur, 14 mahals, 2 codes. The suburbs of Manikpur have 10 mahals and one code, viz., Mānikpur together with its suburban district, Arwal Bhalol, Salon, Jalalpur Balkhar, Karyat Kararah, Karyat Pacgāh, Khatot, Nāsirābād,

Rāc Barcli, etc., 4 mahals, one code, viz., Rāc Barcli, Talhandi, Jācs, Dalman.

the other names have nearly all variants in the MSS., no doubt due as much to dialectic variations in pronunciation as to errors of copyists. Tieftenthaler adds to the above, the fortress of Tschinarghar (Chanār) built of stone, on an eminence on the western bank of the Ganges.

""Thus in all MSS. but Elliot has Kiralpur Kananda.

	Kāe Bareli. 4 Mahals.	D. J.	62-15	71-14	45-21			╸.								_	•		_	•	
	Sarkār oi Mānik- pur. 10 Mahals.	D. J.	58-4	39-3	42-12			_	-							_					83-10
	Sarkār of Kālinjar. 10 Mahals.	D. J.	63-15	55-23	40.G	24-15	72-17	55-23	20.5	203	20.5	26-21	70-18	:	109-14	115-16	:	82-18	:	50.20	86.2
	.simau, <i>L</i> c. 5 <i>L</i> lahals.	D. J.	60-23	32.0	10.0	25-16	69-22	128-0	212-0	31-214	20-3	20-2	31-21	82-18	82-18	119-16	14-13	:		46.24	83-21
rales.	Parganah of Kotia. 3 Mahals.	D. J.	60.3	38.0	10.0	24-15	83-21	153-13	31.20	35.8	20-3	2/1.0	25-18	83-21	74-23	1-1-1-6	19.0	:	-	52-14	83-21
1	Parganah of Kora- rah. 2 Mahals.	D. J.	69-18	55-23	40.6	24-15	70-17	127-15	32-15	32.15	20-3	22-G	32-21	82-18	:	109-14	15-16	82-18	•	50.20	86.15
ı Years'	Parganah of Karrah 12 Mahals.	D, J.	60-3	38.0	:	21-15	83.21	156-13	3 6	35.8	20.3	24-15	25-18	83.21	7-23	144.6	19.0	:	·	52-14	83-4
-Ten	Ghāzipur, &c. 18 Mahals.	D. J.			47-2		- 2	_								_			_		
rbad-	Sarkār of Chanādalı 14 Mahals.	D. J.	64-21	21-14	47-2													•	105-2	46-2-1	80-15
A llahabad—	Parganah of Mon- grah, &c. 2 Mahals.	D. J.	58-4	30:	40-12	23-12	83-21	156-13	32-15	27.24	16-19	20-2	12-51	75-10	64-24	160-1	17-20	61-12	:	16.24	89-15
	Sabarban district of Janapar. 1990 Aglads.	D. 3.		71-14			•	80.13							•	_		•	_		
Subah of	Sarkār of Benāres 8 Mahals.	D. J.	64-1	71-14	48.2	38-0	70-3	115-20	40.6	40.6	6-21	40.6	729-71	30-13	2-7-2	134-4	14-14	83-15	105-2	56-24	89-15
the	Bhadoi, &c. .zlahals.	D. J.	64-21	: :	:	:	:	:	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:
sst of	Jalālābās, &c. 5 Mahals.	D. J.	58-4	39.3				150-13							,	_			:	56-24	79-10
Harvest of	Suburban district of Allahabad. S Alahals.	D. J.	6-09	38.0	40.6	24-15	83-15	150-13	31.8	35-8	20-3	24-15	01-07	17-00	//-2:3	1-14-6	0.3	:	:	52-14	8:3-21
Spring 1	r e		:	: :	~~	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
S			:	: :	 enr	:	. :	: :	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
				•	 not in									•		lons					
			1	cones do.		:	:	:	:	፥	100	mang)	:	:		11.5K TITC			200	:	:
			eat	>	Barley Green barley	<u>ي</u>	Salllower	Potherha	Linscerl	Minstard	711) (3/6/2)	reas (masnang) Parrota	50.	nerroode	Daniel Street			֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֟֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		A ter Tice	10
			Wheat	בריק בריק	Barley Green	A das	200		Lim	MIN.	71201	ָבָּיבָּ בַּיבָּיבָ			֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓			֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		17.51	11)00(17

* In these tables, D stands for dam and I for felal, the 25th part of a dam which is the 40th part of a rupee.

								•												-
Kāe Bareli.	D. J.	223-15 123-0	71-14 46-24		:	93-23	31-8	24-18	162-6	89-15	84-24	87-0	267-20	115-20	38-0	13-15	105-2	43-15	48-2	:
Sarkār · of Mānik- pur,	D. J.	232-20 126-6	71-14			91-18	26-21	17.20	162-6	83-15	84-4	87-5	267-20	115.20	35-8		:	2	48-2	:
Sarkār of Kālinjar.	D. J.		67-2	- .	:	91-18	14-11	24-15	163-6	69-20	89-15	84-20	267-20	115-20	37-7	18-15	:	43-15	40-6	:
Jājurau.	D. J.	231-15 143-3	73-20		205-18	93-3	22-23	26-21	163-6	86-1	84-24	87-7	268-20	115-20	32-15	:	:	101-9	41-9	:
Parganalı of Kotia.	D. J. D. J. D. J.	240-9 103-17	81-14 44-28		:	0.68	25-18	23-16	163-6	98	84-24	82-18	210-4	115-20	34-17	:	:	41-9	42-12	:
Parganah of Kora- rah.	D. J.	223-15 143-3	67-2		205-18	91-18	24-15	24-15	9-891	79-20	89-24	84-23	267-20	120-20	33-7	10	:	42-12	42-6	:
Parganah of Karrah	J. D. 3.	240-3 109-17	81-14 44-18			89-15	25-18	23-12	163-5	76.0	84-24	82-17	210-3	120-18		:	:	42-12	42-12	:
Ghāzipur.	D. J.	223-15 240-3 123-0 109-17	71-14		:	96-4	33-14	26-21	162-3	89-15	84-24	89-15	268-14	115.20	40-6	15-15	105-2	42-12	49-5	115-20
Sarkār of Chanā- dah.	D. J.	223-15 123-9	71-14		: ;	96-4	33-14	32-21	_	89-15		89-15		115-20	40.6	13-15	205-2	44-18	49.5	115-20
Parganah of Mon- grah.	υ. J.	234-20 126-9	71-14				26-21		162-3	89-15	84-24	87-5	244-21	115-20	35-20	:	:		48-5	:
Sub-District of Jampur.	D. J.	223-15 123 0	71-14		:	96-4	33-14	26-21	162-3	89.15	84-24	83-15	268-20	115-20	40.6	13-15	105-2	44-15	49.5	115-20
Sarkār of Benāres.	D. J.	208-15 123-0	71-14 49-5		:	96-4	33-14	26-21	162-3	89-15	84-24	83-15	268-20	115.20	40.6	13-15	105-2	44-18	49-5	115-20
J. iobadai.	D. J.	230-20 126-9	71-14		:	91-18	26-21	18-24	162-3	89-15	84-24	87.5	244-21	115-2	35-20	:	:	43-15,	48-2	:
.sādālālālas.	D. J.	::	: :		:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sub-District of Alla- habad.	D. J.	240-9	71-14		:	89-15	25-18	23-12	163-6	76.0	84-24	80-0	210-0	120-18	34-17	:	:	40.0	42-12	:
		::	: :	which	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
•		::	::		led)	:	:	:	•	:	:	:	:		:	grain)	:	:	:	:
-		dalı) ane	ice	citrifolia, from	extracted						•					f wild	lons			
		(paun Sugare	ice	_	i dye is	:	:	:	:	:	:	:	:	:	awār)	kind of wild	muskmelons	seed	:	:
		Sugarcane (paundalı) Common Sugarcane	Dark coloured rice Common rice	7 (morinda	a red d	-	Noth	drzan.	Indigo	-Tinna	Hemb	otherbs	Pān	Singhārah	lawāri, (J	Kuri (a 1	ersian n	Sesame se	Mung	urmeric

The Subah of *Oudh* comprises five *sarkārs* and possesses twelve codes.

1. The Sarkār of Oudh, 21 mahals, 3 codes. The suburban district has 19 mahals and one code. Two parganahs are comprised in Khairābād. They are as follows:

Oudh with its suburban district; Anbodha, Anhonah, Pachhamrāth; Bilehri, Basodhi, Thānah Bhadāon, Bakthā, Daryābād, Rudauli, Selak, Sultānpur, Sātanpur, Supahah, Sarwāpāli, Satrakah, Gawārchah, Manglasi Naipur.

Ibrahimābad and Kishni are each a parganah with one code.

2. The Sarkār of Bharāitch has 11 mahals, one code. The suburban district of Bharāitch, &c. 8 mahals, one code. Bharāitch with its suburbs 6 mahals, Bahrah, Husampur, Wankdun, Rajhāt, Sanjhauli, Fakhrpur, Fort Nawāgarh.

Firuzābād, &c., two parganahs, one code, viz., Firuzābad, Sultānpur.

Kharosna, one mahal, one code.

- 3. The Sarkār of Khairābad, 2 mahals, 3 codes. Khairābād, &c., 12 parganahs, one code, viz., suburbs of Khairābād, Basārā, Baswah, Basrah, Chhitāpur, Khairigarh, Sadrpur, Kheri, Kharkhela, and Laharpur, two mahals; Machharhattah, and Hargarāon, two mahals. Pāli, &c. has 8 mahals, one code, viz., Pāli, Barurānjnah, Bāwan, Sāndi, Sirah, Gopamau, Khankatmau, Nimkhā; Bharwārah, &c. two mahals, included in Oudh, viz. Bharwārah and Pilā,—and one code.
 - 4. The Sarkār of Gorakhpur, 24 parganahs, one code. The suburban district of Gorakhpur with the town, 2 mahals, Atraulā, Anholā; Bināekpur &c. 4 mahals, Bāhmmi-pārah, Bhāwāpārā, Tilpur, Chilupara, Dharyapara, Dhewa-pārā and Kotlah [Kuhānā] 2 mahals, Rihli; Ramgarh and Gauri 2 mahals, Rasulpur and Ghaus 2 mahals; Kathlā, Khilāpārā [=Rihlāpara] Maholi, Mundwah, Mandlah; Maghar and Ratanpur, 2 mahals; Maharanthoi.
- 5. The Sarkār of Lucknow has 55 mahals, 2 codes. The suburban district of Lucknow, &c., 47 parganahs, one code. Abethi, Isauli, Asiyun, Asohā, Unchah Gāon, Balkar Bijlour? [Bijnor], Bāri, Bharimau Pangwan, Betholi, Panhan, Parsandhān, Pātan, Bārāshākor, Jhaloter, Dewi, Deorakh, Dadrah, Ranbirpur, Rāmkot, Sandilah, Saipur, Sarosi, Sahāli, Sidhor, Sidhupur, Sandi, Saron, Fatehpur,

Fort of Ambhati, Kursi, Kakori, Khanjrah, Ghātampur, Karanda, Konbhi Lucknow with its suburbs, Lashkar Malihābād, Mohān, Morāon, Madiāon, Mahonah, Manawi, Makrācd, Hadha, Inhār.

Onām &c., 8 parganahs, one code, viz., Onām, Bilgrāon, Bangarman, Hardoi, Sātanpur, Fatchpur Chaurāsi, Kachhāndu, Malāwah.

Spring Harvest of the Subah of Oudh.

e month plants and a financial state of the plants and the plants	Parganali of the subarban district of theth, Ng.	[Ibrahimabād, &c.	Kishni, &c.	Pharditch, &c.	Firnzabād, &c.	Kharánsa ^t ı, &c.	
	D. J.	D. J.	D. J.	D. J.	D. J.	D. J.	ł
Wheat Indian Vetches Mustard seed (Khardal) Barley Adas Safilower Poppy Potherbs Linseed Mustard seed (Sarshaf) Arzan Peas Carrots Carrots Choing Persian Muskmelons Indian do Cumin seed Coriander seed Coriander seed Kur rice Afwāln	34-17 39-3 23-12 71-14 127-15 69-9 29-0 30-5 20-3 29-2 30-5 78-0 55-22 115-20 4-13 79-15	40 6 45.21 35.20 72.0 715.20 76.1 35.20 38.0 24.15 38.0 36.21 80.18 54.20	39-3 	54-20 33-14 38-0 22-9 71-14 127-12 56-12 27-24 29-2 15-3 25-8 28-7 78-7 78-7 78-7 78-7 110-20 15-16 		33-14 38-0 22-10 71-14 127-11 56-12 27-24 29-2 23-4 25-15 29-2 78-7 115-30 15-16	Note.—The difference in the two classes of mustard seed is in the size and colour of the grain.

Cuq
0
Subah
the
0
rrvest
H
Autunn

	Onām, &c.	D. J.	131-3	73-20	16-24	34-17	93-23	22-23	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	: 5	32-15	:	:	;	:	25-1S	s-1+	23.5	6-1+	13-10	6-1+
	Lincknow, &c.	D. J.	197.15	74-20	44-18	34-23	93-18	24-15	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	::	c	:	:	:	:	135.4	28.24	33.21	10-20	12-S	43-15
	Suburban district of Goraklıpur,	D. J.								:	:	:	:	:	:	:	:	:	: 6	25.0	:	:	:	:	23-12	26-21	55-18	44-18	12.8	41-10
	Bharwärah, Le.	D. J.								:	:	:	:	:	:	:	:	:	: ;	30-23	:	:	:	:	24-18	28.8	35-18	1-17	13-11	43-15
	Pāli, &c.	D. J.	121-13	73.20	16-24	34-17	93-23	22-23	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	: 5	52-15	:	:	:	25:4	25-18	31-8	20.2	6-11-	13-10	41-9
	Suburban district of Khairabad.	D. J.	220-15	65-24	G-I7	32-15	89-15	23-12	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	: ;	33-14	:	:	:	23-12	24-15	25-18	24-15	15-21	12.8	43-15
	Kliaronsa, Le.	D. J.	240-9	62-15	9-01	. 31-8	89-15	24-15	15-16	31-6	92.0	162.6	69-20	89-15	83-21	12.8	223-15	115-8	: 8	22	:	:	:	22-9	23-12	26-15	25-18	44-18	12.8	6-17-
	Firuzābād, Lec.	D. J.	c1-507	65.4	6-11-	32-15	89-11	23-12	15-16	33-14	24-15	163-6	.71-14	89-15	82-16	1+-1	223-15	115.8	: 8	-1-55	:	:	:	:	24-15	25-18	24-15	45-1	12-8	43-15
6 333	Hharāitch, Sec.	D. J.	240-9	69.5	40-6	31-8	89-15	24-15	15-16	31-8	22-9	163-6	8-69	85.21	82-18	12-8	223-15	115.8	: 8	0-85	:	15-5	:	22-9	23-12	26-22	25-18	44-18	12.8	41-2
ASSO INTE MAMARIANT	Eishni, &c.	D. J.	230-s	120-0	12-12	9-0+	91-18	26-21	15-16	35-20	17-22	162-3	79-15	84-24	87-5	13-15	244-21	115-8	: ;	25-05	:	:	:	:	24-15	29-2	26-21	43-15	12-8	48.3
TT CARCAL	Ibrahimā bād, &c.	D. J.	223-15	123-0	46-24	34-17	93-23	41-20	21-6	33-0	24-15	162-3	79-15	84-24	84-5	4-3	260-3	115-8	380	20.00	SI-15	13-15	:	:	25-18	31-8	31-8	31-8	19.0	48-2
	Parganalı ol tlıe subur- ban district of Ondlı, &c.	D. J.	240-9	190-15	43-15	33-15	83-21	35-18	16-19	31-8	25-18	123-15	70-15	89-15	89-2	12-20	230-14	115-8	: ;	35.20	:	:	105.2	:	24-15	28-20	25-18	41-9	18-15	
	<u> </u>		:	:	:	:	: :	: :			:	:	:	:	:	melo)	:	:	:	:	::	grain)	:	:	:	:	:	:	:	-:
			(panndalı)	ĭ	a rice	: :	! :	: :	: :	:	:	;	:	:	:	(Cucumis n	:	:	:	::	:	or wild g	watermelon	:	:	:	:	:	:	:
			a)	Common sug	Common rice	Māsh	Cotton	Moth	Cāl	Turiva	Arzan	Indigo	Hinna	Hemp	Potherbs	ıralı	Pān	Singhärah	Lobiya	Jowani, (miller,	Zame (1)	Aura (a kind	2	Arhar	Lalidaralı	Kodaram	Mandwalt	Sesame seed	Shamakh	ming

* So the text, but it is probably a misprint of tarbuja for kharbuja.

- 1. The Sarkār of Agra—the royal residence. 44 parganahs, 4 codes. The suburban district of Agra, &c., 6 mahals, one code, viz., Agra and its suburbs, Chanwār, Jalcsar, the city of Agra, Dholpur, Mahāwan, Beānah &c., 33 mahals, one code; the suburbs of Beānah, 2 mahals, Ondchi, Od. Ol. Bhasāwar Todahbhim, Bināwar, Chansath, Khānwā, Rajhohar, Fatchpur known as Sikri, Sconkar Sconkri, Mathura, Maholi, Mangotlah, Bhaskar, Wazirpur, Helak, Himlon, Rāpari, Bāri, Bajwārah. Etāwah &c. 3 mahals, one code, viz., Etāwah, Rāpri, 112 Hatkānt. Mandāwar &c. 2 mahals, one code, viz., Mandāwar, Kakhonmar.
- 2. Sarkār of Alwar. 43 paragraphs, 3 codes. The parganahs of Alwar &c. 33 mahals, one code, viz., the suburbs of Alwar, Dharā, Dadckar, Bahādurpur, Panāin, Khelohar, Jalālpur, Bihrozpur, Rāth, Bālhattah, Bahrkol, Hājipur, Budahthal, Anthulah Hābru, Parāt, Balhār, Barodah Fathkhan, Barodahmeo, Basānah, Hasanpur, Badohar, Hasanpur Gori, Deoli Sājāri, Sakhan, Kiyārah, Ghat Seon, Kohrana, Monkonā, Mandāwarah, Nangāon Nāhargarh, Harsori and Harpur, 2 mahals, Harsānā. Bachherah, &c. 5 mahals, one code, viz., Bachherah, Khohariranā, Bhiscān, Ismailpur, Amran, Mubārakpur, &c., 5 mahals, one code, viz., Mubārakpur, Harsoni, Mandāwar, Khirtahali, Mojpur.

- Shamshābād, Pati 'Alipur, Kanpal, Bhojpur. Sinkandar-pur, one code. Phapund, one code.
- 6. Sarkār of Sahār. Sahār, &c. 6 madals, one code, viz., Sahār, Pahāri, Bhadoli, Kāmah, Koh Majahid, Hodal. Nonhera, one code.
- 7, 8, 9. Sarkār of Gwalior, &c., one code. Sarkār of Gwalior, 13 mahals, one code. Sarkār of Narorpanj, 5 mahals, one code. Sarkār of Beanwan, 28 mahals, one code.
- 10. Sarkār of Kalpi, 16 parganahs, one code. Ulai, Bilāspur, Badhneth Derāpur, Deokali, Rāth, Rāipur, Suganpur, Shāhpur, suburbs of Kālpi, Kenār, Khandot, Khandela, city of Kālpi, Muhammadābād, Hamirpur.
- 11. Sarkār of Kol, 4 codes. Thānah Farida, &c. 10 mahals, one code, viz., Thānah Farida, Pahāsu, Danbhāi, Malikpur, Shikārpur, Nuh, Chandos, Khurjah, Ahār, Tapal. Suburban district of Kol, &c., 4 mahals, one code, viz., Kol, Jalāli, Sikandar rāo, Gangeri. Mārharah, &c., 5 mahals, one code, viz., Mārharah, Balrām, Soron, Pachlānah and Sidhpur, 2 mahals. Akbarābād, 2 mahals, one code, viz., Akbarābād, Atrauli.
- . 12. Sarkār of Nārnol, 4 codes. Suburban district of Nārnol, &c., 8 mahals, viz., suburbs of Nārnol and city, Bārh, Kot Potli, Bābāi, Khandela, Sankhāna, Kānori, villages at the foot of the hill. Barodah rana, &c. 2 mahals, viz., Barodah ranā Lāpoti. Chāl Kalānah, &c. 2 mahals, Chālkalānah, Khodānā. Kanodah, &c. 3 mahals, Kanodah, Narharah, Jhojeon.

Lanauj.	D. J.	60-21	37-15	40-0	25-17	69-22 128-0	61-12	31-21	20-02 20-02	31-21	82-17	82-18	119-16	14-13		46-24	83.21
Yonliera.	D. J.	68-2	40.6	44-17	26-21	123-0	609	33-14	21-6	29-2	82-17	55-23	111-20	15-16	84-24	51-11	84-24
. Palıāri,	D. J.	64-21	36-23	42-12	26-21	127-11	59-8	31-8	22-9	25-8	81-16	84-24	100-16	14-14	81-16	56-17	81-16
Sahār.	D. J.	67-2	36-23	42-12	26-21	127-11	59-8	31-8	22-9	25-18	81-16	:	100-16	15-16	:	53-17	81-16
Bestu.	D. J.		36-23			<u> </u>	<u> </u>							15-16		53-17	
Thänah of Kalmär.	D. J.		40.6								_				_		
.de∓āįiT	D. J.		36-23							_		_	_	_			81-16
Eraj.	D. J.	63-17		_	_		_	_	_		_		_	15-16	_	_	
ylnbārakpur.	D. J.		35-20				_						_		_		
Bachileralı.	D. J.		36-23														
Alwar,	D. J.		40.6						_			_		_	_	_	
Maudāwar,	D. J.	67-2	40.6	44-18	26-21	123-0	6-09	33-14	21-6	29-2	80-18	55-8	111-20	15-16	84-54	51-11	84-24
Suburban district of Bayānalı,	D. J.	67.2	42-12	44-17	29-17	127-11	61-12	31-14	20-3	33-14	80-11	84-24	111-20	15-16	82-24	87-8	84-24
Etāwalı.	D. J.	6-0	35-20	40.6	25-17	120-1	58-4	31-8	23.3	202	80-12	20-8	87-17	14-13	83-21	59-5	83-21
lo fortileid district of series.	D. J.	67-2	44-18	49.5	29.5	127-11	67-2	31-14	24-15	29-2	84-24	44-18	111-20	15-11	84-24	55-23	84-24
		:	: :	:	:	:	: :	:	:	: :	:	:	:	:	:	:	:
-		-:	: :	:	:	:	: :	;	:	: :	:	:	SIIC		:	:	:
			vetcines do,	:	:	:	::	l seed	:	: :	:	jek	Persian muskmelons	ditto	Š	:	:
		Wheat		Barley	Adas	Safflowe	Pollicrbs	Mustard	Arzan	Carrots	Onions	Fenugre	Persian	Indian	Cumin	Kur rice	Afroatn

D. J. 131-23 73-20 26-24	31.17	22-23	31-17	163-1	79.7	78-7	11-5	268-20	2	32-15	:	:	:	:	:	: :
D' J. 217-0 134-4 71-14 63-17	35.20	22-8 16-19	8 8 8 8 8	161-0	7.5.7	1:1	13.11	223-15 115-15			:	:	:	:	:	: :
	35.20	33.9 16.19	38.0	0-191	7.8.7	72-17	13-11	223-16 115-20	5	35.20	:	:	:	:	:	: :
D. J. 217.0 138.6 76.1 58.0	36.23	24-15	2-13	20.5	73.7	2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	13-11	223-16	77.61	36-20	:	:	:	:	:	;
D. 1. 218-18 138-16 76-0 58-1	36.23										:	:	:	:	:	: :
		22.0 16.19	85	9 0 19	7.8.2		13.11	115.90	27-24	30-23	:	:	:	:	:	: :
		22-9 16-19	0.85	19:0:19:	0.88	82:17	13:11	223-15	200	38-20	:	:	:	:	:	: :
	35-17 95-19 91-17	21-15	38.0	163.0	× 65	- 57 - 58 - 58	12.7	267.0	3:1:	35.20	:	:	;	:	:	: :
D. J. 223-15 120-11 76-0 63-17	35.20	22.6 16-19	35.20	156-18	23	8-1:18	=======================================	115.20	8-18	38.7	:	:	:	:	:	: :
D. J. 223-15 125-6 78-7 63-18	35.20	32.5 16 19	38.0	161.0	7.8.7	82-17	13-15	115.20	32.5	35-20	:	:	:	:	:	: :
	35.0	22.9 16-10	25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	0:101	7.8-7	11-18	11:15	22.5-15 115.20	27-24	35.20	:	:	:	:	:	: :
D. J. 200-18 134-4 81-14 63-18											:	:	:	:	:	: :
D, 4, 223-16 148-17 82-17 68-1	38.0	17.22	9.0	158-19	67.2	81-13	15-5	223-15	35.0	÷0.6	:	:	:	:	:	: :
D. J. 2389-8 134-4 60-9 44-17	34-17	21-15	34-17	150-22	78.7	80-124	8-71	223-15	30.16	35.6	:	:	:	:	:	: :
1), J. 2380.6 1-17-11 84-20 6-8	10.6	20.2 20.3	40-12	156-13	70.7	8-1-2-1	13-15	116-20	× =	1-1-18	:	:	:	:	:	: :
::::	: : :	::	:	::	:	: :	:	: :	: :	:	:	:	:	:	Ξ ;	: :
	•															
undah) renne riee	:::	:=	:	: :	:	: :	:	: :	:	:	:	:	Ē	:	= :	: :
(par Sugar red red	:::		:	: :	:	: :	:	: :	:	:	:	:	:	:-	į :	:
ugarcane ommon i inrk color ommon r	task otton	roth at	uriya	tdigo	Tima	otherbs	achrait	ne nehärah	obtya	lagar!	nri Shekamata	energe see	oudrant oudrant	unteroure	ramatete	nn;
	D. T. D. T. <th< td=""><td>1). T. D. T.</td><td>$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td><td>$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td><td>$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td><td>$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td><td>$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td><td>$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td><td>(baundah) 239.6 239.8 223-16 200-18 200-0 223-15 223-15 223-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 218-18 218-1</td><td>$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td><td>$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td><td>(paumdah) D. J. J</td><td>Mathematic D. J. D. J. J. D. J. D. J. D. J. <</td><td> 1, 7, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,</td><td>(b) (b) (c) (c)</td></th<> <td> 1, 3, 6, 6, 10, 4, 6, 10, 4, 7, 10, 4, 10, 5, 10,</td>	1). T. D. T.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	(baundah) 239.6 239.8 223-16 200-18 200-0 223-15 223-15 223-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 217-0 218-18 217-0 220-15 217-0 218-18 218-18 218-1	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	(paumdah) D. J. J	Mathematic D. J. D. J. J. D. J. D. J. D. J. <	1, 7, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	(b) (b) (c) (c)	1, 3, 6, 6, 10, 4, 6, 10, 4, 7, 10, 4, 10, 5, 10,

Chāl Kalānah.	D. J.	61-12	35.90	41.9	24-15	71-14	123-0	6-09	31-8	20-3	26-21	24-15	77-7	:		2	1 (7) 10	: 6	60-9	84-24
Вагодангана,	D. J.	63-18	35.90	4-19	23-15	71-14	127-15	6.09	31.8	22.9	29-21	2:1-20	81-16.	81-16	,	91-001.	15-16	84-24	51-11	84-24
Zārnol.	D. J.	62-15	26.001	41.94	2:1-13	72-17	119.17	65-4	37-4	. 20-9	27-23	26-1	84-12	:		102-21	15-10	24-2	46-2	84-12
.վերուկոն Հ	υ. J.	6.09	36.0	9.0	24.15	7.1-23	128-12	58-1	30-15	21-6	29.2	31-8	47-15	89-15		:	15-10	6/-5	51-15	87-73
, և բումեն (υ. J.	63-18	35.90	10-12	21.15	81-1-1	123-0	63-2	29-2	22.9	29.2	26-21	81-16	:	;	2-111	14-14	47-10	53-17	84-24
Thānah Parida.	υ. J.	58-4	31.17	38.0	22.9	83-21	124-9	64-21	30.5	19-0	29-2	24-15	81-15	49-5		145-9	15-10	2-02	59.23	7-98
Kol.	D. J.	63.9	35.90	90	26-21	71-14	123.0	58-1	29.2	20-9	26-21	24-15	89-15	:		100-16	77-71	: (49.5	84-24
.iqlāJ	v. J.	63-18	35-23	90	24-15	72-17	127-15	50-23	32-15	20.3	22.9	26-21	82-18	:		109-14	15-10	80-18	20-20	7-98
Gwalior, &c.	D. J.	8-69	19.19	9-0;	20.5	69-8	127-15	6.09	33-1-4	16-12	31-8	26-24	84-24	:	,	115-20	15-10	#I-#8	200	7-08 7-08
երս ը արդուր	D. J.	63-18	55-23	90,	24-15	72-17	127-15	55-23	30-15	20-3	20-9	26-21	82-18	:		109-14	15-16	82-18	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	7-78
Sikandarpur,	D. J.	6-09	36.0	40.6	24-15	74-23	127-15	57-4	30-15	21-6	29.2	31-20	87.5	89-11		:	14-14	Ç-/≎	61-19	6-14
Bliagüon.	D. J.	58-4	22.13	88	24-15	73-20	127.15	57-4	30-5	20-3	2:1-15	39-20	80-18	:	7	61-101	25.55	7. 3.	111 111	
Saketlı.	D. J.	64-21	30.3	40-12	26-21	73-20	127-15	6-09	32-15	9-17	03-16	02-16	11.5	1 to 1		16/16	61.44	11 10		
		:	es	: :	:		:		:	:	:		٠.	16.					•	
		Wheat	Culvul Vetches	failer Co.	Tilles	"White	, Elix		المرا المرا مراهمها	11.	, ,,,,,,,,	leafailt .	Penning	The same	1.11	Mille Jane		` :		

,	l
ž	J
ĎΩ	l
Z	1
Supplement to the Autumn Harvest of the Subah of Agra.	
7	1
pa	
75	
, 	
2	
+- 2	
9	
St	
Se	
T.	
Ĭ	
~	
133	
111	
3	
V	
36	
+>	
10	
11	
100	
ini	
779	
Ğ	4
Š	
•	•

			•																								
Chāl Kalānah.	. d	205-18	125-6	73-20 53-17	:	33-14	89-11	23-12	15-16	46-7	22-94	161-0	:77-4	84-24	11-14	12-8	223-15	111-20	26-21	38-14	:	26-23	29-2	27-24	15-19	35-20	:
Barodalırana.	D. J.	223-15	127-11	76-1	.:	35-20	89-11	22-3	15-19	35-9	24-11	161-0	78-7	89-11	71-14	13-11	223-15	111-20	31-8	35-20	12-8	26-23	33-14	25-18	13-15	35-20	:
Marnol.	р. ч.	216-22	134-4	77-6 <u>4</u> 60-90	:	38.0	89-11	29-3	16-19	42-12	23-12	156-0	76-3	89-15	71-13	13-13	223-15	115-20	35-19	35-19	:	27.23	29-1	20-8	12-7	35-19	:
. հենքիզքոր	D. J.	:	138-16	7+2 49-5	:	34-17	93-23	24-15	16-19	35-20	23-12	165-15	:	87-5	77-7	13-11	:	:	31-8	39-3	:	26-21	30-5	29-2	24-15	49-5	111-20
Akbarābād.	D. J.	223-15	134.4	64-21 46-24		33-14	89-15	22.9	15-16	38-0	24-11	161-0	77-4	84-24	76-0	12-8	223-15	108-11	33-14	35-19	(2) 11	24-15	29-2	27-24	12-8	40.6	:
Thānah Farida.	D. J.	219-2	134-4	67-2		23-14	93-23	23-12	14-14	33-14	9-12	160-24	76-17	77-5	888	12-8	223 15	111-20	36-21	35-14	11-14	24-15	32.5	27-14	11-8	33-0	:
Kol.	D. J.	223-18	134-4	64-21		33-14	89-15	22.9	15-16	38-0	24-15	163-1	77-4	84-24	76.0	12.7	223-13	111-20	36-21	35-19	:	24-15	29.2	27-24	12.8	40-6	:
.iglāX	D. J.	:	143-0	67-2	205-18	35-19	91-18	24-15	15-16	38-0	24-15	162-1	8-69	89-11	74-21	12-7	268-8	111-20	33-14	38-7	: <u>:</u>	26-21	27-24	25-21	11-5	9-01-	:
Gwelior, &c.	D. J.	239-6	147-15	70-12 55-20		40.6	87-5	26-21	20-9	40-8	27-24	160-3	8-69 8-69	84-20	76-1	12-7	223-15	111-20	31-8	34-18	15-16	31-8	31-8	31-8	140	49-5	:
Phapand.	D. J.	223-15	143-3	67-2	205-18	35-19	91-17	24-5	15-16	38-0	40-6	160-6	869	89-11	74-23	12-7	268.8	111-20	33-17	38-7	:	26-21	27-24	26-2	11-5	40-6	•
Sikandarpur.	D. J.	:	147-16	71-14	2	34-18	93-23	24-15	16-19	35-20	23-12	160-0	:	87-5	787	13-11	:	:	131-8	39-3	:	26-21	30.5	29-2	24-11	49-5	111-20
Bhugāon.	D. J.	223-5	146-3	59-7	2	34-18	84-24	22-18	15-16	34-17	21-6	158-19	77.4	86-2	78-7	12-8	267-20	102-22	27-24	35-20	:	24-5	27-24	26-21	12.8	42-24	-
Saketh.	D. J.	:	138-16	70-14	3 4	35-20	93-23	25-18	16-19	38.0	24-15	160-3	:	82-11	78-7	13-11	:	:	30-5	39-3	:	26-21	30-5	30-5	25-18	496	89-11
		a B		Dark coloured rice	Ji	Mash	Cotton	Moth	Gal	Turiva	Arzan	Indigo	Hinna	Hemp	Potherbs	Kachrah	Pān	Singliarali	Lobiya	Jowari	Kuri	Lahdarah	Kodaram	Mandwall	Shamākji {	Peas	Turmeric (
	Bhugāon. Sikandarpur. Phapund. Kālpi. Thānah Thānah Akbarābād. Akbarābād.	D Sikandarpur. D Sikandarpur. D Sikandarpur. D Akbarābād. D Thānah. D. J.	Saketh. D. J. D.	Control Cont	Control of the cont	Cane D. J.	Compared rice Compared ric	Cane D. J.	Counted rice	Table 1 198-16 146-3 147-16 147-3 147-15 143-0 151-16 146-3 159-17 146-3 147-18 148-18 158-16 148-3 147-18 148-18 158-18	Table 1. Sugar- D. J. D	Teane J. 223-5 223-16 147-16 143-3 147-15 143-0 15 15-16 143-1 138-16 15-16	Particle Particle	D. J. D. J	Cane Cane	Lane D. J.	D. J. D. J	Sugar. D. J. D. J	D. J. D. J	Colored Fig. Colo	D. J. D. J	D. J. D. J	D. J. D. J	Sugar- D. J. D. J	Control Cont		

Subah of Ajmere, 7 Sarkars, 9 codes.

- 1. Sarkār of Ajmere, 2 codes. Suburban district of Ajmere, &c. 24 Parganahs, 1 code. City and suburbs of Ajmere. 2 mahals, Arāine, Parbat, Bahnāi, 113 Bharānah, Bowal, Bahol, Bandhan Sandheri, Bharonda, Tusina,114 Johnair, 118 Deogãon, Roshanpur, Sänkhar, Sarwar, Sathela, Sulaimānābād, Kekri, Kherwah, Māhrot, Masandābad, Narāina, Harsov, Auber, &c., 4 Parganahs, 1 code, viz., Anber, Bhakoi, Ihag, Mnzābād.
- 2. Sarkar of Jodhpur, 21 Parganahs, 1 code. Suburbs and city of Jodhphy, Asop, Endraoti, Bhodhi, Palparah, Belara, Pali, &c., 3 mahals, Bāhilah, Podhh, Bhadrajann, Ictaron, Potara, Snihat, Satalmer, Sewana, Kherwa, Kheonsav, Kundoj, Mahewah.
- Sarkar of Chiter, 28 Parganahs, 1 code. Suburbs and city of Chitor, 2 mahals, Islampur commonly Rampur, Udaipir, &c., 3 malals, Aparmāl,16 Artod, Islāmpur commoniy Mohan, Bodhnur, Phuliā, Banhera, Pur, Bihin Surur, Bāgar, Begun, Pati Hājipur, Jeran, Sānwarkhāti, Sandri, Samel with the cultivated land, Kosianah, Mandalgarh, Mandol, Madariya Nimach &c., 3 mahals.
- Sarkar of Ranthambor, 4 codes, Ranthambor &c., 36 Parganahs, I code. Subarban district of Ranthambor, Albanpur, Etada, Aton, Islampur, Iwan Bosamer, Barodah, Bhadlaon, Boklant, Palatiah, Bhosor, Belonah, Balakhatri, Bhoripahāti, Bārān, Talād, Jetpur, Jhāin, Khaljipur, Dhari, Sanhusari, Kota, Khandar, Khatoli, Kadand, Lakhri, Londah, Lahand, Mängror, Momedänah &c., 16 mahals. Chātsn &c., 16 Parganahs, 1 code, viz., Chātsn, Barwārah, Uniyārā, Pātau, Banhatā, Sarsup, Boli, Bejri, Kharni, Nawāhi, Jhalāwah, Khonkharah, Sni Supar, Malārnah, Karov, Bondi, Delhwarah, &c., 7 Parganalis, 1 code, viz., Delhwarah, Rewandhnah, Nagar, Antrorah, Delanah, Amkhorah, Loharwārah, Todā, &c., 3 Parganahs, 1 code, viz., Todā, Tonk, Tori.
- 5. Sarkar of Nagor, 30 Parganahs, 1 code. Suburban district of Nagor, Amar Sarnain, Indonah, Bhadanah,

¹¹³ Bahacol, Tiell. 114 Bossina, Ibid. 114 Zounbora, Ibid. 114 Aparpāl, Ibid.

Baldubalām, 117 Batodhā, Baroda, Bārah gāin, Chāel, Charodah, Jākhrah, Khārijkhatu, Dendwānah, Donpur, Rewāsā, Ron, Rasulpur, Rahot, Sādelah, Fathpur Jhanjmun, Kāsli, Khāelah Kojurah, Kolewah, Kumhāri, Keran, Lādon, Merath, Manohar nagar, Nokhā.

6 & 7. Sarkārs of Sarohi and Bikāner. The codes of these two Sarkārs are not laid down.

Spring Harvest of the Subah of Ajmere.

	٠. ب		,					,	
	Suburban district of Ajmere, &c.	Parganah of Amber, &c.	Parganah of Jodhpur, &c.	Parganah of Chitor, &c.	Parganah of Rantambhor &c.	Parganalı of Chātsu, &c.	Parganah of Delhwārah, &c.	Parganah of Todah, &c.	Parganah of Nāgor, &c.
	D. J.	D. J.	D. J.	D. J.	D. J.	Ď. J.	D. J.	D. J.	ъ. ј.
Wheat Indian Vetches Barley	49-5 33-14 33-14	31-8 20-3 20-3	100-16 55-23 67-2	55-23 31-8 33-14	55-23 31-8 33-14	53-18 38-0 38-0	67-2 42-12 49-5	46-24 27-24 32-11	100-16 55-23 67-2
Adas Safflower	22-3 62-15	13-11 38-9	67-2	22-9 55-23	22-9 55-22	24-15 58-9	20-3 59-4	36-29	67-2
Poppy Potherbs Linseed	85-15 .55-23 31-8	60.9 35-20 20-3	115-20 62-15 31-8	89-24 55-23 26-21	84-24 55-23 26-21	115-20 46-8 26-21	116-8 55-22 29-2	77-4 36-24	115-20 62-15 31-8
Mustard seed Arzan	44-18 20-9	26-21 13-11	55-23 55-23	26-21 13-11	24-15 13-11	17-22	27-24 17-22	18-11 14-15	55-23 55-23
Peas Carrots Onions	26-9 26-21 67-2	20-3 15-16 44-18	67-2	22-2 22-9 59-21	20-9 22-21 59-21	 80-13	27-24 89-13	18-11 53-17	68-2
Fenugreek Persian Musk-Melons	100-16	67-2	55-0	 83-11	67. 89-11	•••	89-11	55-23 89-8	
Indian ditto Cumin Kur rlce	11-5 70-7 51-11	6-18 53-17 33-0	77-8	13-11 67-2 52-14	13-11 67-2 52-24	13-11 80-13 40.6	13-11 80-13 33-14	13-11 53-17	8-24
Ajwāin	70-7		78-7	67-2	67.	80-13	80-13	53-17	88-7

¹¹⁷ In the text Bakdu, but the above is the name in the account of this Subah which occurs later on.

Autumn Harvest of the Subah of Aimere.

	Suburban district of Ajmere, &c.	Parganah of Amber, &c.	Parganah of Jodhpur, &c.	Parganal of , Chitor, &c.	Parganah of Rantambhor &c.	Parganah of Chātsu, &c.	Parganal of Delhwārah, &c.	Parganah of Todalı, &c.	Parganah of Nāgor, &c.
	D. J.	D. J.	р. ј.	D. J.	D. J.	D. J.	D. J.	D. J.	D. J.
Sugarcane (paundah) Conumon sugarcane Dark coloured rice Common rice Māsh Cotton Moth Gāl Turiya Arzan Indigo Hinna Hemp Potherbs Kachran Singhārah Lobiya Jowāri Lahdarah Kodarama Mandwah Sesame seed Shamākh Mung	1151-20 55-23 44-20 33-14 60-15 24-15 13-15 38-1 17-22 134-4 67-2 82-19 55-22 13-2	86-1 35-20 23-2 29-2 40-6 15-16 8-24 24-16 12-7 85-11 44-18 53-8 35-20 8-24	115-8 55-23 44-2 31-7 67-2 36-3 38-21 55-21 134-4 67-2 87-7 62-15 13-11 115-20 22-9 31-8 17-20 33-4 	239 6 115-8 67-2 53-17 33-14 76-1 26-1 13-15 33-14 17-22 111-20 55-23 78-8 55-23 11-5	239-6 115-8 68-2 50-17 33-14 76-1 13-15 33-14 17-22 134-4 55-23 78-7 55-23 15-5	34-4 72-20 67-2 39-3 78-8 22-9 15-16 15-5 17-22 134-4 67-2 89-15 62-15 13-11	115-20 67-22 46-24 27-24 72-17 40-6 16-16 22 9 134-4 62-15 76-13 76-13 13-11	40-21 76-13 26-9	115-20 44-18 31-8 67-0 20-3 38-8 55-6 134-4 67-2 53-17 62-15 13-11 115-20 22-9 31-8 17-22 33-14 26-21
Kuri Kalt	21-5	6-18		8-24 	8-24 33-14		11-5	6-3 22-9	

The rates of the Sarkars of Bikaner and Sarohi are not given.

The Subah of Delhi, 8 Sarkārs, 28 codes.

1. The Sarkār of Delhi, 48 Parganahs, 7 codes. The old suburban district, the new ditto Pālam, Jhārsah, Masaudābād, Tilpat, Luni, Shakarpur, Bāghpat, Kāsnah, Dāsnah, Sulaimānābād, Kharkhudah, Sonipat, Talbegampur, Talālpur.

Pānipat, &c., 2 Parganahs, 1 code, viz. Pānipat, Karnāl, Safedun, Kutānah, Chhaproli, Tāndah Bhagwān. Gonor, Jhanjhānah Kāndhlah Gangerkhera.

Baran, &c. 8 Parganahs 1 code. Baran, Significant, Dankor, Adh, Pothh, Sentanan, Sikandarahan

Merath, &c., 7 Parganalis I code. Merath, Hāpur, Barnāwah, Jalālābād, Sarwārah, Garh Muktesar, Hatnāwar. 118

Jhajhar, &c., 4 Parganalis, 1 code. Jhajhar, Dādri-Tāha Māndothi, Beri Dobaldhan.

Rohtak, 1 Parganah, 1 code.

Palol 1 Parganal, 1 code.

- 2. Sarkār of Badāon, 16 Parganahs, 1 code. Ajāon, Aonla, Badāon and suburbs, Bareli Barsar, Pond, Tellii, Sahsāwu, Sonāsi Mandehah Saniyā, Kānt, Kot Sālbahan, Golah.
- 3. Sarkār of Hisār Firozah 18 mahals, 4 codes. Suburbs of Hisār Firozah, &c., 7 parganahs, 1 code. Suburbs and city of Hānsi, Barwalah, Barwā Toshām and Agrohah, 2 mahals, Fatehābād. Gohānah, &c., 4 parganahs, 1 code. Gohānah, Ahroni, Bhattu and 16 villages. Sirsā, 1 parganah 1 code. Muhim, &c., 6 parganahs, 1 code. Muhim Rohtak, Jind, Khāndah, Tahānah, Athkerah.
- 4. Sarkār of Rewāri, 11 mahals, 4 codes. Rewāri, &c., 8 parganahs 1 code. Rewāri, Bāwal, Kot Kāsim Ali, Pātaudi, Bhoharah, Ghelot, Ratāi Jatāi, Nimrānah. Tāoru, 1 parganah, 1 code. Suhnah, 1 parganah, 1 code. Kohānah, 1 parganah, 1 code.
- 5. Sarkār of Sahāranpur, 30 mahals, 4 codes. Deoband, &c. 26 mahals, 1 code. Deoband, Sahāranpur, Bhatkhanjāwar, Manglor Nānoth Rāmpur, Sarot, Purchhapār, Jorāsi, Sikri Bhnkarhari, Sarsāwah, Charthāwal Rurki, Baghra, Thānah Bhewan, Muzuffarābād, Raepurtātār, Ambeth Nakor and Toghlaqpur, 2 mahals, Bhogpur Bhattah, Thānah Bhim, Sanbalhera, Khodi and Gangwah, 2 mahals Lakhnanti Kernuah, &c., 2 parganahs 1 code. Kerānah Bedoli.

Sardhanah, &c., 7 parganahs, I code. Surdhanah, Bhonah, Suranpalri, Badhānah, Joli, Khatoli and Baghra, 2 mahals. Indri. 1 mahal, 1 code.

5. Sarkār of Sirhind 2 mahals, 4 codes. Suburbs of Sirhind, &c. 13 parganahs. Suburbs of Sirhind Rupar,

[&]quot; Hanbergur, Ullion & Tieff.

Pācl, Benor, Jahat, Dhotah, Dorālah, Deorānah, Kuhrām, Masenkan, villages of Rāc Samu, Ambālah and Kaithal. Thānesar, &c. 8 parganahs. Thānesar, Sadhnrah Shāhābād-Khizrābād, Mustafa-ābād, Bhodar, Sultanpur, Pundri. Thārah, &c., 2 parganahs. Thārah, Ludhiānah, Samānah, &c., 9 parganahs. Samānah, Sunnām Mausurpur Mālner, Hāpuri, Pundri, Fatchpur and Bhatindah, Machhipur.

8. Sarkār of Sambal, (Sambhal) 47 mahals, 3 codes. City of Sambal, &c., 23 parganalis. City of Sambal, suburbs of Sambal, Sarsi, Navoli, Manjholah, Jadwār, Gonor, Noodhanah, Doorah, Dabhārsi, Dhakah, Rajahpur, Amrohah, Ujhāri, Kachh, Āazampur, Islimpur Dargu, Islāmpur Bharu, Ajghānpur, Chohālah, Kundarki, Bachharaon, Gundor, Chāndpur, &c., 16 parganalis, Chāndpur, Sherkot, Bijnaur, Mandāwar, Keratpur, Jalālābād, Sahanspur, Nihtor, Naginah, Akbarābād, Islimābad, Scohāra and Jhala, 2 mahals, Lakinor, &c., 11 parganalis, Lakhuor, Shāhi, Kābar and Kānkhari 2 mahals, Hatamuah, Rājpur, Dodelah, Leswah, Sarsāwah, Basārā, Parohi [=Barohi].

Sarkār of Kumāon. (The names of its parganahs are not entered in the MSS.)

Spring Harvest of the Subah of Delhi.

тлопТ.	D. J.	64-16		99.19	26-21	71-14	127-11	50-7	34-17	31-20	22-9	29-2	25-18	81-16	81-16	100-16	14-14	53-17	81-16
Rewāri.	D. J	63-10	: 6	9.4.11	24-11	. 71-14	127-11	6.09	29-2	31-20	22-9	29-2	26-21	81-16	81-16	100-16	11-16	21-11	:
.ամվոյմ	D. J.	58-4	::	19.19	24-11	60-20	127-16	57.0	23-21	30-5	20.3	26-21	29-2	81-16		96-4	13.14	16-24	85.0
Sirsā.	D. J.	58-4		19.191	24-16	67-2	119-16	51-12	24-15	29-2	20-3	29-9	29-2	85-0		98-2	13-11	46-24	84-24
Goliānalı, &c.	D. J.	57-4	: 6	49,19	22.9	67-0	119-16	55-23	25-17	. 29-2	17-20	29-9	39-2	85-0	.38.0	96-4	13-11	45-21	85-0
Suburhan district of of Hisār.	D. J.	62-15	67-2	707 707	24-15	67-2	119-16	60-2	25-13	31-20	20.3	29-9	23-5	85.0	350	98-10	15-16	46-24	85-0
Sarkār of Badāon.	D. J.	20-8			15.23									808	:	13-12	11-16	38.0	85.0
Rohtak.	D. J.	58-4	20.10	31.17	24-11	68-20	119-16	48-0	3621	30.20	20-3	26-21	29.2	80-0	:	96-4	13-11	46-24	85-0
Palol,	D. J.	64-21			26-1										:	100-16	15-16	50-17	81-16
Jhajhar, &c.	D. J.	61-12	22.1.4	51.5	24-15	71-14	123-11	6.09	33-14	31-20	20-3	26-21	24-11	77-7				6-09	
Baran, &c.	D. J.	58-4	30.11	38.0	22-9	83-21	120-45	64-21	33-14	35.5	0.0	29.2	24-11	81-16	49-5	145-9	17-22	55-23	S6-2
Merath, &c.	D. J.	58-4		200	25-11	84-24	145-9	64-21	29-20	31-20	19-0	24-16	23-12	81-16	19.5	45-9	117-16	53-17	84-24
Pānipat, &c.	D. J.	58-4	36.02	10.6	24-15	71-14	125-3	55-23	31-7	29-2	20.3	26-21	24-15	787	62-15	100-16	15-16	53-17	89-12
Old suburban dis- trict.	D. J.	63-0		19-19	24-15	71-14	123-0	67-2	31-20	29-2	22.0	29-2	21-23	81-16	:	111-20	11-16	53-17	84-24
	-	:	:	:	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		:	:	: :	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	[elons		:	፥
		:	Vetches	(1)	: :	:	:	: •		l seed	:	:	:	:	rek	Persian Minsk Melous	ditto	:e ::	:
,		Wheat		Barley	Adas	Safflower	Poppy	Potherly	Linseed	Amstard	משביים ע	rens	Carrots	Chions	Fenngreek	Persian	Indian	Kur ric	i jædin

	·	
Таоти.	D. J. 125.6 77.7 77.7 77.7 88.8 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 77.17 88.8 77.17 7	13-11 36-23
Rewāri.	D. J. 220-11 137-11 137-11 137-11 137-11 137-11 156-1 1612 24-15 166-3 1612 24-15 166-3 1612 24-15 166-3 1612 220-11 1111-20 135-20 12-8 12-8 12-8 12-8 12-8 12-8 12-8 12-8	13-11 35-20
.minnx	2D. J. 76-1 48 20 38-0 38-0 38-12 23-12 16-12 16-12 15-0 76-0 76-0 76-0 76-0 76-0 76-0 76-0 76	$\begin{vmatrix} 11.5 \\ 36.23 \end{vmatrix}$
Sirəñ.	D. J. 21420 12724 4521 4521 380 89-11 125-124 76 0 87-5 1125-124 76 0 87-5 111-20 38-0 38-0 38-0 38-0 38-0 38-0 38-0 38-	
. Դ. Հ.	21420 1282 63.18 63.18 35.20 89.11 15.16 23.12 76.0 80.18 71-14 71	35.2
Suburban district to Hisar.	D. J. 21420 125-6 62-15 51-14 38-0 89-11 16-19 23-12 76-0 80-18 77-14 77-14 77-14 13-11 220 11 13-11 28 0 38 0 38 0 38 0 38 0 38 0 38 0 38 0 3	11-5 36-22
Sarkär of Badãon.	20. j. 20. j. 20. j. 36. j. 37. j. 38. j. 38	36-22
ולסוזנחל.	D. J. 227-19 (22-11) (22-11) (23-12) (
Palol.	20. J. 138-11 138-11 158-11 158-11 16	12.20 40-6
Janjhar, &c.	D. J. 250-18 1125-6 13 8 53-17 8 8 9-11 15-16 122-9 122-9 121 121 120-11 121 120-11 121 120-11 121 121 121 121 121 121 121 121 121	35-20
Вакач, &с.	D. J. 134.4 134.4 46.20 46.20 33.14 93.23 121.0 72-17 87.5 1220 220.11 111.5 11.5 12.20 26-21 33.14 11.5 12.20 26-21 33.14 33.14 11.5 12.20 26-21 33.14 33.14 33.14 44.18	
Merath, &c.	20. J. 48:18 48:18 48:18 48:18 48:18 88:11 88:21 71:14 88:21 78:7 71:14 88:21 78:7 12:20 1	12.8 43.11
Panipat, &c.	2008472020 84080 41002480	
Old suburban dis- trict.	D, J. 2210-5 1127-11 155-20 35-20 35-20 35-20 37-4 11-0 77-4 84-24 70-17 11-0 223-15 11-15 50070 26621 32-12 11-5 50070 26621 32-12 29-2	38.0
		: :
	Sugarcane (paundalı) Common sugarcane Dark coloured rice Māsh Cotton Moth Gāl Arzān Indigo Hima Hemp Potherbs Rachralı Rachralı Rachralı Kachralı Karlı Karlı Karlı Karlı Karlı Singları Karlı Karlı Singları Karlı Singları Karlı Karlı Singları Singları Singları Singları Singları Singları Singları	; ;
	Sugarcane (Common sugarcane Common sugarcane Mask colour. Māsk Cotton Moth Gāl Gāl Gāl Hrain Hr	Simman Mung

Supplement to the Spring Harvest of the Subah of Delhi.

					_		_											
Гакіппог, &с.	D. J.	. 50·S	35.20	35.20	24-18	70-11	120.0	58-1	24-16	1.97		26-1	82-18	:	113-12	11-16		
Chāndpur, &c.	D. J.	54-20	35.20	35.20	24-15	69.20	127-1	57-1	24-15	17.9	30 0	26-1	82-18	62-11	111.20	11-20		42-12 (1)
Suburban district of Sambhal.	D. J.	55-21	$59-22\frac{1}{3}$	33.14	24-15	71-14	127-11	57-1	24.11	17.99	30-53	26-1	:	67-10	114-1	15.16	42-12	84-24
Samānah, &c.	D. J.	51-11	33.14	33-14	15.23	76 0	126-9	57-5	26-21	12.92	25.0	26.1	83-21	41.2	111.20	15-16	42-12	820
Դի ւն քու, &c.	D. J.	51-11	33.3	393	22-9	16.0	126-9	58.5	25-18	17 22	22-20	26-1	82.18	51-11	111.20	14.14	41.9	84-24
Трапезаг, вс.	D. J.	59-5	31.99	31-22	11-23	76.0	126-9	59.7	25.18	17 29	22.3	22.7	82.18	907	113.12	14-14	49.17	84-24
Suburdan district of Sirhind.	D. j.	51-11	35.0	35.0	24-11	176-0	1269	59.7	26-21	17.22	22.9	2621	82-18	:	112.23	14.14	41-9	85.0
indri.	D. J.	51-11	32.93	36-23	26.1	76 0	126-9	58-7	25-18.	17 22	20.9	26.21	87-7	51-11	115.20	14-9	41-9	84-24
Kerānah, &c.	D. J.	580	35.8	40.6	23-15	71-14	125-3	55-21	31.8	20.0	26.21.	24.16	81-16	60-13	100-16	11-16	53.17	89-15
Sardhanah, &c.	D. J.	58-4	34.17	38-0	29.9	84-24	145.9	64.21	29.9	19 0	30-5	23-12	84 24	490	145-9	17.22	53-17	84-24
Deoband, &c.	Ö.	55-23	33.14	35.8	25.11	84-24	150.7	64.21	27-24	20.0	32-11	26.21	82-19	:	145-0	19.0	609	84-24
Коһапаћ.	D. J.	67-2	33.14	44.18	24-15	71-14	123.0	6.09	30-14 30-14	21-6	31-20	29-2	:	55-23	111-20	11-16	51-11	84-24
Sulmelt.	D. J.	34-21	35.0	42-12	24.15	76-17	:		32.11	: :	31-20	:	:	:	:	11-16	;	:
		:	nes	.:	.:	:	:	:		::	:	:	:	: ;;	SK Melons	antto	:	:
		Wheat	Cabul Verches Indian do.	Barley.	ıldas	Safilower	Poppy	Potherhs	Linseen . Afnetord seed		Peas	Carrots	Onions	renugreek	rersian Mus	Indian	Aftr rice	a jacanı

Supplement to the Autumn Harrest of the Subah of Delhi.

Lakinor, Se.	D. J.	2160 12029	5.12	31-20	÷	;;;	7	195	72-17	89-11	73.20	12:20	:	:	27-10	36-2:3	:	12.20	22.9	26-7	25-1S	393	11.19	36-22	:
Chymphas &c	.t.	1.30.20	6:17	35.19	01:10	G :	31.5	136.13	13:22	20.	127	11-1:13	223-15	111.20	26-21	38-18	:	11-1-15	2415	26-20	27.2.1	- 25.5	11-5	9.01	:
eile indridus inter to rein And	D. J.	9 055 129-17	<u> </u>		102:21	G	91.4.10	9191	73.201	11111	じかい		223-15	111.20	26.23	36-22	;	1.5	21-15	27.23	26.64	#1.18	11.18	90.	:
os themmes	 		19.15	31.8	103.5	51.5	=======================================	919	: ::	2. 2. 2.	71-11	61-11	223-15	111.20	:	33-1-1	12.8	11.15	21-15	21.15	24-15	.10 6	11.5	380	111.20
oz "desfell"	D. J	150	11:1	200	38.20	- : - :		1 0 1 E	70.11	되었	7-1-1	(31-11)	223.15	111.20	:	33-1:1	12.23	61-11	24.25	235.7	2:-13	÷0-6	11-5	70.6	;
Thousant As-	٦. ب	25.02 20.02 20.02	12.13	3.10	1502	e 21		5 E	70.1	57.	70.11	15.11	222.15	111.20	:	31.17	12.22	11.5	2415	26-21	21-15	-11.9	11-5	-10.6	-
esh inclindis -ris to rarr band		191	11.51	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	107 X	٠, ١,	- ; - ; - ;	6 E	69.20	: 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1	71.11	61.11	223-15	111-20	:	33.1.1	13.20	61-11	25-4	25.18	25-18	-1.3	11.5	-10.6	
ւդրույ	ار بر	21012	11 11	55.55	107.8	21.63	= :	161.6	70.11	52-12	71:17	11-5	223 15	111-20	:	33 1.1	12.23	 	21.15	26.7	21-15	10.6	11-51	901	
iod (denúrad	D. J.	21:0 13:0 13:0	÷	33.1	91.17	16-21	s. ; 9:	; ; <u>;</u>		% 18	70.1	12 S	223 15	111.20	;	33-14	10-3	12 20	26-21	33.14	30 20	÷0 0	11.5	106	-
Sadhanah, Se.	n.	21620 1230	2. 2.	11:12	11 68		S :	5. C	: ::	20	いかい	2.5	223-15	111.20	25.21	35-1-1	12.S	12.8	22.9	29.9	29-9	4:1-18	12.20	34-15	
Deoband, že.	D. J.	21620	51	2	S9 11	50 5	13.16	20.5 2.7.5 2.7.5 2.7.5	- 12	. S.	71.14	12 S	245-24	;	30.5	2621	11.5	12.8	22.5	382.1	24-15	34 17	11.5	380	27.9.1
dentaled	D. J.	131.16	33.17	35.20	89.11	269	16.19	a c	1.88	1.6%	71-1-1	13-11	223.15	:	27-21	35.20	13-11	13-11	26-21	35-20	27.24	44.18	13-11	38.0	
Տահատի.		2180	33	36 23	95.1	2-1-15	13.16	25.5	78.20	:	17.7	13.11	223-11	:	33-14	36-23	13.11	13-11	26-21	33-14	27.10	19.5	12.8	40.6	
		(panndah)	rice		: :		:	:	:	: .	:		:	:	:	:	:	radish	:	:	:	tions	:	:	-
		Sugarcaue Common S			Cotton	Moth	EG.	Arzan	Hinne	Hemp	Potherb.	Kachrah	Pān	Singhärah	Lobiya	Jourari	Kuri	Kuropean	Landarah	Kodaram	Mandwah		Shamäkh	Mung	Turmeric

The Subah of Lāhore contains 8 populated areas¹¹⁹ (Tieff. pagi et oppida).

1. The area of Lāhore, &c. has 20 mahals, 1 code. Area of Lāhore, &c. 4 mahals; metropolitan area, Bāri Doāb; Barhiāsat; lands of Panj Bari Shāhpur: lands of

Kālapand, Rachnāu Doāb.

Panjāb, 16 mahals: Tappah¹²¹ Bhehwāl of the Bari Doāb, Tappah Bharli, Tappah Phulwāri, Punjgarāmi, Sandhwāl, Sāhu Mali, Sidhpur, Mankatwālah, Ghāzipur, Chandanwarak, Amrāki Bhatah, Parsaror, Rachnau, Sidhpur Panchnagar, Garbandwāl.

2. Sarkār of Jālandhar, 30 hahals. 1 code. Jālandhar, Sultānpur, Shaikhpur, Melsi, Lohi Dheri, Nakodar, Talon, Muhammadpur, Miani Nuriya Kharkharaon, Rahimabad, Jalalabad, Hādiābād, Bajwārah, Harhānah, and Akbarabad, 2 mahals, Balot, Bhonkā, Hājipur, Pati Dhināt, Dardak Sāhimalot, Andwarah, Dadiāl, Kard Jālar? Sarkar (?) Deswahali, Chaurāsi, Naunankal, Nobi.

3. Sarkār of Batālah, &c. 14 mahals, 1 code. Battālah Kanuwāhan, Kalānor, Jamāri, Hanwād and Baba, 2 mahals, Thandot, Dābhāwālah, Khokhowāl, Paniyal, Bhalot, Katwahā and Bethān, 2 mahals, Salimābād separate from

Battālah.

4. Pati Haibatpur, &c., 6 mahals, 1 code. Haibatpur, Hoshiār Karnālah, Firozpur, Qasur, Muhanunadot, Deosah.?

5. Sarkār of Parsaror, &c., 7 mahals, 1 code. Parsaror, Maukri, Mahror, Pati Zafarwāl, Pati Bārmak, Haminagar.

6. Sarkār of Rohtās, &c., 9 mahals 1 code. Rohtās, Kari, Kariāli, Bahni, Andarhal, Losdah, Sardahi, Malotrai Kedāri, Nandanpur.

7. Sarkār of Siālkot, &c., 11 mahals, 1 code. Siālkot, Mānkot, Wan Sodrah, Narot, Renhā, Jimah Chatah, Marāt,

Mankoknor Sialkot?

The term sawād is usually applied to the towns and villages of Arabian Irāq [i.e., the sown or cultivated area, as distinct from the desert], as those in Khurasān are called rustāk, and in Arabia Felix makhālif.

variants are does not occur in the account of Lahore later on. The variants are Barhiāt, Barhāt, Barsāhāt, Barsahasāt. It is scarcely necessary to note that the words Bārt and Rachna in connection with Doāb are formed by the crasis of Beās and Rāvi, in the former case, and Rāvi and Chenāb in the later.

the latter.

121 Tappah denotes a small tract or division of country smaller than a parganah, but comprising one or more villages. In some parts of the North-West, it denotes a tract in which there is one principal town or a large village with lands and villages acknowledging the supremacy of one amongst them and forming a sort of corporate body, although not otherwise identical. Wilson's Gloss.

8. Sarkār of Hazārah, &c., 16 mahals, 1 code. Hazārah, Chandanwat of the Chonāu Doāb Bhorah, Khokharwāl Khushāb, Kal Bholak, 122 Khār Darwāzah, Tāral, Shor, Shanshābād, separate from Bhorah Shorpur separate from Chandanwat, Shakarpur separate from Shor.

Spring Harvest of the Subah of Lahore.

	1). J. 50-18 64-21 85-20 46-0	D. J. 49-5 33-14 35-20	D. J 53-17 85 20	D. J. 55-17 93-14	D J.	60-10	D. J. . 39-17 . 70-15	D. J. 55-23
•	64-21 85-20 46-0	3:414	85 20	•••	•••	60-10		55-23
• •	85-20 46-0	3:414	85 20				. 70-15	
٠.	46.0		,	333.14				•••
٠.		. (5. '()			***	31.8	85-20	34-17
			280	38.0	•••	31-8	38-0	38-0
	26.21	24-15		24.15	***	22.9	28-21	26-2
•	79.10	79-10	78-10	79.2	•••	67-2	78-7	79-10
•	129-17 71-14	129-17 67-2	129 17 67-2	129.17 67.2	•••	115-20 55-20	129-18	67-2
•	31-8	27-24	27.24	31.5	•••		29-22	
•	81.8	29.2	31-8	31-8	•••	22.9 26.21	31.8	81-8 35-21
	21.6	190	19-0	21.6	***	15-16	20.3	20-8
• • •	24.15	26-21	27.4	26.21	***	26.21	81-8	27.24
								24.15
								84-24
•								36-28
lons!								
	15-1G			15-16		11-18		15-16
	57-5	84-24	\$4.5	87.5	•••	81-4	84-24	87-5
	87-5	84-24	84-0	87.0	•••	71-4	84-84	87-5
1		24.15 88.21 50.8 lon< 115.20 15.16 57.5	24-15 25-18 88-21 83-21 50 8 46-24 0015 115-20 115-20 15-16 15-16 57-5 84-24	24·15 25·18 24·15 88·21 83·21 86·18 ·· 50 8 46·24 61·12 lons 115·20 115·20 115·20 15·16 15·16 15·16 57·5 84·24 84·5	24-15 25-18 24-15 24-15 89-21 83-21 86-18 83-21 50-8 46-24 61-12 40-6 0015 115-20 115-20 115-20 115-20 15-16 15-16 15-16 15-16 57-5 84-24 84-5 87-5	24-15 25-18 24-15 24-15 88-21 83-21 86-18 83-21 50 8 46-24 61-12 40-6 lons 115-20 115-20 115-20 115-20 15-16 15-16 15-16 15-16 57-5 84-24 84-5 87-5	24-15 25-18 24-15 24-15 19-0 89-21 83-21 86-18 83-21 71-13 50 8 46-24 61-12 40-6 60-10 lons 115-20 115-20 115-20 115-20 89-15 15-16 15-16 15-16 11-18 57-5 84-24 84-5 87-5 81-4	24-15 25-18 24-15 24-15 19-0 24-15 89-21 83-21 86-18 83-21 71-13 89-21 50 8 46-21 61-12 40-6 60-10 67-2 lons 115-20 115-20 115-20 115-20 89-15 111-20 15-16 15-16 15-16 15-16 11-18 15-16 57-5 84-24 84-5 87-5 81-4 84-24

Autilian Harvest of the Subah of Lahore.

			•					
	: Lahore, &c.	Batalah, Ke.	l'arsaror, &c.	Pati Haibat- pur, &c.	, Jalandhar, &c.	Rohtās, Kc.	Sialkot, &c.	Hazirah, &c
	D. J.	D. J.	D. J	D. J.	D. J.	D. J.	D. J.	D. J.
Sugarcane (paundah) Common Sugarcane		240-72 186-10		240-12 184-4	240-12 123-0	183-12 <u>}</u> 123-0	• • •	240-12 170-15
Dark coloured rice	64-21	60·9	60-15		58-4	50-8	67-0	66-0
Common rice		40.6	40.6	46-24	, 46-12 <u>3</u>		41-9	49-5
Kalt	32-11	31-8	31-8	80-5	32-15	26-21	81-8	29-2
Māsh	35.20	83-4	35-20	38-14	38-14	31-8	85-20	36-23
Cotton	80-15	85.0	87-5	88-5	89-15	76-5	77-5	91-18
			<u>. </u>	<u> </u>	! !			

¹²² In the account of Lahor, Bhalak,

Autumn Harvest of the Subah of Lahore.—continued.

			Lahore, &c.	Battālalı, &c.	Parsaror, &c.	Pati Haibat- pur, &c.	Jālandhar, &c.	Rohtüs, &c.	Sialkot, &c.	Hazārah, &c.
			D. J.	D.J.	D. J.	n. j.	D. J.	D. J.	р. ј.	D. J.
Moth Gāl Turiya Arzan Indigo Hinna Hemp Potherbs	•••	,	20.9 17-22 20.9 156 23 70 0 93-23 80-121	70-0 93-23 80-17	23-23 17-20 35-20 17-22 156-13 74-23 93-23 80-17	76-0 93-23 80-12 <u>3</u>	74-23 89-15 80-17	67 - 6 80-12 60-9	23-12½ 16-15 38-0 17-22 134-18 74-23 93-23 70-17	23-12½ 19-0 29-2 158-19 77-24 93-23 80-12½
Kachrah Pān Singhārah Jowāri Lahdarah Kodaram Mandwah Sesame Shamākh Mung Kori Turmeric				12-8 123-15 115-20 35-20 29-2 35-20 31-8 42-12 12-20 12-8 133-0	12-8 38-0 30-5 34-17 31-8 42-12\frac{1}{2} 12-8 12-8 138-0	12-8 123-15 115-20 38-0 29-2 31-8 32-15 44-18 12-8 12-8	12-8 35-20 26-21 33-14 26-21 40-6 12-9 40-6 15-5 133-0	10-6 31-8 24-15 31-8 26-21 33-14 10-2 26-21 10-2 115-20	12-8 38-0 23-2 35-20 21-20 48-12½ 12-8 44-18 12-8 134-4	13-11 123-15 115-20 38-0 31-8 35-20 32-15 46-24 13-15 44-18 12-8 133-20

Subah of Mālwah.

- 1. Sarkār of Ujjain, 10 mahals. City of Ujjain with suburban district, Dipālpur, Ratlām, Nawlāi, Badhnāwar, Kanel, Anhal, Khāchrod, Sānwer, Pānbihār.
 - 2. Sarkār of Hindiah, 22 mahals.
 - 3. ,, ,, Kotri, 9 do.
 - 4. ,, ,, Sārangpur, 23 do.
 - 5. ,, ,, Bijagarh, 32 do.
 - 6. ,, ,, Gagron, 11 do.
- 7. Sarkārs of Raisin and Chanderi, 1 code. Sarkār of Raisin, Asāpori, &c. 6 mahals. Bhilsah, Bhori Bhojpur, Bālābhat, Thānah Mir Khān, Jājoi, Jhatānawi, Jalodah, Khiljipur, Dhāmoni, Dekhwārah, Deorod, Dhāniah Raisin with suburban district, Sewāni Sarsiah, Shāhpur, Khimlāsah, Khera, Kesorah, Khāmgarh, Kargarh, Korai Laharpur, Māhsamand. Sarkār of Mando, 12 mahals. City of Mando, Amjharah, Mahesar, Dikthān, Dharmagāon, Sānkor, Panmān, Dhār, Barodah, Hāsilpur, Sanasi, Kotrah, Manāwarah Nalchah and Nawali, 2 mahals.

Subah of Multān.

Sarkār of Dipālpur. Dipālpur, &c., 14 mahals; one Dastur; Dipālpur, Lakhi bālā Bhoj, Lakhi Kalnārki, Lakhi Yusfāni, 123 Lakhi. Khokharāin, Kabulah, Lakhi Rahimābād, Lakhi Chahni, Lakhi Qiyāmpur, Lakhi Jangli, Lakhi Aālampur, Jalālābād, Tappah Sadkarah, 2 mahals. Tappah Sadkarah, Shahzādah Baloj, Karal, Khānpur, Rasulpur, Shahzādah Hajrau, Mundi.

Spring Harvest of the Subah of Multān. 124

Spring Harvest of the Subah of Mālwah.

	Multān, &c. 26 mahals.	. Dipalpur, &c. 14 mahals.	Sadkarah, &c. 11 mahals.	Ujjain, &c.	ت ج. Raisen, &c.	.u Mändo, &c.
Wheat Cabul Vetches Barley Adas Safflower Poppy Linseed Mustard seed Arzan Peas Carrots Conions Fenugreek Persian musk melons Indian do Cumin Kur rice Ajwāin	58-17 	44-18 30-5 24-15 78-20 128-15 70-15 29-2 20-17 23-12 22-9 89-8 116-0 15-16 74-8 	51-11 30-20 47-14 70-8 • 129-0 67-2 31-8 31-2 20-3 25-17 36-1 72-18 44-18 115-20 15-16 77-11	31 2 13 41 5 20 81 2 13 31 2 13 31 2 13 31 3 13 31 3 13	29-20 40-12 46-24 30-5 69-20 127-15 60-9 31-8 16-12 31-8 27-24 115-20 15-0 46-2 85-0 86-2	

Autumn Harvest of the Subah of Multan.

Autumn Harvest of the Subah of Mālwah.

	Multūn& c. 22 mahals.	Dipalpur &c. 14 mahals.	Sadkaralı &c. 11 malıals.	Ujjain, &c.	Raisen, &c.	Mando, &c.
	D. J.	D. J.	D. J.	м. р. ј.	D. J.	м. р. ј.
Sugarcane (paundah) Common Sugarcane Dark coloured rice Common rice Kalt Māsh Cotton Moth Gāl Arzan Indigo Hinna Hemp Pot-herbs Pān Singhārah Lobiya Jowāri Kuri Lahdarah Kodaram Mandwah Sesame Shanaākh	134-4 49-5 40-0 93-23 38-0 26-21 31-20 145-9 76-0 85-0 73-20 38-0 42-12 44-18 	60-3 49-15 27-24 32-11 87-5 22-9 17-22 23-12	143-3 64-21 49-5 31-3 35-20 89-11 23-12 19-0	7½ 1 21 4½ 5 8 2½ 1 2 2½ 1 2 2½ 1 2 	239-6 48-15 70-18 55-3 46-6 87-5 26-21 8-8 4-24 115-20 44-18 15-16 31-8 40-12	6 1 0 23 3 1 21 1 1 61 4 7
Mung					40-5	•••

Note.—I cannot understand nor explain the notation in Muzaffaris and am not sure if I have interpreted it correctly.

EDITOR'S NOTE

On the correction of place-names and dynastic lists in Jarrett's translation, vol. II.

In tracing the Hindu personal names and the numerous less important place-names, the variant readings given in the printed Persian text of the 'Ain-i-Akbari are of no help to us, unless we know the correct names from other sources, such as (in the case of topography) large-scale maps and the records in the modern revenue and judge's courts of those areas. Similarly, Tieffenthaler's Geography of Hindustan (Fr. trans. by Bernoulli, 1786) is of no real use to us; he merely translated from Persian mss of the 'Ain, and where his names differ from those in our printed text of the 'Ain, he can be correct only in the rare instances of his having had a more correct and legible ms. of the book before him and his having transcribed these names in Roman letters without a mistake. Most of the mistakes in the proper names are due to the ignorance or carelessness of the Muslim clerks of Abul Fazl and the later copyists of his book. Students of Persian mss know that the usual sources of mistake in mss are the confusion, in writing, of the letters R, D, and W, (and sometimes also HU for DU) and the wrong placing (or omission) of dots (nuqta) by which B, T, N, Y, P and H are confounded together.

The only dependable means of correcting the placenames in the 'Ain-i-Akbari is to use the Survey of India maps (quarter-inch or even one inch to the mile sheets), and this I have done. But absolute certainly on this point can be gained only by carefully verifying these names from the old revenue and civil court records of each particular subdivision included in the 'Ain. I wish that local inquirers would do this work and send the result to the Royal Asiatic Society of Bengal (Calcutta) for incorporation in a future edition of this translation.

Unlike his brother Faizi who was a Sanskrit scholar, Abul Fazl did not know that difficult language. So, the author of Akbar's *Imperial Gazetteer* had to engage a number of Brahman pandits and Kayasth scribes, and they read out and summarised in Urdu the legendary Hindu history from the Sanskrit epics and Purānas and quasihistorical works like the *Rajatarangini* and the guide-books

to famous Hindu shrines (i.e., māhātmyas and khandas.) These summaries were put down in Persian by Abul Fazl's clerks. Pickings from these Persian notes went to the making of ancient Hindu history as given by Abul Fazl in the final shape of the 'Ain-i-Akbari.

When Col. Jarrett made his translation of the second volume of the 'Ain-i-Akbari in the Eighteen-eighties, his only sources for ancient Hindu history were Wilson's Vishnu Purāna and Prinsep's Useful Tables, and for early Muslim history, Firishtah, Riyāz-us-Salātin and similar uncritical early works. During the sixty years and more that have passed since then, the study of Indian history has made such a great advance that it would be an injustice to the modern reader—and also to Jarrett's memory,—to reprint his notes from obsolete authors. I have therefore felt it necessary to sweep away his heaps of dead leaves (as I have called them in my introduction to the revised edition of the third volume of the 'Ain), and to give extracts only from modern authorities, such as the Dacca University History of Bengal (vol. I. Hindu period, vol. II. Muslim Rule), R. D. Banerji's History of Orissa in 2 volumes (1930-1931, replacing the ante-diluvian Hunter's Orissa of 1872, which Jarrett cited,), the Cambridge History of India, Elliot and Dowson, &c.

In fact, Abul Fazl's Hindu history is of no real value, as it was entirely drawn from traditions and myths, long before the age of critical historiography based upon inscriptions, coins and records. Hence, I have not wasted paper by trying to refute every error in this portion of the 'Ain, but I have given exact references to modern sources, where the reader will find the necessary correct information on the subject.

The pandits employed by Abul Fazl have made a hotchpotch of the old history of Hindustan by mixing together
legendary and historical kings, inserting real royal names
of one dynasty or province into the dynastic list of another,
and thus inextricably mingling truth and fancy together,
e.g., Anangahbima was a real king of Orissa (three of the
dynasty bearing that name) shortly before the Muslim
invasion, but Abul Fazl makes him the son of the prehistoric Bhagadatta, the comrade of Duryodhan of the
Mahābhārat and a king of Bengal! So also, Bhoja, who
reigned elsewhere than in Bengal and was a Kshatriya, is

made in the 'Ain a Kāyastha and the founder of the second line of Bengal kings.

As for Raja Naujah, Abul Fazl is confused, making him the last king of the Sena dynasty in one place, and the father of Lakshman Sena in another. I cannot conceive how $N\bar{a}r\bar{a}yan$ can be misspelt in Persian writing as Naujah. I suggest the emendation Budh-sen (a real king at the end of the Senas) for Naujah in the list, and Raja of Nudia for Raja-i-Naujah at the first mention.

Correct list of the Pala kings of Bengal-

Gopāla I., accession	ı	c.	750 A.D.
Dharma-pāla	•••	•••	770
Deva-pāla	•••	•••	810
Vigralia-pāla I or S	Sura-pāla I	•••	850
Nārāyana-pāla	•••	•••	854
Rājya-pāla		•••	908
Gopāla II	•••	• • •	940
Vigraha-pāla II	•••	•••	960
Mahi-pāla I	•••	•••	988
Naya-pāla	•••	•••	1038
Vigralia-pāla III	• • •	•••	1055
Malii-pāla II	•••	•••	1070
Sura-pāla II	• • •	•••	1075
Rāma-pāla	•••	•••	1077
Kumāra-pāla	•••	•••	1120
Gopāļa III	•••		1125
Madana-pāla	•••		1140
Govinda-pāla	•••		1155
(DII Bengal i			

(D.U. Bengal, i. 176-177.)

Correct list of the Sena kings of Bengal-

Vira-sena (progenitor, not Raja)

Sāmanta-sena

Hemanta-sena, 1st Raja, in Rārh acc. c. 1080.

Vijaya-sena, conquered all Bengal except Gaur, (r. 1125-58)

Vallāla-sena, r.c. 1158-1179

Lakshman-sena, r.c. 1179-1206. His sons Vishwa-rupa-sena and Keshav-sena ruled in East Bengal till c. 1230. Surya-sena and Purushottama-sena were probably the sons of Vishwa-rupa, and were in power till c. 1245. Among the

chiefs with names ending in Sena, in Eastern India in the 13th century, are Buddha-sena (of Pithi) and his son Jayasena, and Madhu-sena (date prob. 1289); but they were mere local barons or zamindars and not ruling sovereigns. (D.U. Bengal, i. 205-228.)

Correct list of the Pre-Mughal Muslim rulers of Bengal (leaving out the viceroys and rebel sultans from Qutbuddin Aibak to Md. Tughluq Shah, 1202-1339.)-

Ala-ud-din Ali (Mubārak) accession 1339 A.D.

Early Ilvās Shāhi dynasty

Eurry Tryus Shant aynasty		
Sikandar Shah Ghiyās-ud-din A'zam Shāh Ghiyās-ud-din A'zam Shāh Saifuddin Hamza Sh.	r.	1348-'57 1357-c. '91 1391-1409 1391-1409 1409-10 1411-13 1414
Hindu dynasty		
Ganesh (var. Kans) Jalāluddin, s. of Ganesh Shams-ud-din Ahmad	•••	1414-1418 1418-31 1431-42
Later Ilyās Shāhi dynasty.		•
Näsir-ud-din Mahmud I Rukn-ud-din Bärbak Sh. Shams-ud-din Yusuf Sh. Jaläl-ud-din Fath Sh	•••	1442-59 1459-74 1471-81 1481-87
$oldsymbol{arLambda}$ byssinian dynasty.		
Bārbak Shah 6 mont Saif-ud-din Firuz Sh. Nāsir-ud-din Mahmud II Shams-ud-din Muzaffar	lıs, 	1487 1487-90 1490-91 1491-93
(Arab) Husain Shāhi dynasty.	•	
A'la-ud-din Husain Shāh, Nāsir-ud-din A. M. Nasrat Sh. A'la-ud-din Firuz Ghiyās-ud-din Mahmud,	•••	1493-1510 1519-32 1532-33 1533-38

1572

1573-76

Sur dynasty.

Sher Shāh		• • •	1539-45
Islām Shāh	•••	•••	1545-53
Shams-ud-din	Md. Sh.	• • •	1553-55
Ghivās-ud-din		Khizr Kh.)	1556-60
Ghivās-ud-din		•••	1561-68
His son		7 months,	1563
Ghiyās-ud-din		one year	1564
Karrāni dynas	ty (Afghai	n).	
Tāj Kh. Karri	ini	1	. 1564-65
Salainen Kar		•••	1565-79

(See D.U. Bengal, vol. II)

Bāvezid Karrāni

Dänd Karrāni

Note on the sarkars of Bengal in Akbar's time.

In view of the frequent changes in the administrative geography of Bengal under British rule and the radical change resulting from the partition of Bengal in August 1947, it is impossible to indicate briefly the extent of any of the sarkārs of the 'Ain in terms of the districts of the two parts of Bengal as they are today. Among the striking points of difference are that under Mughal rule (a) southern and western Midnapur belonged to Orissa and not to Bengal, (b) the district of Purnia and the eastern portion of Bhagalpur were attached to Bengal and not to Bihar, and (c) Sikhar-bhum (old name of Pachet), Dhaval-bhum, and Singblum formed parts of the Sarkār of Mandaran belonging to Bengal.

The following table of approximate equivalents between Akbar's sarkārs and the Bengal districts in the last stage of British rule may be of some help to the modern reader.

Sarkars		Districts
Udambar	•••	Rajmahal subdivision, N.W. Mar- shidabad, and N. Birbhum.
Jannatābād Fathābād	•••	Malda (mainly)
Mahmudābād	•••	North Nadia, North Jessore, and West Faridpur.
Khilāfatābād	•••	South Jessore and West Bakarganj.

Sarkars		Districts
Baklā	•••	North and East Bakarganj and SW. Dacca.
Tājpur	•••	East Purnia and West Dinajpur.
Ghorāghāt	•••	S. Rangpur, SE. Dinajpur, and N. Bogra.
Pinjāra	•••	Dinajpur and parts of Rangpur and Raishahi.
Bārbakābād	•••	mainly Rajshahi, S.W. Bogra and S.E. Malda.
Bāzuhā	•••	partly Rajshahi, Bogra, Pabna and Dacca.
Sonārgāon	•••	West Tippera and Noakhali.
Sharifatābād	•••	mostly Burdwan.
Sulaimanābād	•••	North Hugli, and adjacent parts of Nadia and E. Burdwan.
Sātgāon	· •••	24 Parganas, W. Nadia (?) and Howrah.
Mandāran	•••	Bankura, Vishnupur, S.E. Burdwan

Bāzuhā—This word is the Persian plural of bāzu meaning 'an arm', i.e., the direction of a locality with reference to a central point such as the capital town. In early times the provinces of a kingdom were indicated as its different directions (e.g., Tarf, subah from sub, whence the titles of provincial governors Tarf-dār, subah-dār, &c.) As will be noticed in the lists of the 'Ain, in Orissa locality-names are compounded with the word dik meaning direction of the compass, and in Bengal and elsewhere with the word dast, meaning the right arm or the left arm, of the speaker. In Akbar's time the portion of Bengal known as Bāzuhā had not yet been consolidated into a compact area, but lay sprawling over many neighbouring districts and having no clear-marked boundaries. Rāst and chap mean the right and left hands respectively.

and W. Hugli.

J. SARKAR.

ACCOUNT OF THE TWELVE SUBAHS.

In the fortieth year of the Divine Era [1594] His Majesty's dominions consisted of one hundred and five Sarkārs (divisions of a Subah) subdivided into two thousand seven hundred and thirty-seven townships (qasba). When the ten years' settlement of the revenue was made (which amounted to an annual rental of three Arbs, sixty-two krors, ninety-seven lakhs, fifty-five thousand two hundred and forty-six dāms [Rs. 9,07,43,881] and twelve lakhs of betel leaves), His Majesty apportioned the Empire into twelve divisions, to each of which he gave the name of Subah and distinguished them by the appellation of the tract of country or its capital city. These were Allahabad, Agra, Oudh, Ajmer, Ahmadābād, Behār, Bengal, Delhi, Kābul, Lāhor, Multān, Mālwah: and when Berār, Khandesh and Ahmadnagar were conquered, their number was fixed at fifteen. A brief description of each is here set down, and an account of their rulers together with the periods in which they flourished, duly recorded.

BENGAL SUBAH.

Since the conceptions of sovereign rule embrace the universe, I propose to begin with Bengal which is at one extremity of Hindustān and to proceed to Zabulistān¹ and I hope that Turān and Irān and other countries may be added to the count. The country lying to the east will be first described, followed by the north, the south, and the west.

This Subah is situated in the second clime. Its length

from Chittagong to Garhi³ is four hundred kos. Its breadth from the northern range of mountains to the southern frontier of the Sarkar of Mandaran, is two hundred kos, and when the country of Orissa was added to this Subah, the additional length was forty-three kos and the breadth twenty-three. It is bounded on the east by the sea, on the north and south by mountains and on the west by the Subah of Behār. The tract of country on the east called Bhāti,4 is reckoned a part of this province. It is ruled by Isa Afghān and the Khutbah is read and the coin struck in the name of his present Majesty. In this country the mango trees grow to the height of a man or not so high and produce abundant fruit. Adjoining it, is an extensive tract of country inhabited by the Tipperah tribes. The name of the ruler is Bijav Mānik. Whosoever obtains the chieftainship, bears the title of Mānik after his name, and the nobles that of Nārāin. He has a force of two hundred thousand footmen and a thousand elephants. Horses are scarce. To the north is a country called *Kuch*. Its chief commands a thousand horse and a hundred thousand foot. Kāmrup, commonly called also Kāonrub and Kāmtā, is subject to him. The inhabitants are as a race good looking and addicted to the practice of magic. Strange stories are told regarding them. It is said that they build houses, of which the pillars, walls and roofs are made of men. Some of these they compel by the power of sorcery, and criminals deserving of death are also thus made use of. Whoever voluntarily surrenders

The Arabs adopted this system but restricted the number to seven. They considered three-fourths of the globe to be submerged and one-fourth above water. Of this latter \(\frac{1}{1}\) was habitable and the remainder waste or desert. The habitable portion was 33 150,000 square miles in extent, each mile being 4000 cubits, each cubit 24 digits. It was situated between the Equator and the N. pole and was divided into 7 climates.

3 This is Teliagarhi, a pass in the Santhal Parganahs, Bihar, lying between the Rājmahāl hills on the S. and the Ganges on the N. Formerly of strategic importance as commanding the military approaches to Bengal proper. The

importance as commanding the military approaches to Bengal proper. The ruins of a large fort still exist, through which the E. I. Railway passes. It seems never to have been completed and was constructed in the last century by the Teli zamindār who was forcibly converted by the Muhammadans. Hence the name of the fort and the parganah in which it is situated. Imp. Gazctteer.

The kos is for convenience generally taken at two English miles. The basis of all linear systems is the same, viz., the cubit or human forearm. Proceeding upwards four hāths or cubits = a danda or staff: and 2000 dandas a kos, which by this calculation should be 4000 yards English or nearly 2½ miles. Useful Tables, p. 87. Also Elliot's Memoir of Races, N. W. P. II, 194.

'The name given by the Muhammadan historians to the coast-strip of the Sundarbans from Hijili to the Meghna Lat. 20° 30' to 22° 30' N., long. 88° to 91° 14' B. The name means "low lands overflowed by the tide" and is still applied to the Sundarban tracts of Khulna and Bākarganj Districts, I. G., For Isa Kh., D.U, Bengal, ii. 194-212.

himself for this purpose, escapes retribution for a year. Various conveniences are reserved for him. In due time, men armed with swords cut them down, and from their movements or immobility or other aspects, they have cognizance of scarcity or plenty or duration of years [of the reign] or the longevity of the ruler or defeat of enemies. They also cut open a pregnant woman who has gone her full term of months and taking out the child, divine somewhat as to the future. There grows a wonderful tree whose branches when cut, exude a sweet liquid which quenches the drought of those athirst. They have also a mango tree⁵ that has no trunk; it trails like a climbing vine, over a tree and produces fruit. There is likewise a flower⁶ which after it has been gathered for two months, does not wither nor lose its colour or smell. Of this they make necklaces.

Bordering on this country are the dominions of the Rāiah of Ashām (Assam) whose great pomp and state are subjects of general report. When he dies, his principal attendants of both sexes voluntarily bury themselves alive in his grave. Neighbouring this is Lower Tibet and to its left is Khata.7 This is also called Mahāchin which the vulgar pronounce Māchin. From Khān Bāligh⁸ its capital, to the ocean, a forty days' journey, they have cut a canal both sides of which are embanked with stone and mortar. Alexander of Greece advanced to that country by this route.9 Another road is also mentioned which can be traversed in four days and four nights.

⁵ The Willoughbeia edulis. It is known to natives of Bengal, Assam and the Chittagong Hill tracts, as the Loti A'm (Loti, for Sanskrit latā, a creeper) but botanically is far removed from the true mango. The fruit is said to be pleasant to taste. The leaf of the dried specimen is very similar to the ordinary mango leaf: the fruit is about 2½ inches long and 2¼ broad (Dr. King.)
The Tulsi, (Ocymun Sanctnin).

⁷ China for nearly 1000 years, writes Yule (Marco Polo, 2nd ed. Introd., p. 11) has been known to Asia under the name of Khitai, Khata or Cathay and is still called Khitai by the Russians. [Ency. Islam, ii. 737 under Kara

De Guignes (Hist. des Huns. gives this name to Pekin, called also Tatou the grand court or Khan Baligh, the court of the Khan. Several towns have received this name which as it signifies the royal residence is transferhave received this name which as it signifies the royal residence is transferable to any that the monarch may honour with his presence. It is the Cambalu of Western geographers and historians and placed by them in Northern China or Grand Tartary, while the Orientals locate it in China Proper. (Ency. Islam, ii. 898).

*In B.C. 329 Alexander crossed the Oxus in pursuit of Bessus and after putting him to death, he passed the Jaxartes (Sir Daria) and defeated several Scythian tribes north of that river. This was the northernmost point that he reached. A. Fazl is merely relating the Muslim legend of Alexander, for which see Eucy. Islam, ii. 533 under al-Iskandar. [J. S.]

To the south-east of Bengal is a considerable tract called Arakan which possesses the port of Chittagong. Elephants abound, but horses are scarce and of small size.19 Camels are high priced: cows and buffaloes there are none, but there is an animal which has somewhat of the characteristics of both, piebald and particoloured, whose milk the people drink. Their religion is said to be different to that of the Hindus and Muhammadans. Sisters may marry their own twin brothers, and they refrain only from marriages between a son and his mother. The ascetics, who are their repositories of learning, they style Wali whose teaching they implicitly follow. It is the custom when the chief holds a court, for the wives of the military to be present, the men themselves not attending to make their obeisance. The complexion of the people is dark and the men have little or no beard.

Near to this tribe is Pegu which is also called Chin. In some ancient accounts it is set down as the capital city of Chin. There is a large military force of elephants and infantry, and white elephants are to be found. On one side of it is Arakan. There are mines of rubies, diamonds, gold, silver, copper, naphtha and sulphur, and over these mines there is continual contention between this country and the Maghs as well as the tribes of Tipperah.

The original name of Bengal was Bang. Its former rulers raised mounds measuring ten yards in height and twenty in breadth throughout the province which were called Al. From this suffix, the name Bengal took its rise and currency. The summer heats are temperate and the cold season very short. The rains begin when the sun is midway in Taurus, (May) and continue for somewhat more than six months, the plains being under water and the mounds alone visible. For a long time past, at the end of the rains, the air had been felt to be pestilential and seriously affected

fields and the like.

The domestic animals of the Arakan Hill Tracts according to the Imp. Gaz. are the gayal, buffalo, cx, goat, pig, dog. "The Gayal (Ros Frontalis) has interbred with the common Judian cattle; these hybrids are brought down by the Bhutiahs to the annual fair in the Darrang District: though they thrive in Shillong they soon die if kept in the plains. The Gayal is plentiful along the spurs of the Bhutān hills, amongst the Dufflas, Lushais, and along the hilly tract well into Chittagong." Sport in British Burman by Lieut-Col. Follock. An alternative reading gives, "horses are scarce, and assess and camels are high-priced," which Gladwin has adopted.

1 Sansk. āli a mound of earth or ridge for crossing ditches, dividing fields and the like.

animal life, but under the auspices of his present Majesty, this calamity has ceased.

Its rivers are countless and the first of them in this province is the Ganges: its source cannot be traced. The Hindu sages say that it flows down from the hair of Mahadeva's head. Rising in the mountains towards the north, it passes through the province of Delhi, and imperial Agra, and Allahabad and Behar into the province of Bengal, and near Qāzihattah in the Sarkar of Bārbakābād, it divides into two streams. One of these, flowing east-wards, falls into the sea at the port of Chittagong. At the parting of the waters, it takes the name of Padmāwati and pursues a sonthern course. It is divided into three streams; one, the Sarsuti [Saraswati]; the second the Jamua (Jamuna) and the third the Ganges, called collectively in the Hindi language Tribeni,2 and held in high veneration. The third stream after spreading into a thousand channels, joins the sea at Sātgāon [Hugli]. The Sarsuti and the Jamna unite with it. In praise of this stream the Hindu sages have written volumes. From its source to its mouth it is considered sacred, but some spots have a peculiar sanctity. Its water is carried as an offering of price to far distant places. Believing it to be a wave of the primeval river, they hold its worship to be an adoration of the supreme being, but this is no part of the ancient tradition. Its sweetness, lightness and wholesomeness attest its essential virtues. Added to this, it may be kept in a vessel for years without undergoing change.

Another river is the Brahmaputra. It flows from $Khat\bar{a}^3$ (China) to Knch and thence through the $Sark\bar{a}r$ of Bāznhā and fertilising the country, falls into the sea.

And again there is the sea which is here a gulf of the great ocean, extending on one side as far as Basrah and on the other to the Egyptian Qulzum⁴ and thence it washes

San-k. Iribeni three braids of hair. Wilford says (Aslatic Research, Vol. XIV, p. 396) that the waters of these three rivers do not mix. The waters of the Junua are blue, those of the Sarasvati white and the Ganges is of a muddy yellowish colour.

³ Its rise is supposed to be from the S. E. base of the sacred Kailás hill, on the opposite side of the water-parting in which the Sutlej and the Indus also take their rise. Its course, con-fluents and history may be read in the

^{1.} G.

4 This is the ancient Klysma, the site of the modern Snez, in the neighbourhood of which the Tel Qulzum still retains the name which has been given to the Red Sea. Ency. Islam, ii, 1114.

both Persia and Ethiopia where are Dahlak and Suākin, and is called (the Gulf of) Omān and the Persian Sea.

The principal cultivation is rice of which there are numerous kinds. If a single grain of each kind were collected, they would fill a large vase. It is sown and reaped three times a year on the same piece of land with-little injury to the crop. As fast as the water rises, the stalks grow, so that the ear is never immersed, inasmuch as those experienced in such matters have taken the measure of a single night's growth at sixty cubits.⁵ The people are submissive and pay their rents duly. The demands of each year are paid by instalments in eight months, they themselves bringing mohars and rupees to the appointed place for the receipt of revenue, as the division of grain between the government and the husbandman is not here customary. The harvests are always abundant, measurement is not insisted upon, and the revenue demands are determined by estimate of the crop. His Majesty in his goodness has confirmed this custom. Their staple food is rice and fish; wheat, barley and the like not being esteemed wholesome. Men and women for the most part go naked wearing only a cloth (lungi) about the loins. The chief public transactions fall to the lot of the women. Their houses are made of bamboos, some of which are so constructed that the cost of a single one will be five thousand rupees or more and they last a long time. Travelling is by boat, especially in the rains, and they make them of different kinds for purposes of war, carriage or swift sailing. For attacking a fort they are so constructed that when run ashore, their prow overtops the fort and facilitates its capture. For land travel they employ the Sukhāsan. This is a crescent-shaped litter covered with camlet or scarlet cloth and the like, the two sides of which have fastenings of various metals, and a pole supporting it is attached by means of iron hooks. It is conveniently adapted for sitting in, lying at full length or sleeping during travel. As a protection against sun and rain they provide a commodious covering which is removable at pleasure. Some enjoy the luxury of riding on elephants but they rarely take to horseback. The mats made here often resemble woven silk.

Gladwin has six for sixly. The long stemmed rice, according to the I.G. is extensively cultivated in the swamps. The seed is sown when the marshes are dry or nearly so, and when the rains set in the plant shoots up with the rise of the water and can be grown in water to a depth of from 18 to 20 feet, but even this is not in one night.

Tria inde genera emmehorum veniunt, quo Sandalos, Bādāmos et Kāfuros nuncupant. Priores, partibus genitalibus radicaliter exsectis, Atlises etiam nominant. Bādāmis pars solum penis relinquitur. Kāfuros adhue teneræætatis, testes vel compressi conficiuntur vel exsecantur: tamen notatum est, castrationem, quæ pervicaciam cæteris omnibus animalibus tollit, hominibus solis excitare.

Salt is in great demand and is brought from long distances. Diamonds, emeralds, pearls, cornelians and agates are imported. Flowers and fruit are in plenty. The betel-nut is of a kind that stains of a red colour the lips of those who chew it.

Janualăbăi is an ancient city: for a time, it was the capital of Bengal and was widely known as Lakhnanti and for a while as Gaur. His Majesty the late Emperor Humāyum distinguished it by this title of Januatābād. It has a fine fort and to the eastward of it is a lake called Chhatiāpatiā in which are many islands. Were the dam that contines it to break, the city would be under water. About a hos to the north of the fort, is a large building and a reservoir, monuments of great antiquity. From time immemorial, its water has been considered to be of a poisonous character. The place was called Piyāsbāri (abode of thirst), and criminals condemned to death, were there confined who in a short time perished from the effects of this brackish water. At present in the blessed reign of His Majesty, this practice has been discontinued.

Mahmudābād. The marshes around the fort have added to its impregnability. The ruler of this district, at the time of its conquest by Sher Khān, let some of his elephants loose in its forests from which time they have abounded. Long pepper grows in this tract.

The Sarkār of Khalifatābād is well wooded and holds wild elephants. The Sarkār of Baklā extends along the sea shore. The fort is surrounded by woods. On the first day of the new moon the sea steadily rises until the fourteenth, and from the fifteenth till the end of the month as gradually falls. In the 29th year of the Divine Era, a terrible immdation occurred at three o'clock in the afternoon, which swept

¹¹ have imitated the example of Gladwin in veiling the following passage under the mask of a learned language and with a slight alteration have borrowed his words. (Jarrett.)

over the whole Sarkār. The Rājah held an entertainment at the time. He at once embarked on board a boat, while his son Parmanand Rae with some others climbed to the top of a temple and a merchant took refuge in a high loft. For four hours and a half the sea raged amid thunder and a hurricane of wind. Houses and boats were engulfed but no damage occurred to the temple or the loft. Nearly two hundred thousand living creatures perished in this flood.

In the Sarkar of Ghoraghat, silk is produced and a kind of sackcloth [jute]. Numbers of eunuchs are here and hill ponies in plenty are procurable. There are many kinds of indigenous fruits, especially one called Latkan. It is the size of a walnut with the taste of a pomegranate and contains three seeds.

The Sarkār of Bārbakābād produces a fine cloth called Gangājal (Ganges water), and a great abundance of oranges.

In the Sarkar of Bazuha are extensive forests which furnish long and thick timbers of which masts are made. There are also iron mines.

The Sarkār of Sonārgāons produces a species of muslin very fine and in great quantity. In the township of $Eg\bar{a}ra$. Sindur is a large reservoir which gives a peculiar whiteness to the cloths that are washed in it.

In the Sarkar of Sylhet there are nine ranges of hills. It furnishes many eunuchs.

There is a fruit called Suntarahio in colour like an orange

an insignificant village called Painam in the Dacca District. I.G.

In the south of the district, says the Gazilier, eight low ranges of hills run out into the plain, being spurs of the Tipperal mountains. The highest is about 1000 feet above sea level. There is also a small detached

highest is about 1000 feet above sea level. There is also a small detached group, the Ita hills, in the centre of the district.

**Commonly Sangtarah.* The name is supposed to be a corruption of Cintra, but its mention by Baber in his Memoirs seems subversive of this derivation, for though the fruit is said to have been an eastern importation into Portugal, it is improbable that the foreign name could have been current in India at so early a date. Humayun praises it highly saying that no one cares for any other fruit who has this. He states that it is found only at Sonargáon in Beugal and in the greatest perfection only at one place. A note to the Memoirs (p. 329) says that the description of the fruit by Baber suits more the Citrus decumans than any other, and its Bengali name Balari nimbu, the Batavia lime, denotes its being an exotic.

The Sing of the Royal Botanical Gardens, Calcutta, considers this to be a species of Elacarpus. The fruits of all the species are a good deal alike, varying in size from an olive to a walnut, having an external finshy pulp more or less palatable (in some species of fair flavour) and containing a stone. The later is usually found to be divided into 3 cells, one of which contains a mature seed, the seeds in the other two being abortive. The taste of the pulp of the E. serraius and E. laucarofolius (both natives of Rangpur) is a good deal like that of the pomegranate.

This was the ancient Malammadan capital of Eastern Bengal but is now an insignificant village called Painam in the Dagga District I.G.

but large and very sweet. The China root² is produced in plenty. In ancient times it had not been discovered until some scientific travellers from European Turkey introduced it to universal notice. Aloes-wood is abundant in these mountains. At the end of the rains they fell the trees to the ground, and after a certain time they give them various names according to their greenness or maturity.

The Bhangrāj³ is a bird of a black colour, with red eyes and a long tail. Two of the feathers extend to a length of a gaz. They are snared and tamed. It catches the note of any animal that it hears, and eats flesh. The Sherganj is of the same kind but its beak and legs are red; in imitating sounds, it matches the other and pursues sparrows and the like and eats them.

Chātgāon (Chittagong) is a large city situated by the sea and belted by woods. It is considered an excellent port and is the resort of Christian and other merchants.

In the Sarkār of Sharifābād is a beautiful species of cattle, white in colour, and of a fine build: like camels they are laden kneeling down and carry fifteen man weight. It is noted for the Barbary goat and for fighting cocks.

In the Sarkār of Sātgāon,4 there are two ports at a dis-

tance of half a kos from each other; the one is Satgaon, the other Hugli: the latter the chief; both are in the possession of the Europeans. Fine pomegranates grow here.

² The root of a species of smilax of a pale reddish colour with no smell

or placing a bit of food between the bars of their cage is in no species more exemplified than in this—Jerdon. II, 312.

The traditional mercantile capital of Bengal from the Puranic age to the time of the foundation of the town of Hugli by the Portuguese. Its decay commenced in the latter part of the 16th century owing to the silting up of the channel of the Saraswati. In 1632, Hugli being made a royal port, all the public offices were withdrawn from Sátgáon which soon sunk into ruin. Stat. Acct. of Bengal, III, 307—310.

The root of a species of smilax of a pale reddish colour with no smell and very little taste. The smilax glabra or lancewfolia, not distinguishable, according to Roxburg, by the eye from the drug known as China root. It is a native of Sylhet and the adjacent Garrow country.

Bhringa-rāj, Edolius paradiscus or large racket-tailed Drongo. Plumage uniformly black with a steel-blue gloss. Length to end of ordinary tail 14 inches; wing 6¾; tail to middle 6½; outer tail feather 12 to 13 inches more; the shaft having the terminal end for about 3½ inches barbed externally, but towards the tip only on the inner side, and turning inwards so that the under-side becomes uppermost. It will cat raw meat, lizards, and almost any kind of food offered to it. It imitates all sorts of sounds, as of dogs, cats, poultry. The Bhring-ráj, (king of the bees) is found in the dense forests of India from the Himalays to the Eastern Ghats as far S. as N.L.15°. Jerdon. Sherganj Cissa Sinensis, Brisson. Cissa Venatoria, Blyth—the green jay: It is found in the South Eastern Himalays and in the hill ranges of Assam, Sylhet, Arakan and Tenasserim. These birds wander about from tree to tree and pick grasshoppers, mantides and other insects, are frequently tamed and caged and are anusing and imitative. They sing lustily a loud screeching strain and are highly carnivorous. The shrike-like habit, in confinement, of placing a bit of food between the bars of their cage is in no species more exemplified than in this—Jerdon. II, 312.

The traditional mergantile capital of Bangal from the Duranic are to

In the Sarkar of Mandaran is a place called Harpah in which there is a diamond mine producing chiefly very small stones.

Orissa.

This was formerly a separate State. The climate is extremely healthy. His Majesty apportioned it into five Sarkārs, viz., Jalesar, Bhadrak, Katak (Cuttack), Kaling Dandpāt and Raja Mahandrah. These five are now included in the province of Bengal. It contains one hundred and twenty-nine masonry forts. Its ruler is entitled Gajpati.1 The rainy season extends over eight months; there are three cold months and one month only that is hot. The staple cultivation is rice and the food of the inhabitants consists of rice, fish, the egg-plant and vegetables. When the rice is cooked, they steep it in cold water and eat it on the second day. The men are effeminate, anointing their bodies with sandal oil and wearing golden ornaments. The women cover only the lower part of the body and many make themselves coverings of the leaves of trees.². The walls of their huts are of reeds and their temples are of stone and of great height. Elephants abound. The inhabitants of Bengal do not understand the language of this country. A woman may have more than one husband. They write on palm leaves with an iron pen, holding it with the clenched fist, and pen and ink are rarely employed. The litters called Sukhāsan are much in use: cloths are manufactured and the province furnishes eunuchs: fruits and flowers are in great plenty, especially the gul-i-nasrin which is very delicate and sweetscented: its outer petals are white, the inner yellow. The keorah⁵ grows in great abundance and there are various kinds of betel-leaf. Money transactions are in kauris which is a small white shell generally divided down the middle; it is found on the sea shore. Four kauris make a ganda, five gandas, a budi, four budis, a pan, sixteen or according to

¹ Lord or rider of the elephant. The suit of cards used by Akbar (Vol. I. p. 316) under the name of Gajpati, symbolised the power and reputation of Orissa in the possession of these animals.

² For the leaf-wearing tribes of Orissa, the Juangs or Patwas, see Hunter's Orissa, ii. 116. Banerji, Orissa, i. 19 et.

³ The Brahmanical archives of the temple of Jagannāth consist of bundles of palm leaves, neatly cut and written over with a sharp iron pen without interpolation.

ink. I. G.

In Hindi, Seoti the Rosa glandulifera. Roxb,
Pandanus odoratissimus, Roxb,

some twenty pan, a khāwan [kāhan] and ten khāwan, a

rupee.

Katak (CUTTACK.) The city has a stone fort situated at the bifurcation of the two rivers, the Mahānadi, held in high veneration by the Hindus, and the Katjuri.6 It is the residence of the governor and contains some fine buildings. For five or six kos round the fort during the rains, the country is under water. Rajah Mukund Deo⁷ built a palace here nine stories in height; the first story was taken up for the elephants and the stables: the second was occupied by the artillery and the guards and quarters for attendants: the third by the patrol and gatekeepers: the fourth by the workshops: the fifth, by the kitchen: the sixth contained the public reception rooms: the seventh, the private apartments; the eighth, the women's apartments, and the ninth, the sleeping chamber of the governor. To the south is a very aucient temple. Overlooking this, in the city of Purushottama (Puri) on the sea shore stands the shrine of Jagannath. Near to it are the images of Krishna and of his brother and sister,8 made of sandal-wood. It is said that over four thousand years ago Rājah Indradaman (Indradyumna) ruler of the Nilgiri hill sent a learned Brahman to select a suitable spot for the building of a city. wandered much in search of his object and found a fitting site which he preferred to all other places. On a sudden he beheld a crow plunge into the water and after bathing itself, pay its devotions to the sea. He was astonished at this action and as he understood the language of animals, he inquired of the crow the reason of its proceeding. He received this answer. "I was once of the number of the deotas and through the curse of an ascetic was transformed into this shape. A spiritual guide of high illumination affirms that the Supreme Creator has a special regard for this spot and whosoever dwells here and applies his soul to the worship of God, quickly attains his desire. For some years past I have supplicated for my deliverance in this

One of the deltaic tributaries of the Mahānadi dividing into two branches, one of which retains its own name while the other takes that of Koyākhai and supplies the Puri district.

Telinga Mukund Deo (Harichandan); in this reign the sovereignty of Orissa was overthrown by the King of Bengal. Banerji, Orissa, i. 342—348, palace-building not supported by history.

Purush-ottama means "the best of men" i.c., Vishnu or Krishna. His brother and sister are Balabhadra and Subhadrā. The images are rude logs coarsely fashioned in the shape of a human bust, and are actually in the sanctuary itself. For a description of the temple and other local shrines, Banerji, Orissa, ii. 369—418.

manner and the time is now at hand when my prayer will be answered. Since thou art essentially meritorious, watch in expectation and comprehend the wonders of this land." The Brahman in a short time witnessed with his own eyes the things he had heard. He apprised the Rajah of these occurrences, who built a large city and appointed a special place of worship. The Rajah, one night, after having administered justice, was reposing on the couch of divine praise when it was thus revealed to him, "On a certain day, watch in expectation upon the sea shore. A piece of wood of fifty-two fingers in length and a cubit and a half in breadth will approach: this is the special image of the deity: take it and placing it in thy house, guard it for seven days and whatever shape it then assumes, place it in the temple and enshrine it." After waking, the thing happened in the same wise, and by a divine inspiration, he named it Jagannāth and decked it with gold and jewels. It became a place of devotion to high and low and many miracles are reported9 regarding it. Kālā Pahār the General of Sulaymān Karrāni, on his conquest of the country, flung the image into the fire and burnt it and afterwards cast it into the sea. But it is now restored and these popular fables are related of it.

The three images are washed six times every day and freshly clothed. Fifty or sixty priests wearing the Brahmanical thread, stand to do them service and each time large dishes of food are brought out and offered to the images, so that twenty thousand people partake of the leavings [prasad.] They construct a car of sixteen wheels which in Hindi, they call Rath, upon which the images are mounted, and they believe that whosoever draws it, is absolved from sin and is visited by no temporal distress. Near Jagannātli is a temple dedicated to the Sun. [at Konārak]. Its cost was defrayed by twelve years revenue of the province. Even those whose judgment is critical and who are difficult to please stand astonished at its sight. The height of the wall is 150 cubits high and 19 thick. It has three portals. The eastern has carved upon it the figures of two finely designed elephants, each of them carrying a man upon his trunk. The western bears sculptures of two horsemen with trappings

^{&#}x27;The legend will be found related at length in Hunter's Orissa, Vol. I,

Hollis ther's desecration of the Jagannath temple and images, Banerji's Orista, i. 345.

**Hollis is temple, description in Banerji's Orista, ii. 350-392; its art,

and ornaments and an attendant. The northern has two tigers, each of which is rampant upon an elephant that it has overpowered. In front is an octagonal column of black stone, 50 yards high. When nine flights of steps are passed, a spacious court appears with a large arch of stone upon which are carved the sun and other planets. Around them are a variety of worshippers of every class, each after its manner with bowed heads, standing, sitting, prostrate, laughing, weeping, lost in amaze or in wrapt attention and following these are divers musicians and strange animals which never existed but in imagination. It is said that somewhat over 730 years ago, Rāja Narsing Deo completed this stupendous fabric and left this mighty memorial to posterity. Twenty-eight temples stand in its vicinity; six before the entrance and twenty-two without the enclosure, each of which has its separate legend. Some affirm that Kabir Mua'hhid (monotheist) reposes here and many authentic traditions are related regarding his sayings and doings to this day. He was revered by both Hindu and Muhammadan for his catholicity of doctrine and the illumination of his mind, and when he died, the Brāhmans wished to burn his body and the Muhammadans to bury it.

The Subah of Bengal consists of 24 $Sark\bar{a}rs$ and 787 Mahals. The revenue is 59 crores, 84 lakhs, 59,319 $d\bar{a}ms$ (Rs. 14,961,482-15-7) in money. [Of this Orissa has 5 sarkārs, 99 mahals and 1,25,732,638 dāms.] The zamindars are mostly Kayaths. The troops number 23,330 cavalry, 801,150 infantry, 1,170 elephants, 4,260 guns, and 4,400 boats.

N.B.—The Parganahs will now be entered in alphabetical order in long double columns to each page accompanied by a few descriptive notices.

In the list of mahals, the editor has given the correct name first, with the letter R* or A* added, to mean that the place has been found in Rennell's Maps or in the Atlas of the Survey of India (quarter-inch scale). The name of the place as misspelt in the Persian text or wrongly transcribed by Jarrett has been given within brackets after the word mistake.—J. Sarkar.

This now stands in front of the Lion-gate of Jagannāth. Orissa, I. 290. The Konārak temple was built by Narasimha I. of the Eastern Ganga dynasty (r. 1238—1264.) Banerji, Orissa, I. 267—269. For Kabir, Ency. Islam, ii. 592 (T. W. Arnold) and Hastings, Ency. Religion and Ethics, vii. 632—634. (R. Burn).

Sarkār of Udambar commonly known as Tāndā.1 Containing 52 Mahals. Rev. 24,079,399 ½ Dāms.

		$Dar{a}ms$.	•		Dāms,
Āg mahal	•••	133,017	Dāud Shāhi	•••	242,802
Achlā)			Dugāchhi		225,745
Darsanpārah }		404,2871	Rāmpur	•••	115,532
Ashrafnihāl	•••		Rubaspur	•••	138,122
Ibrahimpur		360,357	Sarup Singh	•••	1,368,877
Ajiyāl-ghāti	•••	231,957	Sultanpur Ajiy		
Angāchhi	•••	369,3574	Sulaimān Shā	hi	198,742
		666,200	Sulaimānābād	•••	197,760
Barhgangal Bhatāl	•••	415,470	Salimpur	•••	187,097
Bahādurpur	•••	314,870	Sambala	•••	174,550
Bāhrāri .	•••	24,655	Shershāhi	•••	178,230
Phulbāri	• • •	193,025	Shams Khāni	•••	361,952
Bahādur Shāhi	•••	138,102	Sherpur	•••	163,097
		100,102	Firozpur	•••	347,787
Tāndā with Su		906 109	'Kunwar-partāb)	1,607,200
ban district	4	,326,102	Kānakjok		7 500 000
Tājpur		291,997	[Kānkjol]	•••	•
Taallug Barbh	ākar	11,725	Kāthgarh	•••	1,265,632
Tanauli	•••	196,380	Gankarah	• • •	\$94,027
Chunaghāti	•••	589,967	Kāshipur	•••	36,240
Chāndpur	•••	190,027	Kachlā	•••	36,240
Nasibi	•••	160,205	Kāfurdiya	•••	1,440
Chungnadiyā	•••	145,305	Mudeşar	•••	, ,
Hājipur	•••	106,255	Mangalpur	•••	226,770
Husainābād	•••	266,545 31,410	Receipts from scattered esta	taci	* 45,S37
Khānpur Dhāwah	•••	250,597	Nawanagar		825,985
Diawan Deviyāpur	•••	559,557	Nasibpur		377,750
Devilabin	•••	ו פט, פטט	T/95Inhm	•••	911,190

^{&#}x27;For Udambar the reading Udner was accepted in the 1st ed. Tanda became the capital of Bengal after the decadence of Gaur: now a perty village in Maldah District; it was to the S. W. of Gaur beyond the Bāgirathi. Old Tānda has been utterly swept away by the changes in the course of the Pāglā. Sulaimān Shāh Karrāni, the last but one of the Afghan kings of Bengal, moved the seat of government to Tāndā in 1564, A.D. eleven years before the final depopulation of Gaur. It was a favourite residence of the Mughal governors of Bengal until the middle of the following century. In 1660 the rebel Shāh Shujāa' was defeated in its vicinity.

* The term Mazkurain was applied in old revenue accounts to small and scattered estates not included in the accounts of the district in which they are situated, and of which the assessments were paid direct to the Government officers: subsequently it denoted a revenue payer, paying through the intervention of another, except in Cuttack where it implied the reverse, or the heads of villages paying the revenue immediately to the Collector.

the heads of villages paying the revenue immediately to the Collector. Wilson's Gloss.

Sarkār of Jannatābād or Lakhnauti. 66 Mahals. Rev. 18,846,967 Dāms.

Castes Kāyaths and Brahmans. Cavalry 500. Infantry, 17,000.

	Dāms.	J.	Dāms.
Januatābād, com-		Darsarak	62,835
monly known as		Rāngāmāti	3,200
Gaur. It has		Sāir duties from	•
been a brick fort	7,869,202	Gangapat and	
Adjacent villages		neighbourhood of	
of Ākrā form-		Hindui†	170,800
ing 14 Parganah		Sherpur and Gan-	
as follows:		galpur 2 mahals	2,000
Ajor	138,925	Shāhbāzpur with-	_,000
Bāzkhokrā	192,508	in the city	400
Baler	127,060	Ghiyāspur	41,920
Ākra suburban	121,000	Kamalā	16,377
district	011 060	Kāthachhāpā	12,000
	211,260 $140,340$	Modi Mahal	13,000
Dhanpur	112,208	Mewa Mahal	360
Deviya Serhwar ¹	•	Duties from the	
C1-21-1-21-	71,000	New Market	11,760
Chaldalassi	98,400		
Whatelow	8,000 =0.000	Adjacent villages	
	50,200	of Dihikot 7	
Madnāwāti Modihāt	151,890	mahals	869,000
	6,980	Barāripinjar	698,900
Nähat	242,710	Pākor	37,720
Hashtganjpur	28,515	Diliikot	31,624
Adjacent villages		Dahlgāon	130,320
of Darsarak 16		Shālızādahpur	84,360
mahals as fol-		Māligāon	141,460
lows:	2,009,344	Modipur	61,880
Achārikliānali		Adjacent villages	
where they sell	-	of Ramrauti 7	
undried ginger	7,800	mahals	749.795
Bliatiya	826,432	Badhtalıli	207.500
Belbāri	91,560	Rāmauti	194.767
Bāzāri Kadim		Selghariya	103,000
(Old Bāzār)	3,720	Sangkalkarā	93,320
	•	_	•

¹ T. Sirapour, G. Seernoor. † Probably a mistake for Mandavi or grain-mart, emporium.

$Dar{a}$ r	ms.	$Dar{a}ms$.
Sultānpur 29,	210 Makrāin	106,480
	447 Manikpur	and
Māhinagar 107,	550 Hatanda, 2	2 mahals 630,770
	736 Bārbakpur, 280 Suburban 100 dah, Dhe 080 Sarbādahlı 427 Shālesari, 880 Fathpur,	

Sarkār of Fathābād.

31 mahals. Rev. 7,969,568 dāms.

Zamindārs of three classes (i.e. castes). Cavalry, 990. Infantry, 50,700.

		•			
		Dāms.			$Dar{a}ms$.
Isrāchāraj		34,024	Sarisāni	•••	173,227
Bholiyābil	•••	384,452	Sardiyā	•••	53,882
Belor		124,872	Sadhwā	•••	37,127
Bhāgalpur	•••	2,115	Sawāil, comr	nonly	
Bādhādiyā		1,442	called Jalāl	pur	1,857,230
Telhati		377,290	Shahbāzpur	•••	732,172
Charnlakhi		35,645	Kharagpur	•••	118,135
Charhāi		30,200	Kasodiyā	•••	102,405
Suburban dist	rict		Kosā	•••	68,350
and town	of		Makorgāon	•••	3,157
Fathābād		902,662	Masnadpur	•••	55,312
Salt duties	•••	277,758	Mirānpur	•••	22,172
Hazratpur		11,640	Receipts from		400 00 5
•	•••	•	scattered es	tates	133,365
Market dues	• • •	11,467	Naklesar	•••	49,422
Rasulpur	•••	103,767	Nia'matpur	•••	20,960
Sondip	•••	1,182,450	Hazārahati	•••	21,597
Sarlıārkal		787,430	Yusufpur		258,025
			^		•

Sarkar of Mahmudahad. 88 mahals. Rev. 11,602,256.

Caste Kāyath. Cavalry, 200. Infantry, 10,100.

		Dāms.		$D\bar{a}ms$.
Adniya		76,113	Husain Ajiyāl	345,135
Anupampur	•••	43,365	Haweli [suburb]	91,575
Ajiyahar	• • • •	37,307	Khālispur	56,805
Inda: kalli		11,250	Khizrākhāni	1,092
Ämdah		192	Khurrampur	265
Rhruschst	•••	652,507	Dakāsi ^r	51,740
Mauschap	•••	271,240	Durlabhpur	13,775
Rarldi	•••	604,122	Dhuli	13,665
Risi	• • •	25,247	Deora	107
Baria Jumlah		102,210	Dahlat Jalälpur	1,200
Bethariya		96,117	Dostilmā	1,052
Rathnan	, ,	85,447	Dhomarhāt	42,505
Bathan		41,317	Sadkiehāl Kotiyā	•
Belwieri		80,195	or Kota	8,205
Randwal		26,155	Sārotiyā	6,530
Pātika māra		22,710	Sarsariyā	72,147
Babhankarlā		14,895	Sankardiyā	10,212
Paränpur		12,572	Salimpur	23,637
Karmahpur	•••	6,717	Soltāra Ajiyāl,	
Pathabari		3,567	commonly Koma	789,220
Pipalitariyā	•••	2,045	Surnppur	7,482
Bäghotiyä		217	Sālibariyā	6,760
Bellinsi		123,387	Sätor	290,727
Täragonä		675,790	Shāhajiyāl	644,787
Tiyāghāti		96	Sherpurbari	9,402
Tărăajiyāl		391,365	Sherpur Utasholi	2,797
Chhādniyā or			Azmatpur	14,422
Chhāddiya	•••	9,125	Ghaznipur	12,367
Jiyarnkhi	•••	11,505	Farhatpur	301,790
Jagannäthpur	• • •	762	Fathpur Nosika	102,525
Chadibăriyā¹		44,007	Qutabpur	23,352
Jediya	•••	44,700	Qazipur	2,652
Chitanbāzn ²		952,950	Kandaliyā	20,417

^{&#}x27;T, and var, Jedibariya.
'G. Chynn, var, Jastan and Chain,
'T, and var, Dahari.

Sarkar of Bakla.

Containing 4 mahals. Rev. 7,150,605.

Castes, various.	Elephants,	320.	Infantry,	15,000.
------------------	------------	------	-----------	---------

	Dāms.	1	$Dar{a}ms$.
Ismailpur, con	nmonly	Shāhzādahpur	977,245
Bakla	4,348,960	Adilpur	
Srirāmpur	252,000	[Idilpur]]	L,553,440

Sarkār of Purniyah.

9 mahals. Rev. 6,408,775 dāms.

Infantry, 5,000.

• •		$ar{D}ar{a}ms$.			$Dar{a}ms$.
Asonja	• • •	734,225	Sripur	•••	390,200
2 1	•••	467,785	Sāir duties	from	•
Suburban dist.		0.000.005	elephants		85,000
70 1 -1	•••	2,686,995 671,530	Kathiyāri	• • • •	590,100
C. 1	•••	0.1,000	Kadwān		280,592

Sarkār of Tājpur.

29 mahals. Rev. 6,483,857 dāms.

Castes, various. Cavalry, 100. Infantry, 50,000.

		Dāms.			$Dar{a}ms$.
Pangat (mist.	•		Mālduār (1	mist.	
Bankat)	3	,307,885	Tāldwār)		208,540
Badokhar		238,855	Chhāpartā	l	243,255
Phāli		60,860	Suburban	list. and	•
Bandol	• • •	190,830	town of	Tājpur ·	886,254
Bobarā		23,192	Dilāwarpu	r	944,055
Bhonharā		118,295	Daihat	•••	124,196
Badgāon	•••	9,330	Sesahrā	•••	376,760
Bāsigāon	:	104,492	Shujāpur	•••	2 44 ,507
Bangāon		115,990	Shāhpur	•••	126,235
Bahādurpur	•••	96,012	Kuwārpur		406,000
Bahānagar		91,630	Kasārgāon		258,742
Badalkā		71,564	Gopālnaga	r	233,160

Sarkār of Tājpur-Contd.

Sar	kai oj 1a	պ <i>ր</i> ա—coma,		
	$Dar{a}ms$.	1		Dāms.
Goghra	$Dar{a}ms$. 147,392	Nilun	•••	147,510
Mahur (mist. Mahon)	194,475	Yusuf Zakāt (tax)	•••	146,240
Nilnagar (Nilpur)	267,612	Zakāt (tax)	•••	78,487
3	Sarkār of	Ghorāghāt,		

84 mahals. Rev. 8,083,0721/2 dāms.

Castes, various, Cavalry, 900. Elephants, 50.

•		,		•	
Infantry; 32,800.					
		Dāms.			$Dar{a}ms$.
Adiwā .		91,292	Banwārkājar	• • •	4,452
4 44	•	75,010	Belghāti	•••	3,245
Andalgāon .		154,337	Bāzār Chhatāg	hāt	387
1 -	••	31,022	Palāsbāri ¹	•••	
7-1 L		171,695	Panch Mālka	•••	5,340
Ambathurā, Ab	thur		Tulsighāt	•••	164,340
T1 1-1-1		18,517	Taallug Husai	11	35,410
Anbalāgāchhi .		9,200	,, Bālnā		27,962
1 3 7 111	• •	8,020	,, Siwān		15,490
T1 YY-1		7,508	,, Kasāi		15,267
T1-1 1-1		2,190	Tāchahal	•••	8,290
Bāzu Zafar Shā			Taalluq Ahma		•
2 mahals .		735,835	Khāu `		238,475
Bāzu Faulād Si	hāhi	711,412	Hāmilā	•••	6,580
The	•••	102,440	Khairābādi	•••	5,602
731 71 - 1	•••	6,580	Klıāsbāri		2,735
*** * *		84,952	Rungpur [Ruk	npur	
T) ==	• • •	349,070	Sultäupur		`108,377
Town of Nasra	tā-	•	Sikhshahar ²		93,071
bād .		336,445	Säthipur	•••	49,570
Barsalā .		233,680	Sirhata	•••	344,097
.Bari Sābakbālā		146,767	Sabdi	•••	206,224
,, Ghorāghāt		165,827	Sitpur	•••	128,775
77	• • •	144,227	Siriyā Kāndi	•••	24,622
Pātāldelī .	• • •	41,365	Säghät	•••	16,412
Balkā	•••	30,335	Sherpur Koibā	ri	•
Blioli	• • •	12,040	(S. Kafurā)	•••	15,675
Bājpatāri	•••	7,900	Fathpur	•••	353,355
					

¹ In text figures wanting, G. has 7,000. Var. 5,340 ² Var. Sabtakah, Beshekh, Silah. T. Sankha.

Sarkar of Ghoraghat-Contd.

	Dāms.	1		Dāms.
Khetāri 1	,344,280	¹ Korā, receipts	;	
Gayapur	107,205	from Zakāt	•••	18,000
Kābulpur	98,465	Kokaran	•••	13,120
Ganj Šākhmālā	98,465	. Kābul		11,690
Khadkhadi	81,565	Garhiya	•••	10,980
Gokul	56,865	Gokanpārā	•••	9,850
Kothi Bāri 2 mahal.	s 48,807	Magatpur	•••	124,005
Khalsi	264,322	Muhabbatpur	• • •	46,512
Kandibāri	125,797	Musjid Husain		hi 28,945
Kuli Bāzār, com-	•	,, Andark	chāni	3,447
monly Jorpuri	115,680	Malāir	• • •	24,800
Gobindpur Akhand	40,675	Naudahra	• • •	61,050
Kanhtāl³	40,367	Naupāra	•••	19,202
Kanak Sakhar	28,065	Nahajann Bāte	or	49,010
Ghātnagar	27,922	Wakar Hazir		30,646
Kawā Gāchhi	24,600	Wachhi	•••	16,832
Kālibāri	24,847	Walırib	***	4,230

Sarkar of Pinjarah.*

21 mahals. Rev. 5,803,275 dams.

Castes, various. Cavalry, 50. Infantry, 7,000.

	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Dāms.	•	Dāms.
Ambel \dots 1,	058,725	Suburban district	
Ambāri A*	36,525	of Pinjarah	93,967
Amgochalı	101,882	Digha	146,837
Bārbakpur		Deopārā (Deorā)	,
(Bārangpur)	635,390	A (2 com)	107,727
Bijānagar A	719,107		201,121
Bāyazidpur A*	255,445	Sadharbāri .	050 045
Baharnagar	119,720	(?Jharbari)	273,045
Bāri Gher	84,277	Sankatā (Sukti-	
Bädughar	,	gacha)	251,410
(? Balurhat)	55,205	Sultanpur A*	203,292
Tegasi (Takāsi)	30,200	Säsber A*	165,180
A [©]	374,490	Sulaimānābād	42,532
	012,200	Khattā (?Khetlāl)	777,255
Chaloon (Hālon)	82,142	77 101 0 11	213,382
A*	02,142	Kedābāri†	210,002

^{*} Var. Gâtrāl, G. Gautnāll.

* Plujasah, evidently a copyist's error. No such name in any map. Tiessenthaler reads Bijasa.

† Cannot be Godāgāri. May be Kāmdevpur.

Sarkār of Bārhakābād.

	•
- 38 mahals. Rev.	17,451,532 dāms.
Castes, various. Cavalr	y, 50. Infantry, 7,000.
Dāms.	Dāms.
Amrul 560,382	Shikārpur A* 327,342
City of above-	Sherpur and Bahām-
mentioned (Bār-	pur, 2 mahals A* 391,625
bakābād) 315,340	Tāhirpur A* 505,825
Basuoul (Bāsdol)	Qāzihatti A* 620,477
A* 190,885	Kardoho A* 1,390,572
Polārhār 136,712	Guzrhāt 1,296,240
Pustu (Bastol) A* 652,367	Khās 881,080
Barbariyā 64,335	
Bangāon 319,000	Ganj known as
Pāltāpur A* 179,840	Jagdal A* 694,655
Chhandiya Bāzu 755,522	Gobindpur 410,535
Chaurā A* 159,832	Kāligāe Kotha 341,057
Jeasindh (Jahāsand)	Khurael (Kharāl)
and Chaugāon,	A* 210,132
2 mahals 407,007	Kodānagar 129,550
Chāndlāi (Jandlāi)	Kāligaon (Kaligāe)
A* 289,340	· A* 196,932
Janāsu (? Jhankur) A* 85,787	Laskarpur 255,090
Suburb. district of	Mājilpur (Mālji-
Sukh Shahar 1,629,175	pur) 925,680
Dhāmin (Dhārman)	Mosida (Masdhā)
A* 350,895	A* 689,712
Dāudpur A* 8,902	Man Samāli 594,792
Sankārdal, com-	Mahmudpur 124,532
monly Nizāmpur 389,975	
Sarkār o	f Bāzuhā.
32 mahals. Rev.	39,516,871 dāms.
Castes, various. Cavalry	7, 1,700. Elephants, 10.
Infantry	, 5,300.
Ālap Shāhi 760,667	Bhoriya Bāzu 2,820,740
Badmār, Nasrat	Bhawāl Bāzu 1,935,160
Shāhi, Mehrau-	
nah, Kāhār- :,178,140	Partāb-Bāzu 1,881,265
wana, Sirali,	Bakhariyā Bāzu 1,715,170
5 mahals	Husain Shāhi 182,750

Sarkār of Bāzuhā—Contd.

	$Dar{a}ms$.	$Dar{a}ms.$
Dashkāhaniyā		Shāh Ajiyāl Bāzu 405,120
Bāzu	1,945,602	Zafar Ajiyal Bāzu 250,047
Dhakā Bāzu	1,901,202	Katārmal Bāzu 2,804,390
Salim Partāb Bāzu, Chānd	4,625,475	Khatā Bāzu 137,720 Mihmān Shāhi, known as Sherp-
Partāb Bāzu, } Sultān Bāzu }	1,020,110	pur Murcha 2,207,715 Mumin Singh,
Sonāghāti Bāzu		Nasrat Shāhi,
	1,705,290	Husain Singh, 1,867,640
Silbaras	1,484,320	Nasrat Ajiyāl
Dues on produce		4 mahals
and piscary of		Mubārak Ajiyāl 468,780
rivers, tanks,		Hariyāl Bāzu 344,440
&c	261,280	Yusuf Shāhi 1,670,900

Sarkār of Sonārgāon.

52 mahals. Rev. 10,331,333 dāms.

Castes, various. Cavalry, 1,500. Elephants, 200. Infantry, 46,000.

	<i>J</i> .		
	$Dar{a}$ ıns.	i -	- Dāms.
Uttar Shāhpur	388,442	Chhokhandi, from	
Āl Jihāt	53,090	shop dues	17,827
Uttar Usmānpur	24,880	Chand Bāzār	30,322
Bikrampur	3,335,052	Chāndpur	120,000
Bhulwā-jowār	1,331,480	Suburban district	
Baldākhāl	694,090	of Sonārgāon with	
Bawāliyā	237,320	city	459,532
Barchandi	120,100	Khizrpur	40,308
Bāth Karā	4, 080	Dohār	458,524
Palās-ghāti, &c.	43,265	Dānderā	421,380
Baradiyā	19,000	Dakhin Shāhpur	239,910
Phulari	19,000	Dilāwarpur: re-	
Pānhatta	7,367	ceipts from zakāt	127,207
Torā	104,910	Dakhin Usmānpur	8,840
Tājpur	60,000	Rāepur	4,535
Tarki	18,270	Sekhargāon	340,365
Jogidiyā	512,080	Sakri	184,780
Environs of Port	82.632	Salimpur	91.090

Sarkār of Sonārgāon—Contd.

		$Dar{a}$ ıns.	<u> </u>		Dāms.
Sālisari with	pro-		Kothri (Koth	ari)	35,160
duce and pis			Gāthi Nadhi		•
of rivers, ta		•	Danai)	·	20,000
&c., raiyati	* and		Mehrkol		1,039,470
the like	•••	40,724	Muazzampur	• • •	236,830
Sakhwā from	raiyati	280,000	Mehār	• • •	60,800
.,, ,, sā	iir dues	28,000	Manoharpur	• • •	
Sakhādia	•••	28,000	Mahijāl	• • •	25,000
Sejoāl†	•••	13,000	Narāenpur, f	rom	
Shamspur	•••	22,000	sāir dues, z	akāt	
Kerāpur	•••	293,402	and raiyati		940,760
Gardi	•••	89,590	. Nāwākot	•••	16,080
Kārtikpur	•••	80,000	Hamtā · Bāzu	• • •	281,280
Khāndi	•••	40,140	Hāt Ghāti	٠	10,285

Sarkār of Sylhet.

8 mahals. Rev. 6,681,308 dāms.

Castes, various. Cavalry, 1,100. Elephants, 190. Infantry, 42,920.

	tiniana 'A	, 0 0 ·	
	$Dar{a}ms$.		$Dar{a}ms$.
Partābgarh, called		Suburban distric	
also Panjkhand	370,000	of Sylhet	
Baniā Chang		Sarkhandal	
_			. 246,202
Bajwa Biyāju	804,080	Harnagār, raiya	ti_{\cdot} .
Jesa (Jaintiya?)	272,200	and sāir	. 1,010,857

Sarkar of Chittagong.

7 mahals. Rev. 11,424,310 dāms.

Castes various Cavalry 100 Infantry 1 500

Casics, various. Cavairy, 100. Infantry, 1,000.				
•	$Dar{a}ms$.	Dāms.		
Tālāgāon [?Māl-		Sulaimānpur, com-		
gaon]	506,000	monly Shaikhpur 1,572,400		
Chātgāon (Chitta-		Sāir dues from		
gong)	0 0 10 110	salt-pits 737,520		
• •:		Sanwa 9,079,540		
Deogaon	775,540	Nawāpārā 703,300		

^{*}Applied in Bengal to lands of which the revenue is paid in money in opposition to khamār lands of which revenue was paid in kind: also to a settlement direct with the cultivators.—Wilson's Gloss, † G. and var, Sabarchāl,

Sarkār of Sharifābād.

26 mahals. Rev. 2,488,750 dāms.

Castes, various. Cavalry, 200. Infantry, 5,000.

	Dānıs.	la	$Dar{a}ms$.
Burdwān	1,876,142	Suburban district	
Bahror	1,736,795	of Sherpur Atai	816,068
Barbaksail	540,395	Azmatpur	1,660,045
Bharkondah, and		Fath Singh	2,090,460
Akbharshāhi,		Husam Ajiyāl	შ ყშ,შ 4 ე
commonly		Kargāon	348,2 60
Sāndal, 2 mahal	s 1,276,195	kiratpur	220,110
Bāghā	509,340	Knand [Ghosh]	TA0,920
Bnatsilā	307,340	Khanga	174,30U
Bāzār Ibrāhimpu	r 15,740	Kodra	03,1 20
Janki	937,705	manland	1,831,890
Khot Makand	2,315	Manonar Shāhi	1,709,920
Dhaniyan	1,508,850	Muzattar Shani	1,552,175
Sulaimän Shähi	721,335	Nasak	782,517
Soniyā	90,370	Natrān	203, 560

Sarkār of Sulaimānābād.

31 mahals. Rev. 17,629,964 dāms.

Castes, various. Cavalry, 100. Infantry, 5,000.

		Dāms.			$Dar{a}ms$.
Indarāin	•••	592,120	Husainpur	•	355,090
lsmāilpur	• • •	184,540	Dhārsan	•••	95,250
Anliya		124,577	Räenah	•••	68,257
Ulā	• • •	89,277	Suburban		•
Basandhari	• • •	2,266,280	of Sula	imāna-	
Bhursat	•••	1,968,990	bād	•••	2,051,090
Pandualı	•••	1,823,292	Sātsikā†	•••	757,111
Pāchnor		601, 4 95	Sanspur	•••	314,842
Bāli Bhangā	2		Sanghauli	•••	72,747
mahats*		417,185	Sultanpur	•••	44,575
Chhotipur		554,956	Umarpur	•••	223,320
Chumhā		455,901	Aālampur	•••	38,280
Jaipur	•••	44,250	Qabāzpur	•••	747,200

^{*}There is a Bāli Danga in Nadiya.

[†] G. and var. Satsanga. Note-Now in the district of Bardwan,

Sarkār of Sulaimānābād—contd.

Sarkar of Sulain	nanabad—conta,
$Dar{a}ms$. 1	$Dar{a}ms.$
Gobinda (Kosada ?) 357 949	Molghar 792,107
Receipts from in-	Nagin 910,990
dependent taluq-	1.4.4
$d\bar{a}rs$ $d\bar{a}rs$ 213,067	Naira 872,945
aurs 215,007	Nasang 500,765
Muhammadpur 48,515	
Couls	Cresco
•	Sätgāon
53 mahals. Rev. 10	5,724,724 dāms.
Castes, variousCavalr	y, 50. Infantry, 6,000.
······································	Dāms.
Banwa, Kotwāli,	Sādohāti 468.058
Farāsatghar, (?)	Sādghāti 468,058 Sakotā 204;072
-3 mahals 1,540,770	Srirājpur 1125,792
Ukrā	Sāir dues from
Anwarpur	Bandarbān randinis
Arsa Tāwāli‡ Sāt-	Mandawi, 2
gāon 2 mahals 234;890	mahals
Al-hamers 115,500	Sākhāt, Kātsāl, 2
Akbārpur 115,590	mahals 45,757
Bodhan 956,457 Panwān and	107 manus 40,101
	Fathpur 80,702
Salimpur 952,505	Calcutta, Bakoya††
Purah 652,470	Bārbakpur, 3
Barmhattar and	manais 950,210
Mānikhatti 383,803	Kharar 309,279
Belgāon 233,602	mahals 936,215 Khārar 365,275 Kandāliyā 242,160 Kalaruā 197,522
Balinda, 125,250	
Kacara and	Magrā
Bangābāri 100,000 Baliyā ,94,725 Phalkā ,38,245	Matiyāri 307,845
Baliyā	Medni Mal 186,242
Phalkā 38,245 Baridhati 25,027	Muzaffarpur 108,332
Baridhati 25,027	Mundāgāchhā 98,565
Tortariyā 36,604	Nāhihatti 49,935
Haveli Shahr 502,330	Nadiya and Sān- tipur, 2 mahals 1,508,820
Husainpur 324,322	tipur, 2 mahals 1,508,820
Hājipur, Bārbak-	Helki 90,042 Hathi Kandha 55,702
pur, 2 mahals 142,592	Hāthi Kandhā 55,702
Dhulivāpur 78,815	Hatiyagarh 781,360
Ranihāt 1,358,510	le fin in mysik
† Can it be A'rsa haveli-e-Sātgān?	[J. Sarkar].

[†] Can it be A'rsa haveli-e-Sātgān? []. Sarkar]. †† G. and var. Makuma. Calcutla is unlikely. I prefer the variant in

Sarkar of Mandaran.

16 mahals. Rev. 9,403,400 dāms.

Castes, various. Cavalry, 150. Infantry, 7,000.

	Dāms.	,		Dāms.
Panihatti	122,655	Shergarh, co	om-	
Bagri (Bālgarhi)		monly Sikl	ıar-	
R*	937,077	bhum	•••	915,237
Birbhum	541,245	Shāhpur	•••	634,160
Dhawālbhum (mis.		Ket		46,447
Bawal)	495,220		•••	•
Chitwā A*	806,542	Mandalghāt	•••	906,775
Champānagari	412,250	Nāgor¶	•••	4,025,620
Suburban district		Min-1-1-2 //T		
of Mandāran 🛚	1,727,077	Minakbāg (T.		050 900
Sin[g]bhum	615,805	Mansapāt)	•••	279,322
Saniar Sānhas		Hesla (mist.		
(Sarhat)	274,461	Hesoli) A*	•••	263,207

Orissa.

Sarkar of Jalesar.

28 mahals. Rev. 5,052,738 dāms.

Castes, various. Elephants, 2. Cavalry, 3,470.

Infantry, 43,810.

$Dar{a}ms.$	1	$Dar{a}ms$.
Bānsanda, commonly Haft-)	Parbadā. Cav. 400, Inf.	
chor has five strong	1,600; has a strong	640,000
forts. Castes, Khandait, 4,211,430	fort, partly on a hill, partly fenced by forest.	
Cavalry, 100. Infantry,	Bhograi, has a fortress of	
5,800.	great strength; Caste	
Bibli (Pipli) Cavalry, 10,	Khandait, Cav. 100, Inf. }	497,140
Infantry, 40 2,001,430		. ides
Bāli Shāhi Cav. 200. Inf.	matchlockmen.	7
Dalisadii laa timaa famta	Bagri, Rajput, Cav. 100, Inf. 200	39,428
1, Sokrali · 2, Bānhas	Inf. 200 Bāzār	125,720
Tāli; 3, Daddhpur. Cav. 756,220	Bāzār Brāhman,	120,720
20, Inf. 300.	Cav. 20, Inf. 400	114,208

[¶] For Nagor T. reads Magor. We know of a Nagar of Birbhum. For Mandalghāt, Rennell gives Mangalgulla, a little south of the Ajay river, and Atlas Mangalkot. Hesla is eight miles west by south of Purulia town, but one ms. reads Mahisdal.

Sarkār of Jalesar-contd.

- $Dar{a}ms$.	$Dar{a}ms.$
Taliya with town of Jalesar, has a brick fort. Caste, Khandait,	Kāsijorā, Cav. 200, Inf. 2,500, matchlock and 893,160 bowmen.
Cav. 300, Inf. 6,250. J 'Tamluk Cav. 50, Inf. 1,000, has a strong fort, Khandait 2,571,430	Kharagpur, a strong fort in the wooded hills, 500 footmen and machlockmen.
Tarkua: a fort in the jungle, Cav. 30, Inf. 170 720,570 Dāwar Shorbhum, com-	Kedārkhand, three strong forts, Cav. 50, Inf. 500 468,570 Karāi, Infantry 100 285,720
ly Bārah, Cav. 100, Inf. } 1,342,360	Gagnāpur, Rajput, Cav. 50, Inf. 400 85,720 Karohi* 68,570
Ramuna, has five forts, 1 adjacent to city; 2, Ramchandpur; 3 Rabgā; 4 Drt. 5 Soldah Corr 5,062,306	Māljhata, Cav. 500, Inf. 5,000 9,312,610
700, Inf. 3,500, hold the five. Rayn, on the border of Orissa, has three forts, 218,806	Mednipur, a large city with two forts, one ancient and the other modern. Caste Khandait, Cav. 60, Inf. 500.
Cav. 150, Inf. 1,500. Rāepur, a large city, with a strong fortress, Cav. 986,970 200, Inf. 1,000.	Mahākānghāt commonly Qutbpur, a fortress of great strength, Cav. 30, Inf. 1,000.
Sabang, strong fort in the jungle, Cav. 100, Inf. 1,257,140 2,000. Kesiari 108,570	on a hill, Cav. 100, Inf.

Sarkār of Bhadrak.

7 mahals. Rev. 18,687,170 dāms.

Castes, various. Cavalry, 750. Infantry, 3,730.

	Dāms.		Dāms.
Barwa, two strong fort- resses, Bānak and Raskoi, castes, Khan-	3,240,000	Sahansu, 2 strong forts, Khandait, Cav. 300, Inf. 1,700.	3,514,280
dail, and Kāyath, Cav. 50, Inf. 400.	57,140	Kāaimān, a strong fort of the greatest strength, Khandait, Cav. 100, Inf. 400.	1,515,840
Jaunajii	07,140	Kadsu	730,430
Suburban district of Bhadrak, has a fort called Dhāmnagar, with a resident governor, Khandait, Cav. 200, Inf. 3,500.	9,542,760	Independent Talukdārs; three forts, Pachchhim Dik, Khandait, and Ma- jori, Cav. 100, Inf. 300; the three forts, held by Khandaits.	85,720

^{*} G. and var. Kerauli.

Sarkār of Katak (Cuttack.)

21 mahals. Rev. 91,432,730 dams.

Castes, various. Cavalry, 900. Infantry, 108,160.

•	Dāms.	$Dar{a}ms$.
A1, Inf. 2,100 Asakah, Inf. 15,000 Athgarh, with a strong }	6,429,130 3,160,380	Jash commonly Jājpur, a strong fort, <i>Brāhma</i> n, Cav. 200, Inf. 1,800.
fort, Brāhman, Cav. 200, } Inf. 7,000.	1,184,980	Dakhin Dik, 4 forts, Cav. } 22,065,770
Purab Dik, four forts, Cav. 200, Inf. 6,000	22,881,580	Sirān 207,830
Pachchlim Dik, Cav. 100, Inf. 50,000	662,490	20, Inf. 200. 1,408,580 Kotdesh with three forts.
Bahār Basāi Diwarmār, Inf. 1,000	5,129,820 2,746,650	the original fort, Kasi- bagh, Caste, Khaudait, Cav. 5,008, Inf. 300,
Barang, 9 forts, among the hills and jungles, Caste, ahir, Cav. 20, Inf. 300. Bhijnagar with strong	2,132,940	Katak Banāres, suburban district with city, has a stone fort of great strength, and a masonry 605,600
fort, Telingha, Cav. 50, Inf. 22,000. Banju, Rajput, Cav. 100,	860,390	and Khandait, Cav. 200, Inf. 1,000.
Inf. 20,000 Parsotam Chaubiskot, 4 forts of)	866,206 691,530	Khatrali, with strong fortress, Khandails, 1,120,230 Cav. 100, Inf. 400,
great strength, Cav. 500, Inf. 20,000.	2,398,970	Mänakpatan, a large port, where salt dues are 600,000 collected.

Sarkār of Kaling Dandpāt.

27 mahals. Rev. 5,560,000 dāms.

Cavalry, 500. Infantry, 30,000.

Sarkār of Rāj Mahendrih.

16 mahals. Rev. 5,00,000 dams.

Cavalry, 1,000. Infantry, 5,000.

A general view of the country having now been cursorily given, I proceed to record the succession of its rulers and the duration of their reigns. Twenty-four princes of the *Khatri* caste, kept aflame the torch of

Ten princes reigned 698 years, after which the sway of another Kāyeth family was established.

			Yc	ars.			Ye	ars.
Rājā	Bhopāl rei	gned	•••	55	Rājā Bigan	(Bijan)		
,,		,,	• • •	95	pāl,	reigned		75
,,		,,	• • •	83		,,	•••	98
,,	Blupati-				Rājpāl	,,	•••	98
	pāl	,,	•••	70	Bhogpāl, his			
,,	Dhanpati-			, .	brother	"	•••	5
	pāl	,,	•••	45	Jagpāl, his son			г.
				ı	son	"	• •	.74

Seven princes governed in succession during 160 years.

Ycars.;							
Sukh Sen reigned 3!	Madhu Sen reigned	•••	10				
Balāl Sen, who built the fort	Kesu Sen ,, Sada (Sura)						
of Ganr ,, 50 Lakhan (Lachhman)		•••	18				
Sen -,, 7	(?Buddha-sen),,	•••	3				

Sixty-one princes thus reigned for the space of 4,544 years when Bengal became subject to the Kings of Delhi. From the time of Sultān Qutb u' ddin Aibak to Sultān

From the time of Sultan Qutb u' ddin Aibak to Sultan Muhammad Tughlaq Shāh 17 governors ruled during a period of 156 years.

These were followed by-

A.H.	A.D.		Y	cars.	Months
741	1340	Malik Fakhr'uddin Silāhdār,			
		reigned	• • •	2	some
743	1342	Sultān Alāu'ddin	•••	1	,,
744	1343	Shamsu'ddin Bhangarah Ilyās		16	,,
760	1358	Sikandar (Shāh) his son	•••	θ	,,
769	1367	Sultān Ghiyāsu'ddin his son	• • •	7	,,
775	1373	Sultān 'us Salātin, his son	• • •	10	0
785	1383	Shamsu'ddin, his son			some
787	1385	Kānsi native of Bengal		7	0
794	1392	Sultān Jalālu'ddin	•••	17	0
812	1409	Sultān Alınıad, his son	•••	16.	0
		Nāsir his slave, a week or acc	cord	ing to	otliers,
		•		hali	f a day.

		•	
A.H.	A.D.	Years. Months	
830	L426-7	Nāsir Shah, descendant of Sham-	
		su'ddin Bhangarah 32 0	
862	1457	Bārbak Shāh 17 0	
879	1474	Yusuf Shāh 7 0	
887	1482	Sikandar Shāh half a day	
887	1482	Fath Shāh 7 · · · 5	
896	1490	Bārbak Shāh two and a half days	; .
897	1491	Firoz Shāh 3 0	
899		Mahmud Shah, his son 1 0 Muzaffar Habshi 3 5	
900			
903	1498	Alāu'ddin 27 (?) some	
927		Nasrat Shāh, his son 11 (?)	
940	1534	Mahmud Shāh, son of Alāu'd defeated by	
944	1537	Sher Khān.	
945		Humayun (held his court at Gaur).	
946	1539	Sher Khan, a second time.	
952	1545	Muhammad Khān.	
$\Omega C \Omega$	4555	TD 1 = 1 (N =1 - 1.5	

962 1555 Bahādur Shāh, his son.

968 1560 Jalālu'ddin, his brother.

Not in U. T. Ghiyāsu'ddin. Tāj Khān.

971 1563-4 Sulaimān (Karāni), his brother.

981 1573 Bāyazid, his son.

981 1573 Daud, his brother (defeated by Akbar's forces).

Fifty princes ruled during about 357 years and one hundred and eleven kept alive the torch of sovereignty throughout the period, approximately; of 4,813 years and

passed into the sleep of dissolution.

The first Rājā, (Bhagadatta) came to Delhi by reason of his friendship for Rājā Durjodhan, and fell manfully fighting in the war of the Mahābhārat, 4,096 years previous to the present time. When the cup of life of Rājā Naujah [correct into Rājāh of Nodia] overflowed, the sovereignty fell to Lakhmaniya, son of Rāe Lakhman. Nadiyā was at that time the capital of Bengal and the seat of various learning. Nowadays its prosperity has somewhat abated but the traces of its crudition are still evident. The astrologers predicted the overthrow of his kingdom and the establishment of another faith and they discovered in Muhammad Bakhtiyār Khilji the individual by whom these two events would be accomplished. Although the Rājā regarding these as idle tales refused to credit them, many

of his subjects sought refuge in distant provinces. At the time when Qutbu'ddin Aibak held India for Shahābu'ddin, the Khilji took possession of Bihār by force of arms, and when he marched upon Bengal, the Rājā, escaped in a boat. Muhammad Bakhtiyar, entered Bengal and having amassed enormous plunder, he destroyed the city of Nadiyā and transferred the eapital to Lakhnauti. From that time Bengal has been subject to the kings of Delhi.

During the reign of Sultan Tughlaq, Qadar Khan was viceroy in Bengal. Malik Fakhru'ddin his sword-bearer through greed of power, disloyally determined upon the death of his master and plotting in secret, slew him and with pretentions allegations fraudfully possessed himself of the government and refused allegiance to the sovereigns of Delhi. Malik Ali Mubarak, who had been one of the principal adherents of Qadar Khān, assumed the title of Alāu'ddin and rose against Fakhru'ddin, and taking him alive in action, put him to death. Hāji Iliyās 'Alāi, one of the nobles of Bengal, entering into a confederacy with some others, slew him and took the title of Shamsu'ddin. is also called Bhangrah. Sultan Firoz set out from Delhi to chastise him and a severe struggle ensued, but as the rainy season was approaching, he concluded a hasty treaty and returned. When Shamsu'ddin died, the chiefs of the army raised his eldest son to the throne under the title of Sikandar Shāh. Sultān Firoz again marched into Bengal but retreated after arranging terms of peace. On Sikandar's death his son was elected to succeed him and was proclaimed under the title of Ghiyasu'ddin. Khwajah Hafiz of Shiraz sent him an ode in which occurs the following verse:

And now shall India's parroquets on sugar revel all, In this sweet Persian lyrie that is borne to far Bengal.

A native of Bengal named Kānsi fraudfully dispossessed Shamsu'ddin who was his [Ghiyās-ud-din's] grandson. When he died, his son embraced Islām and took the name of Sultān Jalālu'ddin. It was the eustom in that country for seven thousand footmen called Pāyiks to patrol round the palace. One evening a eunuch conspiring with these guards slew Fath Shāh and assumed the title of Bārbak Shāh.

Firoz Shāh was also slain by these guards and his son Mahmud was raised to the sovereignty. An Abyssinian slave Muzaffar with the assistance of the same guards put him to death and mounted the throne. Alāu'ddin, an

attendant of Muzaffar, in turn, in conspiracy with these guards despatched his master and established himself in power. Thus through the caprice of fortune, these low footsoldiers for a considerable time played an important part in the state. Alau'ddin placed the administration of justice on a better footing and disbanded the Pāyiks. Nasrat Shah is said to have followed the example of his father in his justice and liberality and treated his brothers with consideration. When Sultan Ibrahim (Lodi) met his death in the engagement with Sultan Babar, [1526] his brother and the chiefs of the army took refuge with this monarch and lived in security. Humayun appointed Jahangir Quli Beg to the governorship of the province. When Sher Khan a second time rose to power, he beguiled Jahangir under pretext of an amicable settlement and put him to death. During the reign of Salim Khān (at Delhi) Muhammad Khān his kinsman, united loyalty to his lord with justice to his subjects. When he fell in action against Mamrez Khān, his son Khizr Khān succeeded him and assumed the title of Bahādur Shāh. Mamrez Khān entered the field against him but perished in battle. Tāj Khān [Karrāni] one of the nobles of Salim Khan, slew Jalalu'ddin and assumed the government. His younger brother Sulaiman, although of a tyrannous disposition, reigned for some time, after which his sons Bayazid and Daud through misconduct dishonoured the royal privileges of the mint and the pulpit. Thus concludes my abstract.

Praise be to God, that this prosperous country receives

Praise be to God, that this prosperous country receives an additional splendour through the justice of imperial

majesty.

THE SUBAH OF BIHAR.

It is situated in the second climate. Its length from Gadhi to Rhotās is 120 kos; its breadth from Tirhut to the northern mountains, 110 kos. On its eastern boundary is Bengal; to the west lie Allahabad and Oudh. On the north and south it is bounded by hills of considerable elevation. Its chief rivers are the Ganges and the Son. Whatever of wood or leather and the like falls into the Son. becomes petrified. The head springs of these three rivers, the Son. the Narbada and the Johila, bubble up from a single reedbed* in the neighbourhood of Gadha [Mandla]. The Son

^{*}The three great rivers, Narmadā, Son and Mahānadi, rise in a sacred pond at the Amar-Kantak, a village in the Rewā State, only three miles from

is pleasant to the taste, wholesome and cool; flowing in a northerly direction, it joins the Ganges near Maner. The Gandak flows from the north and unites with the Ganges near Hājipur. Such as drink of it suffer from a swelling in the throat, (goitre) which gradually increases, especially in young children, to the size of a cocoanut.

The Sāligrām† is a small black stone which the Hindus account among divine objects and pay it great veneration. If round and small and unctuous, they hold it in the highest regard and according to the variety of its form, different names and properties are ascribed to it. The generality have a single perforation, others more and some are without any. They contain gold ore. Some say that a worm is bred within which eats its way through; others maintain that it works its way in from the outside. The Hindus have written a considerable work on the qualities of this stone. According to the Brahmanical creed, every idol that is broken loses its claim to veneration, but with these, it is not so. They are found in the Son for a distance of 40 kos between its northernmost extremity and the south of the hills.

The Karamnāsā flowing from the south unites with the Gauges near Chausā. Its waters are regarded with aversion. The Punpun flows also from the south and joins

Vishnu. This river is also known as the Sälgiräm.

1 Its name signifies 'the rnin of religious merit.' No person of any easte will drink its waters. The reason of its inspurity is said to be that a Brahman having been murdered by a Raja of the Solar line, a saint purified him of his sins by collecting water from all the streams or the world and washing him

the eastern border of the Garh Mandla district of the C.P., where the Maikal range begins. The Johilla, a very small river, is really a feeder of the Sou and, after flowing north and west from its source for a little more than-a lundred miles as a thin stream, loses itself in the Sou, in the north-west corner of the Rewä State, 13 miles east of Bandhu-garh. It should not, therefore, be counted as separate from the Son, which does not really rise from the same tank at Amar-Kantak but some distance to the east of it. The

from the same tank at Amar-Kantak but some distance to the east of it. The third great river with its source at the same place is the Mahānadi, which Abul Fazl has entirely left out. The Mahānadi flowing eastward across half the breadth of the Indian peninsula, falls into the Bay of Bengal in Orissa, more than 1800 miles from the mouth of its twin-sister the Narmadā, in the Arabian sea, though both rivers started from the same cradle.

The sacred tank at Amar-Kantak is 8 yards long and 6 yards wide, and surrounded by a brick-wall. It is situated 90 miles due east of Mandla city. (Tiessenthaler quoting an English engineer's report). "The Narmada in issuing from its source is only one yard in breadth. The Son is visible only for a distance of half a mile from the tank, and then it descends in a waterfall 25 yards high, and after a course of five miles, it loses itself in the sand, but newly acquiring greater volume it (finally) becomes a large river." (Tiessenthaler, i, 416-417.) The Son used to fall into the Ganges near Maner, when Rennell made his survey (Bangal Atlas, 1772), but the junction is now about ten miles higher up, at Koilwar (Rl. Stn.) Jadunally Sarkar.

† A species of black quartzose some in the Gandhak containing the impression of one or more ammonites conceived by the Hindus to represent Vishnu. This river is also known as the Sälgirām.

the Ganges near Patna. The smaller rivers of this Subah cannot be recorded. The summer months are intensely hot, while the winter is temperate. Warm garments are not worn for more than two months. The rains continue during six months and throughout the year the country is green and fertile. No severe winds blow nor clouds of dust prevail. Agriculture flourishes in a high degree, especially the cultivation of rice which, for its quality and quantity is rarely to be equalled. Kisāri is the name of a pulse, resembling peas, eaten by the poor, but is unwholesome. Sugarcane is abundant and of excellent quality. Betel-leaf, especially the kind called Maghi, is delicate and beautiful in colour, thin in texture, fragrant and pleasant to the taste. Fruits and flowers are in great plenty. At Maner, a flower grows named Muchakand,3 somewhat like the flower of the Dhātura, very fragrant and found nowhere else. Milk is rich in quality and cheap. The custom of dividing the crops is not here prevalent. The husbandman pays his rents in person and on the first occasion presents himself in his best attire. The houses for the most part are rooied with tiles. Good elephants are procurable in plenty and boats likewise. Horses and camels are scarce. Parrots abound and a fine species of goat of the Barbary breed which they castrate: from their extreme fatness they are unable to walk and are carried on litters. The fighting cocks are famous. Game is abundant. Gilded glass is manufactured here.

In the Sarkar of Bihar, near the village of Raigir is a quarry of stone resembling marble, of which ornaments are made. Good paper is here manufactured. Gavā the place of Hindu pilgrimage, is in this province: it is also called Brahma Gavā being dedicated to Brahma. Precious stones from foreign ports are brought here and a constant traffic carried on.

In the Sarkar of Haiibur the fruits Kathal' and Barhal grow in abundance. The former attain such a size that a man can with difficulty carry one.

in their waters which were collected in the spiring from which the Karamaasa now issues. I. G.

Lathyrus sativus. *Dr. King of the Royal Botanical Gardens, Calcutta, suggests that this may be the Jasticam subsectus. The flower resembles a ministure Dhatura flower and is very fragrant.

*Known as the Jack fruit (Artocarpus integrifolia, Roxb.). The Bathal according to the dictionary is a small round fruit, also an Artocarpus, doubtfully distinguished as "lacutha."

In the Sarkar of Champaran the seed of vetch Māsh⁵ is cast on unploughed soil where it grows without labour or tilling. Long pepper grows wild in its forests.

Tirhut has from immemorial time, been a seat of Hindu learning. Its climate is excellent. Milk curds keep for a year without alteration. If those who sell milk adulterate it with water, some mysterious accident befalls them. The buffaloes are so savage that they will attack a tiger. There are many lakes and in one of them the water never decreases, and its depth is unfathomable. Groves of orange trees extend to a distance of thirty kos, delighting the eye. In the rainy season gazelle and deer and tiger frequent together the cultivated spots and are hunted by the inhabitants. Many of these with broken limbs are loosened in an enclosure, and they take them at their leisure.

Rohtās is a stronghold on the summit of a lofty mountain, difficult of access. It has a circumference of 14 kos and the land is cultivated. It contains many springs, and wherever the soil is excavated to the depth of three or four yards, water is visible. In the rainy season many lakes are formed, and more than two hundred waterfalls gladden the eye and ear. The climate is remarkably healthy.

This Subah contains seven Sarkārs subdivided into 199 Parganahs. The gross revenue is 22 krors, 19 lakhs, 19,4041/2 dams. (Rs. 55,47,985-1-3). Of these Parganahs, 138, pay revenue in cash from crops charged at special rates. The extent of measured land is 24 lakhs, 44,120 bighas, yielding a revenue of 17 krors, 26 lakhs, 81,774 dams (Rs. 43,17,044) in cash. The remaining 61 Pargauahs are rated at 4 krors, 22 lakhs, $37,630 \frac{1}{2}$ dāms. (Rs. 12,30,940-12-5), out of which 22 lakhs, 72,174 dāms are Suyurghāl (Rs. 56,803-8-10). The province furnishes 11,415 Cavalry, 449,350 Infantry and 100 boats.

Sarkār of Bihār.

Containing 46 Mahals, 952,598 Bighas. Revenue, 80,196,390 dams in cash from special crops, and from land

where for the revenue collection or assessment of a village.

⁵ Phaseolus radiatus. This term Zabti though originally applied to lands sequestrated by the State, was used of rent free lands subjected to assessment in Bengal, to lands which had been resumed from Jagir grants by Jafar Khān: in the north-west, to money rents on the more valuable crops, such as sugar, tobacco, and cotton where rent in kind was the rule. Abul Fazl employs it loosely elsegies for the exercise collection or essessivent of a village.

paying the general bigha rate. Suyurghāl, 2,270,147 dāms. Castes various. Cavalry 2,115. Infantry 67,350.

			Bighas and Biswas	Revenue Däm	Cav.	Inf.	Suyurghal Dām	Castes
A1			57.089-5	426,780		1000		
Arwal	•11: T		•		•••		•••	1
Aukhri [?E			49-401-10	3,747,940	•••	200	•••	1 C-1 0
Ikhal	••		40,404-4	335,260	••,•	200	•••	Afghān &
		1	04 007 10	1 001 700	1		16035	Brāhman
Amritu	••		24,387-19	1,821,333	•••	050	(-)	Do.
Anbalu	••	••	10 000 ==	847,920	•••	250	•••	Brāhman
Anchha	••	•••	10,290-57	6,700,000	20	300	•••	Afghān
Antri	 1		1,998-9	147,980	20	200	•••	Kayatlı
Behär wit						1		
ban distri	ict, nas	- 4						
fort of s	tone a		50 000 0	04 1		400	650.000	
brick	••	••	70,683-9	5,534,151	10	400	653,200	1
Bahlāwar	••	••	48,310-3	3,651,640	•••	500	9000	Brāhman
Basok	••	••	35,318-18	2,706,539	•••	300	1,708,130	Shaikhzādali
Palach	••	••	30,030-18	2,270,538	•••	500	59,185	Brāhman,
Baliā		.••	26,000-18	2,056,502	20	. 400	85,747	Rājput
Patna, has	two to	rts,	7				4	
one of t	orick a	ınd						
the other	r of m	iud	21,846-8	1,922,430	•••	} !	107	
Phulwāri	••	••	20,225-19	1,585,420	20	76		
Palıra	••	••	12,285 6	941,160	20	401		
Bhimpur	••	••	10,862-15	824,584	•••			
Pandārak	••	••	•••	727,640	300	2000		
Tilādah	••	••	39,053-12	2,920,366	20	300		
Jarar	••	••	12,930-10	979,363	50	500		
Chargãon	••	••	·	904,440	20	300		
Jai Champa	a	••	•••	620,000	20	600		
Dädar	••	••		262,500	•••	•••		
Dhakner	••		l	215,680				
Ruh	••	••		250,100	. 20	1500		
Rämpur	••	••		363,820	•			
Rājgir	••	••	3,756-12	288,228				
Sanot	••	••	36 780-7	2,824,180	20	500		
Samāi	••	••	32,514.3	2,537,080	10	200		
Sahrah	••	••	·	2,079,000		500		
Sändalı	••	••	24,562-2	1,889,956		500		
Seor, has	a stro	oug						
fort on	a hill	••	14,145-8	1,250,591	200	5000		
Ghiāspur	••	••	84,205-7	5,657,290		·	\$	
Gidhaur,	has	a		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	***		-	
strong f	ort on	a]		
hill in t	he jun	gle		1,452,500	250	10,000		
Kātibalīra	••	•••		737,540				
Kābar	••	••	7,400-9	560,875	30	700	•••	
Gulı	••			374,880	100	1000		Rājput
Ghātisār				360,820			•••	•
Karanpur	••	••		363,820			***	
Gaya	••		951-4	74,270			14,235	
Muner	••		89,039-15	7.049,179			325,380	
Masodhā	••	••	68,191-10	4,631,080	•••	•••		
Mäldalı			28,128-9	2,151,575	100	3000	49,805	Brāhman
Manroä	••		7,706-9	585,500	20	500		Do.
Malier	••	••	23,937-19	1.779,540		200	47,700	Do.
Narhat	••	••	30,555-7	2,380,309	5	200	-	Kāyath
]	1 -,,		} ~~~	•••	مدم رسم
					·			

Sarkar of Monghyr.

Containing 31 Mahals. Revenue 109,625,981 ½ dāms. Castes various, 2,150 Cavalry, 50,000 Infantry.

		R	evenne D.	ı		R	evenue D.
Abhipur	•••		2,000,000	Angu	•••	•••	147,800
Osla	•••	•••	89,760	Aubalu	•••	• • • •	50,000
Bhāgalpur	•••	•••	4,696,110	Surajgarlı	•••	•••	299,445
Baliā	•••	•••	3,287,320	Sakhrasāni	•••	•••	160,000
Paharkiah	•••		3,000,000	Satyāri		. • • •	58,730
Pathrārah		•••	140,920	Kahalgäon	•••	•••	2,800,000
Basai	•••	•••	132,000	Kharhi	•••	•••	689,044
Tanur	•••	•••	88,420	Kozrali	•••	•••	260,602
Chai		•••	9,280,000	Khatki	•••	•••	160,000
Chandoi	•••	•••		Lakhanpur		•••	633,280
Dharmpur	• • •	•••	4,000,000	Masjidpur	•••	•••	1,259,750
Dand Sakhwa	irah	•••		Monghyr and	suburban	dis-	
Rohui	• • •	•••	95,360	trict	•••	•••	808,9071
Sarohi	***	•••	1,773,000	Masdi	•••	•••	29,725
Sulthdehra	***	•••	690,240	Hindui	•••	•••	108,000
Saghauli	•••	•••	360,000	Hazār taki	•••	•••	9,182

Sarkār of Champāran.

Containing 3 Mahals, 85,711 Bighas, 5 Biswas. Revenue 5,513,420 Dāms, Horsemen, 700. Infantry 30,000.

		B.	S:	B.	Däms		В.	Ŀ	B.	Dānis
Samrun Mehsi	•••	7,200 56,095	"	2	500,095 3,518,435	Majhora	22,415	"	16	1,404,890

Sarkār of Hājipur.

Containing 11 Mahals, 10 Villages, 436,952 Bighas, 15 Biswas. Revenue 27,331,030 dāms.

•••		B.	S:	B.	Revenuc	j		В.	S.	B.	Revenue
Akbarpur	•••	3,366	,,	17	195,040	Rati		30,438	٠,	13	1,824,980
Boswāwi	•••	10,851		14	624,791	Saresā		102,461	•••	8	6,704,300
Basārā		106,370	- 11	7	6,380,000	Imädpur					795,870
Bälägachah	•••	14,638	•	2	913,660	Garlisaralı	•••	,,			S76,200
Teghra		58,306	- 11	13	3,518,351	Naipur				9	1,663,980
Haiipur with			•••					,	••		
burban dis	tric	1 62,653		17	3.833.460	[

Sarkār of Sāran.

Containing 17 Mahals. Measured land 229, 052 Bighas, 15 Biswas. Revenue 60,172,004½ dāms. Castes various. Cavalry 1,000. Infantry 50,000.

		B.	8:	B.	Dāms	1		B.	Ŀ	B.	Dāms
Indar	•••	7,218	,,	4	534,990	Pāl	•••	66,320	,,	5	4,893,378
Barāri	•••	7,117	,,	10	533,820	Bārā		15,059	11	3	383,7971
Narhan		8,611	,,	8	654,508	Godalı			•••		
Pachlakh		9,266	,,	15	437,997	(Gawã ?)		28,049		3	2,012,950
Chanend	•••	8,413	,,	13	633,270	Kalivänpur	•••	17,437	••		774,696
Chaubāra	•••	,,			400,000	Kashinir	•••	16,915			1,314,539
Juwainah		6,963	,,	8	309,285	Mängjhi	•••	8,752	,,	19	611,813
Degsi	•••	5,825			277,630	Mandhal		9,405		7	698,140
Sipālı		3,662			290,592	Maker		10,936	•	14	811,095

Sarkār of Tirhut.

Containing 74 Mahals, Measured land 266,464 Bighas 2 Biswas. Revenue 19,179,777½ dāms, Castes various Cavalry 700. Infantry 80,000.

	_				•	-		_	
	В.	9,	B.R	Dāms	1	В.	&	В.	Danis
Aliaspur		**		302,550	Tarāni	7,171	"		443,242
Utarkhand "		,,		128,412	Tilokchäwand	2,411	,,	7	149,896
Ahlwär	, 1,001	**	1	62,212	Tājpur	1,351		14	85,434
Aubhi		•••		60,000	Tandah	1,038	**	4	63,768
Aughārā	020		15	53,980	Tarsou	980	33	4	61,180
Athāis ,	* だい	,,	17	34,356	Tirbut with su-		••		-•
Basri &c.,		,,	•	,	burban district	21.398	,,		1,307,706
4 Mahals				1,125,000	Jākhar	17,140			1,068,020
D. 1	16,176	,,		942,000	Tantina 1	8,297	"		515,732
		,,				5,173	* *		321,326
Ranpur		"		894,792	Chakmani		**		
Barel		**	10	789,858	Jakhal [-pur]	3,092	**		196,020
Pepra		,,	18	112,591	Jabdi	33	33		45,025
Padri		**		554,258	Daliror	3,165	**		202,818
Basotra	. 8,864	,,		546,627	Darbhāngā	2,038	33		159,052
Panchhi					Rāmjannd	7,409	**		470,005]
[?Bachhi)]	5,816	,,		361,920	Sareshtā	15,474	,,		941,010
Balmor	. 5,033	,,		289,7731	Salimpur	458	11	14	29,094
Bachlmor	4 050	**		275,185	Salimābād	44	,,	15	4,184
Pachham		••			Saujoli Tadrā	_ 2,450	"		150,843 1
Bhagu	4,095	,,		271,826	Alāpur	8,796	11		. 442,466
Bagda	2 710	1)		267,8621	Fakhrābād	1,170	11	6	72,355
Purab Bhagn	3,022	"	17	222,280	Khānauli	4,644	"	_	408,804
Damilariale	2 122		4	195,837	Ghar Chawand	5,510	"		349,4801
Pādi Bhosādi	2,823	**	•	175,585	Kodākhand	3,888			243,677
701.717	2 040	,,		145,437	TV 11		**		90,000
701		,,			T71 10	330	**	6	21,443
	1 000	,,		130,471		2,609	* *	U	142,495
Parhārpur		,,	10	121,0674	Ladwāri	15 205	* *		946,048
Bahādurpur		* *	16	119,305	Malıla	15,295	3 3		515,485
Barai		**	12	90,3693	Morwah	8,289	,,		212,400
Parhär Rägh		>>	17	81,605	Mandali, (Ma-	4 000			00.003
Bhanra		"	9	69,608	hend?)	1,077	"	12	66,693
Palwāalı		,,	Ð	65,628	Margā				
Borū	. 875	,,	15	55,757	[?Naranga]	632	"	18	39,022
Banwä .	., ,,	,,		40,539	Malahmi	151	,,	1	9,728
Parhärpur,					Nauram	,,	,,		288,140
Jabdi	604	,,	14	37,736	Nantan	3,381	,,	7	209,153
Bagi .	205	,,	5	31,550	Hāthi	2,563	,,	18	$159,790\frac{1}{2}$
Dootshaman	. 188	•	10	12,875	Harni	796		17	50,342
Barsūui .	200	,,	18		Hābi [7Hali)	3,665	"	8	230,700
		,,	_	1 -		-,	,,	_	,

Sarkār of Rohtās.

Containing 18 Mahals, 47,334 Bighas, 15 Biswas.

Revenue, 40,819,493 Dāms.

Castes various. Cavalry 4,550. Infantry 162,000.

		в.	8.	B.	Dāms	1	В.	&	B.R	Dāms
Alrah		53,512	,,	16	4,028,100	Ratanpur, has a				
Bhojpur		66,078	,,	17	4,903,310	strong fort	11	,,		783,425
Piru		11	,,		3,407,840	Siris (Sarsi)	44,710		3	2,769,446
Pauwür	•••	22,733	,,	3	1,677,000	Salisaram	31,220	•	18	2,370,790
Baragiiou	•••	10,540	,,	17	842,400	Fathpur bhaiya	50,474	11	15	3,736,000
Chakund						Kotrā	29,167	,,	15	1,829,300
(]ຄນແຕ້)	• • • •	45,251	,,	3	4,440,360	Kot, has a				
Juidar	•••	26,538	,,	16	1,634,110	strong fort	,,	,,		847,920
Danwär		29,154	,,	4	2,076,520	Mangror				-
Dinār	• • •	,,	**		350,000	(Muuora ?)	,,	,,		924,000
Rohtās wit	h sn-					Naunor	29,621	,,		2,000,000
burban d	ist.	34,330	**	10	2,258,620					

The Subah of Illāhābād. (Allahabad.)

It is situated in the second climate. Its length from Sinjhauli in the Jaunpur district to the southern hills is 160 kos; its breadth from Chausa ferry to Ghātampur 122 kos. On the East is Behār. To the North, Oudh. Bāndhu* lies to the South and Agra to the West.

Its principal rivers are the Ganges and the Janna, and there are other small streams such as the Rind, Ken, Saru (Sarju), Barna, &c.

Its climate is healthy. It produces a variety of fruits, flowers and garden herbs, and it has always an abundant supply of melons and grapes. Agriculture is in a flourishing state. Jowāri and Lahdarah, however, do not grow and Moth is scarce. Cloths, such as Jholi, and Mihrkal and the like are beautifully woven, especially at Benāres, Jalālābād and Mau. At Jaunpur, Zafarwāl and other places woollen carpets are manufactured. A variety of game is also to be found.

Illahabād anciently called Prayāg was distinguished by His Imperial Majesty by the former name. A stone fort was completed and many handsome edifices erected. The Hindus regard it as the King of shrines. Near it, the Ganges, the Jamna and the Saraswati meet, though the latter is not visible. Near the village of Kantat considerable captures of elephants are made. What is most strange is that when Jupiter enters the constellation Leo, a small hill appears from out of the Ganges and remains there during the space of one month upon which the people offer divine worship.

 $B\bar{a}r\bar{a}nasi$, universally known as Benares, is a large city situated between the two rivers, the Barna and the $\bar{A}si$.† In ancient books, it is styled $K\bar{a}si$. It is built in the shape of a bow of which the Ganges forms the string. In former days there was here an idol temple, round which procession was made after the manner of the kaabah and similar ceremonials of the pilgrims conducted. From time immemorial, it has been the chief seat of learning in Hindustān.

^{*} Bandhu is Rewa State, and not Banda as Jarrett noted in the 1st edition.
† The Asi is a mere brook and the city is situated on the left bank of the Ganges, between the Baruā Nadi on the N. E. and the Asi Nala on the S. W. The former rises to the N. of Allahabad and has a course of 100 miles. From the joint names of the two which bound the city, N. and S. the Brāhmans derive Varanasi, the Sanskrit form of Benares. Cunningham, Ancient Geog. of India, p. 437.

Crowds of people flock to it from the most distant parts for the purpose of instruction to which they apply themselves with the most devoted assiduity. Some particulars of its history shall be related in what follows.

In A.H. 410 Sultān Mahmud of Ghazni marched hither, and some disruption of the old faith was effected. In A.H. 416, he again invaded the country. He first invested Gwalior but raised the siege under a treaty of peace. He then resolved to take the fort of Kālinjar. The governor sent him 300 elephants with his respectful submission and proffered some eulogistic verses. Mahmud was so much pleased that he bestowed on him the governorship of the fort together with the charge of fourteen other places.

Jaunpur is a large city. Sultān Firoz (Tughlaq) king of Delhi laid its foundations and named it after his cousin Fakhruddin Jaunah. Its longitude is 190° 6"; its latitude 16° 15".

Chanādah (Chanār) is a stone fort on the summit of a hill, scarce equalled for its loftiness and strength. The Ganges flows at its foot.

In its vicinity, there is a tribe of men who go naked, living in the wilds, and subsist by their bows and arrows and the game they kill. Elephants are also found in the forests.

Kālinjar is a stone fortress situated upon a heaven-reaching* hill. No one can trace its origin. It contains many idol temples and an idol is there, called Kāl Bhairob, 18 cubits high, of which marvellous tales are related. Springs rise within the fort and there are many tanks. Adjoining it is a dense forest in which wild elephants, and kestrels and hawks and other animals are trapped. Ebony is here found and many kinds of fruits grow spontaneously. There is also an iron mine. In the neighbourhood, within eight kos, the peasants find small diamonds.

It is said that Rājā Kirat Singh the governor of the fort possessed six precious treasures, a learned Brāhman of saintly life, a youth of great beauty and amiable disposi-

^{*} Its elevation is 1230 feet above sea level. Ferishta ascribes the fort to Kedār Rājā, a contemporary of Muhammad, but local legend connects it with Chandra Varma, ancestor of the great Chandel family of Rajputs, who removed hither after their defeat by Prithi Rāj, the Chanhān ruler of Delhi. I. G.

tion, a parrot that answered any questions put to it and some say, remembered everything that it heard, a musician named Bukshu unequalled in the knowledge and practice of his art, and two handmaidens lovely to behold and skilled in song. Sultān Bāhadur Gujrāti having formed a friendship with the Rājā asked him for one of these. The Rājah generously and with a provident wisdom sent him Bakshu. Next Sher Khan of the House of Sur requested the gift of the two wonderful songstresses, and when his messenger returned without them, he invested the fort. Works were erected and the besieged were reduced to great straits. In despair, the Rājā, after the manner of the Hindus who hold their honour dear, burnt his women, for in the slumbering of his reason, he had set his affections upon the things of this fleeting life, and so giving his body to ashes, according to the desire of his enemies, he became soiled with the dust of dissolution. As to Sher Khāu, who had conceived this wicked design, he fell at the powder magazine when the fire opened on the fort and the harvest of his life was consumed.

The Subah contains ten Sarkārs, and 177 Parganahs. Revenue 21 brors, 14 lakhs and 17,819 dāms (Rs. 53,10,695-7-9)), and 12 lakhs of betel leaves. Of these Parganahs 131 pay revenue from crops charged at special rates. Measured land 39, 68,018 bighas, 3 biswas, yielding a revenue of 20 krors, 29 lakhs, 71,224 dāms (Rs. 50,74,280-9). The remaining 46 Parganahs pay the general bigah rate. They are rated at 94 lakhs, 56,595 dāms (Rs. 2,36,424-14). Of this, 1 kror, 11 lakhs, 65,417 dāms (Rs. 279,135-6-6) are Suyurghāl. The province furnishes 11,375 Cavalry, 237,870 Infantry and 323 elephants.

Note.—In the names of the parganahs under the following Sarkārs, I have altered the spelling where the variants allow, in accordance with Elliot's list, as his personal acquaintance with their true pronunciation is probably more correct than those of my previous lists which were ndapted as far as possible to reconcile the readings of Gladwin and Tieffenthaler. The discrepancies are slight and will not interfere with their recognition.

^{*} This took place in 1545. During the siege a live shell rebounded from the walls into the battery where Sher Shāh stood and set fire to the gunpowder. He was brought out severely burnt and died next day, having previously ordered an assault which was at once made with success. K. R. Qannugo's Sher Shah, 339.

Sarkār of Ghāzipur, (East.)

Containing 19 Mahals, 288,770 Bighas, 7 Biswas. Revenue 13,431,308 Dāms, in money. Suyurghāl, 131,825 Dāms. Castes various. Cavalry 310. Infantry 16,650.

	Bighas and Biswas	Revenue D.	Suynr- ghāl D,	Cavalry	Infantry	Castes
Baliā Pachotar Bilhābās* Bāhriābad Bhalāech, (E. Barāich) Chausā, (E. Chaunsā) Dihbā, (E. Dihmah) Savyidpur Namdi Zahurābād Ghāzipur with suburbau district Kariyāt Pali Karendā Karendā Lakhmer, (E. Lakhmesar) Madan Benāres Muhammadābād, and Parhārbāri	13,679-9 12,306 6,983-10 2,255-19 15,602-11 2,808-15 25,721-3 13,802-12 12,325-9 1,394-5 19,266-11 10,049-10 6,260-15 2,888-3 66,548-7	1,250,000 6,982,040 652,360 355,340 112,461 791,653 128,815 1,250,280 657,808 570,350 75,467 942,190 500,000 293,551 126,636 2,760,000	2,250 1,720 2,077 18,172 29,528 39,680 893 834 1,356	200 50 10 10 20 500 10 20 	2000 2000 2000 200 200 500 1000 20 20 200 300 500 1000	Rājput Do. Do. Do. Brālunan Rūjput Brālunan Do. Kayath, Rājput Rājput Rājput Do. Do.

Sarkār of Benāres (East.)

Containing 8 Mahals, 36,869 Bighas, 12 Biswas. Revenue 8,869,315 Dāms in money. Suyurghāl 3,38,184. Castes various. Cavalry 830. Infantry 8,400.

			Bighas and Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Afrād Benāres, with district			10,655-6 31,657-1	853,226 1,734,721	20,080 22,190	 50	400	Brāhman, Rājput Brāhman
Byālisi			60,961-3	547,634	,150	20	300	Do.
Pandarhā, (va	r. a	nd E.		, :				•
Pandralı)	••		4,610-15	844,221	15,836	10	400	Do.
Kaswār	••	••	41,184-14	2-290,160	80,120	50	2000	Do.
Katchar, has	a	brick		;				
fort		••	30,495-14	1,874,230	48,070	500	4000	Raghuvansi
Harlınā	••	••	13,098-3	713,426	8,145		300	Brähman
			<u> </u>				:	<u> </u>

^{*} G. and T. Baliabass.

Sarkār of Jaunpur (North).

Containing 41 Mahals, 870,265 Bighas, 4 Biswas. Revenue 56,394,107 dāms in money. Suyurghāl, 4,717,654. Castes various. Cavalry 915. Infantry 36,000.

		Bighas and Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Aldimau		46,888-12	3,099,990	88,976	50	3.000	Rājput Sayyid, Rāj-
Augli	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	42,992-14	2,713,551	464,516	50	2,000	put, and Rahmatul- lähi
Bılıtari Bhadāou Tilhani Jaunpur with has a fort,	 suburbs,	10,983-8	844,357 229,315 654,363	12,520 27,457	10 10 10	100 100 100	Bachgoti Ansari* Saddiki Rājput
part stone, upper const brick	and the		4,247,043	807,821	120	2,500	Rājput Ko- sak, Brāli- man, Kur- ui
Chāudipur Ba Birhar)	dhar, (E.	00 000 5	1,467,205	157,641	20	400	Rahmatullā- hi, Brāh- man
Chāudah Chiriyākot Jakesar (E. Kharid, has fort on the	a brick	14,153 5,415-10	989,286 807,848 286,586	13,689	20 20 10	300 200 100	Bachgoti . Rājput Saddiki
the Sarah		30,914-13	1,445,743	3,140	50	5,000	Rājput Kau- sik
Khāspur Tānd Khānpur Deogāon	dalı .	6-628-10	986,953 3, 06,020 2,583,205	5,387	10 25	300 150 1,000	Kāvatlı Rājput Do. Gautaui†
Rāri Sanjhauli		. 24,360 . 46,815-3	1,326,299 2,938,209	84,502 334,932	10 50	300 100	Rājput Sayyid, Rāj- put, Bra- man
Sikandarpur, brick fort Sagdi, (E. Sa Surharpur	lias a ngri) . , .	32,574-10 19,792	1,706,417 1,274,721 1,164,095		10 10 10	3,000 200 20	Brāliman Rājput Do.

^{*}These according to the I.G. (Baliraich) were the descendants of the early Mussalman settlers and invaders. For their descent and history, see Beames Memoir, I, 7. For Bachgoti, see Elliot (Races of the N. IV. P.) who says that all Chanhans are Bachgotis, being of the gotra of Bach, but Sherring proves this to be an error, instancing the gotras of Vatsa and Kāsyap. Hindu Tribes, I, p. 164.

† A clan of Rājputs of the Chandarbans, once a powerful clan in the Lower Doab. See Elliot, p. 118, I, and Sherring, I, 202.

Sarkar of Jaunpur (North).—(Contd.)

		Bighas and Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Shādiābād	·	30,848-8	1.700.742	10.020	20	400	Rājput
Zafarābād	••	2,822-9	156,926	13,806}	1	50	Do.
Qariyāt Mittu	•••	8,991-11	551,410	10,000	10	300	Do.
No stores	••	8,857	481 524	42,227		100	Do.
37	-	7.416	394,870	21.260		100	Do.
Cualled	••	2,988-10	206,733	14,224		100	Do.
14	••	24,231	1,363,332	14,971	10	300	Do.
(31 1	••	30,775	1,241,291	42 366	10	200	
Characi	••	18,913	1,037,934	69,650	10	200	
C. turnet	•	2,191	513,942		50	5,000	Räjput Bach-
Gadwaran	**					10,000	goti
Kändiyah, (R. Ka	mria.	5.761-12	341,890		•••	200	Rajput
Gopālpur	1411 1017	3 266-8		4,948	,	100	Do.
land lead	••		23,002,748	77,339	' 20	500	Do.
Maudiähn, has		114172	· mileozi · ici				
brick fort (1:	Ma-					1	
rialin)	****	88,899-5	5,259,465	273,788	50	2,000	Rajput Kau-
	••	1		,			sik
Muhammadābād	••	56,350-14	3,229,063	220,442	30	1,000	Rajput, Brah
		•					ກາລນ
Mungra	••	9,626-5	529,730		•••	200	Rājput
Majhaura	••	6,417-6	420,164	14,427	•••	200	Rolimatul-
		•				ŧ	lāhi
Man		2,645-3	209,067	***	•••	. 50	Shaikh zā-
				1	1	i	, dalı
Nizamābād	•••	6,074-13	602,592	478,026	200	4,000	
							tami, Brāh-
						•	man, Rah-
					:		: _ matullähi
Negun		10,145	758.796	145,350		200	
Nathupur	••	4,948-14	278,472	21,239	, 10	200	Saddiki
			•	1	•	:	ł

Sarkār of Mānikpur,

Containing 14 Mahals, 666,222 Bighas, 5 Biswas. Revenue 33,916,527 Dāms in money. Suyurghāl, 8,446,173. Castes various. Cavalry 2,040. Infantry 2,900.

	Bighas and Biswas	Revenue 11,	Suyur- ghal D.	Cavalry	Infantry	Castes
Aiwai, has a brick fort Bhaloi	62 131-10 32,343 3	2 957,077 1,832,283	37 220 175,753	114 20	7-000 500	Rājput Rājput Kā- yath, Bao- riya*
Tilhandi Jalalpur Balkhar, has a	11,721-6	383,251	54.821	10	300	Do.
brick fort	76,517-8	3,913,017	140,325	400	5,000	Brähman Bachgoti,

^{*} Var. Gauriya, Puriya: perhaps Baotia a tribe of professional thieves widely spread, and in a loose way, a distinct caste. I. G. under, Rajputana and Sherring, II. 82.

arkār of Mānikpur.—(Contd.)

	Bighas and Biswas	Revenue D.	Snyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Jāes, has a brick fort, (I. G. Jais)		1.424,787	277,863	250	7,000	Various
Dalmau, has a brick fort on the Ganges Rae Bareli, has a brick	67,508-9	3,626,067	344,130	50	200	Turkomān
		3,650,984	180,080	40	, 2,0 00	Rājput, Khand,
Salon, has a brick fort	56,102	2,717,391	394,774	180	8,900	Baoria Rājput Kliandwāl,† Bisen.
Qaryāt Karārah	51,505-19	2.461,077	115,774	20	700	Rājput, Bisen
" Pāegāh Kathot, has a brick fort Mānikpur with suburbs, has a brick fort on the	9,456-8	1,117,926 514,909		20 100	400 2,000	
		6.737,729 2,582, 0 79			6,000 1,000	Bisen Rājput, Kā- vath, Gao- ria, Bais

Sarkār of Chanādah (Chanār), South.

Containing 13 Mahals, 106,270 Bighas, 8 Biswas.

Revenue 5,810,654 Dāms in money.

Suyurghāl, 109,065. Cavalry 500.

Infantry 18,000.

	Bighas and Biswas	Revenne D.	Suyur- ghāl D.	Cavulry	Infantry	Castes
Ahirwārah Bholi, (E. Bhuili) Badhaul, (E. Barhaul) Tāndah Chanādah, with suburban district, has a stone fort	6,412-11	1,112,656 361,364 485,010	33,605 605		18,000	Saddiki, Faruki,
Dhus	4.274-10	235,644	14,548			Ansāri
Rāghupur, now pro- nounced Rāhupur E.) Villages, this side of	7,267-12	451,962	17,869		 !	
the river		845,371				ì
Majhwārah			14,597	:		
Mahāich Mahwāri	7,950-2 4,878-3			•••		i
Mahoi, (E. Mawai)	4,301-2	205.283			•••	1
	1,0012		1			1

[†] Sherring gives the name of Khondchwal to a trading caste in Bhurtpur. iii. 52.

Sarkār of Bhathkhora, (South.)

Containing 39 Mahals. Revenue 7,262,780 Dāms in money.

Cavalry 4,304. Elephants 200. Infantry 57,000.

Sarkār of Kālinjar, (South.)

Containing 11 Mahals. Measured land, 508,273 Bighas, 12 Biswas. Revenue 23,839,470 Dāms, in money.

Suyurghāl 614,580 Dāms. Castes various.

Cavalry 1,210. Elephants 112. Infantry 18,100.

	Bighas . and Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Uguāsi, has a brick fort, (E. Ugāsi) Ajaigarh, has a stone fort on a hill	53,963-6	2,502,898	60,776	400	5,000	10	Sayyid, Gadhwāl, Parihār
Sendia, (E. Sihondā) has a stone fort on		200,000		20	2,000	10	Gond
the Ken	138,467-12	6,262,833	129,412	20	3.000	25	
Simanni, has a brick fort	48,866-3	2,247,346	15,300	300	3,000		del, &c. Khandwāl
Shādipur, has a stone fort Rasan Kālinjar with suburban	62,755-15 11,988-10	2,798,329 <u>1</u> 512,026	96,312 	40 50	700 100		Rājput, &c. Bhar, Bais
district Kharelah, has a brick	22,494	970,259	130,490	20	500	7	
fort Mahobā, lias a stone fort, and each side	25,940-1	1,275,325	•••	50	1,500		Rāput, Bais
of the village is flanked by two high hills	•	4,042.014 &120,000 pānleaves	860,528	100	3,000	40	Bagri [®] Rahmatu'l- lāhi, Pari-
Māudhā, has a stone fort		2,998,062	154,062	30	400		hār
	l		1			1	

^{*}The Bāgri are a tribe inhabiting the Bāgar country, a tract between the S.-W. border of Hariana and the Ghāra. Bāgar is also the name of a tract in the Mālwah, but in the N.-W. P. applied to the Bāgri Jats of Hissār and Bhattiāna. Elliot, Memoir (Beale), I, 9-10.

Sarkar of Kurrah,* (West.)

Containing 9 Mahals, 341,170 Bighas, 10 Biswas.

Revenue 17,397,567 Dams. Suyurghal 469,350 Dams.

Castes various. Cavalry 500. Elephants 10. Infantry 15,000.

	Bighas and Biswas	Revenue D.	ghäl D. Suyur-	Cavalry	Infantry	Rephants	Castes
Jājmāo, has a fort on the Gauges	62,195-10	3,106,346	189,986	200	4,000	7	Afghān Lodi, Rāj-
Kurrali, with suburban district, has a brick fort on the Rind river	124,748-12	6,771,891	257,378	50	300		put, Bais. Brāhunau
Gliātanipur	73,876-3	3,667,564	48,654	100	2,000	10	Rājput Di- klut (Di- kshit) Kā- yath
Majhāwan	26,980-8	1,323,339	2,574	20	1,000		Brāhman
Kutiā	12,178-11	584,274	20,815	30	1,000		Rājput Gau- tami
Guner	10.041-16	513.457	l	20	1,000	١	Do.
Kiraupur Kinār, (Elliot	17,965	830.070		30	1,000	1	T)-
Kiratpur Kananda)	1		1	1			
Mulisanpur	13,181	600,586		50	2,000	2	Rājput Chandel
	1	1	}	•	1	1	!

^{*} Kurran is a decayed town in Fatehpur district; formerly the capital of this Sarkār under the Mughals: it still retains traces of its former importance. A few words follow this name which are either omitted or illegible in the other MSS. Literally they run thus: "And there is a village called Numi which produces flowers and colour."

Karah is now a ruined town on the right bank of the Gauges, 40 miles N.-W. of Allahābād. It was the scene of the famous meeting between Muizu'ddin and his father in 1286 which forms the subject of Mir Khusru's well-known Persian epic, the Kīrānu's Saadain. Two sarkārs of the Allahabad province bearing names liable to be confounded with each other in careless Persian writing, are Korā and Kārā. They were later distinguished as Korā-Jahānābād (sitnated in the Fathpur dist, of the U. P.) and Kārā-Mānikpur, (Kārā being in the Allahabad dist., and Mānikpur on the north bank of the Gauges opposite to Kārā and therefore in the Oudh province). The two places are 70 miles apert east to west. The best device for avoiding confusion is to spell Korā as Kurrāh, which form of the word we find in the Marathi and some Persian records. [J. Sarkar.]

Sarkār of Karah, (West.)

Containing 12 Mahals, 447,556 Bighas, 19 Biswas.... Revenue 22,682,048 Dāms. Suyurghāl, 1,498,862 Dāms. Castes various. Cavalry 390. Infantry 8,700.

	Righas and Biswas	D. Revenue	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Blephants	Castes
Richlii, (Elliot Enchlii) Atharban	35.825-11 18,517-14 15,783-11	1,624,034 <u>1</u> 894,036 <u>1</u> 845.766	34,974 4;770	10 10 10	500 200 500		Do. Do. Rājput
Haveli, (suburban district) of Kara	9,638-17	5,192,170	442,080	100	1,000		Kāyath, Rāj- put, Brāh- man, Khari
Rāri Baldah* of Kara, has a fort on the Ganges,	56,727-18	2,707,034	26,350	10	4.000		Rājput Brāhman
lower part stone, up- per, brick Karāri, has a brick foot	70,001-12	236,868	: •••			 	Various
on the Jumua Kotlā Kuurā, commonly Ko-	39,686-19 18,043-1	141,953 909,234	1 122,191	10	300		Brähman Räjput
son, (Elliot, Karson), has a brick fort Fatchpur Hanswah,	11,782-9	693,487 <u>}</u>		100	2,000	 	Various
(lilliot Haswā)	55,915-8	2,892,705	370,420	50	1,000	ļ	Rājput, Brāliman
Halgāon Hauswah	55,322-12 42,521-3	2,723,508 <u>}</u> 2,123,661 <u>}</u>	24,829 15,506		1,000 1,000		, x

Its rulers.

Sultānu's Sharq reigned, 16 years.

Mubārak Shāh ,, 1 year and a fraction.

Sultān Ibrahim ,, 40 years ,,

Sultān Mahmud ,, 21 years and a few months.

Mahmud [= Muhammad] Shah ,, 5 months.

Husain ,, 19 years.

^{*} Mr. Beames in a note to Elliot's Gloss., p. 83, II, distinguishes between Haveli and Baldalı, the former alluding to the district close to the Capital and the latter to that at a distance.

Malik Sarwar Kliw	aja Jahan			A.H.	796/1394	A	.D.	
Malik Oaranful, Mi					802/1399			
Shams-ud-din İbral	him Sh.				804/1402			
Malinud Sh.			•••		\$40/1436			
Muliammad Sh.	•••	•••	•••		862 / 1458			
Husain Sh.	•••		•••	862	-884/1458-	79		
			_	-(Caml	ridge His	ŧ.	India,	iii).

These six princes held sway for 97 years and a few months.*

province was formerly administered by the This sovereigns of Delhi. When the imperial authority devolved on Sultan Muhammad-b-Firuz Shah, he bestowed the title of Sultan us Sharq upon Malik Sarwar a eunuch who had received from his predecessor the dignity of Khān-i-Jahān, and sent him to this province. He gave lustre to his reign by his judgment, clemency, justice and valour and thus garnered a provision for his life's last journey. When the cup of his days was full, the son whom he had adopted; named Mubarak Qaranful, by the assistance of the chief men of the State, raised himself to power and had the khutbah read and the coin struck in his own name. When the news of this event reached Mallu (Khān), he collected troops and marched from Delhi to oppose him and encamped in readiness for battle on the bank of the Ganges, but nothing decisive having been effected, both armies returned home.

When this prince died, his younger brother Ibrahim was raised to the throne. By his knowledge of men and capacity for affairs he administered the kingdom with justice and made the chastisement of the unruly a source of prosperity to his government. Wisdom was eagerly sought and the prospects of the intelligent in every profession was advanced. Qāzi Shahābu'ddin, a sage of Hindustan flourished about this time. He was born at Delhi and in that city acquired a comprehensive knowledge of the inductive sciences and traditional lore, and at the time of the arrival of Timur, he set out for Jaunpur in the company of his master Maulana Khwajagi who was the successor of Nasiru'ddin Chiragh of Delhi and there continued his progress and became the envy of his time. Shah Madar, however, who is esteemed one of the saints of Hindustan and the chief of his contemporary series of divines, through the disagreement that ever exists between philosophers who regard the material world, and masters of the spiritual life, entertained no esteem for the Oāzi.

When the days of Ibrahim came to a close, his eldest son Bikhan Khān, under the name of Sultan Mahmud, assumed the sovereignty. As his deeds were not approved, the sentence of deposition was issued against him and his

^{*} Six Jaunpur rulers,-97 years.

brother Husain raised to power. He made rectifude his rule of conduct and his chief object the conciliation of all hearts. Fortune favoured his desires and the world praised him but intoxicated by the maddening fumes of worldly success, he became arrogant. He was involved in war with Sultān Bahlol and was defeated. Sultān Bahlol left his son Bārbak at Jampur and entrusted him with the government. [1478.] On the death of Sultān Bahlol the throne of Delhi devolved on Sultān Sikandar. Sultān Husain with the connivance of Bārbak collected troops, made several attempts against Delhi, but with him the Sharqi dynasty closed."

The Subalt of Oudh.

It is situated in the second climate. Its length from the Sarkar of Gorakhpur to Kanauj is 135 kos. breadth from the northern mountains to Sidhpur on the irontier of the Subak of Allahabad is 115 kos. To the east is Bihar; to the north, the mountains; to the south, Manikpur, and to the west Kanauj. Its climate is good. Summer and winter are nearly temperate. Its principal streams are the Saru (Sariu), the Ghaghar (Gogra) the Sai and the Godi (Gumti). In the first mentioned, divers aquatic animals and forms of strange appearance show themselves. Agriculture is in a flourishing state, especially rice of the kinds called Sukhdas, Madhkar, and Jhanwan, which for whiteness, delicacy, fragrance and wholesomeness are scarcely to be matched. They sow their rice three months earlier than in other parts of Hindustan. When the drought begins, the Sai and the Gogra rise high in flood and before the beginning of the rains, the land is immdated, and as the waters rise, the stalks of rice shoot up and proportionately lengthen: the crop, however, is destroyed if the floods are in full force before the rice is in ear. Flowers, fruits and game are abundant. Wild buffaloes are numerous. When the

^{*} Janupur continued to be governed by the Lodi synasty till the defeat and death of Ibrahim grandson of Bahlo! and last of the line, at Panipat by Rabar in 1526. A local kingdom was for a short time established under Rabadur Khān governor of Janupur who asserted his independence. It was recovered by Humayun, passed again into the hands of Sher Khān and his son of Salim. Humayun on his reconquest of Hindustān died before he could master his eastern possessions. Janupur continued under the Afghāns until Akhar in the 4th year of his reign, took possession of it through Ali Quli Khān and incorporated it with his dominions. In 1575 the Viceregal Court was removed to Allahabad and Janupur was governed thenceforth by a Nizam.

plains are inundated the animals take to the high ground where the people find sport in hunting them. Some of the animals remain all day in the water and only at night approach the dry ground and breathe in freedom. Awadh $(\hat{A}iodhy\bar{a})$ is one of the largest cities of India. In is situated in longitude 118°, 6', and latitude 27°, 22'. It ancient times its populous site covered an extent of 148 kos in length and 36 in breadth, and it is esteemed one of the holiest places of antiquity. Around the environs of the city, they sift the earth and gold is obtained. It was the residence of Ramachandra* who in the Treta age combined in his own person both the spiritual supremacy and the kingly office.

At the distance of one kos from the city, the Gogra, after its junction with the Sai, [Saraju] flows below the fort. Near the city stand two considerable tombs of six and seven yards in length respectively. The vulgar believe them to be the resting-places of Seth and the prophet Job, and extraordinary tales are related of them. Some say that at Ratanpur is the tomb of Kabir, the assertor of the unity of God. The portals of spiritual discernment were partly opened to him and he discarded the effete doctrines of his own time. Numerous verses in the Hindi language are still extant of him containing important theological truths. Bahraich is a large town on the banks of the river Sarju. Its environs are delightful with numerous gardens. Sālār Masud' and Rajab Salar are both buried here. The common people of the Muhammadan faith greatly reverence this spot and pilgrims visit it from distant parts, forming themselves in bands and bearing gilded banners. The first mentioned was connected by blood with Mahmud Ghaznavi, and sold his life bravely in battle and left an imperishable name. The second was the

Under the orders of Mahmud of Ghazni, he penetrated the country in A.D. 1033, but was eventually defeated at Bahraich and fell fighting, sanguing forfuration, as Tieffenthaler writes, crowned with the double glories of the

hero and the martyr.

The 7th avatar, who in this capital of the solar dynasty founded on the chariot wheel of Brahma, consummated the glories of sixty generations of solar princes and as the incarnate Rama, is the hero of the famous epic that bears his name.

[†] His doctrines were preached between A.D. 1380 and 1420 and attempted the union of Hindu and Muhammadan in the worship of one God whether invoked as Ali or Rāmā. On his decease both these sects claimed the body and while they contested it, Kabir suddenly stood in their midst and commanding them to look under the shond, vanished. A heap of heantiful flowers was there discovered, which, divided among the rival worshippers, were buried or burnt according to their respective rites. Pilgrims from upper India to this day beg a spoonful of rice water from the Kabir Monastery at Puri in Orissa. at I'mi in Orissa.

father of Sultan Firoz king of Delhi and won renown by the recitude of his life.

In the vicinity of the town, there is a village called *Dogon* which for a long time possessed a mint for copper coinage.

From the northern mountains quantities of goods are carried on the backs of men, of stout ponies and of goats, such as gold, copper, lead, musk, tails² of the *kutās* cow, honey, *chuk* (an acid composed of orange juice and lemon boiled together), pomegranate seeds, ginger, long pepper, *majith*³ root, borax, zedoary, wax, woollen stuffs, wooden ware, hawks, falcons, black falcons, merlins, and other articles. In exchange they carry back white and coloured cloths, amber, salt, assafætida, ornaments, glass and earthen ware.

Nimkhār is a fort of considerable note and a shrine of great resort. The river Godi (Gumti) flows near it, and around are numerous temples. There is a tank called Brahmāwartkund in which the water boils and with such a swirl, that a man cannot sink therein, and it ejects whatever is thrown into it. In the neighbourhood is also a deep hollow, the springhead of a stream, one yard in breadth and four digits deep that flows into the Gumti. The Brāhmans tell strange tales of it and pay it worship. Its sand shapes itself into the form of Mahādeo which quickly disappears again and of whatever is thrown in, as rice and the like, no trace remains.

There is likewise a place called *Charāmiti*, whence, during the *Holi* festival, flames spontaneously issue forth with astonishing effect.

² It would seem from a passage of Ferishta mentioning an inroad of Tibetans into Kashmir in the reign of Ibrahim, son of Nāzuk Shāh (p. 359, II) that the yāk is meant. The Kashmiris retaliated by pursuing the marauders, and exacting as compensation 500 horses, 1000 pieces of pattu, 200 sheep and 50 kutās cows. Later on, it is mentioned by Abul Fazi among the fauna of India and described as little differing from the common cow except in the tail which is a distinguishing peculiarity, and the origin of its name, kutās.

³ Rubia Munjista, Roxb. a native of Nepal and other mountainous countries N.-E. of Bengal. Its root yields a red dye.

 $^{^4}$ Tieffenthaler asserts that it derives its name from Brahma who is supposed to have sacrificed here, but according to the I. G. there is a legend that in one of these tanks, Rāmā washed away his sin of having slain a Brāhman in the person of Rayana, who had carried off his wife Sita.

Lucknow is a large city on the banks of the Gumti, delightful in its surroundings. Shaikh Mina whom the people consider a saint, lies buried here.

Surajkand* is a place of worship frequented by various classes of people from the most distant places.

Kheri is a town on the banks of the river Sai upon which the people go in boats to spear fish.

Bilgrām is a small town the air of which is healthy and its inhabitants are generally distinguished for their quick wit and their love of singing. There is a well here which adds to the intelligence and comeliness of whomsoever drinks of it for forty days.

This Subali is divided into five Sarkārs and thirty-eight parganas. The measured lands are 1 kror, 1 lakh, 71,180 bighas. Its revenue, 20krors, 17 lakhs, 58,172 dāms, (Rs. 5,043,954-4), of which 85 lakhs, 21,658 dāms (Rs. 213,041-7). are Suyurghāl. The provincial force consists of 7.640 Cavalry, 168,250, Infantry and 59 Elephants.

Sarkār of Oudh.

Containing 21 Mahals, 2,796,206 Bighas, 19 Biswahs, Revenue, 40,956,347 Dāms in money. Suyurghāl, 1,680,248 Dāms. Castes various. Cavalry 1,340, Elephants 23, Infantry 31,700.

·	Bighas Biswas	Revenue D,	Suyur- ghāl D.	Infantry .	Cavalry	Elephants	Castes
Oudh, with suburban district, 2 malals	38,649-17 ·	2,008,366	158,741	5	500		Brāhman Kumbi
Ambodha, has a brick fort Ibrahimābād'	282,037 19,338-8	1,298,724 445,417	7,318 103,806	30	700 	•••	Bais Ansāri

^{*} Identified with Asokpur, between Ajodhya and Gonda [Elliot, ii, 549].

OUDH MAHALS

Sarkār of Oudh—(contd.).

	Bighas Biswas	Revenue D.	Snyur- ghāl D.	Infantry	Cavalry	Elephants	Cnstes
Anhonali, has a brick fort	74,090	1,268,470	•••	100	2,000	•••	Chauhān, . newly con- verted to Islām
	289,085	4,247,104	20 005	20	500		
Pauchhamrāth	200,000	4,247,104	30,000	20	500		hāl, Ghelot
	15,859	815,831		50	2,000	l	Bachgoti
Bileliri, lias a brick fort	31,188	505,473		20	500		Do.
Basodhi	8,703-2	427,509			1,000		
Thănalı Bhadãon	44,401	385,008	3,960	•••	500		Do.
Baktlıä Daryābād, lıas a brick fort	487,014	5,369,521	226,871	100	2,000		Rājput Chau- liān, Raik- wār*
Rudauli, has a brick fort	351,533	3,248,680	269,083	50	2,000	•••	Rājput, Chau- hān, Bais
Silak, do	571,071	4,723,209	200,945	100	2,000		Rājput, Raik- wār
Sultanpur do	75,903	3,832,530	98,967	200	7,000	8	Bachgoti
Sātanpīr do	80,154	1,600,741	109,788	300	4,000		Bais, newly converted to Islam, Bacligoti, Joshi
Subelia†	104,780	1,609,293		30	1,000		Rājput
Sarwapāli	58,170	1,210,335			1,000		Bachgoti
Satrikalı (Satriklı)	37,041	1,126,295		20	1,000	 	Ansāri
Gawärchak	79,158	3,773,417	3,782	50	1,070	<u>ان</u>	Raikwār
Kishni, has a brick fort Mangalsi	25,674	1,339,286			1,500	3	Rājput Sombānsi
Naipur	116,401 5,997	1,360,753 308,788	86,504 2,940	20	1,000 500	•••	Various
) }	000,700	2,040		300		1 11 10 113
	'	`					

^{*}The origin of this tribe Raikwār is given in the I. G. (Bahraich) and their settlements in Sherring I, 219.

[†] Subelia is a well-known parganali in Bara Banki District. In the 1. G. its area is recorded as 88 square miles, or 56,467 acres of which 30,783 are cultivated. Govt. land revenue £6611. In Akbar's time according to the above figures Rs. 40,232-7, and the average taking the bigha 1/2 of an acre, 65,4871/2 acres nearly.

Sarkar of Gorakhpur.

Containing 24 Mahals, 244,283 Bighas, 13 Biswas. Revenue 11, 926,790. Dams in money. Suyurghal 51,235 Dams. Castes various. Cavalry 1,010. Infantry 22,000.

							_	
		Bighas . Biswas	Revenue P.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Heplunta	Castes

Utranlä, has fort	•• ••	22.022	1,897,887		50		•••	Afghān-i- Mivānah
Unhanlā Bināikpur, has	a brick	4.114-17	201.120	2 170	•••			Disen
fort	••	18,857-7	600,000	•••	400	2000	•••	Rājpat Sav mjitansi
Rinkhanpirali	E. Ram-			:			•	
hai. p.	••	<i>123.3</i>	414,194	;	•••	2.000		Rajput
Rhamänämä	••	8.105-15	155,900			240	'	Bi≋n
Telpur, has a b	ज्ञारा येशेल	9,005-17	; 400,000	•••• :	160	2000	.***	Rājput Su- rajbunsi
Chileparh, di Darwinath (R.	Dheria.	6.5%-14	268.892		•••	5'655	•••'	Rājput
(p.) Dewägärak and	· .	\$1.557-19	1,517,078	5,057	60	400	•••	Bisen
2 mahala	••	16.194.17	717.540		62	2,000	•	Do.
2 mahals Rihli, for Rus	lanli)	.52.152-19	1,618,074	20,873	•	1,000	•••	Rajput Bisen
Raszlpur and	Ghosi, 2	•		\$:				S
malials (E. C Rämgarh and	dhans'	4200	622,020		***	500	•••	Sombansi
mahals	"		122 612		•••	***		Do., troops entered under Bi- nalkpur
Goraklıpur wi	th subur-		•				-	
ban district	, has a			•	_			
brick fort	on the						•	
Rapti, 2 ma Katihlā, has	a brick							
iort Rahläpärh,			40,000	•••	· 250	2 699	.***	Ransi
Rihiā, p.		16.012	425,545	•••	92	200		Risen
Mahanli,	Do	16.012 2.528	618,236	•••	•••	2000		Risen
Mazamah	Potenton	1.979-19	42575.1		02	500	•	Sombansi
Mandlah		1.232-6	51,100	•••	***	***	,	
Maghar and I	exertery of							
2 mahals, ha			:					
fort	••	28,082	1,532,595	16.771		2,000	•••	Bisen, Rais
		1	<u> </u>		•			

^{*} Elliot, Ditensipara Kuhana.

Sarkār of Bahraich.

Containing 11 Mahals, 1,823,435 Bighas, 8 Biswas. Revenue 24,120,525 Dāms in money. Suyurghal, 466,482 Dāms. Castes various. Cavalry 1,170. Infantry 14,000.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Blephants	Castes
	697,231 926	9,139,141 37,195	402,111	600	4,500 500		Rājput Kalinali
	157,415	4,707,035	•		;	1	(Kher?) Raikwār, Biseu
Dängdin Rajhat Sujhauli	, 84,436 4,064-11 124,810	140,562 166,780 877,007			1,000		Janwār ^e Ditto Rājput, Jau-
Sultaupur Fakhrpur, has a brick fort	58,146 191,720	166,001 3,157,876	 56,035		700 2,000	١.	wär Janwär Raikwar
Firefalal, ditto .	108,601	1,933,079			7,000	1	Rājput or Tanwār
Fort of Newsgarh Klimonso, has a brick fert	417,601 } , 26,489-17	2,140,858			1,000 1,000	<u> </u> ,	Various Bais

^{*} A tribe of Rajputs in Sihonda and Simauni of Bundelkhand: Rasulabad and Birliur of Camipore, and in Kutiya Gunir of Fatchpur.

Sarkār of Khairābād.

Containing 22 Mahals, 1,987,700 Bighas, 6 Biswas. Revenue, 43,644,381 Dāms in money. Suyurghal, 171,342 Dāms. Castes various. Cavalry 1,160. Infantry 27,800.

		Bighas Bigwas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Baror Xujuah Baswah, has fort Pāli	 A 	135,119	4,825,437 3,545,643 1,849,270	107,916	30	2,000 1,000 1,000	1	Rājput, Brāhman Rājput, Bāchhal Asnin?

Sarkār of Khairābād—(contd.)

						_	
	Biginas Biswas	Revenue D.	Snynr- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Bāwan Basrah	56,156 60,063	1,161,235	26,488	20	1,000 300		Ditto. Varions
Bhurwārah, has a brick fort Basārā Pilā	8,971-18 21,740 981-14	276.068	•••	50	2,500 200 200		Almin Bachhal Almin
Chhatyāpnr Khairābād with suburban District, 2 Mahals,	64,706	1,765,641	41,094	50	700		Rājpnt Gaur
has a brick fort	159,072 211,804 68,832	2 161,234 3,055,339 2,091,983	195,106	50 20 60	2,000 2,000 500		Brāhman Sombansi Chanhān
	120,698 107,368,5	831,175 5,620,466	15,581	20 100	500 3,000	•••	Janwār Bāchhal Rājput Knār
Kheri, do. do. Khairigarh, one of the most important fort-	260,168	3,250 522	50,522	60	1,500	•••	Bisen, Rāj- pnt, Jan- wār
resses in Hindustan. There are 6 forts of brick and mortar, at							
a short distance from it	43,052-7	1,829,328		300	1,500		Bais, Bisen, Bachhal, Kahnah
Kharklielā Khānkhat Man	15,815-16 3,058-11			20	500 400		Asin? Various
Lăharpur Machharhatta	208,288 71-069	3,029,479 2,112,176	209,079		1,000 2,000	[[Brāhman Rājput, Bachhal
Ninkhār, has a brick fort Hargarāon	58,775-18 66,952	3,566,055 200,000		100 20	1,500 500		Altir
	1	1					

Sarkar of Lucknow.

Containing 55 Mahals, 3,307,426 Bighas, 2 Biswas. Revenue 80,716,160 Dāms in money. Suyurghāl, 4,572,526 Dāms. Castes various. Cavalry 2,680. Elephants 36. Infantry 83,450.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Amethi, has a brick fort	117,381 61,045 1,670,093	3,076,480: 2,012,372 4,208,046	253 747	300 50 50	2.000 4,000 2,000		Ansāri Sayyid Rūjput, Bachgoti

Sarkar of Lucknow—(contd.)

	·						
	Bighas Biswas	Revenue D.	Snyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Asiyun	57,726	830,625	63,421	10	500		Bais, Chan- del
Asoha Unchahgāon Bilgrāon, has a brick	25,027 33,122	509,901 417,957		1000	400 2,000		Almin Bais
fort Baugarman Ditto	192,800 242,291	5,124,113 3,802,122		20	1,000 2,000		Sayyid, Bais Räjput, Ghelot
Bijlaur (v. Bijnor) Bāri		2,505,047 1,284,799	51,560	30 30	1,000 1,000		Chanhāu Bais
- Buariman - Pangwān - Betholi	19,409-3 31,727 8,736	591,406 420,732 340,191	12,730	20	500 500 200	•••	Rais Bais Rājput, Jāt
The automos	8,945 9,111	267,809 237,537		;			Rais Rājput,
Pātau	5,621	214,256	•••	, ;	400		Kumbhi Brāhman, Kuubi
- Bārāshakor — - Jahaloter — — - Dewig has a brick fort	9,357 61,774 88,637	169,534 1,123,176 1,933,837	21,441	20 30	300 2,000	' '	Brähman Chandel Räjput
Deoralth	13,340.9	689,586			1,500		Bais Rājput
Ranbarpur, has a brick fort	75,490	2,425,885	79,225	100	2,000	! !!	Bais, Brüh- man
Rämkot, Ditto Sandilah, Ditto	9,790 393,700	268,099 10,623,901		100			Räjput Glielot, Bächhal
Sāipur	39,083-15		28,836	40	•		Rājpat, Chandel
Sarosi	2,571	1,239,767		1		ı	
C1.21:	60,600 13,065	1,028,800 694,707	10,192	i	500	i	Bais, Brāh- man Rājput
Sidhot	35,794	1,692,281		100	1,000		Afghān, Rāj- put
Sidhpur Saudi Sarou	9,371-4 7,856-9	392,313			1,500 1,000		Bais Rājput Rājput,
Fatelipur, has a brick fort	5,57G 198,300	210,316 3,161,440		200	2,000		Shaikhzādah, Kunbi
Fatehpur Chanrāsi Garh Aubhatti (Amethi)	105,952	909,176	6,594	10	500	•••	Chandel
has a brick fort	47,356	1,800,000		1	5,500	1	Rājput, Balı- man Goti
Kursi, has a brick fort Kākori, Diito	80,817 31,584	1,693,844 1,134,432	62,919 14,430	20 30	1	•••	Rājput Rājput, Bisen
Khanjrah	22,300	818,472		100	2,000	-	Bais

^{*} Par. Sayyidpur, Scopur, Sheopur. G. Seedhore.

Sarkar of Lucknow—(contd.)

						_	
	Bighas Biswas	Revenue D.	Snynr- ghāl D.	Cavalry	Infantry.	Elephants	Castes
Ghātampur Kachhandan Gorandā Konbhi Lucknow with subur-	27,390 22,066 4,803 5,940	552,561 430,596 334,769 267,089	4,460 	•••	500 500 200 400	•••	Brāhman Chandel Brāhman Rājput
ban district	91,722	1,746,771	241,195	200	3,000		Brāhman, Kāyath
Laslıkar Malihābād, has a brick	16,894	168,529		•••	4,000		Bais
fort	169,269	4,479,250	108,545	30	1,000].	Bais
Malāwah	83,022	3,598,713	222,038	30	2,000	l	Bais
Mohān has a brick fort	60,990	1,996,673	198,484	30	2,000		Rājput, Bais
Morãon has a brick fort	68,847	1,698,444	4,806	150	2,000		Rājput, Bais
Madiāon	49,422	1,136,213	32,900	30	500		Barkhalā*
Mahonāh	50,895	977,860	8,805	50			Rājput
Manawi, has a brick	1,	1	,,,,,,		2,000		
fort	29,455	771,372	13,767		2,000		Mussalmān, Rājput
Makrāed	17,959	576,200	5,247		1,000		Rūjput, Bais
Harlia, lias a brick fort	163,226	2,450,522	6.509	100	1,500		Bais
Hardoi	11,734	359,748	6,026		300		Brāhman
Hanhār	13,109	329,735		80	500		Bais
	1		1	1			

^{*}Here a word illegible, Barkalā is an inferjor class of Rājpnts found in Western and Central parganahs of Bulandshahr.

The Subah of Agra, the Royal Residence.

It is situated in the second climate. Its length from Ghātampur on the Allahabad side to Palwal on that of Delhi is 175 kos. In breadth it extends from Kanauj to Chanderi in Mālwah. On the east lies Ghātampur; to the north, the Ganges; to the south Chanderi, and to the west, Palwal. It possesses many rivers, of which the principal are the *Jumna* and the *Chambal*. The former flows down from the northern mountains, the latter rises at Hāsilbur in Mālwah and unites with the Jumma at Kālpi. Ranges of hills lie scattered to the south. The excellence of its climate is almost unrivalled. Agriculture is in perfection. and flowers of all kinds abound. Sweet-scented oil, and betel-leaf of the first quality are here obtained, and its melons and grapes rival those of Persia and Transoxiana. Agra is a large city and possesses a healthy climate. The river Jumna flows through it for five kos, and on either bank are delightful villas and pleasant stretches of meadow.

is filled with people from all countries and is the emporium of the traffic of the world. His Majesty has built a fort of red stone, the like of which travellers have never recorded. It contains more than five hundred buildings of masonry after the beautiful designs of Bengal and Gujerat which masterly sculptors and cunning artists of form have fashioned as architectural models. At the eastern gate are two elephants of stone with their riders graven with exquisite skill. In former times Agra was a village dependent on Biānah. Sultan Sikandar Lodi made it his capital, but his present Majesty embellished it and thus a matchless city has arisen. On the opposite side of the river is the Chār Bāgh, a memorial of Bābar.* It was the birth-place of the writer of this work, and the last resting-place of his grandfather and his elder brother. Shaikh Alau'ddin Majzub, Rafiin'ddin Safawe and many other saintly personages also repose there.

Near the city on the banks of the river Jumna is a village called Rangtah, a much frequented place of Hindu

worship.

Fatchpur was a village formerly one of the dependencies of Bianah, and then called Sikri, situated twelve kos distant from Agra. After the accession of his Majesty, it rose to be a city of the first importance. A masonry fort was erected and two elephants carved in stone at its gate inspire astonishment. Several noble buildings also rose to completion and although the royal palace and the residences of many of the nobility are upon the summit of the hill, the plains likewise are studded with numerous mansions and gardens. By the command of his Majesty a mosque, a college and a religious house were also built upon the hill, the like of which few travellers can name. In the neighbourhood is a tank, twelve kos in circumference and on its embankment his Majesty constructed a spacious courtyard, a minar, and a place for the game of Changan; elephant fights were also exhibited. In the vicinity is a quarry of red stone whence columns and slabs of any dimensions can be excavated. In these two cities under his Majesty's patronage carpets and fine stuffs are woven and numerous handicraftsmen have full occupation. Bianah in former

^{*}The old Agra of the Lodi dynasty lay on the left bank of the river where traces of its foundations still exist. The modern eity is on the right bank and is the work of Akbar. The fort was built in A.D. 1566. Bahar's garden later called Hashl Bihisht, or Nurafshāu Gardens, now called the Rūm Bāgh.

times was a large city. It possesses a fort containing many buildings and cellars, and people at the present day still find therein weapons of war and copper utensils. There is also a lofty tower. Fine mangoes grow here, some of them more than two pounds in weight. Sugar of extreme whiteness is also manufactured. Here too is a well, with the water of which mixed with white sugar, they make cakes weighing two pounds more or less which they call kandaurah (with no other water will they solidify) and these are taken to the most distant parts as a rarity. Indigo of finest quality is here to be obtained, selling at ten to twelve rupees per man weight. Excellent hinna (Lawsonia incrmis) is also to be found, and here are the tombs of many eminent personages.

Todah Bhim is a place at a distance of three kos, from which is a pit full of water, the depth of which none has sounded. Mines of copper and turquoise are said to exist, but the expense of working them exceeds their income.

Mathura (Muttra) is a city on the banks of the Jumna: it contains some fine temples, and is one of the most famous of Hindu shrines. Kālpi is a town on the banks of the Jumna. It is the resting-place of many saintly personages. Excellent sugarcandy is here manufactured. In the time of the Sharqi princes, it was tributary to Delhi. When Qādir Khān affecting the airs of sovereignty proclaimed his independence, Sultān Hoshang marched from Mālwah and having chastised him, reinstated him in the government. Sultān Muhmud of the Sharqi dynasty, however, seized it in turn from Nasir Khān, the son of Oādir Khān.

Kanauj was in ancient times the capital of Hindustan.

Gwalior is a famous fortress and an elephant carved in stone at its gate fills the beholder with astonishment. It contains some stately edifices of its former rulers. Its climate is good. It has always been noted for its exquisite singers* and lovely women: here is an iron mine.

Alwar (Ulwar) produces glass and woollen carpets.

Bairāt possesses a copper mine, so profitable that from a man weight of ore, they obtain 35 sers of metal. A silver mine is also said to exist but it does not pay to work it. [A dependency of Narnol, but now in Jaipur.]

Near the hill of Nārnol is a well at which the Hindus worship and when the tithi of Amāwas falls on a Friday,

^{*} According to the S. ul M. the famous Tänsen was one of these. See Vol. I, pp. 611 of the Ain.

it overflows at sunrise and water can be drawn without the aid of a rope.

At Singhānah, Udaipur and Kotputli are mines of copper. In the town of Kānori are many cold and hot

springs.

The Subah contains thirteen Sarkārs, two hundred and three Parganahs (fiscal subdivisions). The measured lands are 2 krors, 78 lakhs, 62,189 bighas, 18 biswas. The revenue is 54 krors, 62 lakhs, 50,304 dāms. (Rs. 13,656,257-9-6). Of this, 1 kror, 21 lakhs, 5,703½ dāms (Rs. 302,642-9) are Suyurghāl. The provincial force consists of 50,681 cavalry, 577,570 Infantry and 221 elephants.

Sarkār of Agra.

Containing 33 Mahals, 91,007,324 Bighas. Revenue 191,819,265, Dāms in money. Suyurghāl 14,566,818 Dāms. Castes various. Cavalry 15,560. Infantry 100,800.

						_	
,	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Name with automber	1			•			
Agra with suburban district Etāwan, has brick	891,990-5	44,956,458	8,824.454	3000	1,5000		Gaur,* Jat, Lodh, &c.
fort on the Jamua	284,106	10,739,325	151,362	2000	1,5000		Chauhān, Bhadauriya, Brāhman
O'l [=Ao, near Dig.]	153,377-9	5,509,477	81,542	1000	1000		Rājput, Brāhman
Oudehi, (Elliot Odhi)	274,067	2,884,365	78,165	20	500		
Ud [Udai] Bijwārah has a	203,505	1,003,848	36,870	100	500		Shaikhzādah
stone fort	663,286	10,966,560		1500	5000		•••
Biānah with suburban dist. has a							
stone fort	235,442	7,110,104	562,205	50	100		Ahir, Jat
Bāri	276,964	5,064,158	57,414	300	7000		
Bhosāwar	303,509	5,505,460	255,460	50	1500		Rājput of various castes
Banāwar [?Bhandor]	12,880	155,360	•••	30	400		Bargujar

^{*}A Surajbansi tribe of Rajputs. Lodh, a widely spread tribe, chiefly fishermen. Bhadauriya is a branch of the Chauhan Rājputs. For Oudehi I suggest Uchen and for Bhaskar either Pahesar or Bisawar. [J. S.]

Sarkār of Agra-(contd.)

·	Biglias, Biswas	Revenue D.	Suyur- ghal D.	Cavalry	Infantry	Castes
Todalı Bliin	264,103-11	3,737,075	13,361	100	1000	Rājput, Thatthar
Bliaskar	43,009	2,891,100	15,325	20	700	Rājput, Brālman,
Jalesar, has a brick fort	1001-00	6,835,400	412,080	400	5000	Aliir Glielot, Suraj Bünkralı
Chandwar, has a brick fort on the Junua	407.652	11,442,250	60,342	200	7000	Chauhān
Chausath [Chaumuha]		4,182,048	674,315	50	1000	1
Kliānwalı Oliolpur, lias a brick	5,334	2 912,495	222,628	30	4000	Tot. Ahir
fort on the Cham-	284,087	9,729,311	255,747	200	4000	Sikarwār²
	477,201-11	13,508,035	173,407	200	4000	Charliün, descen- dants of Rüwat- Bälian
Songar Songri .	318 285	1,694,208 985,700	48,023 7,822	20 70	300 500	Rãjput Rãjput, Chanhãu
Fatchpur, has a stone fort .		8,494,005	597,346	500	4000	Chishti, Rājput,
Kotumbar Mahāwan, has s	96,760	745,951	•••	50	300.	Sankarwäl Räjput, Jat
brick fort .	` (6,784,780	284,787	200	2000	Sayyid, Brālıman
Mathurā, do Maholi Mangotlah [Mang	. 66.690	1,155,807 1,501,246	69,770	30	500	Rājput, &c.
tai] Mandāwar	. 74 974 . 10 190	1,148.075	79,355	150	800	l Chauhān
	. 71.328 . 452,930	2.009 255 9,049,831	9,255 301,980	20 100		Rājput Rājput, Brāliman, Jat
Hatkānt, has a briel fort	. 606.991-12	5,693,807	43,231	2000	20,000 .	Chaulian,
Hilak	. 137,421	2,789,494	30,531	20	500.	Blindauriya Rājput of various
·	1	m				castes.

¹ Gujars converted to Islam. Elliot, I, 101. ⁸ Sikarwār, a branch of the Bargujar Rajputs.

Sarkār of Kālpi.

Containing 16 Mahals, 300,023 Bighas, 9 Biswas, Revenue, 49,356,732 $D\bar{a}ms$ in money. Suyurghāl 278,290 $\frac{1}{2}$ $D\bar{a}ms$. Castes various, Cavalry 1,540. Elephants 30. Infantry 34,000.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Bhudekh Derāpur	126 888-14 72 930-14 103,085	1 260,199 1,760 750 1 466,985	4,221 1,700	20 100 50 50 200 70	50 000 2000 2000 2000	10	Shaikhzādalı Brālıman Afglian, Tur-
Rāepur Suganpur [?Jagmanp] Shāhpur	43,166-8 	120,000 1,507,877 8,848,420	58 664	 60 300	1000		koman Rājput, Rājput, Bais Chauhān, Malikzādah
Kālpi, with suburban district Kanār [? Karmār] Chandaut Khandelah, (Elliot		4,871,053 4,943,096 3,027,917	6,085 27,121	4000 100 50	2000 4000		Various Sengar* Parihār
Khurela) Muhammadābād	86,053-11 184,080 404,797-6	871,733 1,617,257 4,803,828	4,2603	20 50 200			Rājput Rājput Kumbi Kumbi

Sarkār of Kanauj.

Containing 30 Mahals, 2,776,673 Bighas, 16 Biswas. Revenue 52,584,624 Dāms. Suyurghāl, 1,184,655 Dāms. Castes various. Cavalry 3,765. Infantry 78,350.

-	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Bhongāon, has a fort and near it a tank called Somnāt full of water extremely sweet Bliojpur Tālgrāon	150,974-13	4,577,010 3,446 737 3,387,076	104 705	150	3000		

^{*} Sengar, a branch of the Agnibansi Rājputs.

Sarkār of Kanauj-(Contd.)

			Biglias Biswas	Revenue D.	Suyut- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Bithur	••		175,042-11	2,921.389		300	5000		Chandel
Billiaur	••	••	63,773-14	2 828 347	216,741	20	1000		Rājput
Patiāli	••	••	158,634-14	1,877,600	45,656	100	2000		Rājput,
Pati Alipur			00 /10 11	1,153,682	8,060	20	500	1	Chanhān
Pati Nakhat	[?Agat	Hii	40 261-18	566,997	2,497	50	500	•••	Räjput Sengar
Barnali			34,736-14		2,407	10	200		Rajput of
Dainan	**		04,700-12	400,000		10	200	"	various
					1	اءء		1	castes
Būrā	**	••	8,739-14			10	300		Chauliān
Phapmid	••	••	111.546	5,452,391	19,813	300	1		Sengar
Clihabrāman	••	••	76,318-7	1,522,028	22,128	20	500	•••	
D - 1-2			11 050 10	400 151	-0.045	- 00	200		Chauhān
Deoliü	••	••	11,950-12	483,171	79,045	20	300	•••	Chauhān Bais, Dhā- kar¹
Saket			132,955-9	3 230,752	158,310	100	3000	.	Chauliān
Sonj [=Sonk	hÏ	••		1,200,000	100,010	200	3000	***	Dhākar
Saliāwar	••	••	78,574-9	252 245	21,969	20	500		Gāuruah²
Sheoli	••	••	12 523	623 473		10	300		Rājput
Sakatpur	••	••	22,561	628 441		300	4000		Rājput, Bais
Sakrāon	••		19,817-10		2,253	10	500		Rajput
Sahār	••	••	25,195-8	846,553	1,640	30	500		Chauhān,
Sauriklı	••	••	10,089-5	465,328	7,138	20	400		Chauhān, Dhākar
Sikandrapur	Udhu	••	4,964.14	276,918	22,624	10	200		Gauruali,
Saror [Barou	r]	••	20,121-16	447,563	2,0443	10	800		Brāhman Chauhān,
Sikandarpur	Atraii	••	36,084-17	269,622	6,511	5	150	- 1	Sengar Rüjpnt
Shamsābād,	lias a i		00,001-17	200,022	0,311	J	}	- 1	Kujpiic
on the Gar Kananj, wit		rly	718,577-7	7,138,452	19,603	400	2000	•••	Rāthor
dist. has a	brick fo	ort:							
one of the	great_ca	apı-		L					
tals of Hi	1Qustan	••	126,255-12	2,470,743	222,036	200	10,000	•••	Shaikhzādah Farmuli, Afghān,
** **								- [Chauliān
Kampil	••	••	139,803-6	1,651,586	30,370	100	200	:	Rājput, Chauliān,
Kurāoli			10.145.6	1 400 000			1000		Panwār
Malkusalı	••	••	20 220 1	1 409.988 1,500,000		20		••••	Rājput Rājput, Ghe-
total dam	••	••	30,223-14	1,000,000	•••	300	15,000	•••	lot
Nänäman³	••	••	3,329-5	136,921		200	200		Rājput, Brāhman

¹ Dhākar, a Rajput tribe scattered over Agra, Mathura, Etawa and Rohilkhand. Elliot, I. 78.

² Gauruah, an inferior clan of Rājputs often confounded with Gaurāhars but quite distinct. Elliot, I. 115.

Sarkār of Kol, (Koil).

Containing 21 Mahals, 2,461,730 Bighas. Revenue 54,992,940 Dāms in money, Suyurghāl 2,094,840 Dāms. Castes various. Cavalry 4,035. Infantry 78,950.

77400			Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Atrauli		320,569	5,454,459	5400,459	500	9500	- 	Chanhan,
Aklurābād .		118,389	1 3,003,409	23,060	500	5000		Afghān Rājput, Pun dir'
Ahār, has a br on the Gango		15,764	2,106,554	87,140	20	400		Musalmän, Brähman
Pahāsu . Bilrāou .		55 060 111,878	2 502,562 2,131,765		100 50		 	Bargujar
Pachlänä	. .	39,128	624,825		200		 	Rajput, Ganrāhar
Tappal, has a bi Thānah Fāridā	riek fort ì	163,046	1,802,571				1	Chanhān
(=Pharihā] . Jalāli .		G3.847	112,750 2,957,910		500	,		Rajput, Bāchhal Rājput, Pun-
o. 1		42,469 89,726	1.749 238 3,703,020	36,662	100	2000		dir Chauhān
fort .	n brick	48 539	2,169,939	72,869	50	1000		Do.
Sikandrah Rão brick fort .	. nas u	83,480	4,412,331	290,458	400	4000		Afghān, Pundir
Soron, has a br	ick fort	40.65G	875.016			400		pnt
Sidhupur .		70,567	989,458	1	200			Rājput Surki
Shikarpur .		44,830	1,974,827	50,291	250	2000	 	Savyid, Shaikh zādah,
Kol, has a brief	t fort	548,655	10,412 305	445	450	29,050	•••	Bargujar Chauhān, Janghārah²
Gangeri .		53,545	372,050	31,849	25	200		Afghān, Rūjput
Marahrah Malakpur		205 537 30,845	3 679 582 1,446,132	156 095 2,288		2000 400		Chanhān
'Nuit, has a bri (Elliot, Noh)	ek fort,	139,299	1,311,955 ^t	29,160	100	3000		Räjput, Jat, Afghān

¹ Pundir is one of the unmerons branches of the Gujar clan. Elliot, I. 19. ² A turbulent tribe of Rūjputs of the Tuar clan in the S. E. Rohilkhand. Elliot, I, 141.

Sarkār of Gwālior.

Containing 13 Mahals, 1,146,465 Bighas, 6 Biswas. Revenue 29,683,649 Dāms in money. Suyurghāl 240,350 Dāms. Castes various. Cavalry 2,490. Infantry 43,000.

						-	
	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Anhon, has a fort Badrhattah, Do	106 899-14 63,914-18			200 300		•••	Touwar Do., Rāj- put
Chinaur Do	140 140-16	1.051 341	35.930	100	4000	l	Brāliman
Jhalodā [Jakhoda] fort	32 677-15	219 306		100	2000	l	Gujar
Dandroli	197,316-11			50	1000		
24	,	, -,551,-51	•••			{	war
Rāepur	87,797-17	1,017 721		40	700		Tonwar
Sirseni [Sirsi]	94 243	832 128		200	5000		Sikarwāl
Samauli [Silauli]	46.284-8	2,001,344	•••	50	700		Bāgri
Sarbandah, has a brick	10,201	_,	}			1	
fort	22,124-17	267,497	·	200	6000		Sikarwāl '
Alāpur, has a fort;	22,12-1-1	20.,10.			0000		
during Sultān Alā-	1		ł	1		H	
uddin's time it was				1 1		H	•
	211,229	5,129,766		50	500	ll	Brāliman
Gwalior with suburban	211,225	5,125,700	•••	30	000	¦''''	771444444444444444444444444444444444444
	OAE CET	10 409 070	100 740	1000	2000	łł	Rajput, Ton-
district	345,657	12,483,072	100,/40	1000	2000	i'''	war
Tringtali lasa a fant	100 000	0 105 015	0.450	000	4000		
Khatoli, has a fort	198,270	3,105,315	6,450	200	4000	•••	Jat
	1	·				<u> </u>	

Sarkār of Irij.

Containing 16 Mahals, 2,202,124 Bighas, 18 Biswas. Revenue 37,780,421 Dāms in money. Suyurghāl 456,493 Dāms. Castes various. Cavalry 6,160. Elephants 190. Infantry 68,500.

		Biglias Biswas	Revenue D.	Suyur• ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Irij		625,597	2,922,436 in money.	101,661	100	5000	10	Kāyath
Parliār, ² lias fort Bliānder	a brick	752,791 257 042-18	5,237,096	172,380 100,638	940 50	20500° 2000	59 5	Afghān,
Bijpur [Bijaw Pāndor [Pand	ar] lwalia)	30,635 8,951	1,391,097 464 111		3000 100		 5	Käyath Tanwar Parihär

¹ Var. Aklıar, Kalıär, Salıär. ² Probably *Panwāri*.

Sarkār of Irij—(contd.)

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Jhatra, 4 mahals, has a brick fort Riābānah¹, has a fort	12,072	11,787,904 500,000		4000 50	15000 2000		
Shāhzādapur Khatolah &c. 3 mahals,	21,257	450,781		•••	•••		
lias a fort		3,000,000		100	5000	20	Gond
Kajhodah [?Gahrauli] Kidār		750,200			•••		•••
Knuch, has a fort	155,320	1,851,802		50	2000		Kumbi
Khakes, has a fort	89,233	1,343,073		50	1000		
Kānti Khāerah, [Khārela] has	•••	240,000	•••	20	5000	10	Gond
a brick fort	222,557	4,776,357	46,729	200	5000	10	Kachhwā- hah
Maholi	26,581	502,102		100	10000	10	Parihär

Sarkār of Bayānwān.

Containing 27 Mahals, 762,014 Bighas. Revenue 8,459,296 Dāms. Suyurghāl 82,662 Dāms. Castes various. Cavalry 1,105. Infantry 18,000.

						_	
	Bighas Biswas	Revenue D.	Suvur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Antri, yields excellent quality of betel leaf from which the reve-							
nue is chiefly derived	906,140			10	100		Various
Amwāri [Amola]	223,000				red und		Mārwār
			:	Ra	tangarh	.]	Gauruah
Atiwau [Araon]	35,958	165,165	54,114	15	200		Gond, Gaurualı
Antelah	29,444	32,455	1,257	l l	100		Brāhman
Bayānwān	86,241	801,275	20,169	320	3000		Pundir, Pan- wär
Banwār	17,329	457,439	6,558	20	300		Brāhman, Khidma-
Paränchah [Paraich]	89,784	396,193	21,541	20	500		tiyah Bundela

¹ Riābānah = ? Rebai of map.
² Kedpur.
³ Khankes. Khakesh. Ganges. Khaksen,

Sarkār of Bayānwān—(contd.)

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Badnun [Bardun] Bhāsandā Chinaur, has a fort	 50,973	275,000 169,040 548,631	 3,800 -	10 10 10	200 300 200		Bundela Panwar Ahir, Brāh- man
Jarhali Jagtān [?=Jignā] Dahāilah,* here a large lake, full of water-	19,865	144,055 128,680	•••	10 	800 150		Panwär Various
lilies	13,127	17,306		20	350	•••	Brahmān, Gujar
Ruchādah [Ruchera]	94,223	472,839	15,702	10	200		Kāyatlı, Brāhman
Ratangarh, has a fort Roherah Sohandi, has a brick	70,523 2 309	855,995 1,017,682		200 50	4000 500		Jat Gujar
fort [? Suchendi] Kanaulah [Karaia] Karharah	81,655 11,764 	896,959 364,968 277,000	•••	800 10 	5000 200 		Panwär Gujar, Jat Mentioned under Ratan- garli
Kaheod,† has a fort in the mountains Khandhā Khand Bajrah the	27,290 17,403	196,904 162,661	3,036		200 200		Brāhman Ahir, Jat
greater	33,782	138,934		25	300		Bundela, Tat
Do. the lesser Kherihāt Kajhārah, has a stone	1,602 24,318	68,470 112,079			200 800		Minā, Gnjar Do.
fort on a hill Kadwāhah Mau, has a fort	17,269 7,169 59,070	82,291 43,296 850,429	5,189	. 50 . 50	300 300 1000		Gujar Ahir Ahir
	1	1	1	.		ł .	

^{*} Dahailah [Ind. Atlas. 51 S.E.], 16 m. due east of Narwar, on the way to Antri, has a very large lake. It was 2 miles to the west of this place, according to T. that Abul Fazl lost his life in the ambuscade set for him by the Bundelā Chief Bir Sing. Dabra in the maps 13 miles south of Antri and 42 m. n. of Jhansi, has no lake, and cannot be this mahal.

† Prob. Kāmod of map.

Sarkār of Narwar.

Containing 5 Mahals, 394,353 Bighas. Revenue 4,233,322 Dāms. Suyurghāl 95,994 Dāms. Castes, Rajput Tonwar. Cavalry, 500. Infantry, 20,000.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Baroi, lins a fort; some of the villages near the Saklā are of great productive							
value Bauli (? Paori), has a	88,085	638,700		,	•••		•••
fort on the Sakla	242,456	141,915		} } •••			•••
Seopuri, has a stone fort	24,975	1,250,000					•••
small hill with a waterfall. It is a	1	,				:	
place of Hindn wor- ship	133,10	764,880	14,882	 	••• !		•••
Hindn temples of stone	25,522	438,025	\$1,312				

Sarkār of Mandrāel.

Containing 14 Mahals. 65,642 Bighas. Revenue 3,738,084 Dāms. Castes Rājput, Jādon. Cavalry 4,000. Infantry 5,000.

	Biglias Biswas	Revenue D.		Bighas Biswas	
Untgar, has a stone fort on a hill and below it flows the river Chambal Bijaipur Balāoli Bākhar (=Manākhur)	7,674 6,413 6,966 4,382	359,706 324,091	Ratanbalāhar Samarthalah Kamukherah Kharnun Kahtoni Mandrāel, has a for	1,938 820 1,925	54,126 82 098 526,330 116,168* 54,074 51,944
Bagrond Jliakwār (= Jakoda) Dāug Makliori	7,812	493,978	on a hill and the river Chambal on the morth	e l	697,794

^{*} Var. 1310 and 764,380 for the area and revenue,

Sarkār of Alwar.

Containing 43 Mahals, 16,62,012 Bighas. Revenue 39,832,204 Dāms. Suyurghāl 699,212 Dāms. Cavalry 6,504. Infantry 42,020.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Ċavalry	Infantry	Elephants	Castes
Alwar, has a stone fort on a hill	85,084	2,679,820	350 056	10	1,500	:	Khānzādah of Mewāt, des- cendants of Bahādnr
Anthlah Bhāḥru Umran Ismāilpur	24,956 39,762 28,988	850,731 642,153 503,840	1,043 2,266	20 20 40	500 1,000 500		Klıān Kachhwāhah Baqqāl Khānzādah of Mewāt
Bairāt, has a stone fort (Parāt, p. 103) Bihrozpur Bahādurpur Bharkol	23,522 119,015 60,451 74,281	7,201,791 2,621,958 1,950,000 678,733	1,796 9,317 95,000	50 350 500 50	1,000 2,000 2,000 1,000		Baqqāl Khānzādah of Mewāt Do. Do. Do. Do.
Balhār (? Bairohar)	58,654	443,612		40	500	 	Bargujar, Rājput
Barodah Fatelı Khan	16,074	201,059	1,059	30	300	 	Mewāt Khānzādah o
Panāin	28,726	195,680		5	50	ļ	Khānzādalı and Meo.
Baroda [Bagar] Meo Bhudah Thal Bhiwāi Basānah (=Baswa) Bajherah	13,062 80,606 14,918 20,789 2,663	158,045 146,000 122,088 100,356 104,890	•••	50 5 5 10	300 50 50 50 50		Do. Various Do. Khānzādah and Meo.
Balheri (Bālhattah) Jalālpur	10,010	198,507 893,599		30 	500 	ļ	Bargujar Khānzādalı and Meo.
Hasanpur Badohar	20,353	947,871	3,020	100	300	ļ	Do.
Hasanpur Kori, (Gori) Hājipur, has a stone		1,259,659		120	300		Do.
fort Deoli Sājari Dadekar	26,489 83,188	456,779 1,600,000 695,262		150	1,000 1,000 1,000		Chauhān Bargnjar Meo.

¹ Mentioned in Elliot as in ancient times a well-known lawless plundering race, driven out of the Etawah tract by the Senghers and Chauhāns. According to Sherring (III, 90) they are an indigenous tribe converted to Islām, but retaining a good many Hindu customs; now an agricultural people divided into 12 claus,

Sarkār of Alwar—(contd.)

, a vere a de la da han prime a me	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Caste
Dharā	12,338	512,613	5,015	100	508		Khānzādah and Meo.
Rāth Sakhān	6,030 18,790	229,741	3,744	10 100	100 700	ļ,	Meo. Chanhān
Khohari Rana	2,208	4,359,272	96,919	900	5,000		Khānzādah of Mewāt.
						! !	A'mā and
		<u>.</u>		:		;	Duar
			•	i			(obscure
Khelohai	58,276	1,459,048	14,088	105	1 000	 .	text) Meo
Kol [=Gol] Dhoār	33,956	627,100	14,000	30	500		Rājput
Kiyarah	307	600,000		100		J,	
Khirali	26,746	165,610	23,150	100	500		Sayyid, Gu-
Mar Culum (m Nama)				!	i t	١.	jar
Ghāt Sudan (or Seon)		252 *10				1	
Kohrānā 1 - Ghosrana 1	16,494 3,565	357,110		300	1,000		Māliat (?)
Maudāwar, has a brick	3,303	166,666	•••	. 300	1,000	•••	vinner (1)
fort	100,322	1,889,097	5,608	500	1,000	 	Chanhān
Manjpur	44,140	639,858		300			Abbāsi
Mubarakpur (Marakpur)	18,636	514,193	•••	50	300		Khānzādah
Mongona [Mangwar]	38,112	475,260	•••	100	700		Do.
Mandauar	17,800	27,051		4	20		Chanhān
Naugāon (Nowgong)	23,771	2,056,512	34,296		500		Khānzādah
Nähargarh Harsoli	35,452	604,194	•••	20	200		Do.
17	11,800 16,944	227,096 686,605	3,255	10 20	100		Meo Tat
Harşana	4,025	208.281	₩,200 •••	40	500		Meo
	1,020	2001201		70	200		P-240
· ·-		- '	,				

Sarkār of Tijārah.

Containing 18 Mahals. 740,001 Bighahs. $5\frac{1}{2}$ Biswas. Revenue 17,700,460 $D\bar{a}ms$. Suyurghāl 701,761 $\frac{1}{2}$. Cavalry 1,227. Infantry 9,650.

	Bighas Biswas	Revenue Suvur- D. ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Indri, has fort on a hill	134,150 33,926	1,995,216 26,096	400 45	3,000 150		Khānzādah of Mewat Khānzādah, Thathar

Sarkār of Tijārah—(contd.)

				-			
	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghál D.	Cavalry	Infantey	Elephants	Castes
				1		1	
Curā Umri	8,107	307,037	41.	10	100		Thathar, Mco
Bistu	35,703	215,800	5,354	10	200		Khānzādalī, Meo
Pur	2,476	540,645	1,559	10	200	 :	Thatha
fort	75,148	1,329,350	34,312	20	300)	Meo
	En 530		05 151		400	•	• • •
Tijārah, has a fort	57,778	1,416,715				•••	
Jhimrawat, has a stone	131,960	3,603,596	, gretenza	บบด	2,000	•••;	Do.
fort on a hill	22,632-11	. 496,202}	21 9221	50	300		Do.
Khāupur		195,620		20		•	Do.
Sākras	12,106		50,411		150	••••	Do.
Sānthādāri		106,811	207 470	ากก	1,50	••••	Do.
Firozpur, situated on	1,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	100,011	207,470	200	•••	•••;	17.7.
the skirt of a hill in				Í		1	
which there is an	Í					,	
ever-flowing fountain	1			ì		- 1	
with an image of	I		•	į		-	
Maladeo set up; n	1		ž			'	
Hindu Shrine	64.150	3,042,612	69.011	50	1.000	•••	Do.
Fatelipur Mungarta	43,700	1,135,140	69,014 12,955	10	200	•••	Do.
Kotlah, has a brick fort	1		(•			
on a hill on which		•					
there is a reservoir 4		i	i	:			
kos in circumference	71,265	1,552,19G	7,017	33	700	•••;	Khānzādab, Gujar
Karherali, (Ghāserali,						;	•
Elliot)	9,785	330,076	:	10	200	!	Meo
Khora ka Thanali. So				1			
in MSS., but Illiot	,			i		:	
Kliawā)	7,945	168,719	· · · · j	10	250		Do.
Naginān [Nogunwa]	7,215-19	377,257	3,572	100	150	\	Do.
	<u> </u>			l		. !	

Sarkār of Nārnol,

Containing 16 Mahals. 2,080,046 Bighas. Revenue 50,046,703 Dāms. Suyurghal 775,103 Dāms. Castes various. Cavalry 7,520. Infantry 37,220.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Snyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Bārlı ,.	146,754	2,060,662		100	1,000		Chauhāu, Rājput, Musahnāu, Khondār, (Var. Ke- dār).

Sarkār of Nārnol—(contd.)

. ,	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Bābāi, has a stone fort and a coppermine; hills adjacent Barodalı [Balıora] Rāna Chālkaliānalı	78,426 47,266 517,540	920,170 592,995 7,744,027		300	3,000 2,000 5,000		Parihār. Chauhān. Jat of the Sangwān clan.
Jhojeun [Jhajlai], has a stone fort on the skirt of a hill	95,331	2,329,069		2000	3,000		Kiyām- Khāni.°
Singhānah Udaipur, has a coppermine and mint for copper coin- age		11,881,629		400	1,000	ļ	Tonwar,
Kānodalı, in the village of Zerpur in this Par- ganalı, a large Hindu temple	10,723	in money.					Parihār. Rājput, Mu- salmān, Hālu. [Jat]
Kotputli, has a stone fort and in the village of Bhandhārah is a copper mine in work- ing	170,674	4,266,837	29,425	700	4,000	<u>-</u>	Tonwār Rāj-
Kanori [?Kanti), has 3 forts in three villages Khandelā	150,297	2,721,126 1,300,000 in mouey.		1000 200	5,000 2,000		Rājput, Kachliwā-
Khodāna [or Konodana] Lapoti [=Pataudi] Villages at the foot of the mountain where is a copper mine. In that of Rāepore is a copper mine and a	88,281	808,109 1,512,470		20 100	700 500		hali. Jat. Chanhān.
inint and the stream there is polluted by it	176,650 214,218 356,293	274,350 5,913,228 4,262,837	549,161 29,405	100 500 500	2,000		Narbān. [Chauhan] Ahir. Kiām Khāni, Afghan, Mākar.(?)
		<u>' </u>				1 1	

^{*} Called Kāim Khāni by Elliot and Sherring. They are Chauhāns converted to Islam. Their ancestors fought against Bāber in 1528.

Sarkār of Sahār.

Containing 7 Mahals. 763,474 Bighas. Revenue 5,917,569 Dāms. Suyurghāl 109,447 Dāms. Castes various. Cavalry 265. Infantry 1,000.

	1								
			Bighas Biswas	Revenue D.	Suyurghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Pahāri Bandhauli Sahār, has a	 fort	••	106,422 25,980 385,895	1,228,999 441,840 2,489,816	26,045 6,840 21,678	20 10 200	700 300 7,000		Meo, Thathar Jat &c. Bāchhal, Gujar, Jat, Kachhwā- hah.
Kāmah	••	••	90,500	505,724	1,229	10	. 300		
Koh Mujāhid Nunherah	[Q. 	Kho]	23,769 50,816	170,365 618,115	17,515	4	200	•••	3 fr T- 4
Hodal	••		78,500	462,710	33,140	10	200		Jat &c.

THE SUBAH OF MALWA.

It is situated in the second climate. Its length from the extreme point of Garha (Māndla) to Bānswārah is 245 kos. Its breadth from Chanderi to Nandarbār is 230 kos. To the east lies Bāndhun [Rewa]; to the north Narwar; to the south Baglānah; to the west Gujarāt and Ajmer. There are mountains to the south. Its principal rivers are the Narbadah, the Siprā, the Kāli Sind, the Betwa, and the Godi.* At every two or three kos clear and limpid streams are met on whose banks the willow grows wild, and the hyacinth and fragrant flowers of many hues, amid the abundant shade of trees. Lakes and green meads are frequent and stately palaces and fair country homes breathe tales of fairyland. The climate is so temperate that in winter there is little need of warm clothing, nor in summer of the cooling properties of saltpetre. The elevation of this province is somewhat above that of other areas of the country and every part of it is cultivable. Both harvests

^{*} The Godi is a tributary of the Narmada.

are excellent, and especially wheat, poppy, sugarcane, mangoes, melons and grapes. In Hāsilpur the vine bears twice in the year, and betel leaves are of fine quality. Cloth of the best texture is here woven. High and low give opium to their children up to the age of three years. The peasants and even grain dealers are never without arms. Ujjain is a large city on the banks of the Sipra. It is regarded as a place of great sanctity and wonderful to relate, at times the river flows in waves of milk. The people prepare vessels and make use of it, and such an occurrence brings good fortune to the reigning monarch.

In the 43rd year of the Divine Era when the writer of this work was proceeding to the Deccan by command of his Majesty, a week before his arrival at *Ujjain*, on the 16th of the Divine month of *Farwardin* (March) four *gharis* of the night having elapsed, this flow occurred, and all conditions of people, Musalman and Hindu alike talked of it.*

In the neighbourhood are 360 places of religious worship for Brāhmans and other Hindus. Close to this city is a place called $K\bar{a}liy\bar{a}dah$, an extremely agreeable residence where there is a reservoir continually overflowing yet ever full. Around it are some graceful summer dwellings, the monuments of a past age.

Garha† is a separate State, abounding with forests in which are numerous wild elephants. The cultivators pay the revenue in mohurs and elephants. Its produce is sufficient to supply fully both Gujarāt and the Deccan.

Chanderi was one of the largest of ancient cities and possesses a stone fort. It contains 14,000 stone houses, 384 markets, 360 spacious caravanserais and 12,000 mosques.

Tumun is a village on the river Betba (Betwā) in which mermen are seen. There is also a large temple in which if a drum is beaten, no sound is heard without.

In the Sarkar of Bijagarh there are herds of wild

^{*} Another reading adopted by Gladwin is "partook of it." Gladwin while rejecting this fable, suggests a sudden impregnation of the river with chalk.

[†] It was the ancient capital of the Gond Dynasty of Garha Māndla and its ruined keep known as the Madan Mahal still crowns the granite range along the foot of which the town stretches for about 2 miles. I. G:

elephants. Mandu is a large city; the circumference of its fort is 12 kos, and in it there is an octagonal tower. For some period it was the seat of government and stately edifices still recall their ancient lords. Here are the tombs of the Khilji Sultāns. A remarkable fact is that in summer time water trickles from the domed roof of the mausoleum of Sultān Hoshang and the simpleminded have long regarded it as a prodigy, but the more acute of understanding can satisfactorily account for it. Here the tamarind grows as large as a cocoanut and its kernel is extremely white.

Learned Hindus assert that a stone is met with in this country which when touched by any malleable metal turns it into gold, and they call it Pāras. They relate that before the time of Bikramājit, there reigned a just prince named Rājā Jai Sing Deva who passed his life in deeds of beneficence. Such a stone was discovered in that age, and became the source of vast wealth. The sickle of a straw cutter by its action was changed into gold. The man, not understanding the cause, thought that some damage had occurred to it. He took it to a blacksmith by name Mandan to have it remedied, who divining its properties, took possession of it, and amassing immense wealth, garnered a store of delights. But his natural beneficence suggested to him that such a priceless treasure was more fitted for the reigning prince, and going to court he presented it. The Raja made it the occasion of many good deeds, and by means of the riches he acquired, completed this fort in twelve years, and at the request of the blacksmith, the greater number of the stones with which it was built, were shaped like an anvil. One day he had a festival on the banks of the Narbadah, and promised to bestow a considerable fortune on his Brāhman priest. As he had somewhat withdrawn his heart from worldly goods, he presented him with this stone. The Brāhman from ignorance and meanness of soul, became indignant and threw the precious treasure into the river to his subsequent and eternal regret. Its depth there prevented his recovering it, and to this day that part of the river has never been fathomed.

Dhār is a town which was the capital of Rājā Bhoja and many ancient princes. The vine here bears twice in the year when the sun first enters Pisces (February) and Leo (July), but the former of these two vintages is the sweeter.

In the Sarkar of *Handiah* are numerous wild elephants. In *Nandurbar* good grapes and melons are obtainable.

This Subah contains 12 Sarkārs, subdivided into 301 Parganahs. The measured land is 42 lakhs, 66,221 Bighas, 6 Biswas. The gross revenue is 24 krors, 6 lakhs, 95,052 Dāms. (Rs. 6,017,376,-4-15). Of this 11 lakhs, 50,433 Dāms (Ks. 28,760-13) are Suyurghāl. The Provincial force consists of 29,668 Cavalry, 470,361 Infantry and 90 Elephants.

Sarkār of Ujjain.

Containing 10 Mahals. 925,622 Bighas. Revenue 43,827,960 Dāms in money. Suyurghāl, 281,816 Dāms. Castes various. Cavalry 3,250. Infantry 11,170.

	····						
	Bighas Biswas	Revenue D.	Sayargliāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Table automotion	•					Ī	
Ujjain with suburban district, has fort of stone below and of	;					1	
brick above	269,660	1,888,035	55,323	760	2,000		Ujjainia, Räthor
Unhei	56,641	2,601,972	20,935	130	500		
Badhnāwar has a stone			•		1	1	Dinkaran
fort	60,096	8,056 195	1,095	500	3,000		
Paubihar	36.567	1,937 596	29,400	100	500		
Dip5lpur	95,70G	6,000,000	•••	500	1,000	•	Rājput, Ujjainia
Ratiam	94,466	4,421,540	21,548	500	1,000		Rajput Meh- tar, Soriali
Sanwer	46,694	2,418,375	133,156	150	300		
Kampil has a fort part-	ļ	1	i	}	}		•
ly stone, partly brick	59 802	2,907,817	2,344	150	400		Rājput
Klischrod	66,626	2,651,044	•••	60	1,200	•••	Räjput, Deora [Chaulian], Dharar or Dhur (?)
Nolāi lins a briek fort				1			
on the banks of the Chambal [? Naulāna]	126,264	3,851,886	18,015	400	1,200		Bais, Jūdon, (Yadu)

Sarkār of Rāisin.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Snyurghäl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Asapuri &c. 6 Mahals Bhilsah Bhori (? Bamari) Bhoppur	3,238 40,816 5,970 4,097	6,094,970 316,017 220,592	173,064	170 480 	945 1,000 100	- · · · ·	Rājput
Baojpur	3,404 250	215 122 735,315 215,122 184,750 13,290	•••	265 200 15 10 2	1,000 500 500 100 150	•••	Räjput
Khiljipur Dhāmoni (=Dharoli) Digwār Dilod Diwatia [?or Dhānia]	775 13,007 4,932 1,974	41,060 788,389 292,313 144,000 21,502	•••	2 5 75 35 20	150 400 520 100 170		Rājput
Raisin, with suburb, district has a stone fort on a hill, one of the famous fortresses of Hindustän	17,497	934,739	•••	80	425	•••	Rájput, Solankhi
Siwāni Sarsiah (? Bersia) Shāhpur Khimlāsah	10,975 5,557 1,673 11,720	580,828 279,346 89 067 645,665	•••	80 70 5 40	945 500 40 100	•••	Rājput
Kherā Kesorah	10,534 8,375 7,102 6,907	560,037 473 267 378 460 365,707 145,566		30 40 50 70 50			
Laharpur	814	32,267 48,024	<u> </u>	30 50	100 140		

Sarkār of Garha.*

Containing 57 Mahals. Revenue 10,077,080 Dāms. Castes Gond. Cavalry 5,495. Infantry 254,500.

-	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyurghāl D.	Cavalry	İnfantry	Rlephants	Castes
Amodgarh has a brick fort on a hill Bāri and Bangar, 2 mahals		239,000		 5	 200		Gond .

^{*} Clearly printed in the Persian text as Garha, but misread by Jarrett as Kanauj. [J. S.]

Sarkār of Garha-Contd.

-							
,	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyurghal D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Bhutgaon	•••	400,025	•••	50	1,000	•	Gond
har, 3 mahab Ribwar and Nejli, 2	•••	395,000	•••	200	4,000		Do.
mahala Hakirah	•••	238,000	•••	100	10,000		Do. Do.
Banākar, Amrel, 2 ma- ļinis, has a stone fort		140 000	•••		10,000		Do.
Babai Bairagarh has a strong	•••	· 62,000	•••		10,000	•••	Do.
fort	•••	45,000	***	15	200	•••	Do.
malials Jetpath, Bhaldewi and suburb, district, 3	•••	59,000 j	•••	5 .	•••		Do.
mahals	•••	12.000 12.000	•••	400 100	30 000 1,000		Do. Gond Bräh-
Damedah	•••	1,355.000	•••	10	500	•••	man Gond
and Dhameri, 2	•••	49 000 .		10 (200		Do.
Deophon	•••	25,000	•••	20	1,000		Do.
mahals	•••	18,000	•••	20	1.000	. !	Do.
Rataupur and Pathar, 2		18,000	•••	10	200	···i	Do.
Rangath	•••	000,000 000,004	•••	10 200	10,000	···'	Do. Do.
Ramarh and Sarangpur (? Singarpur)							_
2 mahale	•••	1,055 000 12,000 :	•••	10 200	200 5,000		Do. Do.
Sitalpar	•••	75,000	•••	}	•••		Gond men- tioned un- der Garha
Shahpur, Chauragarh, 2 mahals, hus a strong							
fort	•••	. 350,000	•••		1,000	"	Gond
trict has a strong fort i Kedårpur &c. 12 mahals j	•••	1,857,000 121,000	•••		8,000 000 05		Do. Do.
Khatolah	•••	1,626,000	•••	500	10,000		Do.
rolah, 3 mahals Mandia	•••	1,000,000 ¹ 352,000	•••		20,000 1,000		Do. Do.
Harariya (Deogarh, 2 mahals, has a wooden fort on a hill	•••	900,000	•••	1500	50,000		Do.

Sarkār of Chanderi.

Containing 61 Mahals. 554,277 Bighas. 17 Biswas. Revenue 31,037,783 Dams. Suyurghāl 26,931 Dāms. Castes various. Cavalry 5,970. Infantry 66,085. Elephants 90.

	Biglias Biswas	Revenue D.	Suyurghāl D.	Cavalry	Infantry	Klephants	Castes
Udaipur has a stone fort	35,995	832,086	•••	2000	10,400		Bāgri, Bak- kāl
Aron Eran	 1,759	216,000 1,759	•••	10 10	40 100		Khāti
Itāwa	2,315	80,000	•••	15	50		Ahir &c.
Bhorāsa has a stone fort on the Betwa Bandarjhalā Bāra &c. 5 mahals. Each of the 5 Par-	6,793 2,750	755,000 720,000	•••	40 25	150 600		73 7 1
ganahs has a fort of which 4 are stone and that of Mül (?) brick	12,074	635,500	•••	500	5,000		Bundela, Käyath
Badarwās and Ahak, 2 mahals	4,951	304,800	•••	10	170		Ahir
tank and small hill are adjacent Beli [=Bijli]	2,600 1,253	174,000 70 000	•••	20 10			
Tāl Baroda [Barwa Sagar] Tumun, on the Betwa: the residents there	18,619	1;090,000		60	3,000		Musalmän
say that mermen in- habit the river. There is also a temple	6,704	312,504	•••	15	120		Brāhman
Thatābariyār (? Mano- har Thāna) Thanwāra, Lalatpur	403-17	22,500		5	10		
&c. 3 mahals, has a stone fort	10,977	619,997		80	2,000		Rājput Sāhti

Sarkār of Chanderi-Contd.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyurghäl D.	Cavairy	Infantry	Elephants	Castes
Chanderi* with subur-							
ban district, 2 ma- hals, has a stone fort lhājhon, Deohari the	23,021	1,186,388		95	1,350		Ahir
smaller, 2 mahals	6,463	387,480	•••	80	900		Chanhān &c.
Jorsingar &c. 5 mahals	9,568	448,000	•••	30			Mākhāti
Chirgaon has a fort	5,096	200,000	•••	15	100 150		Khāti
loāsalı	2,550		•••	15		Il	Rājput,
	2,000	144,000			40		Khāti
Decliari, the greater, on the river Sindh Dub Jäkar has a stone	16,466	857,998	•••	65	200		Do.
fort stone	8,875	700 700	•••	500			Khichi
Daurālial &c. 4 malials	2,600	580 500	•••	310	5.000	'''	Various
Ranod has a stone fort and near it a large reservoir which is a		147,282	•••		5,000		
Hindu shrine Rodahi &c. 5 mahals, has a stone for above the bandar where there is also a large	•	364,000	•••	15	60		Baqqāl
temple	3,652	206,000	•••	20	700		Rājput, Gond
Rägali (? Rägliogarli) lias a stone fort	1,487	84,000	•••	50	150		Rājput, Us Karor
Saronj, white muslin of the kind called Mah- mudi is here mann-	•						
factured	186,427	11,065,765	26,931	100	2,500		Rawāthansi karer (?)
Sahjan &c. 3 mahals Shādora near this town	70,221	3,976,700	•••	150	20,000		Dandar (?)
is a small hill	5,840	334 290	•••	50	1.000	[]	Makhāti
Gunā has a brick fort	18,615	1,092,062	•••	15	250		Khichi &c.
Garanjiyab has a stone	1	-,,-,-	•••	"			
fort on the Betwa	8,837	468,000	• • • •	30	200		Dingi
Koroi (=Korwai) on	0,000	252,000		25			Brāhman
the Betwa	4,196	202,000	•••	1 -0			
Kängrah has a stone	1,,,,,,	239,990	414	35	100	II	Musalman
fort on the Sind	4,670	200,000	***	30	1 200		
Kadrola has a stone fort	2,970	168,000	•••	20	400		Dingi

^{*} Emendations suggested by J. S.—Deohari (=Dehri), Kangra (=Kanjit), Kadrala (=Kadwana), Kojan (=Kanjia), Bandarjhala (=Bandrāila), Bārah (=Barāgāon), Thanwara (=Tahranli), Jhūjhon (=Jaklon), Joāsa (=Churāra), Kalakot (=Kūlapāhar), Laroala (=Ladhaura), Rūgah (may also be Raksa)—all found in the Snrvey of India maps.

Sarkār of Chanderi-Contd.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Sayur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Kolakot, has a stone fort on a hill Kojān, on the Betwa Laroālah, on the Betwa Mungāoli, has a brick fort	2 771 1,224 3,140 29,756	156 459 69.152 168,000	•••	150 10 10	1,500 20 20 20 700		Gujar. Bakkāl. Kāyath.
Miānah, 3 kos from it is a high hill Mahadpur	12,196 561	668,600 144,000	•••	60	3,000 140		Räjput Khätri. Khatri.

Sarkār of Sārangpur.

Containing 24 Mahals. 706,202 Bighas. Revenue 32,994,880 Dāms. Suyurghāl 324,461 Dāms. Castes various. Cavalry 3,125. Infantry 21,710.

			Bighas Biswas	Revenue D.	Sayur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Blephants	Castes
Ashtah	••	••	48,502	S00,790	790	230	1,500		Chauhān, Dodhi, (Dodhia).
Akbarpur Āgra			30,094 7, 852	170 610 472,362	•••	45 100	150 2,000		37
Bajilpur pro finest qual		tlie oetel							
leaf Paplun	••	••	11,590 11,180	647,544 610,544	•••	140 160	560 700	•••	Khichi. Rathor.
Bhorāsah		• :-	4,147	259,777		30	100		Various.
Bajor (? Pa Bāniān	chor)	••	1,100	65,820		10	200		
Beāwar	••	••	721 2,505	40 841 156,740		25 60	100 700		Do. Kāyath.
Talain		••	48,056	1,800,700	27,826	150	500		Chauhān.
Khiljipur	••	••	113	6,027	,	100	200		Various.
Zirapur		:	6,047	377,352	•••	40	300	 	
Särangpur, v district 2	with sui	burb.							nil. Khichi.
a brick to	rt	, 11d5	21,800	1,294,321	47,559	120	2,000		Chauhān.
Sahār Bābā	Hāji		20,263	1,093,049	**,000	150	1,000		Dhandel.
			l					l	

Sarkār of Sārangpur-Contd.

·	Biglias Biswas	Revenue D.	Sayur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Rephants	Castes
Sandarsi Sosner Shujāapur Karhali (Karapli) Kāyath (=K³oti) Kānhar (Khātar) Karhari Muhammadpur	9,443 121 133,433 17,179 33,938 26,045 288 47,704	434,389 54,876 8,017,124 7,447,906 1,193 396 1,097,047 17,252 1,981,182	238,212 80,506 10,368 15,318	105 25 500 500 110 25 170	2,000 300 3 000 2,000 700 200 1,000		Do. Various. Aljiyah, Dharar, Rāthor, Dudmā. (?)
Nangām	69,472	2,755,438	4,882	200	1,500	 	Chauhān.

Sarkār of Bijāgarh.†

Containing 29 Mahals. 283,278 Bighas, 13 Biswas. Revenue 12,249,121 Dāms. Castes various. Cavalry 1,773. Infantry 19480.

						_	
	Bighas Bighas	Revenue D.	Sayur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Anjari (=Amjad), situated near the Narbada	13,713	1,707,093					Bhil, included in sections
Un, Sanāwads, here a temple to Mahadeo	5,321	290,348	•••	300	1,000		Sohar, Raj- put.
Amlāta, here a lake called by the Hindus Saman (? Biman)	4,919	226,677	•	•••	· ···		Rājput, So har, includ- ed in Balak-
Bāmangāon	15,679 -	781,014	•••	5	100		warah. Bersiya Brāhman.
Balakwāra, famous for fine sweet musk me- lons	9,268	407,014		500	1,000		Soliar,
Barodara	5,452	369,898		5	50		Rājput. Brāhman.

[†] South of the Narmada and south of Mandaleshwar.

Sarkār of Bijāgarh—Contd.

	Bighas Biswas	Revenue D,	Sayur• ghāl D.	Carain		Elephan:	Слејеч
Bil:hangāon, has a stone fort; here good horses are procur- able	12,580	223,816		50	215	· · · · ·	Rājput, So-
Balkhar, near the Nar- bada; adjacent are small hills	5,584	223,615		· m l	in ik-	,	Rajput.
Bāsniyalı	₽.870-13	85,000	İ	**	āralı 80		An alove
Badriya (? Beria)	8,839	84,293	t		50		mentioned. Rajput, So- har.
Bangelah, forest adja- cent where elephants are lunted Biror (=Barur) Tikri, on the Kodi; here a large temple	2,185 7,477	52,939 391,333		6 5			Bhil. Do.
to Mahadeo, and a	14,771	G45,245	•••	, in	luded Sem inali		Rājput, Bhil, &c.
Jalālābād, with suburb. district has a stone				}			ι i
fort Chamāri, has a stone	9,285	414,268		34	1,470		Bhil, Bābal.
fort	17,916	543,994		100	500		Rājput, So- lur,
Deolā Khatiā (Dival)	6,430	392,080					Rājput, So- liar, includ- ed in Balak-
Deolā Narhar (?Dhaoda) Seorānah, near the Nar- badah, and a large	3,286	ຄຣ,569	•••	5		;	wāralı. Bhil.
temple there Sindhawa, good limit- ing ground for ele-	13,074	627,207	•••	300	2,025		Bhil, &c.
phants Silwāralı, has a brick		353,819		24	550	ļ	Koli.
fort Süngori (=Sangvi)	9,628 4,607	325,544 170,210		350 5	ຄ,000 250		Bhil. Nahal, Kar- hah.
Kasrãod, on the Nar- badah, has a large tank and a small hill	1	1,150,569			uder dak-		Soliar.
	1	I	1	1 11	īralı.		j

Sarkār of Bijāgarh—Contd.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Sayur- ghāl D,	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Khargon, has a fort, stone below, brick above	14,526	753,194	•••	50	500	•••	Rājput, So- har, Kanā- ralı
Kānapur	5,358	126,846		under Balak- w. ah.			(Khatri?) Do. do.
Khudgāon	2,738	85,082	٠	5			Rājput, Konāri.
Lahrpur, commonly Muhammadpur	6,792	205,743		5	400		Rājput, Kaliiri.
Lowārikoh Mandawara, here a	2,476	60,000		5	300		Bhil.
large temple	15,948	777,881	4,187	; ,	under Seorana	i In	Do.
Mahoi (Mohipur), near the Narbada Morāna (Mardāna) has	8,318	395,206	•••	5	50		Bhil, &c.
a stone fort Nāwari (Newali), has a	9,211	355,902	•••	5	70		Rājput, So-
stone fort Nangalkādi	9,779 9,057	408,164 370,208		 5	 500		Bkil. Bāhal.

Sarkār of Mando.

Containing 16 Mahals. 229,969 Bighas, 15 Biswas. Revenue 13,788,994 Dāms. Suyurghāl 127,732 Dāms. Castes various. Cavalry 1,180. Infantry 2,526.

·	Bighns Biswns	Revenue D.	Sayur- gliâl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Amjhera	27,370-19 7,780-12 18,183	395,400 1,307,760 656,55 <i>6</i> 968,970	3,806 3,936 8,750 10,500	60 80 60 70	150 100 200		
and fine cloth of the kind Anda and Khasah are manufactured Dhar, anciently a large city	4,805-13 38,660	210,000 2,079,306	 36,364	40 120	85 150		

Sarkār of Mando -Contd.

			Biglins Biswns	Revenue D.	Sayur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Dikhtān		••	17,643	958,986		70	200	1	
Dharmagāon	••		3,018-11	916,442			•••	1	
Sägor	••		12,807-14	683,084		50	150		
Sanāsi	••		70,670	3,097,190	29,696	800	600		
Kotra	••		•••	2,393,871	385	165	300	li	
Mando, with	subn	rb.						1 1	
district, 2 n	ialials		540-17	48,398	•••	10	50	1	
Manāwara		••	2,048-10	102,164	•••	20	50	I	
Nalchah	••		9,949-7	545,952	34,105	70	200	1	
Nawāli	••	••	•••	224,608	•••	45	100		
						<u> </u>			

Sarkār of Handiah.

Containing 23 Mahals. Land under special crops 20 Mahals. 89,573-18 Bighas, 18 Biswas. Amount of revenue in cash from crops charged at special rates and from land paying the general bigah rate. 11,610,969 Dāms. Suyurghāl 157,054 Dāms. Castes various. Cavalry 1,296. Infantry 5,921.

							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Bighas Biswas	Revenue D.	Sayur- ghál D.	Cavalry	Infautry	Elephants	Castes
Unchod Angalgāon Amondah Bijnolā Punāsa Balahri (? Bhilakheri) Chakhodā Champāner Dewäs Rājorā Satwās Samarni [? Timnrni] Siyāmgarh Seoni Khandohā Islāmpur Mundi Mardānpur Nimāwar Naugāon Nimāwar Naugāon Nimān (= Nimanpur) Hāndah (= Harda) Handia, with suburb district, has a stone fort on the Narbada on a level plain	59,495 414 392 606 873 2,319 317 188,249 383 971 775 160 22,632 367 18,207 1,187 1,160 2,954	2,037,877 422,947 21,834 44,418 25,251 825 158,876 20,350 6,718,000 25,641 89,080 52,115 20,494 2,250 1,298,581 19,443 450 946 467 79,264 75,152 146,044	10;825 13,324 42,837 7,504 6,400 	200 150 7 255 10 20 875 7 45 5 111 150 120 7 50 25 30 14 30	500 200 200 100 100 15 80 100 2,000 20 150 40 550 500 100 120 56 100		
	<u> </u>	ł	- 4	,	1]]	

Sarkar of Nandurbar,

Containing 7 Mahals, 2,059,604 Bighas, Revenue 50,162,250 Dāms, Suyurghāl 198,478 Dāms, Castes various, Cavalry 500, Infantry 6,000.

Bighan Revenue Sayur- Bigway D. ghal D.	Cavaley	Infantry	Riepliants	Castes
--	---------	----------	------------	--------

Sarkär of Mandesor,

Containing 17 Mahals, Revenue 6,861,396 Dāms, Suyurghal 23,387 Dāms, Castes various, Cavalry 1,194, Infantry 4,280.

	- Beehas Brew. v	Revenue D	Savur- ghāl D.	Caratry	Infantry	Blephante	Castes
Riturno I Pjennus Burad Budha		716.355 170.953 515,400 255,062	 , •••;	60 60 80 65	250 200 250 300	•••	Sisodiā. Mir. Gond. Sieodiā. Rājput. Dodia.
Thate I Both Ish Bordish Dhathpur (2 Bheopur)	***	109,220 103 703 90 970 63,104	 727	74 50 30 16	250 270 100 250	1	(Bodhia.) • Ahir. Ahir. Gond. Chauhān. Rājput.
Till Titre 1 Jamiawera Sulthera Ghivasjan Olyampur Retri	•••	1,600 000 500 000 619,759 46 090 138 890 175,350 803	* ***	160 80 80 50 60 110	250 220 200 300 800 300 500		Do. do. Si-odiā. Gond, Ahir. Deorā.
Manderor, with ruburb district, 2 mahala		1,651,920	28,660	100	400		n

Sarkār of Gāgron.

Containing 12 Mahals. 63,529 Bighas. Revenue 4,535,794 Dāns.

			Bighas Biswas	Revenue D.	Sayur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
.Urmā1	=	,		502,774					
Akbarpur				62,500			l .		
Panch Pahär			21,399	1,573.560					
Chechat	••			222,640					
Khairābād			. 17,136	646.000					•
Räepur	••		9,716	28,730					
Sonel	••		. 9,638	281,909					
Sendar (=Sar	dha	ra) .	695	81,929			1 :	1	
Ghāti	••			600,046	1′				
Gägron, with	su	ıburb	.				1		
district, has	a	stone	3				1	1 1	
fort	••			19,781					
				inmoney	.				
Nimthor	••		. 4-945	608,834	1				

Sarkār of Kotri Parāwa.

Containing 10 Mahals. 190,039 Bighas. Revenue 8,031,920 Dāms. Castes various. Cavalry 2,245. Infantry 6,500.

	Biswas	Revenue D.	Sayur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Alot (missp. Asop) Ajigarh	42 220 4,553	1,733 927 855 612	250 350	700 200			Rajut, Deora.
Awar Barod	9 204 20,224	532,056 , 923,667		80 160	300 400	!	Rajput, Sondhia.
Dāgdudhālia	13,881 13 381 46,046	458;144 693,585 1,856,566		125 240 770	400 500 1,800		70 4-
with suburb. dist Gaugrär	200,615	1,066,683		200	700		Deinst
Ghosi (? Gadguchi)	0 505	116,380		60	200		Sondhia.

Ys. Ms. Ds.

Princes of Mālwa.

I.

Five Rājahs of this dynasty reigned in succession, 387 years, 7 months, 3 days.

(Dates from Prinsep.)

B. C. 840.			
	Arjun, about 785 before	^	^
500	Vikramaditya), 100	0	0
,, 760.		7	3
	Salivaliana, 1	0	0
,, 680.	Nirvāhana, 100	0	0
,, 580.	Putrāj, (Putra Rājas of Vansāva-		
	lis without issue), 100	2	0
	II.		
Eigl	iteen princes of the Ponwar caste reigned		•
D C 400	1,062 years, 11 months, 17 days.		
B. C. 400.			
	nobles. [Co-temp. Sapor, A. D.	17	
000	191. Wilford 86 Brahmarāj, (reigned in Vidar-	7	3
,, 390.	Brahmaraj, (reigned in Vidar-	_	_
	bhanagar), 30	7	3
,, 360.	Atibrahma, (at Ujain, defeated in		
	the north), 90	0	0
,, 271.	Sadhroshana, (Sadasva Sena.		
	Väsudeva of Wilford, Basdeo of		
	Ferishta, A. D. 390, father-in-		
	law of Bahrām Gor. revived		
	Kanauj dynasty), 80	0	0
191.		•	-
,, 101.	gha, killed in battle), 100	0	0
27	Gandharb,* (Gardabharupa, Bah-	U	U
,, 01.	rāmgor of Wilford), 35	0	0
D . C 58	Bikramjit, (Vikramaditya. Tuār	v	U
D. C. 90.		2	3
	caste, 3rd of Wilford), 100	4	U

^{*} Under power of a curse, in consequences of a crime, he was changed into an ass resuming his human form only at night. Hemar I, notwithstanding, gave him his daughter in marriage and she gave birth to Vikramaditya.

_					
			Ys.	Ms.	Ds.
A. D.	44 .				
		(possessed himself of all Hin-		_	_
		dustān),	. 86		2
,,	135.	Kharagsen, (Surya Sena, w. 676),	85		0
,,	215.		1	0	0
,,	216.	Kanaksen, (conquered Saurashtra			
		[Surāt and Gujerāt] founder of			
-		the Mewar family, ancestry			
		traced by Jain Chronicles con-			
		sulted by Tod, to Sumitra, 56th from Rāma),	86	0	0
	302.	from Rāma), Chandrapāl of the same race,	100	Ö	0
,,	402.	Mahendrapāl,		Ö	Ö
,,	409.	Karanichand of the same race,			ĭ
"	410.	Bijainand, (Vijyananda),			Ō
"	470 .	Munja, (killed in the Deccan,		Ū	•
,,		reigned A. D. 993, according			
		to Tod).			
,,	483.	Bhoja, (by Tod 567 A.D. The			
		other two Rājās Bhoja, Tod			
		fixes in 665 [from Jain MSS.]	•		
		and 1035, the father Udayati.		_	À
	F00		100	O	0
,,	583.	Jayachand, (put aside in favour	70	^	Ω
		of the following),	TO	0	2
	•	III.	•		
	T-11	•			
	Ele	ven princes of the Tonwar, (Tuar) of	easte		
		reigned 142 years, 3 days.		•	
A. D	. 593.	Jitpāp, Rānā Rāju,	5	0	0
,,	598.	Rānā Rāju,	5	0	0
,,	603.	Rānā Bāju,	1	0	3
,,	604.	Rānā Jaj Jalu, var, and	00	_	^
4 D	ര്വ	U. T.),	20	0	0
	. 62 0. 654.	Rāna Chandra,	30	0	0
"	659.	Rāna Bahadur, Rāe Bakhmal, (Bakhtmal),	5 5	0	0
,,	664.	Rāe Sukanpāl,	5 5	0	0
",	669.	Rāe Kiratpāl,	5	Ö	ŏ
"	674.	Rāe Anangpāl, (rebuilt and	•	•	-
		peopled Delhi 791, Tod.),	60	0.	0
,,,	· 734.	Kunwarpāl,	· 1	0.	0

IV.

Eleven princes of the Chauhān caste reigned 140 years.

A. D.	74 5.	Rājā Jagdeva,	Ys. 10 10 15 16 15 14 10 9 11 21	Ms. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Ds. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
		v.			
		Ten princes reigned 77 years.			
A. D.	1037.	Shaikh Shāh, (from Ghazni),	70	0	0
,,	1037.	minority of,	20	0	0
,,	1057.	Ālā u'd din, son of Shaikh Shāh, put the Vizier to death,	20	0	0
"	1069.	Kamāl u'd din, (murdered by,	12	0	0
		descendant of Mānikya Rai?)'	20	0	0
,,	1089.	Harchand,	20	0	0
,,	1109.	Kiratchand,	2	0	0
"	1111.	Ugarsen,	13		0
, ,,_	1124.	Surajchand,	12	0	0
A. D	. 1136.	Birsen, (dispossessed by the following),	10	0	0
		VI.			
		Eight princes reigned 205 years.			
A. D		Jalāl u'd din, (an Afghan), Ā'alam Shah, (killed in battle	22	0	0
**	TT00.	by, kined in battle	24	0	. 0

,, ·								
						Ys. N	Is.	Ds.
A.D.	1192.	Kharagsen,	S011	of .	Birsen			
		(Rirsen	emigrat	red to	Kām-			
			narried		king's			
		Tup, I	naineu	י אווט	King a			
		daughte	er, succe	eaea t	o the			
			n and re	-		•	^	^
		wah),	•••		• • •	8	0	0
			₁ Udayād	ityadev	va,			
	•		Naravai	rmadev	a,			
,,	1200.	Narbāhan.	Yasovai	rmadev	a,			
			Jayavar	madeva	a,	20	0	0
		Narbāhan.	Lakhan	.#	•			
	1220.	Birsāl,	•••	,	• • •	16	0	0
,,		Puranmal,				16 39 62	0	0
"	1268	Haranand	•••	•••	•••	62	Ŏ	Ŏ
,,	1990	Haranand, Sakat Sing	· /1-i11od	at the	. invo-	٠	·	•
,,	1000.	Dakat Ding	the follow	i. ~\	i iiiva-	60	0	0
		SIOII OI	the follow	ring),	•••	00	U	U
			VII.			•		
	Eleve	en princes ro	eigned 14	2 vears	s, 2 mo	nths		
		1	4 days.†		,			
A. D	. 1390.	Bahādur S	hāh. (kin	g of D	eccan.			
		killed a	t Dellii),	3	•••	som	e m	ıs.
				•••	***	Ys. N	Is.	Ds.
,,	1390.	Dilāwar K	hān Ghor	i. (vice				
,,			a h ass					
		reignty				20	Ö	0
	1405	Hoshana S	/; รไกลไก	•••		30		Ŏ
,,	1430	Hoshang S Muhamma	.,, 4 Shai	· · · · ·	Chieni	00	Ü	J
"	TTOM.	771555	naico al	1, (a 111	
	1435.		poisoned)	, ,,,,,,,1	e of	SOIII	C 111	١٥.
"	TAOO.		Mahmud,	_				
		Hoshan	ıg, (Rān		Chitor			
		Kumbh			tankas			
		coined	in his	OW11	name,	0.4	^	^
		.1450),	•••	•••	• • •	34	0.	U
* 7	hese five	reigned A.D. 11	37—1143 nece	ording to	the Ujja	iii insc	riptio	on.
	Correct list lawar Kh.	t of Malwa Sult Ghuri .	ans—	•••	A.H. 7	94 / 1932	A'.D	
Ht	ishang Sh.			•••	80	8/1405		
	uhammad a'sud	• • •	h.)	•••		38 / 1435 39 / 1436		
Ma	ahmud I.	•••			83	9/1436		
	iiyās-ud-dir isir-ud-din	ı		•••		73 / 1469 05 / 1500		
	shmud II.	***	•••	•••		37/1510-	31	

among the celestials in the form of a Gandharb1 and then clothed in human shape. Thus he became universally known by this name and prospered the world by his justice and munificence. A son was born to him named Bikramājit who kept aflame the lamp of his ancestors and made extensive conquests. The Hindus to this day keep the beginning of his reign as an era and relate wonderful accounts of him. Indeed he possessed a knowledge of talismans and incantations and gained the credulity of the simple. Chandrapal obtained in turn the supreme power and conquered all Hindustān. Bijainand was a prince devoted to the chase. Near a plant of the Munja² he suddenly came upon a newborn infant. He brought him up as his own son and called him by the name of Munja. When his own inevitable time approached, his son Bhoja was of tender age. He therefore appointed Munja his successor, who ended his life in the wars of the Deccan.

Bhoja succeeded to the throne in the 541st year of the era of Bikramājit and added largely to his dominions, administering the empire with justice and liberality. He held wisdom in honour, the learned were treated with distinction, and seekers after knowledge were encouraged by his support. Five hundred [correctly nine] sages, the most erudite of the age, shone as the gathered wisdom of his court and were entertained in a manner becoming their dignity and merit. The foremost of these was Barruj [Vararuchi], a second was Dhanpal [Dhanwantari] who have composed works of great interest and left them to intelligent seekers of truth, as a precious possession. At the birth of Bhoja, either through a grave iniscalculation of the astrologers or some inadvertence on the part of those who cast his horos-

after him Munja-pattana on the Godaveri.

¹ A class of demigods who inhabit the heaven of Indra and form the celestial choir at the banquets of the deities. He appears in the lists as Gandha-pāla, fostered by an ass, Gandha-rupa or Harshamegha, epithets of the same animal. According to Wilford the Pandits who assisted Abul Fazl disfigured the chronology of the supplement to the Agui-purana. Of Salivahana and Nara-vahana they made two distinct persons as well as of Bahrām with the title of Gor in Persian and Himār, or the Ass in Arabic. Thus they introduced Himār or Hemarth and Gor or Gandharh or Hemarth and Gor or Gandharb.

² Saccharum numja, a rush or grass from the fibres of which a string is prepared of which the Brahmanical girdle is properly formed. Munja wrote a geographical description of the world or of India which still exists under the name of Munja-prati-desa-vyvastla or state of various countries. It was afterwards corrected and improved by Rājā Bhoja, and still exists in Gujerāt. Munja transferred the capital from Ujjain to Sonitpura in the Deccan called after him Municipalitant on the Codaveri

When Kunwarpāl died, the royal authority passed into the hands of the Chauhans. During the reign of Maldeva, Shaikh Shāh came from Ghazni and acquired possession of Mālwah and lived to an advanced age. At his death his son Alā u'd din was a minor, and his chief minister Dharm Rāj Sud occupied the throne. As soon as Alā u'd din came of age, he rose in arms to assert his rights and put to death the disloyal usurper. Jitpal Chauhān, a descendant of Mānik Deva Chauhān, who was in the service of Kamāl-u'd-din, under the impulse of malice and in pride of wealth compassed the destruction of his master and in the hope of gain, acquired for himself eternal perdition. Under the rule of Tipparsen, an intriguing Afghān, getting together some desperate characters as his abettors, laying an ambush for the Rājā, slew him while hunting, and assumed the sovereignty with the title of Jalal u'd din. Tipparsen had married his son Kharagsen into the family of the Rājā of Kāmrup. The Rājā, for his eminent services, appointed this adopted son his heir, and when the Rājā died, Kharagsen ascended the throne and to avenge his wrongs marched an army against Mālwah and Aālam Shāh was killed in battle.

In the reign of Sakat Singh a prince named Bahādur Shāh advanced from the Deccan and having put the Rājā to death, marched against Delhi and was taken prisoner while

fighting against Sultan Shahab u'd din.

From the time of Sultān Ghiyās u'd din Balban (A.D. 1265) to that of Sultān Muhammad son of Firoz Shāh (A.D. 1387) no serious weakness in the imperial authority betrayed itself, but on his death the empire of Delhi became a prey to distractions. Dilāwar Khān Ghori who had been appointed by him to the government of Mālwah, assumed independence. The Sultān bestowed the government of four provinces upon four individuals who had been faithful to him in his adversity. To Zafar Khān¹ he gave Gujerāt; Khizr Khān was appointed to Multān; Khwājah Sarwar to Jaunpur and Dilāwar Khān to Mālwa. After his death, the time being favourable, each of the four assumed independence. [Persian text confused.]

Alp Khān the son of Dilāwar Khān was elected to the succession under the title of Hoshang. It is said that his father was poisoned by his order whereby he has gained

² Zafar Khān took the title of Muzaffar Shāh.

everlasting abhorrence. Sultān Muzaffar of Gujerāt marched against him and took him prisoner and left his own brother Nasir Khān in command of the province. But as he was tyrannous in conduct and ignored the interests of his subjects, Muṣa, cousin of Hoshang, was raised to the throne. Sultān Muzaffar released Hoshang from confinement and despatched him to Mālwa in company with his own son Ahmad Khān, and in a short time he was restored to power. On the death of Muzaffar, he perfidiously marched against Gujerāt, but meeting with no success, returned. On several

title of Muhammad Shāh. Mahmud Khān, cousin of Sultān Hoshang, basely bribed his cup bearer and that venal wretch poisoned the Sultan's wine. The generals of the army kept his death secret hoping to place his son Masaud Khān upon the throne and they sent to confer with Mahmud Khan. He replied that worldly affairs had no longer any interest for him but that if his presence in council were necessary, they must come to him. They foolishly went to his house and were placed in confinement, and by the aid of some disloyal mercenary partisans, he seized upon the sovereignty of Mālwa and was proclaimed under the title of Sultān Mahmud (Khilji). Upon such a wretch, in its wondrous vicissitudes thus did Fortune smile and the awe he inspired secured him the tranquil possession of power. He waged wars with Sultan Muhammad son of Mubarak Shah, king of Delhi, with Sultān Ahmad, king of Gujerāt, with Sultān Hussain Sharqi of Jāunpur, and with Rānā Kumbha of Mewar.

Khwājah Jamāl u'd din Astarābādi' was sent to him as ambassador by Abu Said Mirza with costly gifts which greatly redounded to his glory. Mahmud II (1512 A.D.) through his ungenerous treatment of his adopted followers' fell into misfortune but was again reinstated in power by the aid of Sultān Muzaffar Shāh (II) of Gujerāt (A.D. 1511-26). Through his reckless bravery in battle he was taken prisoner by the Rānā (Sanga)' who treated him with generosity and restored him to his kingdom. He was again captured in action against Sultān Bahādur of Gujerāt and conveyed to the fortress of Chāmpāner. He was killed (A.D. 1526) on his way thither and Mālwa was incorporated with Gujerāt until it was conquered by Humayun. When this monarch returned to Agra, one of the relations of Sultān Mahmud, by name Mallu, seized on the government of Mālwa under the title of Qādir Khān.

¹ He proved notwithstanding, the ablest and most chivalrons of all the Malwa princes.

This ambassador arrived with presents from Mirza Sultān Said 3rd in descent from Tamerlane who reigned over Transoxiana and held his court at Bokhārā—grandfather of Bāber. He returned with presents of elephants, singing and dancing girls, Arab horses and an ode in the vernacular composed by Mahmud himself which Abu Said valued above all the other gifts. Ferishta II, 254.

^{*} The reference is to his dismissal of his Hindu minister Medni Rāe and the Rājput troops to whom he owed his kingdom when deserted by his pobles at the beginning of his reign

nobles at the beginning of his reign.

*Rana Sanga (A.D. 1508—1529) under whom Mewar reached its highest prosperity, fought Babar in 1526.

During the supremacy of the usurper Sher Khān the control of the province was invested in Shujāat Khan, who rebelled under the reign of Salim Khān and assumed independence under Mubāriz Khān.

On his death, his eldest son Bāyizid succeeded under the title of Bāz Bahādur until the star of his Majesty's fortune arose in the ascendant and this fertile province was

added to the imperial dominions.

May the robe of this daily-widening empire be bordered with perpetuity, and its inhabitants enjoy to their hearts' fill a prosperity that shall never decay.

SUBAH OF DANDES.

This flourishing country was called Khāndes, but after the capture the fortress of Asir (1600 A.D.) and when this province fell under the government of prince Dānyāl, it was known as Dandes. 1 It is situated in the second climate. Its length from Borgāon which adjoins Handiah to Lalang which is on the borders of the territory of Ahmadnagar is 75 kos. Its breadth from Jāmod adjoining Berār to Pāl which borders Mālwa is 50; and in some parts only 25 kos. On its east is Berār; to the north, Mālwa; to the south, Gālnah (Jālna)*: to the west, the southern chain of the mountains of Mālwa. The rivers are numerous, the principal being the Tāpti which rises between Berār and Gondwana, the Tabi which has its source from the same quarter and which is also called the Purna, and the Girna The climate is pleasant and the winter near Chābra. temperate.

Jowāri is chiefly cultivated, of which, in some places, there are three crops in a year, and its stalk is so delicate and pleasant to the taste that it is regarded in the light of a fruit. The rice is of fine quality, fruits grow plentifully and betel leaves are in abundance. Good cloth stuffs are woven here: those called Siri Sāf and Bhiraun come from

Dharangāon.

Asir is the residence of the governor. It is a fortress on a lofty hill. Three other forts encompass it which for strength and loftiness are scarcely to be equalled. and flourishing city is at its foot. Burhānpur is a large city three kos distant from the Tapti. It lies in latitude 21° 40', and is embellished with many gardens and the sandalwood also grows here. It is inhabited by people of all countries and handicraftsmen ply a thriving trade. In the summer, clouds of dust fly which in the rains turns to mud.

Aādilābād is a fine town. Near it is a lake, a noted place of worship, and the crime of Raja Jasrat (Dasarath)1

^{*} Galna is 20 m. S.W. of Dlinlia in W. Khandesh, while Jalna is far to the south of E. Khandesh, beyond the Ajanta range.

Dasarath's crime was committed in his youth when he unwittingly killed the hermit's son in the forests by the banks of the river Sarayu in Oudh. The story is told in Rāmāyan, Bk. II, Sec. 63 (see Griffith's translation, Vol. II, p. 243). He was cursed by the bereaved father and fated to be similarly agonised for the loss of his son in after years.

was expiated at this shrine. It is full all the year round and it irrigates a large area of cultivation.

Chāngdco is a village near which the Tapti and the Purnā unite, and the confluence is accounted a place of great sanctity. It is called Chakra Tirth. Adjacent to it is an image of Mahādeo. They relate that a blind man carried about him an image of Mahadeo which he worshipped daily. He lost the image at this spot. For a time he was sore distressed, but forming a similar image of sand, he placed it on a little eminence and adored it in a like spirit. By a miracle of divine will, it became stone and exists to this day. Near it a spring rises which is held to be the Ganges. An ascetic by the power of the Almighty was in the liabit of going to the Ganges daily from this spot. One night the river appeared to him in a dream, and said, "Undertake these fatigues no longer; I myself will rise up in thy cell." Accordingly in the morning it began to well forth and is flowing at the present time.

Jāmod is a rich parganah. In its neighbourhood is a fort on a high hill called Pipaldol. Dhāmarni is a prosperous town. Near it is a tank in which a hot spring perpetually rises and which is an object of worship.

Choprah is a large flourishing town, near which is a shrine called $R\bar{a}mesar$ at the confluence of the Girna and the Tapti. Pilgrims from the most distant parts frequent it. Adjacent to it is the fort of $Malk\bar{a}mad$ [= Malkheda].

Thālner was for a time the capital of the Fāruqi princes. The fort though situated on the plain is nevertheless of great strength.

This Subah contains 32 parganahs. Scarce any land is out of cultivation and many of the villages more resemble towns. The peasantry are docile and industrious. The provincial force is formed of Kolis, Bhils and Gonds. Some of these can tame lions, so that they will obey their commands, and strange tales are told of them.

Its revenue is 12,647,062, Bcrāri tankahs as will appear in the statement. After the conquest of Asir, this revenue was increased by 50 per cent. The tanka is reckoned at 24 dāms. The total is therefore, 455,294,232 Akbari dāms. (Rs. 11,382, 355-12-9).

Sarkar of Dandes.

Containing 32 makels. Revenue in money 12,647,062 Tankas.

Tunkalis	Tankaks
Asir, north of Burhanpur 1,089,021 Chandsir, south	198,900
Atrāl, south 284,249 Jalod, south [Jalam?]	
Brandwel, east, by south 543,328, Chopra, west	
Amaluera 2.408.189 Dangri, south	
Waringson, east by south 215,504 Danri, west	
Photograph west 200.728 Raver, west	
Furnal, west 162,60 [Renpur, east [? Rotanpur]	\$20,971
Ridwad, south-west 183,540 Sardā, south	
Names emitted in all MSS (56,511 Shendarni, between B. and	
Charles to the ten	
Ribil, south 200,311 Azdillibild, east by south	
Rhadgarn, south 256,331 Laling, south	
Betänkä, south 2000 Lodark, south	•
Rier [Ethinger], west by south 505,000 [Manjrud, east [Manjal]	
Thiliner, west by south 504,230 Nasirabid, south	
Jamol, east 175,844 Name omitted in all MSS	. 316.338
games might polledy P.	
ani W 470.042	

In ancient times this country was a waste and but few people lived about the fortress of Asir. The locality was traditionally connected with Ashwatthamas and established as a shrine. It is related that Malik Raji from whom Bahādur' is the ninth in descent, under stress of misfortune came from Bidar to these parts and established himself in the village of Karonda. a dependency of Thalner, but being molested by the natives, he repaired to Delhi and took service under Sultan Firoz. The king admired his skill as a huntsman, and his reward being left to his own choice, he received a grant of that village and by judicious policy acquired possession of other estates and reclaimed much waste land. In the year 784 A.H. (A.D. 1882), he made Thainer his seat of government, assumed the title of Andil Shah and reigned for 17 years. He was succeeded by his son Ghizni Khān under the title of Nasir Shāh, after which this province became known as Khandes, reigned 40 years, 6 months, and 26 days. On his death his son Miran Shah administered the State. By some he is called Andil Shah. He occupied the throne 3 years, 8

^{*} Sur of Propa, a hero of the Makibbirat,

^{*}Son of Prona, a new of the MANDSTRA,

Rahādur Khān Fārnol, 1806 A,R. last of the dynasty,

*According to T., his father was Khān Jahān one of the ministers in
the court of Alāmādin Khūli and of Muhammad Tughlaq. He claimed
descent from the Caliph Omar called by Muhammad "al Fārnol" or the discreminator, on the day that he publicly professed his conversion, because on
that day "Islām was made manifest and truth distinguished from falsehood."
See as Shynti's Hist, of the Calibbs, Jurrett's translation, p. 118. Karonda—
Karnund, 12 m. n. of Thalper.

months and 23 days. He was followed by his son Mubarik Shāh Cliaukandi Sultān during 17 years, 6 months and 29 days. His son Aādil Shāh Aynā whose name was Alısan Khān, had a prosperous reign of 46 years, 8 months and 2 days. He removed to Burhanpur and made himself master of Asir. Sultan Ahmad of Gujerat, the founder of Almedabad, gave him his daughter in marriage. At his death, his brother Daud Shah reigned for 7 years, 1 month and 17 days. Aādil Shāh (II) son of Hasan took refuge in Gujerāt. Sultān Māhmud Bigarah Rāji gave him in marriage Rugayya the daughter of Sultan Muzaffar, (his son) and accompanying him to Khāndes, restored him to his kingdom and returned to his own. He reigned 13 years. He left two sons, Mirān Muhammad Shāh and Mubārik Shāh. Sultān Bahādur of Gujarāt being on terms of friendly alliance with the first-named made him his heir, and guadian to his nephew Mahmud and his own brother Mubārik. Mirān Shāh from a sense of their deserts, and with political sagacity did them no injury and contenting himself with the kingdom of Khandes, restored Mahmud to the sovereignty of Gujerāt. He reigned 16 years, 2 months and 3 days. When the measure of his days was full, the nobles raised his son Rāji to the throne. Mubārik wrested it from him and reigned in succession to his brother, administering the government for 31 years, 6 months and 5 days. He was succeeded by his son Miran Muhammad who reigned 9 years, 9 months and 15 days. When he died, his younger brother Rāja Ali Khān² was elected and assumed the title of Aādil Shāh. His administration was conducted with ability and he was killed in the

¹ His sister being mother of Miran Shah.

^{*} He married a sister of Abul Fazl.

Khandesh Muslim rulers— Malik Rājā, Rājā Ahmad ... Nasir Khan ... A.H. 784/1382 A.D. ••• ••• • • • 801/1399 ••• Adil Kh. I. Mubārak Kh. I, Chaukanda 'Adil Kh. II, Ainā ... 840 / 1437 ••• ••• 844/1441 • • • ••• 861 / 1457 Daud Kh. 907/1501 ... ••• ••• Ghazui Kh. 914/1508 ••• ••• ••• Hasan Kh. 914/1508 ••• ••• ••• 'Alam Kh. (usurper)
'Adil Kh. III. ('Alam Kh.) 914/1508 *:..* ••• 914/1509 Miran Muhammad Sh. I. ... 926 / 1520 Alimad Sh. 943/1537 Mubarak Sh. II. ... 943 / 1537 Muhammad Sh. II. 974/1566 • • • Hasau Sh. ... 'Adil Sh. IV. (Rājā 'Ali Kh.) Bahādur Sh. (Qadr Kh.) ... 984/1576 ••• ••• 985/1577 ••• 1006-1009/1597-1601

wars of the Deccan fighting on the side of his Majesty's victorious troops. He was buried at Burhānpur, after a successful reign of 21 years, 3 months and 20 days. At his death the succession devolved on Khizr Khān, his son, who took the name of Bahādur Shāh. But the star of his destiny was obscure and in the 45th year of the Divine era, he was deprived of his kingdom as has been recorded in its proper place.

SUBAH OF BERAR.

Its original name was Wārdātat, from Wārdā, the river of that name and tat, a bank. It is situated in the second climate. Its length from Baithalwadi to Biragarh is 200 kos, its breadth from Bidar to Handia 180 kos. On the east lies Biragarh adjoining Bastar; to the north is Handia; to the south Tclingana; on the west Mahkarabad. It is a tract—situated between two hill-ranges having a southerly direction. One of these is called Bandah upon which are the forts of Gāwilgarh, Narnāla and Mclgarh. The other is Sahia, where rise the forts of Mahur and Rāmgarh.

The climate and cultivation of this province are remarkably good. There are many rivers, the principal of which is called Ganga Gantami called also the Godavari. As the Ganges of Hindustan is chiefly connected with the worship of Mahādeo, so is this river with (the Rishi) Gautama. Wonderful tales are related regarding it and it is held in great sanctity. It rises near Trimbak? in the Sahia range and passing through the country of Ahmadnagar, enters Bcrār and flows into Telingāna. When Jupiter enters the sign Leo, pilgrims flock from all parts to worship.3 The Tāli and Tapti are also venerated. Another river the Purnā rises near Dewalgāon, and again the Wardā

As this province corresponds geographically with the aucient Tri-Kalinga, Gen. Cunningham thinks Telingana to be probably, a slight contraction of

Gen. Cunningham thinks Telingana to be probably, a slight contraction of Tri-Kalinga. See Anc. Geo. Ind., p. 519.

² In the Nāsik District, about 50 miles from the Indian Ocean. At this spot is an artificial reservoir, reached by a flight of 90 steps, into which the water trickles drop by drop from the lips of an earthen image shronded by a canopy of stone.

³ Once in every 12 years, a great bathing festival called Pushkaram, is held on the banks of Godaveri, alternately with the other eleven sacred rivers of India. The most frequented spots are the source at Trimbuk, Bhadrāchalam on the left bank about 100 miles above Rājāmahendri, the latter itself, and the village of Kotipāli. I. G. Tāli, variants Pāli, Pāli.

issues forth ten kas higher up than the source of the Tāli.

The Napta's also rises near Dewalgaon.

In this country the term for a Chandhri [village headman] is Desmukh, for a Qanungo, Des Pandia; the Muqaddam is called Patil and the Patwori, Kulkarni.

Elichpur is a large city and the capital. A flower violet in colour is found here and is very fragrant. It is

called Bhui champah1 and grows close to the ground.

At the distance of 7 kos is Gāwil, a fortress of almost matchless strength. In it is a spring at which they water weapons of steel.

Panār is a strong fort on an eminence which two

streams surround on three sides.

Kherla is a strong fort on a plain. In the middle of it is a small hill which is a place of worship. Four kos from this is a well, into which if the bone of any animals be thrown it petrifies, like a courie-shell only smaller. To the east of this resides a Zamindār named Čhātwāi (=Jātibā) who is master of 2,000 cavalry, 50,000 foot and more than 100 elephants. Another such Zamindar is named Dadhi Rão who possesses 200 cavalry, and 5,000 foot. To the north is Nāhar Rāo a chief whose force consists of 200 horse and 5,000 foot. Formerly in this neighbourhood, was a Zamindar named Hatia, but now his possessions are under other subjection and the whole race are Gonds. Wild elephants are found in this country. The chiefs were always tributary to the kings of Malwa; the first, to the governor of Garha, and the others to the government of Handia. Narnālah is a strong fortress on a hill, containing many buildings. Bija Rāo is a Zamindār in the neighbourhood who has a force of 200 cavalry and 5,000 foot. Another is Dungar Khān with 50 horse and 3,000 foot: both of the Gond tribe. Near Bālāpur are two streams, about the borders of which are found various kinds of pretty stones, which are cut and kept as curiosities. Six kos distant was the head-quarters of Prince Sultan Murad which grew into a fine city under the name Shahpur.

Near Melgarh is a spring which petrifies wood and

other substances that are thrown into it.

^{*} Napla—doubtfully written in Persian. The great Penganga is evidently meant, but only one small feeder of it rises here; NPTA=PNNA.

¹ The S. ul M. calls it Bhuin Champa and adds "it grows also in Bengal; it shoots from the ground with leaves like the ginger-plant and till the rainy season it continues in growth and is green. In the winter it withers away and disappears altogether." The word is properly Bhum Champak, "The ground Champak", and is the Kæmpferia Rotunda.

Kallam (Kalamb), is an ancient city of considerable importance; it is noted for its buffaloes. In the vicinity is a Zamindar named Babico of the Gond tribe, more generally known as Chāndā: a force of 1,000 horse and 40,000 foot is under his command. Birāgarh which has a diamond mine and where figured cloths and other stuffs are woven, is under his authority. It is but a short time since that, he wrested it from another chief. Wild elephants abound.

About Bāsim is an indigenous race for the most part proud and refractory called Hatkars: their force consists of 1,000 cavalry and 5,000 infantry. Banjāra is another Zamindāri, with 100 horse and 1,000 foot. At the present time it is under the authority of a woman. Both tribes are

Rāiputs.

Mālnur is a fort of considerable strength situated on a hill. Adjacent is a temple dedicated to Durgā, known in this country as Jagadathā [=]agatdhātri]. Here the buffaloes are of a fine breed and yield half a man and more of milk. The Zamindar is a Rajput named Indradeo and is entitled Rānā. He commands 100 horse and 1,000 foot.

Mānikdrug is a remarkable fort on a hill surrounded by extensive forests. It is near Chanda, but up to the present

is independent territory.

Jitanpur is a village in the Sarkar of Pāthri, where there is a thriving trade in jewels and other articles of value.

Telingānah was subject to Qutb ul Mulk' but for some time past has been under the authority of the ruler of Berar.

In Indur and Nirmal there exist mines of steel and other metals. Shapely stone utensils are also carven here. The breed of buffaloes is fine and, strangely enough, the domestic cocks are observed to have bones and blood of a black colour.* A Zamindār called Chanāneri,2 is Desmukh, a man of the most distinguished character, who has a force of 300 horse. Rāmgir is a strong fort on a hill, enclosed by forests. Wild elephants are numerous. It has not as yet been annexed to the empire.

* See Constable's ed. of Bernier, p. 251, note. * Var. Jayaberi.

¹ Warangal was the ancient capital of this kingdom founded by the Narapati Andhras which was also considered to include the coast territory from the mouth of the Ganges to that of the Kistnā known as Kalinga. After the invasion of Alā n'd din in 1303, it continued with some interruptions under Hindu rule till its remains were incorporated in the dominions of Quli Outh Shāli the founder of the Outh Shāli danachar in 1512 with Outh Alandara. Qutb Shah the founder of the Qutb Shahi dynasty, in 1512 with Golconda as

Lonār is a division of Mehkar, and a place of great sanctity. The Brahmans call it Bishan Gayā. There are three Gayās, where the performance of good works can be applied as a means of deliverance to the souls of deceased ancestors; namely, Gayā in Bchār which is dedicated to Brahma, Gayā near Bijāpur dedicated to Rudra, and this one. Here is also a reservoir, having a spring in it of great depth, and measuring a kos in length and in breadth, and surrounded by lofty hills. The water is brackish, but when taken from the centre or at its sides, it is sweet. It contains the essential materials for the manufacture of glass and soap, and saltpetre is here produced and yields a considerable revenue.

On the summit of a hill is a spring at the mouth of which is carved the figure of a bull. The water never flows from this spring to the other, but when the 30th lunar day (conjunction) falls on a Monday, its stream flows into the large reservoir. In the neighbourhood is a Zamindār called Wāilah of the Rājput tribe, commanding 200 horse and 2,000 foot. Another is called Sarkath, also a Rājput, and possesses 100 horse and 1,000 foot.

Batialah is a fort of considerable strength on a hill, of which Pātāl Nagari is a dependency. In the sides of the hill twenty-four temples have been cut, each containing remarkable idols. The zamindar is Medni Rāo, a Rajput, with 200 horse and 1,000 foot. Another is Kānudeo, a

Rājput having under him 100 horse and 1,000 foot.

This Subah contains 16^* sarkārs and 142 (should be 242) parganahs. From an early period the revenues were taken by a valuation of crops, and since the tankah of this country is equal to 8 of Delhi, the gross revenue was $3\frac{1}{2}$ krors of tankahs or 56 krors of dāms! (Rs. 14,000,000). Some of the Deccani princes increased the revenue to 37,525,350 tankahs. In the time of Sultān Murād a further

* But only 13 Sarkars are named in the detailed statement given in the

following pages.

If this makes 16 dāms to the tankah. In the revenue statement of Khandesh, the tankah is reckoned at 40 dāms. That of Gujerāt=two-fifths of a dām or 100 to the rupee of 40 dāms. Bayley Hist of Gujerāt, p. 6. If Prince Murād's increase be added to that of the Deccani princes, the total gives 40,162,804 tankahs. This sum multiplied by 16 results in 642,604,864 dāms. As 40 Akbari dāms are equivalent to a rupee, the above total represents 16,065,121 rupees. Under Akbar, according to the I. G. the land tax of Berār was Rs. 17,376,117. Under Shāh Jahan, Rs. 13,750,000, and under Aurangzeb, 15,350,625, but the latter amount, taken by Mr. E. Thomas from Manueci, is given by Tiessenthaler from the same anthority as 10,587,500. See his dissertation on the apparent inaccuracies of calculation in the registers of the empire and their causer Vol, I, p. 65.

addition of 2,637,454 Berāri tankahs was made. The total amounted to 40,162,704 Berāri tankahs. The original amount and the additional increase were thus tabulated, the whole reaching the amount of 642,603,272 Delhi dāms.

Eight parganahs of the Sārkar of Kallam (Kalamb) were annexed to Chāndā, the revenue of which is not included, nor those of 22 parganahs of the Sarkār of Kherla, held by Chātwā (Jātibā) and some few other Zamindārs.

Sarkār of Gāwil.

Containing 46 parganahs. Revenue 134,666,140 dāms. Suyurghāl 12,874,048 dāms.

	Revenue D	Suyur- ghāl D		Revenue D	Suyur- ghāl D
Sub. dis. of Ellich- pur, has a fort of			Tliugāon Cliakhli, (Banjārās)	5,600,000	•••
stone and brick on the plain Ashti Aron	14,000 000 4,800,000 3 200 000	•••	and Gonds, 400 Cav. 2,500 Inf.) Daryāpur Dhāmori	2,400,000 6,400 000 2,718,540	1.118.540
Ānji Anjangāon Karyāt Bāhil	1,600 000 3,200,000 604,000	•••	Ridhpur Sarasgāon Qasbah Serālā	6,400,000 5,296,000 1,835 390	496,000
" Bāri Bhādkali Basrauli Beāwadā	1,280 000		Sarson Sälor Karyät Sherpur Karhätha Kuram	4,800,000 340,000 48,000 2,400,000	•••
Palaskher Karyāt Pālā, (100 Cav., 2,000 Inf.	960,000		Kholüpur Kāranja, Badhonā, 2 mahals	4,870,114	70,11
Gonds) Baror Qasbah Baligāon Postah	1,280,000 817,350	177,350	Karanjgāon, Qasbālı Klierali, 2 mahals Kumargāon Kāranja Bibi	523,200 640 000 4 200 000	
Radharāmani Tivsā Maner	4,825,300	1,625,300	Kurha Mane Nandgāon Pith	4,800 000 4,800,000	
Mānjarkher Mālkher Manglor, (Mangrol) Murjhi [Mojhri]	480.000 2,800,000	•••	Nandgāon Parganah Nir Hātgāon	6,633,826 3,220,000 3,200,000 1,600,000	•••

Sarkār of Panār.

Containing 5 Parganas. Revenue 13,440,000 Dāms.

Revenue D.	Revenue D.
lofty stone fort, surround- ed on 3 sides by water 4,000,000	Kheljhari, 100 horsemen, 400 foot, Rājput 2,400,000 Māndgāon Karar, 25 horse,
Sewanbārhā, Kānt Barhā 640,000 Shelu, 10 horsemen, 400 foot 1,600,000	400 foot, Rājput [=Nand-

Sarkār of Kherla.

Containing 35 Parganahs. Revenue 17,600,000 Dāms.

	Revenue D.	Revenue D.
Ashta	3,200,000 160,000 1,200,000 1,600,000 2,800,000 480,000	Suburb. dist. of Kherla, Rāj- pnt, Lohāri, Gond, 50 horse, 2,000 foot 3,200,000 Sātner, Atner, 2 mahals, Gond, 100 horse, 2,000 foot 1,600,000 Sāinkherah 2,000,000 Qasbah Jaror 480,000 Mundavi, Brahman, Gond, 10 horse, 100 foot 480,000 Multāi Durgah Nārangwari [?Maramjhiri]
foot	400,000	Mālābil
Mālei Mangah		Bāri Wāigāon
Sewah		Deo thanah
Jämkher		Bāri
Beiwali		Saloi
Sirāi Chakhli		[Rāmjok [Janābak [?Halbatak]
Khawar [? Kenaur]		[Janabak [? Haibatak] [Joinar [? Chopar]
Wäldnh		Habiyāpur

Sarkār of Narnāla.

Containing 34 Parganas. Revenue 130,954,476 Dāms. Suyurghāl 11,038,422 Dāms.

	Revenue D	Suyur- ghāl D			Revenue D	Suyur- glıāl D
···						
Ankot	6,470,066	70,066	Dhāror .		1,200,000	
Adgāon, Dogar,			Dhendā .		5.600,000	•••
Gond, 50 horse,		;	Rohankher		2.000,000	
2,000 foot	8,000,000	•••	Rūjor	•••	1,000,000	520,000
Amner and Jalpi, 2	4 000 000		Sheolā .		640,000	•••
nuojiojs	4,500,000		Sherpur .		48,000	
Angolah	11,200 000		Karankher .		2,400,000	800,040
Bālapur	22 000 000			• ••	1,409,000	209,000
Panjar	2 000 000		Kothil .		640,000	•••
Bārsi Tānkli	2,864,000		Mangāon .	• ••	4,800,000	••••
Pigalgãon	2,400,000		Mahen .		600 000	280,000
Pätar Shaikh Bäbn	3,700 000		Malkāpur .		11.200,000	•••
Qasbalı Bärigāon	1,600,300	640 000	Melgarli, (fre		1	
Pātarra	3,342 500					
Bānbahar	1,568 000			conduct		
Badner Bhuli	2 764,450		passports)	••	94,360	
Badner Känko	4 813 700		Karyāt Rājo		400,000	170,356
Jalgāon	[10,000,000]	2,000,000	Nădura, (Na	ndura)	1,200 000	•••
Jaipur	400 000		Qasbalı Hatg	āon	1,500,000	300,000
Chandor	4,887,000	87,000				
	}	1	19			

Sarkār of Kallam (Kalamb).

Containing 31 Parganahs. Revenue 32,828,000 Dāms in money.

	•			enue O.					Revenue D.
Indori [U:	ndril	•••	1,20	0,000	Qasba K	allam	•••		500,000
Amrāoti	•••	•••	1,20		Kelāpur	•••	•••	•••	1,200,000
I'ni [Anjı	ıi]	•••	1,60		Lädkher	•••	•••	•••	1,600,000
Punah [?		•••	3,60	0,000	Näigäon	•••	•••		960,000
Bori		•••	1,20	0,000	Nachanga			• • • •	640,000
Belur			2,80	0,000	Ynnt Lo	hārā	[? Noni		128,000
Tālegāon	•••		10	0,000	Barkhond		Tark Cl		
Talegaon,	Waigāo	n	4,80	0,000	(in the		session ·	of a	
Dungar		•••	1,60	0,000	Zamindi	īr)	•••	•••	
Rālegāon	• • •	• • • •	20	0,000	Malbori	•••	• •••	•••	
Sālod		•••	3,20		Chandur			•••	
Kurha	•••	•••	98	0,000	l Lahubāti	[? L	ohagarh]	•••	·

Sarkār of Bāsim.

Containing 8 Parganahs. Revenue 32,625,250 Dāms in money. Suyurghāl 1,825,250.

	Revenue D	Suyur- ghāl D			Revenue D	Suyur- ghāl D
Aunda Suburb. dist. of Bā-	4,864,000	64,000	Chār Thāna Kalambuh Nāri	••	4,800,000 3,200,000	1,600,000
	8,161,250 2,400,000	161,250	Karari and Bāmni Manglur Narsi		1,200,000 3,200 000 4,800,000	•

Sarkar of Mahur.

Containing 20 Parganahs. Revenue 42,885,444 Dāms in money. Suyurghāl 97,844 Dāms.

		Revenue D.				Revenue D.
Ausing	•••	960,000	Pusad	•••	•••	4,000,000
Amar Kher	•••	6,400,000	Tāmsā	•••	•••	2,177,844
Chikni	•••	3,200,000	Seoli	•••	•••	64,000
Chincholi		2,400,000		•••	•••	3,200,000
Suburb. dist.			Khenot		• • •	1,300,000
	Surah, Suyu			[Korandh]	•••	480,000
ghal 97,844	•••	3,680,000	Metth	[Mantha]	•••	2,400,000
Dhārwah		2,400,000		ion	•••	1,600,000
Dhānki [Dhan Shevālā		320,000		our	••• `	2,000,000
Snevaia	•••	2,400,000	1 triang i	saunona	••••	***

Sarkār of Manikdrug.

Containing 8 Parganahs. Revenue 14,400,000 Dāms in money.

		Revenue	1	•		Revenue
		D.	Ĭ			D.
Papal .		3,400,000	Rājor	•••	•••	2,400,000
Bhān .		2,000,000	Karatlı	•••	•••	2,000,000
Chāndor .		2,400,000		•••	•••	1,600,000
Jäir [? Jaor	a]	1,600,000				•

Sarkār of Pāthri.

Containing 18 Parganahs. Revenue 80,805,954 Dāms in money. Suyurghāl 11,580,954 Dāms.

•		Revenue D	Suyur- ghāl D		•	Revenue D	Suyur- ghāl D
	-						ļ
Ardhāpur Suburban district	of	1,600,000	•••	Jahri [Jherree] Shevli		1,600 000 3 600,000	400,000 1.200.000
Pathri		25,114.740	5,014,740	Kosri		3,200 000	
Parbani	••	8,000 000	•••	Loligāon			1,600,000
Pänchalgāon	••	2 000 000	***	Makat Mädhkh		2,400 000	•••
Ballior [Valur]		2,400 000			Vläne-	480,000	160,000
Basmat	••	11,200 000	•••	gaon]	••	6,871 203	471,209
Bārad	••	160,000	•••	Nander		400.000	•••
Tākli	••	640,000	•••	Wasā	••	1,200,000	240,000
Jintor	••	3,600,000	1,200,000	Hātā			•

Sarkār of Telingāna.

Containing 19 Parganahs. Revenue 71,904,000 Dāms in money. Suyurghāl 6,600,000 Dāms.

•		
	Revenue '	Revenue
	D.	D.
Indur	4,800,000 Qaryāt Klındāwand Klıār	1 640,000
Ullalı	. 800.000 Dhakwar [? Deglur]	96
) 8,000,000 Rājor, Suyurghāl 800,000	
Bāsar, Suyurghāl 400,000 .	. 1,600,000 Kotgir, Suyurghāl 1,000,0	000 2,200,000
Bhaisa	. 6,400,000 Kliarki	6,400,000
Bālkondā	6,400,000 Kosambet	664,000
Bimgal [Potangal]	2,400,000 j Luligāon	11,200,000
Bānorā [Banauli]	. 3,200,000 Mudhol	6,400,000
Bhukar	. 1,600,000 Nirmal	6,400,000
Tamburni	. 1,600,000	

Sarkār of Ramgarh [=Rāmgir]

Containing 5 Parganahs. Revenue 9,600,000 Dāms in money.

	Revenue !	Revenue
Bal Arab	800,000 Klandwalı [? Khandar	
Subub. dist: of Rāmgir Chinar	2,560,000 · Mul Marg 3,200,000	800,000

SUBAH OF GUJARAT.

It is situated in the second climate. Its length from Burhanpur to Jagat [i.e., Dwarka in Kathiawar] is 302 kos; its breadth from Jalor to the port of Daman 260 kos, and from Idar to Kambhāyat (Cambay) 70 kos. On the east lies Khāndes; to the north Jālor and Idar; to the south, the ports of Daman and Kambhayat, and on the west, Jagat which is on the seashore. Mountains rise towards the south. It is watered by noble rivers. Besides the ocean, there are the Sābarmatti (Savarnamati), the Bātrak, the Mahendri, the Narbadah, the Tapti, the Saraswati, and two springs called Ganga and Jamna. The climate is temperate and the sandy character of the soil prevents it from turning into mud in the rainy season. The staple crops are Jowāri, and Bājra, which form the principal food of the people. The spring harvest is inconsiderable. Wheat and some food grains are imported from Mālwa and Ajmer, and rice from the Deccan. Assessment is chiefly by valuation of crops, survey being seldom resorted to. The prickly pear is planted round fields and about gardens and makes a goodly fence, for this reason the country is difficult to traverse. From the numerous groves of mango and other trees it may be said to resemble a garden. From Pattan1 to Baroda which is a distance of a 100 kos, groves of mango yield ripe and sweet fruit. Some kinds are sweet even when unripe. Fine figs grow here and musk-melons are delicious in flavour both in summer and winter, and are abundant during two months in both seasons. The grapes are only moderate in quantity: flowers and fruit in great plenty. From the thick growth of forest sport is not satisfactory. Leopards² abound in the wilds.

The roofs of houses are usually of tiles and the walls of burnt brick and lime. Some prudently prepare the foundations of stone, and of considerable breadth, while the walls have hollow spaces between, to which they have secret The usual vehicles are two-wheeled drawn by two Painters, seal-engravers and other handicraftsmen

¹ I. G. Anhilwāra Pattan, lat. 23° 51′ 30″ N., long. 72° 10′ 30″ E. on the Saraswati, one of the oldest and most renowned towns of Gujarāt.

² The term yuz is employed in Āin 27 and 28 Vol. I, (Book II) for leopards generally including the hunting leopard, (F. Jubata), being used indifferently with the common name for the latter, chilū.

are countless. They inlay mother-o'-pearl with great skill and make beautiful boxes and inkstands. Stuffs worked with gold thread and of the kinds Chirah, Fotah, Jāmahwār, Khārā, and velvets and brocades are here skilfully manufactured. Imitations of stuffs from Turkey, Europe, and Persia are also produced. They make likewise excellent swords and daggers of the kinds Jamdhar² and Khapwah, and bows and arrows. There is a brisk trade in jewelry and silver is imported from Turkey and Irāq.

At first Pattan³ was the capital of the province, next Champaner and at the present day, Ahmadābād. The latter is a noble city in a high state of prosperity, situated on the banks of the Sābarmatti. It lies in latitude 250.4 For the pleasantness of its climate and its display of the choicest productions of the whole globe it is almost unrivalled. It has two forts, outside of which are 360 quarters of a special kind which they call Pura,5 in each of which all the requisites of a city are to be found. At the present time only 84 of these are flourishing. The city contains 1,000 stone mosques, each having two minarets and rare inscriptions. In the Rasulābād Pura is the tomb of Shāh Aālam Bokhāri. Batwah is a village 3 kos from.

¹ See p. 52, (note II) Vol. II, Book III, and pp. 93-95 of Vol. I, B. I. Chirah is a parti-coloured eloth itsed for turbans. Jämawär, is a kind of flowered woollen stuff, well known, Khārā an undulated silk eloth.

⁸ See p. 110, Vol. I, Book I.

^{*}See p. 110, Vol. I, Book I.

**Of sneeessive dynastics of Räjput kings from 746 to 1194 A.D. Champaner was taken by Mahinnd (Bigārah) of Ahmadābād after a siege, it is said, of 12 years and was made his capital and continued to be that of the Gnjarāt kings till about 1560 A.D. I. G.

**Lat. 23° 1' 45" N., long. 72° 38' 30" E. The Emperor Aurangzeb had a different opinion of its climate and called it among other abusive epithets, Jahammanābād or the Abode of Hell. See Bayley, p. 91.

**A quarter or ward of a town, having its own gateway. The I. G. has pol and describes it as a block of houses varying in size from small courts of 5 or 10, to large quarters of the city containing as many as 10,000 inhabitants. The larger blocks are generally crossed by one main street with a gate at each end and subdivided into smaller blocks each with its separate gate branching off from the chief thoroughfare.

at each end and subdivided into smaller blocks each with its separate gate branching off from the chief thoroughfare.

The text has Patwah, the variant Batwah being relegated to the notes, but the best authorities concur in the latter reading. For Outb-i-Aālam, see Bayley, p. 128, and Briggs' Cities of Gujarashtra, p. 292. Regarding the lithoxyle over the tomb, Briggs writes that one of the legends given him concerning it is that Outb-i-Aālam on a journey to his masjid tripped against a stone and picking it up, said, "Can this be stone, wood or iron?" and the combination ensued. A visitor who had preceded Briggs on a visit to this place wrote to him as follows: "The sizz mentioned by Abul Fazl is correct. The stone is not now on the sepulchre but deposited in the chief Said's house. Great reverence is paid to it and on such occasions as visitors desire to see it, it is produced under a covering of brocade. It appears to be petrified wood, the barky part gives it the appearance of iron oxydised; that portion where it has been chipped by the hand of Akbar when he visited Batwa (according

Ahmadābād where are the tombs of Qutb-i-Aālam father of Shāh Aālam, and of other eminent personages. In the vicinity are fine gardens. Over the tomb is suspended a covering of about the measure of a cubit, partly of wood, partly of stone and a part also of iron, regarding which they relate wonderful stories. At a distance of three kos is the village of Sarkhech (Sarkhej) where repose Shaikh Ahmad Khattu, Sultān Ahmad after whom Ahmadābād is named, and many other princes. Indigo of good quality is here grown and exported to Turkey and other countries.

Twelve kos from Ahmadābād is Mahmudābād a city · founded by Sultan Mahmud, in which are beautiful buildings extending to an area of 4 kos square. The whole is surrounded by a wall and at every half kos is a pleasure house and a preserve in which deer and other kinds of game are at large.

The chief of Idar is a Zamindar named Narain Das, and of such austere life that he first feeds his cattle with corn and then picks up the grains from their dung and makes this his food, a sustenance held in much esteem by the Brāhmans. He is regarded as the head of the Rāthor tribe and has a following of 500 horse and 10,000 foot.

The ports of Ghoga and Kambhāyai (Cambay) are included in this (Gogo) Sarkar. The latter is a large city where merchants of divers kinds reside and wherein are fine buildings and much merchandise. Vessels sail from and trade to Ghogah. The cargoes are put into small ships called Tawari which transport them to Kambhāyat.

In Kari are fine oxen, a pair being worth 300 rupees, and according to their shapeliness, strength and speed fetching even a larger price.

Jhālāwār was formerly a separate principality containing 1,200 villages. Its length is 70 kos and its breadth 40. It furnished 10,000 horse and the same number of infantry. Now it possesses but 2,000 horse and 3,000 foot. Its ruler was subject to the king of Gujarāt. It formed four divisions, the inhabitants mostly of the *Ihāla* tribe of Rājputs.

to the Abbot of the community) shews the fibre or vein of the wood; and upon the opposite side, where it seems to have been ground crosswise, it bears the appearance of stone."

See Bayley's Hist. of Gujarāt, pp. 90 and 130. A description of these mausoleums will be found in Messrs. Hope and Fergusson's "Architecture of Ahmedābād." London Murray, 1866. Khattu is one of the towns in the Sarkār of Nāgor. Cf. Briggs' Cities of Gujarashtra, p. 275.

At the present day it is accounted a Pargana of Ahmadābād, and its villages and districts are summarized in the follow-

ing table.

Great Ihālāwār contains Birāmgāon residence of the chief, Halod, Wadhwān, Koha, Daran Gadra, Bijānā, Pātri which has a salt-pit, Sahālā, Baroda, Ihinjhuwārā, Sanjān, (? Sanand), Dhulhar, Mandal.

Parganahs of Machhukhantā contain Morbi, Rāmpur, Tankārā, Khanjariā, Malia, Kazor, in the vicinity of which pearls are found, Dhansar, Annol (Amreli).

Parganahs of Jāmbuji contain Jāmbu, Limri, Siāni.

Parganahs of Chaubisi, chief seat of the Parmār tribe contain Morhi, with 36 villages and Chotilā with 55 villages. Now Morbi with 7 districts is included in Sorath.

Pattan has two forts, one of stone and one of brick. It lies in long. 117° 10′, lat. 23° 30′. It produces fine oxen that will travel 50 kos in half a day. Good cotton cloths are here woven and are taken to distant parts as gifts of value.

Sidhpur is a town on the Sarsuti and a great place of

pilgrimage.

Barnagar [Vadnagar] is a large and ancient city and containing 3,000 pagodas, near-each of which is a tank; it is chiefly inhabited by Brāhmans.

Chāmpāner is a finely situated fort on a crag of great height'; the approach to it for two kos and a half is extremely difficult. Gates have been posted at intervals. At one place a cutting about 60 yards long has been made across which planks are laid which can be removed when necessity arises. Fine fruits abound.

Surat is a celebrated port. The river Tapti runs by it and at a distance of 7 kos thence, falls into the sea.

Rānder on the opposite side of the Tapti is a port dependent on Surat; it was formerly a large city. The ports of Khandewi and Balsār also are a part of the Surat division. Numerous fruits abound especially the pine apple, and oils of all kinds and rare perfumes are obtainable. The followers of Zoroaster coming from Persia, settled here. They follow the teaching of the Zend and the Pāzend, and erect funeral structures. Thus through the wide tolerance of His Majesty, every sect enjoys freedom. Through the negligence of the ministers of state and the commanders of the frontier pro-

¹ Tieffenthaler states that the fortress on the summit of the hill is called Panagarh and the town at its foot Champaner.

vinces, many of these Sarkārs are in the possession of European nations, such as Daman, Sanjān, Tārāpur, Māhim and Base (Bassein) that are both cities and ports.

Bharoj (Broach) has a fine fort. The Narbada flows past it in its course to the ocean. It is accounted a maritime town of first rate importance, and the ports of $K\bar{a}wi$, Ghandhār, Bhābhut and Bhankorā [Bhakora] are its dependencies.

Near the town of $H\bar{a}nsot$ is a game preserve 8 kos in length by 4 in breadth, full of deer and other animals. The cover is rich and fresh with verdure, being situated on the banks of the Narbada and is perfectly level.

The Sarkār of Sorath² was an independent territory, having a force of 50,000 cavalry and 100,000 infantry, the ruling tribe being Ghelot. Its length from the port of Ghogo (Gogo) to that of Arāmdāc³ is 125 kos; its breadth from Sardhar (? Sadra, n. of Ahmadabad) to the seaport of Diu, 72 kos. On the east it is bounded by Ahmadābād; on the north by the State of Kachh (Cutch); on the south and west by the (Indian) Ocean. Its climate is healthy, its fruits and flowers numerous and grapes and melons grow here. This territory is divided into 9 districts each inhabited by a different tribe, as follows:—

Parganahs of new Sorath.

Junahgarh with suburban district, Sultānpur, Barwa [Bantva], Hānsāwar, Chaura Rāmpur, Kandolnā, Hast Jati, Und, Bagsarā, Mahandrā [Mandurda], Bhāntror [Ghantwar], and others.

Parganahs of old Sorath, called Nāghar.

Pattan Somnāth, Aunah, Delwārah, Manglor, Korinār, Mul Mahādeo, Chorwār, Diu, &c.

Parganahs of Gohelwārah.

Lāthi, Luliyānah, Bhimpur, Jasdhom, Māndwi, Birāi, Sehor.

¹ A small village in Thānā (Tanna) Dist., where the Parsis first landed in India, known to the Portuguese and long after their time as St. John. I. G.

² The old name for Kāthiawār, or Saurāshtra and Prakritised in that of Sorath which is to this day the name of a large district 100 miles in length

^a Aramda, near port Okha, n. of Jagat Dwarka,

Parganahs of Wālā.

Mahwah, Talājā, Pālitānah, &c.

Parganahs of Bādhclah.

lagat (called Dwarka), Aramdae, Dharhi (? Sankudhar).

Parganahs of Barrā. (Berda?)
Barrā, Gumli, &c.

Parganahs of the Bäghela¹ tribe.

Sordhär, Gondal, Räyet, Dhānak, &c. Parganahs of the Wāji in the uncultivated tracts. Jhānjhmer.

Parganahs of the Timbel tribe.

Not assigned in any of the MSS.

The first district known as New Sorath had remained unexplored on account of the impenetrable nature of the forests and the intricate windings of the mountains. A recluse by chance found his way into it and through him a knowledge of it was gained. Here is the celebrated stone fortress of Junahgarh which Sultān Māhmud,² I, captured by force of arms and at the foot of it built another fort of stone. At a distance of 8 kos is the fort of Osam on the summit of a hill; it has now fallen into decay, but is worthy of restoration. There is also another stronghold on the summit of the hill of Girnār in which are many springs, a place of worship of the Jains. Adjacent is the port of Kondi Kolidyā,³ which derives its name from two villages at a distance of one kos from it. In the rear of Junahgarh is an island called Siālkokah 4 kos in length by 4 in breadth,

¹ The I. G. (I. 550) calls this clan Wäghelä tribe of Räjputs, a remnant of the Solanki race who fled from Anhilwarah when that kingdom was destroyed by Mā n'd din in A.D. 1297.

² Bigarah of Gujarat. One derivation of this name is its supposed meaning of two forts (garh) because Malmind's army conquered on one day Chāmpāner and Junahgarh, Vol. I, p. 506, n. According to T. Junahgarh signifies the ancient fort, because it was long concealed in the dense forest and discovered by a wood entter. The legend runs that 1500 years elapsed from its discovery to the time of Māndalik from whom Malmind wrested the fortress. See Bayley's Hist. of Gujarāt, pp. 161—182, for the derivation of the name.

² Var. and G. Kondi or Gondilakiyāt. [Can it be Kodinar?]

adjacent to which is a forest, 3 kos square, where wild fruits grow and where there is a settlement of Kolis. This tract is ealled Gir. Near the village of Tunkagosha,1 the river Bhādar falls into the ocean. Its fish are so delicate that they melt when exposed to the sim. Good camels are here obtainable and a breed of horses somewhat larger than the

In the second district is Pattan, a city on the seashore possessing a stone fort. This they call Pottan Somnath. It is both a capacious harbour and a town having nine stone towers on the plain, within an area of three kos on the seashore. Good swords are made here, there being a well in the vicinity the water of which gives them a keen edge.

The ports of Manglor, Din, Purbandar, Korinar, Ahmadhur and Muzaffarābād are about this coast. A spring of the Sarsuti (Saraswati⁴) rises near Somnāth. Brahmanical shrines are numerous, but among these Somnath, Paranchi, and Korinar are accounted among the most sacred. Between the rivers Haran and Sarsuti about 4,000 years ago, 560,000,000 of the Yadu race while engaged in sport and merriment, fell to fighting and all of them perished in that field of death, and wonderful are the legends that they relate. Two and a half kos from Pattan Somnāth is Bhāl ka Tirths (or the shrine of the Arrow). In this place an arrow struck Sri Kishn and buried itself under

¹ A note says Tunkragosā, in the maps. There are two rivers of the name of Bhādar; one rises in the Māndav hills and flowing S. W. falls into the sea at Nawi-Bandar after a course of 115 miles. Another from the same hills, flowing R. falls into the Gulf of Cambay. The Kolis are a predatory tribe and their distribution is not confined to a single province. They were spread over the country between Cambay and Ahmadābād and the well-wooded country afforded them a refuge from attack.

Gladwin has turned these words into a name which mistranslation I notice as it has been adopted by Count von Noer in his monograph on Akbar, p. 98. (Mrs. Heveridge's Trans.). The Diwān of Junagarh, Haridās Viharidās, has conreconsly given me the benefit of his local knowledge. The new temple and the ruins of the old are within the fort which was inhabited chiefly by the attendants of the shrine, the population living in the environs forming the town. Pattan is said to have had three walls and hence named Trigadhi. The length of the present walls covers nearly two miles. The fort had or has 10 towers or bastions of which 8 are existing and two are in ruins.

The I. G. gives Mangrol. The text unites Din and Purbandar (elsewhere Porbandar) in one name, as Somnāth is called Deo Pattan, but it is probable that the port of Din was intended by Abul Fazl.

The river rises in Mount Abu and enters the Runn of Cutch, though a part of its course near Sidhpur and Putan towns, is said to be subterraneau.

Apparently the Bhāl Kand of the I. G. Yudhisthira after the slaughter * Gladwin has turned these words into a name which mistranslation I notice

³ Apparently the Bhāl Kund of the I. G. Yndhisthira after the slaughter of the 56 tribes of the Yadu race on the field of Kurukshetra and the death of Duryodhana, in grief at the loss of so many kinsmen, placed Parikshita on the throne of Indraprastha, and retired with Krishna and Baldeo to Dwarka. They were attacked by the Bhils and Krishna was slain. Baldeo founded the city of Patalibotra or Patna.

a pipal tree on the banks of the Sarsuti. This they call Pipal siv, and both these spots are held in great veneration. An extraordinary event occurs at the town of Mul Mahādeo where there is a temple dedicated to Siva. Every year on a certain day before the rainy season, a bird called Mukh¹ appears. It is somewhat smaller than a pigeon, with a coarser beak and pied in colonr. It alights on the temple, disports itself for a while, and then rolls over and dies. On this day, the people of the city assemble and burn various kinds of perfume and from the proportions of black and white in the plumage of the bird, they calculate the extent of the coming rainfall, the black portending rain, the white, drought. In this tract, there are three crops of jowar annually. At *linah* there are two reservoirs, one of which is called Jamna, the other Ganga. The water bubbles up and forms a stream and the fish of these two springs have three eyes, the third eye being in the forehead.

Between Manglor and Chārāwār is a tract into which the sea enters. On a certain day of the year the water is sweet. It is related that in ancient times a certain person was in need of Ganges water. A recluse made a sign to the expanse and sweet water came forth. Ever since, upon that day this wonder is repeated to the astonishment of all.

In both of these districts the Ghelot tribe of Raiputs prevail and the ruling power in this country is in their hands. At the present time the force (of the first district) consists of 1,000 horse and 2,000 foot. There is also a settlement of Ahirs called Bābriyas.² The force (of the second district) is 2,000 horse and 3,000 foot.

In the third district at the foot of the Satrunjah (Satrunjava) hill,3 is a large fort and on its summit, the fort of Palithanah. Though in ruins, it deserves restoration. It is in great veneration with the Jains. The port of Ghoga (Gogo) is a dependency of this district. The island of Biram (Perim) was formerly the residence of the governor; it is 9 kos square and is a low rocky island in

Or Makh. In a work called Haqiqat-i-Hinduslan, the word is Sakh or Sukh. See Bayley, p. 197, who records this event and places it in the village

³ Jathophr.
3 The name of one of the old territorial prants or districts into which Käthiawär was divided, was called Bäbriawär, a hilly tract on the S.F.
3 The hill is sacred to Adinath the deified priest of the Jains. The description of Pälitäna in the I. G. taken from Mr. Burgess? "Notes of a visit to Satrunjaya Hill," gives an interesting sketch of this temple hill. Perim (the Baiones of the Periphus) is in the Gulf of Cambay, 8 miles S. of Gogo.

the midst of the sea. The Zamindar is of the Gohel tribe. This district possesses 2,000 horse and 4,000 foot.

In the fourth district, are the ports of Mohwah and $Tal\bar{a}j\bar{a}$, inhabited by the Wali clan. The local force consists of 300 men and 500 foot.

In the fifth district is Jagat, called also Dwārkā. Sri Krishna came hither from Mathura (Muttra) and here died. It is a great Brahmanical place of worship. The island of Sankudhār [Bait] 4 kos square is reckoned within this district. Near Aramdae is an island 70 kos in length and breadth. An area of half a kos of this land is for the most part stony and if an excavation is made salt-water pours in on all sides. Malik Ayāz² Khās Khel, of Sultān Mahmud I of Gujerāt, had, one-fourth of it dug up. The port of Arāmdāc is superior to most of its class. The inhabitants are of the Bādhel tribe. It musters 1,000 horse and 2,000

In the sixth district Barra,3 the country is so hilly, the forests so impenetrable and the defiles so extensive that it is impassable for troops. The Jaitwah clan inhabit it. It furnishes 1,000 horse and 2,000 foot.

In the seventh district are the Baghelahs. It furnishes 200 horse and the same number of foot. The Kāthis' are numerous in this tract; they are of the Ahir caste and are skilful in the management of horses. The military force is 6,000 cavalry and 6,000 infantry. They are said by some to be of Arabian origin. Cunning but hospitable, they will eat of the food of people of every caste, and are a handsome race. When any Jagirdar comes amongst them they make it a condition that there shall be no account

¹ The Goliels came from the north in the 13th century, and retreating before the tide of Muhammadan conquest conquered for themselves new seats in the decadence of Auhilwära. They are now in B. Käthiawär.

² See Bayley's Hist, of Gujarät, p. 233 et seq. Khās Khel represents the position of a royal equerry combined with high command. Ferishta calls him the ghulām-i-khās or confidential attendant of Mahmud. He was premier noble (Amir n'l Umarā) and commander in chief of the army, fought and defeated the Portuguese fleet at Chaul and sank the admiral's flagship valued at a kror of rupees. (A.H. 913—A.D. 1507).

³ I have no doubt that this is Bardā (or Jaitwār) of the I. G.; a division of Kāthiawār lying between 21° 11′ and 21° 57′ N. lat., and 69° 30′ and 70° 7′ E. long., bounded N. and N.-E. by Hallār; E. by Sorath, and S.-W. by the Arabian Sea. The Barda hills are from 12 to 18 miles distant from the coast and formed a favourite refuge for outlaws.

⁴ The name of Kāthiawār, was formerly given to a tract to the B. of the centre of the peninsula; from having been overrun by the Kāthis who entered from Cutch in the 13th and 14th centuries, it was extended to the whole

from Cutch in the 13th and 14th centuries, it was extended to the whole country by the Mahrattas who had come into contact with them in their forays.

taken of the incontinence of any of their people. In the vicinity of the Kāthis on the banks of the river Dondi, there is a sept of Ahirs called Porechas. Their force is 3,000 horse and the same number of foot. They are perpetually at feud with the Jams.1

In the eighth district Jhanjhmer is a maritime port. The $W\bar{a}ji$ tribe prevail. There are 200 horse and 2,000 foot.

In the ninth district is the Chāran tribe. Mahadeva formed a man from the sweat of his brow and gave him the charge of his own bull. He spoke in rhythmic sentences and sang the divine praises and revealed the past and the future. His descendants are known by his name. They chiefly recite panegyrics and genealogies and in battle chant deeds of valour and animate the warriors and some of them reveal future events. There are few of the nobles of Hindustan who have not some of these in their retinue. This district furnishes 500 horse and 4,000 foot. The tribe called Bhāt resemble this caste in their panegyrics, their powers, their battle-chants, and genealogical recitations, and although in some of these respects they surpass them yet the Chārans are better swordsmen. Some pretend that the Chārans were called into life by the mere volition of the divinity, and the Bhāts from Mahādeva.

Between Ihālwāra in the Sarkār of Ahmadābād, and Pattan and Sorath is a low-lying tract, 90 kos in length by 7 to 30 in breadth, called the Ran^2 (the Runn). Before the rainy season, the sea rises and covers this area and falls as the rains cease. A considerable part dries up and is covered with salt, the duties of which are collected in the pargana of *Ihālwāra. Ahmadābād* lies to the east of this tract. On the west is a large separate territory called Kachchh (Cutch) 250 kos in length by 100 kos in breadth. Sind lies to the

¹ The Jāreja ː ³jputs, to which branch the Rao of Cutch belongs, are descended from the Summa (Sama!) tribe and came originally from the north. They are said to have emigrated from Sind about the 15th century under the leadership of Jā Lākha, son of Jāra from whom the tribe derive their name. Till 1540 the Jāms ruled over Cutch in three branches. About that year Khengār succeeded in making himself head of the tribe and master of the province. His uncle Jām Rāwal fled to Kāthiawār and founded the present reigning house of Nawanagar, the rulers of which are still called Jāms. See Jām under the account of Sind.

¹ The word in Hindi signifies a waste or wilderness. There are two, the northern or larger Runn, 150 by 80 miles has an area of about 7,000 square miles. The eastern or smaller Runn, 70 miles from R. to W., covers an area of 2,000 square miles. Except a stray bird, a herd of wild asses, or an occasional caravan, no sign of life breaks the desert loneliness. I. G.

west of Cutch. The physical aspect of the country is barren and sandy. There is an excellent breed of horses believed to be of Arabian race, and there are good camels and goats. The chief of this country is of the Yadu' race and his tribe is now known as Jārejas. The military force of this clan is 10,000 cavalry and 50,000 infantry. The men are handsome, tall in stature and wear long beards. The residence of the chief is Bhui, which has two strong forts Jhārah and Kantkot. On the Gujarāt side towards the south is a Zamindar of note whom they call Jam, a relative of the ruler of the above-mentioned state. Sixty years ago, Jām Rāwal, after a war of two months, was driven out of the country, and settled in Sorath between the territories of the Jaitwah, Bādel, Chāran, and Tumbel tribes. He posssessed himself of other parts and founded the city of Nawanagar and his country received the name of Little Cutch. Sattarsal the present Rājah, is his grandson. There are many towns and the agricultural area is extensive. The residence of the chief is at Nawanagar and his force consists of 7,000 cavalry and 8,000 infantry. The camels and goats are of good breeds. For a considerable period the prime ministers of these two states have been of the Muhammadan religion.

In the vicinity of $Mor\bar{a}$ and Mangrej is a state called $P\bar{a}l^2$ through which runs the river Mahendri towards the Gujarāt side. It has a separate ruler who resides at Dungarpur. On the Mālwa side is Bānswāra and that too has a separate chief. Each of them has a force of 5,000 horse

them in large numbers in that neighbourhood. The tract south of the Chambal called after them Yaduvati is in the possession of the Gwalior Mahrattas and the state of Kirauli on the Chambal is now their chief independent possession.

² Pāk in the text, with the emendation Pāl by the Editor. There are two of the name, one within Māhi Kānta on its N. E. frontier. The other one of the petty states in Hallār, Kathiawār. The former must here be meant, as Dungarpur lies in lat. 23° 52′ N., long. 73° 49′ E. It is now a separate native state. The early history of the ruling family is not known with certainty; they paid tribute to the Mughal Empire and did military service, and on the fall of the Empire became tributary to the Mahrattas. I. G. The name Pāl says Bayley, seems to have been given to a congeries of petty hill states of which the rulers were Hindus. They appear to have included Dungārpur, Bijanagar and others.

The lunar race established by the Scythian Budh, expanded into fifty-six branches and filled nearly the whole of northern India. Yadu 4th in descent from Budh gave his name to the royal line which closed in Krishna and Balrāma. While the solar race was confined to a narrow strip of land between the mountains and the Ganges, the Yadus had spread over the whole country. Yadu, says Elliot, (Races of the N.-W. P., Vol. I, 128) is the patronymic of all the descendants of Buddha, the ancestor of the Lunar race, of which the Bhatti and the Jāreja are now the most conspicuous, but the title of Jādon is now exclusively applied to that tribe which appears never to have strayed far from the limits of the ancient Suraseni, and we consequently find them in large numbers in that neighbourhood. The tract south of the Chambal called after them Yaduvati is in the possession of the Gwalior Mahrattas and the state of Kirauli on the Chambal is now their chief independent possession.

and 10,000 foot, and both are of the Sisodia clan. The rulers were of the Rānā's family, but for some time past it has been otherwise.

Adjoining the Sarkar of Pattan is a state, the chief town of which is Sirohi and which possesses a force of 2,000 horse and 5,000 foot. On the summit of a hill is the strong fortress of Abugarh (Mount $\overline{A}bu$) about which are 12 flourishing villages. Pasturage is plentiful.

There is also a territory having Nandurbar on the east, Mandu on the north, Nandod on the south and Chāmbāner on the west. Its length is 60 kos, and its breadth 40. The chief is a Chauhān and his residence is the town of $\bar{A}h$ Mohān. Wild elephants are numerous. The force consists

of 600 horse and $\bar{1}5,000$ foot.

Between Surat and Nandurbar is a mountainous but flourishing tract called Baglana, the chief of which is a Rathor, commanding 3,000 cavalry and 10,000 infantry. Fine peaches, apples, grapes, pineapples, pomegranates, and oranges grow here. It possesses seven remarkable forts, among which are Mulher and Salher.

Between the Sarkārs of Nandod and Nandurbār is a hilly district 60 kos in length by 40 in breadth, which the Gohel tribe of Rajputs inhabit. At the present day a Brāhman named Tewāri has the management of affairs, the titular Rajah being of no account. He resides at Rājpipla or Khulu, and has a force of 3,000 horse and 7,000 foot. The water of this tract is very unwholesome. Rice and honey of the finest quality are here produced.

This Subah embraces 9 Sarkars and 198 Parganahs, of which 13 are ports. The revenue is 43 krors, 68 lakhs, 22,301 dāms (Rs. 10,920,557-8-0) and one lakh, 62,0283/4

Mahmudis² as port dues.

The measured land (except Sorath which is paid in money by estimate) is 1 kror, 60 lakhs, 36,377 bighas, 3 biswas, out of which 4 lakhs, 20,274 dams are Suyurghal. The local force is 12,440 cavalry, and 61,100 infantry.

¹ Both these lie in the Navasari (Nosari) district of the Baroda territory,

Both these he in the Navasari (Nosari) district of the Baroda territory, the latter in the S. E. corner. Songarh and Rupgarh are two other forts. The former 43 miles E. of Surat, and Rupgarh 10 miles S. of Songarh. The hills must refer to the Rājpipla range, there being no other in the whole territory.

² Mr. E. Thomas (Numismatic Chronicle, Vol. III, 3rd series) quotes Sir T. Herbert as saying about 1676 A.D. "A mahmudi is twelve pence, a rupee two shillings and three pence." See Bayley's Histary of Gujarāt, p. 16. The relative value of coin varied according to time and locality. The Changezi Mahmudi is variously valued at half and two-thirds of a rupee and at half a crown, French money. Ibid, pp. 12 and 16,

Sarkār of Ahmadābād.

Containing 28 Mahals. 8,024,153 Bighas. Revenue 208,306,994 Dāms. Suyurghāl 6,511,441 Dāms. Castes various. Cavalry 4,120. Infantry 20,500.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Snyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
City of Alunadābād Suburb. dist. of Alunadābād Rurdhu Matar (mis. Arhar	370,087	15,000,073 23,999,371	144,680 4201,783		300	
M.) on the river Baroli Alunadungar has a stone	145,384	9,662,753	160,938	100	200	Chauhān.
fort faced with chunam	54,370	1,770,912	50,774	500	5,000	Solanki.
Adar, [revenue by estimate of crops] Bahiel Bārah Sewah [Bāla Sinor] Birpur [? Pithapur] has a	375,675 84,960	1,616,000 6,988,920 2,814,124	5,608	1000 100 50	5,000 200 100	Garūsiali Rājput. Bliodia Rājput,
stone fort on the Mahen- dri	173,385	1,778,300		300	600	Lodiali. Rājput, Kharbā and Bonali,
Paplod [Palod] Parāntij Bandar Solah [?Bhadarwa]	39,930 159,273	1,493,249 2,076,574	•••	50 100	100 200	Rājput, Ol.
(revenue in money) Petläd	•••	600,000 771,960	128,990	***	•••	
Thāmanah [? Thāwad] (rev. in money) Chhala-Babra, has a brick	•••	600,000	•••	•••	•	
fort, somewhat dilapi- dated, saltpetre obtain- ed here	43,283 579,877	34,903,220 4,825 392	232,860 5,627	200 50	10,000 200	Koli. Jhālāwār.
Dholqa, the Sabarmati flows adjacent	834,606		188,160	50	100	Ponwär.
Dhandhok, has a masonry fort of chunam		113077044		500	4,000	Do.
Siruāl		2,525,632	•••	100	300	Garāsialı, Melitar.
	936,837 336,813	39,125,778° 22.147,986	394,963 160,405	300 100	1,000 200	Ol. etc. Rājput, Bāralı.
Kapadhiauj, a masonry fort of chunam Mandwa	•••	50,125,778	27.309		500	Koli.
Mollisa, has a brick fort Mollisa, has a brick fort	507,370	22,147,978 423,510	301,320 16,062	50 100	500) 200	Do. Do.
ple to Mahadeva Maran label, has a brick	45,590	1,748 080	160,088			Chanhān.
fort Mancrej, has a majoury fort of chunam	213,5::5	1,400,000	•••			Ol (Koli)
firt of chunam	76,629 202,062	121,762 8,103,098	49,478		300 ered	Chaulián. Garásiali.
11	000 000	***	i	Si	ruāl	
The Rijests are here	200,020	752 202		20	1001	Koli.

The Rijputs are here divided into two classes. (1) Garasiahs or laudembers (see Reyley's History of Gufarat, p. 93, for the derivation of this term), as 1/12 Cultivators. The former live a life of idleness on their lands and are

Sarkār of Pattan, north.

Containing 16 Mahals. 38,500,015 Bighas. Revenue 600.325,099 Dāms. Suyurghāl, 210,627 Dāms. Castes various. Cavalry 715. Infantry 6,000.

	Biglins Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Pattan, has two forts		957,462	143,862	150	3,000	Rājput,Koli, Kumbi.
Bijāpur Pāthaupur Badnagar, has a stone fort	290,554 37,600-13		3,600,000	200 50		Kumbi. Koli. Do. Do.
Visaluagar	13,281	674,348	ł i		japur	Rājput, Jādun.
Therād, has a briek fort	240,052-11	4,000,000		50	200	Rājput, Bārhah.
Suburb. dist. of Pattan	294,516-17 14,787-50	2,130,000 20,054,045		r	1,000 inder attan	Koli.
Rādhau [-pur], has a brick fort Sami, has a shrine much	257,709-6	4,000,000		100	200	Koli.
venerated in Hindustan Santalpur	107,298 ² 34,267	1,266,498 287,340		20	100	Do.
Kherālu Kākrej	101,946-17 112 338	4,000,000 1,312,590			l nder ehrär	
Munjpur Morvāda	51,814-11 47,777	909,630 320,020		25		Do. Do.
Disah, has a brick fort	288,270	1,600,000		50		Do.

^{*} So the MSS, but I apprehend these figures should be reversed, the larger coming under revenue, as G. has it.

Sarkār of Nandod-north.

Containing 12 Mahals. 541,817 Bighas, 16 Biswas. Revenue 8,797,596 Dāms. Suyurghāl 11,328 Dāms.

	Biswas Bighas	Revenue D.		Bighas Biswas	Revenue D.
Amreli Avidhā Barsāi, (Suyurghāl 11,328) Badāl [?Bhadli] Tilakwāda Tahwā [Tankhala]	15,548-16 4,290 158,696 40,663 55,859 73,263	17,076 2,061,368 272,645 1,595,525	Nandod with	15,028 5,402	412,093 80,307 62,328 16,000 3,929,330 40,798

Sarkār of Baroda, south.

Containing 4 Mahals. 922,212 Bighas. Revenue 41,145,895 Dāms. Suyurghal 388,358 Dāms. Castes various. Cavalry 900. Infantry 5,800.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Baroda with sub. dist. has a brick fort Bahādurpur, has a brick	500,920	20,403,485		200	400	Pouwār, &c Rājput.
fort Dabhoi, has a stone fort Sinor, the Narbada, in its	1,680,920 167,090	6,243,280 9,252,550	4,562	500 500	5,000 500	Rājput. Rājput, Bahrāh.
course from the north, passes under the town	148,150	5,746,580		500	5,000	Rājput, ,fol- lowing name ille- gible).

Sarkar of Broach, south.

Containing 14 Mahals. 349,771 Bighas. Revenue 21,845,663 Dāms. Suyurghal 141,820 Dāms. Castes various. Cavalry 990. Infantry 8,600.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Olpād Anklesar Atlesar [Amalsari] Broach, has a brick fort, on the Narbada; here is	186,420 138,376 90,333	1,659,877 558,010 307,737		50	 280	Gwāliā.
a Hindu shrine Tarkesar	64,660 8,752	456,230 5.651	·	500	5,000	Rājput,
Chharmandvi Suburban dist, of Broach	44,821 52,975	122,795 7,022,690	64,516		•••	
Dehej Bārhā [Vagra] Kāri [Kareli]	42,664 177,939	1,174,540 4,275,000	12,650	20	300	Rājput, Barliāh.
Kala [Ghalha]	15,181	353,670		•••	300	Rājput, Garāsiah.
Gandhār, a port frequented by vessels	•••	240,000			•••	

Sarkar of Broach, South-Contd.

·	Bighas Biswas	Revenue D.	Suynr- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Loraklı [?Luhara], on the seashore	31,760	1,287,250				
Maqbulābād, on the sea-	51,155	2,20,,200		1		
shore. Salt here obtained	81,750	1,912,040		20	100	Rājput. Musalmān.
Hānsot, one of the ports of this district	77,560	2,439,158		400	3,000	Rājput Bāghelah.

Sarkār of Chāmpaner.

Containing 9 Mahals. 80,337 Bighas. 11 Biswas. Revenue 15,009,884 Dāms. Suyurghāl 173,730 Dāms. Castes various. Cavalry 550. Infantry 1,600.

	Biglias Biswas	Revenue D,	Snyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Arwarah Champaner, with sub. dist. has two stone forts, one on a hill called Pawah, and the second at its	19,129	48,209			•••	
foot	159,590	1,429,649	173,730	500	1,000	
Chandāwārah	27,328-8	21,530				
Chaurāsi	107,713	2,215,275		•••		
Dohad, has a stone fort	68,249	1,283,300		•••		
Dhol [Derol]	32,014	172,992	•••	•••		
Dilāwarah	18,129	48,628	•••	•••	•••	
Soukherah	240,313	2,995,696		•••	•••	
Sanwes, has a strong stone						_ 1.
fort	120,391-1	2 300,000		50	100	Rājput.
	!		<u> </u>		ll	

Sarkār of Surat.

Containg 31 Mahals. 1,312,815 Bighas. 16 Biswas. Revenue 19,035,180 Dams. Suyurghāl 182,370 Dāms. Castes various. Cavalry 2,000. Infantry 5500.

	Bighas Biswas	Revenue D.	'ayur- gliāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Ambhel, has a stone fort Pārchol [=Parnjan]	6,581 55,920	424,355 1,508,000		•••		

Sarkār of Surat-Contd.

						_
-	Biglias	Revenue D.	Suynr ghāl D.	Cavalry	Infantry	· Castes
				l		•
Balsār, on the sea	74,702 _	1,281.420	59,785	100	500	ł
Balesar	86,400	1,013,045	15,035			}
Beāwarah, has a stone fort						
near Tapti	58,659	554,320	•••	2000	5,000	Rājput.
Balwarali, has a stone fort,			1			
and a shrine with a hot			1	1		
spring [?Palsana]	41,650	478,620			•••	
Bhesrot [Bhestau]	21,170	425,055				
Pārnera	54,460	277,475			•••	
Bliutsar	12,075	146,230				
Bālor [?Kadod]	21,435	592,180				
Tilāri [Taori]	85,095	917,890	90,835		•••	
Timbā	51,029-19	263,390	2,040			
Chikhli, on the sea, has an				1	1	
iron mine	337,613	389,320				
Dhamori, on the river			İ	Į .	1	
Timi? (Kim?)	40,994-19	767,520				
Rander	5,529	63,692	13,092			
Surat with suburb. dist.		}				
has a stone fort	50,733	5,530,145				
Snpā	37,594	73,151	8,720		•••	
Sarbhun	64,127	601,257			•••	
Khobiori [?Knmbharia]	4,024	026,760	1	•••		
Ghandevi	4,524	835,330	7,810			
Kharka [Kharsawa], on		l.	1	(
the Timi	42.019	629,310	•••			
Karodah [Kathodra]	000,704	383,240	24,550			
Kāmrej	68,044	328,205				ļ
Kos [-amba], has a stone	1	1	1	1]	}
fort	9,771	228,390				,
Loliari	5,928	85,280		•••	Į	
Maroli, on the sea	17,044	370,410				
Mahwah (Moha?) on the						
sea	15,016	100,290	•••			ŀ
Nāroli	1,620	65,220				Į.
Nosari, with a manufac-		1			1	1
tory of perfumed oil,	1		1	1	1	1
found nowhere else	17,353	297,720	•••	•••	•••	1
Nariād, on the sen	7,290	130,700			•••	1
	1	l	<u> </u>	1	<u> </u>	<u></u>

Sarkār of Godhrā.

Containing 12 Mahals. 535,255 Bighas. Revenue 3,418,624 Dāms. Castes various. Cavalry 1,000. Infantry 5,000.

	Bigha	D.			Bigha	D.
Andhā [Aradrā]	17,877	184,935	Bera [Bariya] Jadungar*	•••	37,318 46,690	257,202 120,660
Atlawara [?Atar Snuba]	46,704	63,460	Jadingar	•••	40,090	120,000

^{*} Jadnagar-either Jambughoda or Chandpur.

Sarkār of Godhrā-Contd.

	Biglıa	D.	·	Bigha	D.
Jhālod [Halol] Dhānbod [Dhan-	92,409	794,654	Kohāna [Kadana] Marāl [Marwa]	20,858 4G,755	785,360 525,975
pur]	17,082		Mahadwārah	19,285	10,826
Shehera Godhra with sub.	35,702	146,322			
dist	150,250	785.GG0_			

Sarkār of Sorath (Kathiawad).

Containing 12 Mahals, of which 13 are ports. Revenue 63,437,366 Dāms. Cavalry 17,000. Infantry 365,000.

	Revenue D.		Revenue D.
Una Aivej	7,620,388 780,500 1,784,160 1,214,592 4,453,912 2,049,340 140,000 509,760 145,600 50,664 84,960 14,060 28,320 240,592 56,340 734,790 74,792 14,160 2,435,520 453,120 803,200 936,960 97,288 1,071,660	Dharwar [Dholarwa] Dhāntror Dhāri Rāupur Rāupur Rāmot Siyor Sarii Sultāupur Gariadhar Korinār Ghogalı (Gogo), exclusive of port Kianābanāerā Kathar Garidhari Goridhari Guiānā (Katiana) Kotiānā (Katiana) Kotiānā (Katiana) Kathiānā Ladiānā Ladiānā Ladiānā Ladiānā Ladiānā Malikpur Malikpur Mohwah, (Mowa)	59,792 252,048 644,270 16,127 113,280 28,320 42,480 4,936 424,800 623,040 4,538,560 42,480 127,490 598,704 56,640 1,797,256 198,432 1,423,080 487,576 296,152 995,048 2,051,136 127,440
Jasdhon (Jasdān Suburban dist. of Sorath Danlatābād Dāng Dungar	98,560 932,000 357,424 4,410 760,400	Manglor	16,689,472 2,208,160 2,603,326 14,106 755,376 1,012,592

Port duties.

	Revenue . Mahmudis	-	Revenue Mahmudis
,, Pattan Deo . ,, Korinār . ,, Nāgsari .	27,000 25,000 1,000 10,000 27,228	Port of Mohwah (Mowa) ,, Meykor ? ,, Dungar ,, Talājā, 4 Mahals ,, Una	1,000 3,000 1,000 7,000 15,000

Princes of Gujarāt.

Seven princes reigned in succession 196 years.

				Y	ears.
Bana-rāj Chau	ihan¹	•••	•••	•••	60
Jog Rāj	•••	•••	•••	•••	35
Bhimrāj	•••	•••	•••	***	52
Bhor	•••	•••	•••	•••	29
Bahr Singh		•••	•••	•••	25
Ratnādat (var.	. Rashādat)	•••	•••	•••	15
Sāmant	• • •	***	•••	•••	7

^{*} Sorath corresponds to mod. Junagad. The following emendations are suggested from Hamilton's E. I. Gazetteer and the Survey of India Atlas: Dhantror (=Dhamnagar), Dhari (=Darwa), Rālgaon (=Ranigaon), Siyor (=Sihor), Sarii (=Sarya), Korinar (=Kauri Nagar, 10 m. N. of Diu point), Kathar (=Kantharia), Kandolna (=Kadorna), Luliana (=Lilaola), Una =Una-Delmora), Lagarer Delwara).—J. Sarkar.

The following table is from the U. T. taken from the Ain-i-Akbari, and collated with the Agni Purana of Wilford.

A.D. 696.

Saila Deva, living in retirement at Ujjain found and educated. (S. 802) Banaraja, son of Samanta Sinh (Chohān) who founded 745. Anhalpur, called after Anala Cohān.

Jagarāja. Bhira Rājā, (Bhunda Deva. Wilford). 806. 841.

^{866.} Bheur.

^{895.}

^{920.}

Behersinh.

Reshadat, (Raja Adity W.).
Samanta, (dau. married son of Delhi Raja). The total of years of reigns in the A. A. makes 223 instead of 196. G. and T. give

Ten princes of the Solanki race reigned 224 years.¹

				Yrs.	Ms.
Mulrāj Solanki	•••	•••	•••	56	0
Chāmand	•••	•••	•••	13	0
Balabha	•••	•••		0	6
Durlabha, his nephew	•••	•••		. 11	6
Bhim, his nephew	•••	•••	•••	42	0
Karan	•••	•••	•••	31	0
Jai Singh, called also S	udhrāj	•••	•••	50	0
Kumārpāl, grandson of	his uncle	•••		23	0
Ajaipal, his nephew	•••	•••	•••	8	0
Lakhmul ·	•••	•••	•••	8	0

Six princes of the Bäghelah tribe reigned 126 years.²

				Yrs.	Ms.	Ds.
Hardmul Baghelah	•••	•••		12	5	0
Baldeva	•••	•••	•••	34	6	10
Bhim, his nephew	•••	•••	•••	42	0	0
Arjun Deva	•••	•••	•••	10	0	0
Sārang Deva	•••	•••	•••	21	0	0
Karan	•••	•••	•••	6	10	15

¹ The totals give only 238 years. The U. T. runs as follows:—

A.D. Mula Rāja, usurped the throne. 910.

1038.

The U. T. give the following:

The Bhaghela tribe.

Mula (Lakhmul, A. A. Lakhan Raya, W.) without issue. Birdmul

Baluca-Mula, W. of Bhaghela tribe. Beildeva

A.D. W. Bhima Deva, or Bala Bhima Deva, same as last W. 1209.

1250. Arjun Deva, Sarauga Deva, 1260. A. A.

^{1025.}

^{1039.}

Chāmund, invaded by Sultan Mahmud (Samanta. W.). Vallabha (ancient line restored). Durlabha (Dabisalima Ferishta) usurped the throne. Bhima Rāja. 1050. Kaladeva (Karan, A. A.) Carna Rajendra or Visaladeva, (W.) who became paramount sovereign of Delhi. Siddha or Jayasinha, an usurper. Kumārapal, poisoned (by Ajaya-

pala, son of Jayasinha).

^{1281.} Karan Karna the Golula fled to the Decean when in the year 1309 Gujarāt was annexed to Dellii by Alā ud din.

Fourteen (Muhammadan) princes reigned about 160 years.

A.D.		Yrs.	Ms.	Ds.
1391.	Sultān Muzaffar Shāh,	3	8	16
1411.	Sultān Almad, I, his grandson (builds Almadābād and Almadnagar),	32		20
1443.	Mahammad Shāh, his son,	7	9	4
1451.	Qutb ud din Alımad Shāh (opposes Malwa King and Chitor Raja	7	0	13
7.450	Kombha), Dāud Shāh, his uncle, (deposed in	•	U	10
1459.	favour of)	0	0	7
1459.	Shāh (Begarrā: two expeditions to Deccan), Sultān Muzaffar, his son, (war with	56	1	4
	Rājā Sangrām),	14	9	0
1526.	Sultan Sikandar, his son, (assassinated),	0	10	16
1526.	(Malımud Shāh II, displaced by),	0	4	. 0
1526.	•			
	Muzaffar, (invades Mālwa: murdered by Portuguese),	11	9	0
1536.	Muhammad Shāh, sister's son,	0	9	0
1536.	(Fāruqi of Mālwa), Sultān Mahmud, grandson of	Ū	U	Ū
	Muzaffar,	18	2	
		son	ie đa	ys.
1553.	Sultān Alımad (II) a. descendant of			•
	Sultān Ahmad, (spurious heir set up			
	by ministers),	8	0	0

^{*} List of Gujrat Muslim rulers: Muzaffar I A.H. 798/1396 A.D. Ahmud I Md. I. Karim 814/1411 •••• ••• 846 / 1442 ••• ••• ••• ••• Qutbuddin ••• 855 / 1451 ••• ••• ••• Dand 862 / 1458 ••• ••• ••• ••• Mahmud I 862/1458 ••• ••• ••• ••• Muzassar II 917/1511 ••• • • • ••• ••• Sikandar ••• 932 / 1526 ••• ••• ••• Mahnnd II 932/1526 . . . ••• ••• ••• Bahādar 932 / 1526 943 / 1537 943 / 1537 ••• ••• ••• ••• Muhammad II ••• ••• ••• ••• Muhammad III ••• ••• ••• ••• Ahmad II 961 / 1554 969-980 / 1562-157<u>2</u> ••• ••• ••• ••• Muzaffar III ••• * • • ---: • :

Yrs. Ms. Ds. A.D.

Sultān Muzaffar III, (Habbu, a suppo-1561. sitions son of Mahmud), ... 12 & odd. Gujarāt becomes a province of Akbar's Empire. 1583.

The Hindu chronicles record that in the year 802 of Bikramājit, corresponding with A.H. 154 Sarāj kindled the torch of independence and Gujarāt became a separate state. Rājā Sri Bhor Deva ruler of Kanauj put to death one of his dependants, named Sāmant Singh for his evil disposi-tion, disloyalty and disorderly conduct, and seized his possessions. His wife was pregnant at the time, and urged by distress, she fled to Gujarāt and in an uninhabited waste gave birth to an infant. It happened that a Jain devotee named Saila Deva passing that way took compassion on the child and committed it to the charge of one of his disciples who took it to Rādhanpur, and brought it up with tender solicitude. When he grew to manhood, associating with wicked reprobates, he fell to outrage and highway robbery and a gang of free-booters was formed. He plundered the Gujarāt treasure on its way to Kanauj, and through the good fortune that attended him, he was joined by a grain merchant' called Chāmpā. Wisdom guided his sword and from works of evil he inclined to deeds of goodness till in the fiftieth year of his age, he acquired the sovereignty of the state, and founded Pattan. It is said that he long deliberated regarding the site of his capital and was diligent in search of a suitable place. A cowherd called Auliil informed him that he knew an excellent site which he would show on condition that the king would call the city after his name. His offer being accepted, he directed them to a wooded spot where a hare, he narrated, had grappled with a dog and by sheer strength of limb had got away. The Rājā founded the city there and named it Anhilpur. Astrologers have predicted that after the lapse of 2,500 years, 7 months, 9 days, and 44 gharis, it shall be in ruins. Through the corruption of language and syllabic change it came to be called Nahrwālah, but as in the tongue of that country 'chosen' is rendered 'Pattan,' it became universally distinguished by that name.

Rājā Sāmant Singh gave his daughter in marriage to Sri Dandak Solanki, a descendant of the Delhi princes.

A trade in favour, apparently, with Gujarāt kings. One was the intimate friend and counsellor of Sultān Muhammad. See Bayley, pp. 132 and 188.

She died when on the point of giving birth, but a son was by a surgical operation taken from her womb. The moon at the time was in the sixteenth' mansion termed by the Hindus Mul, and hence he was named Mulrāj. Rājā Samant Singh adopted him as his own son and watched over his education. When he grew up, he entered into a conspiracy with some evil-disposed persons. The Rājā in a fit of drunkenness abdicated in his favour, but on becoming sober recalled his promise which so infuriated this miscreant that he slew his benefactor and assumed the sovereignty. During the reign of Rājā Chāmand A.H. 416 or 1064 of the era of Bikramājit,2 Sultān Mahmud of Ghazni conquered this country, but on leaving, he found no fitter person on whom he might confer the government than a descendant of the royal line, and having arranged for the annual payment of a tribute, he returned by way of Sind. What is remarkable is that at the desire of this prince he carried with him captive another scion of the same family. After a time, either through fear or foresight, the captive's restoration was solicited by the same prince who went out to meet him as he approached his territory in order that intriguers might not secure his favour. On the day that they were to meet, the Rājā fell asleep for a short space under a tree, when an animal of prey tore out an eye. At that time a blind man being incapacitated from reigning, the ungrateful soldiers substituted the captive prince in his place and placed the Rājā in confinement.3

Kumārpāl Solanki through fear of his life lived in retirement, but when the measure of Jai Singh's days became full, he came forth from the wastes of disappointed ambition and seated himself on the throne and considerably enlarged his dominions. Ajaipāl wickedly poisoned his sovereign and for a fleeting gratification has acquired eternal abhorrence.

Lakhmul having no issue, the worthiest representative of the Baghelah tribe was chosen as sovereign.

¹ Variously taken as the 17th, 19th and 24th lunar asterism, containing 11 stars, apparently those in the tail of Scorpio and said to be unlucky. In the dissertation on Astronomy that follows in a subsequent book, Mul is counted as the 19th manion.

² 1064 A.B. is equivalent to A.D. 1007 and A.H. 416 to A.D. 1025. It was in Sept. 1024 A.D. that Mahmud set out from Ghazni in his expedition against Somnāth.

³ The story is related at greater length from the Mirat i Alunadi in Bayley's Hist of Gujarāt, pp. 29-34 and its probability defended in a discursive note.

During the reign of Karan, the troops of Sultan Ala u'd din overran Gujarāt. Karan, defeated in the field, fled to the Deccan. Although previous to this time Muizz u'd din Sām' and Onth u'd din Eibak had made expeditions into the country, it was not until the reign of Ala u'd din that it was formally annexed to Delhi.

In the reign of Muhammad, son of Firuz Shāh, Nizām Mustakhrāj, called also Rāsti Khān,2 was appointed to the government of Gujarāt, but his injustice becoming oppressive, he was removed and the viceroyalty was conferred on Zafar Khān son of Wajih u'l Mulk Tānk. The former governor disloyally rebelling, was killed in the field. The events of this time may be gathered from the history of the Delhi sovereigus. His son Tātār Khān was a man of base character and in whom wickedness was ingrained. At this period after the death of Sultan Muhammad when the throne of Delhi devolved on Sultan Mahmud, considerable anarchy prevailed. Zafar Khān withdrew from affairs and Tātār Khān assumed the royal state and marched against Delhi, but was poisoned at the instigation of his father who coming forth from his retirement had the Khutbah read and the coin struck in his own name, and was proclaimed under the title of Sultan Muzaffar. (1407.) Gujarat thus became an independent kingdom and the government of the province was established in the Tank family. The father of Zafar, Wajih u'l Mulk had been a Brahman and was converted to Islām. Ahmad the son of Tātār Khān conspired against the life of his grandfather and took possession of the throne thus garnering eternal perdition. Ahmadabad was founded by him. With deep design and meditated hypocrisy he withdrew himself from all worldly pageantries till at a festival when all suspicion was laid asleep in the midst of universal enjoyment, he put to death twelve of his uncles. Subsequently he applied himself with earnestness to the

¹ Otherwise Shahāb nd din Ghori.

¹ Otherwise Shahāb nd din Ghori.
² Malik Mufarrah Sultāni, who afterwards obtained the title of Farhat ul Mulk Rāsti Khān. Zafar Khān was appointed to succeed him on the 2nd Rabia I, 793 A.H. (21st Feb. 1931) (Bayley Hist. of Guj.), p. 58. Wajih ul Mulk was a Hindn called Sadhāran, converted to Islam and belonged, says the Mirat i Sikandari, to the Tānk caste, an outeast branch of the Khatris. One of them was expelled for his use of strong drinks and the name is said in Hindi to signify an onteast. The derivation is asserted to rest on some form of the Sanskrit iyāga, meaning separation, divorce. See Bayley's note. Ibid. p. 67. Baber calls the race Tang. Memoirs, Erskine, p. 311.
² It is commonly believed, says the Mirat i Sikandari that Tātār Khān placed his father in confinement and seated himself on the throne under title of Mhd. Shāh, whence the reprisal. Ibid., p. 81-82.

duties of his government and was filled with continual remorse, and to his last breath set himself to a just and capable administration of the state.

When Daud Khan was deposed on account of his incapacity, Fath Khān son of Muhammad Shāh was raised to the throne and was proclaimed as Sultan Mahmud (I). He distinguished himself by his recognition of merit' and by his justice, and girt himself with the fence of munificence and liberality. Malik Shaban who held the title of Imad u'l Mulk was of the utmost service to him.' In the beginning of his reign some of the wealthy favourites conspired against the life of their lord and in the first instance plotted the overthrow of this judicious and sincere counsellor. Like intriguers as they were, they conveyed false allegations to the king, and as the worldly-minded are suspicious of each other, he imprisoned this peerless denizen of the world of faith and purposed putting him to death. He was on the point of being condemned when Malik Abdu'llah the superintendent of the elephants who had the royal ear, revealed the innocence of his faithful minister and the designs of the conspirators. The king skilfully contrived his escape and, the veil of their pretence being rent asunder, the miscreants took to arms. The royal guard and the slaves together with the officers in charge of the elephants made a stand against them, and the elephants themselves proved of service in chastising the rebels. Disgracefully routed, these disloyal subjects met with just retribution.. At Malinud's death, his son Muzaffar Shāh, with the assistance of the nobles, ascended the throne and assumed the title of Sultan Muzaffar (II). His reign was beneficent. Shāh Ismail of the Sufi dynasty of Persia sent him as presents the choicest goods of Iraq' and he in turn courteously reciprocated his acknowledgments. On his decease, his son succeeded him under the title of Sultan Sikandar. In a short time he was wickedly done to death by Imad u'l Mulk who raised his brother Nasir Khan to the throne. The nobles plotted to

The reader is referred to that work for details of this historical synopsis.

A turquoise cup of great value, a chest full fo jewels, many valuable tissues and 30 Persian horses. Bayley, p. 244.

And likewise by his enormous appetite. His daily allowance of food was one man Gujarāt weight (equal to 15 Bahloli sccrs). He put aside 5 sccrs of boiled rice and before going to sleep, placed half on one side of his couch and half on the other, so that on whichever side he awoke, he might find something to eat. This was followed in the morning by a cup of honey, a cup of butter and 100 to 150 plaintains. After this, Abul Fazl's appetite sinks into insignificance. His allowance was 22 sccrs daily.

The whole account will be found in Bayley under this monarch's reign.

displace him. The king appealed for succour to His Majesty Baber and engaged to surrender to him the port of Dib (Din) with its dependencies and several krors of tankahs, if he would advance in aid with his victorious troops. On account of his former ungrateful conduct, his offer was refused. At this juncture, Bähadur the son of Sultan Muzaffar came from Delhi at the invitation of the Rabriyas' and the nobles joined his standard. During his father's reign he was unable to remain at court through the envy borne towards him by his brother (Sikandar). He, therefore, betook himself to Sultan Ibrahim Lodi at Delhi and was received with favour. The nobles of Jaunpur anvited him to be their king, and his intentions were inclined that way, when at this time his partisans wrote to him from Gujarat and entreated his acceptance of the throne. He willingly set out for the capital and being successful, he made his administration prosperous by his justice and liberality. Carried away by the intoxication of worldly success, he improdently engaged in a war with Humayun, and being defeated, sullenly withdrew in discomfiture.3

At his death, Miran Muhammad ruler of Khandesh, his nephew, whom during his lifetime he had constituted his heir, was in his absence proclaimed in the khutbah by the nobles, but died shortly before reaching Gujarat. Mahmud,. grandson of Sultan Muzaffar, who was then in confinement, succeeded him. A miscreant called Burhan with some of his adherents put him to death' and under pretence of

^{*}Periolity says (Postey, p. 319) that this letter never reached Baber, the

Rojah of Dune apar having intercepted in See Payley, p. 25, n., and for his adventures after leaving Gujarāt, p. 321 of seq.

*Below way of him that he acted rightly in enforcing the law of retaliation by patturing to death 1m3.1 Mulk who had strangled his brother Sikandar, but below the had acted rightly in enforcing the law of retaliation by patturing to death 1m3.1 Mulk who had strangled his brother Sikandar, but below to be below to the feathers. Anire and name to be feathers. lan besides that, he slow a number of his father's Amirs and gave proof of a blood-thirty and nucovernable nature.

^{*}Box ley, p. 445, et reg. Buchan who had been a low favourite of the king, post-oned and et delect his master and callied forth from the palace in the p mp of royalty when he was net and slain by Shirwan Khan Bhatti, adopted ion of Afz'l one of the numbered nobles. Perishta's account is that on the centh of the hime less using known, Itimad Khan with Changiz Khan, Ulng Khan, Halebi and others, came out to oppose him. Inrhan was thrown at the first charge and halled by Shinwan Khan. His feet were tied to a rope and he was dranged throughout the city. The Mirat-i-Sikandari gives the name of Raei al Mulk to one of the nobles who was sent to bring the new king. Ahmad, to the capital, but Perishta expressly states that this descendant of Ahmad Shāh was named Razi al Mulk and was raised to the throne as Ahmad Shāh 11. He continues, that disgusted with his nominal sovereignty, after a 5 years' intelarge he took refuge with Mirān Mubārak Shāh one of the principal nobles on whose death in the field, an accommodation was again effected with himsel Khan, but having expressed himself too openly as desirous of death of that minister, he himself was found dead the next day,

establishing a rightful succession, massacred twelve of the nobles. Itimād Khān prudently absented himself on the occasion, and next morning collecting his followers, attacked him and put him to the death he deserved. He then set up one Razi u'l Mulk by name a descendant of Sultan Ahmad, I, under the title of Sultan Ahmad (II) as a nominal sovereign and took the government into his own hands. But when the boy grew to manhood, he altered his purpose and carrying him to the house of one of his adherents, he slew him and then leading some unknown minor by the hand, swore upon oath that he was the son of the last Sultan Mahmud (II). By fraudful allegations, he bestowed on him the sovereign authority and giving him the title of Sultan Muzaffar, lie himself assumed the reins of power, until his present Majesty threw the shadow of justice over the province and annexed this prosperous country to the imperial dominions.

May it ever be adorned with perpetuity and high and low enjoy unfading blessings.

near the river opposite the house of Wajih ul Mulk and it was given out that, caught in a love intrigue in that nobleman's house, he had been unwittingly slain. The Mirat-i-Sikandari tells the story more in detail. On his death, Itimād Khān produced a boy (not named in Ferishta nor, I think, in the Mirat) whom he swore to be the son of Mahmud Shāh II, his mother's pregnancy not having been discovered till the 5th month when too late to check it. For Mahmud had unnaturally interdicted the fertility of his wives to avoid a disputed throne. The nobles accepted or feared to oppose the pretension, and the boy was placed under the control of Itimad Khān. The subsequent history may be read in Ferishta, or in Brigg's free but generally faithful rendering, but the events of his worthless life—it cannot be called a reign—are lost in the contests of the nobles for their share of short-lived power till the incorporation of the kingdom with the empire on the 24th Rajab A.H. 890 (Nov. 20th, 1572). Bayley's translation concludes with the death of Mahmud Shāh IV, but his original continues the history of Gujarāt to 1001 A.H. (1592-3) and the death by his own hand of the last of its sovereigns,

SUBAH OF AJMER

It is situated in the second climate. Its length from the village of Pokhar (Bhakar—Pushkar) and dependencies of Amber to Bikaner and Jaisalmir is 168 kos. Its breadth from the extreme limits of the Sarkar of Aimer to Banswārah is 150 kos. To the east lies Agra: to the north the dependencies of Delhi: to the south Gujarāt: to the west Dipālpur and Multān. The soil is sandy, and water obtainable only at great depth, whence the crops are dependent on rain. The winter is temperate, but the summer intensely hot. The spring harvest is inconsiderable. Jowari, Lahdarah and Moth are the most abundant crops. A seventh or an eighth of the produce is paid as revenue, and very little in money. The people dwell in tent-shaped bamboo huts. To the south are the (Aravalli) mountains of which the passes are difficult to traverse.

This Subah is formed of Mewār, Marwār and Hadauti.1 The former possesses 10,000 (troops) and the whole of the Sarkār of Chitor is dependent on it. Its length is 40 kos by 30 in breadth. It has three famous fortresses, Chitor the residence of the governor, Kombhalmer² and Mandal. In the village of Jāwar, one of the dependencies of Chainpur is a zinc mine. In Chainpur and other dependencies of Māndal are copper mines, which are extremely profitable. The chief of the state was formerly called Rāwal, but

for a long time past has been known as Rānā. He is of the Ghelot clan and pretends a descent from Noshirwan the Just.⁵ An ancestor of this family through the vicissitudes of fortune came to Berar and was distinguished as the chief of Narnālah. About eight hundred years previous to the present time, Narnālah was taken by an enemy and many were slain. One $B\bar{a}p\bar{a}$, a child, was carried by his mother

¹ Harowtee or Hārāoti, a tract formed of the territory of Kotah and Bundi,

and named after a dominant tribe of Rājputs.

² Komulmir is a pass that runs through a series of rugged ravines in the Aravalli ranges and is defended by a fortress. In art. Udaipur, it is spelt Kumalmer.

³ Jāwar, 24 miles S. of Udaipur, is said to have possessed zinc mines now unworked.

⁴ The foundation of the Ghelot dynasty in Rājputāna was effected by Bappa Rawal who is said to have established himself in Chitor and Mewār in 728 A.D. I. G.

⁵ It is asserted that a daughter of Noshirwān, whose queen was a daughter of Maurice of Constantinople married into the Udaipur royal family.

from this scene of desolation to Mewar, and found refuge with Rājah Mandalik, a Bhil. When he grew up to man's estate he followed the pursuit of a sliepherd and was devoted to hunting in which his daring was so conspicuous that lie became in favour with the Raja and a trusted minister of state. On the death of the Rājā, his four nephews disputed the succession, but they eventually decided to resign their favour of Bāpā and to acknowledge, his pretensions in favour of $B\bar{a}p\bar{a}$ and to acknowledge liis authority. $B\bar{a}p\bar{a}$, however; declined their offer. It happened one day that the finger of one of these four brothers began to bleed, and he drew with the blood the ceremonial mark of installation on the foreliead of Bāpā, and the others concurred in accepting his elevation. He then assumed the sovereignty. To this day the custom continues of making with human blood this sign of investiture on any Rana who succeeds to the throne. The ungrateful monarch put the four brothers to death.. On a former occasion while passing through the wilds, mistaking one Marich [Rishi], a hermit, for a wild animal, he fitted an arrow to his bow. The hermit intuitively prescient of this action through his purity of heart, made himself known, and the Rājā repentantly excused himself and humbly visited him with assiduity. The hermit one day predicted his elevation, and marvellous tales are told regarding him. Having made his head quarters at Sisoda, the tribe is called Sisodiah and as a Brāhman, at the beginning of their history nurtured their house, they are accounted as belonging to this caste.

When Rāwal Rattan Si died, a relative named Arsi was raised to the throne and entitled Rānā from whom the present Rāna Umrā is tenth in descent, thus; Hamir, Kaitā, Lākha, Mokul, Kombhā, Rāemal, Sangā, Udai Singh, Partāb, Umrā.

Ancient chronicles record that Sultan Ala ud din Khilji king of Delhi had heard that Rāwal Rattan Si prince of Mewār possessed a most beautiful wife. He sent to demand her and was refused, upon which he led an army to enforce compliance and laid siege to Chitor. After a long persistence in beleaguering the place in vain, he had recourse to artifice and proposed terms of peace and friendship. The Rājā readily acquiesced and invited him to an entertainment. The Sultan entered the fort with his chosen followers and the meeting took place amid festivity and mirth, and finding

¹ Rao Mandalik says Bayley (*Hist, of Gujarāt*) is the title assumed by all the chiefs of Girnār,

his opportunity he seized the Rājā and carried him off. It is said that the Sultan's retinue consisted of a hundred men and 300 picked soldiers dressed as attendants. Rājā's troops could assemble he was lurried away to the camp amidst the wailing of his people. The king kept the Rājā in close confinement with a view to extort compliance with his desire. The faithful ministers of the Rājā implored the king not to injure him and promised to deliver up to him not only the object of his love but other suitable partners of his harem. They also sent a forged letter purporting to come from the virtuous queen and lulled his suspicions to sleep. The king was delighted and not only refrained from personal violence but treated the Rājā with cordiality. is related that 700 of the choicest troops dressed as women were placed in litters and set out for the king's camp and it was given out that the Rani with a large number of her attendants was on the way to the royal pavilion. When they approached the camp, word was sent that the Rani wished to have an interview with the Rājā previous to entering the king's quarters. Lapped in his illusive dream of security the king granted the interview, during which the soldiers seizing the opportunity, threw off their disguise and bore off their prince. Time after time the Rajputs stood to face their pursuers fighting manfully and many were slain before the Raja had gone far. At length the Chaulians, Gaura and Bādal made a stand fighting to the death enabling the Rāwal to reach Chitor in safety amidst universal acclamation. The king having endured great hardships during the siege and finding it to no purpose, returned to Delhi. After an interval, he set his heart again on the same project but returned discomfited. The Rawal wearied with these assaults, conceived that an interview with the king might result in an alliance and that he would thus escape this state of eontinual strife. Guided by a traitor he met the king at a place 7 kos from Chitor where he was basely slain. His relative Arsi, after this fatal event, was raised to the throne. The Sultan returned to the siege of Chitor and captured it. The Rājā was slain fighting and all the women voluntarily perished by fire.

Hamir his son betook himself to the adjacent mountains. Sultan Muhammad Khuni made over the govern-

¹ "The murderer," the special title to fame of Muhammad Tuglak, but this monopoly of the epithet is scarcely fair to many other members of the royal houses of Delhi.

ment of Chitor to Maldeva Chauhan ruler of Jalor. As this prince was unable to bring the province into order, he summoned Hamir, made him his son-in-law, and through his means restored its prosperity. At his death, Hamir made away with his sons and raised the standard of independence.

The present local militia consists of 16,000 cavalry and 40,000 infantry, but Mewar formerly controlled much more extensive territories, so much so that Rajah Sanka (Sanga) possessed a force of 180,000 cavalry and a numerous in-

fantry.

Mārwār is 100 kos in length by 60 in breadth, and it comprises the Sarkars of Ajmer, Jodhpur, Sirohi, Nagor, and Bikaner. It has long been the head quarters of the Rathor tribe. When Muizz ud din Sam had terminated his campaign against Pithurā (Prithwi Rājā, A.D. 1191-93), he resolved to turn his arms against Jaichand king of Kanauj. The Rājah in his flight was drowned in the Ganges.'. His brother's son Siha, who resided in Shamsābād was slain with a large number of troops. His three sons Sutik, Ashwatthama and Aj set out for Gujarat, and on their way rested at Pāli near Sojhat. In this city dwelt a number of Brāhmans who were much molested by the Minah tribe, some of whom at this period made a raid on the town. The exiles came out, attacked them valorously, and put them to flight. The Brahmans gave them great honour and treated them with every consideration and thus alleviated in some degree their distress of heart. As they acquired the means of worldly success they grew bolder and seized Kher [Kumbher from the Gohel tribe and thus advanced their condition. Sutik independently wrested Edar from the Minahs, and Ai setting out for Baglanah, took that district by force from the Kolis. From that time their descendants have inhabited the country. The descendants of Ashwatthamā who remained in Mārwār gradually gained credit till eventually Maldeva his sixteenth descendant waxed so powerful, that Sher Khān nearly lost his life in his campaign against him.2

alluding to the poverty of the country and the low quality of its produce.

¹ Other accounts assert that he was slain by an arrow from the bow of Qutb-uddin the favorite general of the Muhammad Ghori, and the founder of the Dynasty of the Slave Kings. It is historical that his body was found and recognised by his false teeth, "a circumstance," says Elphinstone in the solitary instance of humour in his solemn history, "which throws grave light on the state of manners." One result of this defeat was the retreat of the greater part of the Rahtor clan from Kanauj to Mārwār.

² Sher invaded Mārwār in A.D. 1544 and his camp was surprised by an attack of 12,000 Rājputs who so nearly put an end to his campaigning that he declared he had nearly lost the empire of India for a handful of millet, alluding to the poverty of the country and the low quality of its produce.

This territory contains many forts, but the most important are Ajmer, Jodhpur, Bikaner, Jaisalmir, Amarket, Abugarh and Jalor.

Hādaoti is called also the Sarkār of Nāgor. It is

inhabited by the Hādā (Hara) tribe.

This Subah comprises 7 Sarkārs and 197 parganahs. The measured land is 2 Krors, 14 lakhs, 35,941 bighas, 7 Biswas. The revenue in money is 28 krors 84 lakhs, 1,557 dāms. (Rs. 7,210,308-14-9) of which 23 lakhs, 26,336 dāms (Rs. 51,158-6-5) are Suyurghal. The local force is 86,500 cavalry, 347,000 infantry.

Sarkār of Ajmer.

Containing 28 Parganahs, 5,605,487 Bighas. Revenue in money, 62,183,390 Dāms. Suyurghāl 1,475,714 Dāms. Tribes, Kachhwāhah, Afghān, Chauhān.

:		Bighas	Revenue D	Suyurghāl D.
,				
Aimer with dist, its fort on a hill, one	ot	795,335	6,214,731	D.
the most important in India		1,135,095	12,256,297	802,440
Amber, has stone fort on a hill		179,573	1,755,960	1
Arāin		279-295	2,200,000	
Parbat [-sar]		90,488	486,161	
Phūgi		349,774	1,400,000	l
Blināi		68,712	271,256	
Bharāna [Baghera]		168,712	749,733	1
Bawāl [? Borach]	•••	81,914-11	600,000	
Bāhal [Barl]		15,522	435,664	15,674
Bāndar Sindri	•••	24,220	270,000	
Bharondā		351,779-12	3,300,090	
Tusinā [? Tilonia]	• • •	138,718	241,442	
Jobner	•••	27,092-18	501,844	
Jhāk	•••	49,065	1,200,000	
Deogāon [Baghera]		76,548	692,512	
Koshanpur [? Kishanpur]	•••	194,064	9,649,947	277,537
Sämbhar, has a stone fort	•••	245,136	1,616,825	
Sarwär, has a brick fort	• • •	72,098	1,270,000	16,027
Sithlā [Setholao]	•••	147,923	1,860,016	
Kekri	•••	50,640	1,808,000	•••
Kherwah	•••	71,356.	7,020,347	•••
Mārot	•••	252,871	5,756,402	
Mnzābād	•••	251,973	1,459,577	
Masandābād [Masuda]	•••	14,361	1,587,990	
Narāina	•••	266,614	2,660,159	260,100
Harsuli, has a brisk fort	•••	163,273	1,200,926	926

Sarkār of Chitor.

Containing 26 Parganahs, 1,678,800 Bighas, 17 Biswas. Revenue, 30,047,649 Dāms. Suyurghāl, 360,737 Dāms. Tribes, Rājput Sesodia, Cavalry, 22,000. Infantry, 82,000.

		Bighas	Revenue D	Suyurghāl D.
Islāmpur, known as Rāmpura Udaipur, here a large lake about 16 Kos in circumference; by its means wheat crops are grown	as Rāmpura	101,526	7,000,000	
	•••	1,120,000 in money	•••	

Sarkar of Chitor-contd.

		• •		Bighas	Revenue	Suyurghāl D.
Cparmal .	• •	•••		27,805	280,000	
Arned	··	***	•••]	44,720	200,000	
I-lampur, known as	Monan	•••		•••	126,600	•••
Bidner, has a stone	fort	•••		113,265	in money 4,311,551	59.815
Phulia do.	••••	•••		257,481	2,813,470	43,470
Brucia		•••	1	59,039	3,296,200	244,000
Ter		•••	;	199,209	2,601,011	13,452
Shainstor, has a stort	e fort		i		1,200,000	1
		•••	:	1,744-17	39,550	
Berning		•••	. • • •	234,804	1,175,729	· · · ·
Barn (? Patil Bajir	ur, Jias	a stone	fort :	35,098	1,375,000	
Chite, with rub, di	4, 2 n	ialials, lia				
tone fort, and is a		ct (01 111110	m j		000.000	1
	••		••• !	451,118 39,218	800,000	•••
Simarehiti .	••	•••	••• ;		1,985,250 470,291	•••
Sidni, lun a stene fo	• •	•••	(5,991	100,020	***
Semial (ISamuel)		lie cultiv:		Chian	400,020	•••
tracts .			1	•••	100,000	
					in money	
Ale Each December	1)			52,713	263,812	
Mondalvarh, has not	one for	on a hill		•••	3,384,750	
			į		in money	1
Mandal has a lyick for		•••		18,818	447,090	'
Mandariya (Madri) .	•	•••	•••	•••	160,000	•••
Áimach &c. 3 mhal	••	•••	٠ ،	21,416	in money 719,202	1

Sarkar of Rantambhor.

Containing 73 Mahals. 6,024,196 Bighas, 11 Biswas. Revenue, 89,824,576 Dāms. Suyurghāl, 181,134 Dāms. Rājput Hādā (Hara). Cavalry, 9,000. Infantry, 25,000.

	•	Bighas	Revenue D.	Suyurghāl D.
Alaupur Pulara Atādā [?Etawa] Aton	 •••	 18,481 57,308 45,349 14,584	1,562,239 1,237,169 770,525 600,000	20,209

Sarkār of Rantambhor—contd.

•		Dighas	Revenue D.	Snynrghāl D.
Islampur [=Aligarlı] Amkhoralı		5,191	77,500 160,000	
Antardah		166,173	in money	
Awān Bosamir		25,747	1,500,000	•••
Bundi, has a stone fort on a hill	•••]	33,161	1,200,000	
Baonli, has a stone fort	•••]	151,430	2,622,747	22,747
Baroda	•••	267,326	4,571,000	•••
Jarwāra	•••	163,226	1,969,776	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Pātan [Kesorai] Bhadlāon	•••	139,280	2,800,000	
Defailent.	•••	96,895 149,087	2,686,389 1,200,000	
Palaita		29,302	1,400,000	1
Bhosor	• • •	40,677	600,000	1
Banahta		21,257	524,356	
Bilona		31,615	456,479	
Bijari	•••	15,594	334,800	}
Bālākhatri	•••	33,930	300,000	•••
Bhori Bhāri (Bari Pahar)	•••	16,845	110,000	•••
Bārān	***	242,107	880,000	
Tonk	***	502,402	7,500,000	
Toda	***	443,028	5,859,006	•••
Todri Talād	***	400,768	5,456,840	1
Totome	***	32,509 23,014	423,288 928,500	
Chaten	***	516,525	7,536,829	1
Jhalāwa (Jhalāi)	•••	13,180	500,000	
Jhāin	•••	37,753	475,000	
Khilchipur	•••	30,813	1,209,886	
Dhari (? Darah)	•••	97,861	1,800,000	
7 11-		54,668	409,260	0.000
Dablāna	•••		733,400	9,260
Rantambhor with sub. dist		7 . 371-19	in money	į.
Damanina Mungan	•••	49,745	156.795 430.354	1,505
Slieopur	•••	494,070	5,041,306	6,292
Sārsop	•••	36,636	1,058,876	
,Sahansāri	114	28,575	300,000	
	ll, near	\ '		
which the Chambal flows	•••	360,378	3,000,000	ł
Khāndar, has a stone fort on a hi	11	90,246	400,000	•••
Khankra	•••	220,350	1,511,994	11.004
Kheri Khātoli	•••	35,443	528,178	11,994 26,744
Gendawar	***	2,389 6,930-12	200,000	L
Karor, has a stone fort on a hill	•••	6,377	188,095 200,000	
Läkheri do.	•••	3,523	800,000	
Londa		17,400	250,000	
Loharwāra	•••	20,334	250,000	
Luāwad	***	3,678	125,000	•••
Mau-maidana, 16 Mahals Malārna	•••	100 000	4,100,000	
Manaral	•••	172,693	3,299,241	
Nawai	•••	140,799 33,927	1,004,348	1
Nāgar (Nāgor)	•••	33,900	930,000	1

Sarkār of Jodhpur.

Containing 22 Mahals. Revenue 14,528,750 Dāms. Tribe, Rāthor, Cavalry 15,000. Infantry, 50,000.

•.	Revenue D.		Revenue D.
Asop has a brick fort Indrāoti Phalodi, has a stone fort Palpārah [Pipar] Bilara Pāli &c., 3 Mahals, has a small stone fort Bahila	8,000,000 8,000 640,000 1,463,000 314,000 250,000 180,000	Jetāran, has a small fort on a hill Dunārā, has a stone fort sojat, has a stone fort on a hill Sāalmer do Siwānā do. one of the most important	3,000,000 100,000 2,812,750 560,000
Podhah has a stone fort Bhadrārjun, has a stone fort on a plain	46,003 800,000	strongholds in India Kherwā Khimwasar, has a stone	1,200,000 220,000 172,000
Jodhpur with snb, dist. has a stone fort on a hill	280,000	Gundoj do Maliewali	90,000 960,000

Sarkār of Sirohi.

Containing 6 Mahals. Revenue 4,2,077,437 Dāms. Tribes, Rājput, Ghelot, Afghān. Cavalry, 8000. Infantry, 3,800.

	Revenue D.	Cavalry	Infantry	Tribe
Abugarh and Sirohi, 2 Mahals; the latter has a strong stone fort Bānswārah, a delightful country; has a stone fort Jūlor, Sūnehor, 2 Mahals; has a very strong stone fort Dungarpur	12,000,000 8,000,000 14,077,437 8,000,000	3,000 1,500 2,000 1,000	15,000 20,000 5,000 2,000	Rājput. Do. Afghān. Rājput Ghelot.

Sarkār of Nāgor.

Containing 31 Mahals. 8,037,450 Bighas, 14 Biswas. Revenue, 40,389,830 Dāms. Suyurghāl, 30,805 Dāms. Castes various. Cavalry, 4,500. Infantry, 22,000.

			Biglias Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Amarsar			849,809	7,029,370		4000	20,000	Kachhwā- hah.
Indāna	••]	262,302	1,313,006	479			nan.

Sarkār of Nāgor-contd.

					_	هيد بالموالية والموالية
	Biglias Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
711 - 27 -	544,340	2,271,960	70460			•
Bliadāna				•••	• • • •	•••
Baldu	87,947	570,000	•••	• • •	•••	•••
Patoda	141,370	322,816	•••	· ·	•••	•••
Baroda	2,620	220.363	•••	•••	•••	•••
Bārah Kāin	230,379	58,000		•••	•••	•••
Jäel	293,069	955,273	3200	•••	•••	•••
Jārodalı	141,592	874,284	2147			•,•
Jakhara, surrounded by	·					•
a waste of sand	١ ١	137,757				•••
Khārii Khattu, lias a					•	
stone fort, and a quarry						
of white marble*	77,577	348,814		1		
Didwāna, has a brick fort	36,591	4.586.828	15215	;•••	•••	•••
	219,698	780,085	10210	•••	•••	•••
Dronpur			1	•••	•••	***
Rewāsā	801,117	1,995,824	•••	•••	•••	•••
Run	615,212	913,251		•••	•••	***
Rasulpur	114,985	704,306	•••	•••	•••	•••
Rahot	45,269	188,137			•••	•••
Sādela	153,032	1,262,930	•••			***
Fatehpur Jhunjhunu, has	9	}	}	1		
a stone fort	152,200	1,233,222		500	2000	Qiyām Khāni.
Kāsli	28,740	1,587,157				•••
Khāela	114,955	558,560			•••	·
Kuchera	270,490	466,890			•••	
Kolewa [Kolia]	12,748	352,805			,,,	
Variation!	469,881	435,604	8220	•••		
L'Isames	26,033	57,160		•••	•••	
T. R. Just		,	4937	•••	•••	•••
Merta, fias a stone fort	149,760	780,842		•••	•••	···
Merta, has a stone fort	2,114,773	7,701,522	45,433	•••		•••
Manoharnagar Nokhā	129,895	2,903,386	•••	•••	••••	••• ,
	83,096	380,756	•••	•••	•••	•••
Nägor with sub. dist. has	59 955 14	930 501	114 440		· .	
a brick fort	57,755-14	813,581	114,440	•••		•••
	_		•	L	•	3

^{*} Khatu is 38 miles s.e. of Nagor.

Sarkār of Bikaner.

Containing 11 Mahals. Revenue 4,750,000 Dāms. Tribe, Bhāti. Cavalry, 12,000. Infantry, 50, 000.

	Tribe			Tribe
Bikampur Barsalpur Bāharmel (Barmer) Pungal Barkal	 	Bikaner Jaisalmir Chliotan Kotrā Dewädawar	···	 Rāthor. Bhāti.

SUBAH OF DELHI.

It is in the third climate. Its length from Palwal¹ to Ludhianah on the bank of the Satlej is 165 kos. Its breadth from the Sarkār of Rewāri to the Kumāon hills is 140 kos, and again from Hisār to Khizrābād is 130 kos. On the east lies² the capital, Agra; on the north-east it marches with Khairābād in the Subah of Oudh; to the north are mountains; on the south the Subahs of Agra and Ajmer; on the west is Ludhiānah. The chief rivers are the Ganges and the Jumna, and both these take their rise in this Subah. There are besides numerous other streams, amongst them the Ghaghar. The mountains principally to the north. The climate is nearly temperate. Much of the land is subject to inundation and in some places there are thus harvests. The fruits of Irān, Turān and Hindustān aw here grown and abundant flowers of various kinds.

Humāyun where a new and splendid monument has been erected. Sultān Alā ud din (1295-1316) founded another city and fort called Siri. Tughlaqābād is a memorial of Tughlaq Shāh (1321-24). His son Muhammad (1324-51) founded another city and raised a lofty pile with a thousand columns of marble and constructed other noble edifices. Sultan Firoz (1351-88) gave his own name to a large town1 which he founded and by a cutting from the Jumna brought its waters to flow by. He likewise built another palace at a distance of 3 kos from Firozābād, named Jahānumā (the world-view). Three subterranean passages were made wide enough to admit of his passing along in mounted procession with the ladies of his harem; that towards the river, 5 jaribs in length; the second towards the Jahanuma, 2 kos, and the third to old Delhi, 3 kos. Humāvun restored the citadel of Indrapat and named it Dinpanāh (asylum of the faith). Sher Khan destroyed the Delhi of Ala ud din and built a separate town. Although the monuments of these cities are themselves eloquent and teach us the highest moral lessons, vet even is this latest Delhi now for the most part in ruins. The cemeteries are, however, populous. Khuājah Qutb ud din Ushi lies here and Shaikh Nizām ud din Aulia, and Shaikh Nasir ud din Mahmud, the Lamp of Delhi, and Malik Yār-i-Pirān, and Shaikh Salāh, and Mālik Kabir-i-Aulia, and Maulanā Muhammad, and Hāji Abdul Wahhāb and Shaikh Abdullah Quraishi, and Shaikh Shams Tark-i-Bivābāni, and Shaikh Shams-i-Autād and Amir Khusrau2 with many other servants of God instructed in Divine knowledge who in this spot repose in their last sleep. Here too lie Sultan Shahab ud din Ghori, and Sultan Shams ud din, and Nāsir ud din Ghāzi, and Ghiyās ud din, and Alā ud din and Qutb ud din, and Tughluq, and Muhammad Aādil, and Firoz and Bahlol, and Sikandar Lodi. Many now living, likewise, have laid out pleasant spots and groves for their final resting-place—to the introspective a source of blissful ecstasy, to the wise an incentive to watchful-

In the hill of *Islāmābād* is a very deep spring called *Prabhās Kund* from which warm water continually bubbles up, and which is a great place of worship.

It is supposed to have occupied the ground between Humāyun's tomb and the Ridge. I. G.
Of these personages the last is sufficiently famous. The second and third and last on the list will be found in Ferishta's lives of the saints at the close of his History. Also Ency. Isl.

Biswamitra Rikhesar [Rishishwar] made a deep excavation of three bighas of this hill and devoted it to purposes of worship, and to this day it testifies to the antiquity of this construction.

Badāon is conspicuous amongst ancient cities and a great many holy religious are there buried.

A part of the northern mountains of this Subah is called Kumāon. Here are mines of gold, silver, lead, iron, copper, orpiment and borax. Here also are found the muskdeer and the Qutas cow,1 as well as silk-worms, hawks, falcons and game of various kinds, and honey in abundance and the species of horse called Gut (Gunt).

There is game in plenty in the Sarkar of Sambal (Sambhal), where the rhinoceros is found. It is an animal like a small elephant, without a trunk, and having a horn on its snout with which it attacks animals. From its skin shields are made, and from the horn, finger-guards for bowstrings and the like. In the city of Sambal is a temple called Hari Mandal (the temple of Vislinu) belonging to a Brāhman, from among whose descendants the tenth avatār will appear in this spot. Hānsi is an ancient city, the resting-place of Jamal the successor of Shaikh Farid-i-Shakar-ganj.

Near the town of Sahnah* is a hot spring on the summit of a hill, the peculiarity of which is undoubtedly due to a sulphur mine.

Hisār (Hissār) was founded by Sultan Firoz who brought the waters of the Jumna to it by means of a cutting. A holy devotee predicted his accession to the throne and at his request the canal was made. Strange to say, it enters a pool named Bhadrā near the town of Sirsā, and there loses itself. Wonderful stories are related regarding it. There are few rivers in this district, and wells have to be dug to a considerable depth.

* Solma, 15 miles S. of Gurgaon City.

¹ Visvamitra is the name of a celebrated Kshatriya deriving his lineage from an ancestor Kusik of the lunar race: he was king of Kanyā-Kubjā or Kanauj. His famous quarrel with the rival sage Vasishtha to perform the great tribal sacrifice, rûns through the Rig Veda and he succeeded in raising himself to the rank of a Brāhman by long and plainful austerities. According to the Rāmāyan he became the companion and counsellor of the young Ramachandra. He was the father of Sakuntalā by the nymph Menakā whom the gods, jealous of his increasing power, sent to seduce him from his passionless life

* Sohua. 15 miles S. of Gurmon City

Sahrind (Sirhind) is a city of note. Here are the gardens of Hafiz Rakhnah, the delight of all beholders.

Thanesar is accounted one of the most sacred places of pilgrimage. The Saraswati flows near it for which the Hindus have great veneration. Near it is a lake called Kurukshetra, which pilgrims from distant parts come to visit and where they bathe, and bestow charitable offerings. This was the scene of the war of the Mahābhārat which took

place in the latter end of the Dwapar Yug. In the city of Hastinapur reigned Kājā Bharat who by

his justice and consideration for his people gathered a fitting reward of happiness, and his virtues and good deeds confirmed for a long period the succession in his family, and fortune favoured son after son. The eighth in lineal descent from him was Rājā Kuru from whom Kuru-Kshetra received its appellation. After six intermediate progenitors, an heir was born named Vichitravirya,3 who had two sons, one of whom was Dhritarāshtra. He was the father of 101 children, the eldest of whom was $R\bar{a}j\bar{a}$ Duryodhana, and they are called the Kauravas. The other was Pandu. Although the first mentioned was the elder son yet on account of his blindness, the succession fell to his brother who obtained the sovereignty. His sons are called the Pāndavas. They were five, namely, Yudishtir, Bhimsen, Arjuna, Nakul and Sahadev. On Pandu's death the kingdom reverted to Dhritarashtra, but although the nominal sovereignty was his, the real power was possessed by Duryodhana. Since to crush their enemies is the way of the princes of the earth, Duryodhana was ever in fear of the Pāndavas and sought their destruction. When Dhritarāshtra observed the growing feud, he resolved to establish his nephews in the city of Vāranāvatra, and sent skilled artisans with instructions to build their residences. The

country N. of Hardwar.

² It is an oblong sheet of water, 3,546 feet in length by 1,900. During eclipses of the moon, the waters of all other tanks are believed to visit this, so that the bather is blessed by the concentrated virtues of all other ablutions. The right ankle of Durga is said to have fallen here on her being cut to pieces and her limbs scattered over the earth by Vishnu.

¹ He died childless, but at the request of his mother Satya-vati, the Rishi Dwaipāyana raised up three children to him, viz., Dhritarāshtra, Pāndu and

¹ Geul. Cunningham says (p. 145) that the name of Sarhind or 'frontier of Hind' was popularly given to the city at an early period when it was the boundary town between the Hindus and the later Muhammadan kingdom of Ghazni and Lahore, but the name is probably much older as the astronomer Varālia Mihira mentions the Sairindhas immediately after the Kulutas or people of Kullu and just before Brahmapura which was the capital of the hill country N. of Hardwar.

Vidura. Vishnu Purāna.

workmen at the instigation of *Duryodhana* constructed a secret chamber of lac and pitch, in order that at a fitting opportunity the *Pāndavas* might be destroyed in a flaming conflagration. But whom the Lord defends by his protection, what avails against him the striving of the impotent? When the *Pāndavas* accepting their exile, settled in this spot, they became aware of the design. By chance a woman with five sons dwelt hard by. The *Pāndavas* set the house on fire and set out for the wilds with their mother, while their neighbours were consumed in the flames.

Duryodhana believing that the Pandavas were destroved, held a festival of rejoicing. The Pāndavas after many adventures came forth from the wilds to the inhabited country and settled in the city of Kampila [Panchal]. In a short time, the fame of their valour, skill and open-handed munificence filled the world, but none knew their name or lineage, till Duryodhana himself awaking from his dream of security suspected that the burning of the Pandavas was a fable. After prosecuting inquiries, his suspicious were confirmed, upon which he had recourse to entreaty, and recalled them with protestations of friendship, hoping thus to secure his aim. He bestowed Delhi (Indraprastha) upon them with half his kingdom and retained Hastinapur with the other half. Yndhishthira by his prudence and good fortune aided by the divine favour rose to greatness and his administration advanced his power. The Kauravas flocked to his service, and in a short space he acquired universal The other brothers likewise reduced many princes to their obedience. Duryodhana was beside himself at the sight of their sovereign splendour, and the pangs of envy drove him more distranght. With deceptive intent, he held a restival and invited the Pāndavas and proposed a game of chaupar, playing himself, with cogged dice. By this means he won all they possessed. The last stake was made on the condition that if the *Pāndavas* won, they should recover all that they had lost, but if otherwise, they were to quit the royal dominions and wander in the wilds for twelve years in the garb of mendicants after which they might return to civilised life for a year, and so conduct themselves that none should know them. If this last particular were infringed, they would have to pass a similar period of twelve years in the forests. Unsuspecting foul play, their uprightness brought them to ruin. Elated by the success of his device. Duryodhana was hilled into the slumber of a false

security while the *Pāndavas* under the divine direction accomplished their part of the agreement. *Duryodhan* now began to treat them with severity. Much altercation followed till the *Pāndavas* consented to accept five villages if peacefully 'surrendered to them. *Duryodhana* in his pride refused and rose in arms. The scene of the conflict was in the vicinity of *Kuru-kshetra*. But as the end of the fraudful is disaster, *Duryodhana*, and his companions were totally destroyed and *Yudhishthira* was victorious after eighteen days of successive engagements.

Towards the close of the Dwapar Yug, 135 years before the beginning of the Kali Yug, and 4,831 years anterior to this the 40th of the Divine Era, "this event rose into fame and was left to posterity as a record of portentous warning.

It is said that in this mighty war, the army of the Kauravas consisted of 11 achhauhini, and that of the Pandavas of 7. An achhauhini consists of 21,870 men mounted on elephants, the same number in chariots, and 65,610 cavalry; and 109,350 infantry. Marvellous to relate but 12 individuals of both armies survived this war. Four of the army of Duryodhana, escaping with their lives took refuge with Yudhishthira, viz., Kripāchārya Brahman who had been preceptor to both families and was renowned for wisdom and valour; Ashwatthāmān who was celebrated for the same qualities; Kritvarmān Yadu, a brave champion; and Sanjaya who, together with his reputation for wisdom, acquired renown as the charioteer of Dhritarāshtra. On the side of the Pandavas, eight survived, viz., the 5 brothers; Satyaki Yadu famous for his bravery and sagacity; Yuyutsa brother of Duryodhana by another mother, and Krishna. After this Yudhishthira reigned supreme for 36 years, and his happy destiny and virtuous disposition discovering to him the vanity of mundane things, he sought retirement and resolutely forsook a world that oppresses the weak. Together with his brethren he chose the path of renunciation and played the last stake of his life.

This great war has been related in the *Mahābhāratā* with numerous episodes in a hundred thousand couplets, and has been translated into Persian by command of His Majesty under the title of *Razmnāma* (History of the War).

^{*}See p. 15 where it is stated that from the era of Rāja Yudhishthira to the 40th of Akbar's reign (A.H. 1003, commencing 5th Dec. 1594 and ending 25th November, 1595 A.D.) there had clapsed 4,696 years, making the commencement of the Kali Yuga 3,101 B.C. To this period an addition of 135 brings the figure to 4,831.

It is set forth in eighteen Parba or books. The first part is an account of the Kauravas and Pandavas and a list of contents. The second; Yudhishthira sends his brethren to conquest-his supreme monarchy-the gambling feast held by the Kauravas, &c. Third, the departure of the Pandavas into the solitude of their exile and other events. Fourth, the coming of the Pandavas from the wilds to the city of Virāta and remaining unknown. Fifth, the Pandavas discover themselves; the mediation of Krishna and his rejection; the gathering at Kura-kshetra and disposition of the armies. Sixth, the opening of the combat, the wounding of Bhishma, the slaughter of many of the sons of Dhritarashtra, and the events of the ten days' engagement. Seventh, the council of war held by Duryodhana; the appointment of Drona to the general command, his death and other events during five days. Eighth, description of the two days' battle; Duryodhana names Karna to the command, his exploits—the flight of Yudhisthira before him—the death of Karna at the hand of Arjuna on the second day. Ninth, Shalya is appointed general on account of his heroism-his death-Duryodhana conceals himself in a tank—his end and that of many champions. Tenth, the conclusion of the war, the coming of Kritvarmān, Ashwatthāmān, and Kripāchārya to Duryodhana on the field of battle while still breathing and his advice of a night attack &c. Eleventh, the lamentations of the women on both sides-Gandhari mother of Duryodhana curses Krishna. Twelfth, account of Yudhishthira after the victory—his desire to resign his kingdom. Byās and Krishna comfort him by their counsel. Bhishma delivers many admirable and instructive maxims setting forth the duties of sovereign administration. Thirteenth, the advice tendered by *Bhishma*. In my judgment, the 12th and 13th books should be comprised in one as they both contain the counsels of Bhishma, and the 9th divided into two, the one dealing with the episode of Shalya and the other with the death of Duryodhana. Fourteenth, the great horse-sacrifice (ashwa-medh). Fifteenth, the retirement to a hermitage of Dhritarāstra, Gāndhāri, and Kunti mother of Yudhishtira. Sixteenth, the destruction of the Yadu tribe. Seventeenth, Raja Yudhishtira retires with his brethren who all perish in a snow-drift. Eighteenth, Yudhishtira in his own body mounts to the upper world; the dissolution of the mortal remains of his brethren. The conclusion called Haribans, contains the history of the Yadus,

In this work, although there are numerous extravagant tales and fictions of the imagination, yet it affords many instructive moral observations, and is an ample record of felicitous experience.

This Subah contains 8 Sarkārs subdivided into 232 parganahs*—the measured land consists of 2 krors, 5 lakhs and 46,816 Bighas 16 Biswas. The revenue is 60 krors, 16 lakhs 15,555 Dāms (Rs. 15,040,388-14) of which 3 krors, 30 lakhs, 75,79 are Suyurghāl (Rs. 8,26,893-7-7). The local force is 31,490 Cavalry, 242,310 Infantry.

^{*}The eight Sarkārs comprise 232 mahals, if we omit the five unsettled mahals of Kumaon. The Suyurghāl total is incorrect, because by adding together the Suyurghāl for 7 Sarkārs only (that of Kumaon not being given), we get a totalof 3,31,75,437 dāms. [J. S.]

Sarkār of Delhi.

Contains 48 Mahals, 7,126,107 Bighas, 17 Biswas. Revenue 123,012,590 Dāms. Suyurghāl 10,990,260 Dāms. Castes various. Cavalry, 4,000. Infantry 23,980.

•	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghäl	Cavalry	Infantry	Castes.
Islāmābād Pākal, has a stone fort on a hill Adhah [?Odhan] Pānipat, has a brick fort	970,67-19 14,912-8 568, 444	1,779,407 513,081 10,756,647	31,462 45,420 3,540,632	50 20 100	1000 200 2000	Rājput Sānd Ahir Afghān, Gu
Date	045.040	T 700 707			1000	jar, Rang-
Pālam Baran, lias a brick fort	245,240	5,726,787	1,231,880	70	1000	Jat
on the Kāli Nadi Bāghpat, on the Jumna,	171,160	3,907,928	153,190	20	300	[Brāhman
between two streams Palwal, has a brick fort	200,515	3,582,868	180,159	20	200	Chauhān
and it stands on a mound	234,783	1 700 400	010.005	25	F00	Rājput, Gu- jar
Barnāwalı	145,000	1,769,493 1,879,125	218,225 50,759		500 200	Shaikhzā- dah
Pātlı, lıas a brick fort	48,191	621,749	7,243	60	600	Tonwar (Tuar)
Beri Dobaldhan Tilpat, has a brick fort	119,002-19 119,578	1,404,225 3,077,913	92,583	40 40	800 400	Jat Brāhman, Rājput, Gujar
Tändah Phugānah on the Jumna Tilbegampur Jhajhar Harsia, has a stone fort	51,669 14,237-7 128,417	1,289,306 370,374 1,422,451	15,754	25 10 60	200 100 1000	Afghān Jat
in the village of Dhānah (cor. Dhaulri) built by Sultān Firoz on the banks of the Hindan						D- 3
Jewar	87,923 133,746	3,605,228 1,878,378	376,079 85,439	60 40	600 400	Badgujar Rājput, Chhokar
Jhinjhānah Chaprauli, stands be-	57,923-16	1,700,250	100,250	20	300	Jat
tween two streams Jalālābād, stands be-	32,701-12	1,138,759	5,719	20	300	Do.
tween two streasm amid much forest Jalalpur Barawat, much	96,189	1,333,711	9,099	50	600	Do.
forest	42,061-17	1,001,875	1,775	20	400	Do.

¹ Palwal.—This mound stands to this day considerably above the surrounding level and consists entirely of ancient remains crumbling to decay. It is a town of undoubted antiquity and supposed to figure in the earliest Aryan traditions under the name of Apelava, part of the Pandava Kingdom of Indraprastha. Baran is the mod. Bulandshahar.

7 7

Sarkār of Delhi-Contd.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
mı ti anlımlını dir.						
The old suburban dis- trict	128,417	1,422,451	306,460	10	40	Jat, Chau- hān.
The new do. do	36,447	3,635,315	595,984	25	300	Gujar, Jat, Ahir.
The metropolis of Delhi Dasna between Ganges	971	736,406	18,783	135	1,500	****
and Jumna	282,777	4,933,310	162,535	60	. 800	Ghelot (here some illegi ble words).
Dādri Tāhā Dankaur, on the Jumna Rohtak, has a brick	179,789 128,523	4,326,059 1 016,682	118,577 4,940	20 20		Afgliān, Jat. Gujar.
fort	636,835	8,599,270	428,000	100	2,000	Jat.
Sonipat (Sonpat) has a brick fort Safidun, has a brick	283,299	7,727,323	775,105	70	1,000	Afghän, Jat.
Safidun, lias a brick fort	81,730	1,975,596	99,647	60	600	Räjput Ran- ghar, Jat.
Sikandarābād	66,907-15	1,259,190	17,844	50	400	Bhāti, Gujar
Sarāwa, has a brick						cic.
fort Santha Sivāna, between two	42,387-12 39,147-9	1,583,899 854,191	31,914 48,207	40 30	300 300	Chauhān.
streams	166,407-17 52,139	849,090	4,959	50 70		Taga.* Chauhān.
Shikarpur Karnāl, the stream Sānjauli flows below	02,100	2,111,996	780,305	70		Спашан.
the town	540,444	5,678,242	207,999	50	800	Ranghar Chauhān.
Ganaur, has a brick fort Garli Muktesar, has a brick fort on the Jumna, a Hindu place		1,718,792	33,390	20	400	Tagā.
of pilgrimage	101,340-10	1,591,492	41,490	40	400	Rājput, Musalmān, Hindu.
Kutāna	91,706-13		-892	20	150	Jat.
Kāndhla	68,934-5	1,374.430	37,930	20	30	Gujar.
Kāsna, on the Jumna Kharkhanda	104,021-19 51,895-15	1,522 315 1,105,856	149,250 4,958	40 50	400 600	Do. Afgliän, Jat.
Gaugeru Kherah, has a brick fort between			4			
two streams	11,062-15	316,405	13,830	40	300	Sayyid.
between two streams		3,278,878	148,445	20	200	}

^{*}Sir H. Elliot has an interesting discussion on the Gaur Tagas, an important tribe of Brahmanical descent in the N.-W. of India extending over a great part of upper Rohilkhand, the upper Doāb and the Delhi territory. Sherring's Hindu Tribes and Castes should be consulted in elucidation of the doubtful readings of the text.

Sarkār of Delhi-Contd.

,	Righas Riswas	Revenue D.	Suyur- Suyur- D.	Cavalry	Infantry	Castes
Mirath (Meerut) has a brick fort between two streams	610,422	4,391,996	331,096	100	300	Tagā, Rau- ghar, Chaudrāl.
Mändänthi, the antunn harvest abundant: near the town a tank which is never dry throughout the year		2,858,223	2,934	30	500	Jat.
Masaudābād, has an old brick fort	89,478	2,809,156	269,315	30	30	Do.
Hastināpur, on the Ganges: an ancient Hindn settlement Hāpur, on the Kāli Nadi between two	. 4	4,466,904	36,291	20	300	Tagā.
streams	239,845	2,103,589	5,229	4	300	Do.

Sarkar of Badaon.

Containing 13 Mahals. 8,093,850 Bighas, 10 Biswas. Revenue 34,817,063 Dāms. Suyurghāl 457,181 Dāms. Castes various. Cavalry, 2,850. Infantry, 26,700.

Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- gliāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
82,467-17 14,701			500 50	3000 400	Chauhān. Kānwar [?Tuar]
659,720-5	7,957,571	287,986	50	5000	Shaikhzā- dah, Kāy- ath.
661,227	12,507,434	91 320	1000	10,000	Rājput.
196,700	2,147,824	6,754		500	
5,749					Kahor
25,932	1,077,811	1,505	50	1000	Tagā, Brāh- man.
253,120	2,493,893	15,444	100	2000	Tagā, Brāh-
58,110	795,815	3,471	50	500	man.
	82,467-17 14,701 658,320-5 661,227 196,700 5,749 25,982 258,120	82,467-17 1,362,867 690,620 658,320-5 7,357,571 661,227 12,507,434 260,840 25,982 1,077,811 258,120 2,498,898	82,467-17 1,362,867 658,320-5 7,357,571 287,986 661,227 196,700 2,147,824 6,754 260,840 25,982 1,077,811 1,505 258,120 2,498,898 15,444	82,467-17 1,362,867 500 658,320-5 7,357,571 287,986 50 661,227 12,507,484 91 320 1000 196,700 2,147,824 6,754 50 25,982 1,077,811 1,505 50 258,120 2,498,898 15,444 100	Rights Revenue ghāl E 82,467-17 1,362,867 500 3000 14,701 690,620 50 400 658,320-5 7,357,571 287,986 50 5000 661,227 12,507,434 91,320 1000 10,000 196,700 2,147,824 6,754 50 500 25,982 1,077,811 1,505 50 1000 253,120 2,493,893 15,444 100 2000

Sarkar of Badaon-Contd.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Suneyā Kānit [=Kānt] Kot Sālbāhan has a fort Golah	29,753 55,584 227,500-8 24,540	1,815,725 2,439,369 1,219,165 1,136,931	48,444 4,257	50 300 50 100	500 2000 500 1000	Ulus ? Bāchhal. Kanwār. Dewak, Bāchhal.

Sarkār of Kumāon.

Containing 21 Mahals. The revenue of 5 Mahals undetermined. 16 Mahals, in money. 40,437,700 Dāms. Castes various. Cavalry, 3,000. Infantry, 50,000.

	Revenue D.	:	Revenue D.
Audan [?Adon] Bhuksi and Bhāksā, 2 Mahals Bastwah Pachotar Bhikan Diwār Bhakti Bhuri, undetermined Ratilā [? Balila] Chanki [Chauki-ghal3	400,000 400,000 200,000 400,000 200,000 11,000,000 10,025,000 400,000	Jakrām Jariyalı Jāriyalı Jāwan Chauli, Salıajgar, Guzarpur, Dwārakhot [Kot Dwara]* Malwārah Malāclior, Sitaclior, Kemus, 3 Mahals	5,000,000 3,000,000 2,500,000

^{*}Sahajgar is now jaspar, Guzarpur is Gadarpura; Malwara may be Talwara.

Sarkār of Sambhal.

Containing 47 Mahals. 4,047,193 Bighas, 2 Biswas. Revenue 66,941,431 Dāms. Suyurghāl 2,892,394 Dāms. Castes various. Cavalry, 4,375. Infantry, 31,550. Elephants, 50.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Amrohalı Äazampur Islämpur Bharu	. 55,467	6,342,000 2.889,478 1,370,640	993 358 137,544 12,133	1000 30 100	5000 300 200	50	100

MAHALS OF SAMBHAL SARKAR

Sarkar of Sambhal—Contd.

			Bighas Biswas	Revenue D.	Snynr- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Ujhāri .			125,221	697,609	2,788	20	300.	l	Jat.
Akbarābād .		••	53,790-14	640,264	27,860	50	200		
Islāmpur Dargi	1	••	11,217-10	429,675	675	20	200	·	
Islāmābād .	•		25,261-10	346,348	6,394	50	500		Jat.
Bijnanr .	•	••	60.362	3,855,465	18,154	60	500		Tagā, Brālı-
									_man.
	•	••	115,226-12		8,632	50	200		Tagā.
	•	••	15,027-12		•••	25	100	•••	Kohi
	•	••	8,003-7	200,000	[::-	25	100	Į	Khasia.
Chändpur .	•	••	87,278	431,071	259,959	50	200		Tagā, Jat,
- 1-1-1 - 1			40.000	1 450 050			100		&c.
	•	••	49,398	1,470,072	12,263	25	100	•-	Jat.
	•		1,016,199	1,840,812	0:::	100	500	ا ••••	Gaur.
	•	••	26,795	237,809	84,916	50	400	•••	Jat.
		-:	76,757-19	828,846	•••	50	200	•••	Badgujar.
Suburban dist		of	000 450	9 000 440	1 40 720	100		1	Tora Brate
Sambhal .	•	••	206,450	3,822,448	145,708	100	500	•••	Tagā, Brālı- man &c.
Deorah .			96,965	1,924,837		25	200		шан ас.
Dist.	•	••	130,158-16	670,364	6,487	25	200	•••	Rahes.
73 -1.1 = -1	•	••	82,692-11		0,107	25	200	•••	ALLEGO,
Page 231-1.	•	••	80,180-15		•••	20	100		Kohi
Dilman	•	**	189.390	700,000	•••	50	400		Rājput.
T) = 1 - 1	•	••	40,346-9	612,977		25	100		Kokar,
renjuopini .	•	••	10,010-0	012,011	2,200		100	•••	Shaikhzādal
Sambhal, has	a bric	ck						1	
P			42,400	850,958	63,404	50	400		Khokhar.
Scohārah .			27,945	1,833,752	1,418	.50	800		Tagā.
Cimal			52,400-11	958,769	152,814	20	200		Sayyid, &c.
Sahanspur .			54,844-10	944,804	1,088	50	400		Tagā.
Sursāwah .	•		37,502	808,065	•••	15	400		Kaurawah.
Sherkot .			19,870	4,921,051	218,157	100	1000	· · ·	
Shāhi .			80.417	500,496	478	20	200		Gaur.
Kundarki .			86,164	674,986	74,936	50	400	•••	Kāyatlı.
Kiratpur .			80,978	2,410,609	166.218	100	500		Tagā, Jat.
Kaclılı .			99,868	1,248,995	5,765	20	200		
Gandāur .	•		18,576-17	751,520	34,270	30	200		Tagā.
Kābar .		[83,282-7	566,839	16,019	50	400		Chauhāu.
Ganaur .			51,005-1	267,919	17,719	10	100	•••	Musalmān.
Klıānkari .			31,546-7	200,000	•••	10	100		
Lakhnor .	•	••	246,440	2,499,208	82,983		5000		Gaur.
Liswalı .	•		1,871	100,000		10	100	•••	m
Mughalpur .		- 1	168,374	3,580,800	80.800	100	500	2	Tagā.
Majhanlah .			142,461	1,737,556	6,970	400	8000	•••	Badgujar.
Mandāwar . Nagina .			65,710 99,233	1,256,995 2,647,242	20,455 284,368	25 50	300 500	•••	Bais. Ahir.
Nagina .								•••	

Sarkār. of Sambhal—Contd.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suynr- gliāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Nahtaur, in this par- ganah, the mulberry grows in great per- fection of size and	•	,					
sweetness—a span in lengtli* Neodhanali	209,620-10		•••	50 100	300 500		Tagā. Gaur.
Naroli Hatamnalı	181,621 5,706-14	1,408,093 250,000	48,212	50 50	400 400		Badgujar. Kodar.

^{*}Probably, according to Dr. King, the Morus laevigata, a long thin berry with a mawkish, sweet taste.

Sarkar of Saharanpur.

Containing 36 Mahals. 3,530,370 Bighas, 3 Biswas. Revenue, 87,839,659 Dāms. Suyurghāl 4,991,485 Dāms. Castes, various. Cavalry, 3,955. Infantry, 22,270.

		Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Indri, has a t	rick fort							
near the Ju	mna	143,900-28	7,078,326	691,903	50	1000		Ranghar, Tagā.
Ambilita		17,764	324,560		20	300		A
Budhāna		155,633	3,698,041	131,780	40	300		Tagā, Jat.
Bidauli		111,226	3,115,125	1,400,255		•••	<u>]</u>	Sayyid
Bhatkanjāwar	••	173,471	2,676,407	146,749	50	500		Tagā, Bārhalı.
Bhogpur, has	a brick							
fort on the								
a Hindu	place of							
worship		94,428	2,338,120	6,941	100	1000		Rājput
Purchapār		86,949	2,191,460	120,438	20	200		Sarir.
Bhumah		67,451	2,135,490		2000	7000	1	Sayyid.
Baghrā		50,390	1,918,196	74,840	20.			Jat.
Bhanātlı		49,288	1,321,440	8,650	20			Tagā.
Thanah Bhim		281,377	3,578,540	317,260	20		•••	Rājput, Sadbār.
)	1					

Sarkār of Sahāranpur—Contd.

	····		 					
-		Bighas Biswas	Revenue D.	Snynr- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Elephants	Castes
Tughlaqpur Jaurāsi Jauli		211,751	222,277 2,471,277 1,310,057	128,853 71,297 152,396	20 20 	30 200 	•••	Jat. Bidar. Sayyid (Cavalry entered
Sahāranpur, brick fort, the kinds K	hasa and	i	1,668,882	68,872	20	200		under Sarot). Tagā.
Chaulăr (Vo 94) are here perfection			6.951.545	706,448	100	800		Afghān.
Deoband, has		: [•				Kulāl Tagā.
fort Rämpur		335 861	6,477,977	641,946	60	800	•••	Gujar, Tagā.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	••	79,419	1,777,908	78,597	50	400		Sadbār, Tagā.
Rurki		2,768	1,628,860	8,361	25	200		Rājput, Sadbār, Tagā,
Rāepur Tātār Sikri Bhukarh Sarsāwah, has		4,689-8 189,211	369,080 3,009,611	110,611	10 40	200 200		Brāhman. Tagā. Jat.
fort		. 106,800	2,516,125	16,165	80	200	ļ	Tagā.
Sarot Sardhana	••	, 00 0	2,207,779	51,571	50			Do.
Sambatherä		;113.780 - 31,953	1,590,606 1,011,078		30	800	•••	Tagā, Aliir Sayyid(Cav. entered under Bhona).
Soranpalri		10 648	574,320	22 628	40	250] .	Jat.
Khatauli		104,747	8,624 588	190,919	40	800		Tagā, Kulāl
Khodi Kairāna		710/5	2,514,673	58,906 223,579	50	400 200		Jat, Tagā. Gujar.
Gango			2,025,238 2,029,032	322,515	800	2000		Turkomān.
Laklmauti		70.004	1,796,058	76,602	300			Do.
Muzaffarābād	•	81,305-15	4,074,064	71,899	20	200		Ranghar, Sander
Manglanr, has fort	a brick	60,987	2,850,311	197 216	40	800		(?Pundir). Brāhman, Badgujar.
Malhaipur		. 81,010	2,244,070	23,077	100	500		Afghān, Tagā, Brāhman.
Nakor .			1,987,070	26,104	40	800		Afghān, Brāhman.
Nānanta		. 29,224	724,150	18,684	40	800	1	Afghān.

Sarkār of Rewāri.

Containing 12 Mahals. 1,155,011 Bighas, 10 Biswas. Suyurghāl, 739,268 Dāms. Revenue† * * *. Cavalry, 2,175. Infantry, 14,600.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavulry	Infantry	Castes
Bāwal	110,375	4.114,753	16,274	100	2001	Rājput,
Pātaudhi Bhoharah (E. Bhorah) Tāorn, has a brick fort	61,970 88,547 85,858	2,270.080 755,543 986,228	345	100	500 1000 500	Ahir, Jat. Do. Do. Ahir. Musalmān,
Rewari with sub. dist., has	•	11,906,547				Khaildār(?) Thathar,
Ratāi Jatāi	52,120	289,603	523			Ahir, Jat.
Kot Qāsim Ali	60,410	3,857,530	110,330	25	400	Rājput, Ahir.
Ghelot	27,270-10	1		700	2000	Thatar.
Kohāna Suhna, has a stone fort on a hill; here a hot	15,264	421,440	1	50 [°]	500	Do, Do.
spring and Hindu shrine Nimrana, has a stone fort	251,738	3 925,364	150,563	200	2000	Do. Do.
on a hill	85,047	682,259	· :	500	4000	Various.

[†] By deducting the revenues of the other 7 Sarkārs from the total revenue of the Subah (given on p. 290), we get 35,222,658 dāms as the revenue of Rewāri, [J. S.]

Sarkār of Hisār Firozah.*

Containing 27 Mahals. 3,114,497 Bighas. Revenue, 52,554,905 Dāms. Suyurghāl, 1,406,519 Dāms. Castes, various. Cavalry, 6,875. Infantry, 60,800.

•	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Agrowa (var. Agroliah). Game of all kinds abounds. Sport chiefly hawking	45,717	1,748,970	6,654	200	2000	Jātu, Jat.
	19,537	857,857	160,038	100	1000	Gujar, Jat.

^{*} Called after the Emperor Firoz Shah Tughlaq who founded the town of that name about 1354 A.D.

Sarkar of Hisar Firozah-Canta

Sarkar of Hisar Firozah-Contd.

·	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Fathābād, lins a brick fort	83,661	1,184,392	81,867	200	3000	Rājput, Rāthor, Gujar, Jat.
Gohāna	68,951	2,876,115	16,146	300	8000	Jat, Dād- balāsa Duhna?
Khānda, here a large tank in which the Hindus think it auspicious and		•				
holy to bathe	19,438	1,119,364	47,978	100	2000	Jat, Gadi (var. Kari).
Muliim, has a brick fort	188,080	4,958,613	84,202	700	2000	Rājput, Tonwar, Jat.
Hānsi, has a brick fort	886,115	5,434,438	180,056	500	7000	Rājput, Multāni, Jātu, Jat.

Sarkar of Sirhind.

Containing 33 Mahals. 7,729,466 Bighas, 7 Biswas. Revenue, 160,790,549 Dāms. Suyurghāl, 11,698,330. Castes, various. Cavalry, 9,225. Infantry, 55,700.

·			Bighas Biswas	Revenue D.	ghāl D.	Cavaíry	Infantry	Castes
Ambāla Banor			154,769 420,337	4,198,094 12,549,953		100 700	1000 8000	Ranghar, Afghān.
Pāei, has a bric	k fort		525,932	. 7,322,260	162,267	200	2000	Ranghar,
Bhader			. 86,877	3,103,269	1,406,106	50	700	Jat. Jat, Dālı- surati?
Bhatinda Pāndri Thāra, has a l	 orick	 fort	34,190	3,125,000 686,870		400 20	2000 300	Bhatti. Ranghar.
on the Sutlej			273,866	7,850,809	2,969.841	1500	1,000	Munj (or Shaikh).
				1				Jat.

Sarkar of Sirhind-Contd.

	<u> </u>					
	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Thānesar, has a brick fort	228,988-17	7,850,808	2,069,841	50	1500	Ranghar, Jat.
Chahat on the Ghaggar	158,739	750,994	49,860	650	1100	
Chark Khizrābād, has a brick fort Dorāla Dlota Leorāna Kupar, has a brick fort Sirhind with sub, dist, has	68,688 332,489 65,768 71,357 12,389 66,144	1,588,090 12,059,918 2,188,443 1,601.846 580,985 5,005,549	528,170 86,710 1,846 17,385	50 800 20	3000 300 1500 200	Jat. Bhatti, Jat. Ranghar. Rājput.
a brick fort	828,458	12,082,680 ·	608,536	1700	2000	Rājput, Barāh, Khauri, Dādah (Dādu?), Iat.
Samāna Sunām, has a brick fort Sadhuna, has a brick fort	904,281 988,562 34,861	12,822,270 7,007,696 4,298,064	7,696	500	2000 2000 5000	Barāh, Jat. Ranghar.
Sultānpur Bārha Shāhābād	13,736 184,146	427,085 6,751,468		20 200		Do. Rājput. Chauhān, Rāiput, Brāhman.
Pathpur	50,931	684,370	15,440	25	400	Rājput, Pundir.
Karyāt Rāc Samn	28.099	1,220,090	5,874	40	900	Ranghar, Jat, Barāh, (var. Bārah).
Knithal, has a brick fort: here Hindu shrines Guhrām, Do	918,025 188,574	10.638,630 6,188,630	309,146 1,058,982	200 50		Rājput. Ranghar, Jat, Khauri.
Ludhiāna, has a brick fort on the Sutlej	43,469	2,294,688	44,693	100	700	Awān,* Kliauri,
Mustafābād	271,899	7,496,691	570,976	200	1000	Ranghar. Chauhān, Ranghar.
Masengan Mansurpur Māler Māchhiwāra, has a brick	204,877 116,242 103,444	7,058,259 1,830,025 260,583	326,690		1000 1000 500	Jat. Ranghar.
fort	17,272	250,556	250,552	100	500	Khauri, Wāh (var.
Hāpari	93,756	1,145,118	•••	80	300	Wāralı) Ranghar, Jat.

^{*} See-Elliot, I, 113. Extract from Cunningham who gives the possession of Taxila to this people before Alexander's invasion.

III.

Eleven princes of the Ghori dynasty reigned 96 years 6 months and 20 days.

A.H.	A.D.					
588	1192	Sultān	Muizzu'ddin Muham-			
			mad Sām Ghori	14	0	0
602	1206	••	Ontbuddin Bibak	4	()	0
607	1210	4.	Ārām Sāh, his son	1	0	0
607	1210	.,	Shamsuddin Altmish	26	0	0
633	1235	••	Ruknu'ddin Firoz Shāh,			
			his son	()	6	28
634	1236	• •	Raziah, his sister	3	6	28 6
637	1239	••	Muizzu'ddin Bahrām			
			Shāh, his brother	2	1	15
640	1242	• •	Alān'ddin Masaud Shāh,			
			his nephew	4	. 1	1
643	1245		Nāsiru'ddin Mahmud		•	
			Shāh, his uncle	19	3	0
664	1265	••	Ghiyāsu'ddin Balban	20	and so	me
			•		mon	ths
685	1286	14	Muizzu'ddin Kaikubād,	_		
		•	his grandson	3	Do.	•

IV.

Thirteen princes of the Khilji dynasty reigned 129 years 10 months and 10 days.

	A.D. 1289	Sultan	Jalālu'ddin Khilji	•••	Ys. 7	Md. D. some months
695	1295	••	Alān'ddin Khilji, nephew	hie 	20	some
716	1316	,,	Shahabu'ddin Oma	ır, his	0	months 3 some
717	1317	••	Qutbu'ddin Mu Shāh his elder b		14	days 4 0*

^{*} All the MSS, concur in this glaring error, an evident slip of a copyist of 14 for 4. He was raised to the throne on the 7th Muharram A.H. 717 (22nd March 1317) and was killed 5th Rabii I, A.H. 721 (5th April 1321).

1321

1321

1324

,,

,,

721

721

725

Muhammad, his son ...

Nāsiru'ddin Khān ...

Ghiyāsu'ddin Shāh ...

Khusrau

Tughlaq

0 6 0

some months

0 0

4

27

752	1351	"	Firoz Shāh, son of			()	1)		
			paternal uncle	•••	38	SO11	ne- iths		
790	1388	,,	Tughlaq Shāh, his gr son	and-	0	5	3		
· 791	1389	,,	Abu Bakr Shāh, son		1	6	0		
793	1391	,,		his			•		
796	1393	,,	paternal uncle Ala'uddin Sikandar,	his	6	7	0†		
796	1393	,,	son Mahmud, his brother	•	$\frac{0}{20}$	$\frac{1}{2}$	11 0		
			v.						
817	1414	Khizr	Khān of the Say	yid	-	0	2		
824 837	1421 1433		Dynasty ak Shāh	•••	7 13	2 3	2 16		
			nmad Shāh	•••	10	son mon			
850	1446	Sultān	Alā'uddin Aālam Shāh		7	do			
854		11	Behlol Lodi	• • •	38		8		
894	1488	"	Sikandar, his son	•:•	28	5	. 0		
923	1517	"	Ibrahim, his son	•••	7	son mon			
		,,	Bābar	•••	5 .	0	0		
		. ,,	Humayun		9	8	1		
947	1540	. ,,	Sher Khān Sur		5	0	0		
952	1545	,,	Salim Khān, his son		8	and o	odd		
960	1552	,,	Mubāriz Khān Adali				•		
961	1553	,,	Ibrahim	•••	son	ie mo	nths		
962		"	Sikandar			do			
		,,	Humāyun	•••	1	3	.0		
datin	g this reig	n from the	but Ferishta discovers the me e abdication of his father Fire	oz Shā	h in h	is favo	ur on		
the 6th Shaban 789 A.H. (21st August 1387) to his death on the 17th Rabii I 796 (20th January 1393) disregarding the two intermediate reigns.									

In the year 429 of the era of Bikramājit (A.D. 372) Anangpal' of the Tonwar tribe reigned with justice and founded Delhi. In the year 848 of the same luni-solar era (A.D. 791) in the vicinity of that renowned city, a hotly contested battle was fought between Prithiraj Tonwar and Bildeva Chauhān, and the sovereignty was transferred to this latter tribe. During the reign of Raja Pithaura (Prithwi Rājā) Sultān Muizzu'ddin Sām made several incursions into Hindustān without any material success. The Hindu chronicles narrate that the Rājā engaged and defeated the Sultan in seven pitched battles. In the year 588 A.H. (A.D. 1192), an eighth engagement took place near Thanesar and the Rājā was taken prisoner. One hundred renowned champions (it is related) were among his special retainers. They were severally called Sāmant² and their extraordinary exploits cannot be expressed in language nor reconciled to experience or reason. It is said that at this battle none of these champions was present, and that the Raja kept to his palace in selfish indulgence, passing his time in unseemly. pleasure, heedless of the administration of the state and of the welfare of his troops.

The story runs that Rājā Jaichand Rathor, who held the supremacy of Hindustān was at this time ruling at Kanauj, and the other Rājās to some extent acknowledged his authority and he himself was so liberal-minded that many natives of Irān and Turān were engaged in his service. He announced his intention of celebrating the great sacrifice symbolic of paramount supremacy and set about its preparations. One of its conditions is that all menial service should be performed by princes alone, and that even the duties of the royal scullery and the kindling of fires are directly a part of their office. He likewise promised to bestow his beautiful daughter on the bravest of the assembled chivalry. Rājā Pithaura had resolved to attend the festival, but a chance speech of some courtier that while the Chauhān sovereignty existed, the great sacrifice could

Another name for Raya-Sena. Wilford says that he was called Anangpāla or befriended by love probably for his success in his amours, which he displayed by carrying off his brother's wife. Tieffenthaler calls him Rasena and credits him with the building of Delhi, which is confirmed by the Agnipurāna.

I learn from Professor Cowell that the primary meaning attached to this term in the St. Petersburg Dict. is 'neighbour', and the second signification, 'vassal', in which sense it often occurs in Sanskrit poetry. Monier Williams defines it as "a neighbouring king—a feudatory or tributary prince" and adds a third meaning 'a leader, general, champion' which applies to the text.

not legitimately be performed by the Rathor chief, inflamed his ancestral pride and he held back. Rājā Jaichand proposed to lead an army against him, but his counsellors representing the duration of the war and the approach of the appointed assembly, dissuaded him from the enterprise. To carry out the integrity of the festival, a statue of Rājā Pithaura was made in gold and placed in the office of porter at the royal gates. Roused to indignation at this news, Rājā Pithaura set out in disguise accompanied by 500 picked warriors and suddenly appeared at the gathering and carrying off the image, he put a great number to the sword and hastily returned. The daughter of Jaichand, who was betrothed to another prince, hearing of this adventurous deed, fell in love with Pithaura and refused her suitor. Her father, wroth at her conduct, expelled her from her chamber in the palace and assigned her a separate dwelling. Pithaura, distracted at the news, returned with a determination to espouse her, and it was arranged that Chanda a bard, a rival in skill of Babylonian* minstrelsy, should proceed to the court of Jaichand on the pretence of chanting his praises, while the Raja himself with a body of chosen followers should accompany him as attendants. Love transformed the intention into act, and by this ingenious device and the spell of valour, he carried off his heart's desire, and after prodigies of bravery and heroism reached his own kingdom. The hundred Samants (above mentioned) accompanied him under various disguises. One after the other they covered his retreat and defeated their pursuers. Gobind Rāe Gehlot made the first stand and bravely fighting, fell. Seven thousand of the enemy sank engulfed in death before him. Next Narsingh Deva, Chāndā, Pundir, and Särdul Solanki, and Pälhan Deva Kachhwäha with his two brothers, during the first day's action, after performing feats of astonishing heroism sold their lives dearly, and all these heroes perished in the retreat.

The Raja, with the bard Chanda and two of his brothers, brought his bride to Delhi amid the admiration

of a wondering world.

Unfortunately the prince was all engrossed by his affection for his beautiful wife and neglected all other affairs.

^{*}The text here is corrupt, and the variants printed give no help. Jarrett made the above translation with the warning that he was not satisfied with it. I suggest the emendation—"Chand the bard, who was a clever confidant [of Prithvi Rāj]," āz damsāzān-i-māhir-ash ast. [J. Sarkar.]

After a year had thus passed, Sultan Shahabu'ddin by reason of the above events, formed an alliance with Raja Jaichand, and assembling an army, invaded the country and captured many places. But no one dared even to represent, not to say, remedy this state of affairs. At last, the principal nobles meeting together, introduced Chanda through the seven gates of the palace, who entering the women's apartments, by his representations somewhat disturbed the Rājā's mind. But in the pride of his former victories, he marched to battle with but a small army. As his brave champions were now no more, his kingdom fallen from its ancient renown, and Jaichand his former ally, reversing his past policy, in league with the enemy, the Rājā in this contest was taken prisoner and carried by the Sultan to Ghazni, Chanda in his fidelity and loyalty hastened to Ghazni, entered the Sultan's service and gained his favour. By his address, he discovered the Raja and comforted him in his prison. He proposed that he should praise his dexterity with the bow to the Sultan who would desire to witness it, and that then he might use his opportunity. The proposal was carried out and the Rājā pierced the Sultan with an arrow. His retainers fell upon the Raja and Chanda and cut them to pieces.

The Persian historians give a different account and

state that the Rājā was killed in battle.

Fate discloses many such events from its treasurehouse of wonders. But where—and blessed is he—who will

take warning thereby and act on the lesson?

When the Chauhān dynasty fell, the choicest portion of Hindustān passed into the hands of Sultān Muizzu'ddin Ghori. Leaving Malik Qutbu'ddin (Eibak) who was one of his slaves, at the village Guhrām, [Ghuram in Patiala] he himself returned to Ghazni, laying waste the hilly country on his northern march. Qutbuddin in the same year possessed himself of Delhi and many other places and followed up his successes with remarkable ability. On the death of Muizzu'ddin, Ghiyāsu'ddin Mahmud son of Ghiyasu'ddin Muhammad sent from Firozkoh (his capital) the umbrella and insignia of royalty to Malik Qutbu'ddin. Qutbu'ddin was enthroned at Lahore and exalted his reputation by his justice, munificence and valour. He lost his life while playing at chaugan [polo.]

The nobles raised his son Arām Shāh to the throne, but a strong faction set up Malik Altmish, who had been a

purchased slave, and was the son-in-law and adopted heir of Qutbu'ddin. Arām Shāh was defeated and retired into obscurity, and Altmish assumed the title of Shamsu'ddin. It is said that his father was chief of some of the Turkish tribes. His brethren and cousins distracted by envy, sold, like Joseph, this nursling of intelligence, into slavery. Through the vicissitudes of fortune, he had various changes of masters until a merchant brought him to Ghazni. Sultān Muizzu'ddin Sām proposed to purchase him, but his owner chaffered for his value and placed an exorbitant price on him. The Sultan enraged, forbade any one to purchase him. Outbu'ddin on his return to Ghazni after the conquest of Guirat, having obtained permission, bought him for a large sum and adopted him as a son. Khwajah Qutbu'ddin Ushi* was his contemporary and edified the world by his outward demeanour and the sanctity of his interior life. When Altmish died, his son (Ruknu'ddin Firoz Shāh) succeeded him who regarded wealth as a means of selfindulgence and thought little of winning the affections of his people. He made over the control of affairs to his mother Shāh Turkān. The nobles withdrawing their allegiance raised Raziah the daughter of Sultān Shamsu'ddin to the throne. The Sultan himself had previously made her his heir. Some of his courtiers asked him the reason of his doing so while he had sons still living. He replied that his sons, addicted to drinking were unfitted for the dignity. During the reign of Muizzu'ddin Bahrām Shāh, the Mughal troops devastated Lahore. A disloyal faction imprisoned the king and put him to death. In the reign of Sultān Alāu'ddin Masud Shāh occurred an irruption of the Mughals into Bengal, entering by way of China or Tibet, but his troops defeated them. Another body advanced from Turkistan to Uch. The Sultan set out to engage them, but on reaching the banks of the Biāh, intelligence reached him that the enemy had retreated. He returned to Delhi and there affected the company of low and base flatterers and ended his days in prison.

Nāsiru'ddin Mahmud ruled with capacity and munificence. In his time also, the Mughals entered the Panjāb

but retreated on hearing of his approach.

^{*} Ush is in Transoxiana and his birthplace. He is also known as $K\bar{a}ki$ from the miraculous production of bread cakes of the kind called in the vernacular $k\bar{a}k$ applied by the prophet Khizr for the needs of his family whose sustenance his meditations gave him no leisure or occasion to provide.

The Tabaqāt i Nāsiri takes its name from him. He had many excellent qualities. Ghiyasu'ddin Balban who had been the slave and son-in-law of his father, he raised to the rank of chief minister and gave him the title of Ulugh' This minister filled his high office worthily and sought the divine favour in watchfulness over his people.

Nāsiru'ddin dying without children, the faithful minister was raised to the sovereignty. Clemency and solid gravity of character added fresh lustre to his dignity, and far from spending his precious hours in unworthy pursuits, he gladdened his kingdom by his appreciation of merit, his knowledge of men and his devotion to God. Those of ill repute and the wicked were banished into obscurity, and the good happily prospered under his encouragement. He conferred the government of the Panjab on his eldest son Muhammad, commonly known as Khān i Shahid' through whose valour and vigilance the province rested in security. Mir Khusrau and Mir Hasan were in his suite. He was returning from a visit to his father unprepared for hostilities, when he encountered some Mughal troops between Dipalpur and Lahor and lost his life in the action. Mir Khusrau was taken prisoner but contrived to escape. The province of Bengal had been bestowed by Ghiyasu'ddin on his voungest son Bughra Khān.

On the death of Ghiyasu'ddin, the nobles despatched Kai-Khusrau the son of Khān i Shahid, who had been nominated heir, to (his father's government of) Multan, and bestowed the title of Sultan Muizzu'ddin Kaikubad on the son of Bughra Khān who thus acquired the sovereignty of Delhi. His father in Bengal, assuming the title of Nāsiruddin marched to Delhi whence Kaikubād advanced with a force to encounter him. The armies met on the banks of the Sarju (Gogra) near the town of Ajodhya, and through the conspiracy of disloyal and evil counsellors, the father after the interview returned to Bengal and the supreme sovereignty rested with the son. It is strange that Amir Khusrau should have chosen such a subject as this interview for encomium in his poem the Qiran us Sa'dain.

¹ Ulugh is a Tartar word and signifies 'great', and used often as a proper name as in the case of Ulugh Beg grandson of Timur.

² Or the martyred prince. Abul Fazl's assertion of the prince's unpreparedness is not confirmed. It was in the pursuit of the flying Mughals that he was surprised by an ambush while he halted by the banks of a stream to drink and to return thanks to God for his victory. Amir Khusran alludes to his escape in his well-known poem, the Khizr Khāni.

The fortunes of this thankless unfilial son through his insobriety fell into decay. A faction set up his son, under the title of Shamsu'ddin to remedy the disorder, and the body of the wretched Kaikubād was flung into the waters of the Jumna. Shamsuddin was set aside and the sovereignty, by assent of the ministers, conferred on the Khiljis.

Jalālu'ddin who was paymaster of the Imperial forces, ascended the throne and by his simplicity of character lent no favour to the designs of the factious. His nephew Malik Alāu'ddin who had been brought up under his care, went from Karrah to the Deccan and having amassed great booty was inflated by its possession and proved rebellious. The Sultan by the persuasion of intriguers advanced from Delhi to Karrah, where the traitor slew him and assumed the title of Sultan Alau'ddin. Thus by a marvel of Fate did the empire devolve on this miscreant, yet he accomplished some excellent reforms. On several occasions he encountered and defeated the Mughals. Mir Khusrau dedicated to him his Khamsah¹ and the story of Dewal² Rāni to his son Khizr Khān. Unfortunately he abandoned his usual prudence and fell under the influence of a eunuch (Kāfur) on whom he conferred the conduct of the administration. Through the suggestions of that wretch, his three sons Khizr Khān, Shādi Khān and Mubārak Khān were imprisoned, and on his own death, by the same instrumentality the youngest son was raised to the throne under the title of Shahabuddin. He destroyed the sight of two of his brothers, but Mubārak Khān providentially escaped. A few days later the wretch (Kāfur) was himself assassinated and Mubarak Khan who was in prison became chief minister.

¹ Or five poems, viz., the Hasht Bihisht, Sikandar Nāmah, Panj Ganj, Laila wa Majnum, and Shirin wa Khusrau.

¹ The story will be found in Briggs, Vol. I, pp. 327-366. Kaunla Devi her mother, the wife of Karau Rāe of Nahrwāla had been taken captive in the wars against that prince (1297) and placed in the royal harem. In 1306 an expedition proceeding to the Deccan under Kāfur, Kaunla Devi represented to the king that she had borne two daughters to her former husband, that one had died, but the other Dewal Devi was still alive and she desired to recover her. Passing through Mālwah, Kāfur demanded her of Karau Rae without success. Shankar Deva Rāe prince of Deogarh had long sought to recover her. Passing through Mālwah, Kātur demanded her of Karan Rae without success. Shankar Deva Rāe, prince of Deogarh had long sought to obtain her hand, but the proud Rajput had hitherto refused his daughter to the upstart Mahratta. The desire to gain his aid in the war against the king's troops secured his consent and he despatched her under an escort which fell in accidentally with a body of Mnhammadan troops near the caves of Ellora. An engagement resulted in the capture of the princess and her despatch to her mother at Delhi. Her beauty won the heart of Khizr Khān the king's son and the rough course of their love with its hapless termination is celebrated in the Khizr Khāni. When they first must these processions is celebrated in the Khizr Khani. When they first met these prococious lovers were respectively ten and eight years of age.

Subsequently he deposed his younger brother, and assumed the title of Sultan Qutbuddin. He reduced Gujarāt and the Deccan. Through his incapacity and licentious disposition he chose a favourite of the lower orders named Hasan for the comeliness of his person, and bestowed on him the title of Khusrau Khān. Although the faithful ministers of the Crown represented the man's unworthiness and infamy, the king regarded their honest advice as the suggestions of envy, till Khusrau Khān, plotting secretly, dared to assassinate his master and assumed the sovereignty under the title of Nāsirn'ddin. He put to death the surviving members of the family of Alau'ddin and perpetrated the greatest cruelties. Malik Gliāzi who was one of Alāu'ddin's chief nobles, defeated and slew him and with the concurrence of the nobles, ascended the throne with the title of Sultan Ghiyāsu'ddin Tughlaq Shāh. After settling the affairs of Bengal, he returned to Delhi. His son Muhammad Khān erected a pavilion at the distance of 3 kos from Delhi, in the space of three days and with much entreaty invited the king to enter it. The roof of the building fell in and the king perished in the ruins. Although (Ziāuddin) Barni' endeavours to substantiate the innocence of Muhammad Khān, the haste with which the pavilion was erected, and the eagerness to entertain the king therein, have all the appearance of guilty design.

When Sultān Muhammad died, Firoz the son of (Sālār) Rajab his paternal uncle was, according to the will of Muhammad, raised to the throne. He ruled with capacity and prudence and left many useful works as memorials of his reign. At his death anarchy to some extent prevailed in the empire. A faction set up his grandson (Ghiyāsuddin) Tughlaq Shāh (II) but in a short space he was sent to his last sleep by the hands of traitors and Abu Bakr¹ another grandson succeeded him.

In the reign of Sultān Mahmud, the direction of affairs devolved on Mallu Khān who received the title of Iqbāl Khān, but his incapacity and ill-fortune were unequal to the burden of state guidance. Internal disorders arose. A grandson of Firoz Shāh was acknowledged by some, under the title of Nasrat Shāh and increased the anarchy. Constant struggles took place in the vicinity of Delhi till in the

¹ The well-known author of the Tarikh i Firoz Shāhi.
¹ Son of Zafar Khān, son of Firuz Shāh.

year 801 A.H. (A.D. 1398) Timur invaded the country. Sultān Mahmud fled to Gujarāt and every competitor for power was crushed.

When Timur was on his return march, he left Khizr Khān, whom he had met during his invasion, in the government of Multan and Dipalpur. For two months Dellii was a waste. Nasrat Shāh who had fled into the Doāb, took possession of the throne. Iqbāl Khān then marched on Delhi and seized it and the other fled to Mewat. Mahmud Khān now came from Gujarāt and Iqbāl Khān feigned acceptance of his service. One night the Sultan, in desperation of his affairs departed alone to the court of Sultān Ibrahim of the Sharqi dynasty (of Jaunpur) but met with no encouragement nor assistance. He was compelled therefore to return and Iqbal Khan now opposed him but without success, and subsequently was taken prisoner in an action against Khizr Khān and was slain. Sultān Mahmud now took possession of Delhi, and was for some time occupied in hostilities, till he was carried off by an illness, and the Khilji dynasty terminated with him.

For a short period allegiance was paid to Daulat Khān (Lodi) Khāsah Khail, till Khizr Khān marched from Multān and took possession of Delhi. Malik Mardān Khān, one of the nobles of the Court of Sultān Firoz, had adopted Sulaimān the father of Khizr Khān as his son who subsequently, in default of recognised heirs, succeeded to his government. Khizr Khān in gratitude (to Timur) did not assume the regal title but styled his Court "The Sublime Standards," and adorned the Khutbah with the name of that illustrious monarch and afterwards with that of Mirzā Shāh Rukh, but it concluded with a prayer for himself. His son Mubārak Shāh succeeded him in accordance with his will. Sultān Ibrahim Sharqi and Hoshang (of Mālwah) being engaged in hostilities, Mubārak intended an attack

though in the latter it is absolute, and in the former vicarious,

The obscurity of this sentence in the original lies in the eliptical style of Abel Farl. The sense I have given is in accordance with the facts of Perishta who says that Malik Maraan Daulat had adopted Sulaiman, and being him off appointed to the government of Multan, was succeeded at his death by his own son Malik Shaikh. The latter dying, made way for Sulaiman who was in turn succeeded by his son Khizr Khan. Ferishta makes the name Morwan and not Mardan.

The MSS, omit the negative, but the text supplies it. Ferishta is clear in the point. The did not take the name of king nor assume any regal epithet." The title in the text is not mentioned by him, which, however, is concentrated and of us to the Ottoman style of the 'Babi Aāli' or Sublime Porte,

1

on Kālpi and the adjacent territories, but he was perfidiously set upon by a band of traitors and slain. Muhammad Shāh, who according to some was the son of Farid the son of Khizr Khān, while another account makes him the son of Mubarak, was raised to the throne. Sultan Alau'ddin (his son and successor) possessed no share of rectitude and abandoned himself to licentious gratifications.

Balilol (Lodi) now aspired to greatness. He was the nephew of Sultan Shah Lodi of the Shahu Khel tribe (of Afghāns). His father Bahrām in the time of Sultān Mahmud, came with five sons from the borders of Balot to Multan and subsisted with some difficulty by traffic. Sultan Shah? obtained service under Klizr Khān. He received the title of Islam Khān, and the revenues of Sirhind were assigned to him. Bahlol, the son of his nephew on his brother's side was prospering ill in Sirhind, but was received into favour by him and adopted as a son. Bahlol was born in Multan and during the month in which his birth was expected, a beam of the house fell and killed his mother. He was extracted by the Caesarean operation and his destiny proved fortunate. Although he allowed his sovereign (Alau'ddin) who lived in retirement (at Badaon) to retain nominal power, he boldly assumed the supreme authority.3 His reign showed some capacity and his conduct was marked by intelligence and recognition of merit. He was carried off by an illness in his 80th year. It is said that he once happened to meet with a darvesh, having at the time with him but a trifling sum of money. The spiritually enlightened recluse called out, "Who will buy the kingdom of Delhi for such a sum of money?" His companions laughed in mockery at the man, but Bahlol frankly gave him all he had, and paid him reverence and eventually fulfilled the prediction. carried on wars with the Sharqi kings which continued with varying successes, until he took Jaunpur and this dynasty was overthrown. He left his son, Barbak at Jaunpur and returned to Delhi. As he was returning to Delhi from an

Removing the name of Alān'ddin from the Khutbah, and assuming the iusignia of royalty. Ferislita.

¹ He had laid the foundations of the city of Mubārakābād on the Jumna and was in the habit of visiting it to inspect the progress of the buildings. It was in one of these that he was assassinated at the instigation of the Wazir Sarwar ul Mulk on the 9th Rajab 837 (A.D. 1433). Ferishta.

² His eldest son, the others were Malik Kālā, Malik Firoz, Malik Muhammad and Malik Khwājah. Ferishta.

³ Removing the name of Alān'ddin from the Khuthah and assuming the

expedition against Gwalior he died near the town of Saketh. His son Nizām Khān with the concurrence of the nobles, assumed the sovereignty and was styled Sultān Sikandar. He ruled with sagacity and appreciation of character and transferred the capital to Agra. In the year A.H. 911 (A.D. 1505), a great earthquake occurred and many lofty buildings were levelled. Sikandar was of comely person and mild disposition and popular from his liberality and open-handedness.

On his death, his son Sultān Ibrahim ascended the throne of Delhi and his authority was recognised as far as the confines of Jaunpur, the nobles conferring upon Jalāl Khān, another son of Sikandar's, the sovereignty of Jaunpur. Dissensions followed between the brothers, and Jalāl Khān abandoned his government and took refuge with the governor of Gwalior, but meeting with no success, fled to the court of Sultān Mahmud of Mālwa and succeeding as little there, he set out for Gondwāna. There the royal partisans seized him and carried him to the king by whom he was put to death. During his reign various chiefs revolted, such as Daryā Khān Lohāni viceroy of Behār, and his son Bahādur Khān had the Khutba read and the coin minted in his own name. Daulat Khān Lodi fled at Kabnl and sought protection at the court of Babar, whom he led to the conquest of Hindustān while affairs resulted in a prosperous issue.

^{*} Suketa or Saketa according to the I. G. is one of the classical names borne by Ajothya, the ancient capital of Oudh. Abul Fazl places Saketh in the Sakkar of Kanauj.

SUBAH OF LAHOR.

It is situated in the third climate. Its length from the river Satlaj (Sutlej) to the Sind river is 180 kos. Its breadth from Bhimbar to Chaukhandi one of the depen-

had throughout the whole year. They come first in season when the sun is in Taurus and Gemini, (April, May, June), and a later crop when he is in Cancer and Leo (June, July, August). When the season is over, they are imported from Kashmir and from Kābul, Badakhshān and Turkestān. Snow is brought down every year from the northern mountains. The horses resemble the Iraq breed and are of excellent mettle. In some parts of the country, they employ themselves in washing the soil whence gold, silver, copper, rui, zinc, brass and lead are obtained. There are skilful handicraftsmen of various kinds.

Lāhor is a large city in the Bari Doāb. In size and population it is among the first. In ancient astronomical tables it is recorded as Lohāwar. Its longitude is 109° 22', lat. 31° 50'. During the present reign the fortifications and citadel have been strengthened with brick masonry and as it was on several occasions the seat of government, many spleudid buildings have been erected and delightful gardens have lent it additional beauty. It is the resort of people of all countries whose manufactures present an astonishing display and it is beyond measure remarkable in populousness and extent.

. Nagarkot is a city situated on a hill: its fort is called Kängrah. Near the town is the shrine of Mahāmāyā² which is considered as a manifestation of the divinity. Pilgrims from distant parts visit it and obtain their desires. Strange it is that in order that their prayers may be favourably heard, they cut out their tongues: with some it grows again on the spot, with others after one or two days. Although the medical faculty allow the possibility of growth in the tongue, yet in so short a space of time it is sufficiently amazing. In the Hindu mythology, Mahāmāyā is said to be the wife of Mahadeva, and the learned of this creed represent by this name the energizing power of the deity. It is said that on beholding the disrespect (shown to her husband, Siva) she cut herself in pieces and her body fell in

¹ This metal is defined at p. 41 Vol. I. as being composed of 4 sers of copper to ½ of lead, and in India called Bluangār.

¹ The Great Illusion, or the illusory nature of worldly objects divinely personified, an epithet of the goddess Durgā. The earlier name Hardwār, Māyāpur, represents the ancient worship of this supreme energy and 'by her, whose name is Maya'', says the Bhagavata "the Lord made the universe." His temple still exists in Hardwar, and is described in Cunningham's Anct.

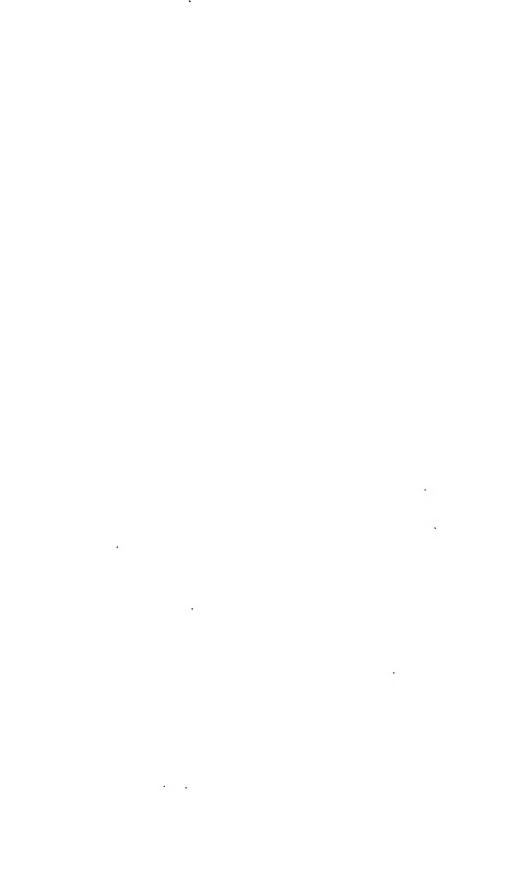


Sarkār of the Bet Jālandhar Doāb.

Containing 60 Mahals, 3,279,302 Bighas, 17 Biswas, 1600 no. 124,365,212 Dams in money. Suyurghāl 2,511,788 Dams. Castes, various. Cavalry, 4,155. Infinity 70,436.

Sarkār of Bet Jālandhar Doāb—Contd.

			3		1	Ì	•
		Bighas	Revenue	Suyur-	٠.٠١	Infantry	
		Biswas	3).	ghāl	Caralry	Ξ	Castes
		!	}	D.	1 =	<u>:</u>	•
		;	;		∵ن∣	: =	!
•			· }		1 :		,
Răjpurpatan, h.	as a ston	e !	'				
fort		1	1,800,000				1
Sultaneur, has a	a brick for		4,020,232	405.830	200	1000	Bhatti.
Sinkarbanot		59,952	2,533,225				
		1		1	i i		Wahah,
Salet Mandi, 1	tas compe	ri		!	į		
and iron min			1,680,000	•••	100	5000	Sombansi,
Sopai	•••		. 1,000,000		1	2000	Sr ahwal.
Silm, has a stor						2000	
Sources		. 213,333					
Shaikhpur	•••		, 4.722.CO1		150	2000	Bhatti.
Shercath			194,294	444	1		
1- John	•	-	346,667			•••	•••
Kothi	•••		5,546,661		30		Int
Garli Diwala			2,670,057	4,530	700	200	int
Ketla .			1,650,000	411	300	4000	Jasrotiali,
Reflebar, has a	tone for	32,932-10		-	200	2000	Kotlahariah.
Kharakdhar							
Khennkhera, hi	ns a ston	. ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1 10000	• -	ttr		***
fort		6,021-16	240,000				Jaswal.
Camput, has a 😘	one fort .	6,021-10		•••			Do,
Cheta		6,021-16			ຳດ່	4000	Surajbansi
Handean (var	and G		1	•••	. ~0	1000	rangiants;
Glian &)	•••	·	586,905		;		
izidheri -		15,959.8		17,810	••••	٠	***
Litinei		· · · - · · · -	236,850		, ••••	•••	•••
Miāni Nuria	•	68,229	21,061,565	• • • •		400	Blatti.
Melsi		. 54,653 17					Ranghar, In-
Mulionmadpur		38,231	1,802,558	10,553			
		11 /14	i	1.010.0.0	100	· COLO	Main.
Mancawal		. 6,668	286,667				*********
			100,000	•••		•••	•••
			. 4 603 650				
Malot		6,412	4,603,620	•••	•••	•••	
Malot Vandhota (Man	 (dot)	6,412 13,280	426,367			•••	N
Malot Mandhota (Man Sako lar	 	6,412 13,280 - 78,731	426,367 3,710,756	9,757			Main
Malot Mandhota (Man Nako lar Nangal	::	6,412 13,280 - 78,731 4,808	426,367 3,710,756 267,270	9,757 ·	20	1000	Main
Malot Mandhota (Man Nako lar Nanyal Nakrot (adut]	6,412 13,280 - 78,731 4,808 - 32,642	426,367 3,710,756 267,270 1,300,061	9,757	20 500	1000	•
Malot Mandhota (Man Nako lar Nahijal Nahijot i Nonguyal		6,412 13,280 - 78,731 4,808 - 32,642 - 46,180	426,367 3,710,756 267,270 1,300,061 2,315,364	9,757	20 500 30	1000 5003 5003	Transfer Delivering
Malot Mandhota (Man Nako lar Nangal Nakrot (Nonangal Nandon		6,412 13,280 - 78,731 - 4,808 - 32,642 - 46,180 - 133,439	426,367 3,710,756 267,270 1,300,061	9,757	20 500 30	1000	•
Malot Mandhota (Man Nako lar Nahrota Nicrota Nicrota Nandon Harhana (Hari	ndot]	6,412 13,280 78,731 4,808 32,642 46,180 133,439	426,367 3,710,756 267,270 1,300,061 2,315,364 5,300,000	9,757	20 500 : 30 100 :	1000 5000 5000 1500	Transfer Deletation Necessity
Malot Mandhota (Man Nako lar Nangal Nakrot (Nonangal Nandon Harhana (Hari Akbarabad, 2 Hadiabad	ndot]	6,412 13,280 78,731 4,808 32,642 46,180 133,439	426,367 3,710,756 267,270 1,300,061 2,315,364	9,757	20 500 : 30 100 :	1000 5000 5000 1500	Transfer Delivering



Sarkār of Bāri Doāb—Contd.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- gliāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Kāngra, has a stone fort Kotla Karkārāon Malik Shāh	 28,684-9	2,400,000 182,518 16,000 1,475,562	•••	•••	29,000 100	
Mau and Nabā [=Omba], 2 Mahals Mahror Hoshiār Karnāla Pālam, Patiyār, Bhatti, Jarjiya Mabandoned.		2,400,000 24,000 489,372 9,600 		300 20 	400 	Rājput. Jat.

Sarkār of the Rechnāu Doāb.

Containing 57 Mahals. 4,253,148 Bighas, 3 Biswas. Revenue, 172,047,691 Dāms. Suyurghāl, 2,684,134 Dāms. Castes, various. Cavalry, 6,795. Infantry, 99,652.

,	<i>J</i> ,					
	Bighas Biswas		Suyur- gliāl D.	Cavalry ,	Infantry	Castes
Amrāki Bhatti Lands of Bāgh Rae Bocha Eminābād, has a brick fort	70,752-8 2,683 515,675-4	52,837	8,673 498,480		1000 5000	Bhatti. Khokhar, Chimah &c.
Parchnagar Parsaror	31,741 509,858-4	1,181,266 [27,978,583	27,879 486,551	50 200		Jat. Jat, Bājoh Telah &c.
Badubliandāl Pati Zafarwāl, lias a fort Pati Tarmali	23,752-18 6,108,148 29,056		46,979 150,865		2000 400	Jat, Bholron.
Bhalot Bhadrān, situate on a hill Balāwarah	20,312-10 6,021-6	240,000 240,000		100 50 50	2000 4000 3000	Do.
Bhutiyāl Ban Tāral	2,407,18 1,346-19 38,669-8	48,000 2,144,945	8,400	30 100 150	1000 4000 2000	Manhās. Jat, Tāral.
Talwandi Chima Chata Chandanwarak, (var.	95,698-17 95,698	1,578,207 5,878,691	3,792 26,439		300 1000	Jat. Chimalı Chatah.
Chandanwarak, (var. darak) Chhotādhar Jabudhadi	81,426-6 22,858-5 12,474	4,128,313 1,391,692 815,587	30,571 31,135		150 	Jat, Warak.
Chiniwot, has a brick fort	154,154	2,806,369	190,052		5000	Jat Jabuhar.

Sarkār of Rechnāu Dāab—Contd.

	7, 210011					
	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Jammu, situate at the foot of a hill, and a stone fort above it* Jasrotā (in one MS.) } in another } Chari Champā [Chamba] Hāfizābād The lands of Khānpur	6,021-6 169,499 402	3,956,000 3,956,000 1,150,000 240,000 4,548,000	48,000 -	400 100	5000 1000	•••
Daulatpur Dāud Bhandāl Barhi Daulatābād	4,779-10 23,142 14,368	115,050 1,725,089 241,740		 10	100	Jat Salah, (var. Sad).
XIIIIa	6,705 58,850-8	410,513 275,550	5,461			Brāhman, Bāghbān.
Rechnâ Sāhumali Sidhpur	130,207 152,391 108,923	8,680,742 5,574,764 3,127,212	18,353	40.	1200	
Sialkot, is situate on the edge of a ridge on the banks of the Aik torrent, has a brick fort	102,035	22,090,792	184,305	500	7000	Jat, Ghaman
Saliajrāo Solidra, on the Chenāb,	5,627-7	362,326	4,803	100	1000	and Chimah. Chimah.
has a high brick minaret Shānzdah Hinjrāo Shou [-kot?]	64,140 107,347	7,096,710 1,536,480 2,278,940	5,061	50 1000	1000	Do. Jat, Hinjrāo. Jat, Langālı, Sanāwal (Sahāwal).
Fattu Bhandāl Barli Fazlābād Gobindwāl	7,826-7 2,115-7 55,069	613,917 136,528 1,253,957	•••	١ ا	300	Orak and Jat.
Kāthohā	126,598-12 2,631-14	5,888,254		20	10,000	Kāmwāl (var. Kāhwāl).
Gujrān Barhi Kālāpind Kārnari, commonly called	2,801-19				•••	
Sāniā Kliarli Tarli	27,665-4	1,500,000 768,000	•••	100	300	
Lakhnor Mangtanwāla Muhammad Bari Dukrāo Mahror	17,169-1 131,583 16,561-6 102,586-4	681,818 3,819,690 1,127,903 3,005,602	57,788 3,367 - 6,602	5	500	
Mengri Mankot, includes 4 towns each with a stone fort	1,312	1,475,225 85,119		30		Silhariyā and Gujar. ¶
Wan Haminagar Hantiyāl (var. Hatiyāl)	140,234 141,063 6,201-6	371,553 8,391;082 240,000	59,541	50 30 30	1000	Jārak Silhar.

^{*} The town and palace stand on the south bank of the river Tāvi a tributary of the Chenab; the fort overhangs the left or east shore at an elevation of 150 feet above the stream, I. G.

Chenhat (Jech) Doāb.

Containing 21 Mahals, 2,633,210 Bighas, 5 Biswas Revenue 64,502, 394 Dāms. Suyurghāl 511,070 Dāms Castes, various. Cavalry, 3,730. Infantry, 44,200.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Andarhal Akhandor Ambāran Bhera, on the banks of the	31,070 9,866-5	485,418 39 2,0 00		300	3000	Gakkhar (see Vol. I. 546). Manhās.
Bhimbar ¹	912,107-7	19,910,000	53,560	700	10,000	
Bolet	170,607 8,748	3,830,575 400,080		100 50		Jat.
Bhimbar, situated on the banks of the stream Bhadu Buhati Sāilā and Dudiyāl, 2 Mahals	28,668 4,717 2,874 27,421	1,200,000 192,000 57,222 735,741	•••	30 10 200	100	Jat, Bhandwäl. Mangharwäl. Khokhar.
Shorpur	169,874	3,121,546	8,497	100	1000	Jat, Kliokar,
Shakarpur Gujrāt Kariyāli Klokhar, has a brick fort Ghari, on the river Bihat Lolor, separated from	7,684 285,094 57,818 92,826 20,176	1,050,819 8,266,150 2,643,270 2,320,594 1,505,241	6,633		2000 1000	Khokar.
Lolor, separated from Khushāb	192,253	3,746,166	11,290	200	2000	Khokhar and
Mangli	2,839	432,000		400		Mikan. Manhās.
ate on a hill Hareo	17,007 247,878 270,392	370,549 9,150,828 4,689,136	76,321		3000	
	210,002	1,000,100		,00	0000	Bāranij ?

¹ Bherah is on the left bank of the Jhelum. The Bhimbar torrent rising in the second Himalayan range, flows within 4 miles N. W. of Gujrāt and eventually joins the Jalālia nālā a branch of the Chenab. I. G.

Sindh Sāgar Doāb.

Containing 42 Mahals, 1,409,929 Bighas. Revenue, 51,912,201 Dāms. Suyurghāl, 4,680 Dāms. Castes, various. Cavalry, 8,553. Infantry, 69,700.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes ,
Akbarābād Tarkheri Atak Benares (Attock)	204,381 5,418	5,491,73\$ 3,202,216		2000 1000	15,000 5000	Gakklıar. Klıatar, called also Salāsah.
Awan, here are horses of good breed	10,096	415,970	•••	50	500	Awān. (See Vol. I, 456, n. and I.G. under Hazāra).
Paharhala, has a stone fort,						
below the fort runs the river Sowäri (=Soliān) Bel Ghāzi Khān	192,247 17,426	5,158,109 320,000	\	100	 1500	Jānohah (Janjuah).
Bālā Khattar Paru Khattar	5,825	1,000,040		20	100	Kliattar.
Balokidhan Tharchak Dāmi	1,195 7,679 6,082	48,000 1,316,801 250,575	***	100 100		Gakklıar. Do.
Suburban dist. of Rohtas,* has a stone fort, be-]. '			
neath which flows the Kuhān stream Khushāb, situate near the	120,884	60,403,140	67,052	500	3000	Gakkhar. Bagiyāl.
river Bihat (Jhelum) the greater part is jungle	73,086	2,702,509	,	500	7000	Afghān Niyazi and
Dān Gari [D. Gali]' Dhānkot [Dinkot], on the	147,647	3,301,201		1500	10,000	Isā Khel. Gakkhar,
banks of the river Mili- ran, viz., Indus, has a salt mine	8,927	489,000		150	4000	Awān.

^{*}The fort built by Sher Shāh as a check on the Gakkhar tribes, now in picturesque rain. It is situated in the Salt Range on a gorge overlooking the Kuhān Nadi 11 miles north-west of Jhelum town. The walls extend for three miles and encircle the rocks which command the entrance of the pass. Some parts have a thickness of from 30 to 40 feet. One gateway still remains in excellent preservation. I. G.

Sindh Sāgar Doāb—Contd.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavelry	Infantry	Castes
Darband, (here two un- intelligible words)	•••	3,100,000		20	500	Janoliāh
Dhrāb Dudwat	2,330 2,830	96,000 96,000		20 20	300	Do.
Reshān Shamsābād	1,195 24,664	92,496 7,034,503		10 50		Awän. Gakkhar (var. Khokhar).
·Patālā Fatehpur Kālauri (var. Ka-	11,146	624,000		100	1500	Jānohah.
nauri and T.) Kalbhalak Gheb (var. Khet, Khes,	157,042 40,913	4,261,831 2,883,253	18,176	500 30		Gakkhar. Baloch.
Khep) Khār Darwāzah	16,961 4,316 21,491	934,161 24,541 961,755		300 50 100	300	Khattar (sic). Jānohah. Do.
Kachākot, one kos distant from this parganah is the spring of Hasan	21,431	301,733	•••	100	1000	D 0.
Abdāl ²	5,825	340,000		50	2000	Rāwalah, Tarin,
Kāhwān, has a stone fort	4,660 2,330	192,000 96,000		10	((Afghān. Jānobah.
Langahtiyār (var. G. Siyār) Mākhiāl, has a stone fort on a hill—there is scar-	2,330	96,000		10		
city of water—has a salt mine and a shrine	9,320	834,000		100	1500	Jānohah.

¹ Said by Cunningham, (Anct. Gcog., p. 163 and pronounced Girjhak) to be the Hindu name for Jalālpur, the probable site of the famous city of Bukephala built in memory of Alexander's horse.

² This well-known village lies on the road between Rawal Pindi and Peshawar which with its ruins, says the I. G., forms part of a group of ancient cities lying round the site of the ancient Taxila. Hwen Thsang the Chinese Buddhist pilgrim of the 7th Century A.D. visited the tank of the Serpent King, Elapatra, identified with the spring of Bābā Wali (Kandahāri) or Pania Sāhib. The fountain is hallowed by legends of Buddhist, Brahman. or Panja Sāhib. The fountain is hallowed by legends of Buddhist, Brahman, Moslem and Sikh. The shrine of Panja Sāhib crowns a precipitous hill about one mile east of the town, and at its foot is the holy tank, a small square reservoir, full of fish. Delapidated brick temples surround the edge and on the west side the water gushes out from beneath a rock made with the representation of a hand, ascribed by the Sikhs to their founder Baba Nanak. The scenery is extremely picturesque; the river Haroh hard by affords excellent fishing, and on its near shore two ancient cypresses are the only epitaph above the tomb of one of Akbar's wives. For Kachakot, see Cunningham, Anct. Geog., p. 116.

Sindh Sāgar Doāb—Contd.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry Infantry	Castes
Marāli, at the foot of a mountain Malot, has a stone fort on	5,825	240,000		15 500	-
a hill	3,236	133,233		10 200	Janohalı.
Nandanpur, has a brick fort on a hill Nilab, (Indus) land in-	40,997	24,110	4,110	20 150	Do.
cluded under (Attock) Benares	8,787	481,305	•••	under	
Nārwi, on the Sind	997	38,091		Akbarā- bād	Gakklıar.
Nokosiral Khattar	926	38,096	•••	10: 50	Khattar.
Hazāra Qarlug	214,982	1,805,342		100, 500	Dālāzāk
			.,		Afghān.
Haliyār Lang	7,281	300,000	***	•••	Bhakar bar- khatri (with illegible variants).
Hazāra Gujrān	6,575	280,896	•••	under Akbarä- bäd	
Himmat Khān Karınun	165	48,000		Do.	Gakklıar.
					1

Beyond the Five rivers (Birun i Panjnad).*

				Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Belot Sahlor				•••	322,740 1,700,000		100 40	10,000 700	Chandel and
Kahlor,	(Punjāb	Hill	State)	•••	1,800,000		50	1000	others. Do.

^{*}The valley of the Jhelum takes the name of *Trimāb* (Three rivers) after its junction with the Chenāb and the Rāvi and that of *Panjnad* (Five rivers) after receiving the united waters of the Beās and Sutlej. *I. G.* This restricted signification cannot here apply. Certain outlying portions beyond the limits of the Punjāb Proper were evidently attached to the *Subahs* of Lahor and Multān and to the *sarkar* of Dipalpur and were denominated—*Birun i Panjnad*.

SUBAH OF MULTAN

It is situated in the first, second and third climates simultaneously. Before Tattah was comprised in this province, its length from Firozpur and Sewistān, was 403 kos and its breadth from Khatpur' to Jaisalmir, 108 kos, but since its inclusion, it measures to Kach (Gandāvā) and Mekrān, 660 kos. On the east, it marches with the Sarkār of Sirhind; on the north with Shor; on the south, with the Subah of Ajmer, and on the west, with Khach and Mekran. 660 kos. On the east, it marches with the Sarkar of Sirhind; on the north with Shor; on the south, with the Subah of Ajmer, and on the west, with Khach and Mekran. For facility of reference, the two territories are separately described. Its principal rivers are the six already mentioned. The Bihat (Jhelum) joins the Chenāb near the parganah of Shor and after a course of 27 kos, they unite with the Ravi at Zafarpur and the three flowing collectively in one stream for 60 kos, enter the Indus near U'ch. Within 12 kos of Firozpur, the Biāh joins the Sutlej which then bears several names, viz., Har, Hāri, Dand, Nurni,2 and in the neigh-

¹ Khatpur is placed by Abul Fazl in the Rachna Doab and by Tieffenthaler as the first stage in a journey from Lahor to Multan.

² The text diffidently forms two names of these four, viz.. Harhari, Dandnurni, but the authority of the two best MSS. (relegated to the notes) divides nurni, but the authority of the two best MSS. (relegated to the notes) divides them. One at least of these names, Dand, still lives in the local designation of a former bank of the Sutlej, whose shifting course has modified the aspect of the country. One ancient bed, forming the base of the segment where the Sutlej after its junction with the Beas curves round to the south-west is called the Sukhar Nai (I. G.) which crosses the district east to west and joins the modern channel near the borders of Sirsa. The Danda bank points to a still more ancient course crossing the south-west corner 35 miles east of the present stream, traceable as far as Moodkee and thence at intervals to the Sutlej 15 miles farther north. The old beds of the Rāvi and Beās which formerly united their waters much lower down, at present may be traced formerly united their waters much lower down, at present may be traced through a great part of the Bāri Doāb. (I. G.) See the ancient courses of these rivers in Cunningham's Ancient Geography of India, p. 220, ct seq. these rivers in Cunningham's Ancient Geography of India, p. 220, et seq. General Cunningham bases his discussion on Gladwin's translation, viz., 'For the distance of 17 kos from Feerozpoor, the rivers Beyah and Seteluj unite: and then again as they pass along, divide into 4 streams, viz., the Hur, Haray, Dund and the Noorny: and near the city of Multān these 4 branches join again," and says that these beds still exist but their names are lost. Now Abul Fazl does not say that the Sutlej divides into 4 streams, but that it bears several names. Abul Fazl is describing the rivers watering the Multān Subah. He says they are the six previously mentioned, viz., under Lahor. He first speaks of the Jhelum and the Chenāb and follows them to their junction with the Rāvi and then to their meeting with the Indus. Here are four. He now turns to the Beās and Sutlej which join near Firozpur and the stream after bearing several names. Decomes confluent with "those four" near Multān, not, I consider,

bourhood of Multan, confluent with the former four, their accumulated waters unite. Every river that discharges itself into the Indus takes its name of Sindh. In Tattah. they call it Mihran.1

To the north are the mountains. Its climate is similar to that of Lahor which it resembles in many aspects, but in Multan, the rainfall is less and the heat excessive.

Multān is one of the oldest cities of India: Long. 107° 35': Lat. 29° 52'. It has a brick fort and a lofty minaret adds to its beauty. Shaikh Bahā-u'ddin Zakariyā and many other saints here repose.

Bhakkar (Bhukkur) is a notable fortress; in ancient chronicles it is called Mansura.2 The six rivers united roll beneath it, one channel passing the southern face of the fort, the other the northern. The rainfall is inconsiderable, the fruits excellent.

Between Siwi3 and Bhakkar is a vast desert, over which for three months of the hot season the simoom blows.

names, even were they separate beds, but with the four that complete the six. The doubt arises why he should place the junction near Multān instead of Uch, but this is not surprising to any one accustomed to his obscure and vague style of narrative. Moreover the passage in the text resembles a notice of these six rivers in Baber's Memoirs to which Abul Fazl was much indebted in the preparation of this third book of the Ain. The passage is as follows: I use the translation of Erskine. "To the north of Sehrend, six rivers, the Sind, the Behat, the Chenāb, the Rāvi, the Biāh, and the Setlej, take their rise in these mountains, and all uniting with the Sind in the territory of Multān, take the common name of Sind, which flowing down to the west, passes through the country of Tatta, and disembogues into the sea of Oman." Further the division of the Sutlej into the four local streams does not alter its point of junction with the Chenāb for at p. 222, Cunningham says that Abul Fazl's measurements of distances from the confluence of the Chenāb and Jhelum to that of the Chenāb and Rāvi and the Chenāb and Indus agree with the later state of these rivers.

¹ The main stream of the Indus. See its course and the names of its channels in Cunningham's Ancient Geography of India, pp. 252, 272, 286,

eliannels in Cunningham's Ancient Geography of India, pp. 252, 272, 286, 293, &e.

After the deeline of the Arab power in Sind about A.D. 871, two native kingdoms raised themselves at Multān and Mansura. The former comprised the npper valley of the Indus as far as Alor; the latter extended from that town to the sea and nearly coincided with the modern province of Sind. Alor, or Aror, the capital, almost rivalled Multān and had an extensive commerce. I. G. Genl. Cunningham (Ancient Geog.) gives the name of Mansura to the town founded, according to Masaudi, by Jamhur, the Moslem governor of Sindh, and named after his own father Mansur, so close to Brahmanābūd as to be regarded as the same place. His learned discussion depends too much on analogies of sound in names, to be quite convincing. See, also Mansura in Elliot's Arabs in Sind, p. 50, ct seq.

3 Siwi, Sewistān, and Schwān are constantly confounded or mistaken as Elliot remarks without, however, himself determining the position of the first which is a town or the geographical limits of the second which is a province. Siwi is somewhat south of the direct line between Dera Ghazi Khān and Quetta, now well known as Sibi. Vol. I, p. 362, Sewe.

The river Sind (Indus) inclines every few years alternately to its southern and northern banks and the village cultivation follows its course. For this reason the houses are constructed of wood and grass.

This Subah comprises three Sarkārs of 88 parganahs, all under assessment for crops paying special rates. The measured land is 3,273,932 bighas, 4 biswas. The gross revenue is 15 krors, 14 lakhs, 3,619 dāms. (Rs. 37,85,090-8-0), of which 30 lakhs, 59,948 dāms (Rs. 76,498-11-2), are Suyurghāl. The local militia consists of 18,785 Cavalry and 165,650 Infantry.

Sarkar of Multan. Four Doabs.

Containing 47 Mahals, 558,649 Bighas, 4 Biswas. Revenue, 53,916,318 Dāms. Suyurghāl, 5,494,236 Dāms. Cavalry, 8,965. Infantry, 90,650.

Bet Jālandhar Doāb.

Containing 9 Mahals, 52,090 Bighas. Revenue, 17,240,147 Dāms. Cavalry, 1,410. Infantry, 17,100.

		-	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Adamwähan Jaläläbäd		•••	5,386 5,000	369,445 299,798		30 10	700 200	Hasar. Bhim.
Dunyapur Räjpur Shergarh	•••	***	27,889 1,368 75,000	1,876,862 90,397 5,741,200	11,998	50 20 400	400 300 4000	Uki, Rānn. Junah. Kachhi, Junah, Bikānah, Majāh.
Fathpur Kahror Khāibuldi	•••	•••	61,797 47,695 80,411	4,008,661 305,856 594,233	24,596 40,931	500 100 200	5000 2000	Junali. Junali. Jat and an- other name
Ghalu Khārah	•••	***	19,820	1,201,086		100	2000	illegible. Kalu, Jat.

Bāri Doāb.

Containing 11 Mahals, 137,629 Bighas, 13 Biswas. Revenue, 9,863,341 Dāms. Suyurghāl, 207,382 Dāms. Cavalry 775. Infantry, 14,550.

	Bighas Biswas	Revenue D. :	Suyur gliāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Islāmpur, has a brick fort Ismailpur Multān town, has a brick	23,085 900	1,550,896 49,932	60,394 	1000 5		Bhim, Maral. Maral.
fort	2,324	1,719,168	88,980	50	1000	Bhim, Shaikh- zādah.
Tulamba Villages of the parganal	19,310	1,200,778	15,766	300	5000	
of Chankhandi Suburban dist, of Multan Villages of parganah of	2,927 35,925	191,054 2,288,354	37,463	•••	•••	Bhim.
Klintpur Do. Do. Deg.* Rāvi	2,487 897-14	149,578 50,146			•••	
Shāh Aālampur Villages of parganah of	24,121	1,555,563	1,180		4000	
Khāibuldi Matila	7,584-19 2,068	460,654 608,418	3,598	 20	500	Jat.

^{*} The Degh (I. G.) is the chief tributary of the Rāvi, which it receives after entering Montgomery District on its north-west bank and then passes into Multān District.

. Rechnāu Doāb.

Containing 6 Mahals, 83,229 Bighas, 18 Biswas. Revenue, 5,113,883 Dams. Cavalry, 770. Infantry, 9,500.

		Bighas Biswas	Revenue D.	Suynr- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Irajpur and Chaukhandi Khatpur Dalibhati Kalbah	Deg Rāvi 	 37,230 7,620 8,387 3,768-18 16,208	2,377,300 215,830 505,398 256,569 958,786	•••	100 100 500 20 50	2000	Kharal. Do. Jat, Sindh. Kharal. Jat, Solm.

Sind Sagar Doab.

Containing 4 Mahals, 34,812 Bighas. Revenue, 2,178,192 Dāms. Suyurghāl, 13,399 Dāms. Cavalry, 220. Infantry, 2,000.

·	Righas Riswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Villages of Islampur Rangpur Repur Kanki Miscellaneous villages, t	5,775 22,907 5,550 600	378,357 1,410,737 3°6,068 38,030	10,737 2,662	200	2000 500	Jat. Bhim.

Beyond the Five, Rivers. (Birun i Panjnad.) Containing 17 Mahals, 205,893 Bighās, 13 Biswas. Revenue, 18,820,255 Dāms. Suyurghāl, 38,688 Dāms. Cavalry, 5,800. Infantry, 57,600.

		,	Bighas Biswas	Sevenne D.	Suyur ghāl D.	Cavalry	Infantey	Castes
Ubaura Uch	•••		11,320 29,056	915,256 1,910,140	4,684	30 30		Dhar, Shahibzadah, Bukhari, Sayyid,
Bhurtiwāhan, G. Dāman)	(var.	and	16,696	1,336,029	13,564	200	2000	Rājput, Ladhi.
Jamsher	•••		4,334	348,037	•••	150	2000	Baloch, Bholdi and
Dudši, has a la Diwār i Awwal,			40,520-11	2,400,000	' •••	1000	30,000	Nardi. Dudāi.
ham. Dirāwa			2,718	140,000	• •••	50	500	Rājput, Kot- wāl.
Dud Khān Villages of Rā	iour	•••	17,890 452	1,440,000 29,854			•••	
Rupari	•	•••	12,075	1,080,000			•••	
Sitpur	•••	•••	44,538-8	4,608,000	;		20,000	Afghān.
Scorálii		•••	5,124	28,800		20	100	Diar.
Villages of Pate		•••	5,224	330,779			•••	
Mailel Charles		•••	1,384	87,289			•••	
Majlol Ghāzipu Maulī, līgs a	IF Deiale	fort	40,521	2,400,000		•••	•••	
(Cumingham			9,083	707,069	20 440	50	1000	Kuraishi.
	do.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5.456	204,000		200		Bhatti.
Maliand		•••		8,014,000		200		
1 () ()		 -		,				

Of these Cunningham can identify but Uch, Dirāwal, Maj and Marot, which he places, east of the Sutlej. The limits of the province of Multān in the time of Hwen Thsang included the north half of the Bhawalpur territory in addition to the tract lying between the rivers, the north frontier extending from Derah Din Panāh on the Indus to Pāk Pattan, a distance of 150 miles; an the west, the frontier line of the Indus to Ekānpur, 160 miles; on the east from Pāk Pattan to the old bed of the Ghager, 80 miles; on the south from Khānpur to the Ghagar, 220 miles, p. 220.

Sarkār of Dipālpur.

Containing 29 Mahals, 1,433,767 Bighas, 8 Biswas. Revenue, 129,334,153 Dāms. Suyurghāl, 2,079,170 Dāms. Cavalry, 5,210. Infantry, 53,300.

Bet Jālandhar Doāb.

Containing 10 Mahals, 710,946 Bighas, 10 Biswas. Revenue, 88,808,855 Dāms. Suyurghāl, 1,481,564 Dāms. Castes, various. Cavalry, 2,400. Infantry, 20,400.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Snynr- ghāl D.	Cavalry	Infantry	, Castes
Pattan, (Pāk Pattan) has a brick fort Dipālpur Lakhi, has a brick fort	49,014 242,344-11	2,628,928 13,514,059			2000 7000	Bhil, Dhokar. Jat, Kho- khar, Kasu, Bhatti.
Dhanakshāh, has a brick fort Deotir Rahmatābād	60,676-1 40,730 38,285	3,484,375 2,489,850 1,825,009	23,400	50	400 1000 2000	Jat.
Qabula, has a brick fort Qiyāmpur Lakhi, has a brick fort Kalnāki Lakhi Khokarāin Lakhi Lakhi Losqāni	54,678-19 55,243-3 21,130	4,808,817 2,008,274 2,385,969 1,011,715 3,156,759	98,855 93,809 35,383	300 50 150	1000	Jusah Rumi. Bhatti, Jat. Do. do. Khokhar.

Bāri Doāb.

Containing 6 Mahals, 193,495 Bighas, 9 Biswas. Revenue, 1,175,393 Dāms. Castes, various. Cavalry, 1,100. Infantry, 14,000.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur- ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes .
Balırapāl Bābā Bhoj, has a fort Chahni Rahimābād Sadkharah [?Satgarh] Mandhāli	18,717-9 39,385 25,993 24,829 59,447 25,624	1,175,393 2,020,256 1,200,600 1,182,714 3,551,680 2,708,429	20,256 600 20,976	50 50 300	500 2000 2000 500 4000 5000	Bhatti. Sayyid, Jat. Sayyid, &c. Kharal, Baloch. Do. Bhim.

MULTAN MAHALS

Rechnāu Dodb.

Containing 7 Mahals, 142,856 Bighas, 2 Biswas. Revenue, 8,534,915 Dāms. Suyurghāl, 5,808 Dāms. Castes, various. Cavalry, 710. Infantry, 6,300.

	Righas Revenue Sayur. Biswas D. Shāl L. L. Castes D. Shāl L. L. Castes
Khānpur Dalchi Chandhar Shahzādah Baloch Aābidi Ābād Faryādābād Kharal Mahes	19,533-18 1,285,740 60,380 30 500 Etharal 9,153-12 605,557 1,620 50 1000 Chandhar 12,748-12 789,741 160 1000 Baloch 5,975 843,932 160 1000 Baloch 18,778 1,088,684 20 1000 Jat 83,782 1,507,069 2,500 300 2000 Jat \$1,2844 2,509,182 200 500

Beyond the Five Rivers (Birun i Paninad).

Containing 6 Mehals, 380,470 Bizhas, 7 Bizuas, Revenue, 20,580,771 Piris, Sugarzhil 549,972 Dams, Cavalry, 1,000 Injunty, 12,300

Sarkar of Bhakkar (Bukkur).

Containing 12 Mahals, 282,013 Bighas. Revenue, 18,424,947 Dāms. Suyurghāl, 600,419 Dāms. Cavalry, 4,600. Infantry, 11,100.

	Bighas Biswas	Revenue D.	Suyur. ghāl D.	Cavalry	Infantry	Castes
Alor, has a fort Bhakkar, has a strong fort Jāndola Jatoi	143,700 57,847 179,821-14	1,132,150 74,362 8,102,709 2,346,878	20,550 85,064 156,841	200 400	500 1000 800 800	
Darbela Saukar Siwi Fathpur	121,146 100,818 8,050-10	1,262,761 1,808,628 1,381,930	68,872 32,332	200 500 500	500 1000 1500 1000	Bhatti. Sahejah. Saheja,
Khajāna Khāra Kākan Kākhari, (var. Kākri) Mānhalah	10,063 154,151 178,338-16 128,078	645,205 2,732,331 2,106,431 1,353,718	138,608 63,208	500 500	1000 1000 1000 1000	Dhūrejah, Jāman. Dhārejah. Mankrerah. Dhūrejah (var. Hūre-

Kings of Multan.*

• •		Years.
Shaikh Yusuf, reigned	• • •	2
Sultān Mahmud† (var. Muhammad Shāh)	•••	17
,, Qutbu'ddin, his son	•••	16
,, Husain, his son	•••	30

^{*} This province, says the U.T., was first conquered by Mahomed Küsim at the end of the first century Hejira. It was recovered by the Hindus on the decline of the Chazui power. After Mahomed Ghori's subjugation it reunained tributary to Delhi until

 $\Lambda.H.$ A.D. Shaikh Yusuf established an independent monarchy. 817. 1443. 819 1445. Ray Sehra, or Kutbu'ddin Hosen Langa I expelled the

Shaikh. 905. 1502.

Malunud Khān Langa; his minister Jam Bayezid. Hosen Langa II, overcome by Shāh Hosen Arghun. Under Humayun, becomes a province of the empire. 931. 1524.

[†] This name is altogether omitted by Perishta who describes Qutbu'ddin's intrigue and succession, in his history of Multān. The name of Qutbu'ddin was Raw Sahra and he was governor of Sewi and the adjacent territory and the head of the Afghan clan of Langah. He died in A.H. 874 (A.D. 1469), Humin Shah in 904 or 908 (1493 or 1502) and Mahmud in 931 (1524).

Sultān Firoz, his son ... 1
,, Husain, a second time.
,, Mahmud, son of Sultān Firoz ... 27
,, Husain II, son of Sultān Mahmud ... 1
Shāh Husain, (Arghnu), ruler of Sind.
Mirzā Kāmrān.
Sher Khan.
Salim Khān.

Sikandar Khān. At one period the province was subject to the sovereigns of Delhi: at another it was under the control of the rulers of Sind, and for a time was held by the princes of Ghazni. After its conquest by Mnizzn'ddin Sām (Ghori), it continued to pay tribute to Delhi. In the year A. H. 847 (A. D. 1443) when Sultan Alau'ddin reigned at Delhi, and constituted authority fell into contempt, every chief in possession of power, set up a pretension to independence. A noisy faction raised Shaikh Yusuf Quraishi, a disciple of Shaikh Bahan'ddin Zakariya, to supremacy. He was subsequently deposed and proceeded with haste to the court of Sultan Bahlol at Delhi. The sovereignty now devolved upon one of the Langah family, who assumed the title of Sultan Mahmud Shah. It is related that this chief had given his daughter in marriage to Shaik Yusuf, and on the strength of this connection, used frequently to visit her alone, till one night by a successful intrigue he accomplished his design on the throne. During the reign of Suhān Qutbuddin, Suhān Mahmud Khilji advanced from Mālwah against Multān but returned without effecting anything. Some maintain that the first of the Langah family who was raised to the throne was Qutbu'ddin. In the reign of Sultan Husain, Bahlol sent (his son) Barbak Shah with a force to reinstate Shailth Yusuf, but they returned unsuccessful. Sultān Husain becoming old and doting, placed his eldest son upon the throne under the title of Firoz Shāh, and withdrew into retirement. His Wazir Imadn'l Mulk, poisoned him in revenge for the murder of his own son and Sultan Husain a second time resumed the sceptre and appointed Mahmud Khān, son of Sultān Firoz, his heir. On the death of Sultan Husain, after a reign of 30 or 34 years [908 A.H.], Sultan Mahmud ascended the throne. During his reign several incursions were made by the Mughals who, however, retired discomfited. Some malicions intriguers through jealousy created a misunderstanding between the Sultan and Jam Bayazid who had long held the office of prime minister, and misrepresentations cunningly made in a roundabout way, brought them into open conflict. The minister withdrew from Multan to Shor and read the khutbah in the name of Sultan Sikandar Lodi. On the death of Sultan Mahmud, his infant son was raised to the throne as Sultān Husain (II). Mirzā Shāh Husain (Arghun) marched from Tattah and took Multān and entrusted its charge to Langar Khān. Mirzā Kāmrān dispossessed him of it and after him Sher Khān, Salim Khān and Sikandar successively held it till the splendour of Humayun's equal administration filled Hindustan with its brightness and secured its peace. At the present day under the just sway of His Majesty his subjects find there an undisturbed repose.

Sarkār of Tattah.

During a long period this was an independent territory but now forms part of the imperial dominions. Its length from Bhakkar to *Kach* and *Mekrān* is 257 kos, its breadth from the town of Budin to Bandar Lahari, 100 kos, and again from the town of Chāndo one of the dependencies of Bhakkar, to Bikaner is 60 kos. On the east lies Gujarāt: to the north Bhakkar and Sewi: 2 to the south, the ocean, and to the west Kach and Mekrān. It is situated in the second climate and lies in Longitude 102° 30' Lat. 24° 10'.

The ancient capital was Brāhmanābād,2 a large city. Its citadel had 1,400 towers, at an interval of a tanāb, and to this day there are many traces of its fortifications. Alor3 next became the metropolis and at the present day it is Tattah, also called Debal. The mountains to the north

[&]quot;Lahari Bandar" in Cunningham's account of Sindh, (Ancient Geo-

graphy).

2 Identified by Cunningham with Harmatelia, (a softer pronunciation of Brāhmathala, or Brahmanasthala) of Diodorus and placed on the east branch of the Mihrān or Indus, 47 miles north-east of Haidarābad 28 miles east of Hāla and 20 miles west of the eastern channel of the Indus known as Nāra. He gives the number of bastions as 140 on the authority of the MSS. but both Gladwin and Blochmann concur in 1,400, and there is no variant reading. His conclusion is, that the place known now as Bambhra ka thul represents the ruined city of Mansura and the neighbouring mound now called Dilura, Brahmanabād

The ruins of Alor, or more correctly Aror, are situated to the south of a gap in the low range of limestone hills stretching from Bhakar to the south for about 20 miles until it is lost in the broad belt of sand hills bounding the Nara or old bed of the Indus. On the west, Cunningham regards it as the capital of the Musicani of Curtius. He disputes the assertion of Abul Fazl that Debal and Tattah are the same. Sir H. Elliot places Debal at Karāchi. General Cunningham prefers a site between Karāchi and Tattah.

form several branches. One of them trends towards <code>Qandahār</code>, and another rising from the sea coast extends to the town of <code>Kobhār</code>, called <code>Rāmgar</code>, and terminates in Sewistān and is there known as <code>Lakkhi</code>.¹ This tract is inhabited by an important Baloch tribe called <code>Kalmāni</code>, [? Kirmāni] consisting of twenty thousand cavalry. A fine breed of camels is here indigenous. A third range runs from <code>Sehwān</code> to <code>Sewi</code> and is called <code>Khattar</code> [Kirthar], where dwells a tribe named <code>Nohmardi</code> that can raise a force of 300 horse and 7,000 foot. Below this tribe, there is another clan of the <code>Baloch</code> known as <code>Nazhari</code> with a force of a thousand men. A good breed of horses comes from this tract. A fourth mountain chain touches Kach (Gandāvā) on one side, and on the other the <code>Kalmāni</code> territory, and is called <code>Kārah</code> inhabited by 4,000 <code>Balochis</code>.

In the winter season there is no need of poshtins (furlined coats) and the summer heats are moderate except in Sewistān. Fruits are of various kinds and mangoes are especially fine. In the desert tracts, a small kind of melon grows wild. Flowers are plentiful and camels are numerous and of a good breed. The means of locomotion is by boats of which there are many kinds, large and small, to the number of 40,000. The wild ass is hunted, and game, such as, hares, the kotah pāchah² and wild boars; fishing

likewise is much pursued.

The assessment of the country is made on the system of division of crops, a third being taken from the husbandman. Here are salt-pits and iron mines. Shāli rice is abundant and of good quality. Six kos from Tattah is a mine of yellow stone, large and small slabs of which are quarried and used for building. The staple food consists of rice and fish. The latter is smoked and loaded in boats, and exported to the ports and other cities, affording a considerable profit. Fish-oil is also extracted and used in boat building. There is a kind of fish called palwah which comes up into the Indus from the sea, unrivalled for its fine and exquisite flavour. Milk-curds of excellent quality are made and keep for four months. [Palo, Bengali hilsā.]

¹ The Lakhi range is an offshoot from the Kirthar which separates Sind from Beluchistan. I. G.

Literally 'short legged'. It is thus described in Babar's Memoirs, "Its size may be equal to that of the white deer. Its two fore-legs as well as its thighs are short, whence its name. Its horns are branching like those of the gawezin but less. Every year too it casts its horns like the stag. It is a bad runner and therefore never leaves the jungle." These characteristics seem to point to the hog-deer, (Cervus porcinus).

Near Sehwān is a large lake, two days' journey in length called Manchur, in which artificial islands have been made by fishermen who dwell on them.

But the greatest of all wonders is the Liver-eater (Jigar Khwār), an individual who by glances and incantations can abstract a man's liver. Some aver that under certain conditions and at certain times, he renders the person senseless upon whom he looks, and then takes from him what resembles the seed of a pomegranate, which he conceals for a time in the calf of his leg. During this interval the person whose liver is stolen remains unconscious, and when thus helpless, the other throws the seed on the fire which spreads out like a plate. Of this he partakes with his fellows and the unconscious victim dies. He can convey a knowledge of his art to whomsoever he wills, by giving him a portion of this food to eat and teaching him the incantation. If he is caught in the act and his calf be cut open and the seed extracted and given to his victim, the latter will recover. The followers of this art are mostly women.

They can convey intelligence from long distances in a brief space of time and if they be thrown into the river with a stone tied to them, they will not sink. When it is desired to deprive one of these of this power, they brand both sides of his head and his joints, fill his eyes with salt, suspend him for forty days in a subterraneous chamber, and give him food without salt, and some of them recite incantations over him. During this period he is called *Dhachrah*. Although his power then no longer exists, he is still able to recognize a Liver-eater, and these pests are captured through his detection. He can also restore people to health by incantation or administering a certain drug. Extraordinary tales are told of these people that are beyond measure astonishing.

This country is the fourth Sarkār of the Subah of Multān. From the confines of Uch to Tattah towards the north are rocky mountain ranges inhabited by various Baloch tribes, and on the south from Uch to Gujarāt are sandhills in which region are the Ahshām Bhatti and other

According to Cunningham, the early Arab geographers place a strong fort called Bhātia between Multān and Alor, which, from its position has a claim to be identified with the city built by Alexander among the Sogdi, but he mentions no tribe of the name, neither have any of the Bhatti Rajputs mentioned by Elliot any such prefix as Ahshām [=warriors]. The Sodahs have been identifiedd by Tod with the Sogdoi. Ancient Geography, pp. 253-254.

numerous clans. From Bhakkar to Nasirpur and Umarkot are the Sodah, Jārejah and other tribes. This Subah contains 5 Sarkārs subdivided into 53 parganahs. The revenue is 6,615,393 dāms.* (Rs. 165,384-13-2.)

Sarkār of Tattah. Containing 18 Mahals. Revenue, 25,999,891 Dams.

	Revenue D.		Revenue D.
Lähari Bandar Batorā ' Balırānıpur Bori Jakār [Jarak] ' Jārā Darak, (var. Durg) Daukari, (var. Dekri) Ratualı	5,521,419 4,932,286 1,311,612 434,305 348,462 82,390 2,970 441 315,921 842,144	Sankuralı³ Sirsi Jām Karhar, (var. and K. Karkar) Lekin Kherah Maljah Mänjar Nizāmpur	2,108,097 142,641 3,328,476 535,795 1,105,606 1,221,752 352 724

^{*}This is incorrect. Adding together the revenues of the five sarkars, we get a total revenue of 6 62,51,393 dains (Rs. 16,56,284-13-2).

1 Var. Patora, Batwar, Banwar.

2 Jarak, midway between Haidarabad and Tatta.

* See Elliot, Arabs in Sind, p. 230.

Sarkār Hājkān. Containing 11 Mahals. Revenue 11,784,586 Dāms.

	Revenue D.		Revenue D.
Bāglı Fatlı Belalı Hajkāu Jaun Rahbān Detached villages¹	340,173 656,317 555,699 3,165,418 742,973 436,783	Karori Laundā Mandni, (var. and G. Mandri) Madui Nubiyar, (var. and G. Napiyār)	694,269 2,352,605

³ Qariyāt-i-mazkuri, the term mazkuri, being applied in old revenue accounts to small and scattered estates not included in the accounts of the districts in which they were situated and of which the assessments were paid direct to Government. *** #\$5.4.

Princes of Tattah.1

1. The family of Tamim Ansari during the ascen-

dancy of the House of Umayyah.

The Sumra (Rājput) line of 36 princes, reigned 500 years, (according to Ferishta-100-their names unrecorded).

Of the Samma dynasty, 3.

	7	Years	Months	D.
Unar, reigned		3	. 6	0
	•••	4	0	0
			0	0
Tamāchi, his brother				
Salāhuddin				
Nizāmuddin, his son				
Ali Sher Tamāchi	•••	6 and	some me	onths.
Karān, son of Tamāchi			0	$1\frac{1}{2}$
h Khān, son of Sikandar			some m	onths.
hlaq, his brother	•••	28	0	0
arāk, the chamberlain	• • •	0	0	3
	Tamāchi, his brother Salāhuddin Nizāmuddin, his son Ali Sher Tamāchi Karān, son of Tamāchi h Khān, son of Sikandar hlaq, his brother	Unar, reigned Junā, his brother Banhatiyah Tamāchi, his brother Salāhuddin Nizāmuddin, his son Ali Sher Tamāchi Karān, son of Tamāchi th Khān, son of Sikandar hlaq, his brother	Unar, reigned 3 Junā, his brother 4 Banhatiyah 15 Tamāchi, his brother 13 and Salāhuddin 11 and Nizāmuddin, his son 2 and Ali Sher Tamāchi 6 and Karān, son of Tamāchi 0 hlaq, his brother 28	Junā, his brother 4 0 Banhatiyah 15 0 Tamāchi, his brother 13 and some model of the solution of

¹ The following list is from the *U. T.*

The Jami Dynasty of Sumana, originally Raiputs.

A.H. A.D.

Belochistan invaded by Hijaj, governor of Bassora, and Md. 705. 87. Qāsim.

The Ansaries, the Sameras, and the Samanas or Jams, successively gain the ascendancy, then a Delhi governor (1205?) Nasir ud din Qabbacha, becomes independent, drowned.

A.D. A.H.

^{737.} 1336. Jām Afra; tributary to Toghlak Shāh.

^{740.} 1339. Choban,

Bang; asserted his independence. 754. 1383.

^{782.} 1367.

Timaji, his brother. Salāhu'ddin, convert to Islām. 782. 1380. ,,

^{,793.} 796. 1391. Nizamn'ddin. 11 1393. Aly Sher. ,,

Giran, son of Timaji. Fatteli Klian. 812. 1409. ,,

^{812.} 1409. "

^{827.} 1423. Toglilak, invaded Gujerat. ,,

^{- 854.} 1450. Sikandar. "

^{856.} 1452. Sangar, elected. "

Nanda or Nizām-u'ddin, cot. of Hasan Langa. Feroz; the Turkhan family became powerful, 1520. 864. 1460. 894. 1492.

^{927.} 1520. Shāh Beg Arghun, occupies Sind.

Shāh Hosein Arghun. 930. 1523. 1554. Mahmud of Bhakar. 962.

^{1572.} Akbar annexes Sind. (Ferishta, 1001 = 1592).

The title of Jam, Ferishta prononnes, is a boast of their supposed descent from Jamshid, but commonly given to their head or chief to preserve the tradition of this fabulous lineage. The lineage of the Sumra and Samma dynasties is discussed in Appendix P. of Elliot's Arabs in Sind. The latter name may be traced in the Sambaste and Sambus of Alexander's historians. Sambus occurs as Sabbas in Plutarch, Saboutas in Strabo, Ambigarus in Justin and Ambiras in Orosius.

Years Months D.

1 0 Sikandar, b. Fath Khān ... Sanjar, commonly called Rādhan (var.

and G. Rādman 8 and some months.

and G. Rādman ... Jām Nizāmuddin, known as Jām Nandā,

... 60 and some months. (see Vol. I, p. 362) Jām Firoz, his son.

Salāhuddin, a relation of Firoz.

Firoz, a second time.

In former times, there lived a Rājā named Siharas¹ whose capital was Alor. His sway extended eastwards, as far as Kashmir and towards the west to Mekran, while the sea confined it on the south and the mountains on the north. An invading army entered the country from Persia, in opposing which the Raja lost his life. The invaders contenting themselves with devastating part of the territory, returned. Rāi Sāhi, the Rājā's son, succeeded his father, by whose enlightened wisdom and the aid of his intelligent minister Rām, justice was universally administered and the repose of the country secured. A Brahman named Jach [Chach] of an obscure station in life, attached himself to the minister's service and by flattery and address made himself of much consequence and was advanced to a post of dignity, and on the death of the minister, was chosen to succeed him. He basely and dishonourably carried on an intrigue with the Rājā's wife, which the Rājā, notwithstanding its disclosure to him by the ministers of State, re-fused to credit. During the Rājā's illness, the wicked wretch, in collusion with this shameless paramour, sent for the generals of the army separately, on pretence of consulting them and set them apart, and by seductive promises won over the several enemies of each to accomplish their death. When they were put out of the way and the Rājā too had breathed his last, he assumed the sovereignty.

The pursuers of worldly interests attached themselves to his cause and he took the Rāni to wife, thus garnering eternal perdition, but he laboured for the prosperity and increase of his dominions and seized upon Kach (Gandāvā), and Mekrān.

¹ Of the Rai dynasty whose capital was Alor. The Tuhfatul Kirām makes Siharas the son and successor of Rāi Diwāif, followed by Rāi Sāhasi, the first, second and third of that name. It was under the latter that Chach rose to power.

During the Caliphate of Omar (b. u'l) Khattab, Mughirah Abu'l Aās advanced by way of Bahrain to Debal, but the troops there opposed him and he was killed in the engagement. In the Caliphate of Othmān an intelligent explorer was sent to ascertain the condition of Sind, and an army of invasion was under orders. The messenger, however, reported that if a large force were sent, supplies would fail, and a small one would effect nothing and he added many dissuasive representations. The Prince of the Faithful, Ali, despatched troops that occupied the borders of Debal but on hearing of the death of the Caliph they withdrew in haste to Mekrān. Muāwiyah twice despatched an army to Sind and on both occasious many of the troops perished.

Chach died after a prosperous reign of 40 years, and his youngest son Dahir succeeded him on the throne. In the Caliphate of Walid b. Abdul Malik, when Hajjāj was governor of Iraq, he despatched on his own authority Muhammad Qāsim his cousin and son-in-law to Sind who fought Dahir in several engagements.2 On Thursday, the 10th of Ramazān A.H. 99, (17th April 717) the Rājā was killed in action and the territory of Tattah became subject to the invaders. The two daughters of Rājā Dāhir, who had been made captive were sent with some valuable presents to the Caliph. In a spirit of revenge, they deceitfully represented to the Caliph that Muhammad Qasim had dishonoured them. He therefore abstained from visiting them, and in a fit of fury gave orders that Qasim should be stuffed into a raw hide and despatched to his presence. The commands of the Caliph reached him when he was about to march against Hari Chand, king of Kanauj, and he obediently submitted to them. When he was thus

Hākim, b. Jabala al Abdi was sent to explore Sejistān and Mekrān and the countries bordering on the Indus valley by Abdu'llah Amar, a cousin of the Cāliph, who sneeceded Abn Musa Ashari in the government of Basra. His report was as follows: "Water in that country is of a dark colour, flowing only drop by drop, the fruits are sonr and nuwholesome, rocks abound and the soil is brackish. The thieves are intrepid warriors, and the bulk of the population dishonest and treacherous. If the troops sent there are few in number, they will be exterminated, if they are numerous, they will perish of hunger." Elliot. The expeditions of Ali and Muāwiyah and the progress of the Arab conquests in Sind may be read in the sneeceding pages. Elliot's conclusion that Debal was taken in A.H. 93 is confirmed by As Snyuti in his biography of Al Walid, b. Abdu'l Malik, in which year Kirah, or Kiraj as Ibu ul Athir calls it, was also captured. (See translation of As Snyuti's History of the Caliphs, p. 229). Elliot thinks this probably situated in, if not named from Kachh.

carried to the court, the Caliph exhibited the spectacle to the two princesses who expressed their gratification in viewing the slayer of their father in this condition. This decision of the Caliph excites astonishment inasmuch as it was pronounced without deliberate investigation. It is the duty of just princes not to be swayed by the representation of any one individual, but to be circumspect in their inquiries, since truth is rare and falsehood prevalent, and more especially in regard to the recipients of their favour, towards whom the world burns with envy without just cause of resentment. Against the outwardly plausible and inwardly vicious they should be particularly on their guard, for many are the wicked and factious who speciously impose by their affected merit and by their misrepresentations bring ruin on the innocent.

After Muhammad Qāsim's death, the sovereignty of this country devolved on the descendants of the Banu Tamim Ansāri.* They were succeeded by the Sumrah race who established their rule and were followed by the Sammas who asserted their descent from Jamshid, and each of them assumed the name of Jām. In the reign of Jām Bānhatiyah¹ Sultān Firoz Shāh on three occasions led an army from Delhi against that prince, and obtained some conspicuous successes. On the third occasion, he took him prisoner and carried him to Delhi, leaving Sind under charge of his own officials. Subsequently being satisfied with his good will and capacity he reinstated him in his government. On the death of Jām Tughlaq, the chamberlain Mubārak succeeded him through the efforts of a vain and seditious faction, and was followed by Sikandar the son of Jām Fath Khān.

During the reign of Jām Nandā, Shāh Beg Arghān made a descent from Qandahār and took Sewi and leaving the command of it to his brother Sultān Muhammad, returned to Qandahār. The Jām marched a force against

^{*}Several of this tribe were at various periods sent to Sind. Under the Caliphate of Yazid b. Abd u'l Malik, Halāl a't Tamimi was sent in pursuit of the Banu Muhallab. About 107 A.H. Tamim b. Zaid al Utbi succeeded Junaid in the government of that province and died near Debal. Under the Abbassides Musa b. Kab a't Tamimi, drove out Mansur b. Jamhur the Umavyad governor. Abdu'r Razzāk the first Ghaznevide governor of Sind, about A.H. 417, (1026) found the descendants of old Arab settlers of the tribes of Thakifi, Tamimi, Asad etc.

¹ Māni according to Ferishta who says that the expedition of Firoz Tughlaq took place in 763 A.H. (A.D. 1320).

Muhammad who was killed in action. Shah Beg made a second incursion and took possession of Sehwān and a considerable part of Sind and leaving his conquests in charge of his own people, withdrew.

In the reign of Jām Firoz, a relative of his named Salāhu'ddin rose in rebellion and failing in his attempt, took refuge with Sultan Mahmud of Gujarat who received him graciously and assisted him with an army; Daryā Khān the prime minister of Jam Firoz espoused his cause and the kingdom of Sind fell under his power without a blow. Subsequently the said Daryā Khān determined to restore Jām Firoz who had withdrawn into private life, but who thus recovered his kingdom. Salāhu'ddin a second time advanced from Gujarāt with a force furnished by the Sultān and occupied Sind. Firoz retired to Qandahar and Shah Beg supplied him with troops, and an engagement took place near Schwan in which Salahu'ddin and his son were slain. Thus Firoz was again established in his kingdom. In the year A.H. 929 (A.D. 1522-3) Shah Beg took possession of Sind and Jam Firoz retired to Gujarat, gave his daughter in marriage to Sultan Bahadur and was attached to the Court in the ranks of its nobles. Sind was now subject to Shāh Beg. This prince was the son of Mir Zu'n Nun Beg, the commander-in-chief of Sultan Husain Mirzā, who received the government of Qandahār. He fell fighting bravely against Shaibak Khān Uzbek who was engaged in hostilities with the sons of Sultan Husain Mirzā. His eldest son succeeded to the government of Qandahār, a prince of distinguished valour and versed in the learning of his age. At his death, his son Shah Husain ascended the throne and wrested Multan from Sultan Mahmud. After him Mirzā Isā son of Abdu'l Ali Tarkhān¹ succeeded, followed by Muhammad Payandah² but his prince being subject to fits of mental estrangement, did not

¹ Tarkhān was originally a rank among the Mughals and Turks, but in the time of Baber it had come to belong to a particular family. The ancient Tarkhān was exempt from all duties and could enter the royal presence without asking leave and was to be pardoned nine times be the fault what it would. He had perfect liberty of speech and might say what he pleased before royalty. The name constantly occurs in the early portion of Baber's Memoirs.

Whom Ferishta gives a prosperous reign of 18 years. The genealogical tree of Mirzā Jāni Beg and the subsequent history of this family will be found at pp. 361-2, Vol. I of this work. Ferishta altogether omits Muhammad Payandah and gives the succession to Jāni Beg immediately after Muhammad Bāqi.

Gazetteer, Rose's Glossary of Punjab Tribes and Castes (3 vols., 1914), and the Travels of Vigue and Mooreroit.

Abul Fazl devoted more space to the description of the places of note in Kashmir than in any other subah, bear the

Abul Fazi devoted morphisms of the places of note in Kashmir than in any other subah, because he looked upon it as a holy land full of sacred places, hermits' retreats and quiet natural scenes,—"appropriate to be the retired abode of the recluse", as he himself says. This Sufi's paradise is said to contain a temple of liberal broad-minded worshippers of God, for which he wrote a charming inscription printed by Blochmann at the end of his life of Abul Farl in the first volume of his translation (pd. xxxii-xxxiii).

(pp. xxxii-xxxiii).

But when Abul Farl compiled his Ain-i-Akbari, Mughal rule was not yet firmly in the saddle in this recently conquered province, and full and correct reports on Kashmir had not began to reach the imperial chancellory at Delhi. Hence its statistics are less accurate than those of the longer-settled subals of Al:bar's empire, which formed the basis of his Imperial Gazetteer. The Persian text of the chapter on Kashmir is vitated by too many errors in proper names and topographical data, which may have been due to Abul

Fazl's clerks as well as to later transcribers of his book. The hopeless confusion thus created was first removed by

the publication of Stein's two works cited above.

In the present edition, copious extracts have been made from these scholarly sources by Prof. N. B. Roy and the obsolete or useless notes of Jarrett have been deleted. The new topographical notes are given in one place at the end of Abul Fazl's account and not at the foot of each page.-Iadunath Sarkar.

Stein's remark on A. F.'s account of Kashmir.

"Abul Fazl's detailed description of Kashmir, is in many respects valuable to the historical student, but it is particularly in connection with topographical search that we must feel grateful to the author for having, like his great

master, caught some of the enthusiasm of the valley.

The account of Abul Fazl presents for us an authentic survey of all the Kashmirian tirthas that were well known and popular at the end of the 16th century. . . Abul Fazl's notes have enabled me to trace in more than one instance the position of ancient tirthas or particular features regarding them which have since his time been wholly forgotton." Stein, Chron. II, 382-83.

A NOTE ON THE LANGUAGE OF KASHMIR.

Kashmiri or Koshiru.

The Kashmiri language is the language of the Valley. of Kashmir. In a dialectic form it has spread south-west into the Valley of Kashtawar (Kishtwar), and to the south it has flowed over the Pir Pantsal Range into the lower hills lying north of the River Chinab, where it reappears in a number of mixed dialects.

The word 'Kashmiri' is Persian or Hindi, and is derived from the Sanskrit Kasmirika. It is not the name used by the people of Kashmir itself. There the country is called Kashiru, and the language Koshiru.

Kashmiri has one true dialect,—Kashtawari, spoken in the Valley Kashtawar (commonly known as Kishtwar), lying to the south-east of the Valley of Kashmiri. Kashmiri has also overflowed the Pir Pantsal Range into the Jammu Province of the State, and in the valleys between the southern

LANGUAGES OF KASHINI

In the standard Kashmiri of the Valley, there are minor differences of language, which, however, are not sufficient to entitle us to divide it out into further separate dialects. For instance, the Kashmiri spoken by Musalman, differs from that spoken by Hindus. Not only is the vocabulary of the former more filled with words borrowed from Persian, but also there are slight differences of pronunciation.

nearest and it has several routes of which three are good, viz., (1) Hasti Bhanji which was the former route for the march of troops; (2) Pir Panjāl, which His Majesty has thrice traversed on his way to the rose garden of Kashmir. If on these hills an ox or a horse be killed, storm clouds and wind arise with a fall of snow and rain²; (3) Tangtala.

The country is enchanting, and might be fittingly called a garden of perpetual spring surrounding a citadel terraced to the skies, and deservedly appropriate to be either the delight of the worldling or the retired abode of the recluse. Its streams are sweet to the taste, its waterfalls music to the ear, and its climate is invigorating. The rain and snowfall are similar to that of Turkestan and Persia and its periodical rains occur at the same season as in Hindustan. The lands are artificially watered or dependent on rain for irrigation. The flowers are enchanting and fill the heart with delight. Violets, the red rose and wild narcissus cover the plains. To enumerate its flora would be impossible. Its spring and autumn are extremely beautiful. The houses are all of wood and are of four stories and some of more, but it is not the custom to enclose them. Tulips4 are grown on the roofs which present a lovely sight in the spring time. Cattle and sundry stores are kept in the lower storey, the second contains the family apartments, and in the third and fourth are the household chattels. On account of the

¹ The three different routes into Kashmir are thus described. The first runs almost in a straight line passing through Nowsherah, Rajori, the Pir l'anjāl pass and Shupiyon. The second deviating from Rajori runs to the Punch river and on to Punch and crossing the Hāji Pir, joins the Murree road near Uri. The third, parting from Samani Sarai, passes through Kotli and Sera to Punch and unites with the second. The route by Shupiyon is the Pir Panjāl. The second is Tangtala which name, however, is no longer known and is probably a misscript. The third is believed to be the Hasti Bhanj, for it is the only one by which elephants can travel. Cf. Vigne's Kashmir and Ladāk, I. 147 in which 20 passes into Kashmir are mentioned and described.
³The superstition regarding the tempest of wind and snow and rain.

²The superstition regarding the tempest of wind and snow and rain, appears to be connected with that of the Yedeh or rain-stone frequently alluded to by Baber, the history of which is given by D'Herbelot. It is of Tartar origin and the virtues of the stone are celebrated in Yarkand and attested by authorities who have never witnessed them. It is said to be found in the lived of a positive with according to the lived of an origin with receiving head of a hofse or a cow, and if steeped in the blood of an animal with certain

head of a hofse or a cow, and if steeped in the blood of an animal with certain ceremonies, a wind arises followed by snow and rain.

The terms are Abi, Lalmi. The first signifies in the N.-W. P., land watered from ponds, tanks, lakes and waterconrses, in distinction to that watered from wells, and as being liable to fail in the hot season, is assessed at a lower rate. The second is a Pushtu word (Raverty) and means growing spontaneously and applied to crops wholly dependent on rain for irrigation or spring crops. The next term Chalkhai in the text has a variant Jalkhāya signifying parched land that has absorbed its moisture.

Dr. King takes this to be probably the Fritillaria Imperialis, though there is nothing against the plant being a real tulip. The T. stellata is common in many parts of the N. W. Himalayas.

abundance of wood and the constant earthquakes, houses of stone and brick are not built, but the ancient temples inspire astonishment. At the present day many of them are in rnins. Woollen fabrics are made in high perfection, especially shawls which are sent as valuable gifts to every clime. But the bane of this country is its people, yet strange to say, notwithstanding its numerous population and the scantiness of the means of subsistence, thieving and begging are rare. Besides plums and mulberries, the fruits are numerous. Melons, apples, peaches, apricots are excel-Although grapes are in plenty, the finer qualities are rare and the vines bear on mulberry trees. The mulberry is little caten, its leaves being reserved for the silkworm. The eggs are brought from Gilgit and Little Tibet. in the former of which they are procured in greater abundance and are more choice. The food of the people is chiefly rice, wine, fish and various vegetables, and the last mentioned they dry and preserve. Rice is cooked and kept overnight to be eaten. Though shall rice is plentiful, the finest quality is not obtainable. Wheat is small in grain and black in edour, and there is little of it, and little consumed. Gram (chick-pea) and barley are nowhere found. They have a species of sheep! which they call Handu, delicate and sweet in flavour and wholesome. Apparel is generally of wool, a coat of which will last for some years. The horses are small, strong, and traverse difficult ground. There are neither elephants nor camels. The cows are black and ill-shaped, but give excellent milk and butter. There are artificers of various kinds who might be deservedly employed in the greatest cities. The barar system is little in use, as a brisk traffic is carried on at their own places of business. Snakes, ecorpions and other venomous reptiles are not found in the

According to Cumingham (Ladak, p. 210) the Laddii sheep are of two hirds, the tall black-ford Huntra good chiefly for carrying burdens and the pretty diminutive sheep of Parik nood only for food. The common sheep is the Huntra which with the exception of the Parik breed is almost the only lind of sheep to be found throughout Tibet. It is much larger than any of the Indian breeds, the height averaging from 27 to 30 inches. Nearly the whole of the traffic is transported on these sheep which are food, clothing and ratione and are the principal wealth of the country. Drew (Juminoo and Kashmir, p. 248) gives the average weight carried by them at from 24 to 32 lbs. The Parik sheep when full grown is not larger than a contholown lamb of 5 or 6 months, and is said by Moorcroft to equal in the fuences and weight of its fleece and flavour of its mutton any race hitherto discovered. The oxen are the yak or chautistoled bull and the yak cow, Brimo or Dimo, and they reproduce with the common cattle. The wak is kept chiefly for loads, being renerally too intractable for the plough. The cow is kept only for milk. The most valuable hybrids are the Dso bull and Dsoma cow, the produce of the most valuable hybrids are the Dso bull and Dsoma cow, the produce of the

cities. There is a mountain called Mahādeva and in any spot whence its summit can be seen, no snake exists, but fleas, lice, gnats and flies are very common. From the general use of pellet-bows which are fitted with bow-strings, sparrows are very scarce. The people take their pleasure in skiffs upon the lakes, and their hawks strike the wildfowl in mid-air and bring them to the boats, and sometimes they hold them down in the water in their talons, and stand on them, presenting an exciting spectable.

Stags and partridges likewise afford sport and the leopard too is tracked. The carriage of goods is effected by boat, but men also carry great loads over the most difficult country. Boatmen and carpenters drive a thriving trade.

The Brāhman class is very numeorus.

Although Kashmir has a dialect of its own, their learned books are in the Sanskrit language. They have a separate character which they use for manuscript work, and they write chiefly on Tuz² which is the bark of a tree, worked into sheets with some rude art and which keeps for years. All their ancient documents are written on this. Their ink is so prepared as to be indelible by washing. Although, in ancient times, the learning of the Hindus was in vogue, at the present day, various sciences are studied and their knowledge is of a more general character. Their astrological art and astronomy are after the manner of the Hindus. The majority of the narrow-minded conservatives of blind tradition are Sunnis, and there are some Imāmis and Nur Bakhshis,³ all perpetually at strife with each

The languages of Kashmir are divided into 13 separate dialects. Of these Dogri and Chibali which do not differ much from Hindustāni and Panjābi, these Dogri and Chibali which do not differ much from Hindustāni and Panjābi, are spoken on the hills and the Punch and Jammu country. Kashmiri is mostly used in Kashfnir proper and is curiously and closely related to Sanskrit. Five dialects are included in the term Pahāri: two are Tibetan spoken in Balistān, Ladakh and Champas, and three and four varieties of the Dard dialects of Aryan origin in the North-West. The thirteen dialects are enumerated and discussed by Drew (Jummoo and Kashmir).

Tuz in the Burhān i Qāti is said to be the bark of a tree used to wrap round saddles and bows. Dr. King identifies it with the well-known birch, Betula Bhojpattra, Wall. Bhojpattra he states is the current vernacular name.

As the account of this sect in Ferishta has been almost entirely passed over by Briggs in his translation, the omission may be here made good and will serve the double purpose of supplementing his version and elucidating the present text. With the following note may be compared a monograph on the Roshaniyah sect by Dr. Leyden in the XIth Vol. Asiatic Researches.

Mirzā Haidar (Doghlāt) in his work the Kitab i Rashidi says that formerly all the inhabitants of Kashmir were of the Hanifi sect. In the time of Fath Shāh, a man named Shamsu'ddin came from Irāq and declared himself to be a

all the inhabitants of Kashmir were of the rianin sect. In the time of Path Shāh, a man named Shamsu'ddin came from Irāq and declared himself to be a follower of Mir Muhammad Nur Bakhsh. He introduced a new form of religion which he called Nurbakhshi, which accords neither with the Sunni or Shia belief. And the followers of this sect, like heretics, consider it their duty to revile and abuse the three Caliphs and Ayesha, but unlike the Shias,

other. These are chiefly from Persia and Turkestan. Their musicians are exceedingly many and all equally monotonous, and with each note they seem to dig their nails into your liver. The most respectable class in this country is that of the Brāhmans, who notwithstanding their need of freedom from the bonds of tradition and custom, are true worshippers of God.

They do not loosen the tongue of calumny against those not of their faith, nor beg nor importune. They employ themselves in planting fruit trees, and are generally a source of benefit to the people. They abstain from fleshmeat and do not marry. There are about two thousand of

this class.

The Tolah in this country is 16 māshās, each māshā being equal to 6 surklis.1 The gold mohur weighs 16 danis, each dani equalling 6 surkhs, being 4 surkhs more than the ordinary mohurs of Delhi. Rop Sāsnu is a silver coin of 9 $m\bar{a}shas$. The panchhu is of copper, equal to the fourth of a $d\bar{a}m$ and is called kaserah. One-fourth of this is the

they regard Amir Sayyid Muhammad Nur Bakhsh as the Mahdi and Apostle of his time, and they do not believe as the Shias do in saints and holy persons, but consider them to be Sunnis.

"I compelled many men of Kashmir who were much disposed to this heresy, to accept willingly or otherwise the true religion and I put others to death.

Some of these men saved themselves by adopting mystic doctrines and called

themselves Sufis."

Before these people, there lived in Kashmir a seet of Sun-worshippers who were ealled Shammāssin. Their creed was that the smi's light owed its existence to their purity of faith, and that they themselves existed through the light of the sun, and that if they rendered their faith impure, the sun would eease to be. [Jarrett.] Nur-bakhshiya in Encyclopacdia of Islam, iii. 961-962. Elias & Ross, Tarikh-i- Rashidi, 435-437. Shammāsi in Elias & Ross, 436. For Hinch snn-worship, Hastings, Encyclopacdia of Religion and Ethics, xii. 83, ii. 483-484; Panjab Sun Creed, ix. 604. Babylonian Shamash, ibid., ii. 311. [J. Sarkar.]

1 The Surkh is the common red and black bead, Abrus precalorius, and is equal to a rāli in weight.

The Kashmiri mohur=16 dani or =96 surkhs. dānāqs 1 D=6 S

The 96 ratis or surkhs in a tolah exactly represent the 96 earnt grains in the

The 90 ratis or shrains in a total exactly represent the 90 carat grains in the old assay pound. [Jarrett.]

With reference to the monetary system of Kashinir, Stein indicates the connection between the terms used by Abul Fazl for the various denominations of coins and their modern equivalents in Kashinir. Thus Pauchuhu is the same as Paulsa, (Skr. Pauchabiusali), hāth unchanged (Skr. sata), Saism same as Sasui (Skr. thousand). According to Abul Fazl Bahagani, (bārakani) is equal to 1/2 Pauchuhu. Stein corrects it and says that the above denomination represented one-half of the Panchuhu. The term bah in Kashinir means twelve and bahabani as a twelver. All the terms used above with only means twelve and bahabeni as a twelver. All the terms used above with only one exception are stated to have survived in Kashmir to this day in the popular system of reckoning, notwithstanding the repeated changes which the currency of the State has undergone since Akbar's time. Stein, Chronicle, Vol. II, 312. [J. S.]

bahgani, [barakani], of which again one-fourth is called shakri.

4 kaserahs=1 $r\bar{a}hat$.

40 kaserahs=1 $s\bar{a}snu$.

 $1\frac{1}{2}$ sāsmu = 1 sikkah.

100 sikkahs = 1 lakh which, according to the imperial estimate, is equal to one thousand dāms.

The whole country is regarded as holy ground by the Hindu sages. Forty-five shrines are dedicated to Mahadeva, sixty-four to Vishnu, three to Brahmā, and twenty-two to Durga. In seven hundred places there are graven images of snakes which they worship and regarding which wonderful legends are told.1

Srinagar is the capital and is 4 farsakhs in length. The rivers Bihat, Mar, and Lachmahkul² flow through it. The last-mentioned runs occasionally dry: the second, at times, becomes so shallow that boats cannot pass. This has been a flourishing city from ancient times and the home of artificers of various kinds. Beautiful shawls are woven, and they manufacture woollen stuffs (Sagarlāt) extremely soft. Durmah, pattu and other woollen materials are prepared but the best are brought from Tibet. Mir Sayvid Ali Hamadāni⁴ resided for some time in this city, and a monastery founded by him still preserves his memory. To the east is a high hill known as the Koh i Sulaiman, and adjoining the city are two large lakes always full of water, and it is remarkable that their water will not deteriorate in good savour and wholesomeness for any length of time provided that their free exit is undisturbed.

¹ Serpent-worship, according to Genl. Cunningham, has been the prevailing

¹ Serpent-worship, according to Genl. Cunningham, has been the prevailing religion in Kashmir from time immemorial. A full account of Hindu serpent-worship in Hastings' Encyclo., xi. 411-419 (Kashmir on p. 412). J. S.

² The Jhelmu, which nearly intersects the valley is formed, says the I. G., by the junction of three streams, the Arpat, Bring and Sandaram, and receives in its course unmerous tributaries. It mentions the Tsont i Kul, or apple-tree canal connecting the Dal or city lake, with the Jhelmu which it enters opposite the palace and the Nalli Mār which flows into the Sind near Shādifar connecting the Auchar with the Dal. The Dudganga, a stream of good volume joins the river on the left bank at the city of Srinagar.

² Srinagari, the old capital, prior to the erection of Pravarasenapura is stated in the Raja Tarangini to have been founded by Asoka, who reigned between B.C. 273—232. It stood on the site of the present Pāndrethān, and is tiel to have extended along the bank of the river from the foot of the Takht i Sulaimān to Pāntasok, a distance of more than three miles.

⁴ This monastery is built entirely of wood. It is still extant and known

This monastery is built entirely of wood. It is still extant and known the Khingih i Mualla, on the right bank of the Bihat above Zenn Kadal, the fourth bridge of the town of Srinagar.

Near the town of Brang [Bring] is a long defile in which is a pool seven yards square and as deep as a man's stature. It is regarded as a place of great sanctity. Strange to say it is dry during eleven months, but in the Divine month of Urdi-bihisht (April), water bubbles forth from two springs. First in one corner of it is a cavity like a mortar called Sendh brāri: when this becomes full, the spring rises in another corner called Sapt rishi. From these two sources the pool runs over. Sometimes it boils up for three hours, and at times for only a second. Then it begins to decrease till not a drop remains. At three periods of the day, viz., morning, noon and evening, this rise occurs. Various flowers are thrown in as offerings to either spring, and after the reflux of the water, the flowers of each votary are found in their respective springs.1

But this, like the divining cup is a contrivance of the

ancients to secure the devotion of the simple.

In this vicinity also is a spring, which during six months is dry. On a stated day, the peasants flock to worship and make propitiatory offerings of a sheep or a goat. Water then flows forth and irrigates the cultivation of five villages. If the flush is in excess, they resort to the same supplications, and the stream subsides of its own accord. There is also another spring called Kokar Nāg, the water of which is limpid, cold and wholesome. Should a hungry person drink of it, his hunger will be appeased,2 and its satisfaction in turn renews appetite. At a little distance, in the midst of a beautiful temple, seven fountains excite the wonderment of the beholder. In the summer time self-immolating ascetics here heap up a large fire around themselves, and with the utmost fortifude suffer themselves to be burnt to ashes. This they consider a means of union with the Deity. There is also a spring which produces touchstone, and to the north of it a lofty hill which contains an iron mine.

The village of Vij Brāra, one of the dependencies of Aneych is a place of great sanctity. It was formerly a large

the quality of its water.

¹ Tiessenthaler ascribes the cause of the phenomenon to the melting of the mountain snows under the influence of the snn which descending along hollows or by subterranean passages reach this cavern and boil up within it. The later eballitions he conceives, are due either to the shade of the trees or the declining force of the sam on the snows. Bernier's opinion is somewhat the same. Voyages, II, 293.

2 Vigue (I, 339) on the contrary bears testimony to its being provocative of appetite. The spring, situated about 2½ miles from the iron works at Sof Ahan, forms a stream equal in volume to that of Vernag and far superior in

city' and contained wonderful temples. In the vicinity is an upland meadow called Nandimarg, of which I know not whether most to praise its level sweep of mead, the loveliness of its verdure and flowers, or the bountiful virtues of its streams and its air. In the village of Pampur, one of the dependencies of Vihi, there are fields of saffron2 to the extent of ten or twelve thousand bighas, a sight that would enchant the most fastidious. At the close of the month of March and during all April, which is the season of cultivation, the land is ploughed up and rendered soft, and each portion is prepared with the spade for planting, and the saffron bulbs are placed in the ground. In a month's time they sprout and at the close of September, it is at its full growth, shooting up somewhat over a span. The stalk is white, and when it has sprouted to the height of a finger, it begins to flower one bud after another in succession till there are eight flowers in bloom. It has six lilac-tinted petals. Usually among six ifilaments, three are yellow and three ruddy. The last three yield the saffron. When the flowers are over, leaves appear upon the stalk. Once planted it will flower for six years in succession. The first year, the yield is small: in the second as 30 to 10. In the third year it

¹ The principal ancient cities of Kashmir are the old capital of Srinagari The principal ancient cities of Kashmir are the old capital of Srinagari and the new, Pravarasenapura which was lost in the former name: Khagendrapura and Khanamusha, identified with Kākapur on the left bank of the Bilat, ten miles to the south of the Takht i Sulaimān, and Khanamoh, four miles north-east of Pāmpur: Vijipara and Pantasok. The former twenty-five miles south-east of the capital: the latter three miles from the Takht i Sulaimān; Snrapura the modern Sopur, mentioned in the Kashmir chronicles as Kambuca: Kanishkapura, corrupted to Kāmpur: Hushkapura probably Baramula: Jushkapura now Zukru or Zukur four miles north of the capital: Parihasapura built hy Lalitaditya (Λ.D. 723—760): Padmapura, now Pampur: and Avantipura, now only a sunall village, Wantipur, seventeen miles south-east of the present capital. Cunningham, pp. 95, 103.

² See Vol. I, p. 84 where the method of cultivation of this plant is explained somewhat differently.

somewhat differently.

I am indebted to Dr. King for the following note:

[&]quot;There are three stanens and three stigmas in each flower. The latter yield the saffron. The style divides at the level of the anthers into three yellow drooping branches which hang out of the flower and become gradually thickened and tubular nuward, stigmas dilated, notched and often split down one side, dark orange coloured. The mode of collection and preparation of saffron varies in different countries, but it consists essentially in removing raffron varies in different countries, but it consists essentially in removing the stigmas with the upper part of the style from the other parts of the flower and afterwards drying the parts detached. A not uncommon adulteration of saffron is made by intermixing the dyed stamens of the saffron crocus. It takes from 7,000 to 8,000 flowers to yield 17½ onnees of fresh saffron which by drying is reduced to 3½." Medicinal Plants by Bentley and Trimen, IV, 274. In the Waqiat i Jehangiri, it is asserted that in an ordinary year, 400 mannels or 3,200 Khurasāni mannels are produced. Half belongs to Government, half to the cultivators and a ser sells for about 10 Rs. A note states that one good grain of saffron contains the stigmata and styles of 9 flowers; hence 4,329 flowers yield one oz.

reaches its highest point and the bulbs are dug up. If left in the same soil, they gradually deteriorate, but if taken up

they may be profitably transplanted.

In the village of Zewan are a spring and a reservoir which are considered sacred, and it is thought that the saffron seed came from this spring. When the cultivation begins, they worship at this fount and pour cow's milk into it. Ifas it falls it sinks into the water, it is accounted a good omen and the saffron crop will we plentiful, but if it floats on the surface, it will be otherwise.

In the village of Khrin 360 springs refresh the eye and each of these is accounted a means of divine worship. Near

this is an iron mine.

Maru Adwin' adjoins Great Tibet where the Handu is found of the best breed and large in size, and carries heavy burdens. Near this is a hill called Chatar Kot on the summit of which snakes are so numerous that no one can approach it. There is also a high hill difficult of ascent, on which is a large lake. It is not every one that can find his way to it, for it often disappears from sight. At the foot of the mountain in different places images of Mahādeva fashioned of a stone like crystal are found and are a source of wonder.

In the neighbourhood of Achh Bal, one of the dependencies of Khattar is a fountain which shoots up to the height of a cubit, and is scarce equalled for its coldness, limpidity and refreshing qualities. The sick that drink of it and persevere in a course of its waters, recover their health.

In the village of Kotihār is a deep spring, surrounded by stone temples. When its water decreases, an image of Mahādeva in sandal-wood appears. The quality of this spring does not alter.

In the vicinity of Wular is a lofty mountain, containing a salt spring. The Kashmir stag² is here found in numbers.

Matan [Martand] stands upon a hill and once possessed a large temple. There is a small pool on the summit, the water of which never decreases.* Some suppose this to be

¹ Mare Wurdwnn according to Vigne.

² The Būrā Singha or Kashmir stag, (Cervus Cashmerianus).

* Martand, situated on the highest part of the Karewah or raised plain between Islāmābād and the higher mountains. The temple is described by Hügel as "Korau Pandau," the beautiful ruins of which are the finest in Kachwir. Vigna inverte the order as Panda Koru. At 150 words distance Kashmir, Vigne inverts the order as Pandn Korn. At 150 yards distance as the Chāh i Bābil or well of Hārut and Mārut whose story does not need repetition. The spring referred to in the following paragraph is that of

the Well of Babylon, but at the present day there is no

trace of anything but an ordinary pit.

On the slope of the hill is a spring, at the head of which a reservoir has been constructed, full of fish. The sanctity of the place preserves them from being touched. By the side of it is a cave, the depth of which cannot be ascertained.

In Khāwarpārah is a source, whose waters tumble headlong with a mighty roar.

In the village of Aish¹ is the cell of Bābā Zainu'ddin Rishi. It is in the side of a hill. It is said that in ancient times the hill held no water, but when he took up his abode there, a spring began to flow. For twelve years he occupied this cell and at length closed its mouth with a large stone and never went forth again, and none has ever found trace of him.

The town of Dachchhinpārah is on the side of a mountain bordering Great Tibet and is fed by the waters of the above-mentioned spring. Between Great Tibet and the above-mentioned parganah is a cave in which is an image in ice called Amar Nāt.² It is considered a shrine of great sanctity. When the new moon rises from her throne of rays, a bubble as it were of ice is formed in the cave which daily increases little by little for fifteen days till it is somewhat higher than two yards, of the measure of the yard determined by His Majesty; with the waning moon, the image likewise begins to decrease, till no trace of it remains when the moon disappears. They believe it to be the image of Mahādeva and regard it as a means (through supplication) of the fiulment of their desires. Near the cave is a rill called Amrāoti, the clay of which is extremely white. They account it auspicious and smear themselves with it. The snows of this mountainous tract nowhere melt, and from the

mains to the Pandus.

The village of Aish Maqām or the abode of pleasure, holds in a long building situated conspicuously on the left bank of the Lidar, the shrine of the saint. He directed that a tomb should be erected where his staff should be found, as his body would disappear. It is still missing. See Vigne, II, 6.

The Amarnāth cave is marked in Drew's map, south-east of Baltal and Sonamarg, near the sources of the Sind river. Its history and ceremonies are told by Vigne, II, 8. The ice bubble was doubtless a stalactite. See

Bawan, one of the holiest in Kashmir, swarming, says Vigne, (I, 359) with Himalayan trout. Hügel gives the legend of the caves one of which he was assured extended 10 kos, and that no one who ever entered, had been known to return. He penetrated to the end of it in a few minutes. Matan is the name of the Karewah at the end of which, according to Moorcroft, the Martand temple stands (II, 255) ascribed like most of the architectural remains to the Pāndus.

Moorcroft, II, 252.

extreme cold, the straitness of the defiles and the rough inequalities of the road, they are surmounted with great toil.

In the village of Dākhāmun is a spring, and whenever its water boils up and becomes turbid its surface is covered with particles of straw and rubbish, the dust of dissension arises in the country. A quarry of Solomon's stone is in the vicinity of which utensils are fashioned.

About the parganah of Phāk grow a variety of herbs and plants. Adjoining is a large lake called Dal. One side of it is contiguous to the city and on its surface a number of floating islands² are constructed which are cultivated, and fraudulent people will at times cut off a piece and carry it away to a different position. Sultān Zainul Abidin constructed in this lake a causeway (sad) of clay and stone one kos in length from the city to this parganah. In the vicinity also is a spring of which the sick drink and are restored to health.

In the village of *Thid*, is a delightful spot where seven springs unite: around them are stone buildings, memorials of bygone times. There is also a source which in winter is warm and in summer cold.

In the village of $B\bar{a}zw\bar{a}l$ is a waterfall from the crest of $Sh\bar{a}hkot$. It is called $Sh\bar{a}lahm\bar{a}r$. Here fish are caught in numbers. A streamlet is caged at two ends and when the water is carried off, the fish between are taken.

In *Ishibāri* is a spring held sacred by the people of Hindustān, called *Suryasar*, surrounded by stone temples. *Shakarnāg* is a spring which is dry all the year, but should the 9th day of any month happen to fall on a Friday, it bubbles up and flows from morn till eve, and people flock to partake of its blessings.

In the village of Rambal are a spring and a pool. Those who have special needs throw in a nut, if it floats, it is an augury of success; if it sinks, it is considered adverse.

In $B\bar{a}nihal$ is a temple dedicated to $Durg\bar{a}$. If any one desires to learn the issue of a strife between himself

Applied indiscriminately to both agate and onyx. Tieffenthaler describes a stone of their country, as green with white streaks which is worked with diamond powder and made into phials, sancers, halts of daggers and the like. It is probably a kind of jade.

² Cucumbers and melons are commonly grown on them. Their construction is described by Moorcroft (II, 138) with the thoroughness which characterizes his observations. The causeway is called by Vigne, (II, 99) Sad i Chodri and is carried entirely through the lake to the village of Isla Bryri, four miles on the opposite side.

and his enemy, he fills two vessels with boiled rice, the one representing his own fortunes, the other those of his foe, and places them in the temple and closes the doors. On the following day the devotees present themselves to learn the result. In whose vessel roses and saffron are found, his undertaking will prosper, and that which is full of straws and dirt, portends the ruin of the person it represents. Stranger still, in a dispute where it is difficult to discover the truth, each party is given a fowl or a goat and sent to the temple. They then poison each of these animals and severally rub them with their hands. His animal whose cause is just recovers, and the other dies.

In the Ver tract of country is the source of the Bihat. It is a pool measuring a jarib which tosses in foam with an astonishing roar, and its depth is unfathomable. by the name of Ternāgi and is surrounded by a stone embankment and to its east are temples of stone. In the village of Kambar is a spring called Bawan Sondh which during two months of the spring time is in agitation, is always full and its water never decreases.

on the following Thursday and during the succeeding seven days is again dry and once more fills on the Thursday next following, and so continues for a year.

In the village of Matalhamah is a wood in which is a heronry, the feathers are taken for plumes, and the birds

are here regularly fed.

Near Shukroh is a low hill on the summit of which is a fountain which flows throughout the year and is a place of pilgrimage for the devout. The snow does not fall on

this spur.

In Nāgām is a spring called Nilah Nāg, the basin of which measures 40 bigahs. Its waters are exquisitely clear and it is considered a sacred spot, and many voluntarily perish by fire about its border. Strange to relate omens are taken by its means. A nut is divided into four parts and thrown in, and if an odd number floats, the augury is favourable, if otherwise, the reverse. In the same way if milk (thrown in) sinks, it is a good omen, and if not, it is unpropitious. In ancient times a volume, which they call Nilmat, arose from its depths, which contained a detailed description of Kashmir and the history and particulars of its temples. They say that a flourishing city with lofty buildings is underneath its waters, and that in the time of Badu Shāh,² a Brāhman descended into it and returned after three days, bringing back some of its rarities and narrated his experiences.

In the village of Biruwā is a spring and in its water lepers bathe early on the first day of the week and are restored to health. In the vicinity is a plateau, a pasture ground for cattle, the grass of which has peculiar fattening properties.

In the village of Halthal of the parganah of Yech is found a quivering tree.3 If the smallest branch of it be

shaken, the whole tree becomes tremulous.

Lar borders on the mountins of Great Tibet. To its north is a lofty mountain which dominates all the surrounding country, and the ascent of which is arduous. foot are two springs, two yards distant from each other, the waters of one being extremely cold and those of the other

¹ The word is pronounced Oukar or Okar and signifies a heron. See Vigne, I, 306. The heronries are strictly guarded.

² Badu Shāh is Zainul Abidin (Vigne, II, 73).

³ Dr. King informs me that the Aspen (Populus tremula) occurs wild in the N. W. Himalaya. The P. Euphratica of which the leaves are as tremulous as the experience of the corner is also common in the property of the corner is also common in the property of the corner is also common in the property of the corner is also common in the property of the prope as the aspen, is also common in many parts.

exceedingly hot. They are considered sacred and the bones of bodies are here reduced to ashes: the bones and ashes of the dead are cast into a large lake on the mountain and this ceremony is regarded as a means of union with the Divinity. If the flesh of an animal fall into it, a heavy fall of snow and rain ensues. The river called Sind which rises in Tibet, is wholesome to drink, and is so clear that the fish in it are visible. They strike them with iron spears and catch them also in other ways. Shahāb-u'ddinpur is on the banks of the Bihat, and about it are large plane trees which is a favourite resort. The Sind joins the Bihat at this point.

In Tulmulā is an area of about 100 bighas in extent which is flooded during the rains, and remains somewhat moist even after the waters have dried up. The people plunge in sticks of a yard in length, more or less, and work them about, and thrusting their hands into the holes pull out fish of four pounds weight and more, but common-

ly of small size.

In Satpur is a pool, the depth of which cannot be fathomed. It is held in great veneration and is a place of worship. Bhutesar is a temple dedicated to Mahādeva. Whoever approaches to pay his devotions, hears the sounds of ceremonial worship and no one can tell whence they proceed.

In Khoihāma which adjoins Little Tibet is a large lake called the Wular twenty-eight kos in circumference. The Bihat flows into it and its course is somewhat lost to the eye. Here Sultān Zainul Abidin built a large palace called Zain Lanka.¹ Boats full of stones and branches of trees are sunk in the lake and pulled up by ropes after the lapse of three or four months, and many fish are taken that have homed there. The capture of water-fowl here affords considerable sport, and in the village of Ajas, stags are chased down to the lake and taken. Near Māchhāmu is an island covered with trees which when shaken by the wind, cause the island also to quake.

Saffron is also cultivated in *Paraspur*. It formerly held a lofty temple which when destroyed by *Sikandar* father of *Sultān Zainul Abidin*, a copper tablet was discovered on which was inscribed in *Sanskrit*, that after the

^{&#}x27;See Vigne, II, 153. The legend of the Lanka islet is given in Muhammad Aāzam's Hist. of Kashmir translated by me in the A. S. Journal, XLIN, Part I, 1880.

lapse of eleven hundred years, one Sikandar would destroy it

and gather for himself exceeding great chastisement.1

In the Parganah of Kamrāj² at the village of Trahgām the residence of the Chaks is a fountain of sweet water called Chatarnāg and in the middle is a stone building of great age. The fish grow to great size but whosoever touches them, is afflicted by some calamity.

Near Kargon is a defile called Soyam³ where an area of ten jaribs of land becomes so hot at the time of the conjunction of Jupiter and Leo that trees are burnt up and a vessel of water if left on the ground will boil. A flourishing little town stands here. From Kamrāj is a defile, one end of which touches Kāshghar and on the west lies Pakli, where gold is obtained in the following manner. The skins of long-haired goats are spread in the fords of this river, with stones placed round them that the current may not bear them away. They are taken up after three days and left in the sun. When dry, they are shaken, yielding their three tolahs weight of gold dust. Gilgit is the name of another pass which leads to Kāshghar. Gold is there obtained by soil washings.

At two days' distance from Hāchāmun is the river named Padmati which flows from the Dārdu' country. Gold is also found in this river. On its banks is a stone temple called Sāradā dedicated to Durgā and regarded with great veneration. On every eighth tithi of Shuklapaksha, it begins to

shake and produces the most extraordinary effect.

¹ Conningham alludes to this at p. 102 and adds, 'The same story is told by Ferishta with the addition of the name of the Rūja whom the translator calls Balnāt (a mistake for Lāldīt, the contracted form of Lalitadītya among the Kashmiris).

^{*}Kamrāj and Merāj were two large districts into which Kashmir was divided from the earliest times, the former being the north half of the valley below the junction of the Sind with the Jhelmu, and the latter the south half, above that junction. Cunningham, p. 94. Vigne calls the village Taragãon (II, 139) the village of the stars. The remains of ancient masonry round a fine spring were still to be seen, some of the blocks little inferior in size to those of Martand.

³ Suhoyum in Vigue, (II, 281) who states that it lies near the village of Niehi Hama in the Parganah of Machiapora at the north-west end of the valley, and that 36 years before his visit an intense heat was found to issue from the spot. The phenomenon has several times occurred, a white smoke being occasionally seen to issue from the ground, but without sulphurous smell or fissures in the soil.

Few people can be traced through so long a period in the same place as these whom H. H. Wilson (Moorcroft, II, 268, n.)identifies as the Dāradas of Sanskrit geography, and Daradra or Darada of Strabo. He supposes them to be the Kāfirs of the Muhammadaus, though now nominally converted to Islam. The auriferous region of the Dāradas is mentioned by Humboldt (Cosmos II, p. 513. E. C. Otté) who places it either in the Thibetian highlands east of the Bolor chain, west of Iskardo, or towards the desert of Gobi described also as anriferous by Hewen Thsang.

The system of revenue collection is by appraisement and division of crops, assessments for crops paying special rates and cash transactions not being the custom of the country. Some part of the Sair Jihāt cesses, however, are taken in cash. Payments in coin and kind were estimated in kharwārs of (Shāli) rice. Although one-third had been for a long time past the nominal share of the State, more than two shares was actually taken, but through His Majesty's justice, it has been reduced to one half. According to the assessment of Qāzi (Ali)* the revenue was fixed at 30 lakhs, 63,050 kharwārs, 11 taraks, each kharwār being 3 man, 8 sers Akbarshāhi. A weight of two dāms is called a pal, and $\frac{1}{2}$ and $\frac{1}{4}$ of this weight are also in use.

Seven and a half pals are considered equivalent to one ser, two sers are equal to half a man, and four sers to a tarak, and sixteen taraks to one kharwar. A tarak, according to the royal weights (of Akbar) is eight sers. Taking the prices current for several years, the Qāzi struck an average of the aggregate, and the *kharwār* (in kind) was ascertained to be 29 $d\bar{a}ms$, and the *kharwār* in money was fixed according to the former rate of $13\frac{8}{25}$ $d\bar{a}ms$. The revenue, therefore, amounted to 7 *krors*, 46 *lakhs*, 70,411 dāms. (Rs. 1,866,760-4-5), out of which 9 lakhs, 1,663 kharwārs and 8 taraks were paid in money, equivalent to 1 kror, 20 lakhs, 22,183 dāms. (Rs. 300,554-9-2). The revenue fixed by Āsaf Khan, was 30 lakhs, 79,443 kharwārs, of which 11 lakhs, $11,330\frac{1}{2}$ kharwārs were in money.

to the Qazi's murder.

The immemorial tradition in Kashmir considered the whole of the land as the property of the ruler. Of some portions of the *khālsa* lands the sovereigns divested themselves by grants in *jagir* for various periods. The Sikhs made a general resumption, ousted the possessors of grants and reduced thousands to destitution. In Moorcroft's time (II, 125) the *khālsa* lands were let out for cultivation. Those near the city as Sar Kishti, head or upper cultivation, those more remote Pai-Kishti, or foot and lower. When the grain was trodden out, an equal division took place formerly between the farmer and the trodden out, an equal division took place formerly between the farmer and the government, but the latter advanced its demands till it appropriated % of the Sar-Kishti and ¾ of the P. K. crop. The straw fell generously to the share of the cultivator who was also permitted to steal a portion of his own produce by the overseer,—for a consideration. In the time of Zainu'l Aābidin, the rice crop (the staple) is said to have been 77 lakhs of kharwārs. In Moorcroft's day it was 20, at from 2½ to 6½ Rs. a kharwār. His weightmeasures differ from those of Abul Fazl, a kharwār being 16 taraks, a tarak 6 sers, a ser 20 pals, a pal 3½ Mahomed Shahi rupees, which (the rupee being 173·3 grains) should make the ser nearly 2 pounds. The actual ser was, however, not above one pound avoirdupois, and a kharwār or ass-load was therefore 96 pounds. A horse-load equalled 22 taraks.

* See pp. 347 and 411 of Vol. I, where further information is given regarding the revenue system, its exactions and the disturbances which led to the Qāzi's murder. trodden out, an equal division took place formerly between the farmer and the

The cesses bāj and Tamghā, were altogether remitted by His Majesty, which produced a reduction of 67,824½ kharwars, equivalent to \$98,400 dams. (Rs. 22,460). For the additional relief of the husbandman, five dams on the price of a kharwar, were thrown in. Although the revenue, in kharwārs, of Asaf Khān was in excess of that of Qāzi Ali by 16,392 kharwārs, yet calculated by money the receipts are less, after deducting the remissions, by 860,0341 dams (Rs. 21,500-13-7), because he estimated the kharwar in money which is of lower relative worth, above its value.

In the revenue returns forwarded by Qāzi Ali to the Imperial Exchequer, forty-one parganahs are taken while the return submitted by Asaf Khan contains but thirtyeight, there being thirty-eight in point of fact. For Qazi Ali on a review of the question separated the two villages Karnā and Dārdu, of the parganah of Kamrāj, and dividing the parganah of Sāir i Mawāzi into two, constituted these into two parganahs. In former times certain selected towns of each parganah were denominated Sāiru'l Mawāzi (villagegroup) and were held as Khālisa.2 Qāzi Ali united forty villages of the Marāj side under the name of Parganahi Hāveli and retained eighty-eight villages of Kamrāj according to the former distribution, as parganah of Sāiru'l' Mawāzi.

The whole kingdom was divided under its ancient rulers into two divisions, Marāj on the east, and Kamrāj on the west.

At the present day that a great part of the army in Kashmir has been withdrawn, the local militia consists of 4,892 cavalry and 92,400 infantry.

Sarkār of Kashmir.

Containing 38 Mahals. Revenue 3,011,618 kharwars, 12 taraks, being equivalent to 62,113,0401 dams. (Rs. 1,552,826); out of which 9,435,006 kharwars. 14 taraks is

¹ Tamghā has been already defined at p. 63 of this Volume, as being a demand in excess of the land revenue and $b\bar{a}f$ is simply a toll or tax and must demand in excess of the land revenue and bāf is simply a toll or tax and must here have a somewhat similar application, but there were various other taxes in excess of land revenue, such as Jihāt. Sāir Jihāt, Farna'āt and others whose nature is defined at p. 63. Elliot discusses the value of the terms at p. 6, Vol. II, of his Races of the North-West Provinces.

Tamghā occurs later under Kabul, signifying inland tolls.

Lands of which the revenue was the property of the government, not being made over in grants or gifts, Jāgir or Inām to any other parties. Also lands and villages held immediately of government and of which the State is the manager or holder. Wilson, Gloss.

paid in money, equivalent to 12,501,880 dāms. (Rs. 312,547). Castes, various. Cavalry, 3,202. Infantry, 27,725.

The Maraj Tract.

Containing 22 Mahals. Revenue 1,792,819 kharwārs, equivalent to $35,796,122\frac{1}{2}$ dāms, (Rs. 894,903), of which 670,551 kharwārs, 12 taraks are paid in money, equivalent to 8,885,248 dāms, (Rs. 222,131-3-2). Cavalry, 1,620. Infantry, 4,600.

City of Srinagar. Revenue 342,694 kharwārs, 12 taraks, in money, 342,996 kharwārs, 8 taraks; in kind, 1,698 kharwārs, 4 taraks.

Parganahs east of Srinagar, 3 Mahals.

	•		In kind	l	In mone	.y	Cavalry	Infantry	Castes
Yech		••	Khar- wārs Ta 144,102	0	. Khar- wārs To 62,034	4	5	50	Khamash ?
Brang Vihi			78,834 209,632	4 8	8,769 -161,968	8 . 8	68 12	1000 400	and Zinal:. Balıtā, Brāhman.

Parganahs, north-east, 7 Mahals.

	<u> </u>		1		
	In kind	Іп шопеу	Cavalry	Infantry	Castes
Wular Phāk Dachhinpār Khāwarpār Khattār Maru Adwin (Maru Wardwun, Vigne)	Khar- wārs Taraks 128,656 4 71,111 12 75,153 0 45,226 8 37,479 4	Khar- wārs Taraks 12,605 8 17,402 8 6,902 12 3,575 8 3,221 12 5,041 0	20 20 100 15 200 half bow-	200 100 500 300 200	Dardah and Shāl. Khān. Khāwar. Dard.
Matan	190,43½	18,62 1	men 20	100	Bhāt.

Parganahs, south-east, 11 Mahals.

			ln kiu	d	In mone	ey	Cavalry	Infantry	Castes
			Khar- wārs To	nrak c	Khar- wārs T	araks		}	
Ādwin		.,	101,432	4	14,815	16*	1	100	Dard.
Yech			98,369	ó	14,377	4	6	30	Brāhman,
Banihāl			6,435	_		_	400	4000	Sihar.
	••	111	40 horsel	ahan	[1	
Bātu			3,515	0	4,235	8	50	300	Näik.
2,110	••	••	besides tr	-			- 00	1	1
			duties rem					ł	
Devsar		••	85,644	8	822	8	300	000	Zinah.
Zinalıpur	•••	••	15,875	4	1,799	1	20	1	
Soparsamar	,	-	6,133		2,003	4 '	70	200	Kamboh.
Coparamai	•	••	besides d	1165	2,000	•		200	ZEGILLOUI.
			on firewo		}	,	i	}	}
Shādarah			39,167	0	8,550	12		1	Thakur.
Shukroh	••	••	45,224	ŏ	12,757	8	20		Ashwär.
Nägäm	••	••	189,770	12	22,576	4	15	100	Bhāt.
Ver	••	••		8	838	7			Sahsah. ¹
1.61	••	••	12,270	a	600	İ	500	5000	оанзан.

^{*}This must be a mistake for 12, as 16 taraks make a kharwār: in the Arabic numerals the 2 and 6 are easily confounded. A horse load is 22 taraks.

1 Var. Sahah, Sansah, Nakhah.

Kamrāj Tract.

Containing 16 Mahals. Revenue 1,218,799 kharwārs, 12 taraks, equivalent to 26,316,918 dāms. (Rs. 657,922-15-2). In money, 272,954½ kharwārs, equivalent to 3,616,632 dāms. (Rs. 90,415-12-9). Cavalry, 1,590. Infantry, 16,965.

Parganahs, north-west.

	~	In kind	In money	Cavalry	Infantry	Castes
Zinahkar Khoihāma	 •	Khar- wärs Taraks 13,253 0 83,670 12	Khar- wārs Taraks 32,55½ 0 15,522 0	50 50	100	Bhāt, Musalmān, Zinah. ³

Var. Ahir.

Parganahs, south-west.

	In kind	In money	Cavalry	Infantry	Castes
Indarkol Paraspur Patau Bānkal Barwi Telkām Dinsu Dachlin Khāwarah Sāir u'l Mawāzi Khoi Kanrāj	Khar- wārs Taraks 9,553 _4 18,830 12 4,799 4 115,233 12 57,098 12 15,415 12 53,2194 36,222 4 192,641 4 12,945 0 342,844 4 115,474 0	Khar- wārs Taraks 7,238 0 3,352 8 523 0 20,280 4 13,383 0 4,435 4 17,0381 20,653 0 18,553 12 370 103,725 4 29,779 12	30 200 35 150 25 1000	 110 500 30 30 400 300 15 10,000 110	Bhāt. Siyāhi. Bhāt, Musalmān. Bākri. Kahār. Pandit. Doni. Klasi, Kanku, Zinah. Rawer.

SOVEREIGNS OF KASHMIR.

Fifty-three princes reigned during 1266 years.

I.

Ugnand.

Damodar, Bāl,

} his sons.

Thirty-five princes succeeded whose names are unknown.

II.

Lavah, (var. Lava.)

Kishen, his son (var. Kish.)

Kahgandra, his son.

Surandra, his son.

Godhara, of another tribe.

Suran, his son.

Janaka, his son.

Shachinar, (var. Hashka, Bishka).

Asoka, son of Janaka's paternal uncle.

Jaloka, his son.

Damodar, descendant of Asoka.

Hashka,

Zashka,

Kaniska, Abhiman. three brothers. Buddhists.

III.

	· · •					
				Ϋ.	M.	D.
Rājā	Ganand (Gonerda III) re	eigned-	• • •	35	0	0
,,	Bhikan (Vibhishana), his	s son .	•••	53	0	0
,,	Indrajita, his son .	••	•••	35	6	0
,,	Rāwana, his son .	••	• • •	30	0	. 0
,,	Bhikan II, his son .	••		35	6	0
"	Nara, (also called Khar)	, liis son		39	9	0
,,	Sidha, his son .	••		60	0	0.
,,	Utpalāchah, his son .	• •	• • •	30	6	0
,,	Hiranya, his son .	••		37	7	0
,,	Hirankal, his son .	••	•••	60	0	0
,,	Abaskaha, his son .	••	•••	60	0	0
,,	Mihirkal, his son .	••	•••	70	0	0
,,	Baka (Vaka), his son .	••	•••	63	0	13
,,	Khatnanda, his son .	••	•••	30	0	0
,,	Vasunanda, his son .	••	•••	52	2	0
,,	Nara, his son .	••		60	0	0
,,	Aja (Aksha), his son .	••	•••	60	0	0
,,	Gopāditya, his son (MSS	. Kopārat)	• • •	60	Ö	6
,,	77 1	••		57	.0	11
,,	Narendraditya, his son.	••		36	3	10
,,	Yudishthira, his son .	••	•••	48		10
	T\$7					

IV.

Six princes reigned 192 years.

Pratapāditya, said to be a descendant of	of			
Vikramāditya	3	2	0	0
Jaloka, his son	9	32	0	0
Tanjir, (Tunjina) his son	3	6	0	0
Bijai, relation to above	• •	8	0	0
Jayandra, (var. Chandra), his son	8	37	0	0
Ārya Rāj	4	7	0	0

٧.

Ten princes reigned 592 years, 2 months, 1 day.

·	Y.	M.	D.	
Meghavāhana, a descendant of Judishthira	34	0	0	
Srishtasena, his son	30	0	0	
Hiran, his son	30	2	0	
Mātrigupta, Brāhman	4	9	1	
Pravarasena, a descendant of Meghavāhana	63	0	0	
Judishthira, his son	39	3	0	
Lakshman, called also Nandradit	13	0	0	
Ranāditya, his younger brother	30			
Vikramāditya, his son	42	0	0	
Bālāditya, his younger brother, no issue	36	Õ	0	
, which is a second of the control of the cont		•		
Seventeen princes reigned 257 years, 5 month	1s, 20	0 d	ays.	
Durlabhavardhan, son-in-law of Bālādit	36	0	0	
Pratapāditya, grandson of his daughter	50	0	0	
Chandrapira, his eldest son	8	0	8	
Tārāpira, his brother	· 4	0	24	
Lalitaditya, another brother	36	7	11	
Kuvalayāpirā, his son		. 0	15	
Vajrāditya, his brother	7	0	0	
Prithivyāpirā, his son	4	1	0	
Sangrāpirā, grandson of Lalitāditya by a son	7	0	0	
Jayāpira, ditto	31	0	0	
Jajja, his brother-in-law	some	mo	onths	
Lalitāpira, his son	12		0	
Sangrāmapira, his brother	37		0	
Brihaspati, son of Lalitapira	12	-	0	
Ajitāpira, or Ajayāpira, son of Prabhubāpira	36		0	
Anangāpira, son of Sangrāmapira	3	0	0	
Utpalāpīra, son of Ajayāpira.				
777				

· VI.

Fifteen princes reigned 89 years, 1 month, 15 days.

Avanti Varmā, of the Chamār caste	• • •	28	3	3
Sankar Varmā, his son		18		
Gopāl Varmā		2		
Sankat, said to be his brother		0	0 :	10

·	Υ.	M. D.
Sugandhā Rāni, mother of above-mentioned Gopāl Pārtha, son of Sukh Varmā Mārjit Varmā, son of Sukh Varmā, his brother Chakra Varmā	1	0 0 0 10 1 0 0 15
Sura Varmā, his brother	. 1	0 0
Pārtha, son of Mārjit Chakra Varmā, second time	1 0	6 0
Sankar Vardhana, son of Mir Vardhana	3	0 0
Chakra Varmā, third time Unmatt Avanti Varmā, son of Rājā Pārtha	3 2	$egin{array}{ccc} 0 & 0 \ 2 & 0 \end{array}$
Surma (Sura) Varmā, second time, last of	_	
the Chamar princes	0	6 0
VII. Ten princes reigned 64 years, 3 months, Jasasra (Jasaskar) Dev, a peasant Buranit, an uncle's descendant	9	ays. 0 0 0 1
Sangrāma Deva, son of Jasaskar Parva Gupta, one of his subjects Khema (Kshema) Gupta Abhiman, his son Nanda Gupta, his son Tribhuvana Bhimā Gupta, son of Abhiman Diddā Rāni, mother of Abhiman	0 1 8 14	6 7 4 0 6 0 0 0 1 9 0 7 3 20
Twenty-seven princes reigned 351 years, 6 mon	iths,	17 days.
Sangrāma, son of Adirāj, nephew of the Rān Harirājā, his son Ānanta, his son Kalasa Deva, his son Utkarsā, his son Harsha, son of Kalasa Uchal, grandfather of Harsha Riddha, son of Siddha, one of the murderers of Uchal	0 5 26 0 12 10 [or	2 0 0 22 5 0 0 0 0 22 0 0 4 2 ne night
Salhan, brother of Uchal	0	3 27

			•			
	•		•	Y . :	M.	D.
91100	lho h	rother	of Salhan	7	10	n
DL	una, n	Morner	·		6 1	
				2		
			cond time			
			of Susalha			_
		, son of		9	6]	
			. Danji Deva), his son	9	4]	
Jas	Deva,	his you	unger brother	18		
Cha	g (Jag) Deva,	son of above	14	2	0
		i, his s		23	3	7
			his son	16 .	0 1	.0
		a, his		21		
Laci	hhman	(T.ak	shman) Deva, son of a			
17401	Brāhı	nan L (Hak	man, Deva, son or a	13	3]	2
C:n1			of Labdar of Daskhinpārah	14		
				19		
			ner of above		_	
Kin	an or	Tibet, a	a native of that country	10		
					non	
Adi	n Dev	a, relat	ion of Sinha Deva	15		
Rän	i Kota	ā Devi,	wife of Adin Deva	0	6 J	.5
					_	
777. :			1 000	1 _ 1		
1 m	rty-tw	o prince	es reigned 282 years, 5 mont	ns, 1	. aag	y.
A.H.	A.D.			v	7. AT	
715	1975			.	TAT.	D.
		Sultan	Shamen'ddin minister of		7.47	D.
	TOTO	Sultān	Shamsu'ddin, minister of			
			Sinha Deva	2	11	25
750	1349	,,	Sinha Deva Jamshid, his son	2		25
		,,	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams-	$\frac{2}{1}$	11 10	25 0
750 752	1349 1351	,,	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin	2 1 12	11 10 8	25 0
750 752 765	1349 1351 1363	,,	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin	$\frac{2}{1}$	11 10 8	25 0
750 752	1349 1351	"	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasan-	2 1 12 20	11 10 8 0	25 0 13 0
750 752 765 785	1349 1351 1363 1386	"	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasan- uddin	2 1 12	11 10 8	25 0
750 752 765	1349 1351 1363	"	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasan- uddin Sikandar, his son whose	2 1 12 20 15	11 10 8 0 5	25 0 13 0
750 752 765 785 799	1349 1351 1363 1386 1396	,, ,,	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasan- uddin Sikandar, his son whose name was Sankār	2 1 12 20 15	11 10 8 0 5	25 0 13 0 2 6
750 752 765 785 799 819	1349 1351 1363 1386 1396 1416	;; ;; ;;	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasan- uddin Sikandar, his son whose name was Sankār Ali Shāh, his son	2 1 12 20 15	11 10 8 0 5	25 0 13 0
750 752 765 785 799	1349 1351 1363 1386 1396	,, ,, ,,	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasan- uddin Sikandar, his son whose name was Sankār Ali Shāh, his son Zainul Abidin, younger	2 1 12 20 15	11 10 8 0 5	25 0 13 0 2 6
750 752 765 785 799 819	1349 1351 1363 1386 1396 1416	;; ;; ;;	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasan- uddin Sikandar, his son whose name was Sankār Ali Shāh, his son Zainul Abidin, younger	2 1 12 20 15	11 10 8 0 5 9	25 0 13 0 2 6
750 752 765 785 799 819	1349 1351 1363 1386 1396 1416	;; ;; ;;	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasan- uddin Sikandar, his son whose name was Sankār Ali Shāh, his son Zainul Abidin, younger brother of Ali Shāh	2 1 12 20 15 22 6	11 10 8 0 5 9 9	25 0 13 0 2 6 0
750 752 765 785 799 819 826 877	1349 1351 1363 1386 1396 1416 1422 1472	;; ;; ;; ;;	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasan- uddin Sikandar, his son whose name was Sankār Ali Shāh, his son Zainul Abidin, younger brother of Ali Shāh Hāji Haidar Shāh, his son	2 1 12 20 15 22 6 52 1	11 10 8 0 5 9 9	25 0 13 0 2 6 0 0
750 752 765 785 799 819 826 877 878	1349 1351 1363 1386 1396 1416 1422 1472 1473	;; ;; ;; ;; ;;	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shams- uddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasan- uddin Sikandar, his son whose name was Sankār Ali Shāh, his son Zainul Abidin, younger brother of Ali Shāh Hāji Haidar Shāh, his son Hasan Khān, his son	2 1 12 20 15 22 6 52 1 12	11 10 8 0 5 9 9	25 0 13 0 2 6 0 0 5
750 752 765 785 799 819 826 877 878 891	1349 1351 1363 1386 1396 1416 1422 1472 1473 1486	;; ;; ;; ;; ;; ;;	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shamsuddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasanuddin Sikandar, his son whose name was Sankār Ali Shāh, his son Zainul Abidin, younger brother of Ali Shāh Hāji Haidar Shāh, his son Hasan Khān, his son Muhammad Shāh, his son	2 1 12 20 15 22 6 52 1	11 10 8 0 5 9 9	25 0 13 0 2 6 0 0
750 752 765 785 799 819 826 877 878	1349 1351 1363 1386 1396 1416 1422 1472 1473 1486	;; ;; ;; ;; ;;	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shamsuddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasanuddin Sikandar, his son whose name was Sankār Ali Shāh, his son Zainul Abidin, younger brother of Ali Shāh Hāji Haidar Shāh, his son Hasan Khān, his son Muhammad Shāh, his son Fath Shāh, son of Ādam	2 1 12 20 15 22 6 52 1 12	11 10 8 0 5 9 9	25 0 13 0 2 6 0 0 5
750 752 765 785 799 819 826 877 878 891	1349 1351 1363 1386 1396 1416 1422 1472 1473 1486	;; ;; ;; ;; ;; ;;	Sinha Deva Jamshid, his son Alāu'ddin, son of Shamsuddin Shahābu'ddin Qutbu'ddin, son of Hasanuddin Sikandar, his son whose name was Sankār Ali Shāh, his son Zainul Abidin, younger brother of Ali Shāh Hāji Haidar Shāh, his son Hasan Khān, his son Muhammad Shāh, his son	2 1 12 20 15 22 6 52 1 12	11 10 8 0 5 9 9 0 2 0 7	25 0 13 0 2 6 0 0 5

. Y .	. 1	1 . :	D.
911 1505 Sultān Muhammad Shāh, a second time	0	9	9
,, Fath Shāh, a second time ,, Muhammad Shāh, a third	1	1	0
time		11	
,, Ibrahim, his son 942 1535 ,, Nāzuk Shāh, son of Fath	U	8	20
Shāh, (Ferishta, "son		•	
of Ibrahim, son of Muhammad Shāh'')	1	0	0
,, Muhammad Shāh, a fourth	34	g	10
,, Shamsi, son of Muhammad		_	
Shāh	0 2	2 9	0
,, Ismāil Shāh, his brother ,, Nāzuk Shāh, a second time	2 13		0 0
,, Ismāil Shāh, a second time	1	5	Ŏ
0.00	10		0
Sultān Nāzuk Shāh, a third time	1		0
	10		0
971 1563 Husain Chak, his brother	8	10 9	0
Ali Chak, brother of Husain Chak	1		20
986 1578 Yusuf Shāh, his son Sayyid Mubārak Shāh, one of his	T	0	20
nobles	0	1	25
Lohar Chak, son of Sikandar, son of Kāji Chak	1	2	0
Yusuf Shāh, a second time	5	3	ŏ
Yāqub Khān, his son	1	0	0

Thus this series of 191 princes, reigning throughout a period of 4,109 years, 11 months and 9 days, passed

away.

When the Imperial standards were for the first time borne aloft in this garden of perpetual spring, a book called Rāj Tarangini written in the Sanskrit tongue containing an account of the princes of Kashmir during a period of some four thousand years, was presented to His Majesty. It had been the custom in that country for its rulers to employ certain learned men in writing its annals. His Majesty who was desirous of extending the bounds of knowledge appointed capable interpreters in its translation which in a

short time was happily accomplished. In this work it is stated that the whole of this mountainous region was submerged under water and called Sali Sar. Sali is the name of the wife of Mahādeva, and Sar signifies a lake. One day of Brahmā comprises 14 manvantaras. Up to the 40th year of the Divine Era, of the seventh manvantara, at which time Kashmir began to be inhabited, 27 (kalpas) each of four cycles (yug) as before mentioned, have elapsed and of the twenty-eighth three cycles, and of the fourth cycle, 4,701 solar years. And when, according to the legend which they relate, the waters had somewhat subsided, Kasyapai who is regarded as one of the most sublime amongst ascetics, brought in the Brahmans to inhabit the new region. When men began to multiply they sought to have a just ruler over them, and experienced elders, solicitous of the public weal met together in council and elected to the supreme authority one who was distinguished for his wisdom, his large understanding, his comprehensive benevolence and his personal courage. From this period dates the origin of their monarchical government which proceeded thus to the time of Ugnand 4,044 years prior to this the 40th year of the Divine Era.² Ugnand fell by the hand of Balbhadra, the elder brother of Kishan in the battle fought at Mathura between Kishan and Jarāsandha rājā of Behār. Dāmodara (his son), to avenge his death marched against some of the relations of Kishan who were hastening to a marriage festival in Qandahār, and was killed fighting on the banks of the Sind. His wife being then pregnant and the astrologers foretelling that it would prove a son, Kishan bestowed on him the government of the province. Thirty-five princes succeeded, but through their tyranny their names are no more remembered. When Lavah ascended the throne, justice was universally administered and deeds met their just recognition. He founded in Kamrāj the great city of Lavapur the

According to Tiessenthaler, he was called Cashapmir, from Cashapa grandson of Brahmä and mer, a mountain or habitation. Bäber mentions in his Memoirs that the hill country along the upper course of the Indus was formerly inhabited by a race called Kās from whom he conjectures that Kashmir received its name. The Kasia reglo of Ptolemy applies to the race and seems to confirm his conjecture. Kasyapa was the son of Marichi the son of Brahmā, and was father of Vivaswat the father of Manu. His name signifies a tortoise which form he assumed as Prajapáti, the father of all, and had a large share in the work of creation. He was one of the seven great Rishis.—Dowson.

² As the 40th year of Akbar's reign is A.H. 1003, commencing 5th Dec. 1594 and ending 25th Nov. 1595 A.D. the date of Ugnand would be B.C. 2449.

ruins of which are still to be traced. It is said to have held 800,000,000 houses. As the sage of Ganjahi well says:

House linked to house from Ispahan to Rai Like jointed caues, I've heard, stretch countlessly, So that a cat might trace the distant span From roof to roof twixt Rai and Ispahan; But if the tale my credit doth belie, The teller is its surety, faith not 1.

Damodar (11) is raid by some to have been one of the descendants of Asoka. He was a pions devout prince but was transformed into a snake through the curse of an ascetic. In the reion of Rājā Nara the Brāhmans prevailed over the Paddhirts and levelled their temples to the ground. Rājā Milarkal was a shameless tyrant, but by the strange freaks of fortune he made extensive conquests. As he was once returning homewards by the pass of Hastibhani, an elephant loct its footing, and its screams and manner of falling caused him such amusement that he ordered a hundred ele-

Pathar, one of the Khamsah or Vice poems of Nizami, "Yee Thomas" for some of the Fathy Path of Aroba for this theory, which modern echolars have rejected.

¹ Shall h Nitami, who was born in that town. The fines occur in the Hall

phants to be precipitated in a similar manner. From this circumstance the pass received its name, hasti signifying elephant, and bhanj, injury. During his reign, a large rock blocked up the ferry of a river, and, however much it was cut away, it yet increased again during the night to its ordinary dimensions. Remedies were proposed in vain. At length a voice came forth intimating that if touched by the hand of a chaste woman, the rock would displace itself. Time after time it was touched by women in succession, and when no effect was produced, he ordered the women to be put to death for incontinence, the children for bastardy, and the husbands for consenting to the evil, until three krors of human beings were massacred. The miracle was at length effected by the hand of a chaste woman, a potter by trade and caused great wonder. The Rājā being afflicted by various diseases, burnt himself to death.

Rājā Gopadit possessed considerable learning and his justice increased the extent of his sway. The slaughtering of animals was forbidden throughout his dominions and high and low abstained from eating flesh. The temple which now stands on Solomon's Hill was built by his minister.

Rājā Judishthira in the beginning of his rule administered the state with an impartial hand, but in a short space through his licentious conduct and intimacy with base associates, his subjects became estranged from him, and the kings of Hindustān and Tibet were arrayed against him. The chiefs of Kashmir threw him into prison.

During the reign of $R\bar{a}j\bar{a}$ Tanjin (Tunjin) snow fell when the sun was in Leo (July, August). The crops were destroyed and a terrible famine threw the country into disorder.

Rājā Jayandra possessed a minister wise, loyal and virtuous, and void of levity and dissimulation. His equals bore him envy, and the wicked at heart but specious in appearance, sought his ruin and undermined his influence by underhand misrepresentations. As princes are on these occasions apt to err and do not investigate closely, forgetful of former experiences of what envy can effect, the minister was overthrown, and banished in disgrace. His strange destiny, however, did not deprive him of his composure. He allowed not grief to encompass him, but gladdened his days with cheerfulness of heart. His wicked enemies represented him as aiming at the throne, and the Rājā,

ignorant of the real facts, ordered him to be impaled. After some time had elapsed, his spiritual preceptor happened to pass that way and read on the frontal bone of his skull that he was destined to disgrace and imprisonment and to be impaled, but that he should again come to life and obtain the sovereignty. Amazed at learning this, he took down the body and secretly kept it and continued in supplication to the Almighty. One night the spirits gathered round and by their incantations restored the corpse to life. In a short time he succeeded to the throne, but his experience of life soon induced him to withdraw into retirement.

Meghavāhan was renowned for his virtues and gave peace and security to Hindustān as far as the borders of the ocean. After the death of Rājā Hiran without issue, the chiefs of Kashmir paid allegiance to Rājā Bikramājit the ruler of Hindustān. Rājā Mātrigupta was a learned Kashmiri Brāhman. Bikramājit profited by his wisdom but did not advance his temporal interests. He, however, gave him a sealed letter to convey to Kashmir and furnishing him with a small sum of money for his expenses as he started, despatched him on his mission. The Brāhman set out with a heavy heart. On his arrival in Kashmir, the letter was opened. It ran thus. 'The bearer has rendered important services at my Court and has experienced many reverses of fortme. On the receipt of this letter, let the government of the country be entrusted to him, and be this mandate obeyed under fear of the royal displeasure.' The chiefs met in council and yielded their submission.

Rājā Pravarasena had withdrawn from the country and lived in retirement in Hindustān. A devout and enlightened servant of God predicted to him the good tidings of his future elevation to a throne. On the faith of this, he went to Nagarkot and possessed himself of that place. On hearing of the death of Bikramājit, Mātrigupta abdicated and setting out for Benares lived in seclusion. Pravarasena was universally distinguished for his justice and liberality. He founded Srinagar⁴ the capital of the country and

¹ The old capital previous to the erection of Pravarasenapura is stated to have been founded by Asoka (Rāj Taraugini, i, 104), (B.C. 263—226). It stood on the site of the present Pāndrethān and is said to have extended along the bank of the river from the foot of the Takht i Salaimān to Pāntasok, a distance of more than three miles. It was still the capital in the reign of Pravarasena I, towards the end of the 5th century when the king erected a famous symbol of the god Siva, named after himself Pravareswara. The new capital was built by Pravarasena, II, in the beginning of the 6th century. Anct. Geog. India, 97.

rendered it populous during his reign with 600,000 houses. With surpassing munificence he sent to Mātrigupta the aggregate of eleven years' revenue of Kashmir which that personage bestowed upon the indigent. Rājā Ranāditya was a just prince and made many conquests. In the neighbourhood of Kishtawār near the river Chenāb, he entered a cave with all his family and many of his courtiers, and was seen no more; many strange legends are related regarding him. Rājā Bālāditya invaded Hindustān and extended his dominions to the borders of the sea.

In the reign of $R\bar{a}j\bar{a}$ Chandrapira the wife of a Brāhman appeared to him claiming justice, saying, that her husband had been killed and the murderer was undiscovered. asked her if she suspected any one, to which she replied that her husband was of an amiable disposition and had no enemy, but that he often had disputations on points of philosophy with a certain person. This man was brought up but strenuously denied the accusation, and the complainant would not accept an ordeal by fire or water lest the man should employ some supernatural means of escaping it. The Rājā in his perplexity could neither eat nor sleep. An enlightened sage appearing to him in a vision taught him an incantation to be uttered over rice-meal scattered about, upon which the suspected person was to walk. If the footsteps of two people were observed as he passed over it, he was not to be suffered to escape. Through this suggestion the truth was discovered and punishment duly meted out. But as a Brāhman could not be put to death, an iron image of a man without a head was made and his forehead branded therewith.

Rājā Lalitāditya devoted himself to the prosperity of his kingdom and in the strength of the divine aid overran Irān, Turān, Fārs, Hindustān, Khata, and the whole habitable globe, and administered his dominions with justice. He died in the mountains of the north, and it is said that he was turned into stone by the curse of an ascetic, but others relate the story differently.

Rājā Jayāpira reached a lofty pitch of glory and his conquests were extensive. Ninety-nine thousand nine hundred and ninety-nine horses were bestowed by him in charity at Benares, and his gifts to the poor were on the same munificent scale. He asked of the elders whether the army of his grandfather Lalitāditya or his own were the

larger. They answered that his contained but 80,000 litters, whereas 125,000 of such conveyances were arrayed under his grandfather's standard, by which proportion he might judge of the numerical strength of his other retinue. When he had proceeded some distance on his march of conquest, his brother-in-law, Jajja, who was in Kashmir disputed the throne. The nobles of the king, in anxious fear for their wives and children, betrayed him and preferred their outward reputation before their true honour. The Rājā hastened alone to Bengal, and with the aid of troops from that country, repossessed himself of his kingdom, Jajja being slain in battle.

Rājā Lalitāpira took low companions into favour and associated with buffoons, and his wise councillors withdrew from the court. His minister finding remonstrance of no avail, retired from office.

Rājā Saukar Varmā conquered Gujarāt and Sind, and overran the Decean, but left it in the possession of its ruler. Although in the beginning of his reign he followed a virtuous course, he lacked perseverance. The intoxication of worldly prosperity plunged him into every vice.

During the reign of Rājā Jasaskardeva, a Brāliman lost a purse of a hundred gold mohurs. Under the impulse of violent grief he resolved to make away with himself. The thief hearing of this, asked him how much he would be satisfied to take, if he discovered the purse. The Brāhman answered, "Whatever you please." The thief offered him ten mohurs. The Brāhman, sore at heart, appealed to the Rājā who inquired into the case, and sending for the thief ordered him to restore ninety mohurs, intending by this, that the amount the thief desired to keep for himself, should be the portion of the Brāhman.

In the reign of Sinhadeva, a Muhammadan named Shāh Amir who traced his descent to Arjun the Pandava was in the royal service. About this time Dalju the chief commander under the king of Qandahār, attacked and plundered the kingdom. The Rājā took refuge in the mountain passes and levied forcible contributions on the people, and sent them to him and entreated him as a supplicant. The invader withdrew, dreading the severity of the weather, and many of his troops perished in the snow. About the same time also, Rinjan, the son of the ruler of Tibet invaded the country which was reduced to great

distress. On the death of the Rājā, the sovereignty devolved on Rinian who was distinguished for his munificence. He appointed Shāh Mir his minister whose religion, through intimacy and association with him, he eventually adopted.

When Rājā Adindeva died, the aforesaid Shāh Mir by specious flattery and intriguing, married his widow. In the year 742, A.H. (1341-2, A.D) he caused the khutbah to be read, and the coin to be minted in his own name and assumed the title of Shamsu'ddin and levied a tax of onesixth on all imports into Kashmir. It had been revealed to him in a dream that he would obtain the sovereignty of the kingdom.1

Sultān Alāu'ddin issued an ordinance that an unchaste woman should not inherit of her husband.

Sultān Shahābu'ddin encouraged learning and proclaimed an equal administration of the laws. Nagarkot, Tibet and other places were overrun by him.

During the reign of Sultan Qutbu'ddin Mir Sayyid Ali Hamadani arrived in Kashmir and was received with great. favour.

Sultān Sikandar was a rigid follower of religious tradition and a bigot. He overthrew idolatrous shrines and persecuted people not of his faith. During his reign, Timur invaded Hindustan and sent him two elephants. Sikandar desired to pay his homage to that conqueror, but on his road to the interview he learnt that it was reported in Timur's camp that the sovereign of Kashmir was bringing with him a present of a thousand horses. Concerned at the untruthfulness of this rumour he returned and sent his excuses. Ali Shāh appointed (his brother) Zainul Abidin regent in his stead and set out for Hijaz. By the persuasion of foolish and evil advisers2 and through inconstancy of purpose, he returned with the view of recovering his authority in Kashmir and aided by the Rājā of Jammu he took possession

These, states Ferishta, were his father-in-law the Jammu Rājā, and the chief of Rajauri.

¹ Such is the literal translation according to the punctuation of the text which I suspect is in error. Ferishta states that Shamsu'ddin abolished the exactions of his predecessors and having repaired the ruin, caused by the invasion and exactions of Dalfu, by written orders fixed the revenue at 1/6th of the produce. The text as corrected runs as follows: "Assumed the title of Shamsu'ddin and fixed the revenue at one-sixth of the produce. Before his arrival in Kashmir, it had been revealed to him in a dream that he would obtain &c."

of the kingdom. Zainni Abidin set out for the Panjāb and joined Jasrat of the Khokhari tribe. Ali Shāh collecting a large army advanced into the Panjāb and a great battle took place in which Ali Shāh was defeated and fell into obsenrity while Zainul Abidin recovered the sovereignty of Kashmir. Jasrat leaving Kashmir advanced against Delhi but defeated by Sultān Bahlol Lodi retreated to Kashmir and with the assistance of an army from its monarch, conquered the Panjāb.

Zained Abidin overran Tibet and Sind. He was a wise prince, devoted to philosophical studies and it was his fortune to enjoy universal peace. He was regarded by high and low as a special servant of God and venerated as a saint. He was credited with the power of divesting himself of his corporeal form, and he foretold that under the dynasty of the Chaks, the sovereignty of Kashmir would be transferred from that family to the monarchs of Hindustan, which prediction after a period of years was accomplished. His benevelence and love of his people induced him to abolish the capitation tax (levied on other than Muslims) and to prohibit the slaughtering of cows, as well as penalties and presents of all kinds. He added somewhat to the measure of the Javib. His private revenues were drawn from copper mines. He often personally administered medicinal remedies' and resolved all difficult undertakings with ease, Robbets were employed in chained gangs on public works. His gentleness of disposition dissuaded men from the pursuit of yame, and he himself are no flesh or meat. He caused many works to be translated from the Arabic, Persian, Kashmiri and Sanskrit languages. During his reign musicians from Persia and Turkestan flocked to his court; among them Mulla Undi the immediate pupil of the famous Kliwājah Abdu'l Qādir arrived from Khurāsān, and Mulla Jamil who in singing and painting was pre-eminent among his contemporaries. Sultan Abn Said Mirza sent him presents of Arab horses and dromedaries from Khurāsān

and Bahlol Lodi king of Delhi and Sultā Mahmud of Gujarāt were in friendly alliance with him.

Sultān Hasan, collecting an army invaded the Panjāb and encountering Tārtār¹ Khān (Lodi) in several actions devastated the country.

In the reign of Fath Shāh, Mir Shamsu'ddin one of the disciples of Shāh Qāsim Anwār,² came from Irāq and promulgated the Nur Bākhshi doctrines, from which period date the dissensions between Sunnis, and Shias in this country.

During the third reign of Muhammad Shāh when he recovered the kingdom by the help of Sultān Sikandar (Lodi of Delhi), Bābar invaded Hindustān.

During Sultān Ibrāhim's domination, Abdul Mākri³ represented to Sultan Babar that Kashmir might be conquered with little difficulty. Shaikh Ali Beg, Muhammad Khān and Mahmud Khān were therefore despatched to that country and obtained some success, but the intrigues of the people prevented a settlement and they returned with gifts and presents and Nāzuk Shāh succeeded to the government. Under the reign of Muhammad Shāh for the fourth time, the emperor Humayun ascended the throne of Delhi, and when Mirzā Kāmrān4 was at Lahor, the officers formerly despatched to Kashmir (Ali Beg and Muhammad Khān) persuaded him that Kashmir could be taken with little trouble. The Mirzā therefore, despatched Mahram (Beg) Kokah with a body of troops to that country which they occupied. Massacres were frequent and their intolerable tyranny drove the people to rise till the Mughal chiefs sued for terms and withdrew. In the year A.H. 930, (1523-4) by command of Sultān Said Khān of Kāshghar, his son

¹ The Delhi governor of the Punjāb and the country at the foot of the hills.
² Ferishta places the accession of Fath Shāh in A.H. 894 (A.D. 1488-9), about which time occurred the arrival of Shāh Qāsim son of Sayyid Muhammad Nur Bakhsh, and the establishment of his doctrines as the prevailing creed. All religious grants and places of worship were made over to this sect, among the most illustrious converts to which were the Chak tribe.

Nur Bakhsh, and the establishment of his doctrines as the prevailing creed. All religious grants and places of worship were made over to this sect, among the most illustrious converts to which were the Chak tribe.

2 He was the son of Ibrahim Mākri who was minister in chief to Muhammad Shāh during his second reign. Abdāl Mākri his son played a considerable part in the stirring events of this time and was eventually driven from court by the intrigues of the minister Malik Kāji. He went to India and incited Bābar to the conquest of Kashmir. Fearing that the inhabitants would be opposed to the foreign rule of the Mughals, the enthronement of Nāzuk the son of Ibrāhim was adopted as a pretext to conciliate the Kashmiris, who, on his instalment in authority, dismissed the treops of Bābar with conciliatory gifts.

Brother of the Emperor, governor of Kabul and Qandahār, to whom Humāyun had ceded the government of the Panjāb and the Indus frontier.

Sikandar Khān and Mirzā Haidar advanced into Kashmir at the head of 10,000 troops by way of Tibet and Lar, and taking an enormous booty retired after a short time under terms of peace. In the year A.H. 948 (1541-2) Mirzā Haidar, by command of Humāyun a second time entered Kashmir, guided by some of the natives of that country, as has been related in former accounts, and took possession of a part of Great Tibet. Kāji Chak came to Hindustan and bringing with him the aid of an army from Sher Khan, engaged Mirza Haidar but was defeated. The Mirzā won over the Kashmiris by peaceful and conciliatory measures, to that he succeeded in having the Khutbah read and the coin minted in the name of Humavun, the Kashmiris having previously read the Khutbah in the name of Nazuk Shāir.

At the present time under the sway of His Imperial Majesty it is the secure and happy abode of many nationalities, including natives of Persia and Turkestan as well as of Kashmir.

CORRECT LIST OF RULERS OF KASHMIR.*

Asoka	 •••	C. 260) B.C.
Jalanka,			
Kanishka.			
Comments III			

Gananda III. Mihir Kula.

Karkota dynasty.

Durlabha Vardhana 627-649 A.D.

Pratapāditva II or Durlabliaka,

Historical Kings of Kashmir,

Chandrapida 713, 720,

Tārāpida.

Lalitāditya Muktapida 736, 747.

Kuvalavapida

Vajrāditva Bāppiyaka Prithivyapida | Samgrāmapida

attested by coin other evidence.

Kalhana's Chronicle un-

Javapida end of the 8th Century. Cippata Jayapida 826-838.

^{*} Camb, Hist. of India, iii, 277-293.

Ajitapida	• • •	850/1.
Anangapida	•••	
Utpalapida		
		855/856—939 A.D.
Line of Utpala	•••	died 853.
Utpala	•••	r. 855-56.
Sukhavarman	•••	856-883.
Avantivarman	•••	· 883-902.
Sankaravarman	•••	902-904.
Gopālvarman	· · ·	rule for 10 days in 904.
Sankata	<i>i</i> .	Title for 10 days in 002.
Sugandhā, Gopālvarman'	S	Jufanto mular 001 16
widow	•••	defacto ruler 904-'6.
Pārtha	•••	906-921.
Pangu	•••	921-923.
Chakravarman	• • •	923-933, 935-937.
Suravarman I		933-934.
Unmattāvanti	•••	937-939.
Suravarman II		939.
Line of Viradeva		939-949.
Yasaskaradeva		939-948.
Sangrāmadeva	•••	948-49.
Line of Abhinava		949-1003.
Parvagupta	•••	949-950.
Kshemagupta(Diddā-Kshe	mā)'	
Abhimanyu		958-972.
Nandigupta	• • • · ·	973.
Tribhuvana	•••	973-975.
	• • •	975-980.
Bhimagupta Diddā	•••	980-811003.
	•••	1003-1171.
Lohara dynasty	•••	1003-101. 1003-1028 A.D.
Sangrāmarāja	•••	
Harirāja	•••	Rule for 22 days.
Ananta	• • •	1028-1063 A.D.
Kalasa	•••	1063-1089.
Utkarsa	•••	1089.
Harsa	•••	1089-1101.
Period of civil war and i	nter-	4404 4000
necine strife	• • •	1101-1339.
Uccala	•••	1101-11.
Salhana		1111-12.
Sussala	•••	1112-28.
Jayasinha	•••	1128-1155.
Paramānuka	•••	1155-1165.
Vantideva	• •••	1165-1171.
	•	

Line of Buppādeva	•••	1171-1286.
Buppādeva	•••	1171-1180.
Jassaka	•••	1180-98.
Jagadeva	•••	1198-1212-13.
Rājadeva		1212-13-1235.
Sangrāmadeva		1985.59.
Rāmadeva	•••	1959-73
	•••	1252-73. 1273-86.
Laksmandeva	•••	1210-00.
Sinhadeva		1286-1301.
Tibetan dynasty		
Rinchana		1320-23.
Vavandeva	•••	1323-38.
'	•••	1338.
		10 m m · ·
Muslim Sultans of Kashmir.		
Shamsuddin Shah		1346-1349,
Jamshed		1349-1350,
Alanddin		1350-59.
Shihābuddin		1359-1378.
Cuthoddin		1378-1394.
Šilianda:		1394-1416.
Ali Shah	•••	1416-1420.
#a * # ~ * * # !		1420-1470.
	•••	1470 Dec. 1471 or
Hadar Shili	•••	Jany, 1472,
Hasan Shah		1472-1489.
Mulammad Shah	•••	1489, 1497, 1499-1526,
	•••	1529-1534.
Fath Shah		1489-1497, 1498-99.
Ibrāhim Shah, I	,	1526-27.
Nazuk Shah		1527-29, 1540, 1551-52,
Shamsuddin Shah	•••	1534-1540.
A new line,	•••	
Mirza Haidar Shah		Nov. 1540-1551,
	•••	
Drähim Shah	•••	1552-55.
Ismail Shah	•••	1555-57.
Habib Shah	•••	1557-61.
Ghōzi Shah	•••	1561-1563, 64.
Näsiruddin Husain Shah	•••	1564-1569-70,
Ali Shah	•••	1570-1579.
Lohar Chakk	•••	1579-80.
Yusuf Shah	•••	1579, 1580-86.
Yaqub Shah	•••	1586-89.
•	•	-

Peoples of Kashmir.

- Bakhri—a clan claiming Rajput origin, found in several districts of the Panjab, converted to Islam by Bahauddin Zakariya, Rose, Glossary of Panjab tribes and castes, II, 39.
- Khasa—Khasaka tribe, mod. Khakhas, Stein, Chron. II, 519.
- Khawar—Var. Kahu,—Either Kahoi, a Jat clan found in Amritsar and Multan, or Kahut, another Jat clan found in Gujrat and Rawalpindi districts, Rose, 245.
- Khamash—Rose mentions a Jat clan Khamah, resident in Multan, ibid, 491.
- Bat, Bhat, or Bhatta,—Jarrett's classification of them as Muhammadans is not tenable, for there are Hindu Bhats as well, Rose, *ibid*, 94-101.
- Kambah—Kamboh, "one of the finest cultivating tribes" found also in the Panjab, claiming descent from Raja Karan and saying that their ancestor fled to Kashmir. They belong to different religious pursuasions. Rose, II, 442-446.
- Doni—Either Dhunia, a weaver caste or Dun, so called from Duhna to milk, hence milkman, Rose, II, p. 251.
- Chak—Either a Kamboh clan or a sept of Jats, Rose, II, p. 146.
- Shal—conjectured Chahal, Rose, III.
- Siyahi—Sahi?, sometimes pronounced Chhahi in Ludhiana, a Jat tribe claiming descent from Solar Rajputs, Rose, III, p. 342. Shahiya?
- Rawar—is it Rayar, a Jat clan of Amritsar? Rose, III, 332.
- Sahasu-Sahasni?, a Jat clan of Amritsar, Rose, III, 342.
- Thakur—representing the high-caste population of Kashmir. Rose. III. p. 326-329.

NOTES ON PLACES IN KASHMIR.

(Compiled by Prof. N. B. Roy)

P. 351. Qambar Ver—possibly the hill of Kamelana Kotta (anc. Kramavarta), a watch-station on the Pir Pantsal

range. Stein, Chron. II, 292.

P. 352. Hasti Bhanj—Stein (Chron. Book I, n. 302) derives the name from Sanskrit hasti, elephant and W. Panjabi vanj to go. He describes this route in J.A.S.B., 1895, pp. 376 sq., Chron. II, 394.

Tangtalah-5 miles n. of Pir Pantsal pass. For de-

tails Stein (Chron. II, 398).

P. 356. Behat—Vyath or Vitasta, embodiment of Parvati. Stein, Bk. I, 29, its legendary origin and course above Srinagar. Chron. II, 411, 415. Cam. Hist. Ind., III, 286.

Mar—ancient name Mahasarit. (Stein, Chron. ii. 416). This stream drains the Dal lake to the east of the city of Srinagar, and carries off the surplus waters of the lake towards the Vitasta (Jhelum).

Lacham-Kul-canal of Srinagar (Stein, Chron. II,

457).

Sayyid Ali Hamadoni,—For anecdotes about him, Vigne, I, 82-83; shrine, Moorcroft, II, 120, Percy Brown, II, 83.

P. 357. Brang-modern Bring.

Sendhbrar—mod. Sundbrar. Stein identifies it with the spring of the goddess Sandhya. The spring flows during uncertain periods in the early summer, three times in the day and three times in the night. (Chron. I, note 33. Chron. II). Sendhbrar—Vigne writes about this tirtha saying,—on the 15th of Har (corresponding to 13th June), several thousand people are assembled, nearly naked—and wait for the rising of the water; those who are nearest to it, shaking peacock's feather over it as an act of enticement and veneration. When the basin perceptibly begins to fill, the immense multitude exclaim Sondi, Sondi, (it appears), and then they fill their brazen water-vessels, drink and perform their ablutions and return towards their home. Read Bernier's description, Travels, Brock's ed., II, p. 153.

P. 357. Kokar Nag—a tirtha in the Bring valley,

P. 357. Kokar Nag—a tirtha in the Bring valley, situated a mile above the village of Bidar. The seven fountains inside the temple, mentioned by Abul Fazl, are the

spring now known as Sweda Nag. (Stein, 1899, J.A.S.B., 181, Chron. II, 469.

Iron mine—Located by Vigne, I, 337, he describes the route from Shahabad to Sof-ahun where the principal or in fact the only iron works of the valley are to be seen.

Vei Brar-modern Vija-brar, one of the most famous tirthas of Kashmir, so called from the ancient shrine of Siva Vijayeshwar. The place being situated on the way to Martand and Amarnath, is much frequented even at the present day. (Stein, J.A.S.B., pp. 173-175. Chron. II, 463).

P. 358. Naudi-marg-a beautiful mountain down situated on the eastern slopes of the Pir Pantsal range, about 12 miles s.e. of Supyan, 33. 34 N. 75 E. Bates, Kashmir

Gazetteer, 287. Vigne, I, 299.
Pampur-mod. Pampar, ancient Padma-pur, the chief place of the Vihi pargana. Stein, Chron. II, 450; Stein,

J.A.S.B., 167.

P. 359. Zewan-mod. Zevan, ancient Jaya-van, in the Vihi pargana. Here is a pool sacred to Takshaka, the lord of snakes, which is visited annually by pilgrims. (Stein, J.A.S.B., 166, Chron. Bk. I, 220 note, 166).

Khriu—mod. Khruv, ancient Khaduvi. Stein noted an abundance of fine springs in and about Khruv, and a mystical diagram called Sayambhu chakra, above the village which is held sacred to Jvalamukhi Durga, Chron. II, 459.

Marn Adwin-Madivād-van valley situated along the range that forms the eastern frontier of Kashmir, rmming from the Zoji-la almost due south towards Kastawar. (Stein, Chron. II, 435). Vigne (Travels, i. 354) noticed here a tank, 100 yards square.

Achh Dal-misreading for Achabal, a short distance from Sundabrar. Here was formerly a country-house of the kings of Kashmir, and then of the Mughal Emperors. See Bernier's Travels.

Khattar-mod. Kutahar, in the valley of Arapath or Harsapath which opens to the east of Islamabad. Stein derives the word from Kapateshwar, a tirtha on the southern side of the valley close to the village of Kother. (Stein, J.A.S.B., 179, Chron. II, 467).

Kotihar-mod. Kother, near Achabal. Here is the deep spring of Pāpa-sudan (or Remover of sin), mentioned by Kalhan. Siva is believed to have shown himself here in the disgnise of pieces of wood floating on the water. (Stein, J.A.S.B., 179). The route to this tirtha is described fully by Vigne (i. 351).

Wular-Vular, ancient Holada. It is situated in the pargana of the same name, comprising the valley opening to the n.e. of the Vitasta, between Dachunpor and Vihi. (Stein, Chron. I, Bk. I, note 306, II, 460, J.A.S.B. p. 168).

Matan-Martand tirtha, situated in the eastern portion of the Lidar valley, at a distance of about 2 miles from Islamabad. For a description of its most famous temple, Vigne (i. 385-391), Moorcroft (ii. 255-256), Percy Brown

(Ind. Arch. i. 181), Stein (J.A.S.B., 176-178). P. 360. Well of Babylon—The reference is to the imprisonment of two angels, Harut and Marut, in a well in Demayand for their submission to sin and temptation. (Encyclo, Islam, ii. 272). Vigne says that at a distance of 150 yards from the temple there was the residence of a fagir whose duty was to superintend the existence of a well called the Chah-i-Babul. (Travels, I, 361).

Kharwar-para—mod. Khovur-pur. The source mentioned here is a small river that feeds the northern

branch of the principal tributary of the Behat. (Stein,

Chron. II, 465).

Dachehhin-para-mod. Dachunpor, a district situated east of the confluence of the Vitasta and the Gambhira, and comprising the whole western side of the Lidar valley, and also the low-lying tract between the Vitasta and the lower course of the Visoka. (Stein, J.A.S.B., 170, Stein, Chron, II, 461).

Amarnath-Situated north of the Lidar valley but south of the high peak, (about 10 miles east-south of Zoji-La) that marks the eastern boundary of Kashnir. For a description of this tirtha which is the most popular of Kashmirian pilgrimage places, read, Stein, J.A.S.B., p. 94, 163-4, Chron. Vigne, II, 7-8, Mooreroft, II, pp. 252-53. P. 361. Dāl lake—Situated east of Srinagar, and form-

ing one of the most favoured spots of the Srinagar valley. The floating gardens which covered its surface in Abul Fazl's time are described by Stein, J.A.S.B., 105, Chron. II, 417, Moorcroft, II, 115, 137-140, Vigne, II, 90-91. Drew, Jammu and Kashmir, 186.

Thid-ancient Thed which was adorned by king Aryaraja with mathas, divine images and lingas. Stein, Chron. II, 135. The seven springs mentioned by Abul Fazl

still exist, but other remains do not, Stein, J.A.S.B., 1879, Chron. II, 454.

Shalamar—Shalimar, this bagh along with Nishat and Nasim, form the three most delightful places on the Dal lake, Drew, History of Jammu and Kashmir, 187, described by Vigne, Travels, Vol. II, 100-101, Stein, Chron. II, 456 fn.

Ishibari—mod. Isabar, lying a short distance from the Nishat garden and Suresvari Ksetra, still sacred to Durga-Suresvari who is worshipped on a high crag to the east of the village. Of the several springs in and about Isabar, two are mentioned by Abul Fazl,—Suryasar and Shakarnag, one of them might be what is stated by Stein to be Guptaganga, forming the chief attraction of the place and filling an ancient stone-lined tank in the centre of the village, Stein, J.A.S.B., p. 161, Stein, Chron. II, 455.

Rambal—mod. Ranyal, anc. Hiranyapur, north of Srinagar, situated at the foot of the ridge running down to the opening of the Sindh Valley. Stein mentions the existence of a spring to the south of the village. Stein, J.A.S.B., 163, Chron. II, 456.

P. 362. Banihal—anc. Bansala. Stein says nothing about the temple of Durga mentioned by Abul Fazl, but he refers to a group of peaks sacred to Brahma, Vishmu and Siva. (Stein, J.A.S.B., 71, Chron. II, 393). The pass of the same name has always been a convenient route of communication towards the Upper Chenab valley and the eastern Panjab hill states, Chron. II, 392.

Ver—Old name of Shahabad pargana, comprising the valley of the Sandran river (Stein, Chron. II, 469).

Vernag—Situated in the Sandran valley. The stone temples of Abul Fazl's time have disappeared; their materials having been partly used for the construction of a fine stone enclosure which Jahangir built around the spring. (Stein, J.A.S.B., 182, Chron. II, 411, 469. Vigne, Travels, i. 332. Moorcroft, ii. 249).

Kambar—Bates mentions a village Kammar in the Shahabad valley, near the left bank of the Sandran river. Below this village lies at present the ziarat of Qadam Rasul. Kas. Gaz., 223, nothing is said about the spring.

Devsar—mod. Devasar, anc. Deva-saras, drained by the Visoka. (Stein, J.A.S.B., 183, Chron. II, 470).

Balau—probably anc. Bilava, about 4 miles north-east of Drabgam, Stein, Chron. II, 473.

Veshau—mod. Visoka. Stein refers to a place named Gudar where a small stream called the Godavari falls down the hill, as a tirtha of some repute (J.A.S.B., 184).

Kuthar—Jarrett suggests Kausar-nag, a lake two miles long described by Stein (J.A.S.B., 71). Stein, Chron. II,

393.

P. 363. Shukroh—Jarrett's identification with Znyru (4 m. n. of the capital) is far-fetched. Stein identifies it with the modern Sukru, where the ancient tirtha of Kalyanpur (mod. Kalampur) still stands, on the high road from Pir Pantsal to Srinagar. The fountain of the Ain is that at the mod. Buda-brar (anc. Bheda-giri). (Stein, J.A.S.B., 186).

Nila-nag—situated in a valley between two spurs descending from the Pir Pantsal range. Stein points out that Abul Fazl has here made the mistake of transferring to this spring the legends of the famous Nila-nag at Vernag. (Stein, J.A.S.B., 190, Chron. II, 475).

Biruwa—mod. Birn (anc. Bahnrupa), situated west of Dunts and towards the Pir Pantsal range. (Stein, J.A.S.B., 192).

Halthal-Halathal in Yech. Stein took it for Salasthal

(Chron. II, 475).

Lar—anc. Lahara, comprises the whole of the valleys drained by the Sind and its tributaries. (Stein, Chron. II, 488).

P. 364. Shahab-ud-dinpur—Shadipur, at the confluence of the Vitasta and the Sindhu, (Stein, Chron. II, 379).

Tulmula—mod. Tulamnl (anc. Tulamalya) situated in the midst of the Sind delta. According to Stein, the spring here is still held sacred. (Stein, J.A.S.B., 210, Chron. II, 488).

Satpur—

Bhutesar—in the narrow gorge of the Kankanai river, which flows past the south foot of the spur. Two miles above Vangath are found the ruins of some 17 temples of various size and dimension. These ruins were identified by Stein with the temple of Bhutesar. (Stein, J.A.S.B., 211).

Khoihama—mod. Khuyahom (anc. Khuyasrama) stretching in a semi-circle round the north shore of the Volur

lake. (Stein, Chron. II, 488; J.A.S.B., 209).

Volur lake—anc. Mahāpadmasaras, 12 kos n.w. of Srinagar, a most striking physical feature in the western portion of Kashmir. For details, Stein, Chron. II, 423, Moorcroft, II, 111.

Zain Lanka—built by Sultan Zain-ul-abidin, in the midst of the Volur lake. (Stein, Chron. II, 423). Described by Mooreroft, II, 224.

Machhamn—Stein suggests that the village of Ratasum represents it, though there is a pargana of the name Manchahom. (Chron. II, 477).

Paraspur—anc. Parihaspur, the capital of Lalitaditya. The plateau on which it stood, is "about two miles from north to sonth and its greatest breadth is not much over a mile." The Badrihel canal bounds it on the north. In the S.W. part are the ruins of two large temples, much decayed but still showing dimensions which considerably exceed those of the great temple of Martand. On that part of the Udar which lies to the n.e. and towards the Badrihel nala, there is a whole series of ruined structures. The four great temples of Vishnu Parihasa-Keshava, Mukta-Keshava, Mahavaraha, and Govardhan-dhara, as well as the Rajvihar with its colossal image of Buddha, must all be looked for among the ruins. Extremely decayed condition." (Stein, Chron. II, 477, sec. iv, 194-204).

P. 365. Kamraj—anc. Krama-rajya, as distinguished from Maraj (Madhya-rajya). In modern times it designates only the parganas to the west and north-west of the Volur lake (Stein, Chron. II, 436).

Traligam—anc. Tri-gami, mod. Trigam, 1½ miles n.e. of the Paraspur ruins. (Stein, Chron. II, 329, 479).

Kargon-Kherigam, a short way from Sardi (Stein, Chron. II, 282).

Soyam—(derived from Swayambhu) half a mile south-west of the village of Nichahom, in the Machipur pargana, where volcanic phenomena are observed in a shallow hollow formed between banks of clay and sand. Hot vapours issue from fissures in the ground. (Stein, Chron. I, Bk. I, note 34).

Hachamun—mod. Hayahom, on the pilgrim route to Sarada (Stein, Chron, II, 280, 486).

Padmate -miswritten for Madmati (= Madhumati). Stein suggests that Abul Fazl here confuses the Madhumati

with the Kishanganga, which (latter) alone flows from the Dard country. The notice of gold being found in the river, clearly refers to the Kishanganga, which drains a mountain region still known as auriferous. (Stein, Chron. II, 247).

Dardu—mod. Dard.

Sarada tirtha—situated on a small hill above the junction of the Kishanganga and the Madhumati. (Stein, Chron. I, Bk. I, note 37, for temple ii. 284-287).

P. 368. Phak—comprising the tract lying between the east shore of the Anchiar, the range towards the Sind valley and the hills which enclose the Dal on the east and the south.

Khattar-Kutahar pargana, comprising the valley Arupath or Harsapatha opening to the east of Islamabad. Stein, Chron. Vol. II, p. 467.

Matan—comprising the plateau on which the temple

of Martand stands. Stein, Chron. Vol. II, 466.

P. 369. Adwin-Adavin, lies north of Divasar, reaching from the western end of Khur-Naravao to the lower course of the Visoka. Stein, Chron. Vol. II, 471.

Itch = Yech—anc. Iksika, comprises the tract to the immediate vicinity of Srinagar. Stein, Chron. II, 475.

Batu—Bot, adjoining Adavin on the north-east, Stein, Chron. II, 472.

Devsar-Divasar, adjoins the pargana of Shahabad Ver on the west and comprises the tract of alluvial plain drained. by the Vesau, Stein, Chron. II, 470.

Zinahpur—Zainapur, comprising the northernmost portion of Adawin, Stein, Chron. II, 471.

Soparsaman—Suparsamun, comprising the villages lying at the foot of the spurs descending into the plain west and north-west of Supiyan. Stein, Chron. II, 472.

Nagam—(anc. Nagram), situated north of Chrath

Pargana, Stein, Chron. II, 474.
Zinahkar—Zaingir, comprises the fertile Karewa tract between the Volur and the left bank of the Pohur River, Stein, Chron. II, 487.

Khoihama—Khuyahom, stretches in a semi-circle round the north shore of the Volur lake. Stein, Chron. II, 488, Bates, 233.

P. 370. Indarkol—Mod. Andarkoth, (anc. Jayapura) comprises the marshy tract south of the Volur. Stein, Chron. II, 480).

Paraspor—comprising the well-defined little tract lying between the marshes on the left bank of the Vitasta immediately to the south-west of Shadipur. Stein, Chron. II, 300. According to Stein, the Paraspor Udar, until some sixteen years ago, continued to form a separate pargana, ibid, p. 333.

Patan—Anc. Samkarapur, situated on the direct road between Srinagar and Baramula. Stein, Chron. Vol. II, 481.

Bankal—Bangil, anc. Bhangila, situated between Firozpur and Patan, sloping down from the mountains to the morass on the left bank of the Jhelum.

Telkam—Tilgama, a very small pargana, adjoins Patan.

Dinsu—Dunts, west of Yech and close to Srinagar. Stein, Chron. II, 470.

Sair-ul-Mawazi—lying on the left bank of the Vitasta with Chrath. Stein, Chron. II, 474.

Khoi-Khuhy, north of Patan and Tilagam.

Karohan—Karnav, anc. Karnaha, north-west of Kashmir lying between the Kishanganga and the Kajanāg range. Stein, *Chron.* II, 405.

P. 378. Solomon's Hill—mod. Takht-Sulaiman, anc. Gopadri. The temple referred to is the shrine of Siva Jyesthesvara, built on the summit by Gopāditya; for the description of this tirtha, Stein, Chron. II, 159.

Sarkār of Pakli.

Its length is 35 and its breadth 25 kos. It is bounded on the east by Kashmir, on the north by Kator, on the south by the territory of the Gakhars, and on the west by Atak Benāres. Timur left a few troops to hold this tract, and their descendants remain there to this day. Snow lies perpetually on these mountains and at times falls on the plains. The period of winter is longer than the summer. The rainfall is somewhat similar to Hindustan. watered by three rivers, the Kishan Ganga, the Bihat and the Sindh. The language of the country differs from that of Kashmir, Hindustan or Zabulistan. Vetches and barley are the principal crops. Apricots, peaches and walnuts grow wild, it not being the custom to plant fruit trees. Game and horses, camels and buffaloes are of middling account: goats and poultry, plentiful. The rulers of this district generally paid tribute to Kashmir.

Sarkār of Sawād (Swāt).

It comprises three districts, those of Bimbar, Swāt and Bajaur. The first is 16 kos long by 12 broad and is bounded by Pakli on the east, Kator and Kāshghar² on the north, Atak Benāres on the south and Swāt on the west. Two roads approach it from Hindustān, viz., the Sherkhāni pass and the Balandari Kotal; although both routes are difficult to traverse, the first is the more rugged.

The second district (Swat) is 40 kos in length by 5 to 15 in breadth. On the east lies Binbar; to the north Kator (Kunar) and Kāshghar; to the south Bigrām³ and on the west Bajaur. It possesses many defiles. Near the Damghār pass which leads to Kāshghar is the town of Manglor the

¹ Ferishta says (p. 144) that Kattor or Katār is a place of note in the Kafiristān country, but in the maps Kunar occupies a corresponding position.
² By. Kāshghar cannot be meant the well-known town of E. Turkestān which is too far removed, but Chitral or Kāshkar, which, according to Erskine, (Bābar's Memoirs) is a corruption of Kāshghar with the territory of which it was long included. The Kasia or Akhassa regio of Ptolemy beyond Mount Imaus has perhaps given its name to both Kāshghar and Kashmir.
³ Bigrām is said by Cunningham (p. 29) to signify "the city" par excellence and is applied to 3 other ancient sites near Kābul, Jalālābād and Peshāwar. Masson derives the name from the Turki bi or be "chief" and the Hindi grām.

grām.

* Manglaur was the capital of Udyāna, the Sanskrit name for the modern districts of Panjkora, Bajaur, Swāt and Buner. It is mentioned by Hwen Thang as Mung-kie-li or Mangalu.

residence of the governor. It is entered by two routes from Hindustān, viz., the passes of Malkand Baj [Malakand] and Sherkhānah. It has no extremes of heat or cold, and though snow falls, it does not lie in the plains for more than three or four days; in the mountains it is perpetual. It is springtime here during the periodical rains of Hindustān. Rainfall occurs and the spring and autumn are very delightful. Its flora are those of Turkestān and India, wild violets and narcissus covering the meadows, and various kinds of fruit trees grow wild. Peaches and pears are excellent, and fine hawks and falcons are obtained. It also possesses an iron mine.

The third district (Bajaur) is 25 kos in length by 5 to 10 in breadth. On the east lies Swāt, on the north Kator and Kāshghar, on the south Bigrām, and on the west Kuner (and) Nurkil. Numerous passes lead from Kābul.

An ancient mausoleum² exists here, and there is a strong fortress which is said to be the residence of the governor. Amir Sayyid Ali Hamadāni died here and his body was conveyed to Khutlān by his last testament. Its climate is similar to that of Swāt, but the extremes of cold and heat are greater. It has only three roads, one from Hindustān called Dānishkol, and two from Kābul, one called Samaj and the other Kuner and Nurkil, the easiest of these being Dānishkol. Adjoining this and between the mountains and the Indus and Kabul rivers, is a plain, 30 kos in length by 20 to 25 kos in breadth.

The whole of this tract of hill and plain is the domain of the Yusufzai clan. In the time of Mirzā Ulugh Beg of Kābul, they migrated from Kābul to this territory and wrested it from the Sultāns who affected to be descended from a daughter of Alexander Bicornutus. It is said that this monarch left some of his treasures in these parts with a few of his kindred and to this day the descendants of this band dwell in these mountains and affect to show their genealogical descent from Alexander.³

See Elphinstone's Cabul. App. C, p. 617.

¹ Erskine states that Kuner and Nurgil form another Tumān situated in the midst of Kafiristān which forms its boundary. Nurgil, says Bāber, lies on the west and Kuner on the east of the Cheghān sarāi or Kāmeh river, p. 143.

² The text is here confused, and the translation has been made after correction from Babar's Memoirs.

Under the present ever-during Imperial sway, of the lawless inhabitants of this country, some have been put to death, others imprisoned, while some happily dwell under their tribal rule.

Sarkar of Daur, Banu and Isakhel.

This territory is to the south-east of $K\bar{a}bul$, and is inhabited entirely by Afghāns. It is the principal settlement of the Shirāni, Kararāni and Waziri tribes.

Sarkār of Qandahār.

It is situated in the third climate. Its length from Qalāt Banjārah to Ghor and Gharjistān' is 300 kos: its breadth from Sind to Farah is 260 kos. On its east lies Sind; to the north Ghor and Gharjistān; on the south Siwi, and on the west Farah; Kābul and Ghaznin on the northeast. Its mountains are covered with perpetual snow which seldom falls in the city.

Eighteen dinārs make a tumān, and each tumān is equivalent to 800 dams [=Rs. 20]. The tuman of Khurasan is equal in value to 30 rupees and the tuman of Iraq to 40.*

Grain is for the most part taken in kharwārs, the kharwār being equivalent to 40 Qandahāri man, or 10 of Hindustān.

The capital of the district is Qandahār. Its longitude is 107° 40′, and the latitude 33° 40′. It has two forts. The summer heats are extreme and the cold in winter is inconsiderable, but the ice-pits are filled in December and January. Once in three or four years a fall of snow occurs and is hailed with delight. Flowers and fruits are in abundance. Its wheat is extremely white, and is sent as a present of value to distant countries. At a distance of five kos is a hill called Azhdarkoh (the Dragon Hill) in which is a wonderful cave known as the Cave of Jamshid. People

country.

² Its limits are defined by Erskine, (p. 152), within Herat on the west, Farah on the south and Ghor on the east. *Encyclo. Islam*, ii. 141, gives "Ghardjistan, a tract on the upper valley of the Murghāb in Afghan Turkistan, . . . the country now occupied by the Firoz Kohis." [J. S.]

* Tumān. Encyclo. Islam, iv. 836. In the period of Mongol dominion, the tumān was 10,000 dinars=60,000 dirhems. Value varied from country to

enter with lighted lamps, but the oppression of its atmosphere prevents exploration of its extent. Eight kos from Qālāt is a large mountain in the side of which is a huge cave called Ghār i Shāh (the King's Cave). Within it are two natural columns, one of which touches the roof of the cave and is 30 yards high. Water flows down it and enters a basin at its foot. The other is 11 yards in height. The waters of the Hirmand (Helmand) which rises between Balkh, and Kābul, flow in this direction along the skirts of the mountains. The meaning of Hirmand is 'abounding in blessings'. Maulānā Muinu'ddin in his history of Kurāsān records that it feeds a thousand streams. At a distance of 16 kos is a mountain, at the base of which is an area of land called Natil [Tānil], formerly full of watercourses, where melons are grown in great quantity and perfection. The mountain has several clear springs. There is also an iron-mine, and at the foot of the mountain is an iron-foundry for the smelting of the ore, a work of ancient times.

West of Qandahār is a long torrid tract of country, (Garmsir) through which flows the Hirmand. One side of it touches the Dāwar¹ territory, and on the other Sistān There are many forts and much cultivation on both sides of the river. In this neighbourhood once stood a large city, the residence of the Sultāns of Ghor, and many ruins still exist of the palaces of its ancient kings.

Between the *Hirmand* and Qandahār is the well-known city of *Maimand*, described in old astronomical tables.

Wheat and barley are called Safedbari.¹ The jarib of sixty (square) yards is used for measurements, but they reckon 30 yards of this according to the Hijāzi jarib, each yard of $24\frac{1}{2}$ digits, the gaz there in use; equal altogether to 54 gaz of Qandahār. In the exchequer, out of every ten kharwārs, two are taken for the minister of finance on account of revenue and jihāt cesses. Cultivation is reckoned under seven heads. In the registers, the best kind of land is marked with an 'Ain [Arabic letter] and calculating the

¹ Dāwar or Zamin Dāwar, lies west of the Helmand, below the hills, in S.W. Afghanistan.

² Var. and G. safedtari. I am disposed to think the marginal reading correct and that it signifies white crops in contradistinction to the sabzbari or green crops that follow lower down, though it is not easy to see why rice should be relegated to the green, rather than the white class. There are, however, two kinds of shāli rice, the white requiring deep water and the red needing only a moist soil.

produce of each jārib at 3 kharwārs, 24 man are taken as revenue. Thus:

No.	Kind of land.	Distinguishing Marks. Arabic letter.	Produce in Kharwārs.	Revenue in mans
1 2 3 4 5 6	Best. Best and Medium. Medium. Medium and Poor. Poor. Poor and Poorest. Poorest.	· 'ain toi 'ain toi dal toi dal dal-dal, dal dal-dal	3 2½ 2 1½ 1 30 man.	24 20 16 12 8 6

But if the husbandman is incapable of sustaining this class of assessment, the produce is divided into three heaps, two of which are taken by the tenant, and the third is again subdivided into three shares, two of which go to the revenue department and the third is charged to incidental expenses.

The revenue from grapes also is taken by agreement and by paying a special rate. In the latter case experts appraise the average outturn of the vineyard and exact 4 bābaris for each kharwār. Under the reigns of Bābar and Humāyum the rate was fixed at 2 bābaris and 4 tangahs. The babari is one miskāl weight and $2\frac{1}{2}$ are equivalent to the rupee. Besides these three (wheat, barley, grapes), upon nine other articles called sabzbari, $7\frac{1}{2}$ bābaris are taken for every jarib, formerly rated at 5 bābaris, viz., rice (Shāli), musk-melons, water-melons, cucumbers, onions, turnips, carrots and lettuce. On other crops than these, two bābaris were formerly taken, the Turkomāns exacting three.

In the torrid tract (above-mentioned, between Dāwar and Sistan), the safedbari crops are divided into three heaps according to the Qandahār custom and all crops paying special rates are registered under the 'Ain and Toi class (No. 2), and for every jarib, 50 man of the torrid tract (Garmsir) equalling 20 man of Qandahār, are taken. The kharwār of this district is 100 man, equivalent to 10 man of Hindustān. Grapes are treated in the same manner as at Qandahār. All articles under Sabzbari, pay two babaris on each jarib.

In the Dāwar tract, produce under safedbari is apportioned in three heaps as described above and the exchequer receives for every 4 jaribs, one kharwār weight of Dāwar.

which is equavalent to one kharwār and ten man of Qandahār, and for other produce, one kharwār on three jaribs.

Sarkār of Qandahār.

Containing 24 Mahals. Revenue 8,114½ tumāns, 39,600 dinārs; 45,775 sheep; 45 Balochi horses; 3,752,977 kharwārs of grain; 420 man of rice; 2 kharwārs of flour; 20 man of clarified butter. It furnishes 13,875 Cavalry and 25,260 Infantry. Qandahār city—5,270 tumāns in cash; 35,120 kharwārs of corn; 550 horse; 1,000 foot.

Dependencies east of Qandahār.

- Territory of Duki, has a fort of unbaked brick. 6 tumāns in money; 1,800 kharwārs of grain; 12,000 sheep; 15 Balochi horses; Afghāns of the Tarin and and Kākar tribes; 500 horse, and 1,000 foot.
 - of Pashang; has an old fort of unbaked brick. 33 tumāns in money; 3,200 sheep; 500 kharwārs of grain; 1,500 horse and 1,500 foot.
 - of Shāl, has a mud fort; $4\frac{1}{2}$ tumāns in money; 940 sheep; 780 kharwārs of grain; Afghāns of Kāst and Baloch; 1,000 horse, and 1,000 foot.
 - of Mashtang, (Mastang) has a mud fort; 10 tumāns and 8,000 dinārs in money; 470 kharwārs in grain. Afghāns of Kasi, and Baloch 100 horse and 500 foot.
 - of Khelgari, 12 tumāns in money; 415 kharwārs of grain; 200 horse, 300 foot.
- Tribe of Pani, 60 sheep, an Afghan clan, 1,000 horse, 1,000 foot.

¹ Under the Caliphs, the land-tax was usually rated at ½ of the produce of wheat and barley if the fields were watered by public canals; ½ if irrigated by wheels or other artificial means; and ¼ if altogether unirrigated. If arable land were left uncultivated, it seems to have paid 1 dirhem per jarib and ½ of probable produce. Of dates, grapes, garden produce, ⅓ was taken either in kind or money; and ⅙ of the yield of wines, fishing, pearls and generally of products not derived from cultivation, was to be delivered in kind or paid in value even before the expenses had been defrayed. The customs and transit dues, for which unbelievers paid a double rate, and the taxes on trades, manufactures and handicrafts were also sources of public revenue. Sir H. Elliot. (Arabs in Sind, p. 78). For Aurangzib's revenue regulations, based on Islamic orthodox doctrines, see J. Sarkar's Mughal Administration, Ch. XI.

Tribe of Abdāli, formerly paid revenue 1,000 sheep; fixed in the time of the Qāzilbāshis2 at 100 tumāns, 400 horse, 600 foot.

of Abdāli, 2,800 sheep, 5 kharwārs of butter. Afghāns

2,000 horse, 3,000 foot.

of Jamandi, responsible for 11 tumans and 4,000 dinārs. Afghāns, 30 horse, 20 foot.

Surkh Rābāt i Balochān, revenue included under city of Qandahār. 50 horse, 50 foot.

Dependencies south of Qandahar.

Qalāt Banjārah, has a strong mud fort. .30 Balochi horses, 30 camels,—Baloch—500 horse, 500 foot.

Shorābak, 1,200 sheep. Afghans. 200 horse, 100 foot.

Tribe of Bisakh, 225 sheep. Afghans. 200 horse, 300 foot. of Mirkhani, 9 tumans in money, 3,250 sheep.

Afghans. 200 horse, 400 foot., of Maswāni, 200 sheep. 7 man of butter. Afghans. 50 horse, 100 foot.

Dependencies north of Qandahār.

Territory of Qalāt Tartuk [? Barluk] has a very strong mud fort. 520 tumāns, 9,600 dinārs in money. 4,346 sheep; 1,171 kharwārs (of grain?) 1 man of butter; 1 kharwār of rice. Ghilzai Afghāns. 2,200 horse, 3.820 foot.

Hazārah Dahlah, [Dahna] 1,454 sheep; 20 kharwārs of grain; 200 horse, 500 foot.

Hazār Banjah Banji, [?] 160 sheep; 15 horse, 50 foot.

Territory of Tarin, has a strong fort. 15,000 sheep; 1,000 kharwars of grain. Hazarah tribe. 1,500 horse, 3,000 foot.

¹ Duki signifying a hill in the language of the country, and may be opposed to Deshi, or plain. Erskine's Bāber, p. 164.
¹ This name (Qizil, red, bāsh, head) was given to the seven Turkish tribes, descendants of the captives released by Timur at the request of Safiu'ddin ancestor of Shaikh Ismail the first of the Suffavean monarchs. To the gratitude of these Carmanian captives the Safi, (Anglice Sophy) dynasty of Persia owed its elevation to the throne. See the XIVth Chapter of Malcolm's History of Persia. Round the red cap was twisted a turban in 12 plaits to the memory and in honour of the 12 Imāms. D'Herbelot. The term is applied generally to the Persians, and is so employed by Bāber, p. 181.

Dependencies west of Qandahār.

Territory of the torrid tract (Garmsir). 602 tumans, and 8,000 dinārs in money; 12,000 kharwārs of grain. 200 horse, 2,000 foot. of Zamin Dāwar, 1,200 horse, 1,000 foot.

Tribe of Siāhkhānah, 42 tumāns; 30 horse, 70 foot. Fort of Kushk Nakhod, has a mud fort, revenue included under city of Qandahār.

Sarkār of Kābul.

It is situated in the third and fourth climates. - Its length from Atak Benāres on the Indus to the Hindu koh is 150 kos; its breadth from Qarābāgh¹ of Qandahār to Cheghān Serā, 100 kos. It is bounded on the east by Hindustan; on the north-west by the mountains and Ghor; between to the north lies Anderāb of Badakshān, the Hindu koh intervening; on the south by Farmul and Naghr. Adequate praise of its climate is beyond the power of pen to express, and although its winter is severe rather than moderate, it occasions no distress. The torrid and cold belts are so contiguous that the transition may be made from one to the other in a single day. Such approximation of summer and winter pasturage in an inhabited country is uncommon. Snow falls both in the plains and on the mountains; in the former from November and on the latter from September: Baber states that the snowfall in the direction of Hindustan does not pass the crest of the $B\bar{a}d\bar{a}m$ Cashmah.² This doubtless was the case in those days, but at the present time it extends to the crest of the Nimlah, and indeed as far as the Khaibar pass. Even in summer

According to Tieffenthaler 11 royal miles from Ghazni (about 19½ common miles) on the road to Qandahār, I, 21. The greater part of the account of this province is taken without acknowledgment by Abul Fazl from the Memoirs of Bābar, which should be in the hands of the reader for comparison and illustration of this brief sketch. Chenghānserāi contains one village only, according to Bābar, and lies in the entrance of Kafiristān. The large river known as the Chenghānsarāi river comes from the north-east behind Rajaur. Another smaller stream from the west after flowing through Pich, a district of Kāfiristān, falls into it. Naghr is sometimes written Naghz. It is now unknown but Erskine conjectures it to have been on the upper course of the Kurran Kahristan, falls into it. Naghr is sometimes written Naghz. It is now unknown but Erskine conjectures it to have been on the upper course of the Kurram, and Farmul probably Urghun where the Persian race of Farmulis still exist. Niamatu'llah (Dorn's History of the Afgliāns, p. 57) says that Farmul was originally the name of a river running between the borders of Kābul and Ghazni and the dwellers on its banks were called Farmulis. See Elphinstone's Cābul, p. 315 for a fuller account of this division of the Tājiks.

² The pass of Bādām Chashmah lies south of the Kābul river between Little Kābul and Bārikāb. Erskine.

time covering is needed during the nights. There are various delightful fruits, but the melons are not so good.1 Agriculture is not very prosperous. The country is surrounded on all sides by lofty mountains, so that the sudden invasion of an enemy is attended with extreme difficulty.

The Hindu koh separates Kābul from Badakshān and Balkh, and seven routes are employed by the people of Turan in their marches to and fro. Three are by the Panjhir2 (valley), the highest of which is over the Khawāk pass; below this is Tal, and the next lower in succession, Bāzārak. The best of these is Tul but it is somewhat long as its name implies. The most direct is over the heights of Bāzārak. Between the high range and Parwān are seven other heights called Haft Bachah (the Seven Younglings). From Anderab two roads unite at the foot of the main pass and debouch (on Parwan) by the Haft Bachah. This is extremely arduous. Three other roads lead by Paran up the Ghorband valley. The nearest route is by the pass of Yangi-yuli, (the new road) which leads down to Waliyān and Khinjan; another is the Qibchak pass, also somewhat easy to traverse, and a third is the Shibertu. In the summer when the rivers rise, it is by this pass that they descend by way of $B\bar{a}mi\bar{a}n$ and $T\bar{a}lik\bar{a}n$, but in the winter the Abdarah route is chosen, for at this season, all other routes but this are closed.

The word is so written by Babar, but, according to Cunningham, (p. 32), the true name is *Panchir*, the Arabs writing j for the Indian ch. The modern

¹ Bābar confirms or originates this fact, and adds that those raised from seed brought from Khurāsān are tolerable. He praises those of Bokhāra, but pronounces those of Akhsi, a district north of the Jaxartes, to be beyond comparison the best.

spelling is Panjshir.

² I have corrected the inaccuracies of the text by the true readings in Bäber. Bäber himself passed through Bämlän and by the Shibertu Kotal on his march from Khorasan to Kabul in February 1507. Three of these roads, the τριοδον of Strabo, leading to Bactria parted at Opian near Charikar, the Hupian of Baber, identified with Alexandria Opiana by Cunningham who gives the routes as follows:

^{1.} The north-east road, by the Panjshir valley, and over the Khāwak

pass to Anderāb.
2. The west road by the Kushān valley, and over the Hindu Kush Pass to Ghori.

^{3.} The south-west road up the Ghorband valley and over the Hajiyak (Hājigak) Pass to Bāmiān.

The first of these roads, he continues, was taken by Alexander on his march into Bactriana from the territory of the Paropamisadee, and by Timur on his invasion of India. The second road, he supposes Alexander to have followed on his return from Bactriana, as Strabo mentions the choice of another and shorter route over the same mountains. The third was taken by Changiz Khān after his capture of Bāmiān; by Mooreroft and Barnes on their loweres to Baldana their journey to Bokhara,

There is also a road leading from Khurāsān to Qandahār which is direct and has no mountain pass.

From Hindustan five roads* are practicable. 1. Karapah, which after traversing two defiles, leads to Jalālābād. This route is not mentioned by Bāber and doubtless was not used in his time. 2. Khaibar, this was formerly somewhat difficult, but by the command of His Majesty it has been made easily practicable for wheeled conveyance, and at the present time travellers from Turan and India take this. route. 3. Bangash which is reached by crossing the Indus at the Dhankot ferry. 4. Naghr. 5. Farmul, by which the Indus must be crossed at the Chaupārah ferry.

Eleven languages are spoken in this province, each nationality using its own, viz., Turkish, Mughal, Persian, Hindi, Afghāni, Pushtu, Parāchi, Geberi, Bereki, Lamghāni and Arabic.1 The chief tribes are the Hazārahs and Afghāns, and the pasturage of the country is in the hands of these two clans. The Hazārahs are the descendants of the Changhatai army, sent by Manku Qāān to the assistance of Hulāku Khān. These troops were sent to these parts under the command of his son Nikodār Oghlān. Their settlements extend from Ghazni to Qandahar and from Maidan to the confines of Balkh. They number more than 100,000 families,² and the third part of which consists of cavalry. They possess horses, sheep and goats. They are divided into factions, each covetous of what they can obtain, deceptive in their common intercourse and their conventions of amity savour of the wolf.

The Afghans consider themselves the descendants of the Israelites. They assert that their remote progenitor, named Afghan,3 had three sons, viz., Saraban to whom the Sarabani clan trace their lineage; the second, Ghurghusht from whom the Ghurghustis claim descent, and the third Batan to whom the pedigree of the Batani tribe is ascribed. From these three branches they developed into their several

^{*}The best account of the passes between India and Kābul is C. R. Markham's paper on "The Mountain Passes on the Afghan Frontier of British India", in the Journal of the Royal Geographical Society, 1879. Also Holdich.

1 Bābar adds Pashāi; Gabri is said in the Khulāsatu'i Ansāb, to be a place

in Bajaur. Dorn, p. 131.

² Lit. houses; the Tartars reckon the numbers of their families by households, tents and sometimes by kettles. Erskine's Bāber.

³ In Dorn, Abdur Rashid, surnamed Pathān. Rose's Glossary of Punjab Castes and Tribes, for more accurate information.

clans, each distinguished by its eponymous tribarch. The following septs unite in SARABAN, viz., Tarin, Baraich, Miyānah, Kharshin, Shirāni, Urmar, Kāsi, Jamand, Kheshgi, Katāni, Khalil, Mohmandzai, Dāudzai, Yusufzai, Kaliyāni, and Tarkalāni. From GHURGHUSHT spring the Surāli (var. Surāni), Jilam, Orakzai, Afridi, Jagtāni, Khattaki, Kararāni, Bāwar, Mansub, Kākar, Nāghar, Bāni, Maswāni, Pani, and Tāran. To BATAN are ascribed the Ghilzai, Lodi, Niyāzi, Lohāni, Sur, Bani, Sarwāni and Kakbor.

It is said that Mast Ali³ Ghori-whom the Afghāns call Mati had illicit intercourse with one of the daughters of Batan. When the results of this clandestine intimacy were about to become manifest, he preserved her reputation by marriage, and three sons were born to him, viz., Ghilzai, Lodi, and Sarwāni.

Some assert the Afghāns to be *Copts*, and that when the Israelites came to Egypt from Jerusalem, this people passed into Hindustān. The tradition is too long to be condensed within narrow limits, but it is noticed in passing as a fanciful digression.

There are many wild tribes, such as the Khwājah Khizri, Qāqshāl, Maidāni, Uzbek, Kalatki, Parānchi, Nilpurchi, Bakderi, Bahsudi, Sidibāi, Tufakandāz (matchlockmen), Arab, Gilahbān (shepherds) and Tuqbai but not as numerous as the first mentioned, and most of them at the present time have become settled colonists.

The City of $K\bar{a}bul$ is situated in the fourth climate. Its longitude is 104° 40', and its latitude 34° 30'. It is one of

According to the Khulāsat-u'l Ansāb (Dorn, p. 127) the Katānis possess no territory but are seattered in single families. From Niāzi descend the Musakhail, Isakhail, Samhal Saharangh, conjointly called Niāzis: they reside about the town of Makhad on the banks of the Indus as far as Dera Ismail Khūn. The descendants of Pani reside about Shikārpur. Another account places them, after their expulsion from their country, about Jeypur and Jodhpur where they subsist by traffic and earry merchandise to the Decean. Nāghar's descendants reside about Dera Ghāzikhān, and Kākaris near Qandahār. The word 'zai' or 'zaey' as Rayerty writes the word, signifies son', and answers to Mac, Fitz, and O. Suffixed to the tribal name, it means 'a man' of the particular clan.

Probably a misserint for Gagivāni

² Probably a misseript for Gagiyāni.

³ According to Dorn, Shāh Husain, Prince of Ghor, (pp. 46, 48, Part II).

Math was the name of Shaikh Patni's daughter and Shāh Husain not being of Afghān extraction, his descendants were called by the maternal name of Mati.

The name of Ghilzai was given on account of the clandestine amour, 'ghil' signifying thief, and 'zai' born, a son.

the finest of ancient' cities, and is said to have been founded in the time of Pashang. It possesses a double earthwork fortress of considerable strength. To the south-west of the fortified town is a low hill which is a source of much beneficence, called Shāh Kābul,2 doubtless with reference to an edifice erected upon it by one of its former kings. Upon its summit stands the citadel, and there was a separate ridge named Aqābain. As it somewhat overlooked the fort, it was included within its precincts by royal command. Skirting its base are fair embankments, pleasure-gardens and delightful groves, amongst which the Shahr Arā (Pride of the City) are especially beautiful. The city is watered by two streams. One of these, called the Jui Khatiban, enters from Lalandar and flowing through the Shahr $\bar{A}r\bar{a}$ passes by the city; the other, the Jui Pul Mastan,3 more wholesome and limpid than the former, from the narrows of the Deh i Yaqub winds past the Delhi Gate and runs on to Deh i Mamurah. Near this a canal called Mahum Anagah4 has been brought, which is of extreme convenience, and adjacent is the Gulkanah quarter fair to the eye and dear to the heart. From the hill (of Shāh Kābul) flow three streams citywards; at the head of one is the shrine of Khwājah Hamu [Shams]; the second, according to popular belief, liad been visited by the prophet Khizr; the third is over against (the tomb of) Khwājah Abdu's Samad known as Khwājah Roshanāi. The wise of ancient times considered

It was the old capital of the country, says Cunningham, before the Macedonian conquest, and Ibn Haukal states that inauguration at Käbul was a necessary qualification for government in a king. Tieffenthaler names 4 gates, viz., Lahor, Kābul, Nalbandi and Fatouhi, adding that near this last was an ancient castle with mud walls. It was pulled down by Ahmed Abdāli, and the houses in front of the Fatouhi gate razed to the ground. A new fort was then erected of brick work 'sur• un lieu elevé', and its garden laid out by the governor.

by the governor.

² Erskine says that there is a hill south of Kābul on which Qābil (Cain) the founder, is said to have been interred, but the only hill south-west is that known as Bābar Badshāh where Bābar hinnself was interred, and is the great holiday resort of the people. Bābar's description is as follows: "There is a small ridge which runs out from the hill of Shāh Kābul and is called Aqābain, and there is besides another small hill on which stands the citadel. The fortified town lies on the north of the citadel." Erskine identifies Aqābain with that now called Ashikān Arifān, which connects with Bābar Bādshāh. The Bālā Hissār is on the same ridge further east and south-east Aqābain with that now called Ashikān Arifān, which connects with Bābar Bādshāh. The Bālā Hissār is on the same ridge further east and south-east of the town. The beneficence of the Shāh Kābul mentioned in the text, is due to three streams that issue from it, two of which are in the vicinity of the shady and retired Gulkanah, the scene, as Bābar not regretfully notes, of many a debauch. The position of the citadel and of the conjoined hills, has been carefully described by Forster, Travels, p. 73.

It is a canal derived from the river Logar as it enters the plains of Shevaki and has a course of about five miles. I. G.

The name of Akbar's nurse (Anagah) who attended him from his cradle and exercised a backstair influence that affected many political fortunes.

Kābul and Qandahār as the twin gates of Hindustān, the one leading to Turkestan and the other to Persia. The custody of these highways secured India from foreign invaders, and they are likewise the appropriate portals to foreign travel.

In Kābul as well as in Samarqand and Bokhāra, a parganah which comprises towns and villages is called a Tumān. The Tumān of Bigrām is called Parashāwar, the spring season of which is delightful. Here is a shrine greatly venerated called Korkhatri, visited by people especially vogis from distant parts.

The Tumān of Ncknihāl² is one of the dependencies of Langhan. The residence of the governor was formerly at Adinahpur but is now at Iclālābād. There is here no snowfall and the cold is not so severe. Nine streams irrigate the cultivated lands; the pomegranates have no seed-stones. Near Jelālābād is the Bāgh i Safā (The Garden of Purity) a memorial of Babar, and adjacent to Adinahpur is the Bagh i Wafa (The Garden of Fidelity) another relic of the same monarch. To the south lies the stupendous range of the Safed koh (The White Mountain) with its perpetual snows from which it derives its name. In this neighbourhood is a low hill where when it snows in Kābul, a similar snowfall

¹ This shrine, is mentioned by Babar as one of the holy places of the Hindu jogis who came from great distances to cut off their hair and shave their beards at this spot. He rode out to Bigrām to see the great tree but was not shown the shrine in 1505. Fourteen years later his curiosity was gratified. Gor Khatri was once a Buddhist monastery, (I. G.) then rebuilt into a Hindu temple, and now used as a sardi,

^{*}In the I. G. Nangoikār and by Bābæ Nangenhār or Nekerhār, the district south of the Kābul river in the province of Jelālābād, that on the north, bounded on the west and east by the Alingār and Kunar rivers, being Launghāu. It lies along the Kābul river on the south, and the name is said to mean 'nine rivers'. The I. G. affirms it to be a distortion of the ancient name of Nagarahāra, identified by Lassen with the Nagara of Ptolemy regarded by Cunningham as identical with Jelālābād. Adinahpur is south of the Kābul

river.

A garden of this name was planted by Bābar at Keldeh-Kehār (Kuller bar a kuller about yours ofter that of the Bāgh i Wafā near Adinalipur south of the Kabul river. It was situated 10 kos from Bahrah

near Adinalipur south of the Kābul river. It was situated 10 kos from Bahrah in the middle of the hill of Jud on a level plot of ground in the centre of which was a lake which received the water of the surrounding hills and was about five miles in circumference. Bahrah or Bhira is marked in the maps 20 kos from Kuller Kaher, but the name is said to be common in the district.

* Bābar is more explicit. 'On the south of the fort of Adinahpur is the Surkh-rud (runs into the Kābul river between Jagdalik and Gandamak). On the north is a detached mass of mountain dividing Naugenhār and the Langhānāt. Whenever it snows at Kābul, the snow falls also on the top of this mountain by which means the people of the Langhānāt can tell when it snows at Kābul. snows at Kābul,

The Tuman of Mandraur: monkeys here abound. The Alishang river uniting with the Alingar joins the Baran, while the Cheghan Sarai river flowing through the northeast quarter enters Kator.1

The Tuman of Alishang is surrounded by lofty mountains covered with snow in which is the source of the Alishang river. The inhabitants are called Kāfirs. In the vicinity is a tomb asserted by the people to be that of $L\bar{a}m$ the father of Noah, called also Lamek (Lamech). The people here pronounce the kāf like a ghain, and hence the currency of the name (Lamghan).

The mountainous Tumān of Najrāo² also is peopled by the kāfirs. Instead of lamp they burn the chilghozah.³ There is also an animal called the Flying Fox,⁴ which flies upward about the height of a yard. There is also a rat which exhales the smell of musk.

Charkh is a village of the Tuman of Loghar which gives its name to Maulana Yaqub Charkhi. Sajāwand is also one of the well-known villages of this Tuman.

The mountains of the Tumān of Badrão (?) are the home of kāfirs and wild Hāzarahs and Afghāns.

The Tuman of Alsas is situated intermediately between the torrid and cold belts. Birds cross this tract about the beginning of spring and good sport is had.

It lies north-east from Kābul in the hill country according to Bābar, who adds that their inhabitants are wine drinkers, never pray, fear neither God nor man, and are heathenish in their usages.

The seed of the Pinus gerardiana; the cone, which is as big as a man's two fists, and also the tree itself, said to be derived from chihal 'forty' and ghoza a facility.

Bābar's words are: 'The river of Cheghansarāi, after passing through Kaferistān from the north-east, unites with the river Bārān, in the Baluk of Kāmeli and then passes onwards to the east.'

^{&#}x27;Copied from Babar whose account is as follows: "It is an animal larger than a squirrel with a kind of leathern web stretching between its fore and hind feet like a bat's wing. It is said that they can fly a bowshot from a higher tree to a lower one. I myself have never seen them fly, but have let one go beside a tree which it quickly clung to ascended, and when driven away, expanded its wings like a bird and came to the ground without injury." This must be the flying squirrel, which does not fly though wing-handed, but is supported by its membrane as it leaps.

Babar, Alah-sai, which Erskine says is now called Tugow. "It lies two or

three farsangs east of Najrāo from which you advance straight towards Alahsāi." Bābar places it between the cold and warm belts, and says that the birds take their flight across in the spring. Fowlers sit behind, scream and raise nets as the flights of fowl approach and intercept them. In the winter season the birds come down to the skirts of the hills and if in their flight they happen to pass ever a virging of the same and the s they happen to pass over a vineyard they are no longer able to fly and are caught. A similar story is told of some fields near Whitby. (Notes to Marmion). The pomegranates of Alah-sāi are famous in the country, and are sent to Hindustān,

The Tumān of Bangash¹ furnishes 7,000 Cavalry and 87,800 Infantry, viz.:—

•		Cavalry	Infantry
Mohmand	•••	500	500
Khalil	•••	500	6,500
Dāudzai	• • •	3,000	37,000
Gagiyāni	•••	500	4,500
Muhammadzai		4 00	4, 000
Sini		100	1,4 00
Utmānkhail	• • •	. 50	. 850
Ghilzai		100	2,900
Khizrkhail	• • •	30	950
Sherzād		20	1,4 00
Kharguni [Khar Kuli]		10	200
Khattaki	•••	200	4,000
Abdu'r Rahmāni	•••	100	2,500
Afridi		500	10,500
Oruk, (Orakzai)	•••	500	5,500
		6,510	82,700

The Tumān of Gardez² has a strong fort. The houses are for the most part three and four stories high.

Ghaznin is situated in the third climate, and is also known as Zābul, and was the capital of Sultān Mahmud, Sultān Shahābu'ddin and several other monarchs.

This territory was formerly called Zābulistān, and some reckon Qandahār as included within it. Here is the last resting-place of Hakim Sanāi³ and many other saintly personages. The winter season is said to resemble that of Samarqand and Tabriz: A river runs from north to south which waters all the arable tracts. The cultivators are put

¹ Occupies the lower grounds from Gardez to Kohāt. Bābar says it is infested by Afghān robbers such as the Khugiāni, Khirilchi, Buri and the Linder.

³ Upwards of sixty-five miles south-east from Kābul. Bābar says that the Daroghā of the Tumān of Zurmat, south of Kābul and south-east of Ghazni, resides at Gardez which is not named as a separate Tumān. Next follows the Tumān of Farmul omitted by Abul Fazl. It is notable only in the fact that the Shaikhzādahs, who were treated, as Bābar says, with such distinguished favour in Hindustān during the time of the Afghāns, were all of Farmul and descended from Shaikh Muhammad Musalmān.

³ This tomb is mentioned by Elphinstone. Cābul. 433. He was a mystic of

³ This tomb is mentioned by Elphinstone, Cābul, 433. He was a mystic of high authority and repute whom the great Snfi Maulanā Rum looked up to as his master. He flourished under Bahrām Shāh, son of Masaud Shāh of Ghazni (A.D. 1118-52) to whom he dedicated his Hadigat ul Hagāiq. He left also the usual Diwān which is necessary to every Persian poet's fame or ambition. He is said to have died in 1131 at the age of 62. Encyclo. Islam, iv. 146; Browne, Lit. History of Persia, ii. 317.

to great trouble as fresh soil has to be supplied each year to fertilize the land and it becomes then more productive than that of Kābul. The metal called ruin is here abundant and is imported into Hindustān. In the time of Bābar there was here a tomb which shook whenever the praises of Muhammad were recited. The investigations of acute observers discovered that this was effected by fraud of relicmongers. There is also a spring into which if any filth be thrown, a thunderstorm ensues with a fall of snow and rain.

The Tuman of Daman i kohinas a profusion of flowers

and its spring and autumn are matchless in beauty.

In the Tumān of Ghorband the variety of floral hues is beyond expression. Three and thirty species of tulips here bloom and one kind named the rose-scenied tulip breathes the fragrance of the blush-rose.

Mines of silver and lapis-lazuli are also found. Near the mountains is a sandy tract called Khwājak Reg i Rawān³ and from this quicksand, the sound as of drums is heard in the summer time.

In the Tumān of Zohāk and Bāmiān, the fortress of Zohāk is a monument of great antiquity, and in good preservation, but the fort of Bāmiān is in ruins. In the mountainside caves have been excavated and ornamented with plaster

and paintings. Of these there are 12,000 which are called Sumaj and in former times were used by the people as winter retreats. Three colossal figures are here: one is the statue of a man, 80 yards in height; another that of a woman 50 yards high, and the third is that of a child measuring 15 yards. Strange to relate, in one of these caves is placed a coffin containing the body of one who reposes in his last sleep. The oldest and most learned of antiquarians can give no account of its origin, but suppose it to be of great antiquity. In days of old the ancients prepared a medicament with which they anointed corpses and consigned them to earth in a hard soil. The simple deceived by this art, attribute their preservation to a miracle.

The territory of Kābul comprises twenty Tumāns. The Emperor Bābar in his Memoirs sets down the revenue at twenty lakhs of Shahrukhis, inclusive of Tamgha² imposts, equivalent to three lakhs and twenty thousand Akbar Shāhi rupees, the rupee being reckoned at forty dāms.

At the present time notwithstanding the remission of various taxes, by the blessing of this ever-during rule, the revenue has reached the amount of six krors, sewenty-three lakhs, six thousand, nine hundred and eighty-three dāms. (Rs. 1,682,674-9). The increase is to be attributed to the improved state of the cultivation, and also that Parashāwar and Ashtaghar³ were not included in the former account, and lastly, that the revenue officers of that time were not as capable as they are at present.

Sarkār of Kābul.

Containing 22 Mahals: Revenue 80,507,465 Dāms in money: Suyurghāl 137,178 Dāms. Cavalry, 28,187. Infantry, 212,700.

¹ The punctuation in the text is clearly misplaced.
² Inland tolls. See Vol. I, 189, but Bābar's words are: "The amount of the revenue of Kābul, whether arising from scilled lands or raised from the inhabitants of the waste, is eight lakks of Shāhrukhis." The word 'twenty' bist must be a copyist's error for lasht eight, as the Akbar Shāhi rupee being equal to 2½ Shāhrukhis, the whole would give exactly three lakks and twenty thousand rupees. Erskine notes tangha as the stamp tax. All animals, goods, clothes &c. brought into the country are stamped or marked and a tax col-

A corruption of Hashtnagar, now a talisil of the Peshāwar district. The "eight towns" of which it was composed were Tangi, Shirpao, Umrzai, Turangzai, Usmānzai, Rajur, Chārsada and Parāng. The last two are seated close together in a bend of the Kābul river and the sites of all are shown in Map IV. of Cunningham's Anct. Geog., p. 46.

City of Kābul—Revenue, 1,275,841 Dāms. Cavalry, 7,000. Infantry, 15,000.

Dependencies east of Kābul.

	Revenue. D.	Suyurghāl D.	Cavalry.	Infantry.	Tribes.
Tumān of Bigrām , Neknihāl (Nangnihār) Buluk i Kāmah (not recorded)	9,692,410 11,894,003 	1.224	200	5,099	•••

North.

				Revenue. D.	Snynrghái. D.	Cavalry.	Infantry.	Tribes.
Tumān o	í Mandrän	7		2,654,580	•••	50	500	***
••	Alishang		•••	3,701,150	1948	έú	وتننن	Alishang.
-	11:		•••	1,544,670	•••	590	1000	Lamphäri.
Buluk 1	Kairāo Š		••	2,045,451	•••	3000	3000	Kifr.
	of Loghar			3,193,214	22,950	50	500	•••
	Badrão			413,555	•••	50	500	•••
••	Alsīi	•••	•••	620,000	•••		5000	Dilazāk.
**	Panjhir	(Panj		461,940	***		35,000	

South.

	Revenue. D.	Szyangkil. D.	Cavalry,	Infantry.	Tribes.
Tumān of Bangash	3,332,347		7,087	87,800	Afghān.
,, Kohat, (var. Ko- hast, Karbast)	701,620		. 317	5000	Orakizi &c.
" Naghr (var. Naghr)					Aighen, Ba-
Gardez	2,030,002		200	1000	Aighen
Maidān	1,616,722	1.554	2000		Ezzezh Meideni
., Ghamin	3,765,642	1,075	1933	5000	***

^{*} Variant, Shahu Khat.

West.

	Revenue. D.	Snyurghāl. D.	Cavalry.	Infantry.	Tribes.
Tumān of Farmul ,, Dāman i koh ,, Ghorband ·	 325,712 16,461,785 1,574,760		1000 5000 3000	5000 30,000 5000	Hazāralı and Tur-
" Zoliāk Bāmiān	 861,750		200	1000	komān.

In the year 77 of the Flight (A.D. 696-7) Abdu'l Malik b. Marwan removed Umayyalı b. Abdu'l Malik from the government of Khurasān and conferred it upon Hajjāj b. Yusuf of the tribe of Thakif, and sent Abdu'llah b. Abu Bakr to Sistān, who levied an army, marched against Ranthel, king of Kābul. The latter unable to withstand him took refuge in the depths of the mountains. Abdu'llah not realising the difficulties of his undertaking eagerly pursued. The mountaineers barricading the passes with stone breastworks, blocked his road. The invading force was hardpressed and reduced to extremity through want of provi-Abdu'llah was therefore compelled to purchase a retreat with the sum of 700,000 dirhams, equivalent in present money value to 3,00,000 rupees. Shuraih b. Hani in indignation at the compact advanced to an engagement notwithstanding his being stricken in years, and fell bravely fighting. Hajjāj on hearing of the event, reprimanded Abdu'llah and removed him-from his command. year 80 (A.D. 699) he appointed Abdu'r Rahman b. Muhammad Ashath to conduct the war against Ranthel and bestowed on him the government of Sistan and the adjacent territory. Abdu'r Rahman on his arrival in Kabul adopted the former tactics, but prudently occupied each defile with his pickets and performing prodigies of valour, secured a large booty. The difficulties of the country, however, precented its permanent occupation. Hajjāj disapproving his retreat sent him a severe reprimand in the following terms: "Although your exertions during the present year have been strenuous, the retribution demanded by your dishonourable retreat is that immediately on the receipt of this letter, you take possession of the country. Should you, through persistence in your own opinions or through fear of

the consequences to yourself, refuse to comply and defer operations till the coming year, you are removed from your command, are hereby required to look upon Ishāq b. Muhammad as your commander and to place yourself under his orders." Abdu'r Rahman, confiding in the strength of possession, disloyally formed a compact with his officers and refusing submission, made peace with the king of Kābul and marched against Hajjāj. The conditions of peace were that Abdu'llah if victorious should altogether withdraw from Kābul and in no way molest it, but if defeated, the king should on his part afford him protection and assistance. Hajjāj was enraged at this rebellious conduct, and gave him battle outside the walls of Tustar. Abdu'r Rahmān was victorious, and Hajjāj retreated to Basrah. A second engagement took place in which the rebel was defeated and took refuge in the fortress of Bast [in Luristan] which was held by one of his lieutenants. This accursed of God and man, with a view to ingratiate himself with Hajjāj, seized him with the intention of surrendering him to Hajjāj. The king of Kābul, on being informed of the circumstance, set out with the greatest expedition and releasing him, returned with him to Kābul. On several subsequent occasions; with the assistance of the king, he continued the war but without success. In the lunar year 84, (A.D. 703) Ranthel overcome by the persuasion and seductive promises of Hajjāj, sent Abdu'llah to him as a prisoner. The latter resenting the dishonour, whilst on the road, threw himself from a precipice and was killed.

In A.H. 107 (A.D. 725-6) under the caliphate of Hishām b. Abdu'l Malik, Amin b. Abdu'llah Qashari, governor of Khurasān conquered Ghor, Gharjistān, the territory of Nimroz² and Kābul and made (the latter) his capital. From that time continuously under the dynasties of Umayyah and Abbās, it was held by the governor of Khurasān, until under the Sāmānis, Alptegin a slave of that House, withdrew from their obedience, took possession of Ghaznin and Kābul and asserted his independence. On his death Sabuktegin father of the great Mahmud succeeded to the kingdom, and it continued under the House of Ghazni. From this it passed to that of Ghor and thence into the pos-

Now Shuster in Khuzistan. It was first conquered in A. H. 20 in the Caliphate of Omar.

2 Usually applied to Sejestan. Elliot. Arabs in Sind, p. 172.

AIN 16.

The Karoh or Kos.

* See p. 61 of this Volume. This subject is discussed by Riliot. (Racer, N.-IV. p. II. 194). Cunningham (Anct. Geog. of Ind. App. B. p. 571) and Tieffenthaler (I. 23). To the measurements of Abni Pazi, I may add the length of the kos, as fixed by Bābar. On Dec. 19th, 1526 he gave orders, as his Memoirs record, to have the distance measured between Agra and Kābul; that at every 9 kos, a minār should be raised 12 gaz in height surmounted by a pavilion; that at every 10 kos, a post-house for 6 horses should be placed. The kos was fixed in conformity with the mil according to the following verse in Turki.

Four thousand paces are one mil Know that the men of Hindustan call it a legral.

This pace is a cubit and a half; Every cubit is six hand-breaths;

Bach hand-breadth is six inches; and apply each luch

Is the breadth of six harleycorns. Know all this.

The measuring tands, was to consist of 40 gas or power, each measuring one and a half of the cubit that has been mentioned and so equal to the hard-breadths, and 100 of these lands were to go to up to the the high that the larger gaz or pace was b hand-breadths; the tands, it had breadths.

dhapiyah, which is the distance that a fast runner can traverse at one breath. Some assert that it is the distance within which a green leaf placed on the head of one who walks rapidly, will become dry.

In ancient tables of measurement by farsakle of distances and magnitudes, it is recorded that the circumference2 of the globe according to the method of the old geographers, was 8,000 farsakh, but 6,800 of the modern school, while all agree in defining a farsakh as three kos. The former made the kos 3000 gaz, each gaz of 32 digits. The latter fixed it at 4000 gaz, each of 24 digitis. The digit with both was the breadth of six ordinary barley-corns placed front to back in succession, and the breadth of each barley corn was equal to the thickness of six hairs of the mane of a Turki horse. To short-sighted superficial observers, it would appear that these two systems differ in their estimate of the kos, but it is clear to the perspicacity of the far-seing that their conclusion is the same, and the apparent difference is caused by the variance in the number of the digits as may be proved by the rule of proportion. This consists of four numbers, the first bearing the same ratio to the second, as the third does to the fourth, as for instance, two is to four as eight is to sixteen. Of the properties of this relation one is this that the product of the extremes is equal to the product of the means, as is evident from the example above mentioned. The proof is given in the 19th proposition of the 7th book of Euclid³ where the apparent contradiction is removed. The ratio of 3000 to 4000 is the ratio of 24 to 32. Although the four numbers are here

¹ The word is Hindi and means a short run according to Wilson's Glossary, about ¼ of a kos or half a mile.

The circumference of the earth, according to our calculations is 24,897 miles and the farsakh is about 34 English miles; there are of course many local variations. Hamdu'llah Mustaufi, the author of the Nuzhaf'ul Qulub, says that the farsakh under the Kaianian dynasty contained 3 miles of 12,000 feet; that of Khwarizm was 15,000 yards; in Azarbijān and Armenia, 12,000 yards, while in the two Ira'ks and the neighbouring provinces it was reckoned at 6000 yards, and in some other places at 8000.

³ The Elements of Euclid were restored to Europe by translations from the Arabic which were begun to be made under the Caliphs Harun and Mamun at a time when the very name of that geometrician had disappeared from the West. Nasiru'ddin Tusi (see p. 4, n. 4 of this Volume) in the preface to his Arabic Edition of the thirteen books of the Elements, describes their original composition by Euclid and the subsequent addition of two books by Hypsicles. From it I transcribe the enunciation of the proposition referred to in the text.

[&]quot;When four numbers are proportionals, the product of the 1st and 4th=the product of the 2nd and 3rd, and if the product of the 1st and 4th=the product of the 2nd and 3rd, the ratio of the 1st is to the 2nd as the ratio of the 3rd to the 4th."

severally distinct, the product of 3000 and of 32 which are the extremes, is equal to the product of 4000 and of 24 which are the means, namely, 96,000. Thus the result in both is the same, and the discrepancy in the number of yards is through the difference in the number of digits. Each farsakh therefore consists of 12,000 gaz (of 24 digits) according to the measure of the moderns or of 9000 (of 32 digits) according to the gaz of the ancients. The properties and virtues of these proportional numbers are manifold. Among them are the following: If one of the extremes be unknown, multiply the means together and divide by the known extreme, and the quotient is the unknown extreme. For instance in the given example, if 2, the first extreme, be unknown, by multiplying the means together which are 4 and 8, we get 32. Dividing this by 16, the quotient (2) is the unknown extreme. In the same way, if the other extreme, which is 16, be nuknown, by dividing the product of the means by 2, the known extreme, the quotient is 16. Again, if the unknown quantity be one of the means, we divide the product of the extremes by the known mean, and the quotient is the unknown mean. For example, if 4, the first mean, be unknown, by dividing the product of the extremes, which is 32, by the known mean which is 8, the quotient is 4. And if the second mean, 8, be unknown, by dividing the product of the extremes by 4, the quotient is 8.

By the same means the distance and altitude from the base of a given object can be ascertained. A staff of a given height is fixed upright. Its shadow and that of the elevate object are measured. The ratio of the shadow of the staff to the staff is proportional to the ratio of the shadow of the object-height to the height itself. Again, a staff is fixed in the ground in the same line with the height to be measured and regarded from such a point that the line of vision may pass over the top of the staff to the summit of the objectheight; the ratio of the distance from the standpoint of vision to the base of the staff is to the height of the staff as the ratio of the distance from the same point to the base of the object is to the height of the object. And if the altitude of an object be measured in a mirror or water and the like, a position must be taken whence the incident line of vision may strike the summit of the (reflected) object-height. ratio of the distance of the reflected summit from the foot of the spectator is to his height as the ratio of the distance

of the same point from the base of the object is to the height of the object. And if it be required to find the depth of a well, the observer must stand where his line of vision traversing the brink of the well touches the level bottom of the well on the side opposite to him. The ratio of the distance of the brink of the well from the foot of the observer is to his height as the breadth of the well is to its depth.*

Some take the barid as the standard measure of length

and make.

1 $barid$	equal to	3 farsakh.
1 farsakh	^	3 mil.
1 mil	, ,,	12,000 bāa (pole).
1 bāa	,,	4 gaz.
1 gaz	,,	24 digits.
1 digit	,,	6 barleycorns.
1 harlevcorn	• •	6 hairs of a mule's tail.

According to the Hindu philosophers—

8 barleycorns stripped of husks and laid breadth-ways make 24 digits ,, 4 dast ,,	 1 digit (angusht). 1 dast (cubit). 1 dand (pole or perch)or dhanuk.
2000 dand ,,	1 karoh or kos.
4 karoh ,,	1 yoojana.

Some measure by the steps of a woman with a water-jar on her head and carrying a child in her arms, reckoning a

thousand such steps to a kos.

Praise be unto God that the institutes of imperial administration have been completed and a general survey of the Empire, by the aid of divine grace, placed upon record. The numbers of the tribal contingents and the chronology of the ancient kings with some other particulars have cost considerable labour, and from the conflicting accounts received, I was well high relinquishing the task, but the decrees of fate cannot be resisted. I have set down what has best commended itself to my judgment, hoping that it may win lustre from the light of public acceptance and its errors escape the carping of illiberal criticism.

END OF VOLUME II.

^{*} This method of calculating distance and altitudes is more scientifically given with illustrations in the Siddhanla Stromani of Pundit Bapu Deva.

BIBLIOTHECA INDICA

PUBLISHED BY

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL

The Bibliotheea Indica is a collection of works belonging to, or treating of, oriental literatures and contains original text editions as well as translations into English, and also bibliographies, dictionaries, grammars and studies.

The publication was started in 1849, and consists of the Old and the New Series. The New Series was begun in 1860 and is still running.

Each issue bears a consecutive issue number. The Old Series consists of 205 issues; in the New Series 1558 issues have been published till December, 1st, 1947. These 1820 issues represent 100 different works; these works again represent the following literatures:—Sanskrit, Prakrit. Rājasthāni, Kashmirī, Hindī. Tibetan, Lushāi. Arabie, Persian.

Single issues may be bought separately, but three years after the completion of a work, no complete sets are broken for the sale of loose component parts.

The publications or information about them are obtainable from the Royal Asiatic Society of Bengal, 1. Park Street, Calcutta 16, or from the Society's Agents:

Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W.C.

Messrs, Thacker, Spink & Co., Ltd., 3, Esplanade East, Calcutta.

Messrs. The Moore Cottrell Subscription Agencies, New York, U.S.A.

Residents of Europe may order from the above Agents.

All Cheques, Money Orders, etc., should be made payable to the Treasurer, Royal Asiatic Society of Bengal.

In India books are supplied by V.P.P.

BIBLIOTHECA INDICA SERIES

SOME OF THE PUBLICATIONS

- 1. Āin-i-Akbarī Eng. tr. Vol. I, (Blochmann) edited by D. C. Phillot. Vol. II. (Jarrett), Vol. III. (Jarrett).
- 2. Muntakhabu't-Tawārīkh (Badāūnī)—in 3 volumes—Translated by Ranking, Haig, Lowe.
- 3. Tabaqat-i-Akbari-Text & Translation by B. De.
- 4. Manu Smriti-in 3 Vols.-Edited by Ganganath Jha.
- 5. Vaikhānasa-Smārta-Sūtra—Text and Translation by W. Caland.
- 6. Vedānta-Pārijāta-Saurabha of Nimbarka and Vedānta-Kaustabha of Srinivāsa—in 3 Vols. Translated by Roma Bose.
- 7. Märkandeya-Puräna-Translated by E. Pargiter.
- 8. Varna-Ratnākara of Jyotirīśvara-Kaviśekharācārya—Edited by S. K. Chatterji and Babua Misra.
- 9. Kuttanimatam Kavyam (Damodar Gupta)—Edited by Madhusudan Kaul.
- 10. Padmavati (Malik Muhammad Jaisi)—Translated by A. G. Shirreff.
- 11. The Legend of the Topes (THŪPAVAMŞA)—Translated by Dr. B. C. Law.
- 12. Maāsir-i-Alamgiri, Eng. tr. by Dr. Jadunath Sarkar. .

		_